

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

20

**morzatъjъ — *mъrsknъti*

Под редакцией академика РАН
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА • НАУКА • 1994

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В.А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского, с 1972 г. — также белорусского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), Е.С. Павлова (с 1989 г. — праславянская лексика старославянского языка), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), И.И. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т.В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрали для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.), Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986—1987 гг.), старопольский и польский диалектный материал — Г.Ф. Одинцовым (с 1978 по 1989 гг., а с 1989 г. — Е.С. Павловой), кашубско-словинский диалектный материал — Т.В. Горячевой (с 1978 г.). Авторскую работу над текстом 20-го выпуска словаря вели: В.А. Меркулова (**morze* — **motovqzъnica*), Ж.Ж. Варбот (**matovъ* — **moždъnъ*/**moždъna*), Л.В. Куркина (**mъdъnъ*/**mъdъkъ*), И.И. Петлева (**mъtkъbъ* — **mulъkъbъ*), О.Н. Трубачев (**mulъga* — **mъrsknqti*).

Рецензенты:

доктор филологических наук О.Б. ТКАЧЕНКО
академик РАН В.Н. ТОПОРОВ

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований
(№ 94—06—19110-а)

Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд. Выпуск 20 (**morzatzъ* — **mъrsknqti*). — М.: Наука, 1994. — 256 с.

ISBN 5—02—011145—7

Выпуск Словаря построен на исчерпывающем охвате славянских лексикографических источников (диалектных, литературных, исторических). Особое внимание уделяется праславянским диалектизмам ограниченного распространения. Максимально используется этимологическая литература. Значительное место в анализе материала занимает словообразовательный аспект. Нередко дается новая этимологическая интерпретация.

Для языковедов — специалистов по этимологии, лексикологии, а также этнографов, историков.

Э 4602030000—167 459—93, II полугодие
042(02)—93

ISBN 5—02—011145—7

© Коллектив авторов, 1994
© Российская академия наук, 1994

ИСТОЧНИКИ (Дополнения)

Болгарский язык

- Алексиев Н. — МПР VI, 1931. — *Алексиев Н.* Разложният говор // *Македонски преглед* VI. С., 1931.
Бернштейн² — *Бернштейн С.Б.* Болгарско-русский словарь. Издание второе, стереотипное. М., 1975.
Бит и култура на родопските българи // СБНУ LIV. С., 1973.
БІР³ — *Андрейчин Л., Георгиев Л., Илчев Ст. и др.* Български тълковен речник. Изд. 3. с., 1973.
Дебърско; ИССФ II, 1906—1907 — *Григоров М.* Говорът на малореканците (мияците) в Дебърско // ИССФ II, 1906—1907.
Долна Рикса, Михайловградско, ЕзЛит XII, 1957, № 1. — *Георгиев Георги Тодоров.* Думи от говора на село Долна Рикса, Михайловградско // ЕзЛИТ XII, 1957, № 1.
Клешикова Г.И. Материалы для словаря юго-восточных болгарских говоров. — *Клешикова Г.И.* Материалы для словаря юго-восточных болгарских говоров (из с. Девисилово бывш. Крумовградской околии, округ Кырджали) // *Славянская лексикография и лексикология*. М., 1966.
Стоин В. — СБНУ XXXIX, 1934 — *Стоин В.* Родопски песни // СБНУ XXXIX. С., 1934.
Zajceva S. — Прилози 3, 1967 — *Zajceva S.* Specifična slovenska leksika u savremenim čakavskim govorima // *Прилози проучавању језика* 3. Нови Сад, 1967.

Македонский язык

Каваев Ф. — МЈ III, 4, 1952 — *Каваев Ф.* Речник // МЈ III, 4, 1952.

Сербохорватский язык

- Богдановић Н.* Говори Бучима и Белог Потока. Београд, 1979.
Iz leksike sela Donjih Ramića. — *Malbaša Z.* Iz leksike sela Donjih Ramića kod Ključa u Bosanskoj Krajini // *Прилози проучавању језика* 12. Нови Сад, 1976.
Колар. терминологија — *Вуковић Г., Бошњакović Ж., Недељков Л.* Војвођанска коларска терминологија. Нови Сад, 1984.
Михајловић В. Географ. терм. — *Михајловић В.* Прилог речнику спрскохрватских географских термина // *Прилози проучавању језика* 6. Нови Сад, 1970.
Наранчић Л. Прилог познавању микротопонимије села *Добљана* // *Прилози проучавању језика* 4. Нови Сад, 1968.
Николић М. Говор села Горобиља. — *Николић Мирослав Б.* Говор села Горобиља (код Ужичке Пожеге). СДЗБ. Кв. XIX. Расправе и грађа. Београд, 1972.
Петровић Д. Микротопонимија горњих Пешиваца. — *Петровић Д.* Микротопонимија горњих Пешиваца и Броћанца // *Прилози проучавању језика* 8. Нови Сад, 1972.
Петровић Д. Микротопонимистика Никишићког поља // *Прилози проучавању језика* 2. Нови Сад, 1966.
Пижурница М. Из ономастике Рована. — *Пижурница М.* Из ономастике Рована. Имена домаћих животиња // *Прилози проучавању језика* 7. Нови Сад, 1971.
The čakavian dialect of Orlec. — *The čakavian dialect of Orlec on the Island of Cres.* By H.P. Houtzagers. Amsterdam, 1985.

ББК 81—4

Словенский язык

Karničar — *Karničar L. Der Obir- Dialekt in Kärnten. Die Mundart von Ebriach / Obirsko. Wien, 1990.*

Польский язык

Basara — *Basara J. Słownictwo polskich gwar Śląska na terenie Czechosłowacji. W-wa ect., 1975.*

Русский язык

Ожегов¹² — *Ожегов С.И. Словарь русского языка. Изд. 12, стереотипное. М., 1978.*
Магницкий — *Особенности русского говора в Уржумском уезде Вятской губернии. Сборник областных слов и выражений Магницкого В.А. Казань, 1885.*

Украинский язык

Москаленко А.А. Лексико-семантические диалектизмы в памятниках украинской деловой письменности XIV—XVI вв. // *Проблемы истории и диалектологии славянских языков. М., 1971.*
Смирнов Я.И. Из поездки по Малой Азии // *ЖСт. Год VI. Вып. I. СПб., 1986.*

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

Горяев — *Горяев Н. Этимологический словарь русского языка. Изд. 2. Тифлис, 1896.*
Грот. Филолог. разыскания. — *Грот Я. Филологические разыскания. Т. 1—2, СПб., 1899.*
Сравнительно-историческое изучение языков разных семей. Теория лингвистической реконструкции. М., 1988.
Światowit. Warszawa.
Szemerényi O. Einführung in die vergleichende Sprachwissenschaft¹. Darmstadt, 1989.
Szymański T. Derywacja czasowników onomat. i. ekspr. — *Szymański T. Derywacja czasowników onomatopeicznych i ekspresywnych w języku bułgarskim. Wrocław ect., 1977.*
Унбегаун Б.О. Русские фамилии. М., 1989.
Fončák W. Altkirchenslavische Grammatik. 2. Aufl. Berlin, 1912.
Второй Международный конгресс по болгаристике. Доклады. История на българския език. БАН. София, 1987.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

дедеагач. — дедеагачский
каширск. — каширский
новомоск. — новомосковский
позднедр.-исл. — позднесредневековый
раннедр.-в.-нем. — раннесредневековый
раннеср.-в.-нем. — раннесредневековый

*morzatyjъ: в.-луж. *mrozaty* о цвете 'серый (о лошади); спелый' (Pfuhl 383), польск. диал. *mrozaty, mroziaty* 'сиво-гнедой, сиво-каштановый, пестрый, сивый' (Warsz. II, 1060), словин. *mrozati* прилаг. 'серый' (Lorentz. Pomor. I, 514), *mrozati* 'седоватый' (Sychta III, 128).
Прилаг. с суф. -at- от *morъ (см.). (См. Brückner 346).

*morzga: русск. диал. *морозга* ж.р. 'бус, бусенец, ситуха, ситовник, мельчайший дождь' (сев.) (Даль² II, 911), *морозга* 'мелкий дождик' (арх.) (Опыт 116), *морозга* 'мелкий с изморозью дождь' (Подвысоцкий 92), *морозга* 'мелкий дождь' (арх.) (Картотека СТЭ), *мóрозга, -и* ж.р. 'мелкий с изморозью дождь' (арх., волог., сев.-двинск., твер.), 'дождь со снегом' (арх.) (Филин 18, 270).

Перед нами только русское, притом диалектное образование. Традиционно эта лексема включается в большую группу родственных образований: *morga (польск. назв. р. *Mroga*), *mьrgaць 'мелкий дождь' (см.), *mьrgota 'туман' (см.), *mьrgoliti 'моросить' (см.), ср. еще *моргосуха, моргасá* 'мелкий дождь' (пск. — Филин 18, 255—256), блр. диал. *мерэжиць* 'моросить' (Тураўскі слоўнік 3, 76).

За пределами слав. яз. привлекается обширный балтийский материал: лтш. *mefga, mafga, mārga* 'тихий дождь', лит. *mīrgėti* 'мерцать', *mārgas* 'пестрый', *maĩguoti* 'переливаться', и др.-исл. *mjörkvi* м.р. 'густой туман' и др.

Сравнивают и слав. *morъх (при условии образования х из ghs). Покорный выделяет корень *meregh- 'моросить':

См. Miklosich 202, Потебня РФВ 3, 97; Фасмер II, 657 (с обширной литературой); J. Nalepa. Z dyskusji o przynależności etnicznej kultury łużyckiej. — SO 22, 1962, 25; F. Specht. Ursprung 139; Pokorny I, 738.

Следует отметить, что *морозгой* называется не дождь вообще, а мелкий дождь, и этот признак является определяющим. Такой дождь сравнивают с мукой, просеиваемой сквозь сито, он сеется (не идет, не льет), ср. русск. диал. названия мелкого дождя: *ситник, ситничек, ситуха, ситяга, бус* (= 'мучная пыль'), *бусенец, мукосей* и др. (Даль² IV, 189).

Вторая модель — сравнение такого мелкого дождя с туманом, мглой, сумерками, призрачностью (как во время тумана), переходным (и потому опасным) состоянием от тьмы к свету и от света к тьме. Ср. русск. *мерцать, меркнуть, морок* и *морокун* 'мелкий дождь' (костром. — Картотека СТЭ), *морокуша* 'мелкий частый дождь' (иван. — Филин 18, 274), *морочок* 'маленький

дождик' (Словарь русских говоров Прибайкалья, К—Н, 87), блр. диал. *марáка* 'мелкий частый дождь' (Янкова, 189), укр. *мёрча* 'мелкий частый дождь' (Гринченко II, 419). Сюда же может быть отнесен и *мóрох* 'мгла, туман' (вят.), 'мелкий частый дождь' (вят.) (Филин 18, 275), если *x* рассматривать как результат изменения из *ks-*, а не *ghs-*.

И.-е. корень **meig'h-* наряду со значением 'мигать, мерцать' дает многочисленные названия тумана и мелкого дождя. Ср. русск. диал. *имжá* 'мелкий дождь' (Добровольский 299), блр. диал. *міга-цёў* 'идти мелкому дождю': Дошч мігаціць мелянькі (Народнае слова, 161), Мыгlá — ні дошч, ні пагода; Мыгlá — густы дробнянькі дошчык (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 64—65), *імжá* 'мелкий дождь (осенью)', *імжы́ць* 'падать мелкими каплями, сеяться, как сквозь сито' (Бялькевіч 214), русск. диал. *мжа*, *мжель* 'мелкий дождь' (зап.-брян. — Филин, 18, 151), *мжить* 'жмурить, шурить (глаза); (о больном) находиться в полудремоте, беспамятстве, забываться и тихо грезить во сне' (твер.), 'идти мге, мелкому как пыль дождю или пасть холодному и мокрому туману' (Даль² II, 324). Примеры можно было бы умножить.

Праслав. корень **mьrg-* синонимичен праслав. корню **mьg-/mig-* и является вариантом к **mьrk-*, ср. такие дублиеты, как *морокýша* и *морогýша* 'туча', *моркосúть* и *моргосúть*. См. русск. диал. *моркосúть* 'идти, крапывать (о мелком дожде)' (Лит. ССР, Латв. ССР, Эст. ССР), 'мелькать, мерещиться в потемках' (псков., твер.) (Филин 18, 266) и *моргасúть* 'моросить, идти временами (о мелком дожде)' (псков., смол.) (Филин 18, 255), *моргáсь* 'о погоде — мокреть, идти ситничку, бусу; причудничать, привередничать, хотеть то того, то другого' (Даль² II, 345). Интересно, что наряду с названиями мелкого дождя (*моргосúха*, *моргосá*) слово *моргóски*, *моргóсье*, *моргóсье* обозначают народный праздник семик. "Моргосью хоронить" — обычай, обряд во время такого праздника, то же, что "хоронить Кострому" (Даль² II, 345). Ср. еще *мóргос* 'человек с приплясывающей походкой', *моргóситъ* 'приплясывать, ходить приплясывающей походкой' (Элиасов, 209) (Такая походка характерна для ряда психических заболеваний. — В.М.). Любопытно формальное сходство слов **mьrg-os-ьja* и **mok-os-ьja* (см. **mokoъ*) и то, что *Моргосей* называется тот же ритуальный персонаж, что и *Мара*, *Марена*. Параллелизм форм **mora* и **mьrga* мы наблюдаем в производных: *пáмора* 'туман, выпадающий в виде мелкого дождя' и *пáморга* 'мелкий дождь' (Филин 25, 184).

Глагол **meržiti* значит 'идти мелкому дождю; мерещиться; светать'. Ср. русск. диал. *мерéжить* 'казаться, мерещиться' (Словарь вологодских говоров 5, 81), *мерéжить* 'пестрить, рябить; брезжить, начинать светать' (курск. — Филин 18, 114), блр. диал. *мерзжыць* 'идти мелкому дождю', *мерзжыца* 'мере-

щиться' (Тураўскі слоўнік 3, 76), чеш. *mřezit se* 'мелькать перед глазами во время дремоты' (Machek², 382), Ср. русск. диал. *мерéциться* 'двоиться, рябить в глазах' (волог.) 'темнеть, смеркаться' (твер.), 'брезжить, светать' (вят., яросл.) (Филин 18, 117).

Ср. еще укр. *мерéгий* 'полосатый', *мерéжка* 'полоса', *мерéжу-ватий* 'у кожевников о коже: покрытый мелкими пятнами' (Гринченко II, 418), блр. диал. *мерзжык* 'знак, метка, зарубка' (Тураўскі слоўнік 3, 76). Глагол **meržiti* синонимичен глаголам **merčiti*, **morčiti*.

Существенно обратить внимание на то, что глагол **meržiti* значит еще 'бить', ср. укр. *мерéжити* 'колотить' (Гринченко II, 417), с переходом значения 'наносить насечки, зарубки, полосы' (см. выше), ср. еще русск. диал. *мереј* 'мерещатый, решетчатый, мелкоячеистый узор, пестрина; насечка на юфти, тисненная мережными досками' (Даль² II, 319). Слово **merěja* по типу **plěšja* от **plěsati*, **lazěja* от **laziti* предполагает производящий глагол **mertti* 'бить' (См. реконструкцию праслав. глагола **merati* 'бить' в статье И.П. Петлевой. Этимологические заметки по славянской лексике I. — Этимология 1972 (1974), 88—89). При безусловной производности праслав. **merna* 'бельмо' от глагола **merati* 'бить, драть' следует учитывать, что пленка бельма не только сдирается, но она и затягивается. Ср. укр. *мереніти* 'сеяться (о мелком дожде)'. Совмещение значений 'бить, драть' и 'тянуть, плести' мы наблюдаем как в глаголе **peti*, так и **tetii*. Ср. праслав. **merža* 'сеть' (= 'плетенка') и **meržьka* 'узор, при котором нити выдерживаются, а затем стягиваются'.

От значения 'стягиваться' формируются, с одной стороны, значения 'сморщиваться, образовывать морщины', с другой, 'стягиваться (об облаках, тучах), темнеть, хмуриться, становиться пасмурным'. См. **mьrska*, **mьrščina*, **mьrščiti*, **mьrxъ*, **mьržьль*, **morska*, чеш. *smrsknouti* 'стянуться о коже', с другой стороны, русск. диал. *морскани́ой* (< **mьrskoъnъjъ*) 'мелкий, осенний холодный (дождь); неуживчивый, несговорчивый (о человеке)' (Элиасов 211), блр. диал. *марскацёў* 'идти мелкому дождю' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 36), русск. диал. *мóрхлый* 'больной (о дереве, ягоде, зерне); туманный, пасмурный' (Словарь Красноярского края, 200), болг. *мрьця се* и *мрьжда се* 'морщиться', чеш. *mřžděti se* 'темнеть, смеркаться' и сербохорв. *mrezga* 'морщина на лице' (< **merzga*) (См. Skok. Etim. rječn. II, 464), Праслав. **merzga* является апофоническим вариантом к **morzga*. Ср. еще сербохорв. *mьжгав* 'темный, облачный, дождливый, плохой (о погоде); болезненный, неразвитый, уродливый' (РСА XIII, 169) < **mьrgavъ*.

Таким образом, праслав. **morzga* может рассматриваться как вариант к **morska* с меной *sk/zg*.
*morzica: словен. *mrdzica* ж.р. 'иней', *suha mrazica* 'сосулька' (Plet. I, 609), польск. диал. *mrozica* ж.р. 'иней' (Warsz. II, 1060).

как лед' (Jungmann II, 501), в.-луж. *mrózojty* 'покрытый инеем; холодный; серый (о масти)' (Pfuhl 383).

Прилаг. со сложным суф. -ovit- от *morzъ (см.).

*morzovъ(jь): ст.-чеш. *mrzový* прилаг.: Quillo *mrzowy* wiatr (Mam Кар 154b/A 27, 14) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mrzový* прилаг. 'морозный' (Jungmann II, 501), слов. *mrzový*, прил. 'образовавшийся под воздействием мороза' (SSJ II, 189), в.-луж. *mrzowj*; -а, -е 'покрытый инеем' (Pfuhl 383), словен. *mrzovi* прилаг. к *mróz* (Lorentz. Pomor. I, 515), русск. диал. *морóзовый*, -ая, -ое 'холодный, с морозом; затвердевший от мороза' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 33), *морóзовый*, -ая, -ое 'морозный, с морозами' (ряз.), 'мерзлый, смерзшийся' (ряз.), 'замерзший, покрытый льдом' (орл.), 'сильно озябший; погибший от мороза, замерзший (о человеке)' (ряз.) (Филин 18, 271), ст.-укр. *морозовъ* прилаг. (Овруч. 2-а пол. XV ст. СПС) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. I, 614), укр. *морозівий*, -а, -е 'холодный, обильный морозами, морозный' (Гринченко II, 445), *Морóзів*, гидроним в Закарпатье и в бас. Дона (Словн. гідронім. України, 375), блр. диал. *марóзавы* прилаг. 'мерзлый' (Народнае слова 70), *марóзавы* 'сероватый (про масть)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 36).

Сюда же сербохорв. *Mrzovo* ср.р., наименование двух селений в Боснии (RJA VII, 47).

Прилаг. с суф. -ov- от *morzъ (см.).

*morzovъсь: болг. (Герон) *mrázoveць* м.р. 'раст. *Colchium autumnale*, безвременник', *mrázoveц* *Colchium autumnale*' (БотР, 140), сербохорв. *mrázovaц* м.р. 'раст., которое цветет осенью, перед морозами, *Colchium autumnale* L.', ст.-укр. *Морозовцы* мн., название села в Волынской земле (Луцьк, 1463, AS I, 54), (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст., I, 614), укр. *Морóзовець*, гидроним в Закарпатье (Словн. гідронім. України, 375).

Производное с суф. -ъсь от основы прилаг. *morzovъ(jь), субстантивация.

*morzъ: ст.-слав. *мразъ*, -а м.р. 'мороз' *πάχυν, πήξις, φύχος*; *frigus*, 'лед' *κρύσταλλος, glacies* (Sad., Mikl., SJS18, 232), болг. (Герон) *мразъ* м.р. 'большой холод, мороз; лед', *мраз* м.р. 'большой холод, при котором все замерзает' (БТР; РБЕ II, 105), *мраз* м.р., мн. *мрázове* 'мороз; морозы' (Дювернуа 1241), диал. *мрас* м.р. 'мороз' (Попгеоргиев БД I, 212; Младенов БД III, 107; Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233; Хитов — БД IX, 278; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 89), *мрас* м.р. 'ревматизм' (Стойчев БД II, 210), *мрас* м.р. 'сильный холод, мороз; простуда' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), *мрас* м.р. 'лед, мороз' (с. Чука и Желегожье, Костурско, Греция (дип. раб.), *мраз* м.р. 'лед' (Ив. Георгов. Материали за речника на велешкия говор, 39), *мраз* м.р. 'холод, мороз' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 250), *мрас*, *мразъ* м.р. 'большой холод,

мороз' (Стойков. Банат. 143), макед. *мраз* м.р. (мн. -ови, -еви) 'лед, мороз, холод' (И-С), диал. *mrás, mrazò(i), mrázuví* pl. 'мороз' (Małeckí 69), сербохорв. *mráz*, род.п. *mrázа* м.р. 'холод, мороз; холод, который испытывает человек при лихорадке; пеллюбость; иней, изморозь; лед' (RJA VII, 44—45), *mráz* м.р. 'ненависть, злоба' (RJA VII, 45), *Mráz*, фамилия (RJA VII, 45), диал. *mrôz* м.р. 'мороз' (Hraste-Šimunović I, 569), *mrás* 'лед' (Sus., 167), словен. *mráz*, род.п. *mrázа* м.р. 'холод, мороз; иней' (Plet. I, 609), ст.-чеш. *mráz*, м.р. 'мороз' (ŽKlem. Puer. 69 и др.) (Gebauer II, 406), чеш. *mráz* м.р. 'сильный холод', *mráz po člověku* 'дрожь от холода, болезни, волнения или страха', *padlý mráz* 'иней'; *Mráz*, *nomen viri* (Čas. mus. VI, 64) (Jungmann II, 501), слов. *mráz* м.р. 'температура воздуха около 0°С, при которой замерзает вода; иней' (SSJ II, 189), *mráz* 'мороз' (Kálal 343), в.-луж. *mrôz* м.р. 'мороз, иней, дрожь' (Pfuhl 383), н.-луж. *mróz* м.р. 'мороз, стужа' (Muka Sl. I, 940), полаб. *morz* м.р. 'мороз' (Polański-Schneert 97 с реконструкцией *morzъ), *môrs* (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabiae I, 610), ст.-польск. *mróz* 'сильный холод; снег, иней' (Sl. stolp. IV, 360), польск. *mróz* 'температура ниже нуля или от точки замерзания воды', *biały mróz* 'иней', устар. 'отмороженная часть тела', диал. 'конь серой масти' и др. знач. (Warsz. II, 1061), диал. *mróz:mrýz* и *mróz* (Sl. gw. p. III, 193), *Mróz* 'серый конь' (Sl. gw. p. III, 193), *mrôs* 'мороз' (Kučala 39), *mrûs* м.р. 'температура ниже нуля, большой холод; иней' (Brzez., Złot. 261—262), *mrûs, -ozu* м.р. 'температура ниже нуля' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 252), *mrus* (=mróz) 'иней на ветках' (Maciejewski. Chelmsko-dobrz., 34), словин. *mrôz, -u* м.р. 'мороз' (Lorentz. Pomor. I, 515, Sychta III, 126), *mrûz* м.р. 'мороз', *mârz* м.р. 'мороз' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 665, 619), др.-русс. *морозъ* *frigus* (Новг. I л. 6669 г., Ип. л. 6782 г. и др.) (Срезневский II, 175), *морозъ* м.р. 'сильный холод, стужа, мороз' (Изб. Св. 1076 г., 42 об. и др.), мн. 'холодная зимняя погода' (Травник Любч., 210. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 266), др.-русс. целав. *мразъ* *frigus* (Мин. 1097 г., 152; Фовг. I л. 6642 г. и др.) (Срезневский II, 183—184), *мразъ* м.р. 'сильный холод, стужа, мороз' (Изб. Св. 1076 г., 415), мн. 'холодная зимняя погода' (1074 — Радзив. лет., 112 об.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 288), *мразъ* м. (57, 65 об.) (Творогов 83), *Морозъ*: Иван Семенич *Мороз*, середина XIV в. (Веселовский. Ономастикон, 203), Офонаска *Морозъ*, Гридинъ сынъ, крестьянин, 1500 г. и мн. др. (Тупиков, 312), Левъ *Морозовъ*, воевода московский, 1380 г. и др. (Тупиков, 706), русск. *морóз* м.р. 'сильный холод, стужа; холодная погода, холодное время с очень низкой температурой' (Ушаков II, 262), диал. *морóз* 'мороз; иней' (Деулинский словарь, 297), *морóз* 'иней' (ряз.), 'замораживание' (пск.), 'наружная трещина вдоль древесного ствола; бывает от сильного мороза' (арх.) и др. знач. (Филин 18, 270), ср.-укр. *Морозъ*, личное имя (Київ,

1459 ЗНТШ XI, 13) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст., I, 614), укр. *мороз* м.р. 'мороз, стужа, холод' (Гринченко II, 445), *мороз* м.р. 'холод, при котором температура воздуха падает ниже нуля' (Словн. укр. мови IV, 804), диал. *мороз* м.р. бот. 'раст. *Colchium autumnale* L., безвременник осенний' (Лисенко. Словник поліських говорів, 128), *мороз* 'низкая температура', перен. редк. 'седина' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 88), блр. *мароз* 'мороз', диал. *мароз*, *марос* ж.р. 'сильный холод' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 36; Бялькевіч. Магіл., 260), *мороз*, *муроз* м.р. 'мороз' (Тураўскі слоўнік 3, 91), фамилии *Мароз*, *Марозаў* (Бірыла, 276).

Производное с огласовкой -о- от гл. **myrznqti* (см.).

Родственно алб. *mardhem* 'мерзну', *mardhe* 'гусиная кожа', *marth* 'мороз', далее др.-в.-нем. *murgfari* caducus, fragilis. И.-е. **merg*-h- 'гниль, намокать', далее, возможно, к **mer*(э)- 'измельчать; пронадать, умирать'. См.: Berneker II, 80, G. Mayer. Etymologisches Wörterbuch der albanischen Sprache 260; Фасмер II, 656, Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 199, Pokorny I, 739; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 962—963, Skok. Etim. rječnik II, 472.

Производность **myrzi* → **morz* и отнесение этого этимологического гнезда к и.-е. **mer-g*- 'мокрый, гнилой' не подлежит сомнению, но семантические отношения внутри данного этимологического гнезда не подвергались подробному рассмотрению. Часть этимологов устанавливает связь между **myrzi* и **myrzkь* на основе мотивации 'холодный, застывший как труп' → 'вызывающий отвращение' (см. Преображенский 406), другая часть видит в основе мотивацию 'дрожь от холода, ужаса; гусиная кожа' (см. Skok II, 473), третьи считают исходным значение 'изморозь, иней, замерзающий при падении дождя' (см.: А. Потебня. Заметки этимологические и о народной поэзии — РФВ III, 1880, 97; ЕСУМ 3, 442).

Все высказанные выше соображения верны, но значительная часть материала остается за рамками исследования. В первую очередь следует подчеркнуть, что глагол **myrzi* обозначает процесс перехода из одного состояния в другое: из жидкого (мягкого, гибкого, подвижного, живого) в твердое (застывшее, недвижимое, мертвое). В этом отношении очень интересны укр. диал. *мразица* 'болото' (ср. **morka* II) и южнославянское **suxomorz* 'мороз при ясной погоде', словен. *suha mrazica* 'сосулька', антоним отсутствует, поскольку предполагается другое состояние. Вода течет и застывая превращается в сосульку. Так, сухонутные войска (та же модель **suxo-pqti*, что и **suxo-morz*) противопоставлены тем, что передвигаются по воде. Мотивационная модель, передающая застывание, замерзание, блестяще описана В.Н. Топоровым в статье *ladis* 'лед' (См.: Прусский язык. Словарь. К—L, 140).

Приведу лишь некоторые наблюдения, используя материал си-

понимичных этимологических гнезд с корнями **zēb-* **znob-*, **sty-*, **stud-*.¹

Одна из особенностей перехода из жидкого состояния в твердое — замедление движения. Отсюда такие значения, как 'задерживаться, слабеть; становиться слабым, ленивым'. См. сербохорв. диал. *мрза* 'лень' (РСА XIII, 164), болг. *мръзи ме* 'мне лень', *мръзлив* 'ленивый', *мръзла* 'лентяйка', диал. *мърза* 'лень', блр. диал. *мерзлы* 'медлительный'. От мерзлы, хоть ты под его жару подсып (Тураўскі слоўнік 3, 75). Русск. диал. *охлынуть* 'замерзнуть' (Словарь Красноярского края, 140), *охлыня* 'бездельник, лодырь' (Словарь Подмосковья, 330). Блр. диал. *астываць* 'долго задерживаться где-либо'. Пашоў к Сяргею да й астывая там (Народнае слова, 104), русск. диал. *астываць* 'плакать с истерики до обморока' (олон. — Филин 24, 94), *остужой* 'ленивый, нерадивый' (Подвысоцкий 112). Возможно, сюда же ст.-чеш. *mrzný* 'слабосильный' (Gebauer II, 411), откуда ст.-чеш. и чеш. *mrzák* 'калека, урод' (Махек склонен видеть в *mrzák* исходный смысл 'вызывающий отвращение своим внешним видом').

Второй круг значений передает изменение отношений между людьми в сторону охлаждения в большом диапазоне от раздражения надоедливостью до недоброжелательства, ссоры, вражды, ненависти, отвращения. См. чеш. *mrzeti* 'надоедать', русск. диал. *мерзенье* 'надоедливый человек' (Ярославский областной словарь, 6, 42), *студить* 'надоедать': Стунай-ко, ступай, не студі (Подвысоцкий 167), *ознобный* 'постылый' (Куликовский 70), укр. *остіти* 'надоесть' (Гринченко II, 71), русск. диал. *остылица*, *постылица* 'все докучливое, неприятное' (Даль³ II, 1386), блр. диал. *апатыліца* 'надоесть' (Народнае слова 131), русск. диал. *остуда* 'размолвка, ссора' (Словарь Подмосковья 323), *остуда* 'неприятель', ссора, неудовольствие (Куликовский 73), *остуда* 'охлаждение взаимных добрых отношений, несогласие, раздор' (Подвысоцкий 180), др.-русс. *остудити* 'опорочить': Онъ лъстивыи чловѣкъ хотя остудити князь Михаила Васильевича царю Василью (Никон. л. VIII, 124 — Срезневский III, 747—748). Болг. *мраза* 'ненавидеть', *мраза* 'ненависть', ст.-слав. *мразити* 'ненавидеть', омраза 'ненависть', др.-русс. *мерзость* 'вражда': В Новѣгородѣ была великая мерзость бояром меж собою ... и много голов пало усобицею (Арханг. л. 46 — СлРЯ XI—XVII вв., 9, 98), русск. диал. *остуда* 'неприятель' (Барсов II, 326). Значительную группу составляют слова со значением 'быть неприятным, вызывать отвращение': **myrzi*, **myrzkь*, **myrzość* и т.д.

Близко к рассмотренным, но несколько особняком стоит русск. диал. и простор. *морозить* 'говорить глупости, нелепости, говорить что-либо необдуманно, бестактно, некстати' (Филин 18, 270), *морозить* 'лгать, говорить глупости, нелепости' (Ярославский областной словарь 6, 59), *сморозить глупости, отморозить* 'говорить замысловато, отнускать шутки, остроты' (Филин 24, 244).

Ср. *простуда* 'дурак, простофиля' (Доп. к Опыту, 220), *смóрзко* 'плохо' (Ончуков 285, 605).

Почти все синонимичные этимологические гнезда образуют слова со значением 'горе, страдание, забота, печаль': русск. диал. *занибеть* 'защемить (о сердце)', *зани́ба* 'тоска, скорбь, горе' (Добровольский 236), *зани́ба* 'горе, тоска' (Барсов I, 113), *позя́блый* 'несчастный' (Барсов I, 87), Слова с корнем **myrz-*, **morz-* таких значений не образуют.

При обозначении лихорадочного состояния, озноба широко используются все исходные этимологические гнезда: ср. *озноб*, *знобить*, *зно́бь* 'озноб, дрожь' (Даль³ I, 1719), *В стужу берёт 'у меня озноб, мне холодно'* (Куликовский 114), укр. *морóзити* 'знобить', блр. *зя́біць* 'знобить', диал. *неморозь* 'дрожь, ужас' (Тураўскі слоўнік 3, 190) (частица *не-* показывает неполноту действия).

Крайняя степень охлаждения — обмораживание обозначается глаголом *обморóзить*, *заморóзить*, русск. диал. *озноби́ть* 'обморозить, повредить морозом' (Даль³ II, 1699).

Обе линии 'побитый, морозом, испорченный, уничтоженный морозом (о растениях, плодах и пр.)' и 'вызывающий отвращение' сближаются, ср. польск. *obmierać* 'омерзеть', *obmierzły* 'противный' и сведения о том, что люди, погибшие от мороза, относились к заложным покойникам (Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Погребальный обряд. М., 1990, 55).

**morz'zka*: чеш. диал. *mrázka* 'плохая лошадь' (Kubín. Čech. klad., 199), польск. диал. *mrózka* 'серая лошадь' (Warsz. II, 1061), *mrózka* 'корова сероватая; серая лошадь' (Sl. gw. р. III, 193, 194), словин. *mrózka* 'корова с серой шерстью, серуха; серая лошадь' (Ramult., 108), русск. диал. *морóзка* ж.р. 'замораживание красной рыбы при заготовке ее впрок или на продажу' (азов.) (Филин 18, 271), укр. *Морóзка*, гидроним басс. Днестра (Словн. гідронім. України, 375).

Производное с ум. суф. *-zka* от прилаг. **morzъ* (см.) и с суф. *-zka* от гл. **morziti* (см.).

**morz'zky*: словен. *mrázek*, род. п. *-zka* м.р. уменьш. от *mráz*, 'небольшой мороз' (Plet. I, 609), чеш. *mrázek*, -и м.р. уменьш. от *mráz*, 'небольшой мороз', фамилия (Jungmann II, 501), *mrázek* м.р. 'сивая лошадь' (Jungmann II, 501), в.-луж. *mrózk* уменьш. к *mróz* (Pfuhl. 383), польск. диал. *mrózek* 'мороз; серый вол' (Warsz. II, 1061), словин. *mrózk* м.р. 'серая лошадь; серый вол' (Lorentz. Pomor. I, 515), *mrózk* м.р. 'морозец, кличка серого коня, раньше также и вола; мужчина с проседью' (Sychta III, 128), укр. диал. *морóзок* м.р. 'иней' (Вх. Лем. — Гринченко II, 446).

Производное с ум. суф. *-zky* от **morzъ* (см.).

**morzъ* I: польск. диал. *mróz* 'холод, морозное время' (Warsz. II, 1061), русск. *мразь* ж.р. бран. 'дрянь, ничтожество; ничтожные, презренные люди' (Ушаков II, 271), диал. *морáзь* ж.р. 'мразь'

(твер.) (Филин 18, 254), *мразь* 'малый ростом' (влад.) (Филин 18, 327).

Ср. еще русск. диал. *пóмразь* 'о ком-л. ничтожном, презренном, дрянном' (Ярославский областной словарь 6, 60).

Наличие многочисленных примеров неполногласных форм в восточнославянских диалектах говорит о том, что в древнерусском народном языке наблюдалась вариантность полногласных и неполногласных форм. См.: О.Г. Порохова. О лексике с неполногласием и полногласием в русских народных говорах. II — Вопр. изучения лексики русских народных говоров. Л. 1972, 16—31.

Существование слов с огласовкой *-о-*, той же, что и в **morzъ* (см.) и с семантикой, совпадающей со значением группы прилаг. **myrz'zky* (см.), доказывает единство данного этимологического гнезда, вопреки Махеку (См. Machek², 381).

**morzъ* II: русск. диал. *мразь* ж.р. 'туманная мгла в сырое ненастное время' (вят.), 'нечто вроде изморози' (орл.) (Филин 18, 326), блр. диал. *мразь* 'плохая погода' (Шаталава, 105), Сюда же блр. диал. *мрáзіць* 'идти мелкому дождю' (Шаталава, 105).

Возможно, связано с **morzga* (см.).

**morz'zъ*: болг. (Героу) *мразецъ* м. уменьш. от *мразь*, диал. *мразец* 'раст. Colchium autumnate' (БотР, 140), др.-русс. *морозецъ* м.р. 'небольшой мороз' (Дневн. зап. ПТД. 109. 1661 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 266), *Морозец*, крестьянин, конец XV в., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 204), русск. *морóзец* разг. уменьш.-ласк. к *мороз* (Ушаков II, 262), укр. *морóзэць* м.р. уменьш.-ласк. к *мороз* (Словн. укр. мови IV, 804).

Производное с ум. суф. *-zъ* от **morzъ* (см.).

**morz'zlivъ*: словен. *mrázliv*, -а, -о 'вызывающий ощущение холода' (Slovar sloven. jezika II, 861), польск. диал. *mróźliwy* 'морозный' (Warsz. II, 1060, Sl. gw. р. III, 193), словин. *mrézlavi* прилаг. 'морозный, склонный к замерзанию' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 665), русск. диал. *морóзливый* 'морозный, холодный' (олон., арх., ряз., ленингр., смол., ворон. и др.) (Филин 18, 271), *морóзливо* нареч. безл. 'морозно, холодно' (север., свердл.) (Филин 18, 271), *морóзливо* 'холодно' (Словарь Красноярского края², 199), блр. диал. *марóзлівы* 'морозный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 36), *маразлівы* 'холодный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 32).

Прилаг. с суф. *-liv-* от **morzъ* (см.).

**morz'nica*: сербохорв. *mrznica* ж.р. 'отвратительное существо женского пола; сорт груш, которая растет до морозов' (RJA VII, 47), словен. *mrznica* ж.р. 'лихорадочный озноб; морозный туман, мгла; маленькая снежинка; гололедица; сорт яблока' (Plet. I, 609), слов. *mrznica* 'по ней спускают бревна', 'сеновалы на травянистых склонах, где до зимы сохраняется сено' (Kálat 343), польск. *mróznica* 'лихорадка, озноб' (Warsz. II, 1060), словин. *mrńnica* ж.р. 'иней' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 619), русск. диал. *морóзница*

ж.р. 'изморозь' (пск., твер.), 'ранние заморозки' (пск., твер.) 'зимняя дорога, зимник' (арх.) (Филин 18, 271), укр. диал. *mráznyця* ж.р. 'тонкое, болотистое место в лесу' (Шух.—Гринченко II, 451).

Производное с суф. -ica от *morzъnyjъ (см.).

*morzъnyjъ: ст.-слав. мразньн прилаг. κρύους, frigoris 'морозный, ледяной' (Sad., Mikl., SJS 18, 232), болг. *mrázen* 'очень холодный' (БТР), *mrázen* прилаг. редк. 'морозный' (РБЕ II, 105), диал. *mrázen* 'когда ненавидят' (Младенов. БД III, 107), *mrázen* прилаг. 'холодный' (Шклифов БД VIII, 266), макед. *мразен* 'ледяной, морозный' (И-С), сербохорв. *mrazan* прилаг. 'морозный, холодный' (RJA VII, 45—46), *mrazan* прилаг. то же, что *mrzak* 'ненавидистый, отвратительный' (RJA VII, 46), словен. *mrázen* прилаг. 'холодный, морозный' (Plet. I, 609), чеш. *mrazný* прилаг. к *mraz* (Jungmann II, 501), слвц. *mrazný* 'ледяной' в.-луж. *mrózný* 'морозный, ледяной' (Pfuhl 383), польск. *mróźny* прилаг. от *mróz* (Warsz. II, 1060), *mróźno* нареч. от *mróźny* "Mróźno na dworze = jest mróz" (Warsz. II, 1060), диал. *mróźnyjъ* 'очень холодный, схваченный морозом, ледяной' (Brzez., Zlot., 261), словин. *troznu* прилаг. 'морозный' (Ramult, 108), *trozni* 'морозный, холодный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 665), *trozni* 'морозный' (Sychta III, 128), др.-русс. *морозно* безл. в знач. сказ. 'морозно' (Назиратель, 142. XVI в.), русск. *морóзный*, -ая, -ое 'с сильным морозом, очень холодный' (Ушаков II, 262), диал. *морóзный*, -ая, -ое 'мороженный' (Словарь Приамурья, 157), укр. *морóзный*, -а, -е 'холодный' (Гринченко II, 445), *морóзный* 'очень холодный, с морозом, с морозами' (Словн. укр. мови IV, 805), диал. *морозний*, *морóзни* 'очень холодный (о ветре)' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 127).

Прилаг. с суф. -ьн- от *morzъ (см.).

*moržďzati: русск. диал. *морозжѣть*, *морозжѣть* 'идти мелкому дождю' (сев., волог.) (Даль³ II, 911; Филин 18, 270).

Итеративный глагол на -ati от *moržďziti (см.).

*moržďziti: русск. диал. *морозжѣть* 'идти мелкому дождю, моросить' (волог.) (Опыт, 116), *морозжѣть* 'идти мелкому дождю' (север.) (Даль³ II, 911), *морозжѣть* 'моросить' (Сл. Среднего Урала II, 141), *морозжѣть* 'моросить' (Словарь Оби Дои. I, 272), *морозжѣть* 'моросить, идти (о мелком, частом дожде)' (волог., сев.-двинск., свердл., том.) (Филин 18, 270).

Сюда же *морозжѣха* 'мелкий с изморозью дождь' (свердл. — Филин 18, 270).

Гл. на -iti, производный от *morzga (см.).

*mosezъ: ст.-чеш. *mosaz*, род.п. -i, -ě ж.р., -u м.р. 'желтая медь' (Štít. uč. 95^b и др.) (Gebauer II, 401), чеш. *mosaz* ж.р. реже м.р. 'сплав меди с цинком', *mosaz* м.р. 'предмет, сделанный из этого сплава', слвц. *mosadz* ж.р. 'латунь, желтая медь' (Sloven.-rus. slovn. I, 411; SSJ 181), диал. *mosad* (*mos'adz*) 'желтая медь' (Kálal 341),

в.-луж. *mosaz* м.р. 'латунь, желтая медь, бронза' (Pfuhl 380), н.-луж. *mósez* м.р. 'желтая медь', устар. *mósyž* м.р. 'желтая медь, медь' (Muka Sl. I, 933—934), ст.-польск. *mosiqdz* 'сплав меди с оловом или цинком', orichalcum, aes (1426 PF V 15 и др.) (Sl. stpol. IV, 329), польск. *mosiqdz* 'сплав меди с цинком и алюминием' (Warsz. II, 1046), диал. *mosiqdz* 'сплав меди с цинком' (Brez. Zlot., 257), укр. диал. *мосяж* м.р. 'желтая медь' (Шух. I, 283 — Гринченко II, 448), *мосяж* м.р. редко 'латунь, желтая медь' (Словн. укр. мови IV, 809).

Распространение этой праславянской лексики ограничено западнославянскими языками. Отнесение некоторых форм в других славянских языках к этому же гнезду спорно. Так сербохорв. *mosež* является словом с неясной семантикой, укр. диал. *мосяж*, *мосяжний*, *мосяжник* справедливо считаются заимствованиями из польского (см. Machek², 374; ЕСУМ 3, 520). Соболевский, а вслед за ним и Фасмер (II, 633) реконструируют лексему **mosяж* для русского языка на основании фамилии *Мосягин*, образованной от прозвища *Мосяга*, распространенного в XV—XVII в. (см. Веселовский. Ономастикон, 205), против чего возражает Унбегаун, возводящий прозвище *Мосяга* к христианскому имени *Mouсеj* (См.: B.O. Unbegaun. / Рец. на кн.: / M. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. — BSL, t. 52, f. 2, 1957, 171; Б.О. Унбегаун. Русские фамилии. М., 1989, 76). Правоту Унбегауна подтверждают памятники древнерусской письменности. Ср. текст: *Мосийко* Сидоров сын... а женат де *Мосяга* ... на Аннеце (1450—70 А III, 397). Цит. по: А.Н. Толкачев. К истории словообразования форм со значением субъективной оценки (квалитативов) личных собственных имен греческого происхождения в древнерусском языке XI—XIV вв. III. — Этимология 1976. М., 1978, 127. Отмеченное в древнерусском языке *мосяровый* 'латунный' (см. СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277), судя по всему, является гиперкорректной формой к польскому *mosięż*.

Зап.-слав. **mosezъ* является заимствованием из др.-в.-нем. **mas-sing*, ср. праслав. **кънезь* < герм. **kuningaz*, др.-в.-нем., др.-сакс. *Kuning*, **pēneзь* < др.-в.-нем. *pfenning*, **skyleзь* < герм. **skillings*, гот. *skillings*, др.-в.-нем. *skilling* (См. Machek², 374; Slawski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 66).

На основании др.-в.-нем. *messinc* предполагается исходная для слав. слов форма до умлаута *a > e* **massing* (см. E. Schwarz. Bemerkungen zur slavischen Lehnwörterkunde. — AfslPh XV, 1926, 290—291). Германские лексемы представлены следующим образом: раннеср.-в.-нем. *messinc*, ср.-в.-нем. *missinc*, *mōschinc*, ср.-н.-нем. *missink*, англосакс. *mæc(t)ling*, *mæxlen(n)*, позднедр.-исл. *messing*, *mersing*, *massing* (Kluge¹⁵, 490).

Дальнейшие связи германского слова неясны. Часть этимологов производят герм. **massing* от лат. *massa* 'масса, слиток' (см. Miklosich 202, Фасмер II, 633).

Другие, вслед за Клюге (Kluge¹⁵, 490), связывают германское слово с названием народа, жившего в северо-западной части Малой Азии, греч. *μοσσυνόικοι χαλκοί*.

В.Н. Топоров замечает: "Сведениями о моссинойках можно было бы пренебречь (хотя объяснение этого названия из др.-греч. — 'живущие в моссилах (особых высоких деревянных домах)' — скорее всего народно-этимологического происхождения; ср. впрочем, глоссу Гесихия *μόσσυν-πόρος* и осет. *mæzug*, *mæzug* 'башня (боевая)', фриг. *Mossyna*. Plin V, 3, 33; VI, 126; фрак. *Μοσσυνος* Athen. 7, 345 e, *Μοσσυνόπολις* Euphr. 5694, 7816 (Thr. 1957, 311—312); см. Lidén *strena phil.* Persson 1922, 393—396; Schrader-Nehring *Reallex. ind. Alt.* 1, 269; Jokl Eberts *Reallex.* 13, 291; Kretschmer *Glotta* 22, 1933, 112; Абаев, 2, 104—107), однако уже тот факт, что они обитали в прибрежных горах к зап. от Карасунта, т.е. примерно там, где и хатты, особая роль которых в развитии древней металлургии теперь (прежде всего после исследований В.В. Иванова) не подлежит сомнению, делает гипотезу о связи сев.-вост. европ. названия латуни (условно — **mos-ing-*) с этим этнонимом соблазнительной и нуждающейся в новой проверке с учетом сильно изменившихся представлений о древних центрах металлургии" (В.Н. Топоров. Прусский язык. Словарь. I—K, М., 1980, 261—262).

Из литературы см. еще: Brückner 344; Schuster-Šewc. *Histor.-etym.* Wb. 13, 954, ЕСУМ 3, 520; Frisk II, 258—259.

**mosęžnyj*: ст.-чеш. *mosazný*, прилаг. от *mosaz* 'желтая медь' (Z Klem., 106 и др.) (Gebauer II, 401), чеш. диал. *mosazna* прозвище, даваемое злым женщинам (Hruška. *Solv. chod.* 55), слов. *mosadzný* 'сделанный из желтой меди' (SSJ II, 181), в.-луж. *mosaznu* 'латунный' (Трофимович, 126), н.-луж. *mósežnu*, -а, -е 'желто-медный' (Muka Sl. I, 933), устар. *mósyžnu*, -а, -е 'медный, бронзовый' (Там же, 934), ст.-польск. *mosięžnu* 'сделанный из желтой меди' (Sl. stpol. IV, 330), польск. *mosięžnu* 'латунный, сделанный из желтой меди' (Warsz. II, 1046), диал. *mosięžnu* 'сделанный из желтой меди' (Brzez. Zlot., 257), укр. диал. *мосяжний*, -а, -е 'из желтой меди' (Шух. I, 285) (Гринченко II, 448).

Прилаг., образованное с суф. -ьн- от **mosęž* (см.).

**moskati*: укр. диал. *москати*, -каю 'бить, стучать' (Гринченко II, 447), блр. диал. *мо́скаты* 'стучать' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны, 135).

Сюда же производное сербохорв. диал. *мо́скача* ж.р. 'прут, которым учитель бьет детей' (Н. Секулић. Збирка дијалекатских текстов из Војводине. СДЗб XXVII, 304), блр. диал. *маско́лиць* 'затушлять' (Бялькевич. *Magil.*, 260).

Возможно, что этот глагол параллелен образованиям с меной -*zg-/sk-*, ср. блр. диал. *мозго́ляць* 'бить' (Тураўскі слоўнік 3, 85), **mozgati* 'бить'.

Идея Шахматова о происхождении *москати* из *морскати* (под-

держанная авторами ЕСУМ — 3, 519) представляется менее вероятной (см. А.А. Шахматов. К истории звуков русского языка. — Изв. ОРЯС, VII, 2, СПб., 1902, 344).

moskoľ*/mozkoľ*: укр. диал. *музко́л* ж.р. соб. 'мелкие насекомые' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *музко́ль*, *музко́ль*, *му́зкуль*, *му́куль* ж.р. соб. 'мошкара' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів, 129), блр. диал. *муско́ль*, *муско́ль*, *музко́ль* ж.р. 'мелкая мошкара' (Тураўскі слоўнік 3, 101).

Лексема отмечена лишь в блр. и укр. языках, а если точнее, то только на территории Полесья. Правомерность отнесения данного слова к праславянскому фонду определяется и.е. соответствиями.

Реконструкция слова с огласовкой -о- подтверждается многочисленными примерами перехода о > и в предударном слоге в тех же говорах: см. *музо́ль* 'мозоль' и др.

Соответствия мы имеем в лит. *māšalas* 'мошка', *mākatas* 'мошкa', лтш. *masala*, *masals* то же; др.-инд. *maśaka* 'комар', *māksika* 'муха, пчела', авест. *maxši* 'муха', и.е. **maśo-*, **moko-* (с ум. суф. -lo- и -ko-) (См. Fraenkel I, 399; Pokorny I, 699). Ю.А. Лаучюте склонна видеть в блр. слове балтизм (См. Словарь балтизмов в славянских языках. Л., 1982, 121).

**moskotati*: в.-луж. *moskotać* 'ворчать, брюзжать' (Трофимович, 126; Pfuhl 380), русск. диал. *москотать* 'стучать долго, все постукивать; лепетать скороговоркою' (новг.) (Даль³ II, 913), *москотать* 'постукивать чем-либо маленьким, легким' (новг.), 'говорить скороговоркой, лопотать' (новг.), 'говорить пустяки, болтать' (пск.) (Филин, 18, 285—286), укр. диал. *москотати* 'говорить неясно, плохо выговаривать' (Гринченко II, 447), блр. диал. *маскотать* 'стучать, шуметь' (Сцяшковіч. *Слоўн.*, 255).

Сюда же, вероятно, ст.-польск. *Moskota* (1444 AGZ XIV 1295) (Słown. stpol. nazw osobowych III, 559), укр. диал. *моско́та* ж.р. 'неясный выговор' (Гринченко II, 447).

Глагол-интенсив с суф. -*tajq*, -*tati*, типа *trepati* → *trepetati*, *klokati* → *klokotati* (см.: Sławski. *Zarys*.—*Słownik prasłowiański* I, 52), производный от **moskati* (см.).

Возможно, этот глагол является параллельным образованием к глаголу **mozgotati* (см.) с меной -*zg-/sk-*.

Ср. еще лит. *maskatūoti* 'болтать (языком)', собственно, 'бить, трепать (языком)' (См. В.Н. Топоров. "Baltica" Подмосковья. — Балто-славянский сборник. М., 1972, 229). Авторы "Этимологического словаря белорусского языка" (6, 246) рассматривают белорусскую лексему как балтизм.

**moskotēti*: укр. *мускотіти*, -ці 'издавать шорох, шуршать' (Гринченко II, 456), диал. *москотіти* 'стучать' (Карпатский диалектологический атлас, 77).

Глагол на -*ēti*, в остальном тождественный **moskotati* (см.).

**mosk(ъ)va*: слов. *moskva* 'мокрый хлеб в зерне' (Kálal 341).

Это интересное слов. диал. слово широко использовалось в этимологической литературе для объяснения происхождения гидронима, а затем и топонима *Москва* (см. Фасмер II, 660 с литературой). Между тем, само слово является сомнительным. Махек помещает эту лексему в статью *tokvati* (Machek¹, 304), а -s- считает неясным. Словацкое слово, если признать исходным корень *mosk-*, остается изолированным на славянской почве с точки зрения вокализма, потому что мы имеем богато представленный корень **mъsk-/mъzg-/mъzg-* в значении 'сырой, мокрый, влажный, дождливый' (см.).

Правда, и.-е. соответствия с вокализмом *e/o* имеются: ср. лат. *mergō, -ere* 'погружать, опускать', лит. *mazgótī* 'мыть' и т.д. (см. Pokorny I, 746).

Что касается гидронима *Москва*, то возможность его балтийского происхождения убедительно доказана В.Н. Топоровым, не исключая, впрочем, и вероятности объяснения на славянской почве (см. "Baltica" Подмосковья. — Балто-славянский сборник. М., 1972. 217—280).

По мнению О.Н. Трубачева, не следует сбрасывать со счетов возможность "вятического" происхождения гидронима *Моск(ь)ва*, т.е. занесенность из "ляшских" земель, ср. там МН *Moskiew* (Мазовше). См.: F. Bujak. Skąd przyszli Radymicze i Wjatycze na Ruś? — "Światowit", XX, W-wa, 1949, 59—114; О.М. Трубачев. Етимологічні спостереження над стратиграфією ранньої східнослов'янської топонімії. — Мовознавство, 1971, 6, 3—18.

Оригинальную финно-угорскую (мерянскую) этимологию гидронима *Москва* предложил С.Г. Халипов (см. С.Г. Халипов. Что значит Москва? — СФУ, 1984, № 2, 129—131). Опираясь на наименование верховья Москвы-реки *Коноплевка* (по-видимому, калькирующее мерянское название), автор исходит из этимона **móskē* 'конопля'. Эту мысль поддерживает и развивает О.Б. Ткаченко (см. О.Б. Ткаченко. Мерянский язык. Киев, 1985, 79—81, 183).

Из литературы см. еще: Соболевский. — ИОРЯС, 27, 271 и сл.; Преображенский I, 559; Ильинский RES 4, 141; Фасмер II, 660; П.Я. Черных — Изв. ОЛЯ, IX, 5, 1950, 393 и сл.; А.И. Попов. Географические названия. М., 1965, 115; В.П. Нерознак. Названия древнерусских городов. М., 1983, 110—115.

**mosoliti*: русск. *мосолить кость* 'глодать, грызть, сосать; мулить, докучать, как бы тереть по кости, мослу', *мосолить, мусолить* 'бить' (Даль³ II, 913), диал. *мосолить* 'бить кого-либо' (пск., твер.), *мосолиться* 'драться, возиться с кем-, чем-либо' (твер., пск.), *мосолиться* 'пачкаться, грязниться' (зап.-брян.), *мосолить* 'работать, трудиться, не покладая рук' (калуж.) (Филин 18, 264—286), блр. *мосо́ліца* 'глодать, мара́ть, пачка́ть во что-либо слизистое' (Носов., 291, Байкоў—Некраш., 167), *мосо́ліцтва* 'пачкаться чем-либо слизистым; возиться с каким-либо предметом, подсесть к кому, ища расположения' (Носов. 291), диал. *масо́ліца*

'пачкать', перен. 'жевать, грызть'; *масо́ліца* 'пачкаться', перен. 'возиться; жевать' (Юрчанка. Мсцісл., 1227).

Если это слово производно от *мосол* 'кость', как предполагает Фасмер (II, 661—662), то оно является поздним и не относится к праславянскому фонду.

Сравнение с лит. *mašalai* 'мошкар' и др., предложенное Зубатым (AfsIph 16, 400), не достаточно убедительно.

Если учесть вариантность *мосо́лить, му́слиць, сусо́лить, субо́лить, мусо́лы, сусо́лы, мосу́лька* 'сосулька', то можно предположить, что мы имеем перед собой результат деэтимологизации старых экспрессивных производных от **sъsati* → **susyliti* и т.д.

Авторы "Этимологического словаря белорусского языка" (ЭСБМ 6, 253) относят слово к и.-е. **meu-* 'влажный, грязный', при этом остаются неясными и фонетическая, и словообразовательная форма слова.

**mosorъ*: словен. *mósar* м.р. 'сосуд для вина' (Bezljaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 197—198), чеш. диал. *mosúrka* 'черпак' (Bartoš. Slov. 206), слов. *mosúr* 'обрубленный пенёк; выдолбленная в нем ямка; изгиб, морщина; мрачный человек' (Kálal 341), *mosúr* 'пенёк; морщина; угрюмец' (Исаченко 412; SSJ II, 191), в.-луж. *mosor* м.р. 'шрам; свилеватая (узорчатая) древесина; желвак, шишка' (Трофимович, 127), др.-русс. *Мосорка* Еремеев, крестьянин, 1564 г., Заонежье (Веселовский. Ономастикон, 205), ст.-укр. *Мосоръ*, название села в Волынской земле (Ровно, 1488 AS I, 242), *Мосори* мн. название земельного участка в Волынской земле (Берестя, 1497. ПКИП) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст.ст., I, 614), укр. диал. *mócip* 'солонка, сделанная из цельного куска дерева' (Гринченко II, 447), *Mosoriv, -ogo* яр, бассейна Дона (Словн. гідронім. Україна, 376). Возможно, сюда же ст.-укр. *Мосуренко* Семень, винницкий мещанин, 1603 г. (Тупиков, 708).

Заимствование из др.-в.-нем. *masar* м.р. (совр. нем. *Maser* ж.р. 'нарос на дереве и сосуд из него сделанный'). См. Machek², 374; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 954—955; ЕСУМ 3, 517 статья *морсоля*; Bezljaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 197—198.

**mostarъ*: сербохорв. *mòstār, -āra* м.р. устар. 'строитель моста', диал. 'сторож на мосту' (РСА XIII, 83), *Mòstār, Mostāra* м.р. город в Герцеговине, населенный пункт около Дренополя, поселок в Боснии, и др., *Mostari* мн. село в Хорватии (RJA VII, 19), словен. *mostár, -rja* м.р. 'понтонёр; сборщик пошлин на мосту' (Plet. I, 603), чеш. *mostař, -e* м.р. 'строитель мостов' (Kott I, 1066), слов. *mostár, -a* м.р. 'кто работает на строительстве мостов' (SSJ II, 181), в.-луж. *mostar* м.р. 'мостовик, мостовщик' (Трофимович, 127; Pfuhl 380), н.-луж. *móstař, -fa* м.р. 'живущий на мосту или при мосте; сторож, надзиратель над мостом, сборщик мостовой пошлыны' (Muka Sl. I, 933).

Сюда же производное с суф. *-ina* макед. *мостарина* ж.р. 'сбор

за пользование мостом' (И-С), сербохорв. *mostarina* ж.р. 'плата за переход через мост' (РСА XIII, 83).

Производное с суф. *-arъ* от **mostъ* (см.).

**mostena*: укр. гидроним *Мостена* Святошин. р.-н. Киевск. обл. (Словн. гідронім. України, 376).

Сюда же производные с суф. *-ька* русск. диал. *мостёнка* ж.р. 'лавы, перекладины через ручей, овраг' (новг. — Даль³ II, 915), *мостёнка* ж.р. мн. 'мостик' (новг.), 'перекладина, доска, служащая для перехода через ручей, канаву или грязное, болотистое место' (новг.), мн. 'мостовая' (новг.) 'сени, крыльцо перед сенями' (каз.) (Филин 18, 288).

Производное с суф. *-ена* от **mostъ* (см.). Не исключено позднее образование.

**mostěnyjъ*: ст.-чеш. *mostěný* прилаг.; *Wssechny Kurzie Possady vtwrzene a mostene Slussegi k domu* (Pravo Sas M 54b — Ст.-чеш., Прага).

Сюда же с производным суф. *-ica* блр. *Масцёніца, Масцяніца*, фамилии (Бирьла, 278), и с суф. *-ька* русск. диал. *мостянка* ж.р. мн. 'лестница крыльца' (моск.), 'лестничная ступенька крыльца' (калин., моск.) (Филин 18, 294).

Прилаг., образованное с суф. *-ѣн-* от **mostъ* (см.).

**mostica*: болг. диал. *мостича* ж.р. 'мостик из одной доски' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 480), чеш. *mostice* 'мостовина', наименование деревни (Kott VI, 1028), ст.-слав. *mostica* ж.р.: ... *Kun mezy mosticze upadl* (Trenčín 1613 ŠA Nitra F. Illesházy odd. Patrimonium Č. 49 — Ист. слов., Братислава), русск. диал. *мостича* ж.р. 'половица' (арх.) (Филин 18, 290). *Мостичы*, гидроним басс. Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 317).

Сюда же с ум. суф. *-ька* русск. диал. *мостичка* ж.р. 'ступенька крыльца' (вят.) (Филин 18, 290).

Производное с суф. *-ica* от **mostъ* (см.).

**mostika*: болг. диал. *мостика* ж.р. 'мостик из одного или двух бревен для перехода через реку или дол' (Стойчев БД II, 251), сербохорв. диал. *мостика* ж.р. 'доска или бревно, переброшенное через речку, поток и под., служащие для перехода' (РСА XIII, 83—84).

Производное с суф. *-ika* от **mostъ* (см.). Ср. **mostica* (см.).

**mostikъ*: болг. *мостик* 'капитанский мостик; трап, сходни' (Бернштейн), слов. *mostikъ* 'мостик' (SSJ II, 181), в.-луж. *mościkъ* 'мостик, мостки' (Трофимович 127), н.-луж. *mościkъ* м.р. 'мостик', особ. 'деревянный мостик; полотно дороги, деревянная мостовая или вообще мостовая' (Muka Sl. I, 933), словин. *mościkъ* м.р. ум. к *mości* (Lorentz. Pomor. I, 540), русск. *мостик* м.р. ум. к *мост* (Ушаков II, 264), диал. *мостик* 'настилаемая на дно пняки в продольном направлении широкая доска' (Подвысоцкий 93), *мостик* 'мошеная площадка перед крыльцом' (Словарь русских донских говоров 2, 143), *мостик* 'сени; крыльцо, возвышение

(настил) со стороны двора перед входом в дом; деревянный настил во дворе' (Ярославский областной словарь 6, 60), *мостик* 'деревянный настил во дворе или на улице' (Словарь Красноярского края², 200), *мостик* м.р. 'деревянная мостовая' (том., краснор., ср.-урал.), 'сени' (вят.), 'крыльцо' (яросл., арх., ср.-урал.), 'лестница и тесовый настил перед входом в сени со стороны двора' (яросл.), 'низкий помост во дворе перед дверью' (калин.), 'наклонный пологий накат из толстых бревен, уложенных поперек, для въезда лошади с возом на повесть или сенной сарай' (Верхнее Поволжье), 'помост на берегу реки, озера, на котором полощут и стирают белье; мостки' (калуж.), 'широкая доска, которая кладется вдоль дна лодки-шняки' (арх.), 'выступающая, нависающая над палубой часть рубки рулевого (на судне)' (арх.) (Филин 18, 289), укр. *мостик* м.р., ум. от *міст* (Гринченко II, 447; Словн. укр. мови IV, 808), диал. *мостик, мустик* ум. к *мост* ('Лексика Полесья', 175), блр. *моścikъ* м.р. 'мостик; площадка, возвышение' (Блр.-русс., 456), диал. *мостик* 'ступеньки перед входом в дом' ('Лексика Полесья', 143), *моścikъ* 'крыльцо' (Дialectны слоўнік Брэстчыны, 135), *мостик* 'одна-две широкие доски, составляющие дно телеги, саней' ('Лексика Полесья', 175).

Производное с уменьш. суф. *-икъ* от **mostъ* (см.).

**mostina*: сербохорв. *mostina* ж.р. увел. к *most*, *Mostina*, топонимы в Сербии, *Mostine* ж.р. мн., название села в Далмации, наименование местности в Сербии (RJA VII, 20), *мостина* ж.р. увел. от *мост*, диал. 'природный гребень, коса, которая соединяет две возвышенности' (РСА XIII, 84), чеш. *mostina* ж.р. 'поперечная балка моста, на которую укладываются продольные бревна; деревянные доски для моста, пол, доски для пола и под., пол в хлеве' (Kott VI, 1029), диал. *mostina* ж.р. 'доска для пола' (Svěrak. Karlov. 124), *mostina* 'половица' (Bartoš. Slov., 205), *mostinu* мн. 'дорога из круглых бревен, положенная на мокром месте; гать' (Hošek. Českomorav. II, 139), слов. *mostina* ж.р. 'бревно в полу конюшни или проезжей дороги, бревенчатый пол' (SSJ II, 181), *mostina* 'балка под досками пола, пол из бревен в хлеве' (Kálal 341), диал. *mościna* ж.р. 'деревянный пол в конюшне' (Matejčík. Novohrad., 123), ст.-польск. *mościna* 'колоды, толстые доски, из которых сделаны мосты' (Sl. stpol. IV, 331), польск. *mościna* 'плохой мост; мостовина, каждая из досок, которыми выстилается поверхность моста' (Warsz. II, 1049), др.-русс. *моścина* ж.р. 'шкура крупного скота, выдубленная, но еще не отделанная' (Там. кн. Тихв. м., № 1265, 136 об., 1626 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), *Мостининъ*, 1640 г., 1682 г. (Тупиков 707; Веселовский. Ономастикон, 205), русск. диал. *моścина* 'толстое бревно, которое кладут на дно реки при устройстве завесок, — для того, чтобы течением не распирало стенок тайника' (Подвысоцкий 93), *моścина* 'пол' (Куликовский 56), *моścина* ж.р. 'ступенька крыльца' (Словарь говоров Подмоскovie, 270), *моścина* ж.р. 'отдельная доска

или бревно в настиле моста' (новг., волог., яросл.), 'перекладина, доска, служащая для перехода через ручей, канаву, грязное, болотистое место' (арх., олон.), 'половица' (олон., арх., яросл.), 'деревянный пол' (олон.), 'сени' (вят.), 'ступенька крыльца' (моск.), 'помост для хранения сена' (калин.), 'широкая доска, положенная на дно вдоль лодки' (арх.), 'толстое бревно, которое укрепляется на дне реки при установке рыболовного устройства' (беломор., арх.) (Филин 18, 289), *мості́на* 'отдельная доска или бревно в настиле моста через реку; половица' (Ярославский областной словарь, 6, 60), укр. *мості́на* ж.р. 'половица; пол' (Гринченко II, 447), *мості́на* ж.р. 'одна из досок пола, моста' (Словн. укр. мови IV, 808).

Русск. диал. *масті́на* 'крошня' (Словарь, Тверской у. Тверской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI⁴ 1914, 344), *масті́на* 'корзина' (Опыт 111), *мості́на* то же (пск., твер.), 'плетуха для ношения сена' (Опыт 116), *мості́на* 'корзина, большая плетуха, пестерь' (новг., твер., яросл., пск.) (Даль³ II, 915), *мості́на* 'корзина из лучинок' (Куликовский 56), *мості́на* 'большая корзина из дранок для носки сена' (Герасимов. Сл. уездного Черепов. говора, 55), *мості́на* 'корзина для ношения сена' (Мельниченко 113), *мості́на* ж.р. 'корзина для носки корма скоту' (Словарь говоров Подмосковья, 271), *мості́на* 'большая корзина' (Картотека Псковского словаря), *мості́на* 'большая корзина' (Картотека Новгородского ГПИ), *мості́на* 'корзина (любая); большая корзина из прутьев для сена', перен. 'прожорливый человек, животное' (Опыт словаря говоров Калининской обл., 128), *мості́на* 'большая корзина из прутьев или дранки, служащая для переноски сена и других кормов; кузов машины', перен. 'живот', м.р. и ж.р. о человеке с большим аппетитом (Ярославский областной словарь, 6, 60), *мості́на*, *масті́на* 'корзина' (пск., твер., новг., яросл., горьк. и др.), м.р. и ж.р. о прожорливом человеке, животном (калин.), м.р. и ж.р. о человеке, неприлично ведущем себя в обществе (твер.) (Филин 18, 289).

Сюда же производное с ум. суф. -ька: сербохорв. диал. *мості́нка* ж.р. 'мостик' (РСА XIII, 84), *мості́нка* 'мост' (LM, 182), русск. диал. *мості́нка* 'кузов машины; небольшой мостик через речку, ручей; дорога, вымощенная бревнами, в низких, топких местах; калитка', *мості́нка* 'большая корзина; небольшая ручная корзинка для мелкой кладки, в том числе для грибов, ягод и т.п.' (Ярославский областной словарь, 6, 61), *мості́нка* ж.р. 'отдельная доска или бревно в настиле моста' (новг., пск.), 'перекладина, доска, служащая для перехода через ручей, канаву, грязное болотистое место' (КАССР, том.), 'половица' (олон., север.), 'мостики на берегу реки, озера' (КАССР), 'перекладина' в лодке-каюке' (допск.) (Филин 18, 289—290), *мості́нка* и *масті́нка* ж.р. 'корзина, корзинка' (новг., яросл., петерб., твер., пск. и др.), 'мера овощей' (новг.) (Филин 18, 290).

Сюда же производное с суф. -ьсь укр. *мості́нци* м.р. мн.

'доски, положенные на лодках для составления паромов' (Гринченко II, 447—448).

В данной статье содержатся два разных образования: производное с суф. -іна в значении единичности от **mostъ* (см.) и производное с суф. -іна от глаг. **mostiti* 'класть' (см.), ср. русск. *мості́на* 'корзина' (<'укладка'). Иначе о последнем слове О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология 251.

**mostišče*: болг. *мості́ще* 'место или река, где был мост', *Мості́ще*, топоним (Михайлова. Михайловградско, 143), сербохорв. *mostišče* ср.р. 'место, где был какой-либо мост', топонимы в Сербии и Хорватии (с XIV в.) (RJA VII, 20), *мості́шце* ср.р. 'место, на котором находится мост', диал. 'конструкция, на которой лежит мост, сам мост' (РСА XIII, 84), словен. *mostišče* ср.р. 'строение на сваях' (Plet. I, 603), ст.-чеш. *mostišče* ср.р. 'место, где находится мост' (Gebauer II, 401), чеш. *mostišť* ср.р. 'место, где находится мост' (Kott I, 1066) н.-луж. *móscišćo* ср.р. 'бревенчатая мостовая' (Muka Sl. I, 933), ст.-польск. *mościsko* 'старый, разрушенный мост' (Sl. stol. IV, 331), словин. *m^oścāžče* ср.р. увел. к *m^ost*, 'старый плохой мост' (Lorentz. Pomor. I, 540; Ramult, 107), др.-русс. *мості́ще* ср.р. 'место, где был мост или гать' (АСВР II, 20. XVI в. ~ 1427 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), русск. диал. *мості́ще* 'дорога через болото, мощенная бревнами' (Картотека СТЭ), *мості́ще* ср.р. 'настил' (киров.), 'половица' (киров., новосиб.) (Филин 18, 291), укр. *мості́ще* ср.р. увел. от *mіst*, 'место, где был мост' (Гринченко II, 448), *Мості́ща* мн., гидроним басс. Днепра (Словн. гідронім. України, 376), блр. *масці́шча* ср.р. 'помост' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 40), *Мості́ще*, гидронимы басс. Дриссы (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 317).

Производное с суф. -іšće от **mostъ* (см.).

**mostiti* (se): цслав. *мостити*, -ити *sternere* (Mikl. 381), сербохорв. *mōstiti* 'делать, строить мост; идти, переходить через мост; переходить на другую сторону потока, реки, оврага и др., идти по мосту или по чему-либо, что служит мостом; прыгая перебраться через овраг и под., перескочить', перен. 'протянуться дугообразно, как мост', перен. 'быть посредником между кем-то', диал. перен. 'угождать' (РСА XIII, 84), словен. *mōstili* 'строить мост; мостить' (Plet. I, 600), чеш. *mōstili* 'строить мост' (Kott I, 1066), диал. *mōstili izbu, chlev* 'настилать пол' (Bartoš. Slov., 205), *mōstili chlev* 'настилать пол в хлеве' (Svěrák. Karlov. 124), в.-луж. *mōscić so* 'кишеть; мешаться' (Pfuhl 380), н.-луж. *mōscić* 'мостить, перекинуть мост' (Muka Sl. I, 933), польск. *mōscić* 'стелить, устилать; настилать пол, помост' (Warsz. II, 1049), диал. *mōscić* 'стелить пол, делать помост' *mōscić się* 'укладываться (как собака, кошка)' (Sl. gw. р. III, 187), др.-русс. *мостити*: 'И ре? Володимерь: требите путь и мостите мость' (Пов. вр. л. 6522 г.) (Срезневский II, 176; Творогов 83), *мостити* 'строить, настилать

мост' (1014 — Лавр. л., 130 и др.), 'делать гать, настил на болотистом месте' (Сл. о п. Иг., 11), 'делать мостовую, мостки' (Правда Рус., — пр. — 316. XV в. ~ XII в.) 'делать пол, настил, перекрытие в постройке' (Х. Дан. иг., 16. 1496 г. ~ 1113 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), русск. *мостить*, *мощу* 'покрывать, устилать (пути передвижения) каким-н. твердым, прочным материалом для большей сохранности и для облегчения движения; настилать из досок, бревен и т.п.' (Ушаков II, 265), *моститься* страд. к *мостить* (Там же), *мостить* 'застилать сплошь дорогу, улицу, класть стлань, твердую подстилку для езды или ходьбы; городить или строить высоко, наваливать ворохом' (Даль³ II, 915), диал. *мостить* 'настилать пол' (Картотека Псковского областного словаря), *моститься* 'приспосабливаться' (Элиасов, 212), *моститься* 'пользуясь лесами, взбираться на крышу дома, здания' (Ярославский областной словарь, 6, 61), *мостить* 'устанавливать, постилать постель, место для сна' (курск., смол., орл., перм.), 'класть сходни на судне' (арх.), 'делать, мастерить' (ср.-урал.), *моститься* 'устанавливаться, располагаться для сна где-либо' (пск., смол., донск., ульян., перм., свердл., сиб.), 'водиться, вырастать где-либо' (пск., смол.), 'взбираться высоко' (урал., сиб., костр.), 'подниматься кверху, устраивая ступеньки или держась за что-либо' (сев.-двинск.), 'намереваться, приготавливаться сделать что-либо' (донск.) (Филин 18, 290), укр. *мостити* 'стлать, настилать, мостить, укладывать; вить, устраивать гнездо; колотить, бить', *мостити постолы* 'делать постолы, сандалии', *моститися* 'моститься, умахиваться, приманиваться, прилаживаться; вить гнезда' (Гринченко II, 448), *мостити* 'покрывать камнем (дорогу, площадь и т.д.); класть, размещать где-н.; вить (гнездо)'; перен. 'сильно ударять, бить' (Словн. укр. мови IV, 808), *моститися* 'занимать место, размещаться около кого-чего-н.', перен. 'собираться сделать что-либо, стать кем-либо'; страд. к *мостити* (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *мощыць* 'настилать пол в новом строении, строить мост через реку', *мощыцца* 'помещаться; подседать' (Носов., 291), *мощыць* 'мостить, настилать; громоздить' (Блр.-русс., 441), диал. *мощыць* 'делать пол земляной (из дерна, песка и т.д.)' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *мостыты* 'ругать, бранить' (3 народнага слоўніка, 144), *мощыць* 'делать мостик', *мощыцца* 'ухаживать, флиртовать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 40).

Глагол на *-iti* от **mostъ* (см.). От значения 'делать мост, настилать мост' развивается более широкое значение 'устанавливать, укладывать'. Семантика в.-луж. глагола специфична, но она производна от знач. **mostъ* 'множество (веток, досок, бревен)', ср. "грибы растут мостом".

**mostitjъ*: др.-болг. *Мостичъ*, имя знатного болгарина в надгробной надписи, найденной на городище Великого Преслава (Słownik starożytności słowiańskich III, 305), сербохорв. *mōstić* м.р. ум. от *most*

(RJA VII, 19; PCA XIII, 84), *Mōstuh*, фамилия (PCA XIII, 84), словен. *mostič* м.р. 'мостик' (Plet. I, 603), ст.-польск. *Mościc* 1403 Lag 20 (Słownik społ. nazw osobowych III, 561).

Производное с суф. *-itjъ* от **mostъ* (см.). В др.-болг. надписи мы наблюдаем отклонение от регулярного болг. рефлекса.

**mostovica*: русск. диал. *мостовица* 'половица, доска половая' (сев.) (Даль³ II, 915), *мостовица* ж.р. 'отдельная доска или бревно в настиле моста' (арх., сев.-двинск., влад.), 'дорожное покрытие, мостовая' (арх.), 'половица' (олон., сев.-двинск.) (Филин 18, 292), *Мостовица*, гидроним в Новг. обл. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 318).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mostovъjъ* (см.).

**mostovikъ*: др.-русс. *мостовикъ* м.р. 'лицо, ведавшее устройством и починкой мостов' (Кн. расх. Свир. м. № 6, 179. 1631 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275), русск. *мостовик* м.р. 'в деревянной рудничной крепи: распорка между стойками, для настилки штольного пола, почвенного помоста' (Даль³ II, 915), диал. *мостовик* м.р. 'строительный материал, твердой породы, идущий на постройку мостов' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, (М—Н), 35), *мостовик* 'человек, приходивший поздравлять молодых после венчания и получавший за это деньги на угощение; обычно такое поздравление принималось в сенях (на мосту)' (Ярославский областной словарь 6, 61), *мостовик* м.р. 'всякий настил из досок' (том.), 'распорки между стойками, поперечные бруссы, на которые настиляется пол или помост в штольне' (сиб.) (Филин 18, 291), *Мостовик*, гидроним в Костром. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 318), укр. *мостовік* м.р. 'строитель мостов' (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *маставік* спец. 'мостовик' (Блр.-русс., 440).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mostovъjъ* (см.).

**mostovina*: сербохорв. *mōstovina* ж.р. 'плата за переход или перевоз через мост' (RJA VII, 20; PCA XIII, 85), словен. *mostovina* 'мостовой сбор', мн. 'сваи моста' (Plet. I, 603), чеш. *mostovina* ж.р. 'строит. матлы для моста' (Kott I, 1066), *mostovina* 'пол в конюшне' (Kott VI, 1029 с помет. "slov."), слов. *mostovina* ж.р. 'бревно; пол в конюшне и пр.' (SSJ II, 181), *mostovina* 'пол в конюшне' (Kálal 341), польск. *mostovina* 'каждая из досок, которыми выстилается поверхность моста для езды, мостовина' (Warsz. II, 1048), диал. *mostovina* 'одна поперечная доска моста' (Sl. gw. p. III, 187), др.-русс. *мостовина* ж.р. 'отдельная доска или бревно моста, настила; мостовина' (Швед. д., 326. 1575 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275), русск. *мостовина* 'половица, доска половая; кладка, лава' (Даль³ II, 915), диал. *мостовина* 'половица' (Картотека Псковского областного словаря), *мостовина* 'половица' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *мостовина* 'возвышение (настил) со стороны двора перед входом в дом' (Ярославский областной словарь 6, 61), *мостовина* 'большая корзина' (Там же), *мостовина*

'деревянный настил во дворе или на улице' (Словарь Красноярского края², 200), *мостовина* ж.р. 'перила моста' (Элиасов, 212), *мостовина* 'настил, доски для перехода через канаву, грязь и т.п.' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 272), *мостовина* ж.р. 'мостик' (ворон.), 'одна-две доски, служащие для перехода через ручей, канаву, грязное, топкое место' (пск., твер., перм., том.), 'деревянный настил во дворе' (том.), 'половица' (пск., твер., арх.), 'ступенька крыльца' (моск.), *мостовина* ж.р. 'выделанная кожа, идущая на изготовление обуви' (калуж.) (Филин 18, 291—292) укр. *мостовина* ж.р. 'доска в мосту, в полу, в деревянной настилке' (Гринченко II, 448), диал. *мостовина* 'одна-две широкие доски, составляющие дно телеги, саней' ("Лексика Полесья", 175—176), блр. диал. *мастава* 'доска моста' (Янкова, 190), *мастава* 'доска для застилки моста' (Сцяшкови́ч. Грод., 283).

Сюда же производное прилаг. русск. *мостовинный* 'к мостовине относящийся' (Даль³ II, 915).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **mostovъjъ* (см.) или же от **mostъ* (см.), склонявшегося по основам на *-й-*.

**mostovišče*: др.-русс. *мостовище* ср.р. 'место, где был мост или гать' (Ворон. п. кн., 138. 1615 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275).

Производное с суф. *-išče* от прилаг. **mostovъjъ* (см.).

**mostovъjъ*: болг. *мостов* прилаг. 'относящийся к мосту' (РБЕ II, 103), сербохорв. *мостови*, *-а*, *-о* 'относящийся к мосту' (РСА XIII, 85), чеш. *mostový* 'мостовой' (Kott I, 1066), слов. *mostový* прилаг. к *most* (SSJ II, 181), в.-луж. *mostowy* 'мостовой' (Трофимович, 127), н.-луж. *mostowy* 'мостовой' (Muka Sl. I, 933), польск. *mostowy*, прилаг. к *most* (Warsz. II, 1048), словин. *mostovi*, прилаг. 'мостовой' (Ramuič 107; Lorentz. Pomor. I, 540), др.-русс. *мостови* прилаг. от *мостъ* (Судн. сп. 1498—1505 г.) (Срезневский II, 177), *мостовой*, прилаг. 'относящийся к мосту, связанный с постройкой, исправлением мостов' (1564 — Псков. л. II, 245), 'относящийся к гати, вымощенной дороге, связанный с постройкой, исправлением гатей, дорог' (АЮ, 201. 1598 г.), 'относящийся к полу, настилу, перекрытию в постройках, связанный с их сооружением' (Кн. прих.-расх. Моск., 546. 1617 г.), *кожа мастовая* то же, что *мостина* (Гр. Хив. Бух., 105. 1589 г.), (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275—276), русск. *мостовой*, *-ая*, *-ое* прилаг. к *мост* (Ушаков II, 265), *мостовой* 'к мостам относящийся' (Даль³ II, 915), диал. *мостовая дорога* 'дорога, вымощенная бревнами в низких, топких местах' (Ярославский областной словарь 6, 61), *мостовой* 'мощенный' (новг.) (Филин 18, 293), *Мостовая*, гидронимы в Пермской, Вятской, Тобольской гг. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 318), укр. *мостовий*, *-а*, *-е* 'вымощенный досками; собирающий пошлину за проезд через мост' (Гринченко II, 448), *мостовий* прилаг. к *міст* (Словн. укр. мови IV, 809), *Мостовий*, гидроним басс. Дона (Словн. гідронім. України, 376),

блр. *мостовый* 'половой, к полу относящийся' (Носов., 291), *маставы* 'мостовой' (Блр.-русс., 440) *Маставы*, фамилия (Бірыла, 278).

Сюда же субстантивированные формы: ст.-польск. *mostowe* 'оплата за пользование мостом' (Sl. stpol. IV, 331), польск. *mostowe* 'плата за переезд или переход через мост' (Warsz. II, 1048), словин. *mostovè* ср.р. 'плата мостовая' (Ramuič, 107), др.-русс. *мостовое* ср.р. 'пошлина за проезд по мосту вне городов и селений' (СГГД III, 519. 1654 г.), *мостовая* ж.р. 'мостовая' (Кн. пер. Моск. II, 111. 1668 г.), *мостовой* м.р. 'сборщик мостовой пошлины' (Кн. прих.-расх. Ант. м. № 1, 69 об. 1578 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275—276), русск. *мостовья* ж.р. 'вымощенная дорога, вымощенная часть улицы' (Ушаков II, 265), *мостовой* сущ. 'смотритель за мостами, дорогами; собиратель дорожного мыта' (Даль³ II, 915), *мостовья* ж.р. 'всякая постилка по дороге, либо по улице дошатая, кругляковая, торцовая, булыжная, тесаная и пр.' (Даль³ II, 915), диал. *мостовья* в знач. сущ. 'деревянный настил внутри двора; дорога, вымощенная бревнами в низких, топких местах' (Ярославский областной словарь 6, 61), *мостовя* ж.р. 'деревянный тротуар' (тобол.), 'деревянный настил во дворе' (тобол.), 'плата за проезд, переход по мосту и за причаливание к нему' (курск., ворон.) (Филин 18, 291), *мостовбе*, *-бо* ср.р. 'гумно' (арх.), 'плата за проход, проезд по мосту' (пск., перм.), 'плата хозяину дома, у которого происходит вечеринка, за износ пола во время танцев' (арх.) (Филин 18, 293), *мостовой* м.р. 'дорожный смотритель, сборщик мостовых и дорожных податей' (ряз.), 'плата за проезд, переход по мосту' (Филин 18, 293), укр. *мостовé*, *-вого*, ср.р. 'сбор за проезд по мосту' (Гринченко II, 448), *мостовá*, *-вої* ж.р. разг. то же, что *брук*; устар. *мостовій*, *-вого* м.р. 'тот, что собирает пошлину за проезд через мост'; устар. *мостовé*, *-вого* ср.р. 'пошлина за проезд через мост' (Словн. укр. мови IV, 809), *Мостовá*, *-ої* ж.р., гидронимы бассейна Днепра (Словн. гідронім. України, 377), блр. *мастава* сущ. 'мостовая' (Блр.-русс., 440) диал. *мастава* 'подстил под проселочный мост' (Сцяшкови́ч. Грод., 282).

Прилагательное, образованное с суф. *-ов-* от **mostъ* (см.).

**mostovъka*: слов. *mostovka* 'мостки' (SSJ II, 181), русск. диал. *мостовка* 'место рыбной ловли' (Словарь русских говоров Прибайкалья, К—Н, 88), *мостовка* ж.р. 'небольшой мост, мостик' (том.) (Филин 18, 292), *Мостовка*, гидронимы басс. Десны, Волги, Нерли и др. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 8, 319), укр. диал. *мостівка* ж.р. 'жижа навозная' (Гринченко II, 448).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. **mostovъjъ* (см.).

**mostovъje*: др.-русс. *мостовье* ср.р. 'шкуры крупного скота, выдубленные, но еще не отделанные' (Там кн. I, 312. 1635 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 276), русск. *мостовье* ср.р. 'недоделанные кожи' (?) (Даль³ II, 915), *мостовье* 'шкуры крупного скота,

выдубленные, но еще не отделанные, полуфабрикат кожевенного производства' (Ушаков II, 265), диал. *mostóvye* ср.р. соб. 'мосты' (Филин 18, 293).

Производное с суф. соб. -ье от *mostъ (см.).

*mostъ: ст.-слав. mostъ уѣфура, pons (Sad., Mikl., SJS), болг. *most*, мн. *мостове* 'мост' (Дювернуа 1239), *most* м.р. 'мост' (Геров), *most* м.р. 'постройка, которая соединяет, связывает две точки, разделенные рекой, долиной, пропастью и пр.; средство за достижения какой-либо (неблаговидной) цели' (БТР), диал. *мос*, -ста м.р. 'мост' (М. Младенов БД III, 107), *мос*, -стѣт м.р. 'мост' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), *мос*, р.п. *мустѣ* м.р. 'мост' (Стойков, Банат., 143), *мос* м.р. 'мост; самое верхнее горизонтальное бревно крыши' (Н. Ковачев. Севлиево. БД I, 30), *most* 'мост' (Шклифов БД VIII, 266), *Мост*, топоним (Г. Христов. Местните имена в Маданско, 255), макед. *most* м.р. 'мост' (И-С), сербохорв. *môst*, р.п. *môsta* м.р. 'сооружение из дерева, камня или прутьев через реку, овраг и пр.' (RJA VII, 1) *Môsti* м.р. мн., топонимы в Хорватии (RJA VII, 19), диал. *môst* м.р. 'мост, пристань, мостик' (Hraste-Šimunović I, 565), словен. *môst*, р.п. *môsta* (*mostâ*), *moštû* м.р. 'мост; подмостки' (Plet. I, 603), *mûast* 'мост' (Tominec 130), чеш. *most*, р.п. -и м.р. 'постройка, осуществляющая коммуникацию через препятствие (реку, долину, дорогу и т.д.), сделанная так, что под ней есть свободное пространство; о чем-л., что служит переходом, посредником к чему-л.; о чем-л. похожем на мост', слвц. *most*, р.п. -а м.р. 'постройка, соединяющая берега рек, пропастей, оврагов так, что под ними остается свободное пространство; соединение, переход; предмет, похожий на мост' (SSJ II, 181), диал. *most*, род.п. -а/-и м.р. 'мост; настил' (Orlovský. Gemer., 183), в.-луж. *môst* м.р. 'мост' (Pfuhl 380), н.-луж. *môst* м.р. 'мост'; особ. 'деревянный мост в Болотах' (Muka Sl. I, 933), *môsty* мн. 'подмостки, леса' (Muka Sl. I, 933), полаб. *môst* 'гать, дамба' (Polański—Schnert 97 с реконструкцией *mostъ), *môst* 'дамба' (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae 596) ст.-польск. *most* 'деревянный мост над водой', возможно 'брод, укрепленный камнями; насыпанная через воду или болото шлютина' (Sl. stpol. IV, 330), *Most* (1472 AGZ XVI, 896), (Słown. stpol. nazw osobowych, III, 559), польск. *most*, -и 'сооружение, соединяющее берега реки, рва, пропасти, болота для перехода и переезда' (Warsz. II, 1047), диал. *most*, -и м.р. 'сооружение, соединяющее берега реки, или позволяющее провести одну дорогу над другой' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 250), *most* 'детская игра' (Sl. gw. р. III, 186), *m*ost* 'мост' (Kucala 259), *most* 'мост' (Brzez. Złot., 257), словин. *most* м.р. 'мост' (Sychta III, 116), др.-русс. *mostъ* м.р. (Творогов, 83), др.-русс. *mostъ* pons (Пов. вр. л. 6485 г. и др.), перен. 'помощь для достижения цели' (Мин. 1096 г. — сент. 55), 'мостовая' (Уст. Яр. о мост.), 'помост, pavimentum' (Сказ. св. Соф. II

и др.), 'палуба' (?) (Хож. Пим. въ Царьгр.) (Срезневский II, 177), *mostъ* м.р. 'сооружение для перехода через реку, овраг, ров и другие препятствия или для выхода на берег; мост' (977 — Лавр. лет., 74), 'настил на болотистом месте, гать' (Сл. о п. Иг., 11 др.), 'вымошенная дорога, мостовая' (Правда Рус. — пр. — 316. XV в. ~ XII в. и др.), 'пол, помост, настил или перекрытие в постройке' (Библ. Гепи. 1499 г. и др.), 'крыльцо, большие сени' (Сл. и д. I, 87. 1636 г.), 'корабельная палуба' (Х. Игн. См., 4. XVI в. ~ 1405 г.), 'ритуальное печенье, особой формы' (Пон. III, 233. XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 272—273), русск. *most* м.р. 'сооружение, соединяющее два пункта на земной поверхности, разделенные водою, рвом или каким-н. др. препятствием и дающее возможность сообщаться между ними', перен. 'что-н. соединяющее, служащее посредствующим звеном между кем-чем-н.', обл. и спец. 'помост из досок, бревен и т.п., настил' (Ушаков II, 264), *most* м.р. 'помост, стилка, стлань, накат, всякого рода сплошная настилка из досок, бревен, брусьев, для езды и для ходьбы; сплошная постройка поперек реки либо оврага для перехода; бревенчатая стлань, мостовая по болоту; избной пол, помост, особенно крыльцо и большие сени' (Даль II, 914), диал. *most* м.р. 'сени' (арх., вят., костр., перм., тамб.), 'пол в комнате' (донск., костр., курск., тамб.) (Опыт 116), *mostъ* 'верхняя настилка рыболовного устройства забор' (Подвысоцкий 93), *most* 'пол в сенях крестьянского дома, а также и самые сени' (Подвысоцкий 93), *most* 'пол' (Куликовский 56), *most* 'сени; повесть; крыльцо наружное' (Мельниченко 113), *most* м.р. 'сооружение для перехода, переезда через реку, овраг и т.п.; холодные сени между передней и задней избой; скопление, гнездо грибов' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 315), *most* 'гнездо грибов' (Сл. Среднего Урала II, 142), *most* 'пол' (Картотека Псковского областного словаря), *most* 'сени, пол в сенях' (Словарь говоров Подмосковья, 270), *most* 'деревянный настил во дворе или на улице; сенцы' (Словарь Красноярского края, 200), *most* 'пол' (Słown. starowieców, 153), *most* 'пол, деревянный пол' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 161), *mostъ* мн. 'деревянный пол', стар. 'лавка', *mostóm* нареч. 'очень много, сплошь' (Словарь русских донских говоров, 2, 143), *most* 'пол в сенях; дощатый настил для сушки посуды, прибываемый к наружной стене дома; сени; крыльцо; помещение для скота' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *most* 'в деревенских домах помещение между жилой частью и крыльцом, сени; возвышение (настил) со стороны двора перед входом в дом; "помещение в крестьянском дворе для хранения хозяйственного инвентаря, для скота и т.п.; навес над таким помещением, повесть"; крыльцо (чаще — крытое); пол в сенях; лавка; деревянный настил (пол) во дворе занимает в основном только часть двора; подполье в сенях; отхожее место' (Ярослав-

ский областной словарь 6, 60), *мост* 'деревянная мостовая' (арх., костр., повг. и мн. др.), 'деревянный пол в избе' (курск., орл., тул., калуж., брян. и мн. др.), 'помост в избе для сна' (север., вост., орл., тамб., ряз., смол.), 'сени' (ряз., моск., твер., тул. и мн. др.), 'крыльцо' (костр., влад., яросл. и др.), 'порог' (пенз.), 'лестница, ведущая из сеней во двор' (твер.), 'дощатый настил для молотбы хлеба на гумне или в овине' (арх.), 'мостки для причала судов' (арх.), 'верхний настил у рыболовного забора; настил на дне лодки, мостки' (арх., пск.), 'земля' (онеж. был.), 'металлическая решетка на могиле' (перм.), 'помещение в крестьянском дворе для хранения хозяйственного инвентаря, для скота и т.п., навес над таким помещением, поветь' (яросл.), 'подполье в сенях' (яросл.), 'отхожее место' (волог., яросл.) (Филин 18, 287—288), *мост* 'большое скопление, гнездо грибов' (ср.-урал., перм., пск.) (Там же), ст.-укр. *моствъ* 'мост' (Луцк., 1322 Арх. ЮЗР I/VI, 2) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст., I, 614), укр. *міст*, род.п. *моству*, м.р. 'мост; пол деревянный' (Гринченко II, 432), *міст*, род.п. *моствá* и *моству* м.р. 'сооружение для переезда или перехода через речку, железную дорогу и т.п.', перен. 'то, что является связью между чем-н.', диал. 'помост, пол' (Словн. укр. мови IV, 749), диал. *міст* 'мостик через ручей' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 130), *мост*, *муст* м.р. 'деревянный пол в хате' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 128), *мост* 'мост через реку, ручей, канаву; мост на тонком болоте: настил из бревен (иногда на сваях) — вид дороги через болото, иногда длинной в несколько километров; помост, сколоченный из досок, бревен (на пароме); настил из бревен, жердей на дороге через болото; караван плотов сплавного леса' ("Лексика Полесья", 175), *міст*, *міст* 'деревянный пол в хате' (Дзендзелівський. Атлас, I, к. 17), *моствъ* 'мощные балки, на которых лежит нижний камень, основа камня' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 294), *мост* 'седло ветряной мельницы — сложенный из четырех брусьев квадрат, который опирается на заплечины центрального столба' (Там же, 304), *міст* (Полесский этнолингв. сборник, 189), блр. *мост* м.р. 'мост через реку; пол' (Носов, 291) *мост* м.р. 'мост', диал. 'пол' (Блр.-русс., 455—456), диал. *мост* 'мост; пол' (Янкова, 195), *мост* 'мост; пол' (Юрчанка, Мсцісл., 130), *мост* 'мост; помост, настил (в лодке, под стогом и т.п.)' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *мост* 'мост; пол' (Сцяшковиц, Грол., 290), *мост* 'мост; пол' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 78), *мост* 'пол' (Народная слова, 54), *мост* 'пол' (Шаталава, 105), *мост* 'пол' (Мінска-маладзеч. III, 76), *мост* 'мост, переезд через реку; пол в хате' (Бялькевіч, Магіл., 266), *Мост* (Лубеный Мост, Новый Мост и др.) гидронимы басс. Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 317).

О происхождении слова **mostъ* высказывалось много гипо-

тез. Идея о германском заимствовании (Schrader, Meringer) была впоследствии отвергнута как недостоверная, по справедливому замечанию Фасмера, "судя по обилию форм и разнообразию значений в славянских языках" (Фасмер II, 662).

В настоящее время имеют хождение две гипотезы: мысль Брюкнера об образовании **mostъ* (из **mol-los*) от **mesi* 'бросать' с исходным значением 'то, что брошено, переброшено' (A. Brückner. Die germanischen Elemente im Gemeinslavischen. — AfslPh XLII, 1929, 127), поддержана Махеком, Славским и др. (см. Machek², 374; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 36; ЕСУМ 3, 483).

Фасмер, вслед за Мейе, подвергает эту гипотезу сомнению, но своей этимологии не выдвигает (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL, 14, f. 4, 1907, 333; Фасмер II, 662).

Вторая гипотеза исходит из родства слав. слова с другими индоевропейскими. Слав. **mostъ*, др.-в.-нем. *maest* 'шест, мачта', англосакс. *maest* то же, лат. *mālus* 'мачта' (из **mazdos* с диалектным / в м. д), ирл. *maide* 'мачта' (< **mazdiōs*), при этом **mostъ* считается образованием собирательным с суф. -*to-* **mazd-to-s* 'совокупность бревен или досок' (См. Skok. Etim. rječn. II, 459; Pokorny I, 702; K. Oštir. Japodi. — Etnolog III, 1929, 106; Shevelov. A prehistory of Slavic, 367).

Эволюция семантики слова **mostъ* была связана с развитием техники строительства. Первоначально это 'то, что брошено (в болото, в грязь)' и 'то, что переброшено (через ручей, овраг)'. Ср.: блр. "Робл'ат' мостка: ламачу, хворосту накидајут' да ј годі" (Лексика Полесья, 175), "Дорога гольем намошчэна" (Тураўскі слоўнік 3, 144), Памятники др.-русс. и др. слав. языков сохраняют примеры, где глагол **mesi* значит 'бросать', ср. др.-русс. *мести жребии* 'бросать жребии' и др., хотя уже довольно рано видовая пара **mesi* — **metati* распалась, и значение 'бросать' сохранилось лишь за вторым компонентом. В дальнейшем слово **mostъ* и производные отражают семантику 'укладывать, стелить, настилать, устраивать' и т.д.

Литература: Преобр. I, 560, Brückner 344, Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 955, Skok. Etim. rječn. II, 459; Bezljaj. Etim. Slovar sloven. jez. II, 196.

**mostъка*: чеш. *mostka* ж.р. 'мощеный выступ перед порогом постройки' (Kott VI, 1029), русск. диал. *мостка* 'деревянный настил на крестьянском дворе' (свердл.) (Филин 18, 291).

Производное с суф. -*ъка* от **mostъ* (см.).

**mostъкь*: сербохорв. *mostak* м.р. ум. от *most* (RJA VII, 19), словен. *mōstek* м.р. ум. от *most* 'мостик' (Plet. I, 603), чеш. *mostek*, *mūstek* м.р. 'мостик', *most malý* 'лавка' (Kott I, 1066), *Mostky* мн., топоним (Kott VI, 1029), *mūstek* 'мостик, леток в улье', название горы в Шумаве (Kott VI, 1052), словц. *mōstok* 'мостик' (Sloven.-rus.

slovn. I, 412), *mostek* м.р. ум. 'мостик' (Slowak. von Pilisszántó 245), ст.-польск. *mostek* 'небольшой мост, кладка через поток, небольшой брод, укрепленный камнями; грудная кость' (Sl. stol. IV, 330), польск. *mostek* 'мост; мясо на грудной кости и ребрах, с ней связанных; грудная кость' (Warsz. II, 1047—1048), диал. *mystek* 'кость, соединяющая спереди ребра' (Kucala 167), *mostek* 'мостик' (Brzez. Zlot., 257), словин. *mostik* м.р. 'мостик; грудная кость' (Sychta III, 116), др.-русс. *mostьkь* ум. от сл. *mostь* (Ип.л. 6658 г.) (Срезневский II, 178), *мостокъ* м.р. 'небольшой мост, мосток' (Гр. Новг. и Псков., 180, XV в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277), *мостики* мн. 'мостики' (Польск. д. III, 196. 1563 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), русск. *мосток* м.р. диал. 'мостик', *мостики* мн. 'деревянная настилка в виде мостика для перехода через реку, тонкое место, овраг и пр.; помост, деревянная площадка в воде у берега реки, служащая для полоскания белья, для причала лодок и т.п.' (Ушаков II, 265), *мостики* мн. 'деревянная мостовая стланью, по тонким дорогам, по ненадежному льду; леса при стройке, подмости; кладка, лава, перекладины через ручей, овраг', диал. 'мост, сени, крыльцо перед сенями' (каз.) (Даль³ II, 914—915), *мосток* *мостить* — род девичьего гаданья лучинками (Даль³ II, 914), диал. *масток* ум. к *мост* (И.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 157), *mostьk* м.р. 'мостик' (Slovn. starowierców, 156), *mostók* м.р. ум.-лask. к *мост* (Деулинский словарь, 298), *мостики* мн. 'крыльцо' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *mostók* лask. к *мост* 'сени, возвышение (настил) со стороны двора перед входом в дом; крыльцо (чаще крытое); настил из досок около колодца; плот, помост, на котором полощут белье; выступ в верхней части русской печи', *мостики* 'сени; настил перед входом в дом, крыльцо' (Ярославский областной словарь 6, 61), *mostók* 'деревянный решетчатый настил на дне лодки; помост для сидения, соединяющий борта лодки' (Словарь русских донских говоров, 2, 143), *mostók* м.р. 'гать через тонкое место дороги (пск.), лask. 'деревянный пол в доме' (ряз., зап.-брян.), 'деревянный настил на дне баркаса' (донск.) (Филин 18, 293), *мостики* мн. 'деревянный настил на крестьянском дворе' (ср.-урал.), 'пол в сенях' (смол.), сени' (смол., калин.), 'крыльцо' (каз., новг.), 'станели для спуска готовой баржи' (южн.-урал.), 'приспособление из досок для просушки льна, конопли' (свердл.), 'деревянный настил на дне судна, лодки' (пск., беломор., арх., донск.), 'подмости в устройстве для промывки золотоносного песка' (южн.-урал.) (Филин 18, 291), *мостики* мн. 'очень много, во множестве, в избытке' (перм.) (Филин 18, 291), *Каменный мосток*, гидроним басс. Дона (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 319), ст.-укр. *мостокъ* 'грудина; мясо на грудных костях у животных' (XVII в.) (Карто-тека словаря Тимченко), укр. *містók* м.р. ум. к *міст*; мостик; средняя часть днепровской лодки (дуба) (Гринченко II, 433),

містók м.р. ум. к *міст*, 'подмости для командования на кораблях, машинах и т.п.' (Словн. укр. мови IV, 751), *Містók* м.р., гидронимы басс. Днестра и Дуная (Словн. гідронім. України, 365), блр. *мастók* м.р. умен. 'мостик' (Блр.-русс., 441), диал. *мостók* 'ступеньки перед входом в дом' ('Лексика Полесья', 143), *мостók* ум. к *мост* (Лексика Полесья, 175).

Производное с суф. -ькь от **mostь* (см.).

**mostьka*: ст.-блр. *Мостыка* (XVI в.) (Бірыла, 278).

Может быть старое образование с суф. -ука от **mostiti* (см.), ср.

**ходька* от **xoditi*. Но возможна и связь с суф. -ька (см. **mostьkь*,

**mostьka*) с суффиксальной апофонией -ука: -ьк-.

**mostь*: русск. диал. *mostь*, -и, ж.р. 'сени' (ряз.) (Опыт 116; Даль³ II, 916), ст.-укр. *mostь* 'мост' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст.ст., 1, 614).

Парадигматический вариант от **mostь* (см.).

**mostьсь*: болг. (Геров) *мостецъ* ум. от *мостъ* 'мостик, мосток, мостишко', *мостѣцъ* 'мостик' (Дювернуа 1239), сербохорв. *mostac* м.р. ум. от *most*, наименование потока в Далмации (XIV в.), топонимы в Хорватии (RJA VII, 19), *мостцац*, м.р. диал. ум. и лask. от *мост* (PCA XIII, 83), словен. *mōstec*, р.п. -*stca* м.р. 'мостик' (Plet. I, 603), др.-русс. *мостецъ* м.р. 'помост' (Новг. лав. кн. 10. 1583 г.), мн. *мостцы* 'мостики' (Ж. Варл. II, 28 об. XVI—XVII вв. 1589 г.), 'дощатый настил на дне судна' (Астрах. а., № 796. Пам. 1624 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277), русск. диал. *мостец* м.р. 'ларь' (пск.) (Даль³ II, 915), *мостѣцъ* 'помост' (Подвысоцкий 93), *мостцы* мн. 'крыльцо; настил на дне лодки' (Ярославский областной словарь 6, 62), *мостец* м.р. 'ларь' (пск., новг.) (Филин 18, 288), укр. *Мостѣць*, гидроним басс. Днестра (Словн. гідронім. України, 376), блр. диал. *мостѣцъ* 'одна-две широкие доски, составляющие дно телеги, саней' (Лексика Полесья, 176).

Производное с суф. -ьсь от **mostь* (см.).

**mostьnica*: болг. диал. *мосница* ж.р. 'мостик из одного или двух бревен для перехода через речку или овраг' (Стойчев БД II, 210), сербохорв. *mōsnica* ж.р. 'доска от моста; мостик, бревно или доска, переброшенные через поток, чтобы люди могли переходить' (RJA VII, 18), *мѣсница* (*мѣсница*) ж.р. чаще мн. 'большая балка в конструкции моста, бревно, балка, толстая доска, уложенная под мостом' диал. 'бревно, балка, доска, которая служит преградой для тока воды, вообще бревно, доска или доски, положенные для прохода по труднопроходимой почве, соединительная балка в строительной конструкции, балка между двумя трубами на крыше' и др. знач. (PCA XIII, 80), *mostnica*, *mosnica* ж.р. 'планка, доска моста' (Mažuranić I, 683), словен. *mostnica* ж.р. 'балка в конструкции моста; пол на чердаке' (Plet. I, 603), диал. *mosnica* ж.р. *podnica* (Novak 56), чеш. *mostnice* ж.р. 'свая, на которой стоит мост; настил моста' (Kott I, 1066), слов. *mostnica*,

moštenica 'балка под досками в полу; бревенчатый пол в хлеве' (Kálal 341), *mostnica* ж.р. 'бревенчатый пол' (Sloven.-rus. slovn. I, 42), в.-луж. *mósnica* 'материал для строительства моста; мостовая пошлина' (Pfuhl 380), н.-луж. *mostnica* ж.р. 'бревна для постройки моста' (Muka Sl. I, 933), польск. *mostnica* 'название свай, частично выступающей из воды, на которую опирается конструкция моста', *mośnica* 'мостовина' (Warsz. II, 1048—1049), русск. диал. *мо́стница* (курск.), *мо́стница* (смол.) 'половица, доска полая' (Даль³ II, 915), *мо́стница* 'доска, перекаладина' (Добровольский, 419), *масница* 'половица' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 157), *мо́стница* ж.р. 'половица' (смол., брян., пск.) (Филин 18, 291), *Мо́стница*, гидроним басс. Сев. Двины (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 316), укр. *мі́стниця* ж.р. 'доска в полу, мосту', диал. *мо́стниця* ж.р. 'толстая доска, половеца' (Н. Волын. у.) (Гринченко II, 433, 448) блр. *мо́стниця* ж.р. 'половица' (Носов., 291), диал. *масница* ж.р. 'доска в полу' (Юрчанка. Мсцісл., 126), *масница* ж.р. 'доска в полу, половеца' (Бялькевич. Магіл., 260).

Сюда же русск. диал. *мо́стница* 'половица в настиле пола на мосту (в сенях)' (Ярославский областной словарь, 6, 60), *мо́стница* фольк. 'мостик' (Элиасов, 212), блр. *масница* ж.р. 'половица' (Блр.-русс., 440).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mošъnyъ* (см.).

**mostъnikъ*: сербохорв. *Mosnik* м.р., наименование поселка в Боснии (RJA VII, 18), словен. *mostnik* м.р. 'строитель мостов; бревно, лежащее через водную преграду или опирающееся на сваи' (Plet. I, 603), ст.-польск. *mostnik* 'ремесленник, специализирующийся в строительстве мостов' (Sl. stpol. IV, 331), *Mostnyk* (1361 KMLp 261) (Słown. stpol. nazw osobowych III, 559), др.-русс. *мо́стникъ*. А се мо́стникоу оурази: помостивыше мо́сть, взѣти ѿ ѿ локоть по ногатъ (Р. Прав. Влад. Мон. — по Син. сп.) (Срезневский II, 178), *мо́стникъ* м.р. 'лицо, ведавшее устройством и починкой мостов, мостовых или гатей' (Правда Рус. 132, 1282—XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), русск. стар. *мо́стникъ* м.р. 'строитель мостов; дорожный смотритель или собиратель мостовой пошлины' (Даль³ II, 915).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mošъnyъ* (см.).

**mošъnyъ*: слав. *mošъnyъ* прилаг. *pontis* (Mikl.), сербохорв. *móšni* прилаг. от *most* (RJA VII, 18; PCA XIII, 18), *Mosna*, название села в Сербии (RJA VII, 18), словен. *mósten*, *-ina* прилаг. 'мостовой' (Plet. I, 603), чеш. *mostní*, *-ný* 'мостовой' (Kott I, 1066), ст.-слав. *mostnyъ* прилаг.: Ktož podešev mostnu a vodnu obejde 135 b (der prukenzol ... vorvert) (Žilinsk. kn. 308), слав. *mostnyъ* 'мостовой' (SSJ II, 181), в.-луж. *móstny* 'мостовой' (Трофимович, 127), др.-русс. *мо́стный* прилаг. к *мо́сть*, 'пол' (Соф. II лет., 287) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275), русск. диал. *мо́стный*, *-ая*, *-ое*: *мо́стные двери* 'дверь из сеней на улицу' (вят.) (Филин 18, 291).

Сюда же субстантивированные формы: слов. *mostné*, *-ého* в старое время 'плата за пользование мостом' (SSJ II, 181), ст.-польск. *mostne* 'плата за пользование мостом' (Sl. stpol. IV, 330—331), польск. *mostne* 'оплата за проезд через мост' (Warsz. II, 1048).

Сюда же производное с суф. *-ina* словен. *mostnina* ж.р. 'плата за пользование мостом' (Plet. I, 603).

Прилаг. с суф. *-ьль*, образованное от **mošъ* (см.).

**mošъkъ*: чеш. *mošský* 'мостовой' (Kott I, 1066), ст.-слав. *mošský* прилаг.: O tych, kteříž od podešev mostských neplatí 135 b, 106 b 1 (Žilinsk. kn. 308).

Производное прилаг. с суф. *-ьsk-* от **mošъ* (см.).

**mošъna/*mošъn'a*: ст.-слав. *мошъна* ж.р. 'сума, мошна', *пѣра*, *pera* (Sad., Mikl., SJS), болг. диал. *мушнѣ* ср.р. 'пах' (Стойчев БД II, 211), сербохорв. *мо́сна*, *мо́сна* ж.р. 'кошелек', обычно мн. 'часть мужского тела, мошонка; стручок, в котором содержится плод некоторых растений; вид блюда из теста' (RJA VII, 22—23), *мо́шна* ж.р. 'кошелек, сумочка', анат. *scrotum*, 'стручок; отходы при сбивании сливок', мн. 'вид блюда из теста' (PCA XIII, 115—116), диал. *мо́шна*, *мо́шна* ср. мн. 'мошонка', *мо́шна*, *мо́шна* ср. мн. то же, *мо́шны* ж. мн. то же (PCA XIII, 115—116), *мо́сна* ж.р. 'стручок; мошонка, scrotum' (Hraste—Šimunović I, 565), *мо́сна* 'кошелек' (Tentor. Leksička slaganja, 78), *мо́сна* ж.р. 'стручок' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk., 537), словен. *mošnja* ж.р. 'кошелек; мошонка, продолговатая зеленая смква' (Plet. I, 603), диал. *mōšne* 'кошелек' (Tominec 130), чеш. *mošna* ж.р. 'мешочек, кошелек', бран. о женщинах (Kott I, 1067), слов. *mošna* ж.р. 'карман' (SSJ II, 181), *mošna* 'мошонка' (Kálal 341), в.-луж. *mošna* ж.р., *mošeň* ж.р. 'кошелек' (Pfuhl 380—381), н.-луж. устар. *mošna* ж.р., *mošna* ж.р., *mošuna* ж.р. 'сумка, мошна' (Muka Sl. I, 934), ст.-польск. *mošna* 'мешочек, сумочка; мошонка' (Sl. stpol. IV, 331), *Moszna* (1466 LNW 687), (Słown. stpol. nazw osobowych III, 560), польск. *moszna* 'мешочек, сумочка; карман, пришитый изнутри', анат. 'scrotum, мошонка' (Warsz. II, 1049), др.-русс. *мошъна* *пѣра* 'сума' (Мт. X. 10. Четвероев. 1144 г. 20) (Срезневский II, 180), *мошна* и *мошня* ж.р. 'сумка или мешок для хранения денег, мелких ценных предметов, кошелек' (Дм. 186. XVI в. и др.), 'дорожная сума, котомка' (Четвероев., 1144 г., 20), 'сумка для боеприпасов' (Арх. Ант.-Сийск. м., № 1-а) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 285), *Мошна* (до 1427. Ак. Юр. 119) (Тупиков, 314), *Мошнина* (Тупиков, 710), *Мошна*, *Мошнины* XV в.; 1500 г. Новгород (Веселовский. Ономастикон, 206), русск. устар. *мошна* 'мешок для хранения денег, карман', разг. 'кошелек как символ богатства, большого капитала' (Ушаков II, 270), диал. *мошнѣ* ж.р. 'кошелек, мошна' (вят., новг., смол.) (Опыт 117), *мошнѣ*, *мошнѣ* ж.р. 'кошель, сумка, мешочек денежный на вздержке или с завязкою; частная казна, деньги, богатство', диал. *мошнѣ* 'зоб у птиц' (пск., твер.) (Даль³ IV, 926—927), диал. *мошнѣ* ж.р. 'табачный кисет' (Элиасов 213), *мошнѣ*

'кожаный мешок, кошелек, сума для денег; мошна; мешочек из кожи для хранения пуговиц' (Ярославский областной словарь 6, 65), *мошнѣ* ж.р. 'матерчатый мешочек для денег, мошна; остро-конечный длинный мешок в средней части невода, куда попадает при ловле рыба' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 38), *мошнѣ* ж.р. 'карман' (каз., смол., донск.), 'кожно-мышечная оболочка, в которой расположены мужские половые железы' (калуж.) (Филин 18, 324), *мошнѣ* 'кожаный мешок, кошелек, сума для денег, мошна' (вят., перм., волог., арх., новг. и др.), о богатстве, достатке (перм., волог.), 'кисет' (забайк.), 'название игры, в которой водящий должен "поймать" кошелек (мошню)... (волог.), 'кожно-мышечная оболочка, в которой расположены половые железы (у человека и самца живородящих млекопитающих) мошонка' (волог., Эст. ССР), 'женский половой орган' (КАССР), 'птичий зоб' (пск., твер.) (Филин 18, 324—325), ст.-укр. *мошна* ж.р. 'кошелек' (XV в. ВС 32) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. I, 617), *мошна* название владения в Киевской земле (Вільна, 1495. АЛМ 83) (Там же), *Мошничь*, бортник, в Галиции, 1351 (Тупиков 710), укр. диал. *мішнѣ* 'кошелек' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), *Мошнѣ* ж.р., гидронимы басс. Днепра и Днестра (Словн. гідронім. України, 378), блр. диал. *машнѣ* ж.р. 'мошонка' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 43), *Машноў*, *Маши́н*, *Маши́ч*, фамилии (Бірыла, 282).

Слово является формой субстантивации им. прилаг. ж.р. с суф. -ья(а) от несохранившегося имени **тохъ*. Производные от этого имени, склонявшегося, по-видимому, по основам на -й-, мы имеем в **тоху*, -ье, **тохина*, **тохуні*, **тохьрка* и др.

Соответствия славянскому слову имеются во многих и.-с. языках: лит. *makštyš* 'футляр, чехол, ножны, кобура', анат. 'влагалище', *mėkeris* 'кошелек, кисет', лтш. *takšis* 'ножны, кобура, футляр для очков', анат. 'влагалище', *taks* 'кошелек', *bultu taks* 'колчан', др.-прусс. *dantimax* 'десна'. Родственно слав. и балт. лексемам др.-в.-нем. *tago*, нем. *Magen* 'желудок', кимр. *megin* 'мехи'. Для слав. языков Скок предполагает основу на -г-. И.-с. корень **tak-* (см. Pokorný I, 695). Дальнейшие поиски разнообразны. Безлај склонен связать палеоевроп. *tak(a)š-* с перс. *tašk*, аккад. *mašku*, араб. *mask*, егип. *msk* 'бурдюк' (см. F. Bezlaj. /Реп. на кн.:/ J. Hubschmid. Schläuche und Fässer. — SR IX, 1—2, 1956, 60). Оштир делит слово **maks-* на префикс *ta-* и корень *-koh-/čex-*, который отражен в таких лексемах, как **košul'a*, **čexьb* и т.д. (см. K. Oštir. Drei vorslavischeetruskische Vogelnamen, 86).

Со словообразовательной точки зрения мы имеем в слове **мошья* производное, совпавшее по значению с исходным словом, аналогично *borzdьna*: *borzdьнь* *borzda*, *ustьna*: *ustьнь* *usta* и др. (См. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 137). О принадлежности исходного имени к основам на -й- говорят производные:

**тохина*, обычно образование парное к словам м.р. на -унь, сербохорв. *tohva*, *tohvisa* 'раст. *Physalis Alkekengi*' (см. Skok. Etim. rječn. II, 356), ст.-чеш. *tohyně* 'раст. *Physalis Alkekengi*' (см. V. Machek. Česká a slovenská jména rostlin. Praha, 1954, 205). Особенность этого растения, которое в укр. яз. носит еще название *мошнуха*, заключается в том, что плод находится в свободном мешочке-оболочке. Называние этого растения *михунка* объясняется народноэтимологической связью с **тѣхъ* (см. Machek. Там же). По-видимому, исходным значением слов **мошья*, **тохуні* было 'кожаный мешочек в организме животного и растения', значение же 'вместилище: кошелек, ножны, кисет' вторично. Ср.: "Бараноў муды выраблялі і табаку сыпалі" (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 80), "Барана зарэжуць, машонку абдзяруць, вырабтаюць, уварху прадзенуць нітку, шнурочак с кожачкі — і наверху кутасы — пасілі табаку, грошы" (Там же, 3, 54). Возможно, что исходным у слова **тохъ* было значение 'кожа'. Ср. лат. *cutis* 'кожа', лит. *kutys* 'кошелек, мешочек', лат. *cutis rudendum muliebre* (< **kut-nos*), кимр. *cwd* 'мошонка', др.-греч. *κύτος* 'кожа, покров, оболочка' и 'вместилище' (В.Н. Топоров. Прусский язык. К—Л, М., 1984, 289).

Литература: К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ LXVII, 1912; 243; Miklosich 203; W. Merlingen. Idg. x. — Die Sprache IV, 43; Machek² 374; Фасмер II, 667—668; Преобр. I, 564; Brückner 345; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 955—956; Skok. Etim. rječn. II, 459—460; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 196; Fraenkel 399; Shevelov. A prehistory of Slavic, 130; ЕСУМ 3, 527; В.Н. Топоров. Прусский язык. А—Д. М., 1975, 298—299.

**мошьянка*: болг. диал. *мушнѣца* 'кокон шелковичного червя' (БДА II, к. 244, к. 237), сербохорв. *мошнѣца* ж.р. ум. от *мошья*, 'кошелек, мешочек', чаще мн. 'мошонка; стручок' (РСА XIII, 116), диал. *мошнѣца* ж.р. 'мошонка' (Hraste—Šimunović I, 565), словен. *mošnjica* ж.р. ум. от *mošnja* 'кошелечек', *ustne mošnjice* 'зашечные мешки (у хомяка); мошонка, стручок (фасоли, гороха); скорлупка каштана, ореха; чашечка цветка', *dišeča mošnjica* 'ятрышник, *Orchis morio*' (Plet. I, 604), чеш. *mošnice* 'карман', *Mošnice*, название деревни (Kott I, 1067), др.-русс. *мошнѣца* ж.р. 'небольшая сумка, мешочек' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ, Окт. 1—3, 116. XVI в. ~ XII в.) (СлПЯ XI—XVII вв., 9, 285), русск. устар. *мошнѣца* ж.р. то же, что *мошна* 'мешок для хранения денег' (Ушаков II, 270), ст.-блр. *мошнѣца* 'сумка' (ПЦ 38) (Скарына I, 333).

Производное с суф. -ика от **мошья* (см.).

**мошьянка*: н.-луж. *mošynka* ж.р. 'сумочка' (Muka Sl. I, 934), польск. *moszenka* ж.р. 'кошелек, мешочек для денег; раст. *Colutea moszenki* мн. анат. 'мошонка' (Warsz. II, 1048—1049), диал. *moszenka*, *moszonka*, *maszonka* 'кошелек для денег', *moszenki* то же, (Sl. gw. р. III, 187), др.-русс. *мошонка* (*мошенка*) ж.р. ум. к *мошна* (Гр.

Сиб. Милл. II, 188. 1605 г.), 'кожно-мышечная оболочка, содержащая мужские половые железы' (Травник, 115 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 285), русск. *мошонка* ж.р. устар. ум.-ласк. к *мошна* 'кожаный мешочек, между промежностью и половым членом у самца, содержащий семенные железы-яички' (Ушаков II, 270), диал. *мошонки* 'начавшие завиваться клубни капусты' (Куликовский 57), *мошенька* ж.р. 'небольшой мешочек для денег, затягиваемый шнурком' (Деулинский словарь, 299), *мошонка* ж.р. 'мешок, сума, кошелек для денег' (ворон., пск., тамб., твер., новг., арх.), 'запечный мешок, сума для хлеба' (ленингр.), 'охогничья сумка для пуль, патронов, патронташ' (иркут.) (Филин 18, 325) ст.-укр. *Мошэнка* м.р., имя собств. (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., I, 617), укр. *мошонка* ж.р. 'кошелек' (Гринченко II, 451), *мошонка* ж.р. анат. 'кожный мешочек, в котором помещаются мужские половые железы', диал. 'кошелек, кисет' (Словн. укр. мови IV, 815), диал. *мошенька* 'кошелек' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 94), блр. *мошонка* ж.р. 'мешочек или карман для хранения денег' (Носов., 292), *мошонки* мн. 'мешочек, где находится ядра у животных вообще' (Носов., 292), диал. *мошонка* 'холщевый мешок для денег' ('Белорусский сборник', 47), *мошонка* 'гриб-дождевик' (Народная словотворчась, 234), *мошонка* ж.р. 'мошонка; кошелек; кисет' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 54).

Производное с суф. -ька от *тошьна (см.).

*тошьпыль: др.-русс. *мошенный* прилаг. к *мошна* (Новг. п. кн. II, 7. 1586 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 285), русск. *мошонный* 'к мошне, мошонке относящийся' (Даль³ II, 927).

Прилаг. с суф. -ьн- от *тошьна (см.).

*тошьенка: сербохорв. *moštaniца* ж.р. 'бревно, переброшенное через воду, чтобы люди могли перейти', названия сел, название монастыря, гидронимы (RJA VII, 23), *moštaniца* ж.р. 'бревно, доска или какая-либо примитивная конструкция, которая служит мостом для перехода через воду, овраг и т.д.; одна перекладина в конструкции моста', *Moštaniца* ж.р., названия рек, название православного монастыря (РСА XIII, 117).

Сюда же сербохорв. топоним *Mošćenica* ж.р., гидроним *Mošćenica* (с XIII в.) (RJA VII, 21—23).

Производное с суф. -ica от основы причаст. гл. *mostiti (см.).

*мошьенька: др.-русс. *мощенка* (мошонка) ж.р. 'вымощенная дорога' (1507 — Псков. лет., II, 91) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 286), русск. *мошонка* ж.р. 'битая мостовая больших дорог, щебенка, шоссе' (Даль³ II, 915).

Производное с суф. -ька от основы причастия от гл. *mostiti (см.).

*мошьенье: сербохорв. *mošćenje* ср.р. отглагол. сущ. от *mostiti* (RJA VII, 21), русск. *мошенье* ср.р. действ. по гл. (Даль³ II, 915).

Производное с суф. -енье от гл. *mostiti (см.).

*moščina: русск. диал. *мощины* 'бревна, перекинутые через ручей' (арх.) (Картотека СТЭ)

Производное с суф. -ina от несохранившейся формы ***moščь* или ***mošča* с суф. -ja от *mošь (см.).

*mota: ст.-польск. *Mota* (?) (1402 Inscr 1354) (Słown. społ. nazw osobowych III, 563), польск. диал. *mota* 'ошибка в мотании' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 169), русск. диал. *мота* ж.р. 'игрок, который в партии последним бьет по мячу' (иван.) (Филин 18, 295), *мота* ж.р. 'расстройство желудка, понос' (костр.) (Филин 18, 295), укр. *Mota* ж.р., гидроним басс. Днепра (Словн. гідронім. України, 376).

Часть представленных в данной статье лексем является отглагольными сущ. от гл. *motati (см.). Имена собственные включены условно.

*motačь: болг. диал. *motáč* м.р. 'лжец' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *мутáč* м.р. 'шалун, бездельник' (Журавлев. Криничное, 187), макед. *motach* м.р. 'мотальщик' (И-С), сербохорв. *močač* м.р. 'тот, кто мотает, наматывает пряжу' (RJA VII, 24; РСА XIII, 89), словен. *motáč* м.р. 'мотальщик' (Plet. I, 604), чеш. *motáč* м.р. 'мотовило; веревка для связывания сена' (Kott I, 1067), *motáč* 'мотальщик' (Kott I, 1067), диал. *motáč* м.р.: Vlasý spletený jsou ve dva široké, pleskaté copy č. ruličky. Každý cop je z mnoha pramínků; oba copy jsou pak v tyle skupeny v různotvárné kytice nebo korunky, čemuž říkají motáč n. drnda (Bartoš. Slov., 206), *motač*: Udělal si motáč 'завернулся в одеяло' (Kott. Dod. k Bart., 57), ст.-слвц. *motač* мр.: tergivestator: sem y tam se motač, seba oddalowač — odtahowač (2716 b/Ks 1763, 859) (Ист. слвц., Братислава), слвц. *motač* 'мотовило' (Sloven.-rus. slovn. 412), польск. *motacz* 'прут, на котором вращается в руке шпулька во время мотания; палочка с отверстием, через которую свивается в клубки льняная пряжа; тряпка, с помощью которой свивается на клубки льняная пряжа' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 169), др.-русс. *Мотачь*, 1582 г. (Тупиков 314), блр. диал. *matáč* м.р. 'приспособление для сматывания и разматывания мотков' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 42), *matáč* м.р. 'мотовило' (Там же).

Сюда же производное **motačька*: макед. *motачка* ж.р. 'мотальщица' (Кон.), чеш. *motačka* ж.р. 'мотальщица' (Kott VI, 1029), польск. *motaczka* 'короткое мотовило; механическое мотовило; прут, на котором вращается шпулька во время мотания; прут, на котором вращается шпулька во время мотания в роли приспособления для вытрясания охлопков из кудели; палочка с отверстием, через которое свивается в клубки льняная пряжа; шнурок для привязывания пасм; сосуд для кипячения пряжи или полотна' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 169—170), диал. *motačka* ж.р. 'снаряд для мотания нити' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 250), *motaczka* 'моток' (Sl. gw. p. III, 187), *motaczka* 'приспособление, на котором держится шпулька во время мотания

нити' (Brzez. Zlot., 257), блр. диал. *мотачка* 'мотовило' (Лексика Полесья, 231), *мотачка* 'большое веретено' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі, 3, 42).

Производное с суф. *-(a)ць* от гл. **motati* (см.).

**motadlo*: макед. *мотало* ср.р. 'мотовило' (И-С), словен. *motálo* ср.р. 'мотовило' (Plet. I, 604), чеш. *motadlo* ср.р. 'мотовило' (Kott I, 1067), словц. *motadlo* 'живец' (Sloven.-rus. slovn. 412), в.-луж. *motadlo* ср.р. 'мотовило' (Pfuhl 381), н.-луж. диал. *mótało* ср.р. 'мотовило' (H. Faßke. Unbekanntes niedersorbisches Wortgut aus Werben. — ZfS, Bd. V, H. 4, 1960, 522), др.-русс. *Мотало*, крестьянин, 1564 г., Олонец (Веселовский. Ономастикон, 205), русск. диал. *мотала* ж.р. 'клубок ниток, шнагата' (Словарь Приамурья, 158).

Сюда же производное сербохорв. *mótāla*, *mótāla* ж.р. 'женщина, которая мотает пряжу' (РСА XIII, 87), диал. *mótāлка* ж.р. 'приспособление для разматывания пряжи'; устар. 'повязка' (РСА XIII, 87), др.-русс. *моталина* ж.р. 'спутанные волосы или нити; вычески, непригодные для пряжи' (?) (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277).

Производное с суф. *-dlo* от гл. **motati* (см.).

**motadlka*: болг. диал. *моталка* ж.р. 'мотовилка' (Речник РОДД, 264), русск. диал. *моталка* ж.р. 'прибор для размотки пряжи' (Ушаков II, 265), *моталка* ж.р. 'мотовило' (яросл., калуж., брян., урал.), 'приспособление для размотки пряжи' (новг., влад., калуж., брян., свердл.), 'деталь приспособления для разматывания пряжи' (ворон.), 'било цепа' (ульян.), 'простейшая водяная мельница' (вят., тул., челябин.), 'мотальщица' (влад., иван., моск.) (Филин 18, 295), укр. *моталка* ж.р. 'название различных приспособлений для перематывания или сматывания чего-л. (пряжи, проволоки и пр.)' (Словн. укр. мови IV, 809), диал. *моталка* 'приспособление, с помощью которого пряжа с мотков перематывается в клубки' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережжя Полісся) 233), блр. *маталка* ж.р. 'моталка' (Блр.-русс., 441).

Производное с суф. *-ька* от **motadlo* (см.).

**motadl'sь*: сербохорв. *motalas*, род.п. *motalosа* м.р. 'тот, кто мотает' (RJA VII, 24; РСА XIII, 87).

Производное с суф. *-ьсь* от **motadlo* (см.).

**motadl'nica*: словен. *motálnica* ж.р. 'мотовило' (Plet. I, 604), сербохорв. *motanonica* ж.р. 'устройство для мотания' (RJA VII, 24), русск. диал. *мотальница* ж.р. 'деталь ткацкого стана, задний вал, на который наматываются нити основы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *мотальница* 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве; мотовило' (Ярославский областной словарь, 6, 62).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **motadl'nъ* (см.).

**motadl'nikъ*: словен. *motálnik* м.р. 'мотовило' (Plet. I, 604), русск. диал. *мотальник* м.р. 'деталь ткацкого стана: задний вал, на

который наматываются нити основы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *мотальник* 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве; мотовило' (Ярославский областной словарь 6, 62).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **motadl'nъ* (см.).

**motadl'nъ*: русск. *мотальный* 'к мотке относящийся (о пряже)' (Даль II, 917), укр. *мотальний*, *-а*, *-е* 'предназначенный для мотания пряжи, ленты, проволоки и пр.' (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *матальны* 'мотальный' (Блр.-русс., 441).

Сюда же субстантивированные формы русск. диал. *моталень* м.р. 'деталь приспособления для разматывания пряжи: крестообразно скрепленные две дощечки, на которых растягиваются моты пряжи' (смол.) (Филин 18, 295); русск. *мотальня* ж.р. 'мастерская... для размотки шелку, пряжи' (Даль II, 917), диал. *мотальня* ж.р. 'деталь прялки, на которую наматывается пряжа' (Элиасов, 212), *мóтальня* 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве; мотовило' (Ярославский областной словарь 6, 62), укр. *мотальня* ж.р. 'помещение, где мотают пряжу и пр.' (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *матальня* ж.р. 'мотальня' (Блр.-русс., 441).

Прилаг. с суф. *-ън* от **motadlo* (см.).

**motajъ*: словц. *motaj* 'путаник, увалень; непоседа' (Kálal 342), др.-русс. *Мотай*, крестьянин, конец XV в., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 205), *Мотай*, холоп, 1539 г. (Туников, 314).

Производное с суф. *-(a)ъ* от гл. **motati* (см.).

**motakъ*: чеш. *moták* м.р. 'инструмент, с помощью которого мотают нити, мотовило; птица *Strigiceps cinerascens*' (Kott I, 1067), *moták* м.р. 'мотовило; танец; кто что-либо мотает; вид птицы; неловкий человек' (Kott VI, 1029), диал. *moták* м.р. 'увалень' (Svěrák. Brněn., 113), *moták* м.р. 'неповоротливый человек' (Svěrák. Boskov., 118), *moták* 'неповоротливый, непрактичный человек' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 98), словц. *motak* 'колесо для навивания; неповоротливая женщина' (Kálal 342), польск. диал. *motak* 'мотовило' (Warsz. II, 1050), *motak* 'мотовило' (Si. gw.p. III, 187), *motak* 'короткое мотовило; длинное мотовило; механическое мотовило; веретено — старое приспособление для прядения льна' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 171), словин. *moták* м.р. 'мотовило' (Syčta III, 117).

Производное с суф. *-akъ* от гл. **motati* (см.).

**motanica*: болг. диал. *мотаница* ж.р. 'беспорядок, суматоха' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 480), макед. *мотаница* 'моток пряжи; шатание, шляние, разг. насмешка, издевательство' (И-С), чеш. *motanice* ж.р. 'суматоха' (Kott I, 1067), словц. *motanica* 'суматоха' (Sloven.-rus. slovn. 412).

Производное с суф. *-ica* от основы причастия гл. **motati* (см.).

**motanina*: чеш. *motanina* ж.р. 'суматоха' (Kott I, 1067), словц. *motanina* 'суматоха' (Sloven.-rus. slovn. 412), русск. диал. *мотанина* 'беготня,

суета, беспокойство' (Добровольский 412), *мотаніна* 'беспокойство, хлопоты по какому-либо делу, беготня, суетня' (смол., иск., тамб.), 'путаница, неясность' (иск., смол.) (Филин 18, 295), укр. *мотаніна* ж.р. 'суета, беганье' (Гринченко II, 448), *мотаніна* ж.р. разг. 'суета, беготня' (Словн. укр. мови IV, 809).

Производное с суф. *-ina* от основы причастия гл. **motati* (см.).

**motanъ*: чеш. *motán*, -ě м.р. 'нескладный, неловкий человек; олух' (Kott VI, 1029), диал. *motán* 'олух; неловкий человек' (Bartoš. Slov., 206).

Сюда же др.-русс. Иванъ *Мотанинъ*, старорусский посадский, 1693 г. (Тупиков, 708), русск. диал. *мотаня* 'расточительный человек' (Словарь Красноярского края², 201).

Производное с суф. *-нь* и *-н'а* от гл. **motati* (см.).

**motanъje*: болг. (Героу) *мотанѣ* ср.р. от *мотаѣ*, макед. *мотаѣ* ср.р. 'мотанье' (Кон.), сербохорв. *motānje* ср.р. отглагол. имя от *motati* (RJA 24; PCA XIII, 87), словен. *motānje* ср.р. 'мотанье' (Plet. I, 604), в.-луж. *motanje* ср.р. 'мотание; вращение, шатанье' (Pfuhr 381), чеш. *motání* ср.р. 'навивание пряжи на мотовило; шатание; головокружение' (Kott I, 1067), диал. *motání*: Bylo by to hrubě na veliké motání vykladat' = dlouho by to trvalo (val.) (Bartoš. Slov., 205), польск. *motanie* действ. от гл. *motać* (Warsz. II, 1050), диал. *motanie* 'бормотанье, неясная речь' (Sł. gw. p. III, 187), словин. *mātānje* ср.р. 'головокружение' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 619), русск. *мотанье* ср.р. действ. по гл. *мотать* (Ушаков II, 265), укр. *мотаня* ср.р. действ. от гл. *мотати* и *мотатися* (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *маганне* ср.р. 'мотание, качание', разг. 'мотание, транжирство' (Блр.-русс., 441).

Производное с суф. *-нъje* от гл. **motati* (см.).

**motati*: болг. (Героу) *мотаѣ* 'мотать, наматывать, навивать; мотать, качать, трясти; выигрывать', *мотаѣ* 'ходить, скитаться', страд. по знач. глагола, *мотаѣ* 'наматываю, мотаю' (Дювернуа 1239), *мотаѣ* 'навивать нитки, пряжу на клубок, на цевку, на мотовило; качать, трясти, махать; затягивать, задерживать что-л.' (БТР), *мотаѣ* 'навивать нитки, пряжу, шпагат и под. на мотовило', разг. 'качать, махать рукой или ногой', перен. разг. 'разыгрывать, обманывать кого-л.; затягивать каку-л. работу; бродить без цели; путаться под ногами' (РБЕ II, 103), диал. *мотам* 'мотать нитки в клубок' (Гэльбов БД II, 90), *мотам се* 'скитаться, бродить, болтаться (без дела)' (Гэльбов БД II, 90), *мотам* 'навивать пряжу, нитки', перен. 'лгать', *мотам се* 'вертеться без дела, задерживаться' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *мотъм* сь 'ходить, шляться без работы' (Колев БД III, 305), *мотам* 'навивать, наматывать нитки, пряжу', *мотам се* 'задерживаться' (М. Младенов БД III, 107), *мутѣ* 'навивать пряжу', перен. 'бить, ударять' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 214), *мотъм* 'вертеть, разгонять напрасно; ударять, бить' (Там же), *мутѣ* 'беспрестанно двигаться, ничего не делая' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник

на хасковския градски говор. — БД V, 80), *мотѣ* 'навивать пряжу на мотовило с веретена', перен. 'вводить в заблуждение' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187), *мотѣ* 'мотать нитки в клубок', *мотѣ* сь 'болтаться, бесцельно проводить время' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 194), *мотъм се* 'ходить туда-сюда, болтаться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), *мотъм* сь 'ходить туда-сюда без работы' (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89), *мотам се* 'мотаться, работать медленно' (Шклифов БД VIII, 266), *мутѣ* сь 'шататься туда-сюда обычно ничего не делая' (Л. Ралев БД VIII, 147), *мутѣ* 'навивать' (Там же), *мотѣ*, *мутѣ* 'наматывать (пряжу на мотовило)' (Зеленина БД X, 123), *мутѣ* 'навивать, наматывать' (Стойков. Банат., 145), *мотам* 'мотать', перен. 'лгать' (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780), *мотъм* сь 'вертеться и мешать кому-нибудь' (М. Младенов. Ново село, Видинско 250), *мутъм* 'сматывать, наматывать' (Журавлев. Криничное, 186), макед. *мота* 'наматывать; обматывать', перен. 'водить за нос, обманывать' (И-С), сербохорв. *motati*, *motām* 'двигать вращая, навивать, свивать; двигать, вить; бросать, кидать; обманывать', *motati se* 'вить; двигаться, вертеться; бежать; бродить, блуждать' (в памятниках с XVI в.) (RJA VII, 24—25), диал. *motati* 'мотать', *motati se* 'вертеться, наматываться' (Hraste—Šimunović I, 566), словен. *motati*, -ām 'разматывать, навивать', *motati se* 'бесцельно двигаться, бегать туда-сюда, растягиваться; болтать' (Plet. I, 604), чеш. *motati*, *motām* и *moti* 'двигать; навивать' (Kott I, 1067), диал. *motati*: Už moce rozumem (opilý) val. (Bartoš. Slov., 206), *motati sa* 'шататься' (Bartoš. Slov., 206), *motati*, *moti* 'мотать' (Svěrák. Karlov., 124), слов. *motati* 'навивать, накручивать, наматывать', экспр. 'приводить в беспорядок, путать, обманывать', *motati sa* 'ходить, бродить без цели, шататься; путаться' (SSJ II, 181—182), *motati* 'мотать' (Kálal 342), диал. *motati* (se), *motem* (se) 'мотаться; шататься; путаться; бесцельно ходить туда-сюда; выбраться из чего-либо; говорить неясно, бессмысленно' (Orlovský. Čemer., 184), в.-луж. *motać* 'мотать, разматывать', *motać so* 'шататься' (Pfuhr 381), н.-луж. *motas* 'мотать, сматывать', *motas se* 'шататься' (Muka Sl. I, 934), полаб. *motōje* 3 л. ед. ч. 'мотать' (Polanski—Schnert 97), *motōje*, *motōje* 3 л. ед. ч. 'мотать' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae, 597), ст.-польск. *motać* 'разматывать' (Sł. stpol. IV, 331), польск. *motać*, *matać* 'навивать на мотовило, свивать в моток' (Warsz. II, 1050), диал. *motać* 'баламутить', *motać słowami* 'говорить неясно', *motać się* '(о лошадях) идти беспокойно, неровно' (Sł. gw. p. III, 187), *motać* 'навивать пряжу на мотовило со шпульки или веретена; свивать смотанную пряжу в клубки; навивать уточную нить на цевки, навивать пряжу на снаряд, заменяющий шпульку в основе', *motać się* 'путаться; навиваться на клубок' — о лишней нити в основе в ткацком станке' (В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 170—171),

motać 'вить, свивать волокно на пасма' (Brzez. Złot., 257), *motać*: z vóska še m^otá na m^otořiduo (Kucala 121), *motać* 'навивать нити пряжи на мотовило' (Sychta. Słown. kociewskie II, 133), словин. *motas*, *motá* 'навивать нити, пряжу на мотовило; махать хвостом', перен. 'тяжело работать', перен. 'двигаться, спешить, сплетничать', безл. 'идти (о снеге)' (Sychta III, 117), др.-русск. *мотати* 'утомлять, мучить, беспокоить' (Ерш Ершович. XVIII в. ~ XVII в.), *мотатися* 'беспорядочно двигаться из стороны в сторону' (Евфр. Отразит. пис., 24, 1691 г.), 'жить кое-как и где попало' (Ав. Ж., 33. 1673 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277), русск. *мотать* 'навивать, накручивать на что-н.', разг. 'двигать из стороны в сторону, трясти, качать (головой)', перен. 'заставлять мотаться', *мотаться* разг. 'проводить время в суетных, утомительных, надоедливых хлопотах, занятиях или в бездельи, без толку; скитаться (преимущ. в тяжелых условиях)' (Ушаков II, 263), *мотать* разг. 'расточать, нерасчетливо тратить (деньги, имущество)', *мотаться* разг. страд. к *мотать* 'навивать', 'качаться, трястись, двигаться из стороны в сторону' (Ушаков II, 266), *мотать* 'навертывать, навивать; расточать, безрассудно проживать имущество, разоряться, тратиться; махать, вертеть, поводить, качать туда и сюда, управляться' (орл.), 'жить с трудом, маячить' (Даль³ II, 916), диал. *мотать* 'мотать, проводить беспощадно деньги' (Добровольский 419), *мотать* 'кривить' (Мельниченко 113), *мота́цца* 'двигаться, ходить' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 158), *мотать* 'махать чем-либо' (пск., твер., калуж., смол., кубан.), 'водить, заставлять прийти к кому-либо, куда-либо' (харьк.), 'отклоняться от траектории полета (о пуле, снаряде)' (вост.-сиб.), 'качать, выкачивать мед из сот' (Киргиз. ССР), 'соображать' (арх.), 'портить здоровье' (иван.-вознес.), 'продать за бесценок' (урал.), 'жить с трудом, маяться' (новг.), 'управиться' (орл.), 'пьянствовать' (смол.) (Филин 18, 296), *мотаться* 'идти, ходить' (костр., волог., вят. и др.), 'мучиться, изматывать себя, делая что-либо' (пск., смол., тобол.), 'метаться (о больном)' (пск., твер.), 'выбрасывать метелку (об овсе)' (яросл.), 'не иметь определенной линии поведения, вести себя переменчиво, поддерживая то одних, то других' (новг.), 'быть непостоянным в любовных отношениях' (олон.), 'не держать своего слова, обманывать' (арх., перм., свердл.) (Филин 18, 296), *мотаться* 'бедствовать, жить в нищете' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *мотаться* 'выбрасывать метелку (об овсе)' (Ярославский областной словарь 6, 62), укр. *мотати* 'мотать, намазывать; болтать, качать, махать' (Гринченко II, 448), *мотатися* 'мотаться, болтаться; шататься, ходить, делая то одно, то другое, хлопотать, суетиться' (Гринченко II, 448), *мотати* 'навивать, накручивать что-н. на что-либо', разг. 'кивать, качать (головой)', перен. 'быстро идти, бежать куда-либо', перен. 'быстро, жадно есть', перен. 'транжирить', *мотатися* 'шататься; проводить

время в хлопотах, болтаться', пасс. к *мотати* (Словн. укр. мови IV, 810), диал. *мотатиси* (-са) 'закутываться; бегать, хлопотать' (Материали до словника буковинських говірок, 5, 90), *мота́це* 'садиться на дерево и т.д. (о пчелином рое)' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 129), *мота́ц*, *мота́н*, *мота́ты*, *мота́ці* 'мотать пряжу на клубок и в мотки' (Лексика Полесья, 231), блр. *мата́ць* 'мотать' (в разн. знач.), *мата́ць* разг. 'мотать, транжирить' (Блр.-русс., 441), *мата́цца* 'мотаться', страд. '(о нитке) мотаться' (Блр.-русс., 441), *мота́ць* 'мотать', говорится о пряже, 'промазывать; качать; лгать, врать' (Носов., 291), *мота́цца* 'разматывать; тереться; шляться, бродить; болтаться' (Носов., 291), диал. *мата́ць* 'мотать', *мыта́ць* то же (Бялькевич. Магіл., 261, 269), *мыта́цца* 'колыхаться' (Бялькевич. Магіл., 269), *мота́ць* 'мотать', *мота́цца* 'очень стараться' (Тураўскі слоўнік, 3, 93), *мата́ць* 'навивать; плести', перен. 'удить рыбу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 41), *мата́цца* 'навиваться' (Там же),

Значительная часть авторов лишь указывает на связь **motati* **metati* и **mesti* (см. Фасмер II, 663, ЕСУМ 3, 521), тогда как другие склонны видеть в гл. **motati* отыменное образование (ср. Vaillant. Gramm. comparée III, 150; О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология 104—107). В последнем случае выстраивается словообразовательный ряд **mesti* → **motъ* → **motati* по типу *jъgra* → *jъgrati* (см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 46).

Оригинальную позицию занимает Махек, который видит в гл. **motati* -i-интенсив от корня *mov-* 'двигать' (Machek², 375).

Дальнейшие сближения достаточно разнообразны: лит. *matoti* 'мотать', *matāros* 'шпулька, прядка', греч. *μόδος* 'жаркий бой', *μόδουρα* 'рукоять весла', хотя здесь скорее следует говорить не о соответствиях глаголу **motati*, а о соответствиях лексемам **motorъ* и др. Дальнейшие связи предполагались с глаголами **mesti*, **mqiti*.

Характеристика глагола **motati* как отыменного представляется наиболее убедительной.

Литература: Преобр. I, 560—561; Фасмер II, 663—664; Brückner 325, 345; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13 956; Skok. Etim. rječn. II, 410—413; Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 197; Miklosich 203; Fraenkel 414; Pokorny I, 732; ЕСУМ 3, 521.

**motavica*: сербохорв. диал. *мѡтавица*, *мѡтавица* ж.р. 'выюга, метель; потеря равновесия, головокружение; извилистая кривая линия' (РСА XIII, 87), словин. устар. *mot'avica* ж.р. 'коллективное мотание шерсти', перен. 'обильный снегопад с сильным ветром, метель' (Sychta III, 118).

Производное с суф. -ica от прилаг. **motavъjъ* (см.).

**motavъ(jъ)*: сербохорв. *motav* прилаг. 'такой, который мотается' (в словаре Стулли) (RJA VII, 25 с помет. "ненадежно"), чеш. *motavъ* 'сонливый, шатающийся' (Kott I, 1067).

Прилаг. с суф. -av- от гл. **motati* (см.).

***motavьka**: словен. *motávka* ж.р. 'мотальщица' (Plet. I, 604), укр. диал. *мотавка* 'приспособление, с помощью которого пряжа с мотков перематывается в клубки' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 233).

Производное с суф. -ька от прилаг. **motavьjь* (см.).

***motavьsь**: сербохорв. *motavac* м.р. 'мотальщик' (RJA VII, 25), словен. *motávec* м.р. 'мотальщик' (Plet. I, 604).

Производное с суф. -ьс от прилаг. **motavьjь* (см.).

***motikь**: русск. диал. *мóтик* м.р. 'моток (пряжи)' (перм.), 'проволочная петля для ловли зайцев' (калуж.), *моті́к* м.р. 'несвежая, измятая скотом солома' (перм.) (Филин 18, 297).

Производное с ум. суф. -ікь от **motь* (см.).

***motina**: сербохорв. *motina* ж.р. 'палка, жердь' (RJA VII, 26), *Motina* ж.р., наименование горы в Сербии (RJA VII, 26), диал. *матина* 'молодой тонкий лесок, где деревья в кол и могут служить для мелких построек' (Ровинский, 642), *матина* 'палка над костром' (LM, 126), *матина* ж.р. 'длинная жердь, которой прижимают снопы, солому или сено при перевозке' (Ел. I).

Сюда же русск. диал. *моті́нка* 'извилины, кривизна' (влад.) (Филин 18, 297).

Мена *o > a* является диалектным фонетическим явлением в сербохорватском, ср. *matka* = *motika*. Скок видит в этом слове тот же корень, что и в **motyka* и относит слово к и.е. **mat-* 'копать' (Skok. Etim. gječ. II, 460), но в другой статье включает его в гнездо **motati*.

***motiti**: цслав. *motiti* сг агитари (Mikl.), болг. (Геров) *мóтж*, -ишь 'бить, пахтать, сбивать масло', словен. диал. *тiот* 'motiti' (Tominec 130), др.-русс. *мотитиса* 'качаться, колыхаться' (Мт. XIV. 24. Ев. Полоцк. XIV в.) (Срезневский II, 178; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277).

Глагол представляет неназализованную форму гл. **motiti* (см.). с той же семантикой.

***motnqti**: русск. *мотнѹть* разг. однокр. к *мотать*, (Ушаков II, 266), укр. *мотнѹти* 'мотнуть; болтнуть, качнуть, махнуть', *мотнѹтися* 'мотнуться; броситься', то же, что и *метнѹтися* (Гринченко II, 448; Словн. укр. мови IV, 811), блр. *мотнѹць* 'кивнуть; убежать; заметить, запомнить' (Носов. 291), *матнѹць* 'мотнуть (головой), качнуть', *матнѹцца* 'мотнуться, качнуться' (Блр.-русс., 441), диал. *мотнѹць*, *матнѹцца* 'кинуться' (Тураўскі слоўнік 3, 93).

Гл. с суф. -nq- от **motati* (см.).

motoga**/motogь**: слов. *motoh(a)* 'больная вертячкой (овца)' (Kálal 342), *motoh* 'путаник; интриган; отравка' (Kálal 342).

Производное с суф. -oga, -ogь от гл. **motati* (см.).

***motoxati se**: блр. диал. *мото́хатыс* 'возиться' ('Лексика Полесья', 47)

Сюда же слов. диал. *мотох* м.р. 'о непоседливом ребенке' (Matejčik. Novohrad., 225), *мотох* то же (Matejčik. Vychodonovohrad., 318), др.-русс. *Мотоховъ*, 1684 г. (Туников 708).

Ср. далее гл. **motosati se*. Экспрессивные глагольные образования с суф. -ox/-ьx-, -os/-ьs-/ -ys- от **motati* Ср. **kolysati*, **koluxati* и др.

Имя **motoxь* может быть образовано как от глагола **motoxati* так и с суф. -ox- от **motati*. Имя собственное может быть образовано как от прозвища *мотох* 'непоседливый', так и от христианского имени *Мамвей*. Авторы ЭСБМ (6, 156) склонны видеть в глаголе *мотохатыс* вариант *мадо́хатыс*.

***motollica**: чеш. *motolice* ж.р. 'черви в вошине, Phalaena cereana; насекомые, глисты в кишечнике и под. овец, вызывающие заболевание' (Kott I, 1067), слов. *motolica* 'вертячка (болезнь овец); овечья глиста' (Исаченко 412), диал. *motol'ica* ж.р. 'болезнь овец, вызываемая паразитами болезнь печени' (Matejčik. Novohrad., 117), *motol'ica* ж.р. 'болезнь овец (черви в печени)' (Matejčik. Vychodonovohrad., 318).

Производное с суф. -ica от гл. **motoliti* 'вертеть' (см.) одновременно слово соотносится с различными формами названия мотыльков.

***motolikь**: чеш. *motolík* м.р. 'мотылек' (Kott VI, 1030). Ср. русск. диал. *мотелёк* м.р. 'мотылек, бабочка' (яросл.) (Филин 18, 297), укр. диал. *мотéлики* мн. 'орнамент вышивки, который похож на мотыльков' (Материалы до словника буковинських говірок, 5, 90).

Одна из форм трансформации слова **motylь*, **metylь* и др.

***motoliti**: чеш. *motoliti* 'вертеть' (Kott I, 1067). Может быть, сюда же болг. диал. *мотолёва* 'бормотать, лепетать; небрежно делать что-л.' (Бернштейн).

Гл. с экспрессивным суф. -ol-, образованный от **motati* (см.). О глаголах этого типа см. Slawski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 53—54. Махек склонен связывать этот глагол со слов. *tmoliti' sa*, *smoliti' sa*, *batoliti se* (см. Machek², 375), Ж.Ж. Варбот пишет: "Валаш. *motoliti se* 'копошиться'... может быть сопоставлено с русск. псков. *мотыляться* 'покачиваться, переваливаться в боку на бок' и далее — с **mesti*, **motati se* (Ж.Ж. Варбот. /Рец. на кн.:/ V. Machek. Etymologický slovník jazyka českého. Praha, 1968. — Этимология 1970, М., 1972, 377).

motolь**/motolь**: др.-русс. *Мотоловь*, 1598 г. (Туников, 708), русск. диал. *мото́лы* мн. 'чулки, связанные из конопляной пряжи, мота' (Словарь русских говоров Прибайкалья. К—Н, 88).

Сюда же топоним *Мотоловичи* мн. (1471) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 615), блр. диал. *Мотоль*, озеро басс. Припяти, г. Гродно (польск. *Motyl*, *Motola*) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 321).

Имя суш., соотносимое с гл. **motoliti* (см.) и **motati* (см.), ср. еще **motorь* (см.).

***motolyga**: др.-русс. *мото́лыга* ж.р. 'кирка, мотыга' (?) (Кн. п. Казани, 2. XVII в. ~ 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 278), русск. диал. *мото́лыга* 'мясо от передней ноги, кость, мостолыга' (пенз.)

(Опыт, 116), *мотолыга* ж.р. 'мосолыга, мосол с мясом, передняя лопатка' (пенз.), 'мот, расточитель' (Даль³ II, 918), *моталыга* 'бродяга' (Добровольский 419), *маталыга* 'кость от ноги животного, человека' (арх.) (Картотека СТЭ), *маталыга* 'мот, расточитель' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 158), *мотолыга* ж.р. 'большая кость с мясом или без него; мостолыга' (пенз., нижегор., урал.), м. и ж. о скупом человеке (кубан.), (Филин 18, 300), *мотолыга* 'мот, расточитель' (пенз., зап.-брян., казаки-некрасовцы), 'плут' (пск., смол.) (Филин 18, 300), блр. *мотолыга* общ. 'бродяга; мот' (Носов., 291), *маталыга* м. 'бродяга; мот, плут' (Байкоу—Некраш., 167), диал. *мотолыга*, м. и ж. 'мошенник, плут' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *маталыга*, *мастылыга* м. 'хитрец, обманщик' (Юрчанка. Народнае слова, 14), *маталыга* 'бродяга; жулик' (Бялькевіч. Магіл., 269), *Маталыга*, фамилия (Бірыла 278).

Сюда же формы умен. русск. диал. *моталыжка* 'кость животного' (Картотека Рязанской Мещеры), *мотолыжка* 'кость с мясом или без него' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 36),

Ср. с др. суф. оформлением сербохорв. диал. *мото́лага* ж. увел. 'палка, жердь' (РСА XIII, 96).

Производное с суф. *-uga* от **motolъ* (см.).

**motony*: русск. диал. *мотоны* мн. 'паутина' (енис.) (Филин 18, 301).

Слово образованное с экспрессивным префиксом *то-* и корнем *-ton-* от гл. **teiti* 'натягивать, плести'. См. подробно. И.П. Петлева. Этимологические заметки по славянской лексике. — Этимология 1982. М., 1985, 37—38.

**motora*: чеш. *motora* м.р. 'ловкий, умелый человек' (Kott VI, 1030), др.-русс. *Мотора*, служилый человек в Сибири, 1655 г. (Тупиков, 314), *Моторинь*, колокольных дел мастер, 1694 г. (Тупиков, 708), русск. диал. *мото́ра* об. 'мотыга, мот, расточитель' (нижегор.) (Даль³ II, 918), *мото́ра* м. и ж.р. 'мот, расточитель' (нижегор., волог.), 'легкомысленный, болтливый человек' (влад.), 'барышник, перекупщик' (зап.-брян.) (Филин 18, 301), *мото́ря* ж. 'вьюшка для мотки пряжи' (Даль³ II, 918), блр. *Мато́ра*, *Мато́рын*, фамилии (Бірыла, 279).

Сюда же с вторичной суффиксацией укр. диал. *мотору́ха* ж.р. 'живая, деятельная женщина, воструха' (Константиногр. у.) (Гринченко II, 449).

Производное с суф. *-ora* от гл. **motati* (см.). или от гл. **motoriti* (см.).

**motoriti*: русск. диал. *мото́рить* 'беседовать о пустяках' (вят.), 'расточать' (каз.) (Опыт, 116), *мото́рить* 'мотать, расточать, болтать, беседовать, гуторить' (ряз., вят.), безл. 'тошнить, гадить' (яросл.), 'бить кого-либо кулаками в спину' (пск.) (Даль³ II, 918), *мото́рить* 'разговаривать, вести разговорную беседу, иметь привычку к разговорам, когда имеющему такую привычку стано-

вится скучно, если ему нет товарища беседы' (Васнецов, 135), *мото́рить* экспр. 'болтать' (Сл. Среднего Урала III, 143), *мото́рить* 'говорить без умолку' (Элиасов 212), *мото́рить* 'идти (о снеге)' (Элиасов 212), *мото́рить* безл. 'тошнить' (яросл., влад., костр.), 'досаждать, выводить из терпения' (костр.) (Филин 18, 301), *мото́рить* 'говорить, разговаривать, беседовать (обычно о пустяках)' (вят., ряз.), 'тратить попусту деньги, мотать' (влад.), 'бить кого-либо кулаками в спину' (Филин 18, 301), *мото́рить* 'разводить бестолковую канитель; досаждать, выводить из терпения', безл. 'тошнить' (Ярославский областной словарь, 6, 62), *мото́рить* 'говорить много, быстро; говорить нескладно' (Словарь Красноярского края², 201), укр. *мото́рити* 'делать, поделывать' (Гринченко II, 449; Словн. укр. мови IV, 812).

Возможно, что в данной статье совмещены два глагола. Гл., образованный с суф. *-or-* от **motati*. О глаголах этого типа см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 54. Глагол со значением 'говорить, болтать', образованный от **toriti* с экспрессивной приставкой *то-*, ср. **gu-toriti*.

**motoruga*: сербохорв. *motóruga* ж.р. 'на мельничном колесе колышек, к которому приклепляется лопасть' (RJA VII, 26—27), *мото́руга* ж.р., обычно мн. 'один из колышков на мельничном колесе, к которому прикрепляется лопасть, в которую ударяет вода; палка, жердь' (РСА XIII, 28), *motoruga* ж.р. и *matoruga*, *matoroga* 'baculus' и др. (палка на мельничном колесе), 'круглая ясеневая толстая жердь для технических целей' (Mažuranić I, 648), *Мото́руга*, фамилия (РСА XIII, 98), словен. *motoróga* ж.р. 'колесная спица; ручка мельничного колеса', мн. 'крестовина мельничного колеса, вертушка в отверстии забора, через которое пропускают скотину; крестовина на мотовиле', *motoroga* 'ручка мотовила', мн. 'крестовина мотовила; мотовило; мельница; ручное мотовило; выступ на гончарном круге; кольцо у колокола, к которому привязан канат; неловкий человек' (Plet. I, 605), *motoròg*, род. п. *motoróga* м.р. то же, что *motoróga*, 'дурак, остолоп' (Plet. I, 605), *motoróga* 'спица, мотовило' (Хостник, 118).

Возможно, образование с суф. *-uga* или *-qga* от **motorъ* (см.).

Ср. близкое со словообразовательной точки зрения **motoryga*.

**motorъ*: др.-русс. *Моторовъ*, крестьянин, 1495 г. (Тупиков, 708), *Моторов* Петр, крестьянин, 1564 г. Олонец (Веселовский. Ономастикон, 205), русск. диал. *мото́р* м.р. 'кол, палка' (олон.) (Опыт, 116), *мото́р* 'водонос' (смол.) (Опыт, 116), *мото́р*, *мотар* 'деревянный крючок, на котором привешивается котелок для варки пищи в лесу' (Куликовский, 56), *мото́р* 'шест, на котором охотники вешают котел над костром' (арх.) (Картотека СТЭ), *мото́р*, *мато́р* м.р. 'дубинка, водонос ушатный' (твер., смол., олон.), 'кол, палка, употребляемая при рыболовных снарядах' (олон.) (Даль³ II, 918), *мото́р* м.р. 'провор' (Даль³ II, 918), *мото́р* м.р. 'кормысло' (смол., твер., калуж., олон.), 'деревянный крюк, жердь, на которые

вешался котел при варке пищи на костре' (олон., арх.), 'кол, палка, используемые в рыболовных снарядах' (олон., калин., новг.), 'телега для сена с высокой съемной верхней частью, закрытой спереди и сзади рамами' (новг.), о проворном, расторопном человеке (Даль) (Филин 18, 301), ст.-блр. *Моторовичъ*, минский помещик. 1665 (Тупиков, 708), блр. *мотор* м.р. 'привязь, аркан' (Носов., 292), диал. *мотор* 'специальная палка, которой загоняли рыбу в сеть...' (Народная слова, 256), *Маторъ*, *Маторай*, фамилия (Бірыла, 279).

Сюда же укр. *моторун* 'деятельный, проворный человек' (Гринченко II, 449), блр. *моторок* 'шнурок, которым завязываются портки' ("Белорусский сборник", 41).

Имя сущ., образованное с суф. -or- от гл. **motati* (см.). Существенно обратить внимание на то, что словом **motorъ* обозначаются подвижные части устройства. Ср. с другим суф. русск. диал. *мобъръ* 'наклонно вбитый над костром кол для подвески чайника, котелка' (Филин 18, 308).

Ср. лит. *matāras* 'веретено, самопрялка для веревок', *matarioti* 'мотать'.

См. К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ LXXII, 1914, 192; Miklosich 203; Machek² 375; Фасмер II, 664.

**motorgъсьпъльъ*: русск. диал. *моторочный*, -ая, -ое 'непостоянный, ветренный' (волог.) (Филин 18, 302), сюда же наречия *моторочно* 'противно, отвратительно' (Васнецов, 135), *моторочно* 'противно, тошно' (вят.) (Филин 18, 302), укр. *моторошно* 'не по себе, нездорово, страшно, жутко' (Гринченко II, 449), блр. диал. *моторошно*, *моторожно* 'тошно' (Тураўскі слоўнік 3, 93).

Производное со сложным суф. -ъсь-ьл- от **motorъ* (см.). Прилагательное сохраняет устойчивую связь с семантикой гл. **motati*. Наречия отражают более архаичную семантику гл. **motati* и производных 'бросать (выбрасывать изнутри, тошнить)', ср. гл. **motoriti* в том же значении.

**motoryga*: русск. диал. *матарыга* 'мот, лгун' (Добровольский, 401), *моторыга* 'масол' (ряз.) (Филин 18, 302), *моторыга*, м. и ж.р. 'мот, расточитель' (нижегор., ряз., калуж., иван.), 'лгун, лгунья' (смол.) (Филин 18, 302).

Сюда же производное др.-русс. *Моторышка* Дерновъ, усольский крестьянин, 1648 г. (Тупиков, 314).

Производное с суф. -yga от **motora*, **motorъ* (см.).

**motorgъльъ*: чеш. *motorný* 'удобный, ловкий' (Kott I, 1067), др.-русс. *моторно* 'проворно, ловко, расторопно' (Сим. Посл., 202. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 278), русск. диал. *моторный*, -ая, -ое 'проворный' (орл., пенз., тул.) (Опыт, 116), *моторный* 'проворный', живой, расторопный (южн., тул., пенз., волог., орл.), 'разговорчивый, беседный' (перм.), 'мотоватый, расточительный' (нижегор., каз.), 'мотоватый, ветренный, легостай' (пск.) (Даль³ II, 918), *моторный* 'несносный, постылый, противный и навязчивый'

(перм., сиб.) (Даль³ II, 918), *моторной* 'любящий разговаривать, словоохотливый' (Васнецов, 135), *моторной*, -ая, -ое 'подвижный' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 316), *моторный* 'ловкий, проворный' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 36), *моторный* 'неприятный, противный; подвижный, живой, быстрый' (Ярославский областной словарь, 6, 62), *моторно* 'противно, неприятно; медленно, плохо (делать что-л.)' (Ярославский областной словарь, 6, 62), *моторный*, -ая, -ое 'несносный, навязчивый' (Элиасов, 212), *моторно* нар. 'противно, тошно, неприятно' (Словарь русских говоров Кузбасса, 121), *моторный*, -ая, -ое; *моторен*, -рна, -о 'проворный, расторопный, ловкий' (тул., волог., калуж., орл., курск., сарат., донск. и др.), 'смышленный, способный, умелый' (тул., камч.), 'храбрый, сильный' (волог.), 'разговорчивый, веселый' (перм., вят., кемер.), 'ласков, заботлив' (влад.), 'ветренный, легкомысленный' (пск.), 'расточительный, мотоватый' (каз., нижегор.), 'несносный, противный, навязчивый' (перм., сиб., вят.), 'легкий (о работе)' (тул.) (Филин 18, 302), *моторно*, нареч. 'противно, неприятно, муторно' (оренб., чкалов., алт., перм. и др.), безл. 'тяжело, трудно; хлопотно' (калуж.), 'быстро, расторопно' (курск., киров.) (Филин 18, 301—302), укр. *моторний*, -а, -е 'проворный, бойкий, живой, ловкий' (Гринченко II, 449; Словн. укр. мови IV, 812), *моторно* нареч. 'проворно, бойко, живо' (Гринченко II, 449), блр. *моторно*, нареч. 'трудно' (Носов., 292), диал. *моторна* 'трудно' (Касьянович, 190), *моторны* прилаг. 'проворный, живой' (Янкова, 190), *моторна* 'тошно, плохо' (Сцяшкови́ч, Слоўн., 261), *Маторны*, фамилия (Бірыла, 279).

Сюда же производное укр. *моторність* ж.р. 'проворство, бойкость, живость' (Гринченко II, 449) и прилаг. с др. суф. блр. диал. *матарбвы* 'быстрый, подвижный' (Сцяшкови́ч. Слоўн., 256).

Прилаг., образованное с суф. -ьл- от **motorъ* (см.).

**motosatī se*: русск. диал. *мотосаться* 'качаться из стороны в сторону, трястись' (краснояр.), 'жить кое-как' (краснояр.), 'жить разгульно' (краснояр.) (Филин 18, 303).

Сюда же отглагольное имя др.-русс. *Мотос* Иван Васильевич, бортник, 1608 г., Нижний Новгород (Веселовский. Ономастикон, 205).

Экспрессивный глагол с суф. -os- от **motati* (см.).

**motošiti (se)*: русск. *мотошить* 'тревожить, беспокоить' (Даль³ II, 797), диал. *мотошиться* 'шевелиться, ворочаться, двигаться; качаться; тревожиться, суетливо заботиться' (тул.) (Даль³ II, 918), *муташиться* (*мотошиться*) 'сбиваться с толку, теряться' (моск.), 'мотуситься' (ряз., тамб.), 'мерещиться, видеться, чудиться, мельтешить' (твер.) (Даль³ II, 944), *мутошиться* 'беспокоиться' (Элиасов, 216), *мотошиться* 'шевелиться' (тул.) (Филин 18, 303), *моташиться* 'шевелиться' (тул., влад.), 'тревожиться, волноваться' (тул.), 'излишне медленно делать что-либо, слишком много тра-

тить времени на что-либо' (костр.), 'жить бедствуя, скитаясь' (якут.), 'страдать, мучиться от болезни; доживать последние дни' (горьк.) (Филин 18, 297), *муташитъся* 'мелькать перед глазами' (Деулинский словарь, 301), *муташитъся* 'мучиться' (Элиасов, 215), *муташитъ* 'мелькать, появляться время от времени' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41), укр. *мутушати* 'поворачивать, двигать туда и сюда' (Гринченко II, 456).

Сюда же именные отглагольные производные ст.-слав. *Motošiče*, *Motošici*, топонимы (Važný. Středověk. list. ze Slovenska 42), чеш. *motoška* ж.р. 'черви в вошине' (Kott I, 1068).

Гл., образованный с экспрессивным суф. -ош- от **motati* (см.). Авторы "Этимологического словаря украинского языка" сравнивают **motošiti* с **metusiti*, далее с **motati* (т. 3, 523).

**motošlivъjъ*: русск. диал. *мотошлывый* 'сбивчивый, тряский' (Куликовский, 56; Филин 18, 303).

Производное прилаг. с суф. -ыв- от гл. **motošiti* (см.). Возможно, местное образование.

**motošъjъ*: блр. *мóташыны* 'тошный' (Блр.-русс., 456), диал. *мóтышна* нареч. 'тошно' (Бялькевич. Магіл., 266).

Прилаг., с суф. -ы-, соотносимое с гл. **motošiti* (см.).

**motovatyjъ*: русск. *мотоватый* 'расточительный, небережливый' (Даль³ II, 917), диал. *мотоватый* 'искривленный, не прямой (о дереве)', (Ярославский областной словарь, 6, 62), *мотоватый* 'с искривленным стволом' (Словарь Красноярского края² 201), *мотоватый* 'непостоянный, легкомысленный' (Деулинский словарь, 298), *мотоватый*, -ая, -ое 'подвижный, живой (о человеке)' (орл.), 'качающийся при ходьбе, движении' (ср.-урал.), 'искривленный, не прямой (о дереве)' (яросл., новосиб., краснояр.), 'мешковатый' (Коми АССР), 'высокий (о человеке)' (арх.), 'такой, который ходит, шатается без дела, не имеет определенного занятия' (ср.-урал.), 'непостоянный, легкомысленный' (перм., свердл., урал.), 'выносливый, терпеливый' (астрх.) (Филин 18, 298), блр. *мотоватый* прил. 'плутватый' (Носов., 291).

Производное с суф. -оват- от основы гл. **motati* (см.).

**motověgъ*: чеш. *motověr* м.р. 'овечья вертячка' (Dobrovsky) (Kott I, 1068).

Обычно название овечьей болезни (вертячки) связаны с наименованием мотыльков, ср. чеш. *motolice*, диал. *motylica*, н.-луж. *mtjelica*. Возможно, что первая часть сложного слова содержит корень *mot-* (ср. *motylъ*), а вторая является ступенью продления от **vьrěti* 'вращать, вертеть'.

**motověgъ*: польск. *motowiąz* род. п. -*ęzi* 'завязка', устар. 'шнур, тесьма' (Warsz. II, 1050—51), русск. диал. *мутовѣз* м.р. 'шнурок' (нижегор.) (Опыт II, 117), *мотовѣз*, *мутовѣз* м.р. 'бечевочка, шнурок, завязка; толстая ссученная пряжа; мочка на безмене; завязка кудели' (Даль³ II, 917), *мутбѣз* 'шнурок для привязывания кудели' (новг. — РФВ, LXXI, 1914, 331), *мутбѣз* м.р. 'плетеный шерстяной

шнур красного цвета, употреблявшийся для отделки; шнурок, завязка, веревочка', спец. 'шнур, которым перекладывают нити основы, для того, чтобы правильно распределить их по нитенкам' (Деулинский словарь, 302), *мутбѣз* 'плетеная или крученая тонкая веревка, шнурок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41), *мутовѣз*, *мутбѣз*, *мутбѣз*, -а, м.р. 'шнурок, тесьма, которой обшивают край одежды' (пенз., ряз.), 'пояс шнурка' (нижегор., волог., влад., орл.), 'бечевка, тесьма, которой привязывают кудель к прялке' (волог.) (Филин 19, 29—30), *мутовѣз* 'толстая нитка для связки мотков ниток' (влад.) (Там же, 31), *мутбѣз* м.р. 'шнурок, завязка, веревочка' (ряз.) 'плетеный шерстяной шнур для отделки женской одежды' (ряз.), 'шнур, которым перекладывают нити основы, чтобы правильно распределить их по нитенкам' (ряз.) (Филин 19, 33), укр. *мотовѣз* 'шнурок, канат' (Желеховский).

Сложное слово, первая часть которого представляет собою именную основу *mot-*, а вторая отглагольную основу *věz-* от **vězati*. Исходное значение 'то, чем завязывают моток', ср. **motovqъz*. См. ЕСУМ 3, 522.

**motovęzъkъ*: н.-луж. *mótowëzk* м.р. 'баншачный ремень' (Muka Sl. I, 935), польск. диал. *motowëzek* 'шнурочек для привязывания кудели; шнурочек, которым связывается переплетение нитей в мотке' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 173), русск. диал. *мотовѣзок*, *мутбѣзок* (пск.), *мутбѣзок* (нижегор.) 'бечевочка, шнурок, завязка; толстая ссученная пряжа; мочка на безмене; завязка кудели' (Даль³ II, 917), *мотбѣзок* м.р. 'толстая нитка для связки мотков ниток' (Бурнашев), 'несколько кругов пряжи, смотанных на согнутую руку' (новг.) (Филин 18, 300).

Производное с суф. -ѣкъ от **motovęzъ* (см.).

**motovęzъ*: русск. диал. *мутбѣзъ* ж.р. 'бечевочка, шнурок, завязка; толстая ссученная пряжа; мочка на безмене; завязка кудели' (Даль³ II, 917; Филин 19, 31).

Парадигматический вариант ж.р. к **motovęzъ* (см.).

**motovica*: русск. диал. *мотовичка* ж.р. 'устройство для разматывания пряжи в виде деревянного креста, укрепленного на вертикальной стойке' (Словарь говоров Подмосковья, 271).

Форма ум. с суф. -ѣка от несохранившегося **motovica*, возможно, производное с суф. -ica от гл. **motoviti* (см.).

**motovidlo*: болг. (Геров) *мотовѣла* ж.р. 'мотовило; пасмо', *мотовѣло* ср. р. 'мотовило' (Геров—Панчев 211), *мотовѣла* ж.р. 'короткая деревянная палочка с развилкой на одном конце и дощечкой на другом, которая служит для наматывания и натягивания пряжи' (БТР), *мотовѣла* ж.р. 'мотовило', перен. 'нога человека' (РБЕ II, 103), *мотовѣла* ж.р. 'мотовило' (Дювернуа 1239), диал. *мутувѣли* мн. перен. о длинных ногах (Ралев БД VIII, 147), *мотовѣло* ср. р. 'деревянная палочка с рассохой на одном конце для наматывания пряжи' (М. Младенов. Говорът на Ново село,

Видинско, 249), *мотовѣла* ж.р. 'снаряд для навивания, наматывания пряжи, длина которого различна' (Хр. Хитов БД IX, 278—9), *мутувѣла* 'мотовило комбайна' (Зеленина БД X, 77), *мутавѣлу*, *мутувѣлу* ср. р. 'короткая деревянная палочка для наматывания пряжи; мотовило' (Стойков. Банат., 145), *мутавѣла* ж.р. 'о предмете, который постоянно движется' (Журавлев. Криничное, 186), *мотовѣла* 'деревянный снаряд, имеющий форму вил, отчего и название' (Маринов. — СБНУ XVII, II, 1901, 97), макед. *мотовило* ср. р. 'мотовило' (И-С), *мотавило* и *мотало* ср. р. 'мотовило' (Кон.), сербохорв. *motôvilo* ср. р. 'орудие для мотания пряжи' (в словарях Вольтиджи, Стулли и Вука), перен. *motovilo prede* 'семь насм' (RJA VII, 27), *motovilo* ср. р. 'человек непостоянный, который мотается туда-сюда' (RJA VII, 27), *Motovilo* ср. р., местное название в Сербии в начале XIX в. (RJA VII, 27), *motovilo* ср. р. rhombus, alabrum 'снаряд для мотания пряжи' (Mažuranić I, 684), *motôvilo* ср. р. 'деревянное устройство в виде длинной или короткой палки с планкой на одном конце и развилкой на другом, или с развилками на обоих концах, которое служит для наматывания пряжи; моток ниток, полученный мотанием на этом устройстве; название разных снарядов, похожих на мотовило; вал в ткацком стане', устар. 'часть косилки в виде квадрата из планок, которая тянет колосья к резцу; ворот у колодца; вообще часть какого-л. механизма, которая вращается вокруг оси; поперечная перекаладина между двумя столбами, которая вращает вал', перен. 'непостоянный человек, ветреник' (РСА XIII, 95), диал. *мотовило* 'мера ткани' (Vis, 293), *motovilo* ср. р. 'деревянное устройство для мотания пряжи, шнура и под.' (Hraste-Šimunović I, 567), *motôvilo* ср. р., *мотовѣла* ж.р., *мотовѣло* ср. р. 'мотовило' (РСА XIII, 87), словен. *motovflo*, *motovidlo* 'мотовило' (Jarnik 67), *motovflo* ср. р. 'мотовило'; в качестве бран. сл. (Plet. I, 605—606), *motovilo*: Na motovilo se zmota špula (V. Novak. Pridelovanje lanu v slovenski krajini. — Etnolog XVII, 1944, 62), ст.-чеш. *motovidlo* ср. р. 'мотовило' (Gebauer II, 402), чеш. *motovidlo* ср. р. 'мотовило' (Kott I, 1068), *motovidlo* 'народный танец' (Kott VI, 1030), диал. *motovidlo*: Motovidlo mi dělá v břiše kotrl'ce = velmi hladný; 'человек, который вертится под ногами' (Bartoš. Slov., 206), *motovidlo* 'нескладный человек' (Svěrák. Brněn., 113), словц. *motovidlo* 'мотовило, суматоха' (Sloven.-rus. slovn. 412), *motovidlo* ср. р. 'устройство, на которое перематываются нити с веретена', перен. 'о неловком человеке' (SSJ II, 183), *mutovidlo* 'мешалка' (Jungmann II, 518 с пометкой "slc."), диал. *motovilo* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 78, 203), *motovillo* ср. р. 'мотовило' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó, 245), *motovidlo* 'приспособление для перематывания пряжи с веретена' (Matejčík. Novohrad., 109), *motovidlo* ср. р. 'приспособление для навивания пряжи с веретена' (Matejčík. Vychodonovohrad., 318), *motovidlo* ср. р.: Potoma sa moce na motovidlo s tih vrät'ieň; экспр. 'нескладный, неловкий человек' (Orlovský. Gemer., 184)

в.-луж. *motedlo* ср. р., *motydlô* 'мотовило' (Pfuhl 381), н.-луж. *mótejdlo* ср.р. то же (Muka Sl. I, 935), *mótajidlo* то же (Muka Sl. I, 934), полаб. *mōtiūvaidlě* 'мотовило' (Polański—Schnert 97 с реконструкцией **motovidlo*), ст.-польск. *motowidlo* 'снаряд для сматывания нити в мотки' (Sl.stpol. IV, 332), польск. *motowidlo* ср. р. 'снаряд для свивания и отмеривания нити в мотки' (Warsz. II, 1051), *motowidło* 'короткое мотовило; самый короткий снаряд для мотанья с развилкой; длинное мотовило; механическое мотовило, считающее нити; снаряд для свивания пряжи; моток пряжи' (B.Falińska. Pol. sl tkackie I, 173—174), диал. *motovjidyo* 'снаряд для навивания пасм льна' (Maciejewski. Chelm.-dobrz., 116), *motowidlo* 'снаряд для мотания нити' (Brzez. Złot., 258), *motowidło* 'мотовило, на которое навивается пряжа с веретена...' *motovjidyo* (Kucala 121), *motowidło* 'снаряд для свивания и отмеривания нити' (Sl. gw. p. III, 188), *motovjidyo* ср. р. 'снаряд для мотания нити' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 250), словин. *mōtevjidlo* ср. р. 'мотовило' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 675), *motovidlo* 'мотовило', перен. 'мотылек, палка, на которой высоко несут шерсть от лучшей овцы' (Sychta III, 118), др.-русск. *мотовило* 'знак в бортном знаменнии' (Писц. кн.) (Срезневский II, 178), *мотовило* 'мотовило' (А. Казаш. сл., 69, 1693 г.), 'название бортного знака (схематически изображавшего мотовило)' (А. феод. землевл. I, 190. 1522 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277), *Мотовило*, XIV в. (Веселовский. Ономастикон, 205), Палка *Мотовило*, крестьянин, 1495 г. (Тупиков, 314), *Мотовиловъ*, 1500 г. (Тупиков, 708), *Мотовилинь*, 1642 г. (Тупиков, 708), русск. *мотовило* ср. р. 'мотальное орудие, палка, прибор, на который наматывается пряжа, г-лк' (Ушаков II, 266), *мотовѣло* ср. р. 'снаряд для размотки мотов пряжи в клубки, развивальница вроде воробов; костыль с развилкой на другом конце (колодка и рожки) для намота пряжи с веретена; человек долговязый, неуклюжий; человек туда и сюда, непостоянный, шаткий; двуличный, двуязычный, лукавый' (Даль³ II, 917), диал. *мотовѣло* 'инструмент наподобие креста, посредством которого выматывают нитки с веретена' (Куликовский, 56), *мотовѣло* 'деревянный с развилкой вверху снаряд для наматывания пряжи с веретена' (Подвысоцкий, 93), *матавѣла* 'врун' (Добровольский 401), *мотовѣло* 'палочка, на которую наматывают пряжу' (костр.) (Карто-тека СТЭ), *мотовѣла* ж.р. 'ручка к деревянному колодезному валу' (Словарь Приамурья, 158), *мотовѣло* ср. р. устар. 'примитивное орудие молотбы в виде двух палок, скрепленных ремнем' (Словарь Приамурья, 158), **мытавидло* 'мотовило' (Słown. starowieców, 153), *мотовѣло* ср. р. 'приспособление для наматывания пряжи' (Словарь русских говоров Кузбасса, 121) *мотовѣло* 'лукошко' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 35), *мотовѣло* 'сооружение из дерева для разматывания ниток' (Словарь Красноярского края², 201), *мотовѣло* 'ударная часть цепя; ремень у цепя'; то же, что *журавец* (Ярославский областной словарь,

6, 62), *мотовило* 'человек, не имеющий своего мнения, непостоянный в своих взглядах; беспокойный человек; о пьяном, с нетвердой походкой человеке; высокий, худой человек' (Ярославский областной словарь, 6, 62), *мотовило* ср. р. 'приспособление для ручной намотки пряжи в виде палки с перекладиной на одном конце и развилкой на другом; деталь ткацкого стана: задний вал, на который наматываются нити основы; деталь прялки: деревянная катушка, на которую наматывается моток пряжи с этой катушки' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 35), *мотовило* ср. 'приспособление для наматывания пряжи (палка с крестовиной на конце)' (Словарь русских говоров Прибайкалья, К-Н, 88), *мотовило* ср. р. 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве (обычно в виде палки с перекладиной на одном конце и с развилкой на другом)' (север., олон., арх., ленингр. и др.), 'определенное количество нитей, намотанных на такое приспособление' (нижегор., перм., костр., арх.), 'приспособление для держания кудели' (новосиб.), 'часть ткацкого станка, на которую наматываются нитки' (арх., перм., новосиб., Бурят. АССР), 'ремень, соединяющий ручку и било цепа' (вят., волог., горьк.) (Филин 18, 298—299), *мотовило* м.р. 'высокий тонкий человек' (арх., КАССР, иркут.), 'о пьяном, с нетвердой походкой человеке' (волог., свердл., арх.), о непостоянном, легкомысленном человеке (арх., КАССР), о быстром, всегда спешащем и торопящем других человеке (иск.), 'врун' (смол.) (Филин 18, 299), ст.-укр. *Мотовилово* ср. р., наименование земельного участка в Киевской земле (Овруч, 2-ая пол. XV с. СПС) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 615), укр. *мотовило* ср. р. 'снаряд для наматывания ниток с веретена; название вола, имеющего привычку мотать головой во время запрягания' (Гринченко II, 449), *мотовило* ср. р. 'снаряд, приспособление для сматывания пряжи, шелка и т.д.', тех. 'машина для сматывания прокатного материала в рулоны; часть жнейки или комбайна, которая наклоняет стебли травы, колосья для резательного аппарата и укладывает их на транспортер' (Словн. укр. мови IV, 811), диал. *мотовило* 'приспособление, с помощью которого пряжа с мотков перематывается в клубки' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережжя Полісся) 233), *матавіло* 'снаряд для сматывания ниток в клубки' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 123), блр. *матавіла* ср. р. 'мотовило' (Блр.-русс., 441), *мотовило* ср. р. 'рукоятка, на которую мотают нитки; чучело, поставленное в горохе или пшенице для пуганья воробьев' (Носов., 291), *мотовіла* общ. 'мот, мотовка, лгун, лгунья' (Носов., 291), диал. *матавіла*, ср. р. 'крестообразное приспособление для наматывания и разматывания ниток' (Народнае слова, 208), *матавіла*, *матавіло* ср. р. 'приспособление для сматывания и разматывания мотков' (Слоўн.

паўночн.-заход. Беларусі 3, 41) *матавіла* ср. р. 'мотовило' (Бялькевіч. Магіл., 261), *мытавіла* ср. р. то же (Бялькевіч. Магіл., 269), *мотовіло* ср. р. 'станок для сучения ниток' (Тураўскі слоўнік 3, 93).

Структура слова **motovidlo* двусмысленна: с одной стороны — это орудие, на которое навивают пряжу, чтобы образовался моток, а с другой стороны, это орудие представляет собою рогульку (*vidlo*), на которую наматывается пряжа. Если мы обратимся к синонимам слова **motovidlo*, то все они производны от гл. **viti*. См. русск. диал. *витáлка*, *вивáло*, *ві́льна*, *виту́шка*, *вью́ха* (Псковский областной словарь, 4, 27), блр. диал. *виту́шка*, *вью́шка*, *крутилка*, *развиту́ха* (Лексика Полесья, 231), "Вазьми палку и вей, вей на палку" (Архангельский областной словарь 4, 109). Примеры можно умножить, ясно, что вторая часть слова **motovidlo* — это отглагольное имя **vi-dlo* со значением орудия 'то, на что вьют'. Первая часть сложения представляет собою имя **motv*.

Мнения этимологов распределяются между указанными выше двумя возможными трактовками слова. См. Machek², 375; Skok. Etim. rječn. II, 412; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 197). О.Н. Трубачев (Ремесленная терминология 109—110) склонен выводить вторую часть слова **moto-vidlo* из **vitlo* и сближать их с однокоренными названиями деревьев. См. ЕСУМ 3, 522.

**motovidl'ka*: болг. (Геров) *мотові́лка* ж.р. 'мотовило, мотальница; пасмо, повесмо', *мотові́лка* 'мотовило' (Дювернуа 1239), *мотові́лка* ж.р. 'мотовило, шатун' (техн.) (Бернштейн), диал. *мотові́лка* ж.р. 'снаряд из разветвленной с одного конца палки для намотки пряжи' (Божкова — БД I, 255), *мотові́лка* ж.р. 'мотовило', перен. 'длинная нога' (Гъльбъв БД II, 90), *мотові́лк'а* ж.р. 'мотовило' (Шапкарев-Близнев БД III, 243), *мутуві́лк'ж* ж.р. 'длинная в один метр палка для мотанья пряжи' (Колев БД III, 306), *мотові́лка* ж.р. 'приспособление для наматывания пряжи', (М. Младенов БД III, 107), *мотові́лка* 'приспособление для наматывания пряжи' (Мак Младенов БД III, 107), *мотові́лка* 'снаряд постоянного размера, на который наматывается пряжа' (Хр. Вакарелски. Етнография, 388), *мутуві́лк'ж* ж.р. 'деревянный снаряд для наматывания пряжи' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 31), *мутуві́лк'ж* 'мотовило' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58), *мутуві́лки* мн. ирон. 'длинные ноги и руки' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 90), *мутуві́лка* ж.р. 'деревянное мотовило; моток пряжи диаметром равный мотовилу' (Зеленина БД X, 123), *мотові́лка* 'деревянная рогадка для разматывания пряжи' (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы, 92), *мутуві́лка* 'мотовило' (приспособление для наматывания готовой пряжи в мотушки в виде палки, длиной в аршин, разветвленной с одного конца и с поперечной палочкой на другом конце) (Э.И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 100), макед. *мото-*

вилка ж.р. 'мотовилка' (И-С), словен. *motovilka* ж.р. 'моток' (Plet. I, 605).

Производное с суф. -ька от **motovidlo* (см.).

**motovidľako* польск. диал. *motowidko* 'мотовило' (Warsz. II, 1051), *motowidko* 'мотовило' (Sl. gw. p. III, 188), *motowidelko* 'короткое мотовило; длинное мотовило; прут, на котором держится шпулька во время мотанья' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 173), др.-русс. *Мотовилко* Андрѣйковъ, крестьянин, 1500 г. (Тупиков, 314).

Производное с ум. суф. -ько от **motovidlo* (см.).

**motovidľyce*: словен. *motovilec* м.р. 'род орудия для вязки в винограднике; раст. Valerianella; бабочка, мотылек' (Plet. I, 605), русск. диал. *мотовильце* 'ручка цепя' (Ярославский областной словарь 6, 62), *мотовильце* ср. р. 'раст. Corydalis Halleri Willd., хохлатка' (волог., печор.) (Филин 18, 299), укр. *мотовильце* ср. р. ум. от *мотовило*; 'род писанки' (Гринченко II, 449).

Производное с ум. суф. -ьце от **motovidlo* (см.).

**motovikъ*: русск. диал. *мотовик* м.р. 'насекомое, вредящее пчелам' (вят.) (Филин 18, 298).

Производное со сложным суф. -ов-икъ от основы **mot-*, представленной в **motylъ* (см.).

**motovina*: русск. диал. *мотовина* то же, что *мотовило*, 'сооружение из дерева для разматывания ниток' (Словарь Красноярского края², 201), *мотовина* ж.р. 'хлопоты, суета' (иск., смол., тамб.) (Филин 18, 299).

Производное с суф. -ина от глаг., сохранившегося частично **moto-viti* (см.).

**motovišće*: словин. устар. *mot'ovišće* ср. р. 'мотовило' (Sychta III, 118). Может быть, образование с суф. -ишće от гл. **moto-viti* (см. след.).

**motoviti*: русск. диал. *мотовить* 'мотать, наматывать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 35).

Этот сложный глагол интересен тем, что он может лежать в основе древнего имени **moto-vidlo* (см.), во всяком случае он соотносителен с ним. Глагол **moto-viti* значит собственно 'свивать нити в мотки' (не в клубки, не на шпульку).

**motovitiъ*: ст.-чеш. *motovit* (*motovitiъ* прилаг.?): *vittas jacinctinas ponentes ffniorij modre vel motowiti przičinieczy* (Krum Výkl 28b 2 — Nu 15, 38) (1 сл. — Ст.-чеш., Прага), русск. диал. *мотовитый*, -ая, -ое 'непостоянный, легкомысленный (о человеке)' (перм.) (Филин 18, 299).

Прилагательное, образованное со сложным суф. -ов-и- от **motati* (см.).

**motovqzica*: сербохорв. диал. *мотузица* ж.р. 'веревка, шнурок', м. и ж.р. 'плохой, скверный человек' (RJA VII, 28, PCA XIII, 101).

Производное с ум. суф. -ица от **motovqzъ* (см.).

**motovqzina*: русск. диал. *мотузина* ж.р. 'шнурок, веревочка' (сиб., Бурят. АССР), 'завязка у ворота рубашки' (сиб.) (Филин 18, 303), блр. *мотузина* ж.р. 'веревочка вроде гашика' (Носов., 292), диал.

матузіна ж.р. 'отдельный шнурок', перен. 'одежда' (Юрчанка. Мсцісл., 127).

Производное с суф. -ина от **motovqzъ* (см.).

**motovqziti*: слов. диал. *motúzi* 'завязывать шнурком', экспр. 'болтать' (Orlovský. Gemer., 184), русск. диал. *мотузить* 'бить, сечь' (Добровольский 419; Филин 18, 305), *мотузить* 'мучить чрезмерной работой либо заставлять, вынуждать ходить куда-либо, хлопотать о чем-либо' (сарат.) (Филин 18, 305), укр. *мотузити* 'увязывать, скручивать; мучить увертками, водить за нос' (Гринченко II, 449), блр. диал. *матузіць* 'бить веревкой' (Бялькевіч., Магіл., 261).

Глагол на -iti образованный от **motovqzъ* (см.).

**motovqzъ*: сербохорв. *motuz* м.р. 'веревка, шнурок' (RJA VII, 28), словен. *motûz* (-*mot-voz*) м.р. 'шнурок, мотвуз, мотовяз' (Хостник, 118), *motûz* = *motvoz* 'шнур, веревка; шпагат' (Plet. I, 606), ст.-чеш. *motovûz* м.р. 'шнур, веревка' (Gebauer II, 402), чеш. *motouz*, *motovouz* (устар. *motuz*, *motovûz*) м.р. 'веревочка из ссученных ниток, шпагат, завязка, которой при прядении разделяют пасма; неловкий человек' (Kott I, 1068), *motovouz* м.р. 'пояс с узлами, сплетенный из конских волос' (Kott I, 1068), *motouz* 'шпагат' (Kott VI, 1030), *iovuz*, *ivuz* м.р. 'веревочка, шнур, жгут' (Kott IV, 126), диал. *motovous* 'грубая нить, которой подвязываются отдельные части мотка нитей при мотаньи' (Hruška. Slov. chod., 55), *motus* м.р. 'шнурок, веревочка, ссученная из кудели; ругательство' (Malina. Mistř., 59), *motûz* 'веревка' (Bartoš. Slov., 206), слов. *motûz* 'шнурок, веревка' (Исаченко, 412), *motûz* м.р. 'веревка, скрученная из нескольких нитей' (SSJ II, 183), диал. *motûz* м.р. 'тонкая веревочка; нескладный человек' (Orlovský. Gemer., 184), *motûz* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 242, 272), *motûz* м.р. 'бечевка, шпагат' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó, 245), ст.-польск. *motowqz* 'шнур, лента, тесьма' (Sl. stpol. IV, 331), польск. *motowqz*, *motowiqz* 'шнурок для перевязывания определенного количества нитей на мотовиле, чтобы они не путались; шнур с крючками, нанизанными в ряд для ловли угрей' (Warsz. II, 1050), диал. *motuz* 'шнур, шнурок, веревочка; тряпка; мужик; ветренник, вертопрах' (Warsz. II, 1051), *motowqz* 'шнурочек для перевязывания пасм; шнурки, отделяющие четные и нечетные нити основы в ткацком станке; короткое мотовило' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 172), *motwqz* 'шнурочек для привязывания пасм; бахрома у полотна для удлинения основы, тканой в косу; ошибка в мотании' (Там же, 174), *motuz* 'шнур; грубая нитка в мотовиле, мужик' (Sl. gw. p. III, 188), *motowqz* 'удочка с многочисленными крючками; шнур, протянутый через середину водоема с привязанными удочками, на которых, как приманка на диких уток, насажены легкие скота; толстая нитка, служащая для перевязывания пасм на мотовиле' (Sl. gw. p. III, 187—188), др.-русс. *мutowазъ*, *мutowовъ*, *мutowевъ* м.р. 'шнурок, веревка, бечевка' (Д. Шаковит. II, 107. 1690 г. и мн. др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 315), *мотовузь* 'тонкая веревка, бечевка' (Цветник, 79. XVII в.)

(СлРЯ XI—XVII вв., 9, 278), *Мотусовъ* 1554 г. (Тупиков, 708), *Мотовузов* Федор, крестьянин. 1627 г. (Веселовский. Ономастикон, 209), русск. *моту́з* 'бечевочка, снурок, завязка; толстая ссученная пряжа; мочка на безмене; завязка кудели', артил. 'нитка для обмерки бомбы' (Даль³ II, 917), диал. *моту́з* м.р. 'шнур' (смол.) (Опыт, 116), *муту́з* 'шнурок, вдетый в порты' (смол.) (Опыт, 118), *мото́уз* м.р. 'тонкая веревочка, из пеньки, употребляемая для вязанья неводов и сетей' (иркут.) (Опыт, 116), *матовус* 'веревочка, которой привязывают лен к прялке' (Куликовский, 54), *мотоу́з* 'тесма или шнурок, которыми привязывают кудель к прялке' (Подвысоцкий, 93), *мотуз* 'шнурок около штанов' (Добровольский, 419), *мотоу́с* 'подвижный хомутик на безмене' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 316), *мото́выз* м.р. 'пояс для брюк' (Материалы "Смоленского словаря", 119), *мота́уз* м.р. 'тонкий самодельный шпагат для различных хозяйственных нужд' (Словарь Приамурья, 158), *мотау́з* 'шпагат' (Элиасов, 212), *мото́у́з*, *мото́у́с* м.р. 'пеньковая пряжа для вязанья неводов и других сетей' (том., забайкал., иркут., сиб., новг., арх.), 'толстая нить, тесма, веревочка, ленточка и т.п., которыми привязывают куделью к прялке' (арх., олон., волог., тобол., калуж.), 'подвижная петля (из веревки, ремня) на безмене' (волог., перм.) (Филин 18, 303), *мото́у́з* то же, что *мотоу́з* 'толстая нить, которой привязывали куделью к прялке' (КАССР, курск., олон., арх., волог.) (Филин 18, 300), *мотоу́с* м.р. 'длинная палка с перекладиной для мотания ниток' (волог.) (Филин 18, 303), *мота́у́з* 'тонкая бечевка, шнурок' (колым., якут., иркут., свердл.), 'нитка, нитки' (свердл., Бурят. АССР) (Филин 18, 297), *муту́з* 'приспособление для размотки пряжи, мотовило' (Филин 19, 33), *муту́з* то же, что *муту́з* 'шнурок, завязка, веревочка' (смол., свердл.), 'шнурок, вдетый в штаны' (смол.), мн. 'завязки у фартука' (новосиб.), мн. 'завязки (веревочки, тесемки) у лаптей' (новосиб.) (Филин 19, 33), *муто́у́з* *муто́у́с* м.р. 'шнурок, завязка, веревочка' (ряз., калуж., арх., пск.), 'тесма, которой обшивались рукава и ворот женского платья, сарафана' (пенз.) (Филин 19, 33), *мо́туз* 'шнурок, тесемка, которыми подвязывались штаны, юбка и т.п.' (зап.-брян., смол.) (Филин, 18, 305), укр. *мо́туз* м.р. 'веревка' (Гринченко II, 449), *мо́туз* 'толстый шнур' (Словн. укр. мови IV, 813), блр. *мату́з* м.р. разг. 'бечевка, веревочка, обрывок (веревки)', чаще мн. 'завязки, тесемки (у фартука, капора, шапки-ушанки)' (Блр.-русс., 441), *мо́туз* 'шнур, гашник, канат' (Байкоу-Некраш., 172), *мо́туз* м.р. 'шнурок, вообще; гашник' (Носов., 292), диал. *мо́туз* 'любая завязка; завязки, которыми затягивается ворот сорочки; завязки у юбки; завязки у штанов' ("Лексика Полесья", 297), *мотуз* 'шнур' (Юрчанка. Народнае слова, 19), *мотузы*: у *мотузы́* 'тканье браной техникой' ("Лексика Полесья", 232), *мату́з* 'шнурок; пояс' (Касьпаровіч 188), *мо́тус* 'шнурок' (Живое слова, 172), *мо́тус* 'шнурок' (Народнае слова, 239), *мотуз* 'завязка'

(Сцяшкови́ч, Слоўн., 261), *мату́з*, *мату́с*, *мо́тус* м.р., *матузы́*, *матузы́* мн. 'завязка у фартука и под.; повод; шнурок, веревочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 434), *мату́з* 'шнурок' (Бялькевіч. Магіл., 261), *мо́туз* 'веревочка из ниток, шнурок' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *мо́туз* 'небольшая палочка с кусочком полотна или натянутыми веревками в ткацком стане для начала тканья' (Шаталава, 105), *мо́туз* м.р., *матузы́* мн. 'шнурки, ссученные льняные нитки, на которых по основе набирается рисунок при браной технике тканья' (Живое слова, 46), *мо́туз* 'завязка у фартука; веревочка, которой привязываются тоненький пояс, который пришивается к фартуку для завязывания; тонкая веревочка, которая вдевается в пояс штанов для того, чтобы их держать' (Бялькевіч. Магіл., 266), *мо́туз* 'шнурок, небольшая палочка с кусочком полотна или натянутыми веревками в ткацком стане' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны, 136), *Матузоў*, *Мо́туз*, блр. в XVIII в. *Мотуз* (Бірыла, 279).

Сложение **motъ* (см.) и **qzъ* (см.). Перестройки и стяжения вторичны. Мысль о том, что первая часть слова представляет собою глагольную основу (к **motati*) делает слово уникальным с точки зрения словообразования и противоречит семантике слова (действия мотания нет) (так Machek², 375; Фасмер II, 664; ЕСУМ 3, 522), но уже Миклошич предполагал, что первая часть слова **motъ* (см. Miklosich, 203).

**motovqzъ*: русск. диал. *мату́зка* 'подвязка, завязка' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 158), *моту́зка* 'веревка, шнур' (зап.-брян., свердл.) (Филин 18, 305) укр. *моту́зка* ж.р. 'веревка, тонкая бечевка' (Гринченко II, 449), блр. диал. *мату́зка* ж.р. 'шнурок' (Бялькевіч. Магіл., 261).

Производное с суф. -*ъка* от **motovqzъ* (см.).

**motovqzъkъ*: слов. *motúzok* 'веревочка' (Sloven.-rus. slovn. I, 412; Kálal 934; SSJ II, 183), русск. диал. *мотузо́к* 'обрывок веревки' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 158), *матузо́к* 'ремешок' (Словарь Красноярского края², 193), *мутузо́к* 'плетеная или крученная тонкая веревка, шнурок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41), *мотузо́к* и *мутусо́к* м.р. 'веревка, шнурок, которыми подвязывают и завязывают что-либо' (курск., зап.-брян., смол., ставроп. и др.) (Филин 18, 305), *мутасо́к* м.р. 'пояс, шнурок для подвязывания штанов' (смол.) (Филин 19, 27), *мутузо́к* м.р. 'шнурочек, завязочка (свердл.), цветная тесьма, тканая на дощечках' (тул.), 'ремешок цепя, скрепляющий било с рукояткой' (ворон.), 'кисть для смазывания колес дегтем' (курск.) (Филин 19, 34), *мутусо́к* 'обрезок сала' (краснодар.) (Филин 18, 305), укр. *мотузо́к* м.р. 'веревка, тонкая бечевка' (Гринченко II, 450), *мотузо́к* 'ссученный из ниток шнурок для связывания или привязывания чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 813), *мотузо́к*, *матузо́к* 'завязка' ("Лексика Полесья", 297), *матузо́к* 'веревка — часть бортницкого лазива' (М.В. Никончук.

Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся 215), *мату́зок* 'крепкая просмоленная нитка, которая прикрепляет палочки берда' (Там же, 256), блр. *моту́зок* м.р. умен. слова *мо́туз*, 'шнурочек' (Носов., 292), *мату́зок* 'шнурочек' (Байкоў-Некраш., 167), диал. *мату́зок* 'шнур' (Янкова, 190), *мату́зок* уменш. к *матуз*, 'узкая полоса земли' (Бялькевич. Магіл., 261).

Производное с суф. -ъкь от **motovqъ* (см.).

**motovqъje*: укр. *моту́ззя* ср.р. соб. 'веревки' (Гринченко II, 449), блр. диал. *моту́зье* ср.р. соб. 'шнурки' (Тураўскі слоўнік 3, 94).

Форма собир. с суф. -ъје от **motovqъ* (см.).

**motovqъсь*: словен. *motvôzес*, м.р. ум. от *motvoz* 'маленькая тоненькая веревочка или шнурочек' (Plet. I, 606).

Производное с ум. суф. -ъсь- от **motovqъ* (см.).

**motovqъніца*: блр. диал. *мату́зніца* ж.р. 'тонкая веревочка, шнурочек' (Сцяшковиц. Слоўн., 256), *мату́зніца* 'лямка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44), *моту́зніца*, *моту́зніца* 'пояс штанов; пояс фартука; завязки у штанов; завязки у фартука' (Лексика Полесья, 297).

Производное с вторичным суф. -ні-ца от **motovqъ* (см.).

**motovъ*: сербохорв. топоним *Motovo*, селение в Боснии (RJA VII, 27). — Вероятно, сюда же, как производное, блр. антропоним *Матовіч* (Бірыла 287).

Прилаг., производное с суф. -ов- от **motъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

**motovъка*: русск. *мотовка* разг. женск. к *мот* (Ушаков 2, 267), диал. *мотовка* ж.р. 'женщина, которая много ездит; обманщица, лгуныя' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35—36). — Вероятно, сюда же др.-русс. *Мотовка*: *Мотовка* Иван Максимов, крестьянин (середина XVI в., Новгород, Веселовский. Ономастикон 205).

Производное с суф. -ъка от **motovъ* (см.) или с суф. -овъка от **motъ* (см.), **motati* (см.). Праслав. древность сомнительна.

**motovъсь*: русск. диал. *мотовец*, -ца м. 'бечевка, которой привязывается кудель к прялке' (Ленингр.) (Филин 18, 298), *мотовѣц*, -ца м. 'бездельник, пьяница, мот' (смол.) (там же).

Производное с суф. -ъсь от **motovъ* (см.) или с суф. -овъсь от **motъ* (см.), **motati* (см.). Праслав. древность сомнительна.

***motr-*: русск. диал. *мотровой* 'вязаный' (Сл. Среднего Урала II, 143; см. также Филин 18, 304: *мотровый*).

Это гапакс, нуждающийся в подтверждении. Если слово реально, то его значение позволяет достаточно надежно толковать его как образование гнезда **mei-/mot-* (см. **motati*). Прилаг. с суф. -ов- должно быть производным от имени сущ.-ного с основой ***motr-*, образованной от **motati* (см.) или **motъ* (см.) при помощи суф. -r-, однако подобные производные (при корне с конечным согласным) невозможны как собственно русские образования и

крайне редки в праслав. языке: ср. **bag(ъ)ръ* (см.), **čexръ* (см.), **kostra* (см.), см. Sławski. Zarys—Słownik prasłowiański II, 17—19; Vaillant. Gramm. comparée IV, 637—639. Следовательно, речь может идти о праславянском диалектизме. Семантика основы ***motr-* реконструируется как *'нечто обметывающее/обметанное'. Как производное от этой основы может рассматриваться глагол **motriti* (см.). Ср. еще **motroхъ*/**motroxa*/**motruха* (см.), **motrošiti* (см.).

**motriti* (se): цслав. *motriti spectare* (Микл.), болг. *мѡтрѣхъ*, -ишь 'смотреть, глядеть' (Геров III, 83), *мотря*: Князьтъ заслѣпе отъ нейнѣтъ хубость, ...неможеше да продума, толко ся бѣше прѣнесаль да ѣх мотри (Кръсто Пишурка. Момина китка, 1870. — Архив Болгарского возрождения, София), диал. *мотрѣм* то же и 'заботиться' (М. Младенов. Говорѣтъ на Ново Село, Видинско 250), *мѡтрим го* 'тайно, но внимательно наблюдать за кем-либо' (Долна Рикса, Михайловградско, ЕзЛит XII, 1957, № 1, 57), *мѡтра се* 'заботиться, хлопотать' (Стойков. Банат. 143), сербохорв. *мѡтрити* 'смотреть, наблюдать' (Караѿић), то же и 'присматривать; заботиться; подсматривать; наблюдать, анализировать; (устар., часто с негативной оценкой) принимать во внимание, считаться; стараться; прилагать усилия, мучиться; подстергать; знать, осознавать; иметь зрение, видеть', м. се 'смотреть друг на друга; смотреть на себя в зеркало и под.; осматриваться' (PCA XIII, 100—101), *motriti spectare*, *moliri*, 'смотреть; думать' (RJA VII, 27—28), словен. *motriti* 'смотреть, наблюдать' (Plet. I, 606), русск. диал. *мотрѣмъ* 'смотреть' (нижегор., олон., Даль' II, 919), *мотрѣть*, -рѣю 'смотреть, глядеть' (олон., сев.-двинск., арх., новг., волог., яросл., моск., влад. и др.), повел. накл. выражает предупреждение, предостережение, угрозу (каз., нижегор., вят., иван.-вознес., костр., волог., ряз., новг., пск. и др.), в значении вводного слова употребляется с целью обратить внимание на что-либо, подчеркнуть что-нибудь (печор., перм., ряз., пенз., сарат., том.) (Филин 18, 303—304), *мотрѣть* 'смотреть' (каз., нижегор., олон., Даль' II, 919; также Подвысоцкий 93; забайк., Элиасов 212; Картотека Псковского областного словаря; Словарь русских говоров Кузбасса 121), то же и 'отыскивать глазами, высматривать', повел. накл. *мотрѣ(те)* выражает предостережение, предупреждение, угрозу и т.п., *мотрѣ* вводн. сл. 'кажется, наверное' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 36).

Большая древность фиксации глагольной основы на -iti в сравнении с основой на -eti и развитие формы параллельной основы от *šmotriti* к *šmotrēti* (см. **šmotriti*) побуждают реконструировать как исходную форму основу на -iti. Вайян считает глагол **motriti* вторичным по отношению к **šmotriti* (депрефиксация с развитием видовой парности), поскольку беспрефиксный глагол зафиксирован только в ц.-слав., а префиксальный — в ст.-слав., см. Vaillant. Gramm. comparée III, 467. В пользу

праслав. древности **motriti* свидетельствуют, однако, широта распространения в слав. языках и наличие беспрефиксного соответствия для производящей основы этого глагола в балтийских языках (см. ниже).

Глагол с основой на *-iti* образован от именной основы на *-r-*, не сохранившейся в слав. языках в несвязанной форме. Эту основу почти все исследователи считают балто-слав.: ср. лит. *matrùs, išmatrùs* 'осторожный, осмотрительный' (ср. и *įmatrùs* 'ловкий'). Она образована от глагола, продолжениями которого являются лит. *matýti* 'смотреть', лтш. *mati, matu* 'ощущать, чувствовать', греч. *ματέω, ματεύω* 'искать, выслеживать'. См. Trautmann BSW 171; Miklosich 203; Fick KZ XXII, 1874, 381; W. Prellwitz BB XXVI, 1901, 308; V. Machek-Slavica, гош. 16, 2, 1939, 177; Младенов ЕПР 305; Фасмер III, 692 (*смотреть*); Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 197. Далее усматриваются связи в двух различных, взаимоисключающих направлениях: 1) с гнездом и.-е. **mē-, mō-, mō-* 'сильно, страстно стремиться' (греч. *ματομαι* 'обследовать, стремиться', гот. *mōps*, нем. *Mut* 'храбрость'), см. Pokorny I, 704—705; Skok. Etim. rječn. II, 461; 2) с гнездом праслав. **mesti* (см.), **motati* (см.), балт. **mest-*, причем значение 'смотреть' выводится из первоначального значения этого гнезда 'бросать' через ступень 'бросать взгляд', ср. лит. *sumèsti* 'соображать, рассчитывать', см.: Fraenkel 415—416, Fraenkel IF 49, 208. Семантически последняя гипотеза представляется более обоснованной: ср. параллели типа лит. *skatýtis* 'оглядываться', лтш. *skatīti* 'смотреть' при лит. *skàsti, skatai* 'прыгать', см. Fraenkel 798, и особенно существенное для славянского глагола словоупотребление др.-русск. *мести очима сѣмо и ономо 'бросать взгляды по сторонам'* (Изб. Св. 1076, 674, Срезневский II, 129, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110). В структурном же плане следует обратить внимание на два момента. Во-первых, как отметил и сам автор гипотезы, она исключает родство слав. **motriti* и лит. *matýti, matrùs* с греч. *ματέω, ματεύω*, по фонетическим основаниям. Во-вторых, предположение о родстве праслав. **motriti* с **mesti, *motati* через ступень *-r-* основы делает сходство между праславянским и балтийским процессами (лит. *matýti* — от *mātas* 'мера') чисто типологическим, см. О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология 107. Это подтверждается при обращении к следам праслав. *-r-* основы, производный от **motati*: русск. диал. урал. *мóтровой* 'вязаный' представляется возможным толковать как прилагательное, производное от существительного с основой ***motr-* (см.). При значении производного прилагательного 'вязаный', для производящей основы ***motr-* реконструируется семантика '*нечто обметывающее/обметанное', так что появление значений, связанных со зрительным восприятием, возможно лишь на уровне отыменного — от ***motr-* — глагола **motriti*. А в лит. языке

прилагательное с *-r-* основой имеет значение 'осмотрительный' и является производным от *matýti* 'смотреть'.

Особняком стоит толкование глагола **motriti* как одного из группы звукоподражательных и экспрессивных глаголов с формантом *-r-*, см. Sławski. Zarys—Słownik prasłowiański I, 54. Этому толкованию противоречит наличие следов славянской именной *-r-* основы, которая могла быть производящей для глагола (см. ***motr-*).

motroхь*/motroxa*/**motruха*: русск. диал. *мотрѡхa* ж.р. 'о назойливой женщине' (волог., Филин 18, 304), сюда же, вероятно, др.-русск. прозвище *Мотрох*: Тимофей Евдокимов *Мотрох* (посадский человек, 1586, Новгород. Веселовский. Ономастикон 206);

блр. диал. *матрѡхa* 'приспособление, на которое навивают нитки, мотовило' (Сцяшковиц. Слоўн. 256), *матрѡшка* 'моточек цветной пряжи, служащий дополнительным челноком с утком при "закладной" технике тканья' (минск., Жывое слова, 46, см. также ЭСБМ 6, 259: 'небольшой моток лыка').

Этимологическое истолкование этих лексем тесно связано с решением вопроса о происхождении глагола **motrošiti* (se) (см.). Если этот глагол восходит к **mo-trošiti*, то имя **motroхь/a* — отглагольное бессуфиксальное производное и его праслав. древность сомнительна, а **motruха* — самостоятельное образование гнезда **motati*, непосредственно связанное с утраченной *-r-* основой (см. ***motr-*), от которой **motruха* образовано присоединением суф. *-ихa*. Более вероятной, однако, представляется вариантность суф. *-оха/-уха* в производном от ***motr-*, так что ***motroхь/a* и **motruха* — праславянские диалектизмы, один из которых послужил производящей основой для **motrošiti* (se).

При наличии русских лексем на *-оха* вряд ли убедительно объяснение блр. *матрѡхa, матрѡшка* как результата преобразования *вяртуха, вяртушка* под влиянием *матаць*, см. ЭСБМ 6, 259.

**motrošiti* (se): др.-русск. *мотрошѣть* 'суетиться (?)' (Ав. Кн. толк., 541. 1677 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), русск. диал. *мотрошѣть* 'идти мелкими каплями, моросить (о дожде)' (брян., новг.), 'суетиться' (забайкал.), 'заниматься чем-либо ради добывания средств к жизни, перебиваться' (олон.), 'плохо, неумело торговать' (арх.), 'воровать' (Афанасьев), 'лечить заговором; колдовать' (яросл.) (Филин 18, 304; см. также: Куликовский 56; Даль³ II, 919), *мóтрошѣть* 'лечить заговором, колдовать' и *мотрошѣть* 'теребить лен' (Ярославский областной словарь 8, 63), *мотрошѣть* 'о снеге, перепадать' (сиб., Даль³ II, 919), *мотрошѣться* 'часто меняться, перемежаться (о плохой и хорошей погоде)' (перм.), 'суетиться' (том.), 'тягаться, судиться' (перм.) (Филин 18, 304), *мотрѡсѣть* 'идти мелкими каплями, моросить (о дожде)' (ворон., курск., орл., брян., смол., калуж. и др.), 'быстро бежать' (курск.) (Филин 18, 304; см. также Даль³ II, 919; Словарь русских донских

говоров 2, 143: 'идти (о дожде)', *матросить* то же (курск., Опыт 112), *матрасить* 'моросить' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 158), *мотросить* 'трясти, знобить' (донск., Филин 18, 304), *мотрбсить* 'катая, сбивать из шерсти голенище валенка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 36), *матросить*, *матрусить* 'накрапывать, моросить' (перм., свердл., алт., курган., новосиб., сиб., заурал.), *матрусить* 'идти, выпадать (о снеге)' (том.) (Филин 18, 36), укр. *мотрошити* 'порошить' (Гринченко II, 449), разгов., редк. 'идти, падать (о снеге)' (Словн. укр. мови IV, 813), блр. диал. *матрашэць* 'моросить, сеять, как через сито (о дожде)' (Бялькевич. Магіл. 261), *мытрашэць* 'моросить, порошить' (там же 269), *матрашэць* 'знобить, трясти' (гомел., ЭСБМ 6, 259).

Из двух зафиксированных вариантных форм — с *s* и *ž* перед суф. *-i-* — более древней представляется форма с *ž*, поскольку она засвидетельствована раньше, известна большему кругу языков, а *s* может быть объяснено вторичными явлениями.

Однозначна этимологическая интерпретация этого глагола затруднительна: как по формальным, так и по семантическим характеристикам он почти равнозначно тяготеет к различным этимологическим гнездам. Наименее убедительным представляется толкование **motrošiti* как сложения корней *мотать* и *роса*, см. Фасмер II, 664, поскольку нетипичен сам способ соединения корней. Близки друг к другу гипотезы о возникновении *мотросить* как результата смещения *моросить* с *мотать*, см. R. Jakobson — Word 11, 1955, № 4 (= Slavic Word № 4), 614, и деформации *моросить*, см. В.О. Unbegaun — BSL 52, 1957, 2, 171, но обе гипотезы игнорируют существование варианта глагола с *ž*. Генетическое разделение глаголов в значениях 'моросить' (с упоминанием гипотез Фасмера и Якобсона, см. выше) и 'знобить, трясти; колдовать; суетиться' (как следствие контаминации *матлашити* и *трясти*) см. ЭСБМ 6, 258—259. Наиболее вероятным представляется объяснение **motrošiti* как производного от **trošiti* (которое от **troxa* [см.] 'крошка, обломок' с экспрессивным префиксом *mo-*, см. Т.В. Горячева — Этимология. 1979. М., 1981, 92—97. При этом толковании из исходной семантики глагола **trošiti* 'бить, ломать на кусочки, крошки' надежно выводятся значение 'рассыпать, сыпать' и (прямо или опосредованно) ряд других, типа 'тратить, расточать; моросить; колдовать; суетиться' и подобных, см. там же.

Следует, однако, обратить внимание на значение 'катая, сбивать из шерсти голенище валенка', зафиксированное у глагола с необычным местом ударения — *мотрбсить* в Мордовии (см. выше). Можно, вероятно, допустить, что это значение выводимо как результат нескольких семантических переходов из 'бить, дробить на куски' и согласуется с изложенной выше гипотезой о **motrošiti* < **mo-trošiti*.

Но терминологические значения глаголов обычно тесно связаны с их исходной семантикой. В данном случае напрашивается сближение с глаголами гнезда **met-/mot-*: **mesti* (см.), **motati* (se) (см.), исходная семантика которых определяется как 'крутить(ся), бросать'. Существенно наличие в этом гнезде обозначений действий, близких к катанию валенок: ср. *местіи*, *месть* 'сбивать масло' (тамб., пенз., Филин 18, 127). Поэтому следует, вероятно, иметь в виду возможность образования **motrošiti* в гнезде **met-/mot-* как результата словообразовательной цепочки **motati* (se) (см.) — **motr-* (см.) — **motroxa/a* (см.) — **motrošiti*. Из семантики этого гнезда хорошо объясняются значения 'трясти, знобить; суетиться; тратить; сыпать'. Что касается значения 'моросить, идти каплями, порошить', преобладающего в фиксациях глагола **motrošiti*, то оно может быть связано с соответствующими оттенками семантики гнезда **met-/mot-*: ср. русск. снег *метёт*, но может быть и производным от 'сыпать'. Следует, однако, признать, что языковая ограниченность лексем русск. диал. *мотроха* и др.-русс. *Мотрох*, являющихся единственными продолжениями праслав. **motroxa/a* (см.), и соответственно проблематичность реконструкции последнего как праслав. производного от **motr-* определяют и уязвимость предложенного толкования. Ср., однако, наличие параллельного **motruha* (см. *motroxa/motroxa/motruha*).

Русская диалектная форма *матрусить*, на фоне преобладающего *мотросить*, *мотрошить*, объясняется, вероятно, вторичным смещением ударения с гиперкорректной вокализацией первого слога и влиянием глагола *трусить*.

**motrožnyj* (ж): русск. диал. вят. *мётросный* 'стыдливый, застенчивый' (Опыт 116; Даль II, 919; Филин 18, 304), *мётросный* день 'моросный или мокрый' (Даль II, 919), укр. *мётрошний* 'вызывающий чувство страха' (Словн. укр. мови IV, 813). — Ср. также производное наречие русск. вят. *мётросно* 'стыдно, противно' (Опыт 116; см. также Филин 18, 304: 'противно, тошно').

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от **motrošiti* (см.).

**motuga*: русск. диал. *моту́га* ж.р. 'большой моток, клубок' (печор., арх.), *моту́га* м. и ж.р. 'мот, расточитель' (иск., твер., арх.) (Филин 18, 305).

Производное с суф. *-uga-* от **moty* (см.) или от **motati* (se) (см.) в различных значениях. Продуктивность этого суффикса в восточнослав. языках (см. Sławski, Zavys — Słownik prastłowiański I, 68) делает праслав. древность данного образования весьма проблематичной.

Ср. образование с суф. *-ixa* — **motuxa* (см.).

**motuxa*: русск. диал. *моту́ха* ж.р. 'моток пряжи, ниток' (вят., ленингр.), 'связка чего-либо', м. и ж.р. 'мот, расточитель' (калин.), 'слабая от болезни женщина' (перм.), 'понос' (новг., твер.) (Филин 18, 305), *моту́ха* 'приспособление для ручной намотки пряжи; моток пряжи из пяти пасм' (Ярославский областной словарь 6, 63).

Производное с суф. *-иха* от **moť* (см.) или **motati* (se) (см.). Ср. производное со структурно близким суф. *-uga* — **motuga* (см.). Вследствие продуктивности образований с суф. *-иха* в истории русского языка праслав. древность лексемы может быть поставлена под сомнение, однако в пользу её праслав. характера свидетельствуют производные от неё **motuškъ*/**motuška* (см.), представленные на большей территории и в более древней фиксации.

**motula*: русск. диал. *моту́ла* ж.р. 'большой палец' (казаки-некрасовцы, Филин 18, 305), укр. диал. *моту́ла* 'небольшой невод' (Я.И. Смирнов. Из поездки по Малой Азии. — ЖСт год VI, Спб., 1896, вып. I, 17).

Производное с суф. *-ula* от **moť* (см.) или **motati* (se) (см.). Праслав. древность проблематична.

motulica*/motulika*/**motulikъ*: укр. диал. *моту́лиця* ж.р. 'большая восковая моль' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 343);

русс. диал. *мотулика* ж.р. (удар?) 'насекомое поденка' (Сабанев, Филин 18, 305), *моту́лика* ж.р. 'водная личинка стрекозы; живец для ловли рыбы' (Словарь русских донских говоров 2, 143);

русс. диал. *мотули́к* м.р. 'водная личинка стрекозы' (Словарь русских донских говоров 2, 143).

Производные с суф. *-ica*/**-ika*/**-ikъ* (генетически тождественными) от **motul'ъ* (см. **motul'ъ*/**motul'ъ*). Праслав. древность проблематична.

motunъ*/motunъja*: русск. диал. *моту́н* м.р. 'мот, расточитель' (Киргиз. ССР), 'бесчестный человек' (свердл.), 'непостоянный, безалаберный человек' (тюмен.), 'о сильной головной боли, при которой человека шатает' (костр.) (Филин 18, 305), блр. диал. *мату́н* м.р. 'врун, лжец' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44);

русс. диал. *моту́нья* ж.р. 'понос' (костр., Филин 18, 305).

Производные с суф. *-инъ*/**-инъja* от **motati* (se) (см.). Вследствие продуктивности этой модели в истории русского и белорусского языков праслав. древность проблематична.

**motusiti* (se) (?): русск. диал. *матуси́ть* 'бегать без всякой причины взад и вперед; о дожде и снеге: перепадать' (твер., Опыт 112), *матуси́ться* 'мерещиться, чудиться' (ряз., тамб., там же; см. также Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт год 8. Спб., 1898, вып. II, 217), *мотуси́ть* 'моросить' (южн.), 'торопить' (пск.), 'мерещить в глазах' (Даль³ II, 919). — Ср. также производные укр. *мотуша́ти* 'шевелить', *мотуша́тися* 'суетиться' (Гринченко II, 450), *мутушати* 'поворачивать, двигать туда и сюда' (там же, 456).

Глагол с основообразующим формантом *-из-* и основой на *-iti*, принадлежащий к гнезду **met-/mot-*, однако его отношения с **motati* (se) (см.) и степень древности неясны, см. ЕСУМ 3, 453—454. Существование большой группы восточнославянских

лексем с корневыми *e/i* и близкой семантикой (ср. укр. *метуши́тися* 'суетиться, спешить', блр. *мітусі́цца* 'мелькать', диал. *матушы́цца* то же, русск. *мету́ситься* 'метаться'), которые поддаются истолкованию как полонизмы — ср. польск. *miętosić*, диал. *miętoszyć* 'мять, давить, месить' (гнездо **męsti*, **męti*, см.), заставляет и в формах с корневым *o* видеть не самостоятельные образования гнезда **met-/mot-*, а результат позднейшей контаминации заимствования с этим гнездом, см. Ж.Ж. Варбот. — ZfSI B. 24, 1979, № 1, 152—153.

motuškъ/**motuška*: польск. диал. *motuszek* 'моток фабричной пряжи', *motuszka* 'приспособление для мотания в виде вертикально скрепленных плет' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 174), др.-русс. *мотушка* 'моток, связка' (Якут. а., карт. 4, № 36, 1644 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), русск. диал. *моту́шка* ж.р. 'моток пряжи, ниток' (вост.-сиб., Киргиз. ССР, свердл., сарат., вят., нижегор. и др.), 'катушка с нитками' (пск., смол., перм.), 'приспособление для ручной намотки пряжи, мотовило' (костр., моск., калин., нижегор.), 'часть станка для обработки льна' (новг.), 'связка баранок домашнего приготовления' (арх.), 'удилище' (арх.) (Филин 18, 306), *моту́шка* м. и ж.р. 'мот, расточитель' (каз., волог., перм.), 'пьяница, которого бросает из стороны в сторону' (нижегор., волог., перм., яросл.), 'ветреный, непостоянный человек' (Слов. Акад. 1847) (Там же), *моту́шка* ж.р. 'понос' (яросл., там же), *моту́шки* мн. 'короткие песни, частушки, которые пели на беседах, в пути на полевую работу или с работы' (свир., там же; см. также Куликовский 56—57), *моту́шка* 'вязка калачей; удилище' (Подвысоцкий 93), *моту́шка* ж.р. 'моток пряжи с 24 веретен; клубок ниток' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 36), *моту́шка* 'моток пряжи, ниток; веретено с намотанными на него нитками; приспособление для ручной намотки пряжи; часть рыболовной снасти — кусок резины с намотанными на нее кордом или леской' (Ярославский областной словарь 6, 63), м. и ж.р. 'о пьяном, с нетвердой походкой человеке; человек, который ходит без дела взад и вперед', ж.р. 'беспутная женщина' (там же), 'понос' (там же), *моту́шки* мн. 'венки из разноцветных лоскутков и лент для украшения березок в заливальное воскресенье' (там же), укр. диал. *моту́шка*, *мату́шка* 'приспособление для перематывания пряжи из мотков в клубки, мотовило' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережжя Полісся) 233), *моту́шка* то же (Лисенко. Словник поліських говірок 129), блр. диал. *мату́шка* ж.р. 'приспособление для перематывания ниток с мотков' (Сцяшковіч. Слоўн. 256). — Возможно, сюда же др.-русс. *Мотушка*: *Мотушка* Григорьев (белозерский крестьянин. 1643. Ак. Юр. 335, Туников 314).

Производные с суф. *-ькъ*/**-ька* от **motuxa* (см.). См. ЭСБМ 6, 260 (блр. *мату́шка* включено в гнездо *мату́ць*).

**moť*: сербохорв. диал. **mđt'* м.р. 'знак, кивок', *mđt'* м.р. 'молодой

побег винограда' (Hraste-Šimunović I, 566), словен. *mōt*, *i* ж.р. 'толстая деревянная палка; жердь для переноски гроба по узким дорожкам' (Plet. I, 604; Štrekelj 20), чеш. диал. *mot* м.р. 'моток (пряжи)' (ляш., Kott VI, 1029; Kott. Dod. k Bart. 57), польск. диал. *mot* 'определенное количество нитей, навитых на мотовило и связанных в пучок' (Warsz. II, 1050), 'моток' (Sl. gw. p. III, 187), 'моток пряжи' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 169), словин. *mač* м.р. 'большой моток' (Ramult 107), *māč* м.р. 'моток пряжи' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 674), *m*oi* м.р. 'большая связка, моток пряжи' (Lorentz. Pomor. I, 540), др.-русс. *мотъ* м.р. 'часть пряжи, шелка, смотанная на пятинку или мотовило; моток (обычно содержал пять пасм по 80 нитей, или 800 аршин)' (Кн.прих.-расх. Ант.м. № 1, 94, 1579 г.), 'расточительный человек' (Ав. Кн. бес. 304, 1675 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 277), русск. *мот* м.р. 'расточительный человек' (Ушаков II, 256), диал. *мот*, *-а* и *-á* м.р. 'пряжа, смотанная на мотовило' (перм., вят., волог., новг., арх., беломор.), 'моток пряжи, ниток' (волог., Карелия, арх., новг., калин., костр. и др.), 'моток определенной величины как мера пряжи' (нижегор., яросл., костр. твер. и др.), 'пряжа, нитки' (перм., Бурятия, арх., забайк.), 'шпагат, бечевка' (Бурятия), 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве; мотовило' (арх., ср.-урал.), 'приспособление для размотки пряжи' (киров.), 'петля' (брян., курск.), 'силок' (курск.) (Филин 18, 295; см. также Даль³ II, 916; Ярославский областной словарь 6, 62; Словарь Красноярского края², 201; Элиасов 212; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 316; Сл. Среднего Урала II, 143; Картотека Печорского словаря; Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. — РФВ т. XVIII, 1887, 284), *мот* 'большой моток пряжи' (Словарь говоров Подмосковья 271; Словарь русских говоров Мордовский АССР, М—Н, 35), 'пряжа, завязанная в пасма и чисменцы' (волог., Опыт 116), '10 пасм' (волог., Колосов. Заметки о языке и народной поэзии в области северновеликорусского наречия 338), 'мера пряжи — 9—11 мотков' (волог., Картотека СТЭ), 'пряжа, снятая с мотовила' (арх., там же), 'веревка для белья' (Словарь русских донских говоров 2, 143), блр. *мот* 'мот' (Блр.-русс. 456), диал. *мот* 'пряжа, намотанная широкими кругами для беления и окраски' (Лексика Полесья 231). — Ср. также производное русск. диал. *мóто* и нареч. 'с трудом, кое-как, еле-еле' (волог., Филин 18, 301).

Производное тематическое имя с типичным для отглагольных имен корневым вокализмом в ступени **o* от гл. **mesti* (см.). Вероятна первичная семантика имени 'единица меры пряжи' как производная от семантики **mesti* 'выпускать, бросать (на определенное расстояние или в определенном количестве)', ср. и лит. *mātas* 'мера', производное от *mēsti*, см. Трубачев. Ремесленная терминология 106—107. Впрочем, не исключена значительная древность и некоторых других значений, типа 'молодой побег', 'мот', как результата самостоятельных линий развития значений

**mesti* 'давать, выбрасывать молодые побеги', 'разметывать, разбрасывать что-либо (в том числе — свое имущество)'. Специально о ю.-слав. значении 'палка, жердь' см. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 197.

**motъkъ/*motъka*: сербохорв. *motak*, *motka* м.р. 'моток ниток; прядь' (только в словаре Шулека) (RJA VII, 24), диал. *mōtak*, *-тка* м.р. 'сверток' (РСА XIII, 87), словен. *mōtek*, *-ika* м.р. 'катушка (ниток)' (Plet. I, 604), слов. *motok*, *-iku* м.р. 'связка, моток' (SSJ II, 182), 'пьяница' (Kálaš 934), диал. *motok* 'сверток; моток' (орав., Zoch 75), 'ковыляющий ребенок' (Banská Bystrica, Kálaš 342), в.-луж. *motk* 'полный моток из 20 связок (по 40 нитей) тонкой льняной пряжи' (Pfuhl 1089), н.-луж. *móik* м.р. 'моток тонкой пряжи, т.е. полный (большой) сверток из 20 пасм (по 40 нитей) тонкой льняной пряжи' (Muka Sl. I, 935), польск. *motek*, *-ika* 'определенное количество нитей, навитых на мотовило и связанных в пучок' (Warsz. II, 1050), диал. *mō'ik* 'моток' (Sl. gw. p. III, 187), *motek* 'моток пряжи; моток шерстяной пряжи; небольшой моток пряжи (не с мотовила); моток фабричной пряжи; длинное мотовило; горсть чистого льняного волокна' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 171—172), *m*otek*, *-ika* 'устройство для намотки ниток; порция пряжи (мера количества)' (Brzez. Złot. 257), *motok* 'мотовило, на которое сматывается нить со шпульки прялки' (Bak. Kramsk. 107), словин. *mōtik*, *-a* м.р. уменьш. к *moet*, 'моточек' (Ramult 107), *māčik* м.р. 'моток, связка, пряжа' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 674), *m*oik*, *-a* и *m*ōik* 'моток, связка, пряжа' (Lorentz. Pomor. I, 541, 543), *moik*, *-a* м.р. 'моток шерсти, кушленной в магазине' (Syhta III, 118), др.-русс. *мотокъ* 'моток, связка' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), русск. *мотóк*, *-ткá* м.р. 'ровно уложенные, смотанные кольцом пряди чего-либо (ниток, пряжи и т.п.)', *мотóк*, *-ткá* м.р. 'какое-нибудь количество пряжи, ниток, сложенных, смотанных ровными пряжами' (Ушаков II, 267), диал. *мотóк*, *-ткá* 'катушка ниток' (пск., смол.), 'покушная гарусная разноцветная пряжа в мотках' (пск.), 'связка (сушеных грибов, яблок и т.п.)' (пск., смол.), 'свернутые трубкой с обеих сторон рыболовная сеть или тенета' (пск.), 'веревочная петля, набрасыванием которой на смежные кольца плетня и калитки закрывают вход в огород' (орл.), 'несклько тряпок, связанных вместе для чистки чего-либо' (КАССР), 'веретено, на которое наматывали нитки; что-то смотанное' (горьк.) (Филин 18, 300), 'мот, расточитель' (урал.), 'о легкомысленном, непостоянном человеке' (ряз.), *мотóк* нареч. 'обманом' (нижегор.) (там же), *мотóк*, *-ткá* 'пряжа, смотанная на пятинку, воробы или мотовило, нитки или шелк в кругах, шлейкою', 'однократное действие' (Одним *мотком* пряжи не навьешь), 'силок птицелова, пленка, волосная петля удавкой' (Даль³ II, 916), 'клубок ниток' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 36), укр. *міток*, *-тка* м.р. и *мóток*, *-тка* м.р. 'мера ниток в 40 или 50 пасом' (Гринченко II, 434, 449),

мотѡк, *-тка* м.р. 'ровно смотанная или намотанная на что-либо веревка, проволока и т.п.', диал. 'мера ниток' (Словн. укр. мови IV, 812), диал. *мѡток* 'смотанные в моток, в клубок нитки' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Право-бережне Полісся) 266), *мѡток*, *матѡк* 'мотовило' (там же, 233), *матѡк*, *-тка* м.р. 'пряжа, намотанная с веретена на мотовило' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), *мѡток*, *-тка* м.р. 'моток чего-либо' (там же, 128), блр. *матѡк* 'низка, плетенка, пасмо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43), *мѡтак* 'моток' (там же, 78), *мѡток* м.р. 'моток' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *мѡтак* то же (Янкова 195), *матѡк*, *-тка* м.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 261), 'моток лозового лыка' (Народнае слова 180). — Ср. также, как производное, др.-русс. *Мотковъ*: Алферка *Мотковъ* (нижне-ломовский казак. 1680. Доп. VII. 220. Тупиков, 708);

болг. диал. *мѡтка* ж.р. 'количество пряжи, наматываемой за один раз на мотовило' (Речник РОДД 264), 'обмотка, намотка' (Хитов БД IX, 278), 'моток пряжи' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 249), 'маленький клубок пряжи для тканья разноцветных ковров, отдельный клубок для каждого узора' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СБНУ XXXI, 298), 'взрослая девушка; вторая по старшинству дочь до выхода старшей замуж (ирон.)' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 480), макед. *мотка* ж.р. 'моток пряжи' (И—С), диал. *мѡтка*, *мѡтка* 'мутовка для сбивания пахты' (М. Петрушевски. Неколку прти на г-рот од Жировница. — МЈ II, 3—4, 1951, 65), сербохорв. *мѡтка* ж.р. 'шест, жердь; палка' (Караџић), *мѡтка* ж.р. 'шест; палка; прут; (в Сербии) мера земли' (RJA VII, 26), *мѡтка* ж.р. 'палка, дубина; (переносн.) долгоязыый человек; мачта для подъема флага; столб; (диал.) мутовка; (устар., диал.) мера длины около 2—3 м.' (РСА XIII, 93—94), диал. *мѡтка* 'тонкое высокое дерево' (Лекс. Шумадије 140), 'длинная жердь, скрепляющая воз с колесами' (Колар. терминологија 172), *мотка* 'жердь; (в Хорватии и Сербии) мера' (Mažuranić I, 684), *мѡтка* 'палка, жердь' (Ел. I), *мѡтка* 'мера хлопчатобумажной ткани' (Ел. I), 'высокое тонкое дерево; составная часть различных сетей' (Leksika ribarstva 223), чеш. *motka* ж.р. 'часть, виток мотка пряжи' (Kott I, 1067), словц. *motka* 'недотепа, копуха (о женщине)' (Kálal, 342), польск. диал. *motka* 'мотовило' (Warsz. II, 1050; Sl. gw. р. III, 187), русск. *мѡтка* ж.р. спец. 'действ. по глаг. *мотать*, навивать, накручивать на что-н.' (Ушаков II, 263), диал. *мѡтка* ж.р. 'сбор, качание меда из сот' (Киргиз. ССР), 'случка (?)' (вят.) (Филин 18, 297), 'утка *Mergus albellus* L.; луток' (Ярославский областной словарь 6, 62). — Вероятно, сюда же сербохорв. *Motka*, название поселка в Боснии (RJA VII, 26).

Производные с суф. *-ъkъ/-ъka* от **motъ* (см.). Среди приведенных выше материалов, однако, присутствуют и рефлексy омонимичных производных от **motati* (se) (см.): см. русск. *мотка* 'действие по гл.

мотать, навивать', диал. *мотка* 'сбор, качание меда из сот' и нек. др.

**motъkъ*(jъ): русск. диал. *моткѡй* 'мотающийся, шаткий' (Ярославский областной словарь 6, 62), *мѡткѡй* 'ловкий, быстрый' (Картотека Псковского областного словаря).

Прилаг., производное с суф. *-ъk-* от **motati* (se) (см.). Праслав. древность проблематична.

**motъla*: чеш. *motla* ж.р. 'каверза, коварство, интрига' (Kott I, 1067), словц. диал. *motla* 'метла' (орав., Kálal 342), русск. диал. *мѡтлы* 'волокна' (Разварица рыба на *мѡтлы*... Словарь русских донских говоров 2, 143).

Производное с суф. *-ъla*, принадлежащее к гнезду **met-/mot-*. Формальные отношения связывают эту лексему как будто с **motati* (se) (см.). Следует, однако, учесть родственное по корню и тождественное по суффиксу праслав. **metъla* (см.) и семантическое тождество с последним одной из фиксаций **motъla* (словц. диал. *motla* 'метла', см. выше), при крайней редкости имен с суф. *-ъla* в слав. языках (отмечается еще лишь **jъgъla*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 557; F. Sławski. Zarys—Słownik prastłowiański I, 111-112). Не является ли **motъla* или хотя бы некоторые из соответствующих этой реконструкции лексем следствием преобразования **metъla* по аналогии с **motati* (se) или **motъ* (см.)?

***motъlavъ*(jъ): сербохорв. диал. *motlavi* 'задерживать (кого-либо)' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 367), словин. *Motlavi*, приток Вислы (Sychta VII (Suplement), 169).

Прилагательное реконструируется на основе производного глагола и гидронима, являющегося субстантивированным прилагательным. Образовано присоединением суф. *-v-* к основе гл. **motъlati* (se) (см. **motъ^(c)ati* (se)). Поскольку для этого глагола представляется вероятной вариантность корневого вокализма (см. **motъ^(c)ati* (se)), возможна также принадлежность к рассматриваемой группе лексем и чеш. *matlavý* 'путающий, запутывающий' (Kott I, 987).

**motъ^(c)ati* (se): сербохорв. диал. *мѡтлати* *-ам* 'мотать', м. се 'мотаться, ходить туда-сюда, непрерывно появляться' (РСА XIII, 94), словен. *motlâti*, *-âm* 'мотать', т. се 'метаться; болтаться, бродить' (Plet. I, 605), *motlâti*, *-âm* экспр. 'передвигать туда-сюда, вертеть', т. се 'двигаться в определенном пространстве' (Slovar sloven. jez. II, 850), укр. *мѡтлятися* 'мотаться, болтаться, слоняться' (Гринченко II, 449), *мѡтляти*, *-яю* 'махать', *мѡтлятися*, *-ляюся* 'развеваться, болтаться; слоняться' (Словн. укр. мови IV, 811), диал. *матляца* 'развеваться, колыхаться (о легкой вещи; ткани и под.); слоняться' (Курило 89), *матляца* 'развеваться' (Н.В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86), блр. *матляць* 'мотать, трепать' (Блр.-русс.), *матляць* 'размахивать', *матляца* 'развеваться' (ЭСБМ 6, 256).

Глагол **motyl⁽ⁱ⁾ati* — образование с основой на -a-, входящее в гнездо праслав. **mesti* (см.), **motati* (сг) (см.). Представляется вероятным, что к этой группе генетически принадлежат также некоторые глаголы с корневым этимологическим **ō > a*, поскольку в итеративах на -*ati*, -*aje*- возможна вариантность корневого вокализма: и сохранение краткого гласного, и его удлинение. К этому последнему случаю относятся польск. диал. и стар. *matlać* 'путать, перемешивать; щупать', *m.się* 'путаться, смешиваться' (Warsz. II, 903), которое отнес к гнезду **motati* еще Brückner, 325, и чеш. *matlati* 'выжимать, мять; смущать, сбивать с толку; бормотать' (Kott I, 987), *šmatlati* 'топтать', *šmatlati se* 'бродить туда-сюда' (Kott III, 914), которые Зубатый, опираясь на ст.-чеш. форму наст. вр. *šmělli*, после некоторых колебаний, связал с праслав. **mesti* (как глагол, производный от имени **smetlъ* или **smetělъ* или **smetěbъ*), см. Zubatý. Studie a články I, 1, 273—282, подчеркнув, однако, генетическую близость гнезд **mesti* и **motati*, возможность параллельных производных в этих гнездах и действие контаминации, см. Zubatý, там же, 277—278. См. также Machek² 355. Наличие весьма значительной группы рефлексов формы **motylati* с корневым *o* в различных языках (см. выше), отмеченная возможность вариантности гласного корня *o/ō* в итеративах и единичности ст.-чеш. формы с *e* (которое может быть объяснено и ассимиляцией) позволяют отнести к **motyl⁽ⁱ⁾ati* не только польск., но и чешские лексемы с корневым *a*.

Затруднительно объяснение генезиса структурного элемента -*yl*- в глаголе. Многие исследователи считают его одним из формантов, характерных для экспрессивных глаголов, см. ЭСБМ 6, 256; такое же толкование подразумевается, вероятно, при включении продолжений **motylati* в этимологические статьи о **motati* в словарях: Brückner 325; Skok. Etim. rječn. II, 412; ЕСУМ 3, 520—521. С другой стороны, отмечена возможность образования подобных глаголов от имен с суф. -*yl*-, см. Zubatý. Studie a články I, 1, 280. При учете праслав. **motyla* (см.) и **motylъ* (см.) эта последняя гипотеза вполне вероятна в отношении **motyl⁽ⁱ⁾ati* (сг).

***motyloxъ**: польск. *motloch* 'сборол, толпа; (устар.) множество чего-либо низкого, подлого, тьма; (диал.) теснота, сборище' (Warsz. II, 1050), диал. *motloch* 'давка, нагромождение' (Sl. gw. р. III, 187), русск. диал. *мѳтлах* 'тряпье, лохмотья, мелкие куски чего-н.' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), укр. *мѳтлох*, -у м.р. собир. 'старый домашний скарб, одежда, посуда; (переносн.) сброд; (переносн., разгов.) то, что не имеет никакой ценности, хлам' (Словн. укр. мови IV, 811), блр. *мѳтлах* 'тряпье; прах' (Носов. 291), диал. *мѳтлах* 'отрепье' (Тураўскі слоўнік 3, 93), — Возможно, сюда же, как преобразованная форма, блр. диал. *матлэх* 'висячее осиное гнездо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43).

Возможно заимствование восточнослав. лексем из польск., см. Brückner 345, ЕСУМ 3, 521—522.

Связь этого имени с гнездом **met-/mot-* ни у кого не вызывает сомнений, но структура слова толкуется различно. С одной стороны, сравнение с **loxmotsje* (см.) при возведении последнего к сложению *lox-* и *mot-* послужило основанием для объяснения и **motyloxъ* как сложения тех же корней с обратным порядком их расположения, см. J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim, 307 [61]; ЕСУМ 3, 522. С другой стороны, **motyloxъ* толкуется как суффиксальное производное от **motyl⁽ⁱ⁾ati* (сг) (см.), см. Zubatý. Studie a články I, 1, 282, что представляется более вероятным, чем первая гипотеза, поскольку спорно само толкование **loxmotsje* (см.) как сложения. См. также ЭСБМ 6, 256.

Возможна принадлежность к рассматриваемой группе и чеш. *matloch*, *matlocha* 'мешанина, плохая еда' (Kott I, 987), которое Махек связал с чеш. *matlati*, но последнее, вслед за Зубатым, возвел не к **motati*, а к **mesti*, см. Machek² 355. См., однако, в статье **motyl⁽ⁱ⁾ati* о допустимости в этой форме вариантности корневого вокализма.

***motylošiti** (сг): слов. диал. *motlošic se* 'болтать' (Buffa. Dlhá Lúka 178), польск. *motłoszyć* 'дергать, тормошить, притеснять' (Warsz. II, 1050), укр. *мѳтлошѳти* 'превращать в хлам, в куски; колотить' (Гринченко II, 449), блр. диал. *матлашѳць* 'махать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43), *мѳтлошѳты* (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 47).

Глагол с основой на -*i*-, производный от сущ. **motyloxъ* (см.).

****motyrgati/motyrxati** (?): чеш. *motrchati*, *modrchati* 'путать, вводить в заблуждение, интриговать' (Kott I, 1068). — Ср. также чеш. *motrcha* 'происки, каверзы, интриги' (Kott I, 1068), слов. *motrha* 'неразбериха, суматоха' (Kott VI, 1030; Kálal 342), русск. диал. *мѳторжно* безл. сказ. 'тяжело, тошнит, рвет' (волог., Филин 18, 301).

При ограниченности материала вряд ли можно однозначно решить вопрос о фонетической реконструкции, генетическом тождестве и хронологической иерархии приведенных форм, а соответственно — и об их этимологии. Семантика позволяет толковать отношения *g/x* в плане фонетических особенностей экспрессивных образований, преимущественно глаголов, так что правомерно считать приведенные имена производными от глаголов. Огласовка русск. *мѳторжно* и звонкое *ж* в этом слове при сопоставлении со слов. *motrha* побуждают реконструировать производящий глагол ****motyrgati**, который можно истолковать как производное образование с экспрессивным префиксом *mo-* от **targati* (см.). В таком случае глаголы с *x* вместо *g* и с *d* вместо *t* — вторичные экспрессивные преобразования. Однако нет надеж-

ных критериев для фонетической дифференциации первичных и вторичных форм экспрессивных глаголов: если одни авторы отмечают преобразующую роль звука х, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 331, Machek² 15, то другие считают проявлением экспрессивности озвончение согласных, см. T. Szymański. Derywacja szasowników opomat. i ekspr., 11. Поэтому нельзя категорически определять форму с х как вторичную. Кроме того, чешскому языку известен, наряду с *trhati*, глагол *drhati*, см. Machek² 128, а лексика ряда славянских языков дает возможность реконструировать праслав. **ьrxati*, см. Ж.Ж. Варбот — Этимология. 1971. М., 1973, 12—13. Следовательно не исключено и независимое параллельное образование нескольких глаголов с префиксом *то-* от семантически близких глаголов.

**motъskъ(jъ)(?)/*motъščъny(jъ)*: русск. диал. олон. *мóтоско* 'утомительно, скучно' (Куликовский 56; Филин 18, 303);

русс. диал. *мóтошно* 'неловко, неудобно, беспокойно' (Н. Кедров. Материалы лексикографические по Новгородским говорам. Слова Ладожские. — ЖСт, год восьмой, 1898, вып. III—IV, 403), нареч., безл. сказ. 'неудобно, неловко' (петерб., Филин 18, 303); блр. *мóташны* 'тошный', *мóташна* 'тошно, дурно' (Блр.-русс. 456), диал. *мóташна* безл. 'тяжело, неудобно' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 78), *мóтышна* нареч. 'тяжело' (Бялькевіч. Магіл. 266).

Прилаг., производное с префиксом *то-* от **tska* (см.). Вариант **motъščъny(jъ)* может быть как результатом расширения первичного ***motъskъ(jъ)* суффиксом *-ьny-* (что широко известно в славянских языках), так и самостоятельным префиксальным производным от **tsъščъny(jъ)* (см.). Архаичность префиксальной модели позволяет предполагать праслав. древность прилагательных.

**motъčica*: ц.-слав. мотычица ж.р. окалѣнѣ, ligo (Микл. 381), болг. *мотычица* уменьш. о *мотыка* (Героу III, 83), сербохорв. *mōtičica* ж.р. уменьш. от *motika* (в словарях Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Стулли и Вука), 'часть человеческого тела' (на Крке, RJA VII, 25), словен. *motičica* уменьш.к *motika* (Plet. I, 604), др.-русс. *мотычица* ж.р. 'небольшая кирка, заступ, железная лопатка' (Патерик Син., 309, XI—XII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 279—280).

Производное (уменьшительное) с суф. *-ica* от **motyka* (см.).

**motъčiti*: польск. *motyczyć* 'окапывать мотыгой' (Warsz. II, 1051), русск. диал. *мотычить* 'мотыжить' (смол., ряз., Филин 18, 308; см. также Словарь русских донских говоров 2, 144), укр. *мотычити* редк. 'взрыхлять, мотыжить' (Словн. укр. мови IV, 811).

Глагол с основой на *-iti*, производный от **motyka* (см.).

**motъčka*: болг. *мотычка* ж.р. уменьш. от *мотыка* (Героу III, 83), чеш. *motyčka* ж.р. 'мотыга' (Kott I, 1068), слов. *motyčka* ж.р., уменьш. от *motyka* (SSJ II, 183), в.-луж. *motečka* уменьш. от *motyka* (Pfuhl 381), н.-луж. *motycka* уменьш. от *mōtyka*, 'мотыга, сечка' (Muka I, 935), польск. *motyczka* 'мотыга; деревянная дощечка,

прикрепляемая к косе при уборке хлеба' (Warsz. II, 1051), диал. *motyczka* 'мотыга для картофеля; приспособление на конце косы' (Sl. gw. р. III, 188), *mōtycka* (Kucala 142), русск. диал. *мотычка* ж.р., уменьш.-ласк. 'мотыга' (Лит.ССР, Эст.ССР, ряз., Филин 18, 308), укр. диал. *мутѣчка* 'мотыга', *мутычка* 'грабли при косе' (ЕСУМ 3, 521).

Производное с суф. *-ьka* от **motyka* (см.).

**motyka*: ст.-слав. мотыка ж.р. скафеѹтриа, ligo (Микл. 381) ὀρύγιον, ligo 'мотыга' (SJS 18, 230), болг. *мотыка* ж.р. 'мотыга, орудие для копания; площадь в четверть погона или уврата; гряда', *мотка* 'мотыга' (Героу III, 83), *мотыка* и *мутыка* ж.р. 'мотыга' (Дювернуа 1239, 1250), *мотыка* ж.р. 'ручное земледельческое орудие — металлический полукруг, укрепленный на длинной поперечной рукоятке' (РБЕ II, 103), диал. *мотыка* ж.р. 'орудие для копания' (ихтим., М. Младенов БД III, 107), *мотика* 'мера окученной площади' (Хр. Вакарелски. — Етнография 479), *мотикъ* ж.р. то же (Т. Бояджиев. Дедагачко. — БД V, 233; Он же. Гюмюрджинско БД VI, 57), *мотыка* и *мътыка* ж.р. 'мотыга; острие кирки' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 249), *мотика* 'основное земледельческое орудие в Родопях' (Бит и култура на родопските българи. — СБНУ LIV, 265), *матыка* ж.р. 'мотыга' (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780), *мутыка* ж.р. 'мотыга' (Стойков. Банат. 145; молдав., Зеленина БД X, 77), *мутыкъ* ж.р. 'мотыга' (И.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 90), *мътка* ж.р. 'мотыга' (родоп., Стойчев БД II, 210; Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 187; Журавлев. Криничное 184), макед. *мотика* ж.р. 'мотыга' (Кон. I, 423; И-С), диал. *матика* 'мотыга' (М. Петрушевски. Неколку прти на г-рот од Жировница. МЈ II, 3—4, 1951, 65), *mōtika*, *mōtikā* 'мотыга' (Małeckі 68), сербохорв. *mōtiška* ж.р. 'мотыга', ligo (Караџић), 'простое железное орудие с заостренным краем и деревянной рукояткой для ручного перекапывания земли, окучивания; (переносн.) могила, смерть; (диал.) мера земли (чаще всего — под виноградом), равная величине участка, который в этом краю один земледелец может окучить за один день (обычно около 400—800 м²)' (РСА XIII, 92), *mōtika* ж.р. то же и 'земледелец' (только в сочетании: *kuka i motika*, RJA VII, 26), *matika* ж.р. 'мотыга' (у соврем. чакавцев и у Д. Неманича (1884): *matika*, RJA VI, 530), диал. *mōtika* 'железное земледельческое орудие для копания, перекапывания, окучивания' (Лекс. Срем. 107), то же и 'железная часть плуга, вскапывающая землю' (Сев. Шайк.), *мотыка* 'орудие для перекапывания' (Пирипски край 642), *мотыка* 'орудие для копания и окучивания посева' (Лекс. Шумадије 140), *motika* ж.р. 'мотыга; мера глубины вспашки; мера земли' (Hraste-Simunović I, 566—567), *motika* и *matika* ж.р. (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 538), *motika* ligo (Mažuranić I, 684), *matyika* ж.р. 'мотыга; мера земли (особенно виноградника)' (Ел. I), *mōtika* ж.р. 'орудие для копания и окапывания винограда и других

культур' (Vinograd. leksika Bratiškovaca 173), словен. *motika* ж.р. 'мотыга, орудие для обработки земли; ganunculus ficaria' (Plet. I, 604), диал. *motika* ж.р. 'bipalium', *matika* 'мотыга' (Staběj 90), 'орудие для обработки земли' (Narodopisje Slovencev I, 140), *maṭika* (Tominec 130), *mūṭka* 'мотыга' (J. Rigler. Nekaj pripomb o glasovnih značilnostih gornjesavinjskih govorov. — SR I, 1980, 31), чеш. *motyka* ж.р. 'ручное орудие для копания; прозвище глупой женщины', *motyka* 'мотыга; деталь мельничного механизма (kypřice)' (Kott I, 1068), слов. *motyka* ж.р. 'ручное земледельческое орудие для копания' (SSJ II, 183), диал. *motyka* (восточнословац., Kálal 342), в.-луж. *moteka*, *motyka* ж.р. 'мотыга' (Pfuhl 381), н.-луж. *mótyja*, диал. *mótyka* (с уменьш. *mótyjka*, *mótejka*) 'мотыга, кирка; мотыга о двух зубцах (для картофеля)' (Muka Sl. I, 935), ст.-польск. *motyka* 'мотыга, ligo, rutrum' (Sl. stpol. IV, 332), польск. *motyka* 'орудие, состоящее из загнутой железной пластины и деревянной рукоятки, служащее для выкапывания, окучивания растений и т.п.; (диал., уничиж.) девушка, слоняющаяся по корчмам' (Warsz. II, 1051), диал. *motyka* 'мотыга; уничиж. о девушке, слоняющейся по корчмам' (Sl. gw. р. III, 188), 'мотыга' (Brzez. Złot. 258), *motika* 'мотыга для разрыхления земли' (Sychta. Słown. kociewskie II, 133), *motyka* 'мотыга' (Kucala 108), словин. *maṭēka* ж.р. 'мотыга' (Ramult 107), *māṭēka* ж.р. 'мотыга' (Lorentz. Slovintz. Wb. I, 674), *moṭēka* ж.р. 'мотыга' (Sychta III, 118), др.-русс. *мотыка*, *мотыга* 'род заступа, кирки, ligo' (Златостр. 45; Пат. Печ. Новг. гл. 34; Соф. вр. 6983 г. и др., Срезневский II, 178), то же (Ж. и ч. Николы, 40. XIV в. ~ XI в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), *мотыка* (Творогов 83), русск. *моты́га*, (реже) *моты́ка* ж.р. 'примитивное земледельческое орудие для обработки почвы под посев, состоящее из палки и приделанного к ней деревянного или каменного клинка или скребка; сельскохозяйственное орудие для прополки и разрыхления междурядий, для окучивания растений и пр., то же, что цапка' (Ушаков II, 267—268), диал. *моты́га*, *моты́ка* 'большая кирка, для конки твердой почвы, в виде костыля, один конец клювом, другой на ребро поперек; на рудниках (перм.) гребок; местами огородная (однобокая) кирка, тяпка' (Даль II, 919), *моты́ка* 'мотыга, тяпка' (Деулинский словарь 298; Картотека Рязанской Мещеры), *моты́ка* м. и ж.р. 'неумелый, бестолковый человек' (Словарь русских донских говоров 2, 144), *моты́га* 'соха [какая?]' (Ярославский областной словарь 6, 63), м. и ж.р. 'плут' (Словарь русских донских говоров 2, 144), 'ветреный, непостоянный человек' (олон., свердл., заурал., Филин 18, 306), 'энергичный, деловой человек' (Словарь русских говоров Мордовский АССР (М-Н), 37), укр. *моты́ка* ж.р. 'кирка' (Гринченко II, 448), 'древнейшее ручное орудие для обработки земли под посев в виде палки, обычно с каменным или металлическим клинком; то же, что *сáнд*; то же, что кирка' (Словн. укр. мови IV, 810—811), диал. *моты́ка* 'мотыга' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 152),

моты́ка, *моты́ка*, *моты́ока* 'название кирки' (Дзендзелівський. Атлас. I, к. № 83), *моты́ка*, *моты́ка*, *маты́ка* 'кирка' (Никончук. Сільськогосподар. 100), блр. *маты́ка* 'мотыга' (Блр.-русс.), диал. *маты́ка* ж.р. 'мотыга' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44; Бялькевіч. Магіл. 261), *моты́ка* ж.р. 'мотыга' (Тураўскі слоўнік 3, 94), *маты́га* ж.р. 'мотыга' (Бялькевіч. Магіл. 261), *маты́га* 'мот' (Народная лексіка 35). — Возможно, сюда же собств. имена: сербохорв. *Motika* м.р., фамилия в Черногории (зафиксировано во мн. ч. *Motike*), *Motika* ж.р., название села в Далмации, холма и села в Шумадии, *Motike* ж.р., мн. ч., название трех сел в Боснии (RJA VII, 26), *Моты́ка*, фамилия (РСА XIII, 92), ст.-польск. *Motyka*, собств. имя (Słown. stpol. nazw osobowych III, 564), др.-русс. *Мотыгинь*: Гришка *Мотыгинь*, крестьянин (1500. Писц. III, 232; Тупиков 708).

Этимологически трудное слово, относительно которого существует несколько гипотез. Расхождения в толковании его происхождения касаются прежде всего аспекта исконности/заимствования. Большинство сторонников исконности праслав. **motyka* считает его древним образованием от и.-е. **mat-* 'копать, долбить', родственным санскр. *matyá-* 'борона', лат. *mateola* 'род молота', др.-в.-нем. *medela* 'плуг' и косвенно — с англос. *matloc*, кимр. *matog*, гэльск. *madog* 'мотыга', которые являются заимствованиями из вульг.-лат. **mattiūca* 'мотыга', см. Specht KZ 66, 24, 220; Фасмер II, 665; Pokorny ZfslPh 5, 393—394; F. Bezla. Etim. slovar sloven. jez. II, 197; при этом обращается внимание на суф. *-yka*, отождествляемый с суф. в **voldyka* (см.), см. Skok. Etim. rječn. II, 460; Machek² 375; H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 957 (в последней работе отмечается возможность параллелизма суф. *-yka* с *-yja*). Иногда эта версия совмещается с толкованием праслав. **motyka* как производного от **motiti (se)* (см.), см. ЕСУМ 3, 521; но возведение к **mot-* может сочетаться и с признанием сходства между слав. и герм. лексемами случайным, см. Brückner 345. Как свидетельства в пользу образования **motyka* от **motati* допустимо рассматривать некоторые значения славянских лексем типа 'девушка, слоняющаяся по корчмам' (в польск., см. выше), 'ветреный, непостоянный человек' и 'энергичный, деловой человек' (русс., см. выше), 'мот' (блр., см. выше), однако эти значения могут быть и результатом переносного употребления земледельческого термина. Не исключено и слияние в слав. языках гетерогенных **motyka*, земледельческого термина, и **motyka/*motyga*, производного от **motati*, ср. последнее имя с **motuga* (см.), см. ЭСБМ 6, 261.

Не получило поддержки и развития толкование **motyka* как производного от **tykati* (см.), см. K. Oštir — Etnolog III, 1929, 105.

Структурное сходство праслав. **motyka* с предпологаемым вульг.-лат. источником герм. и кельт. лексем — **mattiūca* является основанием для гипотезы о заимствовании из итальянского источника и праслав. слова, см. Pokorny I, 700, Vaillant. Gramm.

comparée IV, 537 (отмечается, однако, различие значений вульг.-лат. и слав. лексем), В.В. Мартынов. Балто-славяно-италийские изоглоссы. Лексическая синонимия. VIII Международный съезд славистов. Доклады. Минск., 1978, 24—25. В последней работе **motyka* рассматривается как заимствованный синоним автохтонного **kopačъ*, свидетельствующий в числе прочих подобных случаев синонимии об италийской миграции на западнобалт. ареал, определившей возникновение праслав. языка.

motyl'ica*/motyl'ica*: чеш. *motýlice* (диал. *motydlíce*) ж.р. 'самка мотылька; каприз, причуда, прихоть; (зоол.) род стрекоз, *Lestes*, *motolice* (диал. *motějlice*) ж.р. 'болезнь, вызываемая паразитическими глистами, главным образом у животных; (экспрес.) об опьянении', *motýlice* ж.р. 'Libellulidae, коромысло, стрекоза; овечья и козья болезнь; (бот.) *Echium vulgare*' (Kott I, 1068), диал. *motýlice* ж.р. 'болезнь овец, вертячка' (Svěrák. Karlov. 124), *motolica* ж.р. (с производным *motolact* ср. р.) 'головокружение' (Malina. Mistř. 59), слов. *motolica* ж.р. 'паразитический болезнетворный глист, вызывающий болезнь (потерю чувства равновесия), преимущественно у скота; (зоол.) овечий паразит (*Taenia coenurus*); болезнь (преимущественно у скота), вызываемая паразитическими глистами' (SSJ II, 182), диал. *motyl'ica* 'овечий паразит' (Kálal 342), *motil'ice* то же (Havovštiak. Orav. 357), ст.-польск. *motyl'ica* 'паразитический глист, вызывающий заболевание желчных путей у животных (преимущественно овец) и человека' (Sl. stpol. IV, 332), польск. *motyl'ica* 'самка мотылька; (или диал. *metelica*, *metlica*) (ветерин.) болезнь овец, вызываемая присутствием в желчных путях глистов; (зоол.) паразитический червь, *distomum hepaticum*; (зоол.) насекомое, *aphis*, *lachnus*' (Warsz. II, 1051), диал. *motyl'ica* 'насекомое, поселяющееся во внутренних органах зайцев, косуль, ланей и вызывающее их смерть; какое-то ядовитое растение' (Sl. gw.p. III, 188), 'болезнь овец' (Maciejewski. Chelm.-dobrz. 74; W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. Cz. I, 1975, 121), *m^otyl'ica*, *m^otyl'ica* 'паразит, гнездящийся в желчных путях животных; болезнь, вызываемая этим паразитом' (Brgesz. Złot. 258), *m^otyl'ica* 'насекомое, уничтожающее соты' (Kusała 68), *motyl'ica* 'всякая белая ночная бабочка, складывающая крылья' (Bak. Kramsk. 107), 'внутренняя болезнь овец' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. Cz. I, 121), *motilice* pl.: только в сочетании *motilice mne mańco* 'меня душит кашель' (Sychta. Słown. kociewskie II, 133), *matyl'ica* 'овечий паразит' (Feder. I, 413), словин. *m^otilice* pl.: только в сочетании *m^otilice mne mačā* 'меня душит кашель' (Sychta III, 118), русск. диал. *мотыльица* ж.р. 'пчелиная вошь — *Braula sacca* из отряда двукрылых насекомых — *Diptera*' (Словарь Приамурья 158), *мотыльица* и *мотыльица* ж.р. 'бабочка, которая опутывает соты паутиной и губит пчел' (влад., ульян., Филин 18, 307), *мостыльица* ж.р. 'овечьи глисты; болезнь глистовая у овец' (Даль³ II, 195), укр.

мотыльица ж.р. 'болезнь: овечий вертеж; вошинная моль' (Гринченко II, 448), диал. *мотыльица*, *мотел'ица* ж.р. '(бот.) *Agrostis alba* L.; (ветер.) овечий вертеж (болезнь овец, коз)' (Материали до словника буковинських говірок 5, 90), блр. диал. *мотыльица* ж.р. 'овечья болезнь; ветрогон, непостоянный человек' (Гураўскі слоўнік 3, 94), *мотыльица* ж.р. 'вид болезни' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 135), *матыльица* ж.р. 'болезнь овец и коз, вызываемая личинками ленточных глистов' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45), *матыльицы* мн. 'болезнь овец, при которой они часто кашляют' (Народная словатворчасць 67);

словин. *m^otl'ica* ж.р. 'бабочка' (Sychta III, 118), укр. *мотыльица* ж.р. 'болезнь *Tabes hepatis*' (Гринченко II, 449), *мокл'ица* ж.р. 'гнида' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 228), блр. диал. *мокл'ицы* мн. 'название болезни овец' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968. 47). — Вероятно, сюда же ст.-польск. *Mollica* (1414—1419 KoZ II, 52, Słown. stpol. nazw osobowych III, 563).

Производные с суф. *-ica* от **motyl'a*/**motyl'ь*/**motyl'ь* (см.). Ср. параллельное однокоренное образование с иной огласовкой корня **metyl'ica* (см.).

**motyl'akъ*: чеш. диал. *motyl'ak* 'бабочка' (морав., Bartoš. Slov. 206), укр. *мотыльак*, -ка м.р. 'бабочка' (Вх. Уч. 252, Гринченко II, 449).

Производное с суф. *-akъ* от **motyl'ь* (см.).

**motyl'ati* (se): русск. диал. *мотыльять* 'порхать мотыльком', 'болтать ногами' (ставроп.) (Филин 18, 307), *мотыльяться* 'качаться, болтаться' (пск., твер., зап., южн., рост., пенз.), 'проводить время в беготне, хлопотах, мотаться' (сарат.) (там же), 'ходить, бродить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 37), 'качаться; слоняться без дела' (Словарь русских донских говоров 2, 144), *мотыльяться* 'шататься' (Труды МДК. Свод материалов, собранных Комиссией. Словарь к ответам на программу по Саратовской губ. — РФВ LXVI, 1911, 205), блр. *мотыльять* 'бить, взмахивая' (Носов. 292), диал. *матыльица* 'мотаться; танцевать (в одну сторону)' (Живое слова 181). — Сюда же производное блр. *мотыль*, отгл. частица, означающая быстрое движение чем, нечаянный удар (Носов. 292).

Глагол принадлежит к гнезду праслав. **met-/mot-*, см. **motati* (se), и связан отношениями вариантности с **motyl'ati* (se) (см.), см. ЭСБМ 6, 263. Затруднительно, однако, определение словообразовательной природы этой вариантности: речь может идти и о вариантности параллельных экспрессивных глаголов, и о параллельных отыменных глаголах, производных от вариантных имен **motyl'ь*/**motyl'ь* (см. **motyl'ь*). Последнее представляется более вероятным. Праслав. древность **motyl'ati* (se) вследствие ограниченности распространения и актуальности модели проблематична.

*motyl'ь I/*motyl'a/*motyl'ь/*motul'ь/*motyl'ь (?): словен. *motlj* м.р. 'Cyperus flavescens' (есть поверье, что растение вредит овцам) (Plet. I, 605), чеш. *motyl*, -а м.р. 'четырекрылое насекомое, зоол. Lepidoptera; вид банта', *motyl*, -е, разгов. *motyl*, -а м.р.: m.denní, m.večerní, m.noční, 'виды бабочек' (Kott I, 1068), диал. *motil* 'легкомысленный человек' (Kott. Dod. k Bart. 57), слов. *motyl* м.р. 'насекомое с пестрыми крыльями' (SSJ II, 183), *motyl* то же (восточнослав., Kálal 342), ст.-польск. *motyl* зоол. 'papilio sp.' (Sl. stpol. IV, 332), польск. *motyl* (зоол.) чешуекрылое насекомое; вид банта на голове свадебной подружки; вид танца; (шутл.) синяк' (Warsz. II, 1051), диал. *motyl* м.р. 'бабочка' (Brzez. Zlot. 258), 'шесть лент, завязанных впереди на голове свадебной подружки; вид танца' (Sl. gw. р. III, 188), *motyl* м.р. 'бабочка, Lepidoptera' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 250—251), *motyl* (Kucala 68; Tomasz. Łop. 152), словин. *motil* м.р. 'бабочка' (Syhta III, 118), *motil* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 496), русск. *мотыль* м.р. 'личинка комара красного цвета, служащая кормом для рыб в аквариумах; (тех., устар.) кривошип' (Ушаков II, 268), то же и '(устар.) бабочка', диал. *мотыль* м.р. 'бабочка; плоская глиста в печени овец; человек ветреный, непостоянный, волокита; (тул.) человек, сбивающийся в словах, болтун; в машинах: крючок, лебедка, рукоятка для кругооборота; мотор, качун, рычаг у поршня, коромысло; колено от вала к ноге, для передачи движения' (Даль II, 919), 'мотылек' (Словарь русских донских говоров 2, 144), 'деталь охотничьей ловушки — заостренная палочка, на которой держится груз—давок' (Словарь Приамурья 159), 'червяк, который заводится в голове овцы; червяк, который заводится в ульях' (смор.), 'орудие вроде кирки; (мн.) кривые деревья' (яросл.), 'мот, расточитель' (ворон., курск., орл., калуж.), 'любитель болтать, болтун' (тул.) (Филин 18, 307; см. также Добровольский 419, Мельниченко 113, Ярославский областной словарь 6, 63), 'бабочка; жердь, которой скрепляют снопы, сено, солому на возу' (Ярославский областной словарь 63), 'ручка у косы на косьевище' (волог., Картотека СТЭ), 'привод у колесной прялки' (Картотека Псковского областного словаря), 'вал у колодца, на который наматывается веревка или цепь для поднятия ведра' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 37), 'о постылом человеке' (Элиасов 212), *мотыли* мн. (пренебр.) 'длинные ноги' (Словарь Приамурья 159), ст.-укр. *мотыль* 'мотылек' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *мотиль* м.р. 'мотылек' (Гринченко II, 449), то же и 'яркокрасная личинка комара, являющаяся ценным кормом для рыб' (Словн. укр. мови IV, 811), диал. *мотиль* 'мотылек' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 90), *мотіл*, *матіл* 'мотылек' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правоберже Полісся) 163), *мотіл* 'мотылек' (Ужг. р. Закарп. обл., Чучка 327), *матіл*, *матиль* м.р. 'мотылек, Lepidoptera' (П.С. Ли-

сенко. Словник поліських говірок 123), блр. *матыль* 'бабочка' (Блр.-русс.), диал. *матыль* 'бабочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45), *матылі*, *мітулі* мн. 'личинки глистов, вызывающие заболевание овец и коз' (там же). — Вероятно, сюда же имена собств. ст.-польск. *Motyl* (1414 Kal 461, 1443 ARP I 247 и др., Słown. stpol. nazw osobowych III, 564), блр. *Матыль*, с производными *Матылёў*, *Матылёвіч* (Бірыла 279);

чеш. диал. *motyl'a* ж.р. 'бабочка' (Bartoš. Slov. 206), *motyla* ж.р. (устар) 'бабочка' (Lamprecht. Slov. stfedeopav. 78);

чеш. диал. *motyl* ж.р. 'болезнь овец; якобы у овец личинки в голове' (валаш., Bartoš. Slov. 206), блр. *мóтыль* ж.р. собир. 'множество бабочек' (Носов. 292), диал. *мотыль* ж.р. 'блесна на шнуре, движущаяся в толще воды за лодкой (для ловли хищных рыб)' (Полесье 170);

сербохорв. диал. *мóтуль*, -у́ља м.р. 'узел, связка' (РСА XIII, 101), словен. *motulj* м.р. 'бабочка, мотылек; (мн.ч.) овечья болезнь' (Plet. I, 606), чеш. *motoul* м.р. 'хитрец' (Kott I, 1068), укр. диал. *матуль* 'мотылек' (ЕСУМ 3, 449), рыболов. 'крючок' (П.С. Лисенко. Словник поліських говірок 124), блр. диал. *мітулі* мн. 'личинки глистов, вызывающие болезнь у овец и коз' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45; относительно *i* вм. **o* ср. *міргачь*, там же, 3, 69);

словин. *motil*, -ila м.р. 'бабочка' (Lorentz. Pomor. I, 496), ст.-укр. *мотель* 'мотылек' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. диал. *мўтель*, род. *мўтля* 'мотылек' (Й.О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI. Київ, 1958, 47), *мўте"л* 'мотылек' (А.А. Москаленко.) Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 52).

Как и варианты имена с тождественными суффиксами и корневым вокализмом *e* (см. **metyl'ь*/**metul'ь*/**metul'a*/**metyl'ь*/**metel'ь*), рассматриваемая группа имен принадлежит к гнезду праслав. **mesiti*, **motati se*. Обоснование данного этимологического решения и анализ представленных значений см. в статье **metyl'ь*/**metul'ь*. Сравнение с картв. *mat-/-* 'червь' и реконструкцию возможного ностратического источника праслав. **motyl'ь*/**metyl'ь* (при родстве с и.-е. **mot-* 'червь, личинка насекомого') как ностр. *matla-* 'червь' см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков. Сравнительный словарь. I—3 М., 1976, 77. Из приведенных суффиксальных вариантов реконструкция формы с -yl'ь достаточно спорна, так как очевидна вторичность корневого вокализма соответствующих лексем, а для украинских лексем вероятно заимствованное происхождение.

Все суффиксы связаны тождеством консонантного элемента, их вокалические элементы входят в один аблаутный ряд: у/и/ь < *i/*ou/*y. Наиболее широко представлены продолжения варианта имени с суф. -yl'ь, охватывающие все группы слав. языков

(но из ю.-слав. — лишь словен.). Непродуктивность суфф. *-ul-* и *-yl-* позволяет предполагать праслав. древность и для вариантов с этими суффиксами, как и с суф. **yľ'*. Это не исключает возможности возникновения некоторых из суффиксальных вариантов в результате преобразования одной более древней формы. То же следует предполагать и в отношении парадигматических вариантов: вторичными представляются варианты *-yl'a*, *-yl'* по отношению к *-yľ'*. О связи вариантности и преобразований форм с явлениями табу см. **metyl'ъ/*metul'ъ...*

***motyl'ъ II / *motylъ/*motyla/*motylo:** др.-русс. *мотыль* кóлпро̑с (Жит. Андр. Юр. 125, Срезневский II, 179, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 279); русск. *мотыл* стар. 'гной из язвы; възгря' (Даль³ II, 920); ст.-слав. *мотыла* ж.р. кóлпро̑с, *finus* (Supr. etc., Микл. 381), 'испращения', -(φορτίον), *sordes* (SJS 18, 230), др.-русс. *мотыла* кóлпро̑с 'навоз, выброски' (Ис. XXX, 22 (Упыр.), Сим. Посл. Полик., Срезневский II, 178—179), *мотыла* ж.р. 'помет, кал, навоз' (Никон. лет. IX, 63 и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278—279), русск. диал. *мотыла* 'отбросы, мусор' (Ярославский областной словарь 6, 63);

ст.-слав. *мотыло* ср.р. кóлпро̑с, *finus* (Микл. 381), др.-русс. *мотыло* ср.р. кóлпро̑с, *finus*, 'навоз, выброски, помет' (Исх. XXIX, 14 по сп. XIV в., Ис. XXXVI, 12 (Упыр.), Иез. IV. 12 (Упыр.), Изб. 1073 г. 31; Жит. Ниф. XIII в. 17; Жит. Андр. Юр. XIX. 82 и др., Срезневский II, 179), 'помет, кал, навоз' (Златостр. 118, XII в. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278).

Производные с суф. *-yl'ъ/-yľ/-yla/-ylo* от **mesti* (см.), **motati* (см.). Тожественная семантическая мотивировка представлена в однокоренном русск. *помёт*. В принципе речь идет об образованиях, тождественных именам с суф. *-yľ'ъ/-yl'a*, обозначающим бабочек, личинок и т.п., см. **motyl'ъ I / *motyl'a/*motyl'ъ/*motul'ъ*. Отношения обеих групп можно толковать и как многозначность единой лексемы, и как омонимию: решение затрудняется отсутствием критериев разграничения для праславянского уровня (см. анализ значений в статье **metyl'ъ/*metul'ъ...*). Так что выделение рассматриваемой группы в отдельную статью достаточно условно; оно мотивировано представительностью семантики кóлпро̑с, сомнительностью её взаимосвязи (путем перехода) с семантикой 'бабочка', вероятностью непосредственного семантического развития 'метать' — 'навоз' и некоторым своеобразием суффиксальной и парадигматической вариантности при значении кóлпро̑с. Обособленность этой семантики подтверждается, возможно, и сходством структурных характеристик данной группы и однокоренных синонимичных имен с корневой огласовкой *e*: в обоих случаях представлены образования только с суффиксальной структурой *-yl-* (см. **metyl'ъ*). Правда, в именах с корневым *e* значение кóлпро̑с представлено заметно меньше, но языковые ареалы в значительной степени совпадают: при общности зоны

русс. языка, огласовка *o* имеет дополнительную фиксацию в ст.-слав.

***motyl'ькь:** чеш. *motýlek*, *-lka* м.р. 'мотылек; мушка' (Kott I, 1068), польск. *motylek*, *-lka* 'мотылек; (бот.) растение семейства пасленовых, *Schizanthus*' (Warsz. II, 1051), диал. *motylek* м.р. 'бабочка' (Brzez. Zlot. 258), *motilek* м.р. 'бабочка, *Lepidoptera*' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 251), русск. *мотылёк* м.р. 'то же, что бабочка, но преимущественно небольшая' (Ушаков II, 268), диал. *мотылёк* 'стрекоза, бабочка' (Ярославский областной словарь 6, 63), *мотылёк* 'растение василек' (моск.), *мотылек* желтый 'растение степной бессмертник' (донск.), *мотылек* 'удочка для зимнего лова рыбы' (Бурят. АССР), 'деталь ловушки для зайцев' (свердл.), 'ручка, с помощью которой регулируется засыпка зерна в жернова' (свердл.), 'гусиные ножки' (якут.) (Филин 18, 307; см. также Иванова. Подмоск. 272, Сл. Среднего Урала II, 144), *мотылёк* м.р. 'цветок (какой?); сорняк (какой?)' (Ярославский областной словарь 6, 63), 'деталь охотничьей ловушки — заостренная палочка, на которой держится груз-давок; искусственная наживка из перьев для ловли рыбы' (Словарь Приамурья 158), 'деревянный стержень, приводящий в движение колесо прялки' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 37), блр. *матылёк* м.р. 'бабочка' (Блр.-русс.), диал. *матылёк* м.р. 'бабочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45). — Ср. ещё производное имя собств. блр. *Матылькoў* (Бірыла 279).

Производное с суф. *-ькь* от **motyl'ъ I* (см.).

***motyl'ьнъ(ь)** I: чеш. *motýlní* 'мотыльковый' (Kott I, 1069), польск. *motylny* редк. 'мотыльковый' (Warsz. II, 1051), русск. диал. *мотыльный*: *мотыльный* крючок 'тонкий рыболовный крючок, на который насаживается мотыль (личинка комара) в качестве наживки' (костр., Филин 18, 307). — Ср. также производные польск. *motylnik* бот. 'растение семейства орхидных, *Oncidium*' (Warsz. II, 1051), др.-русс. *мотыльникъ* м.р. 'непостоянный человек (?)' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 279); польск. *motylnica* ж.р. 'внутренняя болезнь овец' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, I, 1975, 121).

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от **motyl'ъ I* (см.).

***motyl'ьнъ(ь)** II: ц.-слав. *мотыльнь* прилаг. *fimi clim.* (Микл.), др.-русс. *мотыльный* прилаг. от *мотыла* (Изб. 1073 г. 31, Жит. Андр. Юр. XII. 57, Ио. Злат. XIV в., Псков. I л. 7030 г., Срезневский II, 179), 'относящийся к помету, калу, навозу; грязный, скверный' (Ио. Злат. XIV в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 279).

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от **motyl'ъ II* (см.). Праслав. древность проблематична.

***motyl'ьka:** русск. диал. *мотылка* ж.р. 'приспособление для намотки ниток' (киров., Филин 18, 307), блр. диал. *матылка* ж.р. 'мотылек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45).

Производное с суф. *-ька* от **motyl'ъ I / *motyl'a* (см.).

*motyn'i (?): сербохорв. диал. *mótinka* 'кирка, мотыга' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf / Sušvo in Burgenland 44), русск. диал. *моты́ня* ж.р. 'мотыга' (забайк., Элиасов 212).

Реконструкция **motyn'i* проблематична вследствие спорности структурного отождествления приведенных лексем: для сербохорв. слова по фонетическим показателям возможна производящая основа как с суф. *-yn'i*, так и с суф. *-ina*, тогда как для русской лексики *-ina* маловероятно. Семантика обоих слов ориентирует на их связь с **motyka* (см.), но перед суф. *-yn'i* и *-ina* утрачиваются обычно лишь суф. *-yk-* и *-ok-* производящих основ, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 356—362, 385—387, Sławski. Zarys—Słownik prastowiański I, 120—123, 139—141. Обе суффиксальные модели используют лишь именные производящие основы. Следовательно, можно предполагать или исконное образование имени с суф. *-yn'i* от **motъ* (см.), как параллельного **motyka* при осмыслении последнего на базе гнезда **met-/mot-*, или преобразование **motyka* путем замены суффикса.

**motyга/motyгъ*: русск. диал. *моты́ра* 'егоза, юла, непоседа, неугомонный человек' (ряз., Даль³ II, 918; Филин 18, 307; м. и ж.р.), *мо́тырь* м.р. 'часть западни в виде толстого шеста' (волог., перм., камч.), 'наклонно вбитый над костром кол для подвески чайника, котелка' (арх.), 'палка, за которую поднимают рыболовную сеть из воды' (тюмен., свердл.), 'деталь сохи' (том.) (Филин 18, 308; см. также Даль³ II, 918, Подвысоцкий 93, Данилевский. Дополнение к Опыту 10, Сл. Среднего Урала 11, 144). — Ср. производное русск. диал. *моты́рить* 'нерасчетливо тратить (деньги), мотать' (перм., Филин 18, 307), *моты́риться* 'издеваться над кем-либо' (иск., твер., там же).

Производные с суф. *-yra/-yrъ* от **motъ* (см.) или **motati* (se) (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 655. Праслав. древность проблематична.

**motъn'a* (?): польск. *matnia* 'мешок на конце каждой большой сети, куда попадает и где остается захваченная крыльями сети рыба' (Warsz. II, 903), словин. *matńa* ж.р. 'нижняя часть невода, куда попадает рыба' (Ramuh 98), *matńa, matńo* ж.р. 'сетчатый мешок в силке' (Lorentz. Pomor I, 493), *matńa* ж.р. 'конец сети в форме мешка, постепенно сужающегося к задней стороне' (Syhta III, 62), др.-русс. *мотня, матня* 'мотня, мешок рыболовной сети, невода' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 277), русск. диал. *мотня́* ж.р. 'средняя часть невода в виде мешка, куда попадает рыба при ловле; место в задней части штанов, в шагу, где сходятся штанины' (Ушаков II, 266), то же и 'суетня' (ряз., Даль³ II, 917), *мотня́* 'часть рыболовного орудия "рица" от первого обруча до прикрепления полукрылок' (иск.), 'часть сетки для ловли соболей' (камч.), 'кожаный кошелек' (вят.), 'о длинной широкой юбке' (иркут.), 'территория междуречья при

слиянии двух рек' (краснодар.), 'место соединения чего-либо' (краснодар.) (Филин 18, 298), *мотня́* ж.р. 'мешок в середине невода, в который собирается пойманная рыба' (Словарь русских говоров Кузбасса 121), *матня́* 'небольшой кусок ткани, соединяющий у шага обе штанины; суета, суетня' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 158), укр. *матня́* ж.р. 'средняя часть шаровар, приходящаяся между ногами, длинная и широкая внизу; средняя углубленная часть невода' (Гринченко II, 411), блр. диал. *мотня́* ж.р. 'корма в неводе; (переносн.) средняя часть штанов' (Тураўскі слоўнік 3, 93), 'мешок в неводе' (3 народнага слоўніка 230), *матня́* 'задняя часть рыболовной сети в виде длинного мешка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43).

Суфф. производное, в котором бесспорно выделяется суф. *-ъn'a*, но затруднительно отождествление корня. Из существующих гипотез предположение о связи слова с **majati* (se) (см.), через промежуточную ступень **matali* 'двигать(ся), кружиться', см. Berneker II, 25, наименее вероятно, поскольку очевидно генетическое тождество **matali* с **motati* (se) (см.) как единого глагола с вариантным вокализмом корня, типичным для итеративов на *-ati*. Гипотезу об образовании рассматриваемого слова от **motati/matali* (se) (см.) см. Фасмер II, 582, Brückner 325, ЭСБМ 6, 257. Третья гипотеза предполагает образование слова от **mati* (см.), при этом семантической мотивировкой является срединное, центральное расположение в неводе, в одежде тех частей, которые обозначаются этим словом, см. ЕСУМ 3, 415, ЭСБМ 6, 257 (ср. **matica*, см.). В последнем случае следует исходить из первичной структуры **matъn'a* в допустить для некоторых рефлексов возможность вторичных ассоциаций с **motati* (se).

**motъnъ(jъ)*: словин. *motni* 'относящийся к намотке: *motnâ velna* 'шерсть, приготовленная для намотки' (Syhta III, 118). — Ср. еще собств. имя др.-русс. *Мотной* (1541 г., Устюг, Веселовский. Ономастикон 205).

Прилаг., производное с суф. *-ъn-* от **motъ* (см.) или **motati* (se) (см.). Поскольку модель прилаг.-ных с этим суффиксом широко известна в истории собственно славянских языков, весьма вероятно позднее параллельное образование приведенных лексем.

**movъ* (?): др.-русс. *мовъ* 'баня, мытье в бане' (Дог. Ол. 907 г. по Ии. Сп., Пов. вр. л. 6453 г., Срезневский II, 160; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 9, 229; еще Соф. I лет.² 32; Творогов 82).

Бессуффиксальное имя с основой на *-ъ*, производное от **myti* (se) (см.). Затруднительна однозначная реконструкция корневого вокализма: древнерусское написание с *o* может отражать как **o*, так и **ъ*, ср. параллельные *мъвъ, мьвъ* (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 22). При исконном **o* др.-русс. лексема представляет собою образование с характерным для древних отглагольных бессуффиксальных имен вокализмом корня и должно рассматриваться как праславянский диалектизм. Однако Вайян считает, что скорее

исконно *mъvъ, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 282. Подтверждением этой реконструкции могут быть ст.-укр. *мѡвня*, *мѡвниця* (см. *movъn'a, *movъnica), где сохранение корневого *o* в новом закрытом слоге как будто свидетельствует о древнем *ъ, однако не исключено, что речь идет собственно о старорусских формах.

*movъnica (?): др.-русс. *мовница* 'баня' (Пов. вр. л. 6453 г., по Ип. сп.; Ип. л. 6771, Срезневский II, 160; см. также Творогов 82), то же и 'прачка' (Котош. 33, 1667 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 228), русск. диал. *мѡвниця* 'баня, умывальник' (зап., южн., Филин 18, 189), ст.-укр. *мѡвниця* ж.р. 'баня, умывальня' (в старинных летописях, Білецький-Носенко. Словник української мови. 227), укр. диал. *мѡвниця* 'баня, умывальня' (Желеховский).

Производное с суф. -ica от прилаг. *movъnъ(jъ) (см.) (субстантивация) или с суф. -ъnica от *movъ (см., там же — о проблематичности реконструкции корневого вокализма). Ср. параллельное *movъn'a.

*movъn'a (?): др.-русс. *мовня*, *мовья* ж.р. 'баня, мытье в бане' (945 — Радзив. лет. 28, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 229), русск. диал. *мѡвня* 'мыльня, умывальня, баня, лазня' (зап., южн., Даль³ II, 871), ст.-укр. *мѡвня* ж.р. 'баня, умывальня' (в старинных летописях, Білецький-Носенко. Словник української мови. 227).

Производное с суф. -ja от прилаг. *movъnъ(jъ) (см.) (субстантивация) или с суф. -ъn'a от *movъ (см., там же — о проблематичности реконструкции корневого вокализма). Ср. параллельное *movъnica; о подобном параллелизме образований с суф. -ъn'a и -ъnica см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 606—607.

*movъnъ(jъ) (?): др.-русс. *мовыни* 'банный' (Пов. вр. л. 6453, по Переясл. сл., Срезневский III, 163), 'относящийся к умыванию, мытью в бане' (Выходы цар., 379. 1662 г.), 'относящийся к стирке' (Заб. Дом. быт. I, 698. 1631 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 229), русск. диал. *мѡвный* 'умывальный, банный' (Даль³ II, 871).

Прилаг., производное с суф. -ъn- от *movъ (см., там же — о проблематичности реконструкции корневого вокализма).

*mozgati: сербохорв. *mǎzgati*, -ām 'размышлять' (в словарях Поповича и Ивековича, RJA VII, 30), *mǎzgati*, *mǎzgati*, -ām 'думать, размышлять', диал. *m. se* 'раздумывать, колебаться' (РСА XII, 799), словен. *mǎzgati*, -am 'думать, размышлять' (Plet. I, 606), *mǎzgati*, -ām 'мять, давить; жать, давить (виноград)', po blatu *mǎzgati* 'брести по грязи' (там же).

Глагол с основой на -ati (наст. вр. на -aje-), производный от *mozgъ (см.), см. Skok. Etim. глос. II, 461. Ср. параллельное производное от *mozgъ — гл. *možditi (см.). О родстве словен. *mǎzgati* с чеш. *hmožditi se*, но далее — не с *mozgъ, а, вслед за Махеком, с и.-е. *mag- 'давить', см. Bezla. Etim. slovar sloven. jez. II, 198. Появление в глаголе, производном от *mozgъ, значения 'мять, давить, жать' объясняется на базе именной семантики 'сердцевина, ядро', откуда глагольное *доби-

раться до сердцевины' → 'бить, мять, давить'. Ср. еще *možditi (см.).

*mozgati(jъ): словен. *mǎzgati*, -āta прилаг. 'мозговой' (Plet. I, 606), в.-луж. *mǎzhaty* 'большелобый или мозговитый' (Pfuhl 381).

Прилаг., производное с суф. -at- от *mozgъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*mozgati(jъ): сербохорв. *mǎzgati* прилаг. 'содержащий мозг, мозговой' (только у Стулли, RJA VII, 30), словен. *mǎzgati* прилаг. 'мозговой' (Plet. I, 606). — Вероятно, сюда же ст.-польск. собств. *Mozgawa* (1411 (1396) Kkk 407; 1414 Hel II 1348, Słown. stpol. nazw osobowych III, 564).

Прилаг., производное с суф. -av- от *mozgъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*mozgoliti (se): русск. диал. *мозголит* кость 'мозжит' (пск., Даль³ II, 877), *мозголитъ* (безл.) 'мозжить' (пск.), 'обсасывать, разгрызать (кость)' (твер., пск.) (Филин 18, 203), блр. *мозголіць* 'бить, особенно в голову; мазать, маслить, приглаживать; марать чем-либо мазким' (Носов. 287), *мозголіцьца* 'возиться с каким-либо предметом; мазаться, марать лицо свое; намащаться (говорится укоротительно или насмешливо)' (там же), диал. *мазголіць* 'мазать' (Юрчанка. Народнае слова 6), *мазголіць* (груб.) 'выдумывать' (Сцяшковиц. Грод. 249). — Возможно, сюда же, как производное, блр. диал. *мозголіць* 'бить' (Гураўскі слоўнік 3, 85).

Глагол с основой на -i-, производный от *mozgol'ь (см.). Относительно правомерности генетического отождествления и возведения к *mozgъ лексем со значениями 'выдумывать', 'бить по голове', 'болеть' ср. близкую сочетаемость значений в *mozgotati (см.) и *možditi (см.). Семантика 'мазать, марать' (см. блр.) также может быть производной от 'мозг' — ср. 'обсасывать, разгрызать (кость)' = *добывать мозг, хотя не исключено и влияние глагола блр. *мазаць*. Поэтому представляется излишним и неоправданным этимологическое различение блр. *мазголіць* 'выдумывать' (как производного от *mozgol'ь) и *мазголіць* 'бить по голове', 'мазать', 'пачкаться' (с выведением последнего из *glomoziti), см. ЭСБМ, 6, 161.

*mozgol'ь(?)/*mozgy'ь: русск. диал. *мозгаль* м.р. (удар.?) об умном человеке (ряз., Филин 18, 201);

н.-луж. *mǎrzel*, -a м.р. 'сердцевина' (Muka I, 932), русск. диал. *мозголь* 'мозоль' (волог., Филин 18, 204).

Из предложенных именных реконструкций бесспорна *mozgol'ь, базирующаяся на н.-луж. и толкуемая как производное с суф. -ъl'ь от *mozgъ (см.) ('мозг' → 'сердцевина'), см. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 953. Происхождение из этой формы русского диалектизма *мозголь* 'мозоль' сомнительно; скорее здесь можно предполагать контаминацию *mozol'ь и *mozgъ.

Реконструкция имени сущ.-ного *mozgol'ь основывается на согласовании данных, предоставляемых глаголом *mozgoliti (см.),

который предполагает возможность производящего имени с суф. *-ol-*, и приведенным русским диалектизмом, фиксация которого — *мозгаль* — может отражать и этимологическое **mozgol'*. Косвенно о вероятности этой формы свидетельствует и наличие варианта **mozgyl'*.

**mozgol'* и **moizgyl'* — производные с суф. *-ol'* и *-yl'* от **mozgъ* (см.), семантически связанные с различными значениями этого последнего. Обе суф. модели весьма редкие, см. Sławski. Zaręs — Słownik prasłowiański I, 109—111, поэтому возможно предположение о праславянских диалектизмах, хотя не исключено и позднее параллельное образование.

**mozgotati*: русск. диал. *мозготать*, *-гбчет* 'есть, кушать' (свердл., курган.), 'сосать' (перм., свердл.), 'пробовать что-либо на вкус' (свердл.) (Филин 18, 204; см. также Сл. Среднего Урала II, 134), *мозготать*, *-гочу* 'бить, колотить кого-, что-либо; наносить побой' (смол., свердл.), 'много говорить о чем-либо' (пск., курск., твер., смол.), 'быстро бежать, улепетывать' (юж., пск., твер., смол.) (Филин 18, 204; см. также Даль³ II, 877, Опыт 115, Добровольский 414), блр. *мозготіць*, *-чу* 'бить, разбивать, мозжить; стучать, добиваясь' (Носов. 287). — Ср. производные блр. *мозготні* 'головоломное, запутанное дело' (Носов. 287), *мазкатня* 'стук' (Юрчанка. Народная слова 6).

Производный от **mozgъ* (см.) или **mozgati* (см.) глагол с характерным для экспрессивных глаголов суф. *-ota*, см. ЭСБМ 6, 160 (содержащееся здесь предположение о промежуточной ступени — отглагол. имени ***mozgotъ* — представляется излишним: более вероятно образование такого имени от глагола **mozgotati*). Представленные глагольные значения базируются на семантике производящего имени 'костный мозг, сердцевина' (см. **mozgъ*), которая могла дать в производном глаголе значение **'добираться до мозга костей, до сердцевины' → 'бить, разбивать; есть' (с последующим развитием более отдаленных значений), ср. однокоренное **moždžiti* (см.).*

Следует иметь в виду возможность генетического тождества с глаголом, отличающимся сочетанием глухих согласных — **moskotati* 'бормотать' (см.), который связан с **moskati* 'бить' (см.). Вариантность по звонкости/глухости часто бывает следствием экспрессивности.

Праслав. древность проблематична.

**mozgovati*: сербохорв. *mozgovati*, *mozgujem* диал. 'обдумывать' (РСА XII, 799), польск. редк. *mózgować* 'выдумывать' (Warsz. II, 1057), русск. *мозговать* прост. 'думать' (Ожегов¹² 328), укр. *мізкувати* 'соображать, размышлять' (Гринченко II, 430), то же и 'понимать' (Словн. укр. мови IV, 731), блр. диал. *мазгавіць* 'думать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11), *мозковаць* 'думать' (Тураўскі слоўнік. 3, 85).

Глагол с суф. *-ova-*, производный от **mozgъ* (см.), см. ЭСБМ, 6, 160.

**mozgovati(jь)*: в.-луж. *mozgowaty* 'мозговой' (Pfuhl 381), н.-луж. *mórgowaty* 'с большим мозгом, мозговой, мякотный; свежий, прохладный' (Muka Sł. I, 932), диал. *mórgowaty* то же (там же 935), польск. редк. *mórgowaty* 'мозговой' (Warsz. II, 1057), др.-русс. *мозговатый* 'напоминающий мозг' (Травник Любч. 568. XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. диал. *мозговатый* 'умный, сообразительный' (костр., перм., сев.-кавк., Филин 18, 203), укр. *мізкуватий* простор. 'разумный; понятливый' (Словн. укр. мови IV, 731), блр. диал. *мызгаватый* 'умный' (Бялькевіч. Магіл. 268).

Прилаг., производное с суф. *-ovat-* от **mozgъ* (см.). Ср. параллельное **mozgoviti(jь)* (см.).

**mozgovina*: сербохорв. *mózgovina* 'мозговое вещество, ткань мозга' (РСА XII, 799), словен. *mozgovina* 'мозговое вещество' (Plet. I, 606), в.-луж. *mozhowina* собир. 'substantia cerebrealis' (Pfuhl 381), русск. диал. *мозговина* 'частица серого и белого вещества мозга' (твер., пск.), 'голова; черепная коробка человека', 'ноздреватая мякоть в сердцевине стеблей некоторых растений, внутри дерева, пня' (Филин 18, 203; см. также Даль³ II, 877).

Производное с суф. *-ina* от **mozgovъ(jь)* (см.), субстантивация.

**mozgoviti(jь)*: сербохорв. *mózgovit* диал. 'имеющий много мозга; умный' (РСА XII, 799), словен. *mozgovit* 'мозговой' (Plet. I, 606), в.-луж. *mozhojty* 'мозговой' (Pfuhl 381), русск. *мозговитый* простореч. фам. 'сообразительный, толковый, башковитый' (Ушаков II, 244).

Прилаг., производное с суф. *-oviti-* от **mozgъ* (см.). Ср. параллельное **mozgovati(jь)* (см.).

**mozgovъ(jь)*: сербохорв. *mozgov* прилаг. 'относящийся к мозгу, мозговой' (только в словаре Шулека, RJA VII, 30; см. также РСА XII, 799: *mózgov*), словен. *mózgov* прилаг. 'мозговой' (Plet. I, 606), чеш. *mozkový* 'мозговой' (Kott I, 1072), в.-луж. *mozhowy* 'мозговой' (Pfuhl 382), польск. *mórgowy* 'мозговой' (Warsz. 1058), словин. *muzgoevy* 'мозговой' (Ramult 109), *múskúvni* 'относящийся к мозгу' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 681), *múzg'ovi* 'мозговой' (Lorentz. Pomor. I, 549), др.-русс. *мозговой* прилаг. к *мозгъ* (Травник Любч. 639. XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. *мозговой* 'относящийся к мозгу', *мозговой* прилаг. к *мозг*, перен. 'умственный, связанный с деятельностью мозга' (книж., Ушаков II, 244), укр. *мозковий* прилаг. к *мозок*, 'содержащий костный мозг; подобный мозгу на вид, сморщенный (о плодах растений)' (Словн. укр. мови IV, 780). — Сюда же собств. имена болг. диал. *Мóзгов дол* — пастбище (Михайлова. Михайловградско 143), сербохорв. *Мóзгово* — холм и село у Делиграда (Караџић), то же и *Мóзгово* — село в Сербии (RJA VII, 30), ст.-польск. *Mozgowy*

(1470—1480 Df Ben I 307, Df Ben II 532, Słown. stpol. nazw osobowych III, 564).

Прилаг., производное с суф. -ov- от *mozgъ (см.).

*mozgъ: ст.-слав. мозгъ м.р. μυελός, medulla (Микл. 378), то же и 'костный мозг' (Christ Slepč Šiš Clem Meth, SJS 18, 224), болг. мѡзѣк м.р. 'мозг' (Дювернуа 1229), 'головной и костный мозг человека и животных' (Геров III, 77: мѡзѣкъ), 'головной мозг; (переносн.) ум, умственные способности; костный мозг' (БТР; РБЕ II, 95—96), диал. мѡзѣк м.р. 'головной мозг человека или позвоночных животных; костный мозг' (Стойков. Банат. 142), мѡзѣк м.р. 'головной мозг' (ихтим., М. Младенов БД III, 106; Журавлев. Криничное, 183: мѡзѣк, музѣг), 'нежное существо, например, ребенок, ягненок и т.п.' (Стойчев. БД II, 209), мѡзѣк 'мозг' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 243; костур., Шклифов БД VIII, 266), мѡзѣк 'мозг' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), макед. мозок м.р. 'мозг' (И-С), 'головной мозг; костный мозг; (переносн.) ум' (Конески I, 419), диал. мѡзѣк, мѡзѣк(ѣ), мѡзѣци мн. 'мозг' (Malecki 68), сербохорв. мѡзѣк, мѡзѣк, мѡзѣга м.р. 'головной мозг, cerebrum; (Дубр.) костный мозг' (Караџић), то же и 'ум, разум; человек как разумное существо; одаренный человек, руководящий чем-либо; группа людей, которые благодаря своим способностям руководят, организуют, организационный орган; определяющее начало мыслей и действий; интеллектуальный, культурный центр' (РСА XII, 795—798); мѡзѣк, мѡзѣга то же и 'древесный сок, мезга; ядро, сердцевина' (RJA VII, 29—30), моз, мозга то же (там же 29), мѡз то же (только у двух авторов, а также в словарях Бели и Стулли, RJA VII, 16), диал. мѡзѣк, мѡзѣга 'мозг' (Hraste—Šimunović I, 567), мозѣк, мозга м.р.: внешний обод колеса состоит из более или менее одинаковых частей, которые вместе составляют круг, а соединяет их между собою (по две) клин, вбитый в одну и другую часть, эти клинья и называются мозѣги (в Дубашнице на о.Крк, RJA VII, 30; см. также РСА XII, 798: мѡзѣк²), словен. мѡзѣк м.р. 'костный мозг' (Plet. I, 606), мѡзѣг, -зѣга и мѡзѣк, -зѣка то же (там же), мозѣг, -зѣга medulla, musg 'костный мозг' (Staběj 90), мѡзѣг, мѡзѣгѣ (Tominec 130), мѡзѣги, -ов м.р. мн.ч. 'головной мозг' (Štrekelj, Slov. 25), мѡзѣк, -зѣка 'почка' (марибор. округ, Erjavec LMS, 1879, 146), ст.-чеш. мозѣк м.р. 'головной мозг; спинной мозг; костный мозг' (Gebauer II, 403; Šimek, 81: мозѣ, мозѣк), чеш. мозѣк, -зѣку 'головной мозг;местилище разума; блюдо из мозга животных', мозѣк, -зѣку и мозѣк, -у 'головной мозг; разум; костный мозг; сердцевина дерева; выветренные рыхлые участки в жернове' (Kott I, 1071), диал. мозѣк 'мозг' (морав. Bartoš. Slov. 205), музѣг, музѣгу 'мозг' (силез., лаш., Kott VI, 1053), мозѣк 'деревянный гвоздь для скрепления ободов' (Štrekelj AfslPh XXVII, 1905, 55), словц. мозѣг, -зѣгу (народн. и музѣгу, -ов мн.ч.) м.р. 'головной мозг; разум; (кулин.) блюдо из мозга животных' (SSJ II, 184), диал. модѣг 'головной мозг; спинной мозг' (Slovenské Pravno v Turč.

ж.), мозгу то же (восточно-слав.) (Kálal 339, 342), мозги, -of pt. 'головной мозг' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), модѣги, -о мн.ч. 'мозг' (Orlovský. Gemer. 182), мозѣге, -оу мн.ч. 'мозг' (Matejčík. Novohrad. 114), мѡзѣга, мѡзѣга 'древесный сок' (Kálal 342), в.-луж. мозѣ, обычно музу мн.ч. 'головной мозг; разум' (Pfuhl 381), н.-луж. мѡзѣг устар. диал. 'мозг' (Muka Sl. I, 935), мѡрѣг, обычно мѡрѣги мн. 'мозг; костный мозг, ум', мѡзѣги, -ов и мѡрѣги, -ов мн.ч. то же (Muka Sl. I, 932), полаб. мѡзѣѣ им.-вин. мн.ч. 'костный мозг' (Polański-Sehnert 98; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 588: мѡсѣѣ), ст.-польск. мѡзѣг 'головной мозг; костный мозг', kamieniowy mozg 'нефть' (Sl. stpol. IV, 360), польск. мѡзѣг, -у 'головной мозг, костный мозг' (Warsz. II, 1057), mozg, -у 'головной мозг; (диал.) костный мозг' (Warsz. II, 1053), диал. мѡзѣг 'мозг; костный мозг' (Sl. gw. p. III, 192), musk, muzgu 'головной мозг человека или животного' (Brzez. Złot. II, 267), мѡск 'мозг' (Tomasz. Łop. 152), мѡск, -зѣгу 'головной мозг человека и позвоночных животных' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 252), музѣг, -у 'мозг' (Ramułt 109), словин. мѡск 'головной мозг' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 681), мѡзѣг, мѡзѣск 'мозг; ум' (Lorentz. Pomor. I, 549), musk 'головной мозг; костный мозг' (Sychta III, 146), др.-русск. мозѣг (мозѣкъ) 'вещество, заполняющее череп и канал позвоночника, мозжечок' (Гр. Наз., 24. XI в. и мн.др.), (переносн.) 'ум, умственные способности' (Польск. д. III, 715. 1570 г.), 'костный мозг, мягкая ткань, жир, заполняющий внутреннюю часть костей' (Назиратель, 217. XVI в.), 'мозги (кушанье)' (Дм., 113. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235; см. также Срезневский II, 163), русск. мозѣг 'важнейший орган центральной нервной системы, вещество, состоящее из нервных волокон и клеток, заполняющее череп и канал позвоночника у человека и высших животных; (мн. переносн.) ум, умственные способности; (мн.) кушанье, приготовленное из мозга некоторых домашних животных; мягкая сосудистая масса, заполняющая каналы костей у человека и животных' (Ушаков II, 244), диал. мѡзѣг, мѡзѣк 'мозг' (нижегор., прикам., смол., зап.-брян., Филин 18, 205), мозѣг, -а и -у 'назойливость, неотвязчивость, нахальство' (твер. пск., Филин 18, 201), мозѣга бунтуют — о мозговом заболевании (перм.), излияние на мозѣги 'кровоизлияние' (новосиб.) (там же), мозѣк//муск, мн. мѡзѣги 'мозг' (Słown. starowierców 156), мѡзѣк 'мозг' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), мѡзѣги мн. 'мозг, ум, умственные способности' (там же, 154), мѡзѣк 'мозг' (Добровольский 414), укр. мѡзѣк, -зѣку 'мозг' (Гринченко II, 430; Словн. укр. мови IV, 732: диал., устар.), мѡзѣк 'мозг' (Гринченко II, 439), 'головной и спинной мозг человека и животного; (переносн. разгов.) ум, разум; (переносн.) основное ядро, центр чего-либо; блюдо, приготовленное из мозгов животных; костный мозг' (Словн. укр. мови IV, 780), ст.-блр. мозѣг: ...наполнение мозѣгу въ костяхъ твоихъ (Ис 86, Скарына I, 328), блр. мозѣг 'мозг; (кулин. мн.) мозги'

(Блр.-русс. 455), *mozgъ*, -*gъ* м.р. мн.ч. 'ум, память' (Носов. 287), *mozki*, -*къ* мн.ч. 'мозг; ум, память' (там же), диал. *mozg* 'мозг' (Сцяшковиц. Грод. 289), *mozag* (*mozok*) 'мозг' (Шаталава 105), *mozak* то же (Янкова 195), 'головной мозг; костный мозг' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 75), *mozыk* 'мозг; мезга, камбий' (Бялькевіч. Магіл. 265), *mozok* 'мозг' (Тураўскі слоўнік 3, 85), *mazgi* мн. 'мягкий слой древесного ствола между корой и древесиной' (Народнае слова 180), *mazki* мн. 'мозг' (Янкова 186; Бялькевіч. Магіл. 257), то же и (переносн.) 'голова' (Юрчанка. Народнае слова 6). — Вероятно, сюда же, как производное, собств. имя др.-русс. *Мозковичъ* (мозыр. крестьянин, 1552. Арх. VII, 1, 643, Туников 703).

Возможно, влиянием со стороны **mēzga*, близкого к **mozgъ* и материально, и семантически, объясняется ряд лексем ж.р.: слов. *mō(d)zga* 'древесный сок' (Kálal 339), польск. *mozga* бот. 'канареечник' (Warsz. II, 1053), русск. диал. *mozga* ж.р. 'мякоть кипрея, идущая в пищу' (камч., Филин 18, 201), *mozgá*, -*у* ж.р. 'мозг' (ряз., амур.), 'кровь (?)' (там же), а также сербохорв. топоним *Mozge* ж.р. мн.ч., село в Боснии (RJA VII, 30).

Слово и.-е. происхождения: родственными признаются др.-прусс. *musgeno* 'костный мозг', лит. *smāgenės* 'костный мозг, головной мозг', лтш. *smadzenes* то же, др.-в.-нем. *mar(a)g* 'мозг', н.-в.-нем. *Mark* то же, др.-исл. *mergr* то же, авест. *mazga-* то же, др.-инд. *mājān-*, *mājā*, *mājjas* 'костный мозг', тохар. *māšsun* то же, см. A. Walde KZ XXXIV, 1897, 511—512; M. Rudnicki — SO I, 1921, 94; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne, 1939, 136; P. Tedesco — Language 19, 1943, № 1, 15; Pokorny I, 750 (и.-е. **mozgo-/mosko-*); Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 813 (прим. 1); Falk—Torp⁵, 318; Trautmann BSW 172—173; Miklosich 203; Brückner 345—346; Skok. Etim. rječn. II, 461; Фасмер II, 638; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 198; Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 13, 958—959; ЕСУМ 3, 497.

Установление дальнейших родственных связей с др.-инд. *mājati* 'погружать', лит. *mazgoti* 'мыть', лтш. *mazgāt* то же см. Kluge—Götze 377; W. Foy IF VI, 1896, 336.

Гипотезы о родстве праслав. **mozgъ* с **mēzga*, см. Falk Hj.—Torp A. Wortschatz der germanischen Sprache in heit. Göttingen, 1979, 318, и русск. *мзга*, *мозглый*, см. J. Zubatý. Studie a články I, 2, 104—105, как и генетическое объединение всех этих групп: **mozgъ*, **mēzga*, русск. *мзга*, *мозглый*, лит. *mazgoti*, см. H. Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 13, 958—959, базируются на допущении самых широких чередований и.-е. корневой структуры, что представляется неубедительным. На тех же принципах основано и включение праслав. **mozgъ* в гнездо и.-е. **ms-* 'метать, отвергать, разбивать, растирать' с вариантами **ms-*, **mes-*, **mis-*, **mus-* и т.п., см. А.С. Мельничук. — Этимология 1984 (М., 1986), 140.

Неоправданным усложнением выглядит реконструкция разви-

тия праслав. **mozgъ* и его и.-е. соответствий из и.-е. **mastrigen-* (ср. авест. *mastrəyan*, др.-прусс. *strigeno*), см. Machek² 377.

В отношении формы праслав. **mozgъ* следует упомянуть мнение о происхождении форм с конечным *k* в некоторых слав. языках из вариантной праслав. формы **mozkъ*, см. H. Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 13, 959. Реконструкция подобной вариантности, однако, вряд ли достаточно обоснована (автор аргументирует древность варианта с глухим конечным звуком лишь ссылкой на вероятность родства со слов. диал. *moskva* 'сырой обмолоченный хлеб (в зерне)'). Более вероятно позднее возникновение глухого как следствие падения редуцированных и последующего оглушения конечных согласных. Далее *k* во многих языках и диалектах было переосмыслено как суффикс, что и привело к новым преобразованиям структуры продолжений праслав. **mozgъ*, вплоть до утраты *k*, см. Skok. Etim. rječn. II, 461. Значительную роль в этих преобразованиях играли и фонетические процессы упрощения конечных групп согласных.

Древняя, и.-е. семантика слова, объединявшая обозначения как головного, так и костного мозга, провоцировала широту амплитуды в развитии вторичных значений: 'ум, разум', с одной стороны, и 'сердцевина, ядро', с другой стороны. На базе этих значений возникли многочисленные производные употребления — значения типа 'назойливость, нахальство', 'клин как средство скрепления частей предметов', 'мезга', 'древесный сок', 'кровь', которые обусловили семантическое расхождение образований, производных от **mozgъ*, и возможность контаминации с гнездом **mēzga* (см.).

**mozgyr'ъ*: русск. диал. *мозгирь* м.р. 'паук?' (сев.-двинск., Филин 18, 201—202), *музгирь*, *музгирь* м.р. 'паук' (арх., там же, 336).

Производное с суф. -*yr'ъ*, связанное отношениями вариантности корневого вокализма с **mēzgyr'ъ* (см.). Ср. также родственное **mazgar'ъ* (см.).

**mozolista(jь)*: русск. *мозолистый* 'покрытый мозолями' (Ушаков II, 244), диал. *мозолистый* 'с большим трудом и жизненным опытом (о человеке)' (забайк., Элиасов 205), укр. *мозоли́стий* 'покрытый мозолями' (Словн. укр. мови IV, 780).

Прилаг., производное с суф. -*ist-* от **mozolъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

**mozoliti (se)*: чеш. *mozoliti* 'образовывать мозоли, вызывать образование мозолей', *m.* и *m.se* экспр. 'тяжело работать, надрываться', *mozoliti těžkou prací* 'трудиться, надрываться', *m.se na koho* 'работать на кого-либо' (Kott I, 1072), слов. *mozoliti* экспр. 'тяжело работать' (SSJ II, 184), польск. *mozolić* 'натирать мозоли; (редк.) надрываться на работе; мучить; (редк.) беспокоить, волновать', *m. się* 'мучиться, надрываться; (редк.) хлопотать, беспокоиться' (Warsz. II, 1053), диал. *mo'z'ol'ic' sye* 'работать, заниматься' (Brzez. Złot. 258), словин. *m'ozolac sa* 'напрягаться' (Lorentz. Pomor. I, 542), русск. *мозо́литъ*:

только в выражении *мозолить глаза* (кому) разг. фам. 'надоедать постоянным, неотвязным присутствием' (Ушаков II, 244), диал. *мозолить* 'бить, колотить' (прикам., перм.), 'натирать мозоли; много работать' (смол., ряз.), 'грызть (кость)' (пск., твер.), 'надоедать' (нижегор., урал.), 'надоедливо выпрашивать, кланяться' (пск., твер.) (Филин 18, 205; см. также Даль³ II, 878; Добровольский 414), *мозолиться* 'долго трудиться, делая что-либо, или делать что-либо, не торопясь' (кемер., свердл., ср.-урал., перм.), 'намереваться, пытаться делать что-либо' (перм.), 'мучиться от чего-либо' (пск., твер.), 'надоедать повторением одного и того же' (перм.) (Филин 18, 205), *музолить* 'стирать' (Словарь Красноярского края², 202), *музолить* 'сосать' (Куликовский 57), укр. *мозолити* 'натирать мозоли тяжелой работой или ходьбой', *мозолитися* 'тяжело работать' (Словн. укр. мови IV, 780), блр. *мозолиць* 'натирать мозоли; небрежно или медленно работать; держать, не выпуская из рук', *мозолицца* 'забавляться, заниматься с кем или с чем; медленно и небрежно заниматься' (Носов. 288).

Глагол с основой на -i-, производный от **mozolъ* (см.). В некоторых русск. формах отражена контаминация с *мусолить* (см. выше *музолить*).

**mozolovъ(jь)*: чеш. *mozolový* 'мозольный' (Kott VI, 1034), русск. диал. *мазалёвы* 'трудовой, заработанный тяжелым трудом' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 154), укр. *мозольбовий* 'заработанный тяжелым трудом' (Гринченко II, 439). — Сюда же собств. имена др.-русс. *Мозолев*: *Мозолев* Некрас Тимофеев (1511 г., Переяславль, Веселовский. Ономастикон 201), *Мозолевиць*: *Мозолевиць* Левко, крестьянин (зап. 1585 г. Арх. VI, 1, 149, Туников 703).

Прилаг., производное с суф. -ov- от **mozolъ*/**mozloъ* (см.).

mozolъ*/mozolъ*: ц.-слав. *мозоль* м.р. *мѡлѡшъ*, *vibex* (Mikl. 379), *мозоль*, -и м.р. 'кровоподтек', *мѡлѡшъ*, *livor* (Parim Grig, SJS 18, 224), болг. *мозѡль* м.р. 'мозоль', *музѡль* то же (Герев III, 77, 91), *мазѡл* м.р. (РБЕ II, 46), макед. *мозол* м.р. 'мозоль, прыщик' (И-С, Конески I, 419), сербохорв. *mozol*, *mozoľ*, *mozoj* (чакав.), *mozuľ* м.р. 'нарыв; мозоль' (RJA VII, 30), *možuľ* м.р. 'след от удара прутом или палкой' (там же, 33), диал. *мѡзѡль* 'волдырь, водяная мозоль; мозоль; нарыв' (РСА XII, 800), *мѡзѡль* м.р., *мозоj* м.р. 'волдырь; синяк; сопли' (там же), *мѡзол* 'нарыв' (там же), *мѡжѡль*, -ѡла м.р. 'синяк' (РСА XII, 794), *мѡзуља* ж.р. 'синяк' (РСА XII, 800), *мѡзѡль* м.р. 'мозоль на руке или ноге, волдырь на коже' (Ел. I), *мѡзуль* м.р. 'мозоль' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 367), *mozoj*, *mizul* (сев.-чак.), *myžēl* (кайк.) 'волдырь', *mozoj*, *mizul* (юж.-чак.) 'мозоль' (значение 'волдырь' отмечено еще в сев.-зап. штокавск. а 'мозоль' — в юго-зап. штокавск., S. Zajceva — Прилози проучавању језика 3. Нови Сад, 1967, 93), словен. *mozólj* м.р. 'прыщ' (Plet. I, 606), диал. *mozelj*, -zlja, -elja м.р. 'нарыв, прыщ' (Staběj 91), *mezělj*, -a м.р. 'прыщик' (Темлин), *mžāl* 'нарыв' (Štrekelj 19),

ст.-чеш. *mozol*, реже *mozol* м.р. 'мозоль' (Gebauer II, 404), чеш. *mozol* м.р. 'кожное затверждение, главным образом на руке или ноге', *mozoly* (экспр.) 'о тяжелой работе или имуществе, приобретенном тяжелым трудом', *mozol*, -и м.р., на Мораве и Плаще — ж.р. то же (Kott I, 1072), *mozoul* и *mozor* 'мозоль' (Kott VI, 1034), диал. *mozoury* мн.ч. 'мозоли' (Kubín. Čech. klad. 198), словц. *mozol*, -a м.р. 'затверждение кожи, преимущественно на руке, обычно — от тяжелой работы' (SSJ II, 184), диал. *mozole*, -of м.р., рт., редк. 'мозоли на ладонях' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), в.-луж. *mozol*, *mozl*, м.р. 'мозоль' (Pfuhl 381, 382), н.-луж. *mózol* м.р. 'мозоль' (Muka Sl. I, 935), польск. *modzel*, -и, стар. *mozoľ*, *mozoľa* (мед.) 'кожное затверждение на руке или ноге' (Warsz. II, 1030), *mozól*, -ołu, редк. *mozoľa* 'тяжелая работа; беспокойство, хлопоты; (переносн.) то, что сделано с большим трудом; (переносн.) трудноисполнимое дело' (Warsz. II, 1053), диал. *mozol*, *mozol* 'мозоль' (там же), *mozol* 'мозоль на ноге', *modzele* 'мозоли на руках', *modzyl* 'мозоль на руке' (Sl. gw. р. III, 180), др.-русс. *мозоль* *мѡлѡшъ* (Гр. Наз. XI в. л. 319), *βουβών* (Георг. Ам. 275; то же 9), 'страдание, язва' (Пов. вр. л. 6563 г. (по Ип. сп.); Окт. XIII в. 62), 'грех' (Кир. Тур. 51) (Срезневский II, 163), *мозоль* м. и ж.р. то же и 'мозоль' (Травник Любч., 93. XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. *мозѡль*, -и ж.р. 'утолщение или воспаление кожи от частого трения', *мозоль* стар. 'бельмо на глазу' (Даль³ II, 878), диал. *мозѡль* 'недотрога, забияка' (твер., Даль, там же; Филин 18, 205: *мозѡль*, -я м.р.), *мозѡл* м.р. 'мозоль' (моск., том., Филин, там же), *мозѡл*, -злѡ м.р., чаще мн.ч. 'утолщение кожи от частого трения, мозоль' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 28), *мозѡль* 'мозоль' (пск., Филин 18, 206), *мозѡль*, -я м.р. то же (смол., донск., Лит. ССР, там же), 'фестон (у кружев)' (новг., там же), *мозлѡ*, *мозлѡ* и *мозлѡ* мн.ч. 'мозоли' (пенз., тамб., новосиб., том., тул., яросл., моск., ворон., Филин 18, 205), *музѡль*, -злѡ м.р. 'мозоль' (Деулинский словарь 300), *музѡль* 'мозоль' (Словарь русских донских говоров 2, 146), *muzol*/**mazol* 'мозоль' (Słown. starowieńców 158), *музѡль*, мн.ч. *музѡлѡ* 'мозоль' (Миртов. Донской словарь 189; Словарь русских донских говоров 2, 146), *музѡль*, -ѡв мн.ч. 'мозоли' (Словарь Приамурья 159), *мызѡль* мн.ч. 'мозоли' (новосиб., Филин 19, 51), *музѡль* 'водяная мозоль' (Картотека Псковского областного словаря), *мозлѡ* 'мозоль' (Мельниченко 112; Ярославский областной словарь 6, 51; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 28), м. и ж.р. 'ноющий, всегда чем-то недовольный человек' (Ярославский областной словарь 6, 51), *музлѡ* мн.ч. 'мозоли' (Е.Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — Изв. ОРЯС III, 3, 1898, 869), *мозгѡль* 'мозоль' (волог., Филин 18, 204), укр. *мозѡль*, -лѡ ж.р. 'мозоль', *мѡзѡля*, -лѡ ж.р. то же (Гринченко II, 439), *мозѡля*, -лѡ ж.р. и *мозѡль*, -лѡ м.р. 'мозоль; (переносн.) тяжелая работа; костное разрастание на месте перелома или иного повреждения'

(Словн. укр. мови IV, 780—781), диал. *мóзуль*, -ля м.р. 'мозоль' (Гринченко II, 439), *музіль*, -я анат. 'мозоль' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 129), блр. *мазоль*, -ля 'мозоль' (Блр.-русс.), диал. *мазоль*, *мазўль*, *музоль* м.р. 'мозоль' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11), *мазўль*, *мозіль*, *мозоль*, *мозўль*, *мозыль* м.р. 'узел' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 129), *музыль*, *музоль* м.р. 'мозоль' (Тураўскі слоўнік 3, 98). — Сюда же собств. имена др.-русс. *Мозоль*, мещанин (зап. 1596. Арх. III, 1, 87, Тупиков 309), *Мозолин* Филипп, крестьянин (1564 г., Олонец, Веселовский. Ономастикон 201), ст.-блр. *Мазоль*, *Мазалёў*, *Мазалёўскі* (Бел. у. XVI—XVIII, Бирьла 267). Ср. также производное чеш. диал. *mozouník* м.р. 'очень работающий человек, трудяга'.

Болг. *мазъл* считается заимствованием из русского языка, см. Георгиев БЕР III, 614.

Праслав. **mozol'sь* — этимологически трудное слово. Из славянской лексики предложено для сопоставления в качестве производящей основы только **glomoziti* (см.), см. Machek² 377—378, однако это предполагает допущение весьма сложной метатезы. В качестве и-е. родственных рассматриваются греч. *μώλωψ* (**mōsl-*) 'синяк; язва, рапа' и др.-в.-нем. *masar* 'узловатый наплыв на дереве', др.-англ. *maser* то же, см. E. Zupitza KZ XXXVII, 1904, 398, Solmsen IF 13, 137, Schevelov. A Prehistory of slavic 147; те же и лит. *māzgas* 'узел', *mezgū*, *mėgsti* 'вязать', нем. *Masche* 'петля', см. Matzenauer LF 10, 334, Brückner 346, Младенов 302, Skok. Etim. rječn. II, 462, Schuster-Sewc. Histor. etym. Wb. 13, 957—958 (отмечается неясность формальных различий сопоставляемых лексем); только лит. *māzgas*, нем. *Masel* 'шрам', см. Miklosich 203; группа лексем, восходящих к и-е. **meg'(h)-* 'большой': др.-инд. *mahant-*, авест. *mazant-*, алб. *math*, греч. *μέγας*, лат. *magnus*, гот. *mikils*, см. Ильинский RS 6, 222. В пользу связи с гнездом лит. *mezgū*, *mėgsti* 'вязать' свидетельствует значение 'узел' в блр. диалектах (см. выше).

Не получила поддержки гипотеза о заимствовании праслав. **mozol'sь* из герм.: из ср.-в.-нем. **mazele* 'оспина, нарыв', см. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 483, из ранне-др.-в.-нем. *masala*, см. E. Schwarz AfslPh XLI, 1927, 128.

См. обзор версий: Фасмер II, 638—639; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 198; ЕСУМ 3, 497—498; ЭСБМ 6, 163—164.

О сербохорв. формах и возможностях контаминации с сербохорв. *мосоль* 'сопли' см. Попович HJ 2, 1950—1951, 127. О вторичном вокализме в словен. формах см. Rigler 115.

Контаминацией **mozol'sь* с **mozgь* объясняется русск. диал. *мозголь* (см. выше).

**mozol'sь*: болг. *мозóлец* уменьш. от *мозóль* (Геров III, 77), сербохорв. диал. *тозуљас*, *тозуљса* м.р. 'прыщик' (Истрия, RJA VII, 33; см. также PCA XII, 794; *можуљац*, -љца), словен. *mezóljec*, -ljca м.р. уменьш. от *mozolj* (Plet. I, 606), диал. *mazōyc* (Tominec 130). —

Сюда же, как производное, собств. имя др.-русс. *Мозоловъ*, крестьянин (1495. Писц. II, 174, Тупиков 703; см. также Веселовский. Ономастикон 201: *Мозольцев* Якуш).

Производное с суф. -сь (уменьшительное) от **mozol'sь* (см.).

**mozol'nyj*(ь): сербохорв. *mozolan*, прилаг. 'мозолистый' (только в словаре Стулли, из русского словаря, RJA VII, 30), ст.-чеш. *mozolný*, прилаг.: *hruba vlhkost*..., *hodná k obrácení u věc tvrdů a mozolů ve lbi* (Lek Sal 437/93, 15), *calosus* (!), *twrde ruky*, *mozolný* (Slov Klem 34b) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mozolný* 'мозолистый; тяжелый, хлопотный' (Kott I, 1072), польск. *mozolny* 'трудный, тяжелый' (Warsz. II, 1053), др.-русс. *мозольный*, прилаг. от *мозоль*, βουβῶνος (Георг. Ам. II; там же 314, Срезневский II, 163), *болезнь мозольная* 'чума' (Хрон. Г. Амарт. 21. XIII—XIV вв. ~ XI в, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. *мозольный* 'относящийся к мозоли, мозолям', диал. *мозóльный* 'мозолистый' (пск.), 'труднолюбивый' (твер.), 'причиняющий сильную боль или неприятность, досаду' (пск., твер.) (Филин 18, 205—206; см. также Даль³ II, 878), укр. *мозóльний*, прилаг. к *мозóля*, *мозóль*, (переносн.) 'связанный с тяжелым физическим напряжением', (редк.) 'покрытый мозолями' (Словн. укр. мови IV, 781). — Ср. также производное словен. *mozóljnat* 'прыщавый' (Plet. I, 606).

Прилаг., производное с суф. -ьл- от **mozol'sь* (см.).

**mozug'sь*: словен. *mozirje* ср.р. 'торфяное болото' (Plet. I, 606). — Возможно, сюда же топонимы словен. *Mozirje*, *Mosiri* (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 198), ст.-укр. *Мозырь* м.р. (Луцк, 1452 Р 161, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 605), блр. *Мазы́р* м.р., город (Блр.-русс. 431). Ср. еще словен. топоним *Mozirnica* и польск. *Mozurovo* (Bezljaj. Slovenske vodna imena 37).

Этимологически "темное" слово. О генетическом единстве рассматриваемой группы см. Bezljaj — Onomastica Jugoslavica 2, 1970, 72; Трубачев — Мовознавство 1971, № 6, 6. Безляй предполагает родство со словен. *māzga* 'грязь' и *mozéti*, *mezéti*, *mizéti* 'течь тонкой струей, капать', однако природа корневого *o* в анализируемой группе и дальнейшие родственные связи неясны, см. Fr. Bezljaj. Slovenska vodna imena. Ljubljana, 1961, 37; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 198. Гипотезу о родстве с лит. *mazgótī* 'мыть' см. Fraenkel 428; J. Zubaty. Studie a články I, 2, 104—105 (последний объединяет в одном гнезде с лит. *mazgótī* еще и **mozgь*, и русск. *мзга*, *мозглый*).

**možen'je*: ц.-слав. *моженіє* ср.р. *δυναστεία*, *potentia* (Mikl. 378), болг. *моженіє* ср.р. 'мочь, мощь' (Геров II, 77), макед. *моженіє*, суш. от *може* (Кон. I., 419), сербохорв. *možeње*, отглагол. суш. от *moći* (RJA VII, 33), чеш. *možení* ср.р. 'возможность, мочь' (Kott I, 1072), в.-луж. *móženje* ср.р. 'возможность' (Pfuhl 382), ст.-польск. *możenie* 'возможность, средства (материальные)' (Sl. stpol. IV, 335), польск. стар. *możenie*, имя действия от *móc* (Warsz. II, 1054), др.-русс. *моженіє* ср.р. 'сила, могущество' (Ио. экз. Бог., 90. XII в.),

'возможность осуществления чего-л., способность к чему-л.' (Библ. Генн., 1499 г. и др.), 'напряжение сил' (ВМЧ. Дек. 24, 2097. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 233; см. также Срезневский II, 162), русск. диал. *мóженье* ср.р. 'сила, здоровье' (пск.), 'воля, желание' (олон.) (Филин 18, 200).

Название действия, производное с суф. *-енъ* от **mogi'i* (см.).

**možnostь*: болг. *мóжност* ж.р. 'богатство, состоятельность' (Дювернуа 1229), макед. *можност* ж.р. 'возможность' (Кон. I, 419), сербохорв. *možnost* ж.р. 'возможность' (в словарях Стулли и Поповича, RJA VII, 33), словен. *móžnost* ж.р. 'возможность' (Plet. I, 607), чеш. *možnost* 'возможность; сила, мощь; богатство' (Kott I, 1072), диал. *možnost* 'богатство' (Kubín. Čech. klad. 198), словц. *možnosť* ж.р. 'возможность как основание, условие действия; удобный случай, вероятность; способность, сила; (устар.) богатство' (SSJ II, 184), диал. *možnosť* 'возможность' (Orlovský. Gemer. 184), в.-луж. *móžnosť* ж.р. 'возможность' (Pfuhl 382), н.-луж. *móžnosť* ж.р. 'возможность' (Muka Sl. I, 936), польск. *możliwość*, сущ. от *możny* (Warsz. II, 1054), диал. *możliwość* *'возможность, сила' (Zeli já będe w mojej możliwości), *możliwość* 'стойкость, превосходство' (Sl. gw. p. III, 189), *możliwość* 'возможность, мочь, способность' (Brzez. Złot. 259), словин. *mæžnosc* ж.р. 'способность, превосходство' (Ramult 107), *možnosc* ж.р. 'способность, возможность' (Sychta III, 121), укр. *мóжність*, *-ости* ж.р. 'возможность; могущество, власть, сила; средства' (Гринченко II, 439), устар. абстр. сущ. от *мóжний* (Словн. укр. мови IV, 779), блр. *мóжност* ж.р. 'возможности; средство, имущество' (Носов. 287).

Производное с суф. *-ость* от **možьнь(jь)* (см.).

**možьнь(jь)*: болг. *мóжний*, *-жнь* 'достаточный, мощный' (Героу III, 77), диал. *мóжши*, *-жна* 'богатый; сильный, мощный' (Стойков. Банат. 142), макед. *можен* 'возможный' (И-С; Кон. I, 419), сербохорв. *móžan* potens, possibilis (в словарях Микали и Стулли, с пометой о заимствовании из русск., RJA VII, 1, 30), словен. *móžen* 'возможный' (Plet. I, 607), чеш. *možný* 'возможный; ожидаемый или правдоподобный в определенных условиях; соответствующий силам, возможностям., (разгов.) примелемый, подходящий; (просторечн.) богатый', *možný* 'возможный; богатый; мощный' (Kott I, 1072), диал. *možný* 'зажиточный' (морав., Bartoš. Slov. 206; Kott VI, 1034), *možnýj* то же (Hruška. Slov. chod. 55); *možnej* 'богатый' (Hodura. Litomyšl. 49; Kubín. Čech. klad. 198), словц. *možný* 'могущий быть, стать; вероятный при определенных условиях; (устар.) зажиточный, богатый' (SSJ II, 184—185), то же и 'сильный' (Kálal 342), диал. *možní* 'зажиточный, богатый; осуществимый' (Orlovský. Gemer. 184; см. еще Štolc. Slovak. v Juhosl. 271), в.-луж. *móžny* 'возможный; зажиточный' (Pfuhl 382), н.-луж. *móžny* 'возможный' (Muka Sl. I, 936), польск. *możny* 'устар., диал.) возможный; (устар.) правомочный, способный; сильный; зажиточный, богатый' (Warsz. II, 1054—1055), диал.

možny 'возможный; способный', *móžny* 'сильный, выдающийся' (Sl. gw. p. III, 189), словин. *mæžny* 'способный, выдающийся' (Ramult 107), *móžni* 'возможный' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 662), *možni* 'богатый; большой; хороший, превосходный' (Sychta III, 121), русск. диал. *мóжний* 'трудоспособный; сильный, энергичный' (иркут., Филин 18, 201; Иркутский областной словарь VI, 27), укр. *мóжний* 'могущественный, сильный; богатый; возможный', *мóжний* 'возможный' (Гринченко II, 439), *мóжний* 'могущественный, сильный; богатый' (Словн. укр. мови IV, 779), *мóжний* 'крепкий, сильный' (Білецький-Носенко 227), ст.-блр. *можныи* 'сильный, влиятельный' (Д 3 26 Скарына I, 328), блр. *мажныі* 'плотный, крепкого телосложения' (Блр.-русс.), *мóжний* 'богатый, не нуждающийся ни в чем' (Носов. 287), диал. *мажныі* 'рослый, крепкого телосложения; высокий, плотный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 10).

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от **mogi'i* (см.).

**moždžakъ*: сербохорв. *móždák*, *moždáka* м.р. 'деревянный или железный клин, забиваемый в доски или камни для их соединения' (М. Pavlinović, Šul., RJA VII, 31; см. также PCA XII, 791: *móždák*), стар. *moždjak* 'клин для крепления ободов и т.п.' (Mažuranić I, 684), русск. диал. *мозжак*, *-акá* м.р. 'пест, чекмарь, кий' (Даль II, 876).

Производное с суф. *-jak-* от **mozgъ* (см.). Относительно семантических связей ср. сербохорв. *mozgi* 'клинья, соединяющие отдельные звенья в ободе колеса' (см. **mozgъ*). Ср. семантические близкие **moždžěнь* II (см., с более развернутым семантическим анализом и историей вопроса), **moždžanikъ*/**moždžanica...* (см.), **moždžikъ* (см.), **moždžьсь* (см.), **moždžьн'ь* (см.).

moždžanikъ*/moždžanica*/**moždžаньсь*/**moždženikъ*/**moždženica*/**moždžěньсь*/**moždžen'акъ*: болг. диал. *мужданік* 'горизонтальная нить, на которую нанизаны все вертикальные петли нита' (молдав., Зеленина БД X, 123), *мъждалинікъ* 'нить в ниченках; ниченки' (Героу II, 98), сербохорв. *можданік*, *можданіка* м.р. 'клин, соединяющий, крепящий части колесного обода' (Карацић; см. также RJA VII, 32; *moždānīk*), диал. *можданік*, *-ика* м.р. 'клин, вбиваемый в супротивные отверстия для соединения, скрепления частей колесного обода, досок в дне бочки, кадки и т.п.; род сверла для сверления дыр под эти клинья' (PCA XII, 792), 'клин, соединяющий части колесного обода, штифт' (Колар. терминология 171; С.ђанић. Називи делова кола (Банат) 205; II. Ђукановић. Говор с. Горње Цапарде 279; Сев. Шајк. 75);

сербохорв. диал. *можданица* 'деталь колеса' (Јаг 56);

сербохорв. диал. *можданац*, *-ца* м.р. 'толстая нить, на которую нанизываются петли при укреплении нитей на ткацком станке; клин, скрепляющий части колесного обода' (PCA XII, 79), 'клин или большой гвоздь для скрепления перекладин, бревен, частей колеса и т.п.' (М. Николић. Говор села Горобиља 708), *можданац* 'часть ярма; часть лопатки' (Мић 4, 151);

болг. диал. *мужденік* 'горизонтальная нить, на которую нанизаны все вертикальные петли нита' (молдав., Зеленина БД X, 123), *можделіи́к* 'толстая нить в ниченках ткацкого станка' (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 78), *мужделіи́к* 'нить, на которую нанизаны все петли нита' (Гъльбов БД II, 90), 'петля в ниченках ткацкого станка' (Хр. Вакарелски. Етнография 382), *мъжделник* (сев.-зап.), *мъжделник* то же (Прогорелец, Ломско, СБНУ 41, 158), макед. диал. *можденік* 'нить, на которую нанизываются петли в разбое' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р 257), сербохорв. диал. *мождѣник*, *-і́ка* м.р. 'клин для соединения частей колесного обода; сквозная, продеваемая нить в нитах' (РСА XII, 793), *муждѣник*, *-і́ка* 'клин для соединения частей колесного обода' (Колар. терминология 172);

сербохорв. диал. *мождѣница* 'клин для соединения частей колесного обода' (РСА XII, 793);

болг. *мождѣнѣц* м.р. 'нить, на которую нанизаны петли, через которые проходит основа' (Геров III, 77), диал. *мъжденец* то же (сев.-зап., СБНУ 41, 158);

сербохорв. *тождеѣак*, *тождеѣака* 'вид сверла', 'клин, соединяющий две доски или две дуги' (в Посавье) (RJA VII, 32), диал. *мождѣѣак*, *-і́ка* 'клин для скрепления частей колесного обода' (Тимок, РСА XII, 793).

Элемент *l* в некоторых болг. формах вторичен (возможно влияние орудийного суф. *-lo*).

В семантике приведенных лексем обнаруживаются две доминанты: 'соединительный клин' и 'нить, на которую нанизаны петли нита', однако оба значения объединяются образом "чего-то, проходящего внутри, по середине", который и мотивирует связь всей группы с гнездом **mozgъ* (см.), ср. болг. диал. *мозък* 'горизонтальная нить в нитах' и, в семантическом плане, рум. *măduva* 'костный мозг' и 'нить в нитах ткацкого станка', см. О. Младенова — Этимология 1986—1987, 88—89. Таким образом, рассматриваемые имена являются производными с суф. *-ikъ/-ica/-ъсь/-акъ* от **moždžanъ* (см.) и **moždžanъ* (см.). **moždžanъ(jь)*. Возможно, что лексемы со значениями 'клин' и 'нить' и тождественной структурой восходят к самостоятельным древним производным в разных терминологических системах, см. Младенова. Указ. соч. 89, то есть должны рассматриваться как омонимы.

**moždžanъ(jь)*: ст.-слав. *можданъ* μερῶλωμένος, *medulla impletus* (Микл.), 'мозговой, тучный' (Sin Pog Bon, SJS 18, 224), сербохорв. *мѹждані* 'относящийся к мозгу, мозговой' (РСА XII, 792), *мѹждан* то же и (устар., диал.) 'умный, понятливый' (РСА XII, 791), *moždan* 'умный; мозговой' (RJA VII, 31). — Сюда же, как субстантивация прилагательного, сербохорв. *мѹждани* м.р. мн.ч. 'головной мозг, cerebrum' (Караѣић), то же и 'разум' (диал., РСА XII, 791—792), *moždāni*, *moždāna* м.р. мн.ч. 'мозг' (с начала XVI в., RJA VII, 31—32), стар. *moždjani* м.р. мн.ч. *cerebrum*

(Mažuranić I, 684), *mōžjoni*, *mōžjonih* м.р. мн.ч. 'мозг' (Hraste—Šimunović I, 567), словен. *možgāni* м.р. мн.ч. 'мозг; ум', *možgāne* ж.р. мн.ч. то же, *možjāne* ж.р. мн.ч., *možljāni* м.р. мн.ч., *moždžāni* м.р. мн.ч. то же (на востоке), *moždāni* м.р. мн.ч. то же (Plet. I, 607), диал. *mažyāne* ж.р. мн.ч. (Tominec 130), н.-луж. *móržony*, *-ow* мн.ч. м.р. 'мозг' (Muka St. I, 932; < **mozgěнь*, Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 958).

В сербохорв. прилаг. *moždan* II. Скок видел исконный суф. *-ъn-*, при *-ѣn-* в сущ.-ном *mōždani*, см. Skok. Etim. rječn. II, 461. Однако вряд ли можно разделять эти формы.

Прилаг. с суф. *-ѣn-*, соотносительное и с **mozgъ* (см.), и с параллельным **moždžěнь(jь)* (см.), ср. и **moždžěнь I* (см.), так что возможно возникновение прилаг. с суф. *-ѣn-* и путем присоединения *-ѣn-* к **mozgъ*, и в результате удлинения в старой основе с суф. *-en-*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 456, 459; см. еще Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 199.

**moždžěнь(jь)*: сербохорв. *možden* прилаг. 'мозговой; имеющий много костного мозга' (RJA VII, 32), диал. *мѹжден* 'умный, понятливый' (Баня, РСА XII, 793).

Производное прилаг. с суф. *-en-*, соотносительное с праслав. **mozgъ* (см.), но восходящее, вероятно, к и.-е. основе **mozgen-*, ср. др.-прусс. *musgeno* 'мозг', лит. *smāgenės* то же, лтш. *smadzenes* то же, см. об этой основе Pokorny I, 750. Та же основа представлена в праслав. сущ.-ных **moždžěнь I/*moždžěno* (см.) и **moždžěнь II*. Эти последние засвидетельствованы по слав. языкам шире, чем прилагательное, но их парадигматическая вариантность позволяет предполагать в них субстантивацию прилагательного.

moždžěнь I/*moždžěнь(?)/*moždžěno*: полаб. *mūzdin* м.р. ед.ч. 'мозг' (možžěнь*, Polański—Sehnert 98), *mißdīn* м.р. ед.ч. — *mūzdin* 'мозг', *meßdené* — *mūzdene* им.-вин. мн.ч. то же (Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 588—589), русск.-ц.-слав. *мождени* мн. 'мозги' (Апост. XIV в. Евр. IV, 12, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 232—233; см. также Срезневский II, 162);

сербохорв. диал. *moždēna* м.р. мн.ч. 'мозг' (Врбник, RJA VII, 32; см. также РСА XII, 793: *мождена*, *можжена*) (для сербохорв. возможны и *-ѣ-*, и *-і-* основы);

полаб. *mūzdenū* ср.р. ед.ч. 'мозг' (**možžěno*, Polański—Sehnert 98), *mißdenī* — *mūzdenū* ср.р. ед.ч. то же (**moždžěno*, Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 588—589).

Производные, соотносительные с **mozgъ* (см.) и восходящие в конечном счете к и.-е. основе **mozgen-*, ср. др.-прусс. *musgeno*, лит. *smāgenės*, лтш. *smadzenes* 'мозг', см. Pokorny I, 750. Поскольку известно и сербохорв. прилаг. *možden* 'мозговой', возможно образование сущ.-ных в результате субстантивации прилаг. **moždžěнь(jь)* (см.), что подтверждается как будто и парадигматической вариантностью сущ.-ных. Аналогичный процесс субстантивации отражен и в отношениях **moždžanъ(jь)* — **moždžanъ* (см.).

*možděň(jь), однокоренных с *možděň(jь), *možděň I. Однако не исключено и непосредственное продолжение и.-е. *mozgen- в праслав. прилаг. *možděň(jь), с одной стороны, и в сущ.-ном *možděň/ь/o, с другой стороны.

Ср. генетически тождественное *možděň II (см.).

*možděň II: ст.-чеш. *možděn*, -ěna м.р. 'гвоздь' (Gebauer II, 404), *možděn*, -u м.р. 'воловий хомут', *crumphus* (Sv. ruk. 321, Kott VI, 1034), слов. диал. *možeň* 'деревянный клин, вколачиваемый между двумя смежными деревянными частями для укрепления их соединения' (М. Majtán—Kultura slova 5, 1971, 90—91), польск. *moždzeń*, -a, диал. *mozdzeń*, *moždzeń* 'сверло для сверления отверстий в ободах колес; колышек из твердой древесины, заостренный с обоих концов, которым соединяются колесные обода; (мед.) сгусток крови, закупоривающий сосуд, embolus; костяной стержень на лобной кости некоторых животных, на который насажен рог, охватывающий его, как ножны' (Warsz. II, 1053—1054), диал. *moždzeń* 'колышек, служащий для скрепления двух досок друг с другом; деревянный гвоздь, скрепляющий части колесного обода; заноза' (Sl. gw. р. III, 189), словин. стар. *možžēn*, -enā м.р. 'деревянный гвоздь' (Sychta VII, 169).

Реконструкция первичной -i- основы для ст.-чеш. *možděn* не обязательна (возможна -ǫ- основа) и ориентируется на структуру близких слов., польск. и словин. лексём, принадлежащих к -i- основам.

Праслав. *možděň II входит в большую группу однокоренных образований с общим значением 'клин для соединения частей какого-либо предмета': ср. еще *moždžakъ (см.), *moždžikъ (см.), *moždžьсь (см.), *moždžьnъ/*moždžьna (см.), *moždžanikъ/*moždžanica... (см.). Для этимологизации этой группы решающее значение имеет наличие тождественной семантики в продолжениях праслав. *mozgъ в отдельных славянских языках: ср. чеш. диал. *mozek* 'деревянный гвоздь, которым скрепляется колесный обод' и сербохорв. *mozgi* 'деревянные клинья, соединяющие отдельные звенья колесного обода' (см. *mozgъ). Эта семантика возникла на базе вторичных значений *mozgъ типа 'сердцевина, ядро' (см. *mozgъ) и представлена также в некоторых других факультативных образованиях, структура которых достаточно ясно обнаруживает связь с *mozgъ: ср. словен. *moznik* 'гвоздь', *zamōzka* 'клин в колесном ободу'. На этом фоне вся группа существительных с корнем *moždž- и семантикой 'клин' однозначно определяется как родственная с *mozgъ (см.). Соответственно *možděň II 'клин' генетически тождественно *možděň I 'мозг' (см.), и, как и последнее, продолжает и.-е. основу *mozgen-, см. К. Štrekej AfslPh XXVII, 1905, 55—56; Skok. Etim. rječn. II, 461; Sławski. Zarys — Słownik prastowiański I, 125. Поскольку возможно образование существительного *možděň в результате субстантивации прилагательного *možděň(jь) (см.), можно предполагать и

параллельное образование омонимов с различными значениями: 'мозг' и 'клин'. Впрочем, не исключено и независимое сохранение и.-е. -en- основы в прилаг. *možděň(jь) и в существительном *možděň, которое имело, как производное от *mozg-, первичное значение 'мозг' и вторичное 'клин'. Следовательно, различие *možděň I 'мозг' и *možděň II 'клин' как омонимов проблематично.

Другие этимологические версии для *možděň 'клин' представляются гораздо менее вероятными, это: гипотеза о родстве с лит. *māzgas* 'узел', *mezgù*, *mėgzli* 'вязать', см. J. Zubatý. Studie a články I, 2, 88; родство с *mozolъ, см. Brückner 346; предположение об образовании от древнего глагола, продолжениями которого являются русск. *мозжить* и чеш. *hmožditi* см. Machek² 378, Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 198 (*mozník*). В последнем случае следует отметить, что Махек возводил чеш. *hmožditi* к гнезду и.-е. *mag- 'давить' (см. Machek² 170), но возможно и толкование праслав. *moždžiti (см.) как производного от *mozgъ.

*moždžerъ/*moždžera: словин. *možžer*, -eja м.р. 'очень маленькое куриное яйцо' (Sychta III, 120), русск. диал. *можжерá* 'скряга, скупец, скарעד' (перм., Даль³ II, 876; Филин 18, 205), *можжера*, *можжѣра* экспр. 'скряга' (Сл. Среднего Урала II, 134).

Производные с суф. -erъ/-era от *moždžiti (см.). Обозначение очень маленького куриного яйца может быть мотивировано значением глагола 'дробить' (как 'крупинка'). Что касается обозначения скряги, то известна семантическая модель, связывающая названия скупцов с лексикой, выражающей давление, сжимание, см. Петлева — Этимология. 1970, 207—210.

Следует, однако, иметь в виду и возможность связи с германизмом, отраженным, например, в польск. *moździerz* 'ступа' (из ср.-в.-нем. *morsaere*, см. Фасмер II, 637).

*moždževěľovъ(jь)(?): др.-русс. *можжевелевый* (мужевелевый) 'относящийся к можжевельнику (кустарнику, деревцам)' (Кн. охот. рег., 32. XVIII в. ~ XVII в.), *можжевеловый* (можжевеловый, *можжевеловый*, *можжевеловый*) 'относящийся к можжевельнику' (кустарнику, деревцам или плодам) (Х. Рад. 67. 1628 г.), *можжееловый* (можжееловый, *можжеоловый*, *мужжееловый*) то же (Травник Любч., 529 XVII в. ~ 1534 г.), *можжеловый* то же (АЮ, 166. 1519 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 233—234; см. также Срезневский II, 162: *можеловыи*), русск. *можжеве́ловый* прилаг. к *можжевельник*, 'приготовленный из можжевельника или его ягод' (Ушаков II, 243), *можжеве́ловый* 'к можжевелу относящийся' (Даль³ II, 876).

Прилаг., производное с суф. -ov- от *moždževěľ (см.).

*moždževěľ(?): болг. диал. *мажде́л*, *мажде́ль* *Quercus pubescens* (БотР 257), *мажде́н* то же (там же 442), др.-русс. *можжевьель* м.р. 'можжевельник' (Травник Любч., 128. XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI—XVII вв., 9, 233), *можжеель* (можжеель) и *можжель* ж.р. то же (АРП, 274)

1526 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 234), *можжевь* (Св. Афон. гора, Ягич AfsI Ph 8, 654), русск. диал. *можжевь* и *можжевь* м.р. 'можжевельник' (волог., вят., Филин 18, 200; см. также Даль³ II, 875), *мажжывель*, -я м.р. то же (Словарь русских донских говоров 2, 139), *можве́ла* и *муже́ла*, -ы ж.р. то же (ряз., Филин 18, 200). — Возможно, сюда же др.-русс. *Можжол*: *Можжол* Иван Тимофеевич Фролов (перв. половина XVI в., Дмитров, Веселовский. Ономастикон 201). Ср. также производные русск. диал. *можжевьелина* 'ягода можжевельника' (Ушаков II, 243), то же и *можве́линка* 'ветка можжевельника', 'одна ягода можжевельника' (краснояр.), 'о высоком и сухощавом человеке' (ульян., онеж.) (Филин 18, 200), *можжевьелка* и *мужевьелка* 'ягода можжевельника' (калуж., там же).

Генетическая связь болг. *мажде́л* 'низкорослый дуб с твердой и тяжелой древесиной' с русск. *можжевельник* проблематична, но болгарское слово, как и русское, не имеет надежной этимологии: *мажде́л* сопоставляют лишь со столь же неясными синонимом *муждрян*, *мъдрян* и *маждрэвка* 'дерево, из которого делают посохи при колядовании', *маждрэвка* 'ясень', см. Георгиев БЕР 3, 611. Поэтому представляется возможным на основании значительного формального сходства и некоторой семантической общности (и *мажде́л*, и *можжевельник* — названия растений с твердой древесиной) учитывать и болг. лексему при этимологизации русской.

Реконструкция **moždževěľ* условна и ориентируется лишь на наибольшую вероятность древности именно этой формы из всех зафиксированных (кроме, разве, *можжевь*, см. ниже), однако действительная реконструкция в данном случае затрудняется отсутствием надежного этимологического решения.

Предложено несколько этимологических версий. Сопоставление с **mozgъ* (см.) мотивируется крепкой, "ядреной" древесиной можжевельника, при этом предполагается расширение основы на -ju- **mozgъ*, см. Горяев 212, Фасмер II, 637, К. Oštir.—Etnolog III. 1929, 111.

Наибольшее развитие получила гипотеза о родстве с гнездом и.-е. **mezg-* 'вязать, плести': лит. **mezgù, mėgzti* 'вязать, завязывать' *māzgas* 'узел', др.-в.-нем. *masca* 'петля', при реконструкции первичного значения 'узловатое дерево', см. Ягич AfsI Ph 8, 654, J. Zubatý. Studie a články I, 2, 88—89. В. Будзишевская расширила круг родственных образований, введя сюда же польск. *modrzew* 'лиственница' (отражением наиболее древней формы этой польской лексики автор считает диал. малопольск. *mozdzeľ, moźeľ, moźyľ*); на основе сопоставления польск. формы и др.-русс. *можжевь* предлагается реконструкция исходного праслав. **mozg-ev-* > **mozgevъ* (для польск.) и **mozgevlъ* (с / эпентетическим для русск.); в семантическом плане обращается внимание на возможность использования можжевельника для плетения, ср. нем. *Wacholder*

(от *ceg-* 'вязать') и лат. *juniperus* (**joini-parus* 'дающий встви, пригодные для плетения'), см. W. Budziszewska RS XXXV, 1, 1974, 21—23. Это построение, пожалуй, достаточно убедительно для русск. *можжевь*, но его существенным элементом является польск. материал, а он связан с целой группой зап.-слав. лексем, генезис которой далеко не ясен, см. **modrodervъ*.

О маловероятных гипотезах, предполагающих родство русск. *можжевь* с *изможденный* (Желтов. Филологические записки 1876, вып. 4, 47), или реконструкцию **меже-ельник* 'растущий между ельником' (Грот. Филолог. разыскания 2, 496; против Miklosich 203), см. Преобр. I, 544, Фасмер II, 637.

Основываясь на реконструкции праслав. **smьldьje* для группы зап.-слав. и словен. названий болотных и влаголюбивых растений: чеш. *smldí*, морав. *smlděňka, smuděňka*, польск. *smłód*, слов. *smudjč*, словен. *smolje, smulje, smudika, smudovec, smudje* (в словен. — и 'можжевельник', см. Machek¹ 459, Machek² 561, F. Bezljaj. Eseji o sloven. jez. 81—82), О.Н. Трубачев предложил ввести в это гнездо и русск. *можжевь* как **(с)молж-* < **smьldj-*, см. Этимология. 1968. М., 1971, 268.

**moždževěľnikъ(?)*: др.-русс. *можжеельникъ* 'хвойный кустарник' (Новг. IV л. 6883 г.), *Можжеельникъ*, название урочища (Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.) (Срезневский II, 163), *можжевьельникъ* (*мождевьельникъ, можжевельникъ*) 'можжевельник (хвойное деревце или кустарник семейства кинарисовых)' (1375 — Тип. лет., 132, СлРЯ XI—XVII в. 9, 233), *можжеельникъ* (*можеельникъ, мождеельникъ, можеельникъ, мощеельникъ*) то же (1375 — Рог. лет., 113 и др., там же, 233—234), русск. *можжевьельникъ* 'хвойный кустарник из подсемейства кинарисовых с душистыми ягодами' (Ушаков II, 243).

Производное с суф. -ikъ от **moždževěľnъ(jь)* (см.).

**moždževěľnъ(jь) (?)*: др.-русс. *можжевьельный* (*можевьельный*) и *межевьельный* 'относящийся к можжевельнику (кустарнику, деревцам или плодам)' (Мат. медиц., 2. 1629 г., СлРЯ XI—XVII вв., 9, 233), русск. диал. *можве́льный* 'к можжевельнику относящийся' (Даль³ II, 338).

Прилаг., производное с суф. -ьн- от **moždževěľ* (см.).

**moždžikъ*: чеш. диал. *moždík, hmoždík* м.р. 'деревянный зуб, скрепляющий обод' (Na Plaště, Kott VI, 1034).

Производное с суф. -ikъ от **mozgъ* (см.). Относительно семантических связей ср. чеш. диал. *mozek* 'деревянный гвоздь для крепления колесного обода' и сербохорв. диал. *mozgi* 'деревянные клинья, соединяющие отдельные звенья в ободу колеса'. Ср. семантически близкие однокоренные образования: **moždžěň* II (см., там же — более подробный семантический анализ и история вопроса), **moždžanikъ/*moždžanica...* (см.), **moždžakъ* (см.), **moždžьсь* (см.), **moždžьнъ* (см.). Праслав. древность сомнительна.

**moždžina* (?): русск. диал. *можжіна* ж.р. 'можжевелик' (моск.,
Филин 18, 201).

Производное с суф. *-ina*, родственное **moždževěly* (см.). Возможно возникновение вследствие позднего влияния со стороны **mozgъ* (см.).

*možditi (se): сербохорв. *možditi* 'давить (виноград)' (в Хорватии, Карачи), то же и 'мучить, изнурять' (РСА XII, 794), *možditi* 'давить' (РЈА VII, 32—33), *možditi* 'скреплять клиньями' (только в словаре Шулека, РЈА VII, 33), стар. *možditi* conterere, obterere, 'давить, ударять, бить' (со ссылкой на Кузмича: *ki spadne na ete kamen, vkup se zmoždzi, confringetur*; со слов больного: *sav sam smožden*, Маџураџи I, 684), словен. *moždžiti* 'давить' (Plet. I, 607), ст.-чеш. *možditi* 'бить, колотить': *Tehdy Caška tepruv počne hmoždieti na vrata* (Ст.-чеш., Прага), чеш. *hmožditi* 'мучить', *h.se* 'мучиться, тяжело работать', словин. *mážžic* 'давить, толочь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 678), *mužžec* то же (Lorentz. Pomor. I, 548), *mužžec* то же (Sychta III, 147), *mužžec sq* '(о людях) толпиться; (о влюбленных) обниматься' (там же), русск. *мозжѣть* 'причинять непрерывную, тупую, ломящую боль; ныть, помить', диал. *мозжѣть* 'бить, колотить' (пск., твер., смол., КАССР), 'раздроблять или сплюсывать что-либо' (орл., пск., смол.), 'бранить' (ряз.), 'настойчиво, неотвязно просить что-либо, выпрашивать' (калуж., курск., тул., влад.) (Филин 18, 205; см. также Даль³ II, 876), 'рубить что-л., мельчить' (Ярославский областной словарь 6, 51), *мозжѣться* 'ныть, помить (обычно о руках, ногах)' (перм., Филин 18, 205), укр. *mizčiti* 'мозжить' (Гриценко II, 430), *мозчѣти* то же (там же, 439), 'думать' (ЕСУМ 3, 497), блр. *моздзіць* 'бить по голове' (Носов. 287).

Глагол с основой на *-i-*, производный от **mozgъ* (см.), см. Преобр. I, 544; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne, 1939, 137; Фасмер II, 637; ЕСУМ 3, 497. Значительно расходящиеся значения типа 'думать', 'скреплять клиньями', 'бить, давить, дробить' восходят непосредственно к семантике производящего **mozgъ* (см. там о вторичных значениях 'ум', 'сердцевина, ядро' и о дальнейшем развитии). Значение 'бить, давить, дробить' толкуется как **'ударить по голове (по мозгам)'*, ср. русск. *размозжить*, см. Фасмер II, 637, или как **'добираться до мозга, до сердцевины'*. Ср. соотносительное **mozgati* (см.).

Менее вероятны другие этимологические версии, предполагающие следующие связи: с гнездом и.е. **tag-* 'давить', см. Macek² 170; с русск. *можжер* 'ступа' (Преобр. I, 544); с ц.-слав. *мъждити* ослаблять (Uhlenbeck. Etym. Wb. der altind. Spr. 227).

Скок отметил наличие сербохорв. вариантов *mažditi*, *mežditi* и истолковал *mōžditi* 'давить, гнесті' как следствие контаминации основ **mozgь* и **mъzga*, см. Skok. Etim. rječn. II, 461. Но скорее здесь представлена не контаминация, а семантическая близость глаголов, производных от разных имен.

*moždžuxa: чеш. диал. *možucha* *Juniperus sabina* (морав., Bartoš. Slov. 206), русск. диал. *можжѹха* и *мужжѹха* 'можжевельник' (яросл., волог., костр., моск., твер., горьк., Филин 18, 201; см. также Даль³ II, 876), *можжѹха* 'можжевельник; ягоды можжевельника' (Ярославский областной словарь 6, 50—51), *можжѹга* 'можжевельник' (яросл., Филин 18, 201), *мождѹха* 'можжевельник' (Словарь говоров Подмоскoвья 266).

Производное с суф. *-'uxa*, родственное **moždževēlʹ* (см.). Древность и степень самостоятельности образования неясны, возможно позднее преобразование под влиянием **mozgʹ* (см.).

**moždъzъsъ*: сербохорв. диал. *moždac*, *moždāca* м.р. 'клин, соединяющий части колесного обода' (в Далмации, в Лике), 'клин для скрепления бревен дома, обручей кадки' (RJA VII, 31), *mōždaц*, *-aцa* и *-aцa* то же (РСА XII, 792), *mūždac* м.р. 'деревянный гвоздь для скрепления досок в дне' (Vinograd. leksika Bratiškovaца 173).

Производное с суф. -ьсь от **mozgъ* (см.) в его вторичном значении 'сердцевина', ср. сербохорв. диал. *mozgi* 'деревянные клинья, соединяющие отдельные звенья колесного обода'. Ср. семантически близкие однокоренные образования: **moždžakъ* (см.), **moždženъ* II (см., там же — подробнее о семантике и истории вопроса), **moždžanikъ*/**moždžanica*... (см.), **moždžikъ* (см.), **moždžyn'ъ* (см.). Праслав. древность сомнительна.

***moždъkъ**: польск. *móždżek*, *-dżku*, стар. *muždżeg*, *mozdek* 'мозг; cerebellum, мозжечок' (Warsz. II, 1058), диал. *muždżek* 'птичий мозг, иногда — мозг теленка' (Brzez. Złot. 268), др.-русск. *mozжokъ* (*mozжokъ*) уменьш. к *mozgъ* (Дм., 113. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 9. 235).

Производное с суф. -ькѣ от *mozgъ (см.).

*moždýň'b/*moždýňa: слвц. диал. *možen*, -žna м.р. 'отверстие в верхнем жернове' (Matejčík. Novohrad. 134);

чеш. диал. *tožna* 'деревянный гвоздь между двумя стенками, не видный снаружи; в одну от вставлен, другая насажена на него' (Hruška. Slov. chod. 55).

Производные с суф. *-ьнъ/-ьна* от **mozgъ* (см.), возможно — через промежуточную стадию утраченного прилагательного с суф. *-ьн-*, результатом субстантивации которого и являются существительные. В основе семантической связи рассматриваемых производных с **mozgъ* лежит его вторичное значение 'сердцевина, ядро', ср. особенно чеш. *mozek* 'деревянный гвоздь для скрепления колесного обода' и сербохорв. *mozgi* 'деревянные клинья, соединяющие отдельные звенья колесного обода'. Ср. семантически близкие однокоренные производные: **moždžakъ* (см.), **moždženyъ* II (см., там же — подробнее о семантике и истории вопроса), **moždžanikъ*/**moždžanica...* (см.), **moždžikъ* (см.), **moždžьсь* (см.).

***мѣсѣць(ѣ)**: словин. *měsācī*, прилаг. 'мучной' (Lorentz. Pomor. I, 512), русск. диал. *мучаной*, -аѣ, -оѣ 'мучной' (новг., Филин 19, 40), блр. диал. *муча́ны*, прилаг. то же (Народнае слова 201; Слоўн.

паўночн.-заход. Беларусі 3, 80), *муча́н* м.р. бот. 'толокнянка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89). — Сюда же производные с суф. -ька: чеш. диал. *mučanka* ж.р. 'еда из муки' (Svěrák. Karlov. 125), польск. диал. *mqczanka* 'сорт груши' (Sl. gw. р. III, 133; Warsz. II, 908), русск. диал. *муча́нка* ж.р. 'кадка для хранения муки или крупы' (новосиб., Филин 19, 40), укр. *муча́нка* ж.р. 'род кушанья; смесь муки, молока и овечьего сыра', 'порода рассыпчатых груш' (Гринченко II, 457).

Прилаг. с суф. -ѣнь, производное от *mqka I (см.).

*mqčagъ/*mqčagъ: сербохорв. *mučar* м.р. 'тот, кто продает муку' (RJA VII, 109; только у Стулли), *mučar* м.р. то же (PCA XIII, 352), слов. *mučiar* м.р. 'вид мучного жука' (SSJ II, 195), польск. *mqczarz* 'тот, кто торгует мукой' (Warsz. II, 908), укр. диал. *муча́р* то же (ЕСУМ 3, 531).

Производное (имя деятеля) с суф. -аръ от *mqka I (см.).

*mqčenica: слав. мченица ж.р. ἡ μάρτυς, martyr, 'мученица' (SJS 19, 272; Kij., Venc Min., Bes.), болг. (Геров) *мъченица* 'мученица', *мъченица* ж.р. то же (БТР), макед. *маченица* ж.р. то же (Кон.), сербохорв. *mučenica* м., ж., то же (RJA VII, 119), диал. *mučenica* ж.р. то же, *mušnica* то же (Hraste—Šimunović I, 570, 577), словен. *mučenica* ж.р. 'мученица' (Plet. I, 616), чеш. *mučenice* ж.р. то же (Kott VI, 1047), польск. *mqczennica*, устар. *mqczenica* 'место пыток; застенки; место казни' (Warsz. II, 932), диал. *mqczennica*, форма ж.р. от *mqczennik* (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 237), словин. *mačen'ica* форма ж.р. от *mačen'ik* (Syhta III, 63), *mačēn'ica* 'мученица' (Lorentz. Pomor. I, 497), *mačenn'ica* то же (Ramult 98), др.-русс. *мученица* ж.р. к *мученикъ* 'реально существовавшее или мифическое лицо, возведенное христианской церковью в ранг святых за страдания и смерть, принятые им за веру' (Остр. ев., 256. 1057 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 318), русск. *мученица* ж.р. 'человек, который подвергается физическим или нравственным мучениям, испытывает много страданий', укр. *мучениця* ж.р. 'мученица' (Гринченко II, 457).

Калькой с лат. *passi(flora)* являются обозначения этим словом растения *Passiflora coerulea* (ср. словен. *mučenica*, польск. *mqczenica*).

Производное с суф. -ica, -nica от прич. страд. прош. вр. на -ен-гл. *mqčiti (см.). Суффиксальная субстантивация. Форма ж.р. к *mqčenikъ (см.).

*mqčenikъ: ст.-слав. мченикъ м.р. μάρτυς, ἀθλόφορος, martyr, 'мученик' (SJS 19, 271—272; Supr.), болг. (Геров) *мъченикъ* м.р. 'мученик', *мъченик* м.р. 'мученик, страдалец' (БТР), макед. *маченик* то же, церк. 'мученик' (И-С), сербохорв. *mučenik* м.р. мученик, страдалец', *mušnik* м.р. 'тот, кто мучится, трудится' (только в словаре Стулли), 'мученик в христианском смысле' (только в двух примерах, вероятно, из *mučenik* в стихе) (RJA VII, 112, 118), *мучени́к* м.р. 'мученик, страдалец; исполщик, могильщик' (PCA XIII, 352—353), диал. *mučenik*, *mušnik* м.р. 'мученик' (Hraste—Šimunović I, 570, 577),

словен. *mučenik* м.р. то же (Plet. I, 616), чеш. *mučenik* м.р. то же (Kott VI, 1047), слов. *mučenik* м.р. то же (SSJ II, 195), ст.-польск. *mqczennik* то же (Sl. stpol. IV, 182—183), *mqczennik* м.р. то же (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 289—291), польск. устар. *mqczenik* м.р. то же, 'человек, измученный, преследуемый, жертва преследований' (Warsz. II, 933), диал. *mqczennik* 'мученик', *mučenyňik* то же (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 237), словин. *mačen'ik* м.р. то же (Syhta III, 63), *mačēn'ik* м.р. (Lorentz. Pomor. I, 497), *mačenn'ik* м.р. то же (Ramult 98), др.-русс. *мученикъ* м.р. 'реально существовавшее или мифическое лицо, возведенное христианской церковью в ранг святых за страдания и смерть, принятые им за веру' (Гр. Наз., 55. XI в.), 'участник состязания, борец' (Златоуст. сл. 4, сн. XII, XIV—XVI вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 318), *мученикъ* м.р. (Творогов 83), укр. *мученик* м.р. 'мученик' (Гринченко II, 457), блр. *мучаник* м.р. 'мученик, страдалец' (Блр.-русс. 458).

Производное с суф. -икъ, -никъ от прич. страд. прош. вр. гл. *mqčiti II (см.). Суффиксальная субстантивация. Ср. форма ж.р. *mqčenyje (см.). По мнению Миклошича, *mqčenyje как христианский термин, собств. 'qui cruciatus est', сложился под влиянием др.-в.-нем. *martarōn* 'excruciare', *martira* 'cruciatus', *martirunga* 'passio' (< лат. *martyr*) и является паннонизмом. См.: F. Miklosich. Christliche Terminologie der Slavischen Sprachen. Wien, 1875, 11—12.

*mqčenyje: ст.-слав. мчение ср.р. βασανός, πάθημα, τιμωρία, μάρτύριον; tormentum, supplicium, passio, cruciatus, 'мука, мучение' (SJS 19, 272—273; Supr.), болг. (Геров) *мъчение* ср.р., название действия по глаголу, *мъчение* ср.р. 'страдание' (БТР), диал. *мачен'е* ср.р. 'мука, мучение, страдание', *мучен'е* ср.р. то же (Шапкарев—Близнаев БД III, 241, 244), сербохорв. *mučēne* ср.р., название действия по гл. *mučiti (se)* (RJA VII, 114), *мученије*, *мучѣније* ср.р. 'мучение, страдание' (PCA XIII, 352), *mučenje* ср.р., от гл. *mučiti* (Mažuranić I, 688), диал. *mučēne* ср.р. 'мучение, страдание' (Hraste—Šimunović I, 570), словен. *mučénje* ср.р. то же (Plet. I, 616), ст.-чеш. *mučenie* ср.р. 'мучение, мука' (Gebauer II, 414; Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mučení* ср.р. 'мука, мучение, страдание' (Jungmann II, 511; Kott I, 1053), диал. *mučení* 'распятие, стоящее в поле; человек медлительный, нерешительный' (Hruška. Slov. chod. 55), слов. *mučenie* ср.р. 'пытка; мучение, мука' (Sloven.-rus. slovn.), диал. *mušenja* то же (Orlovský. Gemer. 187), н.-луж. *mušenie* ср.р. 'гнев, досада; мука' (Muka Sl. I, 241), ст.-польск. *mqczenie* 'пытка, истязание, мучение, страдание' (Sl. stpol. IV, 182), польск. *mqczenie* ср.р. действие по гл. *mqczyć* (Warsz. II, 908), др.-русс. *мучение* (-ье) ср.р. действие и состояние по гл. *мучити* 'причинение страданий, истязание' (911 г. — Ипат. лет., 25 и др.), действие и состояние по гл. *мучитися*: 'перенесение страданий, боль, мука' (Апокал., 43 об. XIII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 318), *мученье* ср.р. (Творогов 83), русск. *мучѣние* ср.р. 'мука, страдание, состояние того, кого мучат или кто мучится', диал. *мучѣнье* ср.р.

'возрастная болезнь домашних животных, сопровождающаяся поносом, рвотой, потерей аппетита' (раз.), 'тошнота, головокружение' (раз.) (Филин 19, 41), укр. *мучення* ср.р. 'мучение' (Гринченко II, 457), *мучення* ср.р., название действия и состояния по гл. *мучити*, *мучитися* (Словн. укр. мови IV, 833), ст.-блр. *мучение*, название действия по гл. *мучити* (Скарына I, 337), блр. *мучэнне* 'мучение, терзание, страдание' (Блр.-русс. 458), диал. *мучэнье* ср.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 103), *мучэнья* ср.р. 'мучение, мука' (Бялькевіч. Магіл. 268), *мучэння* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 91).

Производное с суф. *-ье* от прич. страд. прош. вр. гл. **mqčiti* (см.).
**mqčica*: сербохорв. стар., редк. *mučica* ж.р., уменьш. от *mučica* (RJA VII, 114: только в словаре Стулли с пометой "iz rusk. rječn."), *mučice* ж.р. мн.ч. 'сережки на дереве грецкого ореха или на орешнике' (RJA VII, 114: только в словаре Белостенца), ст.-польск. *mqczusa* 'мука, пудра' (Sl. stpol. IV, 173), польск. устар. *mqczusa* то же (Warsz. II, 909), др.-русс. *мучица* ж.р., уменьш.-ласк. к *мука* (Нект. о Фед. Мин. чет. февр. 356. XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322).

Производное с суф. *-ica* от **mqka* I (см.). Уменьш. образование.
**mqčidlo*: болг. (Героу) *mqčilo* ср.р. 'муки, страдание', диал. *mqčilu* ср.р. 'мучение', *mqčil* м.р. 'затруднение, усилие, муки' (И.П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 93), макед. *mqčilo* ср.р. 'мучение, страдание' (И-С), сербохорв. *mučilo* ср.р. 'орудие пытки; место пытки; мука', *mučilo* ср.р., топ. в Герцеговине (RJA VII, 114—115), *mqčilo* и *mqčilo* ср.р. (обычно во мн.ч.) 'орудие пытки' (PCA XIII, 354—355), *mučilo* ср.р. то же (Mažuranić I, 688), чеш. *mučidlo* ср.р. то же (Jungmann II, 512; Kott I, 1083), слов. *mučidlo* ср.р. то же (SSJ II, 196).

Производное с суф. *-dlo* от **mqčiti* II (см.).
**mqčina*: сербохорв. *mqčina* ж.р., увелич. от *mqka* (PCA XIII, 355), слов. *mqčina* ж.р. 'кислый суп' (Kott I, 1069: na Slov.), *mučina* ж.р. то же (Kálal 346), ст.-польск. *mqczynu* plur. tant. 'комочки муки, оседающие при обмолоте на стенках мельницы' (Sl. stpol. IV, 173), *mqczyna*/ *mqczyna* ж.р. (Słown. stpol. nazw osobowych III, 432).

Производное с суф. *-ina* от **mqka* I (см.).
**mqčisty* (ж.): ст.-польск. *mqczysty* 'мучнистый' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 229), польск. *mqczysty* то же (Warsz. II, 909), диал. то же (Brzez. Złot. 224), словин. *mqčestii*, прилаг. то же (Ramult 107), др.-русс. *мучистый*, прилаг. 'содержащий в себе много муки; дающий много муки' (Назиратель, 463. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 320).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-isty* от **mqka* (см.).
**mqčitelj*: ст.-слав. *mqčitelj* м.р. βασιλευς, τυραννος; tortor, tyrannus, exactor, persecutor; 'мучитель, палач', ἡγεμόν, τυραννος, tyrannus, praefectus, potens, 'тиран, властелин' (SJS 19, 273; Supr. Mag., As.), болг. (Героу) *mqčitelj* м.р. 'мучитель', *mqčitelj* м.р. то же (БТР), макед. *mqčitelj* м.р. то же (И-С), сербохорв.

mučitelj м.р. то же (с XIII в., RJA VII, 115: в словарях Микали, Беллы, Даничица), *mqčitelj*, *mqčitelj* м.р. 'мучитель; палач' (PCA XIII, 355), словен. *mučitelj* м.р. то же (Plet. I, 616), ст.-чеш. *mučitel* м.р. 'мучитель' (Gebauer II, 414; Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mučitel* м.р. 'мучитель; палач' (Jungmann II, 512; Kott I, 1083), слов. *mučitel* м.р. то же (SSJ II, 196), польск. *mqczyciel* м.р. то же (Warsz. II, 933), словин. *mqčecel* м.р., *mqčecel* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 498), *mqčicel* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 621), др.-русс. *мучитель* м.р. 'мучитель (о том, кто притесняет; о том, кто истязает, пытается; о палаче)' (Остр. ев., 76, 1057 г. и др.), 'правитель, владыка' (Дан. III, 2. XV в. ~ 1047 г.), 'тиран, жесткий властелин' (Пч., 38. XIV—XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 320; Творогов 84), русск. *мучитель* м.р. 'тот, кто мучит', диал. 'кто мучит кого-либо, виновник мучений' (Даль³ II, 950), укр. *мучитель* м.р. 'истязатель, мучитель' (Гринченко II, 457), ст.-блр. *мучитель* то же (Скарына I, 337), блр. *мучыцель* то же (Блр.-русс. 458).

Производное с суф. *-tel* (имя деятеля) от **mqčiti* II (см.).

**mqčiteljъ* (ж): болг. *mqčiteljъ*, прилаг. 'мучительный; трудный, медленный, продолжительный' (БТР), макед. *mqčiteljъ* 'мучительный' (И-С), сербохорв. *mučiteljъ*, прилаг. от *mučitelj* (RJA VII, 115), *mqčiteljъ*, *mqčiteljъ*, прилаг. 'мучительный' (PCA XIII, 355), чеш. *mučitelny*, прилаг. то же (Kott I, 1083; Jungmann II, 512), др.-русс. *мучительный*, прилаг. 'относящийся к муке, мученичеству, самоистязанию' (Апокал., 65 об. XIII в.), 'связанный с истязаниями, пытками; относящийся к деятельности палача' (Рим. имп. д. II 965, 1613 г. и др.), 'относящийся к правителю, владыке, тирану' (Ирм. ок. 1250 г.), 'проявляющий себя как жестокий властитель, тиран' (Кн. Степ., 262. XVI—XVII вв. ~ 1560 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 320), русск. *мучительный* 'причиняющий мучение, муку'.

Производное с суф. *-ъ* от **mqčitelj* (см.).

**mqčiti* I: сербохорв. *mučiti* 'посыпать мукой' (RJA VII, 117: только в словаре Беллы, Стулли (из Беллы), словен. *mqčiti* то же (Plet. I, 595), чеш. *mqčiti* 'превращать в муку; мукой посыпать; побелить' (Kott I, 1069; Jungmann II, 405), польск. *mqczyć* 'белить, припорошить, посыпать мукой, валять в муке' (Warsz. II, 909), диал. 'пачкать мукой' (Brzez. Złot. 224), словин. *mqčec* 'посыпать мукой' (Sychta III, 123), др.-русс. *мучити* 'толок, измельчать, превращать в муку' (Сл. Дан. Зат., 13. XVII в. ~ XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322).

Гл. на *-iti*, производный от *-mqka* I (см.).

**mqčiti* II: ст.-слав. *mqčiti* βασιλεύειν, torquere, 'мучить' (SJS 19, 273—274; Supr.), болг. (Героу), *mqčiti*, *-ish* 'мучить, истязать, пытаться; мучить, беспокоить', *-chja* 'мучиться, возиться, стараться; чувствовать, иметь потуги, перехваты', *mqča* 'мучить, истязать; не давать покоя', *mqča se* 'мучиться; стараться' (БТР), диал. *mqč se*

'испытывать муки, страдание, боль; делать усилия, стараться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), *мáча* (се) 'мучить(ся); жить трудно, испытывать муки; испытывать (силы)' (М. Младенов БД III, 103), *мбча* 'мучиться; стараться' (Шклифов БД VIII, 267; К. Мирчев. Принос към словаря на неарокопското наречие. — МПр. VIII, 2, 1932, 125), *мбча* то же (Стойков. Банат. 147), *мáчим* 'мучить; не давать покоя' (Шапкарев—Близнев БД III, 241), *мáче* то же (Народписни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 478), *мучá* (Зеленина. БД X, 103), макед. *мачи* 'мучить' (И-С), сербохорв. *мúчити* 'мучить, терзать, истязать; тревожить, беспокоить', *мúчити муку* 'страдать', *мúчити се* 'мучиться, страдать; стараться', *mučiti (se)* то же (с XIII и XIV вв., RJA VII, 115—117), *mučiti* cruciare, torquere (Mažuranić I, 688), диал. *mučiti (se)* 'мучить(ся)' (Hraste—Šimunović I, 570—571; The čakavian dialect of Orlec 295), словен. *mučiti*, *močiti* 'мучить, истязать, пытаться', *m.se* 'мучиться' (Plet. I, 616), ст.-чеш. *mučiti* 'мучить' (Gebauer II, 414), чеш. *mučiti* 'мучить, истязать, пытаться', *m.se* 'мучиться', словц. *mučiti* 'мучить, истязать, причинять страдания', *mučiti* то же (Kott VI, 1047; Slov), диал. *mučiti* 'мучить' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 245), *mušič*, -*im* то же (Orlovský. Gemer. 187), в.-луж. *mušić so* 'мучиться' (Pfuhl 383), н.-луж. *musyc* 'утомлять, надоедать, досаждают; мучить; гневить' (Muka Sl. I, 942), ст.-польск. *męczyć* 'мучить, истязать', *m. się* 'мучиться, вести аскетический образ жизни' (Sl. stpol. IV, 183; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 294—296), польск. *męczyć* 'мучить, пытаться, истязать; мучить, изнурять, истощать; мучить, терзать' (Warsz. II, 933), диал. *mančić* 'мучить, терзать' (Sychta. Słown. kociewskie II, 121), *męczyć*, *mýnčić* 'мучить, истязать; изнурять работой' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 237), словин. *maččec* 'мучить; надоедать просьбами; беспокоить, утомлять, изнурять' (Sychta III, 63), *maččec sa* 'страдать физически или морально, быть истощенным, изнуренным; мучиться, трудиться' (Там же), *maččec* 'мучить, терзать, истязать', *m. sa* 'мучиться, испытывать боль, страдание; стараться, трудиться' (Lorentz. Pomor. I, 497), *maččec* 'мучить, терзать, пытаться' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 621), *maččec* 'мучить; беспокоить', *m. sa* 'мучиться' (Ramult 98), др.-русс. *мучити* 'подвергать суровым испытаниям, страданиям; истощать, изнурять' (Гр. Наз., 54. XI в), 'мучить, терзать; истязать, пытаться' (1170 — Моск. лет., 80 и др.), 'вымогать мучениями, истязаниями' (Д. холоп., 358. 1623 г.), *мучитися* 'подвергать себя суровым испытаниям, изнурять; принимать муки' (Изб. Св. 1076 г., 304), 'подвергаться (с чьей-л. стороны, от кого-л., чего-л.) суровым испытаниям, страданиям, мучениям, наказаниям' (Выг. сб., 336. XII в) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 321—322), *мучити* (Творогов 84), русск. *мúчить* 'истязать кого-н., причинять кому-н. физическое муки', разг. 'постоянными приставаниями надоедать, беспокоить; быть источником, причиной чьих-н. мучений, страданий, мучиться терпеть, испытывать муки, страдания от чего-н.', разг. 'делая

что-н., занимаясь чем-н., изводиться, терпеть страдания от недостаточной успешности работы', диал. *мúчить* 'истязать, томить, изнурять, причинять телесное или духовное страдание; беспокоить, тревожить продолжительно, упрашивать, убеждать неотступно' (Даль² II, 949), 'упрашивать, манить, тянуть' (вят., перм), *мúчит*, безл. 'тошнит' (КАССР), *мúчиться* 'много трудиться' (смор.), 'рожать' (смор., вят.) (Филин 19, 41), *muč'it* 'мучить' (Słown. starowierców 156), укр. *мúчити* 'мучить, причинять физические или моральные страдания', *мúчитися* 'мучиться, терпеть физические или моральные страдания, изнурять себя в работе' (Гринченко II, 457; Словн. укр. мови IV, 833), ст.-блр. *мучити*: ...враги наши... *мучишь*, *мучитися* (Скарына I, 338), блр. *мúчыць* 'мучить, томить; истязать; терзать, изводить; угнетать', *мúчыцца* 'мучиться, томиться; изнывать; терзаться, страдать, изводиться' (Блр.-русс. 458), диал. *мúчыць* 'не давать покоя', перен. 'плохо пахать', *мúчыцца* 'страдать, мучиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 90—91), *мúчыць* 'мучить', *мúчыцца* 'страдать, терзаться, мучиться' (Тураўскі слоўнік 3, 102).

Гл. на -*iti*, производный, от **močьka* II. Родств. лит. *mánkyti*, *mánkau* 'давить, мучить', др.-сакс. *mengian* 'мешать', греч. *μάσσω* 'мешу (тесто)'. Акутовая интонация сербохорв. *mučiti*, русск. *мúчить* (и сербохорв. *múka*, русск. *мука*) соответствует лит. *minkau* 'мешу', *minkštas* 'мягкий, вялый' (Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 371).

Из литературы см. еще: Trautmann BSW 184; Fraenkel 454; Machek² 382; Skok. Etim. rječn. II, 401; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 964; Младенов — RS t. 6, 1913, 293; Фасмер III, 20; ЕСУМ 3, 531—532.

**močivъ* (ж): сербохорв. *mučiv*, прилаг. 'мучительный' (RJA VII, 117; только в словарях Беллы, Вольтиджи, Стулли), чеш. *mučivý*, прилаг. то же (Kott I, 1083), словц. *mučivý*, прилаг. то же (SSJ II, 196). — Сюда же производное словен. *mučivec* м.р. 'мучитель' (Plet. I, 616).

Производное с суф. -(i)въ от гл. **močiti* II (см.).

**močьka*: ст.-чеш. *mučьka* ж.р., уменьш. к *múka* (Gebauer II, 414), чеш. *močьka* ж.р., уменьш. к *mouka*, 'мука мелкого помола; пыльца растений; пыль' (Jungmann II, 405; Kott I, 1069), *mučьka*, уменьш. к *mouka* (Kott VI, 1047), словц. *mučьka* 'мука' (SSJ II, 196), в.-луж. *mučьka* ж.р. 'мука мелкого помола, соломенная труха' (Pfuhl 383), н.-луж. *mučьka* ж.р. 'хорошая мука', диал. 'размельченная масса (из муки, масла и сахара)', 'каша', 'червоточина' (Muka Sl. I, 741), ст.-польск. *mačьka* 'мука мелкого размола' (Sl. stpol. IV, 173), 'нечто мелко размолотое; порошок, пудра' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 228), *Mačьka*, личное имя собств. (Słown. stpol. nazw osobowych III, 432), польск. *mačьka* ж.р. 'мука мелкого размола' (Warsz. II, 908), диал. 'крахмал' (Brzez. Złot. 224), *mačьka*, *mučьka* то же (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 235), словин. *močьka* ж.р., уменьш. о муке,

'мелкий песок; морозящий дождь; мелкие клецки; крахмал' (Sychta III, 122), 'мука мелкого размола; кашница; мелкая крупа' (Ramult 107; Lorentz. Pomor. I, 512), *тѣцѣка* ж.р. 'каша; мелкая крупа' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 659), др.-русс. *мучка* ж.р., уменьш. к *мука* (Ав. Ж., 28. 1673 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. диал. *мучка* ж.р. 'молодой побег ели' (волог.), 'споры растения *Lycoperidium clavatum* L., сем. плауновых, плауна булавовидного' (волог.) (Филин 19, 41), блр. диал. *мучка* ж.р. 'кустистая мягкая трава' (Живое слова 213).

Производное с суф. -ька от **мока* I (см.). Уменьш. образование.
**моцьнать(яь)*: словен. *močnat*, прилаг. 'мучной, мучнистый, приготовленный из муки' (Plet. I, 595), диал. *močnat* 'сделанный из муки' (Tominec 129), чеш. *močnatý* 'мучной, мучнистый' (Jungmann II, 405; Kott I, 1069), словц. *močnatý* то же (SSJ II, 196), в.-луж. *mučnaty* то же (Pfuhl 384).

Производное с суф. -ать от прилаг. **моцьнь* I (см.). Вторичная аффиксация.

**моцьница*: сербохорв. *mučnica* ж.р. 'ларь для муки' (Хорватия), *mučnica* ж.р. то же и 'вид яблони' в Хорватском Приморье (RJA VII, 118), *mučnica* и *mučnica* ж.р. 'колбаса, при приготовлении которой кишки с салом обваливаются в муке' (РСА XIII, 358), словен. *močnica* ж.р. 'блюдо из муки; ящик для муки; корец, ковш на мельнице; мучнистая груша; сорт яблок', 'назв. растений *Vaccinium vitis idaea*, *Andromeda polifolia*' (Plet. I, 595), чеш. *močnice* ж.р. 'ларь, ящик для муки; воронка в мельнице; сорт груши мучнистой; цинга, скорбут; спорынья' (Kott I, 1069; Jungmann II, 405), *mučnica* ж.р. 'суп из муки' (Kott VI, 1047), диал. *močnica* 'ларь для муки', *mučnica* 'сорт мучнистых груш, суп из муки' (Bartoš. Slov. 206, 209), *močnica* 'еда, приготовленная с использованием муки' (Kott. Dod. k Bart. 56), *močnice* 'большой ящик для муки' (Hodura. Litomyšl. 49), словц. *mučnica* ж.р. 'ящик для муки; место, где хранятся запасы муки, наприм., в пекарне', *mučnica* 'у детей белый налет на слизистой оболочке губ' (SSJ II, 196), диал. 'суп, заправленный мукой' (Kálal 346), в.-луж. *mučnica* ж.р. 'ящик для муки; мучнистая груша' (Pfuhl 384), польск. *mučnica* ж.р. 'ларь для муки; отверстие, через которое сыплется мука; лоток, корыто', бот. 'растение из сем. вересковых', 'сорт груши' (Warsz. II, 908), диал. 'отверстие, через которое сыплется мука; лоток, корыто в мельнице' (Sl. gw. р. III, 133), 'спорынья, *Claviceps purpurea* L.' (Kusała 58), словин. *mučnica* ж.р. 'большой ларь для хранения муки на мельнице', зоол. 'лиманда, ершоватка *Limanda limanda* L.', *mučnice* мн. ч. 'сорт мучнистой груши' (Sychta III, 123), *mučnica* ж.р. 'торгующая мукой; ларь для муки' (Lorentz. Pomor. I, 512), др.-русс. *мучница* ж.р. 'помещение, вместилище для хранения муки' (Пах.Ж. Кир.Б., 129. XVI ~ XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. диал. *мучница* ж.р. 'род яичного киселя или саламаты' (арх.), *мучница* ж.р. 'кадка, чашка или лукошко для муки' (твер., иск.), раст. 'толокнянка'

(Даль³ II, 936, 935; Филин 19, 43), 'кисель из ячменной муки', *мушница* 'обыкновенная, нередко единственная теплая пища лесных охотников, состоящая из сваренной в воде до пустоты кашицы ячменной муки' (Подвысоцкий 94), *мучница* 'небольшая кладовка для хранения муки' (Ярославский областной словарь в. 6, 69), укр. *мучница* ж.р. 'раст. *Arctostaphylos Uva ursi* Spreng.; отверстие, сквозь которое проходит мука из-под мельничного камня в ящик' (Гринченко II, 457), диал. *мучница* ж.р. бот. 'Arctostaphylos Adans', *мучница* ж.р. бот. 'сорт диких груш' (Лисенко. Словник поліських говорів 130).

Производное с суф. -ца от прилаг. **моцьнь* I (см.). Суффиксальная субстантивация. См. ЕСУМ 3, 544.

**моцьникъ*: болг. (Героу) *мушникъ* м.р. 'корец', *мжчикъ* м.р. 'ларь, в который сыпается мука на водяной мельнице', диал. *мжчик* м.р. то же (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СБНУ XIII, 1896, 254), *мчникъ* м.р. то же (Стойчев БД III, 212), *мчник* м.р. то же (Хитов БД IX, 280), макед. *мушник* м.р. то же (Кон.), диал. *мушник* то же (К. Пеев. За македонската диалектна лексика. — МЖ XXI, 1970, 125), *мчник* то же (Д. Брдарски. Зборови од Светиниколско. — МЖ IV, 1, 1953, 22), сербохорв. *mučnik* м.р. то же и 'небольшой амбар для хранения муки; каша' (RJA VII, 119), словен. *močnik* м.р. 'кисель из муки; вид еды' (Plet. I, 595), диал. *močnik* 'вид еды' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в север. Италии. 1873 г. Словар. материал. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11, л. 383), *mučnik* (Tominec 129), чеш. *močník* м.р. 'овод, гусеница которого живет в муке; мучной червь; спорынья, *Mehlbaum*, *Mühlbaum*' (Jungmann II, 405; Kott I, 1069), словц. *mučnik* м.р. еда, заправленная мукой' (SSJ II, 196), в.-луж. *mučnik* м.р. 'мучной хрушак; *Mehlbaum*, *Mühlbaum*; мешок для муки' (Pfuhl 384), польск. *mučnik* м.р. 'тот, кто торгует мукой; ларь для муки; мельник', бот. 'спорынья, рожки; марь', зоол. 'хрушак мучной (*tenebrio*)' (Warsz. II, 909), диал. 'мельник' (Sl. gw. р. III, 133), 'спорынья' (Kusała 58), словин. *mučnik* м.р. 'мешок для муки; морозящий дождь', зоол. 'хрушак мучной' (*Tenebrio molitor*), 'мельник' (Sychta III, 123), *mučnik* м.р. 'тот, кто торгует мукой; мучной червь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 659), др.-русс. *мушникъ* м.р. 'тот, кто торгует мукой' (Кн. п. Казани. 18. XVII в. ~ 1568 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. *мучник* м.р. 'торговец мукой', диал. *мушник* м.р. 'особым образом выпеченное мучное изделие' (вост.-сиб., иркут., якут., перм., тобол., олон., вят., север., волог., новг., ср.-урал. и др.), 'большая деревянная чаша, в которой месят тесто' (арх.), 'миска или ковш для муки' (арх.), 'помещение, амбар; кладовая для хранения хлеба, муки' (арх., иркут., волог., яросл., калин., Киргиз. ССР), 'мешок для муки' (твер., свердл.), 'желоб, по которому мука из-под жерновов сыпается в ларь' (тюмен.), 'последний, самый'

большой круг на жерновах, где зерно превращается в муку' (тимен., свердл.), 'размельченные зерна' (свердл.), 'мельник', 'тот, кто торгует мукой, продает муку' (волог.), 'нищий, собирающий подаяние мукой' (перм., урал.), 'насмешливое прозвище аргунских казаков' (забайк.), 'морозящий дождь' (влад., волог.), *мучники* мн. 'насечки на поверхности мельничного жернова' (свердл.) (Даль³ II, 936; Филин 19, 41—42; Подвысоцкий 94; Сл. Среднего Урала II, 149; Ярославский областной словарь, вып. 6, 69; Элиасов 216), *мучник* 'жидкое тесто из ячменной, гороховой или овсяной муки, налитое в большой блин из ржаного теста и запеченное в печке', *мусник* 'ячменный хлеб' (Куликовский 57), *мушник* 'доска, на которой сеют муку; кушанье: хлеб режут кусками, заливают маслом и ставят в печь', мн. 'пироги из особо приготовленной ячменной муки; пекутся по праздникам', 'человек, испачкавшийся в муке' (Ярославский областной словарь вып. 6, 69), *мучник* м.р. 'неглубокое корыто, в которое просеивают муку; отгороженное в избе место, где просеивают муку; помещение для зимнего содержания скота', *мучник* м.р. 'большая лепешка, испеченная в форме' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М-Н, 43), укр. *мучник* м.р. 'желобок, проводящий муку из-под жернова; ящик, в который падает мука из-под камня' (Гринченко II, 457; Словн. укр. мови IV, 834), диал. 'рукав корзины в мельнице, по которому мука сыпается в мешок' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 130), блр. *мучнік* м.р. 'торговец мукой' (Блр.-русс. 458), диал. 'отверстие для муки в жерновах' (Тураўскі слоўнік 3, 102; Шаталава 106), 'молочай' (Сцяшковиц. Слоўн. 264), *мушник* м.р. 'толокнянка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 91).

Производное с суф. -ікъ от *mqčьп I (см.). Суффиксальная субстантивация. См. ЕСУМ 3, 543—544.

*mqčьп'акъ: болг. (Геров) *мжчнюкъ* м.р. 'ларь', сербохорв. *мучњак* м.р. 'ларь, в который сыпается мука на водяной мельнице', *мучњак* м.р. то же, 'амбар для хранения муки; еда, приготовленная из муки, каша' (Стулли, Хабделич), *Мучњак*, фам. (RJA VII, 119), *мучњак* м.р. 'мельничный ковш; нижняя часть кофейной мельницы, куда попадает смолотый кофе' (РСА XIII, 358), диал. *мучњак* 'ларь, в который сыпается мука' (Миц 79), в.-луж. *мишпак* м.р. 'мучнистое яблоко' (Pfuhl 283), русск. диал. *мучняк* м.р. 'помещение, амбар для хранения хлеба, муки' (Даль³ II, 936; Филин 19, 43), укр. диал. *мучняк* зоол. '*Asophia farinalis*' (ЕСУМ 3, 531).

Производное с суф. -акъ от прилаг. *mqčьп(ь) (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mqčьп'ъ: чеш. *мишей* ж.р. 'мучение, мука, пытка' (Kott I, 1083), слов. *мишей* м.р. 'мученик' (SSJ II, 195), диал. то же (Banská Bystrica, Kálal 346), блр. *мучань* м.р. 'мучитель' (Янкова 197).

Производное с суф. -ьп'ъ от гл. *mqčiti II (см.). или — от *mqka II (см.).

*mqčьп'ность: сербохорв. *мишњост* ж.р. 'мука, страдание' (RJA VII,

118—119: у автором XVII и XVIII вв.), чеш. *mišnost'* ж.р. то же (Kott VI, 1047), в.-луж. *mišnosť* ж.р. 'утомление, усталость' (Pfuhl 384), н.-луж. *mišnosť* ж.р. то же (Muka Sl. I, 942).

Производное с суф. -ость от прилаг. *mqčьп(ь) II (см.).

Суффиксальная субстантивация. Древность проблематична.

*mqčьп(ь) I: сербохорв. *мишні*, прилаг. 'мучной' (Стулли), *мишан* прилаг. от *мика* (RJA VII, 109), *мучни*, *мучни* 'мучной' (РСА XIII, 357), диал. *мишан*, -ѣно 'посыпанный мукой' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), *мишні*, -о, -о прилаг. 'мучной, мучнистый' (Hraste-Šimunović I, 577), словен. *miščen*, прилаг. то же (Plet. I, 594), ст.-чеш. *mišny*, -ni прилаг. то же (Gebauer II, 414), чеш. *mišny*, *mišni* то же и 'напоминающий муку' (Kott I, 1069; Jungmann II, 405), *mišny*: *m. jablko, hrůška* (Kott VI, 1047), в.-луж. *mišny* 'мучнистый, мучной' (Pfuhl 384), н.-луж. *mišny* то же (Muka Sl. I, 942), полаб. *mqčnd* 'мучная' (Polański-Sehnert 97: с реконструкцией *mqčьноje), ст.-польск. *mqczny*, прилаг. от *mqka*, 'мучной' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 229), польск. *mqczny*, прилаг. от *mqka* 'сделанный из муки; наполненный мукой, сыпучий' (Warsz. II, 909), диал. *mqczne* 'мучное блюдо' (Kucala 193), словин. *mqčni*, прилаг. 'мучнистый, мучной' (Sychta III, 122), *mqčni*, прилаг. то же, *mqčni*, прилаг. то же, 'относящийся к муке' (Lorentz. Pomor. I, 498, 512), *mišni*, прилаг. то же, *mišani*, прилаг. то же (Lorentz. Slovins. Wb. I, 659), *mqčny*, прилаг. 'мучной, сделанный из муки' (Ramult 107), др.-русс. *мучной*, прилаг. 'относящийся к муке, связанный с мукой' (Библи. Генн. 1499 г. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. *мучной*, -ая, -ое, прилаг. к *мукá* 'приготовленный из муки', сущ. *мучное* 'кушанье из муки', диал. *мучной*, -ая, -ое и *мучный* 'покрытый, испачканный мукой' (Коми АССР, Лит. ССР), *мучня*, *мучня*, -ой ж.р. в знач. сущ. 'мельница' (вят.), 'цветок, напоминающий муку, бледный' (перм., урал.), *мучная роса* 'тля' (донск.), *мучной хрущак* 'жучок из породы жесткокрылых Tenebrionidae' (пск.) (Филин 19, 43), *мушная* в знач. сущ. 'небольшая кладовка для хранения муки' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 69), укр. *мучний*, -а, -е 'мучнистый, мучной' (Словн. укр. мови IV, 834), *Мучна*, -бі ж.р., гидроним бассейна Днепра (Словн. гідронім. України 381), блр. *мучны* 'мучной' (Блр.-русс. 458), диал. то же (Тураўскі слоўнік 3, 102). — Сюда же производный от этой основы гл. на -iti: в.-луж. *мишніе* 'заправлять мукой' (Трофимович), 'получать муку' (Pfuhl 384), др.-русс. *мучити* 'посыпать мукой' (Влх. Словарь, 32. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. диал. *мучить* 'пачкать мукой' (арх., перм.), 'приготавливать что-л. из муки, печь' (том.), *мучиться* 'пачкаться мукой' (перм.) (Филин 19, 43), *мучить* 'толок зерно, превращая его в муку или очищая от шелухи' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М-Н, 43). — Сюда же субстантивированные прилаг. ж.р.: сербохорв. диал. *мучань* 'короб, в который сыпается мука на водяной мельнице' (Јаг 39), польск. *mqcznia* бот., название растения (aletris)

(Warsz. II, 908), др.-русск. *мучня* ж.р. 'амбар для муки' (Кн. расх. Ипат. м., 132, ок. 1553 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 232).

Прилаг. с суф. -ъль, производное от *mqka I (см.).

*mqъъъ(ъ) II: ст.-слав. *мъчънь*, прилаг. τῆς βασάνου 'мук, мучений' (Gen.); τυραννικός, violentus, 'мучительный' (SJS 19, 274: Supr.), болг. (Героу) *мъчный*, прилаг. 'трудный, мудреный, неудобный, маетный', *мъчен*, *мъчна*, *мъчно*, прилаг. 'трудный' (Дювернуа 1261), *мъчен*, прилаг. 'трудный, тяжелый' (БТР), диал. *мъчжи*, прилаг.: *мъчниту мъасту* (Лесковец) 'место между лопатками, до которого трудно дотянуться рукой' (П. Гжнюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, ч. II, 406), *мъчен* 'связанный с мукой, мучениями' (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — МПР VIII, 2, 1932, 125), 'трудный' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), 'измученный; несчастный', *мъчно ми е* 'мне грустно' (Шклифов БД VIII, 267), *мъчин-чна*, прилаг. 'мучительный; тяжелый, требующий усилий' (Стойков. Банат. 147), *мъчен*, прилаг. то же (М. Младенов БД III, 103), макед. *мачен*, -на 'тяжелый, мучительный; измученный, многострадаальный' (И-С), сербохорв. *мъчан*, *чна*, *чно* 'мучительный, тяжелый', *мъчан*, прилаг. 'тяжелый, мучительный; невыносимый, надоедливый; о том, кто терпит муку: жалкий, бедный, несчастный; озабоченный, встревоженный, обеспокоенный; злой, гневный; о том, кто неугоден, неприятен, с кем трудно общаться, жить' (RJA VII, 106—109), диал. *мъчан*, -ъна, -ъно, прилаг. 'трудный, мучительный' (Hraste-Šimunović I, 570), 'напряженный, требующий усилий, трудный' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), словен. *муцен*, *чна*, прилаг. 'мучительный' (Plet. I, 616), чеш. *муцнѹ*: *т. nastroje* 'орудия пытки' (Kott I, 1083), словц. *муцнѹ*, прилаг. от *мука* (SSJ II, 196), в.-луж. *муцнѹ*, а, е 'усталый, утомленный' (Pfuhl 384), н.-луж. *тиснѹ* 'усталый от работы, утомленный; слабый, нездоровый' (Muka Sl. I, 942), др.-русск. *мучный*, прилаг. 'относящийся к мукам, мучению' (Флавий. Полон. Иерус. I. 114. XVI в. ~ XI в.), 'предназначенный для мучений, истязаний' (ВМЧ, Сент. 1—13, 151, XVI в.), *мѣсто мучное*, *мучное судище* 'место мучений, ад' (Лук. XVI. 28—29) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322—323).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ъль от *mqka II (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 964; Frinta A. — Сборник за филологију и лингвистику I, 1957, 75.

*mqđakъ: чеш. *muđak* = *moud* (Kott VI, 1047), в.-луж. *mudak* м.р. 'с большой мошонкой' (Pfuhl 384), польск. *mędak* 'мошонка быка, самец вола' (Warsz. II, 933), диал. 'бык, бугай; мошонка быка' (Sl. gw. р. III, 141), русск. груб. *мудак* 'дурень', укр. диал. *мудак* 'бродяга, дурень' (Матеріали до словник: буковинських говірок, вип. 5, 94), блр. диал. *мудак* м.р. 'дурень' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 79).

Производное с суф. -акъ от *mqdo (см.).

*mqđatъ(ъ): сербохорв. *mudat*, а, о 'testiculatus; bene testiculatus',

mudat, прилаг. то же (RJA VII, 123), чеш. *mud'atý* прилаг. 'testiculatus' (Jungmann II, 512; Kott VI, 1031), в.-луж. *mudatý* то же (Pfuhl 384).

Прилаг., образованное при помощи суф. -atъ от *mqdo (см.).

*mqđiti: сербохорв. *muditi* 'жечь, палить' (RJA VII, 123; Марулич), чеш. *muditi* 'вспыхнуть' (Jungmann II, 512; Kott I, 1083). — Сюда же сербохорв. *mudati* 'гореть (о свече)' (RJA VII, 123).

Связано со слав. *mqđiti (см.). Отделение *g-* — результат переразложения основы (Skok. Etim. rječn. II, 475). Ср. аналогичные отношения ю.-слав. *kopiti и слав. *skopiti (ЭССЯ II, 21).

*mqđo/*mqđъ: цслав. *мждо* ср.р. 'testiculus' (Mikl. LP), болг. (Героу) *мждо*, *мждѹ*, *мждѹ*, *мждина* ср.р. 'округлая твердая часть, похожая на орех, в мужском детородном органе животных; яйцо, ятро; мошонка', *мждо* ср.р., *мжде* мн. 'яичко' (Дювернуа 1259), диал. *мудо* ср.р. 'testiculus' (М. Младенов. Говорѹт на Ново село, Видинско 250), *мѣду* ср.р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58; Стойков. Банат. 1462), *маде* ср.р. то же (Шапкарев — Близнаев БД III, 235), *мѣнди* мн. то же (Шклифов БД VIII, 267), *мѣде*, *мѣди* то же (с. Раданово, Търновско; с. Трънчовица, Никополско; с. Тотлебен, Плевенско; с. Копривец, Беленско; с. Бели Осъм, Троянско — Арх. мат.), макед. *маде* то же и 'язык колокола', 'клѣто, деревянный треугольник, надеваемый на шею свинѹе, чтобы она не пролезла в щель' (Кон.), сербохорв. *мѣдо* ср.р. 'testiculus', *мѣдо* ср.р. то же и в названиях растений *lisičja muda* *Platanthera bifolia*; *mačja muda* *Tordylium apulum* (RJA VII, 124), *мѣда* 'testiculus' (PCA XIII, 233), диал. *мѣдѹ* и *мѣд* ср.р. мн.ч. 'мужской член' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), словен. *mōdo* ср.р. '(семенное) яичко', *popova moda* бот. 'бересклет (evonymus)', *mōda* ж.р. = *mōdo*, *mōde* мн.ч. 'плод безвременницы, зимовика (colchicum autumnale)' (Plet. I, 596), ст.-чеш. *mūd* м.р. '(семенное) яичко', *mūdie* ср.р. то же (Gebauer II, 414), чеш. *moud* м.р., *moudy* мн.ч., *moudl* собир., устар. *mud* м.р. 'мужские половые железы, мошонка', *moudl* 'грыжа; большая мошонка', *moud* 'половой орган у птиц', *moudy* 'половой орган у млекопитающих и четвероногих животных', *muť* ж.р. 'мешочек', *mūd* 'бересклет' (Kott I, 1069, 1083; VI, 1031; Jungmann II, 405), диал. *moudy* (mōde) м.р. мн.ч. 'семенник; ливень' (Bartoš. Slov. 206), *mudi*, *mud* ж.р. 'грыжа', перен. 'очень широкие и некрасиво сшитые брюки' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 100), словц. *mūd* ж.р. устар. 'кожаный кисет для табака', народ. бот. 'бересклет' (SSJ II, 196), диал. *mūdie* 'мужские половые железы', *mūd* *kňazov* (Banská Bystrica), 'бересклет или его плоды', *muť* = *mūd* 'пузырь, мешочек' (Kálal 346, 347, 349), *muda* бот. *Carthamus lanatus* (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *mud* м.р. 'testiculus' (Pfuhl 384), *mudo* ср.р. то же, *mudze* собир., диал. *muda* мн.ч. (Schuster-Šewc. Histor.-Etym. Wb. 13, 965), н.-луж. *mud* м.р. 'ядра (половых органов)' (Muka Sl. I, 942—943), полаб. *mqđä* ном.-асс. pl. 'male genitals (Patermonien)' (Polański—Schnert 97: с реконструкцией

*mqda), ст.-польск. *mqdo*, *mędo* 'testiculus', *koźłowa mqda*, *lisie mqdy*, бот. 'ятрышниковые, orchidearum sp. tuberibus obovatis', *mqdzie*, соб. 'testiculi', *koczcze mqdzie*, бот. *Helichrysum arenarium* Moench (Sl. stpol. IV, 173, 176), *mqdo* ср.р. 'мужские половые железы; яичко' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 229), *Męda/Mqda*, *Mqdo/Mędo*, ср. *Adam Mando* (Słown. stpol. nazw osobowych III, 432, 444), польск. устар. *mqdo*, *mędo*, *mqdzie* анат. '(testiculus) мужской половой орган, мошонка' (Warsz. II, 909), диал. *męda* = *mqdo* (Warsz. II, 933), диал. *mqda* 'testiculi', *mud* презр. 'мужик, парень', *mudziu* = так называют черта (Sl. gw. p. III, 133, 196), словин. *mūddā* м.р. мн.ч. 'ядра (половых органов)' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 660), др.-русс. *мудо* ср.р. и *мудъ* дв.ч. 'парная мужская половая железа, яичко' (Влх. Словарь, 108. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 293), русск. диал. *мудё*, собств. *мудъ*, старое дв.ч. ср.р. от *мудó* 'мошонка самца вместе с ядрами' (Даль II, 929), *мудё* (род?) 'место соединения якорных лап' (урал.), в названиях растений: *мудё заячьи* 'раст. *Trifolium arvense* L., сем. мотыльковых, клевер пашенный, котики' (твер.), *мудё котова* 'раст. *Prunella vulgaris* L., сем. губоцветных; черноголовка обыкновенная' (нижегор.) и др., *мўди* (?) мн. 'растение (какое?)' (смол.) (Филин 18, 329; Добровольский 420), укр. *мўдо* ср.р. 'ядро (у мужчины самца)', *мудь* м.р. = *мудо* 'неотеса, грубый человек, мужик' (Гринченко II, 452), диал. *мўда* мн.ч. анат. 'яйца (самца)', *мўдьо* 'дурень' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 94, 95), блр. диал. *муды* мн. анат. 'мошонка; мужские половые органы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 80). — Сюда же суффиксальные производные: с суф. -*ęt*- чеш. *moudě* = *moud* (Kott VI, 1031), *mudě*, -*ěte*, мн.ч. *mud'ata* ср.р. 'почки' (Jungmann II, 512), диал. *moudě*, -*ete* 'луковичный корень' (Зап. Моравия), *módl'ata* 'вид сливы', *módl'átka* 'sambucus racemosa' (зап. Моравия) (Bartoš. Slov. 206), словен. *modě*, *éta* ср.р. '(семенное) яичко' (Plet. I, 596); с суф. -*ilo* укр. диал. *муділо* 'тупой, тупоголовый' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 95); суф. -*yl*- болг. диал. *мѣдлінки* мн.ч., уменьш. от *мѣду* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58), 'половой орган барана' (Хр. Вакарелски. Етнография 158).

Этимологически трудное слово. Поиски и.-е. соответствий ведутся в самых разных направлениях, но, как правило, предлагаемые сближения основаны на чисто внешнем формальном сходстве, легко обнаруживаемом при более углубленной проработке материала. С большими трудностями связано сопоставление слав. *mqdo с греч. гомер. *μῆδεα* 'срамные части', *μέδεα* (Архилох), *μέζεα* (Гесиод) из *med-to, ср.-ирл. *mess* 'желудь' (< *med-tu), брет. *mez* то же, которые в словаре Покорного предположительно трактуются в гнезде с и.-е. корнем *med- 'набухать' (?) (Pokorny I, 706), а в других источниках сближаются с лат. *madoē*, -*ēre* 'быть мокрым, сочиться', греч. *μαδάω* 'растекаться; выпадать (о волосах)', др.-инд. *mādati*, *mādatē* 'он пьян, пирует' (ср. Walde² 753

включает в этот ряд слав. *mqdo со знаком вопроса). См. Johansson — IF 14, 334; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 191. Совсем не оправдано отнесение сюда же лат. *mentula* 'мужской член' (Machek² 376), для которого можно считать установленным родство с *eminēre* 'выступать, выдаваться, торчать', *mons* 'гора' (Walde² 477; Frisk II, 222). Трудно принять сравнение с др.-инд. *māṇḍalas* 'круглый', *māṇḍalam* ср.р. 'круг, диск, кольцо' < *mandala (Uhlenbeck C. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen 211), этимологические истоки которых неясны. См. Mayrhofer 15, 559; Топоров В.Н. — Мифы народов мира II, 100—101. Вызывает много вопросов предположение о родстве со словами, этимология которых не установлена, — русск. *моня* 'брюшко, чрево, желудок', чеш. *muňka* 'брюшко', а также лат. *mendicus* 'нищий' и *mendāx* 'лживый', последнее, видимо, родственно *memini* 'помнить' (Walde² 476). Требуя к себе внимания и дополнительного обоснования обычно всеми отвергаемая идея Мацэнауэра (Matzenauer — LF 11, 173 и сл.) о близости слав. *mqdo целому ряду образований, традиционно сближаемых со слав. *mqdrъ (см.). Речь идет о др.-инд. *mand-* 'радоваться', кауз. 'развеселить', др.-в.-нем. *mendiū* 'радуясь', *mendi* 'радость' (Pokorny I, 730). Отмечается, что образования с исходным и.-е. корнем *men- (ср. слав. *mъnĕti) служат обозначением особого рода душевного движения, напряжения, усилия, они выражают понятия, связанные с разными сферами жизни человека (умственная деятельность, эмоциональные проявления и т.п.), в том числе и сексуальной. Согласно архаичным народным представлениям, *mqdo и есть средоточие мужского начала, мужской силы, энергии, которые проявляются как в умственной, так и сексуальной жизни человека. См. Топоров В.Н. — Этимология. М., 1963, 5—12; Jakobson R. — Word 11, № 4, 1955, 614.

Из литературы см. ещё: Miklosich 201; Brückner 607; Brückner A. — KZ XLII, 1909, 356—357 (: не связано с *mqditi); Walde—Pokorny II, 232; Skok. Etim. rječn. II, 476; Machek² 376 (: лат. *muttō* 'мужской член' с развитием -*uti* > *unt* > *qt* > *qd*, но ср. Walde² 506); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 191; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 965; Petersson — LUA 1(2), 85 (: и.-е. *meu-/*mou- 'набухать', первонач. 'нечто набухшее, набрякшее'); Младенов ЕПР 201; Фасмер II, 669—670; ЕСУМ 3, 530. *mqdorĕзь: др.-русс. *мудорѣзь* м.р. как прозвище (Гр. Кольск., 442. 1563 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 293), русск. диал. *мудорѣз* м.р. раст. 'водяная крапива' (смол.) (Филин 18, 330), *мударѣз* то же (Добровольский 420), блр. диал. *мударѣз*, *мударѣс* м.р. бот. 'телорез'.

Сложение *mqdo (см.) и *rĕзь (см.).

*mqdovъ(jъ): чеш. *moudový*, прилаг. 'testiculatus' (Kott I, 1069; Jungmann II, 405), русск. диал. *мўдовый*, -*ая*, -*ое*, *мўдов*, -*а*, -*о*: *мўдовы коренья* 'раст. *Polygonum bistorta* L., сем. гречишных;

горец змеиный, горлец, змеиный корень, рачьи шейки' (олон., Филин 18, 330). — Сюда же производные с суф. -ъсь: в.-луж. *mudowc* 'мошонка барана' (Pfuhl 384), чеш. *moudovec* 'мошонка' (Kott VI, 1031); с суф. -ina: сербохорв. *mudovina* ж.р. 'раст. *Viburnum lantana*' (RJA VII, 124; u Vidovcu kod Varaždina), словен. *modovina* ж.р. 'testiculus' (Plet. I, 596).

Прилаг. с суф. -овъ, производное от *mqdo (см.).

*mqdovъška: польск. *mędowieszka*, *mendowieszka*, *mędewieszka*, *mendewieszka*, *mądowieszka* 'pediculus pubis', зоол. 'phthirius pubis albo pediculus pubis' (Warsz. II, 933). — Сюда же польск. диал. *mendowecka* (Maciejewski. Chełm-dobrz. 59).

Древнее сложение *mqdo (см.) и *vъъ (см.), расширенное суф. -ъка. Слабо засвидетельствовано источниками. Бытует исключительно в устной традиции. См. Трубачев О.Н. — Этимология 1964. М., 1965, 134, прим. 15; Brückner 607.

*mqdrakъ: болг. диал. *мудра́к* м.р. 'мудрец' (Стойков. Банат. 144), сербохорв. *mudrak* м.р. то же (RJA VII, 124; только в словаре Стулли), *мудра́к* м.р. нар. то же (PCA XIII, 235), словен. *modrák* м.р. то же (Plet. I, 596), ст.-чеш. *mudrák* м.р. то же (Gebauer II, 415), чеш. *mudrák* м.р. то же (Kott I, 1083; VI, 1047; Jungmann II, 512), диал. *mudrak* м.р. 'мудрый человек' (Lamprecht. Slov. stědoopav. 79), словц. *mudrák* м.р. 'мудрец' (SSJ II, 196), диал. то же (Kálal 346), в.-луж. *mudrak* м.р. то же (Pfuhl 384), польск. диал. *mqdrak* м.р. 'умник' (Warsz. II, 909), *mqderak* то же (Śl. gw. p. III, 133), укр. *мудрак* м.р. 'смышленный, разумный человек, мудрствующий' (Гринченко II, 452), диал. 'хитрец' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 95).

Производное с суф. -акъ от прилаг. *mqdrъ (см.). Суффиксальная субстантивация. См. Fick A.-BB XVIII, 1892, 138.

*mqdrastъ(jъ): сербохорв. *mudrast*, прилаг. 'мудрый' (RJA VII, 124; только в словаре Стулли), русск. диал. *мудра́стый*, -ая, -ое 'мудрый' (?) (пск., твер., Филин 18, 330).

Производное с суф. -астъ от *mqdrъ (см.).

*mqdrēti: болг. *мѣдрѣа* 'умнеть, мудреть' (БТР), чеш. *moudřeti*, *múďřeti* то же (Kott I, 1069, 1083; Jungmann II, 405—406), словц. *múďriet'* то же (SSJ II, 196), диал. *múďrei'* то же (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *mudrjeć* то же (Pfuhl 384), ст.-польск. *mędrzeć* то же (Śl. polszcz. XVI w., XIII, 300), польск. *mqdrzeć* то же (Warsz. II, 910), диал. то же (Brzez. Złot. 225), словин. *mqđřec* 'набираться ума, мудреть' (Syhta III, 122; Lorentz. Pomor. I, 513; Ramuľt 107), др.-русс. *мудрѣти* 'обретать разум' (ВМЧ, Апр. 22—30, 820. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 294), русск. диал. *мудрѣть* 'делаться мудрым, умнеть и добреть, извлекая из ученья и опыта высшие истины' (Даль² II, 929), 'умнеть, становиться умнее' (брян.), 'издеваться, насмехаться' (?) (перм.) (Филин 18, 30), укр. *мудрѣти* 'умнеть' (Гринченко II, 452), блр. диал. *мудрѣць* 'необычно вести себя' (Сцяшкови́ч. Слоўн. 262).

Гл. на -ѣти, производный от прилаг. *mqdrъ (см.), соотносителен с гл. *mqdriti (см.).

*mqdriky/*mqdrika: болг. диал. *мѣдри́к* 'зуб мудрости' (Пирински край 641), сербохорв. *mudrik* м.р. 'мудрец', *mudrika* ж.р. 'мудрствование, лукавство', *Mudrike* ж.р. мн.ч., село в Боснии (RJA VII, 125), польск. *mqdrzyk* м.р. 'вид пирожков с сыром, с добавлением яиц, жареных на масле; гриб боровик' (Warsz. II, 910), укр. *мѣдри́к* м.р. 'смышленный, разумный человек; мудрствующий' (Гринченко II, 452), блр. *Мудры́к*, диал. *мудры́кі* 'хитрость' (Бірыла 288). — Сюда же русск. диал. гл. *мѣдри́чать* 'мудрить' (Ярославский областной словарь вып. 6, 65).

Производное с суф. -икъ, -ика от прилаг. *mqdrъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mqdrina/*mqdrinъ: сербохорв. *мудри́на* ж.р. 'мудрость', *mudrina* ж.р. 'мудрость, ум; хитрость, ловкость, изворотливость' (RJA VII, 125), словен. *modrina* ж.р. 'мудрость', *modrin* м.р. 'мудрец' (Plet. I, 596), др.-русс. *Мудринъ*: Федка *Мудринъ*, полтавец, торговый человек. 1669. Ю.З.А. VII, 172 (Туников 710).

Производное с суф. -ина, -инъ от прилаг. *mqdrъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mqdriti (se): ст.-слав. *мѣдрити cogitare*, 'мыслить, размышлять', *мѣдрити са философеѣν, ἐπαγγέλλεσθαι*; *sapientiam simulare*, 'принимать на себя вид мудреца' (SJS 19, 265: Supr.), болг. (Герон) *мѣдрѣся* 'стоять тихо, мирно, прилично, почтительно (о невесте во время свадьбы)', *мѣдрѣ се* 'стоять, держаться тихо, смиренно' (БТР), диал. *мѣдръ съ* 'стоять смиренно, чинно' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 130), 'стоять молчаливо, с серьезным видом' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 214), сербохорв. *mudriti* 'мудрить' (RJA VII, 126), *мѣдрити* то же и 'становиться мудрым', *м. се* 'мрачнеть, хмуриться; покрываться облаками' (PCA XIII, 237), словен. *modriti* 'мудрить' (Plet. I, 597), ст.-чеш. *mudřiti* 'быть умным, разумным' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *moudřiti* 'мудрить', *т. се* (Kott I, 1069), словц. *múďrit'* *sa* 'мудреть' (SSJ II, 196), диал. *múďrit'* *se* то же (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *mudrić* 'делать мудрым' (Pfuhl 384), н.-луж. *mudriś* 'просвещать', *т. се* 'умнеть, разумно говорить' (Muka Śl. I, 943), польск. *mqdrzyć* 'умничают, мудрить, рассуждать' (Warsz. II, 910), диал. 'мудрить' (Kucala 207), др.-русс. *мудрити* 'учиться мыслить, рассуждать' (Ж. Сераи. Новг., 10. XVI в.), 'раздумывать о чем-л., глубокомысленно рассуждать' (Панд. Ант. 69. XI в.), 'обращаться к кому-л. с хитроумным словом, предложением' (Флавий. Полон. Иерус. I, 234. XVI в. ~ XI в.), *мудритися* 'раздумывать, размышлять' (Изб. Св. 1073 г., 20), 'мудрствовать, размышлять слишком много' (Библи. Генн. 1499 г.), 'витиевато и изощренно рассуждать о чем-л.' (Пч., 264. XIV—XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 294, 295), русск. *мудри́ть* 'поступать мудро, умничать', диал. 'хитрить, придумывать что-л. необычайное, делать самонадеянно свое;

умничать, помыкать кем, дурачить кого-л.; иногда дурить, благодурить, упрямиться, капризничать' (Даль³ II, 929—930), 'капризничать' (ряз.), *мудрѣться* 'умудряться, ухищряться' (твер., иск., арх.) (Филин 18, 330), блр. *мудрыць* 'выдумывать, делать что с размышлением' (Носов. 293), диал. *мудрыць* 'мудрить, мудрствовать' (Янкова 195), то же (Бялькевич. Магіл. 266).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **mqdrъ* (см.), соотносителен с гл. **mqdrěti* (см.).

***mqdroxъ/*mqdroxa:** чеш. *mudroch* м.р. 'мудрый человек, мудрец, философ' (Jungmann II, 513; Kott I, 1084), н.-луж. *mudroch* м.р. то же (Muka Sl. I, 943), польск. диал. *mqdrocha* ж.р. 'умник' (Warsz. II, 909).

Производное с суф. *-охъ, -оха* от прилаг. **mqdrъ* (см.). Ограничено зап.-слав. языками. Об образованиях с этими суф. см. Slawski. — *Słownik prasłowiański* I, 73.

***mqdron'a/*mqdronъ:** сербохорв. *mūdrona* м.р. 'человек, который думает, что он мудрый, а люди так не считают' (RJA VII, 127; u naše vrijeme u Stonu), *mūdrona* м.р. то же, кличка вола, *Мудроња*, фам. (РСА XIII, 240), чеш. *mudroň* м.р. 'философ, умник' (Kott I, 1084), в.-луж. *mudroň* м. и ж.р. ирон. 'умник, мудрец' (Pfuhl 385).

Производное с суф. *-он'a/-онъ* от **mqdrъ* (см.) Суффиксальная субстантивация. Об образованиях с этим суф. см. Slawski. — *Słownik prasłowiański* I, 133.

***mqdrostъ:** ст.-слав. *мѣдростъ* ж.р. σοφία, φρόνησις, φρόνημα, воѣ; sapientia, intellectus, prudentia; 'мудрость' (SJS 19, 266: Supr.), болг. (Геров) *мѣдростъ* ж.р. 'мудрость', *мѣдростъ* ж.р. 'мудрость; благоразумие; мудрая мысль' (БТР), диал. *мѣдрус, -ста* ж.р. 'мудрость' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58), макед. *мудростъ* ж.р. то же (И-С), словен. *modrôst* ж.р. то же (Plet. I, 597), сербохорв. *мѣдрѣстъ* ж.р. 'мудрость', *мѣдрѣстъ* ж.р. то же и 'ловкость, умение' (RJA VII, 127—128), *mudrost* ж.р. то же (Mažuranić I, 688), диал. *mūdrost* ж.р. 'мудрость' (Hraste-Šimunović I, 571), ст.-чеш. *mūdrost* ж.р. то же (Gebauer II, 415), чеш. *moudrost* ж.р. то же (Kott I, 1069), словц. *mūdrost* ж.р. 'мудрость, ум, разум; свойство и качество мудрого; совокупность разумных знаний', обычно во мн.ч. ирон. 'знания, опыт' (SSJ II, 197), диал. *mūdrost* ж.р.: *od mūdrosti i ani penarosl* (Orlovský. Gerner. 186), в.-луж. *mudrosć* ж.р. 'мудрость; разум' (Pfuhl 385), н.-луж. *mudrosć* ж.р. 'мудрость; разум; наука' (Muka Sl. I, 943), ст.-польск. *mqdrość* 'разум, знание, ученость; сообразительность, хитрость' (Sl. stpol. IV, 173—174), 'мудрые слова, поучение, мораль, принцип; наука' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 230—237), польск. *mqdrość* 'ум, разум, мудрость' (Warsz. II, 909), диал. то же (Kucała 207; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 235; Brzez. Złot. 225), словин. *mqdrosc* ж.р. 'мудрость' (Sychta III, 121; Ramult 107), *mqdrosc* и *mqdrosc* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 513, 498), *mūdrosć* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 660), др.-русс. *мудрость* ж.р. 'мудрость, ум, разум; благоразумие'

(Изб. Св. 1076 г., 330 и др.), 'совокупность знаний, ученость' (Толк. лит. Германа, 359. XII в.), 'трудность, мудренность' (РИБ VI, 85. 1274 г.), 'хитрость, лукавство, плутовство' (Ж. Авр. Смол., 9. XVI в. ~ XIII в.), 'приспособление, изобретение' (ДАИ IV, 29. 1655 г.), 'произведение искусства' (Петлин, 294. 1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 297—298), *мудрость* ж.р. (Творогов 83), русск. *мѣдрость* ж.р. 'свойство и качество мудрого', разг. 'сложность, замысловатость', диал. *мѣдрость* ж.р. 'свойство мудрого; премудрость, соединение истины и блага, высшего состояния умственного и нравственного совершенства; философия; хитрость, искусство, умение; замысловатость или трудность' (Даль³ II, 929), укр. *мѣдрість* ж.р. 'мудрость' (Гринченко II, 452), 'глубокие знания, благоразумие, знания; нечто замысловатое, трудное сложное' (Словн. укр. мови IV, 819—820), ст.-блр. *мудрость* (*мудрусть*) (Скарына I, 335), блр. *мѣдрасць* ж.р. 'мудрость' (Блр.-русс. 456).

Производное с суф. *-остъ* от прилаг. **mqdrъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. Об ударении см. Дыбо В.А. Славянская акцентология 108, 110, 117. Засвидетельствованы производные с суф. *-ъ* от **mqdrostъ*: ср. укр. *мѣдрости* ж.р. мн. 'хитроумные затеи, хитрые приемы, мудрствования; мудреные вещи, что-л. затруднительное для понимания или исполнения; заповеди' (Гринченко II, 452), 'мудрость; умствование, мудрствование' (Словн. укр. мови IV, 820), а также макед. *мудроштина* ж.р. 'мудрость', перен. 'ловкость, хитрость,' (И-С).

***mqdrota:** сербохорв. *мудрѣта* ж.р. 'мудрость' (Вук, РСА XIII, 240—241), чеш. устар. *moudrota* ж.р. то же, *Mudrota*, личное имя (Kott I, 1069; VI, 1048; Jungmann II, 513), словц. диал. *mūdrota* ж.р.: то же *mūdrota* dite 'очень умное дитя' (Orlovský. Gerner. 186), *mudrota* ж.р. 'мудрость' (Lipták. Zempl. 481), укр. *мудрѣта* ж.р. 'мудреные вещи, что-л. затруднительное для понимания или исполнения' (Гринченко II, 452).

Производное с суф. *-ота* от прилаг. **mqdrъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***mqdrovanъje:** болг. (Геров) *мѣдрѣване* ср.р., от гл. *мѣдрѣвамъ*, макед. *мудрување* ср.р. 'мудрствование' (Кон.), сербохорв. *mudrovânje* ср.р., от гл. *mudrovati* (RJA VII, 128), словен. *modrovânje* ср.р. 'мудрствование' (Plet. I, 597), в.-луж. *mudrowanje* ср.р. то же (Pfuhl 385), н.-луж. *mudrowaŋe* ср.р. 'мудрование, мудрствование; сиемудрие, нескромность; отговорка, извинение; спор' (Muka Sl. I), польск. устар. *mqdrowanie* ср.р., действие по гл. *mqdrować* (Warsz. II, 910), др.-русс., русск.-слав. *мудрование* ср.р. 'мысль, мнение; раздумья, помыслы, устремления' (Мин, сент., 058. 1096 г. и др.), 'мудрость, проявление многоопытного, гибкого, изощренного ума' (1159 г. — Ник. лет. IX, 214 и др.), 'умствования, показная, ложная мудрость, лжеучение' (Ав. Чел., 739. 1669 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 295—296), укр. *мудрування* ср.р. 'умствования, мудрствование' (Гринченко II, 452).

Производное с суф. -ѣе от прич. страд. прош. вр. на -an- от гл. *mqdrovati (см.).

*mqdrovati: ст.-слав. мѣдровати φρονεῖν, πείθεσθαι, sapere, persuaderi, 'думать, размышлять, рассуждать' (SJS 19, 265: Supr.), болг. (Героу) мѣдрѣвамь 'мудрствовать', мѣдрѣвамь 'мудрить, мудрствовать' (БТР), макед. мѣдрува то же (И-С), сербохорв. мѣдрѣвати 'мудрить', мѣдрѣвати то же, 'быть мудрым; мудрствовать' (RJA VII, 128—129), диал. mūdrovāt 'мудрить, умничать' (Hraste-Šimunović I, 571), словен. modrovāti 'философствовать, мудрствовать, умничать; острить' (Plet. I, 597), ст.-чеш. mūdrovati 'мудрствовать, мудрить' (Gebauer II, 416), чеш. mūdrovati 'размышлять, проявлять мудрость, философствовать' (Kott I, 1084; Jungmann II, 513), ст.-слав. mūdrovat': Nunj wssak tak swēt mūdruge, aby se na gednu wjru... ne prjliiss tisklo, nýbrž swědomi na swobodě zustáwalo (Ист. слав., Братислава), слов. mūdrovat' 'размышлять, мудрить' (SSJ II, 197), в.-луж. mūdrować 'философствовать, умничать' (Pfuhl 385), н.-луж. mūdrować 'разумно говорить, философствовать, спорить', m.se 'выговориться' (Muka Sl. I, 944), ст.-польск. mēdrować 'быть мудрым; обсуждать, вести умные разговоры; мудрить' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 297—298), польск. устар. mēdrować 'умничать, мудрить' (Warsz. II, 910), диал. 'изучать, исследовать, размышлять, рассуждать' (Sl. gw. p. III, 133), mēdrować: tela mēdruje, a guři jak sar (Kucała 207), mēdrować się 'хвастаться, умничать' (Brzez. Złot. 225), словин. mēdrowac 'мудрить, мудрствовать, выдумывать' (Sychta III, 121), др.-русс. мѣдровати 'думать, рассуждать' (Мин. окт., 49. 1096 г.), 'проявлять мудрость, ум; проявлять себя мудрым' (Библи. Генн. 1499 г.), 'умствовать, проявлять бесплодность мысли, ложную мудрость' (Изм., 13 об. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 296), русск. мѣдрѣвать 'поступать мудро, умничать', диал. 'думать, раздумывать' /?/ (краснояр.), 'капризничать' (курск., ворон., брян., южн.), 'упрямиться, проявлять норов (о лошади)' (курск., ворон.), 'бить, избивать; мордовать' (самар., тул., калуж., курск.), 'издеваться' (тул.), мѣдрѣваться 'издеваться, измываться над кем-л.' (ульян.), 'баловаться, кривляться' (Лит. ССР), 'упрямиться, проявлять норов (о лошади)' (курск.) (Филин 18, 330—331), мѣдрѣвать 'выдумывать, хитрить' (Добровольский 420), укр. мѣдрѣвати 'умствовать, мудрить, мудрствовать', мѣдрѣватися 'быть в затруднительных хлопотах' (?) (Гринченко II, 452), диал. мѣдрѣвати 'обманывать (в шутку)' (Матеріали до словника буковинських говірок вип. 5, 95), блр. мѣдрѣваць 'мудрить, мудрствовать; умствовать; хитрить' (Блр.-русс. 456), мѣдрѣваць 'выдумывать; хитрить' (Носов. 293), диал. 'мудрить, мудрствовать', мѣдрѣвица то же (Тураўскі слоўнік 3, 97).

Гл. на -ovati, производный от прилаг. *mqdrъ (см.).

*mqdrъ(ъ): ст.-слав. мѣдръ, прилаг. σοφός, φρόνιμος, σοφетός, σοφρων; sapiens, prudens, providus, 'мудрый, дальновидный, рассудительный' (SJS 19, 266—267: Supr.), болг. (Героу) мѣдрый, прилаг. 'мудрый;

мирный, тихий, кроткий', мѣдръ, прилаг. 'умный, благоразумный; мудрый человек; кроткий, тихий' (БТР), диал. 'кроткий, добрый, мирный' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58; Сакъов. БД III, 330), мѣдръ, прилаг. 'чувствующий недомогание; погруженный в мысли, озабоченный' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 250), макед. мѣдар, прилаг. 'мудрый', мѣдро, мѣдру, нареч. 'тихо, мирно' (И-С), сербохорв. мѣдар, дра, дро, мѣдрѣ, рѣ, рѣ 'мудрый', мѣдар 'мудрый' (с XIV и XIII вв., Daničić), 'хитрый, коварный' (Белостенац), 'осторожный, осмотрительный' (Вранич, Микаля, Белостенац), 'опытный, искусный, ученый, образованный' (Стулли), мѣдра ж.р. 'мудрая девушка' (u Lici) (RJA VII, 120—122, 124), мѣдар прилаг. sapiens, prudens (Mažuranić I, 688), диал. мѣдар, мѣдрѣ, мѣдрѣ, прилаг. 'мудрый' (Hraste-Šimunović I, 571), мѣдар прилаг. эпитет, которым наделяется капи (Leksika ribarstva 228), словен. mōder 'умный, мудрый' (Plet. I, 596), диал. moder: mōa:der то же (Karničar 188), ст.-чеш. mūdry прилаг. 'мудрый' (Gebauer II, 416), чеш. moudry, mūdry 'умный, мудрый', mūdra м.р. 'мудрец' (Kott I, 1069—1070, 1084, 1083), диал. mūdry (Bartoš. Slov. 209), mūdru 'умный, сообразительный, хитрый' (Lamprecht. Slov. strēdoopav. 79), moudra 'умник, мудрец' (Kubín. Čech. klad. 198), moudryj z čeho: Ičko mi porad': zavorat to, či to mám přece nechát, bure-li z toho co; já z toho nýsem dost moudryj (о ржи весной, которая погибла) (Hruška. Slov. chod. 55), слов. mūdru, прилаг. 'мудрый' (SSJ II, 197), диал. mūdri, -á, -ia то же (Orlovský. Gemer. 186), mūdri, прилаг. 'умный, благоразумный', ирон. 'глупый' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 245), в.-луж. mūdru, -a, -e 'мудрый' (Pfuhl 385), н.-луж. mūdru то же (Muka Sl. I, 945), ст.-польск. mēdru 'умный, разумный, ученый, мудрый' (Sl. stpol. IV, 175; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 237—244), Mēdru, Mēdro/Mēdro, Mēdra: Domina Anna Mandra (Słown. stpol. nazw osobowych III, 432, 433), польск. mēdru 'мудрый' (Warsz. II, 910), диал. 'знахарь' (Sl. gw. p. III, 134), 'мудрый' (Kucała 207), mēdru, mēndri то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 235), mēdru 'хитрый, ловкий, сообразительный' (Brzez. Złot. 225), mēndri, прилаг. 'мудрый' (Sychta. Słown. kociewskie II, 131), словин. mēdri, прилаг. то же, mēdri, mēdrā, прилаг. 'мудрый человек' (Sychta III, 121), mēdri, прилаг. 'мудрый' (Lorentz. Pomor. I, 512), mēdri, прилаг. то же (Ramult 107), mēdri, прилаг. то же (Lorentz. Slovins. Wb. I, 660), др.-русс. мѣдрый, прилаг. 'проявляющий ум, сметливость, хитрость в чем-л.' (Остр. ев., 85. 1057 г. и др.), в знач. сущ. 'мудрый, умудренный опытом, знающий, мудрый человек' (Изб. Св. 1076 г., 460), 'исполненный мудрости, основанный на благоразумии' (Ж. Феод. Студ.-Выг. сб., 315. XIII в. и др.), 'замысловатый, сложный, трудный' (Рим. имп. д. I, 1137. 1589 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 299—300), мѣдръ (Творогов 83), Мѣдра: Иванъ Мѣдра, в Пинском пов. 1670. Арх. Сб. VI, 247 (Тупиков 315), русск. мѣдрый, -ая, -ое 'обладающий большим умом, высшим знанием, опытом; содержащий что-н.

мудрое, проникнутый мудростью', диал. 'основанный на добре и истине; праведный, и соединяющий в себе любовь и правду; в высшей степени разумный и благонамеренный; замысловатый, трудно понятный, мудреный', *мудёр* 'затейлив, причудлив' (Даль³ II, 929), *мудрый*, -ая, -ое и *мудро́й*, -дя, -оё; *мудер*, -а, -о и *мудёр* -дра́, -о 'хитрый, хитроумный; находчивый' (арх., твер., пск., смол., ворон, беломор.), *хитро-мудрый*, фольк. 'умелый, изобретательный, способный на выдумку' (онеж.), *хитро-мудро* (рукодельнице), фольк. 'сложное, замысловатое (рукоделье)' (волог.), *мудрый* 'хорошего качества (о хлебе)', 'прочный, крепкий' (пск., твер., арх.), с отрицанием *не мудрый* 'плохой, плохого качества, нехороший' (перм., калуж.), *не мудр годами* 'молодой' (том.), *мудрый, мудро́й* 'капризный' (обычно о ребенке) (ряз., омск., донск., тамб.) (Филин 18, 331; Сл. Среднего Урала II, 145; Словарь русских донских говоров 2, 145; Деулинский словарь 300), *мудрый*: не с маху *мудрой* руки 'о чем-л. неудачном' (Ярославский областной словарь 6, 65), *мудрое* ср. р. 'род кушанья из ржаной муки, замешанной на воде или молоке' (курск.), 'род похлебки из простокваши с гречневой мукой' (орл.) (Даль³ II, 929; Филин 18, 331), укр. *мудрий*, -а, -е 'мудрый, умный; мудреный, замысловатый; хороший по своим качествам: красивый, вкусный и пр.' (Гринченко II, 452), 'хитрый; нелегкий, сложный для выполнения; очень добрый, хороший, вкусный' (Словн. укр. мови IV, 819), диал. 'спесивый, гордый', перен. 'вкусный, разумный' (Материали до словника буковинських говірок, вып. 5, 95), ст.-блр. *мудрии* (*мудрии*); ...будеть ли *мудрии* или безумны по мнѣ (Скарына I, 335), блр. *мудры* 'мудрый', разг. 'сложный, хитрый, мудреный' (Блр.-русс. 456), *мудер*, прилаг. 'хитрый, догадливый, лукавый' (Носов. 292), *мудрый*, прилаг. 'горделивый' (Шаталава 106), *мудры*, прилаг. 'хитроумный, мудреный, хитрый' (Тураўскі слоўнік 3, 97), *Мудры* (Бірыла 288).

В кругу родственных образований слав. **mqdr̥* семантически ближе всего др.-инд. *mēdhā* 'мудрость, разум, понимание, мысль', авест. *mazdra* 'мудрый, разумный', авест., др.-перс. *Mazda*, в иранской мифологии одно из наименований (или составная часть наименования *Ahura-mazda*) верховного божества, первонач. прилаг.-пое. Далее слав. **mqdr̥* родственно лит. *mandrūs* 'бодрый; гордый, самодовольный', лтш. *tuodrs* 'бодрый, живой', др.-в.-нем. *munter* 'живой, бодрый, ревностный, ловкий', гот. *mundrei* 'цель', нем. *munter*, др.-исл. *munda* 'метить', греч. *μαυδάω*, вторичный презенс к *μαυδίσσομαι*, *μαδεῖν* 'учить, узнавать, замечать', алб. *tund* 'могу, побеждаю' (Фасмер II, 670). Праслав. **mqdr̥* с вычленяемым в его составе суф. -r- возводится к и.-е. **mend-* 'прилагать умственные усилия; учиться' (Pokorny I, 730). Предполагается, что и.-е. **mendh-* содержит редуцированную ступень от **dhē-* 'ставить, класть' подобно авест. *maz-da* 'сохранять в памяти', *mēn dadē* 'помню', скр. *mandhātār-* 'благочестивый, рассудительный человек'

(< **manz-dhātār-*, ср. *mānas* 'разум' и *dhā-* 'ставить, класть'). См. Бенвенист Э. Индоевропейское именное словообразование 220; Mayrhofer 16, 582; Fraenkel 406. С учетом широкого спектра значений и.-е. слов ('мудрый', 'живой, бодрый', 'иметь намерение, цель; наметить' и т.п.) приходят к выводу о том, что и.-е. **mendh-* изначально служило обозначением особенного вида ментального возбуждения (эйфории). "В архаичной традиции мудрость нередко понималась как некий дар (равно духовный и сугубо материальный), с помощью которого достигается процветание, успех, удача, независимо от того, идет ли речь об обретении высших духовных ценностей или богатства, скота, потомства (к сексуальному аспекту ср. слав. **mqdē* 'тестикулы')" (Топоров В.Н. — Мифы народов мира II, 88). О связи слав. **mqdr̥* с **mqdo* см. Jakobson R. — Word 11, № 4, 1955, 614.

Слав. **mqdr̥* этимологически сближается с **mysl̥* (см.). В.Н. Топоров толкует слав. **mysl̥* как производное с суф. -sl̥ и корнем **men-* на ступени *o*, тот же корень с разной огласовкой в **mqdr̥* и **mьněti* (см.). (Топоров В.Н. — Этимология М., 1963, 5—13). А. Байан, допуская родство слав. **mqdr̥* и **muditi* (см.), **mysl̥* (< **mūd-*), предполагает развитие назального инфикса в **mqdr̥* < **mund-*. См. Vaillant A. Gramm. comparée IV, 634, 558; Brückner 327.

Из литературы см. еще: Miklosich 211; Skok. Etim. rječn. II, 474—475; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 191; Machek² 376; Trautmann BSW 169; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 965—966; Mażyński K. Pierwotny zasiąg 84; Petersen — AJPh XXXVII, № 3, 1916, 275—276; Porzeziński W.-RS IV. 1911, 8; Lehmann W.P. — Language 18, № 2, 1942, 128; Младенов ЕПР 313; ЕСУМ 3, 529; Зализняк А.А. — ВСЯ № 6, 1962, 38; Десницкая А.В. — ВЯ № 6, 1965, 35; об ударении см. Дыбо В.А. Славянская акцентология 108. **mqdr̥сь*: ст.-польск. *mędrek* м.р. пейор. 'умник', 'человек ловкий, хитрый, лукавый, коварный' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 296—297), польск. *mędrek* 'умник' (Warsz. II, 933—934), др.-русс. *мудрокъ* м.р. 'мудрец' (Пч., 18. XIV—XV вв. ~ XIII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 296).

Производное с суф. -ськ от прилаг. **mqdr̥* (см.). Суффиксальная субстантивация. Ср. **mqdr̥сь* (см.).

**mqdr̥сь*: болг. (Геров) *мждрѣцъ* м.р. 'мудрец; зуб мудрости', *мждрѣцъ* м.р. то же (БТР), диал. *мудрѣцъ* 'мудрец' (С. Стойков — БЕ VIII, 1958, 360—362), макед. *мудрец* м.р. то же (И-С), сербохорв. *мударац* м.р. то же, *mudārac* м.р., *mūdrac* м.р. и *mudrc* м.р. (только у Даничица) то же (RJA VII, 122—125), *мудрац* и *мудра̑ц* м.р. то же и 'хитрец, изворотливый человек' (РСА XIII, 235), диал. *mūdārac* м.р., *mudrāc* м.р. 'мудрец, философ, мыслитель' (Hraste—Šimunović I, 571), *mudārac* м.р. 'умник' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), словен. *mōdr̥c* м.р. 'мудрец' (Plet. I, 596), диал. *mūdārc* (Tominec 129), ст.-чеш. *mudřec* 'мудрец' (Gebauer II, 415; Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mudrc*, *mudřec* 'мудрый человек, мудрец' (Kott I,

1083; Jungmann II, 512), слов. *mudrc* м.р. 'философ (в старое время)', часто ирон. 'мудрец, мудрый человек' (SSJ II, 196), диал. 'мудрый человек' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245; Štolc. Slovak. v Juhosl. 53, 63), *mudrec* м.р. (Buffa. Dlhá Lúka 178), *muder(e)c* м.р. 'мудрец' (вост.-слав., Kálal 346), н.-луж. устар. *mudrc* м.р. 'мудрец, философ' (Muka Sl. I, 943), ст.-польск. *mędrzec* м.р. 'мудрец, мыслитель, философ' (Sl. stpol. IV, 184; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 299—300), польск. *mędrzec* м.р. то же (Warsz. II, 934), словин. *mqđrca* м.р. 'мудрый, умный' (Lorentz. Pomor. I, 512), др.-русск. *мудрець* м.р. 'мыслитель; ученый (богослов, философ)' (Сл. и сказ. Флор. соб., 365. XVI в. ~ 1461 г.), 'мудрый, умный человек; тот, кто может дать мудрый совет; приближенный к князю, правителю, советник; прорицатель' (Псков. лет., II, 15. XV в.), 'искусный в чем-л. человек, мастер своего дела' (Корм. Балаш., 533. XVI в.), 'поэт, сочинитель' (Пч., 392. XIV—XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 294), русск. *мудрѣц* м.р. книж. устар. 'мыслитель, обладающий высшим знанием, учитель жизни', разг. ирон. 'человек большого ума, знания, опыта', укр. *мудрѣць* м.р. 'мудрец' (Гринченко II, 452), 'мыслитель, философ' (Словн. укр. мови IV, 819), ст.-блр. *мудрец* (Скарына I, 335), блр. *мудрэц* м.р. 'мудрец' (Блр.-русск. 456), диал. 'хитрый, ловкий, находчивый человек; затейник, фокусник' (Бялькевич. Магіл. 266; Тураўскі слоўнік 3, 97).

Производное с суф. -сь от прилаг. *mqđrъ (см.). Суффиксальная субстантивация. Ср. *mqđrъкъ (см.).

*mqđrňľ (jъ): сербохорв. *mudrno*, нареч. 'мудро, разумно' (RJA VII, 126), др.-русск. *мудреный* (*мудрьный*), прилаг. 'связанный с проявлением разума, благоразумия, мудрости; мудрый, разумный' (Пч., 153. XIV—XV вв. ~ XIII в.), 'сложный, искусный, замысловатый' (Петлин, 290. 1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 294), русск. *мудрёный*, прилаг. 'загадочный, непонятный; замысловатый, трудный', диал. *мудрёный* и *мудреный*, -ая, -ое 'умный, разумный, сообразительный' (смор.), 'слишком разборчивый, привередливый' (перм.) (Филин 18, 330; Добровольский 420), укр. *мудѣрний*, -а, -е 'искусный' (Гринченко II, 452), возможно, блр. *мудны* 'хитрый' (Касьпяровіч 191).

Производное с суф. -ль от прилаг. *mqđrъ (см.). Вторичная адъективация. Ср. аналогичные отношения слав. *ędrъ и *ędrňľ (см. s.vv.).

*mqđrňstvo: слав. мдрѣство ср.р. φρόνησις, prudentia, 'благоразумие, ум' (Mikl. LP), словен. *mōdrstvo* ср.р. 'философия' (Plet. I, 597), др.-русск. *мудрство* (*мудроство*, *мудрѣство*), ср.р. 'рассудительность, ум' (Панд. Ант. (Амф.), 69. XI в.), 'умствования, показная, ложная мудрость, лжеучение' (Корм. Балаш., 420. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 298).

Производное с суф. -ство от прилаг. *mqđrъ (см.). Суффиксальная субстантивация. Древность проблематична.

*mqđrъкъ/*mqđrъka: чеш. *mudky* ж.р. мн.ч. 'кургузые кожаные брюки'

(Kott I, 1083), н.-луж. *mudk* 'ядра (половых органов), мошонка' (Muka Sl. I, 942—943), ст.-польск. *mqđka*, бот. 'округлые клубни ятрышника; спорынья злаковая, Claviceps purpurea Tul.' (Sl. stpol. IV, 173), *mqđko*: Joanne Mandko (Słown. stpol. nazw osobowych III, 432), русск. диал. *мудки* мн.: *мудки кошацьи* 'раст. Geum rivale L., гравилат прибрежный' (волог., Филин 18, 330), блр. диал. *мудкі* мн. бот. (Бялькевич. Магіл. 266). — Сюда же производное с суф. -ька: русск. диал. *мудочка*, *мудычка* 'клевер кошачий или папайный (Trifolium arvense)' (Добровольский 420).

Производное с суф. -ькъ, -ька от *mqđo (см.).

*mqđrъсъ/*mqđrъсе: болг. *мждѣ*, ум от *мждо* 'яичко' (Дювернуа 1259), ст.-чеш. *múdes* м.р., ум от *múd* 'testiculus' (Gebauer II, 414).

Производное с суф. -сь, -се от *mqđo (см.).

*mqđrňnikъ: болг. диал. *мѣдник* м.р. 'мошонка' (Стойков. Банат., 146), словен. *mōdnik* м.р. то же (Plet. I, 596), в.-луж. *mudnik* м.р. то же (Pfuhl 384), русск. диал. *мудник* 'кушанье из ячменной крупы с салом и бараньи кишками' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 65), укр. *мудник* м.р. 'раст. Parnassia palustris' (Гринченко II, 452).

Производное с суф. -икъ от прилаг. *mqđrňľ (jъ) (см.). Возможно также — с суф. *-ьникъ от *mqđo (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mqđrňľ (jъ): сербохорв. *mudni*, прилаг. от *mudo* (RJA VII, 123), *mōdnī*, -ā, -ō то же (PCA XIII, 234), ст.-чеш. *múdný*, прилаг. от *múd* (Gebauer II, 415), чеш. *moudní*, *múdní*, прилаг. (Jungmann II, 405; Kott I, 1083), *moudní* 'мошоночная грыжа; мошонка, жила' (Kott I, 1069).

Производное с суф. -ль от *mqđo (см.).

*mqka I: слав. мѣка ж.р. βλερυον; farina, farinula, 'мука' (SJS 19, 270; Ев. Parim. VencNik), болг. диал. *мѣка* ж.р. 'еда, пища: прѣдѣло мѣку, продадохъ храната (жито, кукуруз и под.)' (Ст. Младенов. Към речник на Ново Село — СБНУ XVIII, I, 503), сербохорв. *мѣка* ж.р. 'мука' (Вук: в западных областях у христиан или *мучѣак* у христиан и в Сербии), *muка* ж.р. 'мука, помол' (RJA VII, 141—142: один пример из XIII в., нет подтверждений из Боснии и Славонии), то же (Mažuranić I, 689), диал. *muка* 'не только мука, но и мука с водой, каша из муки', 'кукурузная мука' (Сплит) (Maš. 442), *muка* ж.р. 'мука' (Hraste-Simunović I, 572; Sus. 168; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 593), *muка* то же (The čakavian dialect of Orlec 301), *muка* 'хлеб из купленной муки' (Mić 96), словен. *mōka* ж.р. 'мука; иней (на сливе, гроздьях винограда)' (Plet. I, 598), ст.-чеш. *muка* ж.р. 'мука' (Gebauer II, 417), чеш. устар. *muка*, новое *mouka* то же (Kott I, 1070; VI, 1032, 1049), слов. *muка* ж.р. 'мука, размол' (SSJ II, 198), диал. *muка* 'мука' (Slovenské Právno v Turč. ž.), 'сваренная мука' (Kálal 347), в.-луж. *muка* ж.р. 'мука; каша' (Pfuhl 385), н.-луж. *muка* ж.р. 'мука' (Muka Sl. I, 945), полаб. *mqkă* 'мука; порошок' (Polański-Sehnert 97: с реконструкцией *mqka), ст.-

польск. *mqka* 'мука', *psia mqka* 'лебеда', *Chenopodium album* L.' (Sl. stpol. IV, 176), 'мука; порошок' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 246—248), польск. *mqka* 'мука' (Warsz. II, 90), диал. *mqka* ж.р. то же (Kucala 146; Sychta. Słown. kociewskie II, 133), *mqka* то же (Brzez. Złot. 225), *mqka*, *mūnka* то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 235), словин. *mqka* ж.р. 'мука; похлебка с мелкими клецками' (Sychta III, 122; Lorentz. Pomor. I, 513; Ramuť 107), *mōčka* ж.р. 'мука' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 660), *m'uka* то же (Z. Sobierajski. Relikty gwaru Słowińców 130), др.-русс. *мука* 'мука' (Остр. ев., 237. 1067 г.; Златоостр., 121. XII в. — СлРЯ XI—XVII вв., 9, 306), диал. *мукá* ж.р. 'смолоное хлебное зерно; на мельницах оно называется *мякоть*, а первый размол *дранье*, которое перемалывается; истертые, истолченные в порошок семена или другие части растений, а иногда и всякий порошок' (Даль³ II, 935), в сочетаниях: *бражная мукá* 'овсяная мука', *опильная мукá* 'опилки (древесные)' (перм.) и др. (Филин 18, 339), *мукá* 'корневище рогоза (болотного растения), содержащее значительное количество крахмала, белка и сахара и употребляемое в пищу' (Ярославский областной словарь вып. 6, 66), укр. *мукá* ж.р. 'мука' (Гринченко II, 453), ст.-блр. *мука* то же (Скарына I, 336), блр. *мукá* то же, диал. то же (Бялькевич. Магіл. 266; Народнае слова 201), 'молотое зерно, мука' (Тураўскі слоўнік 3, 98).

Праслав. **mqká* (с новым акутом) родственно **māka* (см. **mqka* II). Связано чередованием гласных с **mēkēkē* (см.). Родственно лит. *mánkau*, *mánkyti* 'жать, давить, мучить', *mankštinti*, *mankštyti* 'размягчать путем битья', ср.-в.-нем. *mengen* 'месить', *ge-manc*, *-ges* 'смесь, мешанина', англос. (*ge*)-*mang* ср.р. Интонация сербохорв. *mūka*, русск. *мукá* (циркумфлекс) соответствует краткому сонанту греч. μάσσω 'мешу, мну' (< **mñk-jō*), др.-инд. *mācatē* 'дробить' (Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 371). Восходит к и.-е. корню **men-* 'жать, давить' с расширителем *-k*. Первонач. — 'не размолотое в порошок', а 'нечто размятое путем размачивания', откуда 'тесто' (Brückner 327).

Из литературы см.: Miklosich 201; Berner II, 42; Trautmann BSW 184; Pokorny I, 731; Fraenkel 454; Kluge¹⁵ 488; Machek² 376; Skok. Etim. rječn. II, 401; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 192; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 967; Брандт Р. — РФВ XXII, 1889, 258; Младенов ЕПР 314; Фасмер III, 6; ЕСУМ 3, 531; Мартынов В.В. Язык в пространстве и времени 78.

**mqka* II: ст.-слав. *мѣка* ж.р. βάσανος, πάθος, πάθημα, τιμωρία, αἰκισμός, ὄδρις, δεινόν, τυραννίς; tormentum, supplicium, passio, cruciatus, crux, poena, 'мѣка, мучение'; βασανιστήριον, tormentum, 'орудие пытки' (SJS 19, 270—271), болг. (Геров) *мѣка* ж.р. 'мѣка; истязание, пытка; скука, грусть, горесть, печаль; ад, пекло; товар, имущество, богатство', *мѣка* ж.р. 'острая душевная (или физическая) боль; мука, страдание; усилие; истязание; ад' (БТР), диал. *мѣка* ж.р. 'мука' (Шклифов БД VIII, 267), 'деньги или другие блага, полученные

в крестьянском хозяйстве; доход, прибыль' (Стойков. Банат. 146), 'товар, имущество, добро, скот, собственность, богатство' (Горов. Страндж. БД I, 133), 'имущество, нажитое трудом' (Родописки напредьк IX, 8—9, 1912, 239), *мѣкъ* ж.р. 'мука' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), *мѣка* ж.р. 'душевная боль; усилие, напряжение' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 250), *мукѣ* ж.р. 'мука' (Стойчев. Родописки речник. БД V, 188), *мѣка* ж.р. 'движимое и недвижимое имущество' (Стойчев БД II, 209), *мѣка* ж.р. 'острая душевная боль; усилие' (М. Младенов БД III, 102), 'имущество' (В. Стоин. — СБНУ кн. 39, 1934, 304), *мѣка* 'мука, имущество' (Н. Алексиев — МПр. VI, 1931, 119), *мѣка* 'домашний скот' (И.К. Бунина. Словарь говора ольшанских болгар. "Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР" 5, М., 1965, 33), макед. *мака* ж.р. 'мука' (И-С), сербохорв. *мѣка* ж.р. 'мука, страдание; пытка; то, что на земле посажено и сделано' (Бока), *мѣка* ж.р. 'душевная и физическая боль; трудность; труд, зло, беда, несчастье; печаль, грусть, горе; гнев, злоба; скука; неприятность; наказание, кара' (только у трех авторов) (RJA VII, 137—141), *мѣка* ж.р. то же, (обычно во мн.ч.) 'жестокое поступки, мучение, истязание; труд, работа, усилие, напряжение; то, что создается тяжелым трудом; нажитое добро, имущество, состояние; дурнота, головокружение, тошнота' (РСА XIII, 256—259), *мѣка* ж.р. 'мука, страдание' (Mažuranić I, 689-692: Mislím, da se ne govore u sjev.-zap. narječjih), диал. то же и 'обмороч, слабость, бессилие' (Hraste—Šimunić I, 572), 'мука, боль, напряжение; добро, приобретенное тяжелым трудом' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), *мѣка* 'мука, мучение' (The čakavian dialect of Orlec 301), словен. *мѣка* ж.р., *мѣка* ж.р. 'мука, мучение, пытка' (Plet. I, 598, 618), ст.-чеш. *мѣка*, *мѣка* 'мука, мучение' (Gebauer II, 416—417), чеш. устар. *мѣка* то же (Jungmann II, 406; Kott I, 1070), *мѣка* ж.р. то же (PSJČ), словц. *мѣка* ж.р. 'острая душевная или физическая боль, мучение, страдание' (SSJ II, 198), диал. то же (Kálal 347: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *мѣка*, чаще во мн.ч. *мѣки* 'муки, страдание' (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *мѣка* ж.р. 'мука, пытка' (Pfuhr 389), ст.-польск. *мѣка* ж.р. 'мука, мучение, острая физическая боль, страдание, пытка' (Sl. stpol. IV, 185—186; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 300—309), польск. *мѣка* 'острая боль физическая или моральная; пытка; страдание, терзание; труд, работа, хлопоты' (Warsz. II, 934—935), диал. *мѣка* ж.р. 'мука' (Sychta. Słown. kociewskie II, 121), *мѣка*, *мѣнка* 'пытки' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 237), словин. *мѣка* ж.р. 'мука, мучение, страдание, терзание, пытка' (Ramuť 98; Sychta II, 63; Lorentz. Pomor. I, 498), *мѣка* ж.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 622), др.-русс. *мѣка* ж.р. 'мѣка' (Изб. Св. 1076 г., 514; 986 г. — Лавр. лет., 106— СлРЯ XI—XVII вв. 9, 30; Творогов 83), *Мука: Ивашко Мука*, крестьянин. 1495. Писц. I, 664; *Янка Мука*, нежинский мешанин. 1654. Ю.З.А. X, 799 (Тушиков 315), русск. *мѣка* ж.р. 'сильное физическое

или нравственное страдание', в знач. сказ. 'о чем-н. мучительном, невыносимом, очень тяжелом', диал. 'тяжелая, изнурительная работа' (пск., смол., тамб.), *му́ки* мн. 'роды; родовые схватки' (вят., прибайкал., енис., иркут.), *Варвары Муки* — в народном календаре — день 4 декабря (по ст.ст.), считающийся женским праздником (иркут.) (Филин 18, 338—339), на *му́ках* 'на последнем месяце беременности' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М-Н, 39), укр. *му́ка* ж.р. 'му́ка, мучение, страдание' (Гринченко II, 453), 'душевные и физические страдания' (Словн. укр. мови IV, 824), ст.-блр. *мука* 'му́ка, мучение, страдание, терзание' (Скарына I, 336), блр. *му́ка* ж.р. 'му́ка, мучение, мытарство; пытка', в знач. сказ. 'му́ка' (Блр.-русс. 457), диал. 'му́ка, мучение' (Бялькевич. Магіл. 266; Тураўскі слоўнік 3, 98).

Лит. *miška*, лтш. *miška* 'му́ка, терзание' заимствованы из вост.-слав. языков.

Праслав. **mǫka* II с акутовой долготой и постоянным ударением на корне этимологически тождественно **mǫká* I. Акутовая интонация сербохорв. *miška*, русск. *му́ка* соответствует лит. *minka* 'мешу', *minkštas* 'мягкий' (Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 371). Семантическое развитие шло в направлении 'мука, труд' > 'приобретение, имущество' > 'домашний скот' (Трубачев О.Н. — Этимологические исследования по русскому языку. Вып. I, М., 1960, 87—89).

Из литературы см. еще: Miklosich 201; Berneker II, 43; Pokorny I, 731; Trautmann BSW 184; Fraenkel 454; Machek² 282; Brückner 328; Skok. rječn. II, 402; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 205; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 964; Moszyński K. Pierwotny zasiąg 228; Брандт Р. — РФВ XXII, 1889, 258; Фасмер III, 7; ЕСУМ 3, 531—532.

**mqkar'ь*: чеш. *moukař* м.р., *mukař* м.р. 'мукомол' (Kott I, 1070, 1085), в.-луж. *mukař* м.р. то же (Pfuhl 385), польск. устар. *mąkarz* 'тот, кто торгует мукой' (Warsz. 910).

Производное с суф. -ar'ь (имя деятеля) от **mǫka* I (см.). См. Vaillant A. Gramm. comparée IV, 316.

**mqkoděly*: ст.-чеш. *Mukoděli* м.р. мн., местное название (Ст.-чеш., Прага; Profous III, 156), чеш. *Mukoděly*, название деревни (Kott VI, 1049).

Сложение **mǫka* I (см.) и корня гл. **dělati* (см.).

**mqkomolь*: русск. *мукомол* м.р. 'человек, профессионально занимающийся размолотом зерна, превращением его в муку; работник в мукомольном производстве', диал. 'молотье муки, действ. по гл. мукомолить; кто мелет муку, мельник' (Даль³ II, 936), блр. *мукамол* м.р. 'мукомол' (Блр.-русс. 457), *Мукамол* (Бірыла 288). — Сюда же производное русск. диал. *мукомолка* ж.р. 'ветряная мельница' (вост.-закам., Филин 19, 339).

Сложение **mǫka* I (см.) и **molь* (см.).

mqkošěly*/mqkosěja*: словен. *mokošelj* м.р. 'пустельга, falco tinnunculus'

(Plet. I, 598), др.-русс. *мукосѣй* м.р., *мукосѣя* м.р. 'тот, кто сеет муку' (Кн. прих.-расх. Прил. м. № 45, 16 об. 1609 — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), *Мукосѣй*, *Мукосѣя*: *Мукосей Грихно*, крестьянин, конец XV в., Новгород; *Пань Гринко Мукосея*, ю.г.-зап. 1448. А.С. I, 44 (Веселовский. Ономастикон 207; Тупиков 316), русск. *мукосѣй* м.р. 'рабочий, занятый просеиванием муки' (Ушаков II, 278), диал. *мукосѣй*, *мукосѣя* м.р. 'кто сеет муку, у калачников бывают особые работники мукосевы' (Даль³ II, 936), *мукосѣя* ж.р. 'небольшая кладовка при доме, где хранили и сеяли муку', *мукосѣй* м.р. 'очень мелкий дождь' (Ярославский областной словарь вып. 6, 66), 'мелкий обложной дождь' (Словарь Приамурья 159), блр. *Мукасей*, XVI в. (Бірыла 288), *мукосѣй* 'мукосей' (Блр.-русс. 457). — Сюда же производные с суф. -ьн'а, -ьна, -евъ: др.-русс. *мукосѣйна* ж.р. 'помещение, в котором сеют муку' (Суб. Мат. III, 60. 1666 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 307), русск. диал. *мукосѣйна* ж.р. 'небольшая кладовка при доме, где хранили и сеяли муку' (Ярославский областной словарь вып. 6, 66), *Мукосѣевъ*: *Васко Мукосѣевъ*, крестьянин. 1600. Писц. III, 442 (Тупиков 710).

Сложение **mǫka* I (см.) и основы гл. **sě(ja)ti* (см.).

**mqkovozь*: др.-русс. *муковозь* м.р. 'возчик, который возит муку' (Кн. расх. Болд. м., 111. 1591 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), *Муковозь*: *Якубъ Муковозь*, троцкий мещанин. 1599. Зап. В.А. II, 150; Василий Ивановъ сынъ *Муковозь*, крестьянин в Вологодском уезде. — 1619. Ак.Юр. 459 (Тупиков 316). — Сюда же производное блр. *Муковозчык* (Бірыла 288).

Сложение **mǫka* I (см.) и **vozь* (см.).

**mqkovъ(jь)*: в.-луж. *turowy*, а, е 'мучной, мучнистый' (Pfuhl 386), н.-луж. *turowy*, а, е то же (Muka Sl. I, 946). — Сюда же производные с суф. -ьсь, -іса: сербохорв. диал. *Муковац* (Д. Петровић. Микротопонимастика: Никшићког поља — Прилози 2, 1966, 135), словен. *mókovec*, м.р., *mókovica* ж.р. 'мучное дерево, боярышник белый' (Plet. I, 598); с суф. -atъ(jь) словин. *mǫk*ovati* прилаг. 'мучнистый' (Lorentz. Pomor. I, 513); с суф. -ьн'а др.-русс. *муковня* ж.р. 'помещение, в котором сеют муку' (Кн. расх. Корел. м. № 935, 38. 1559 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), русск. диал. *муковня* 'кушанье' (Добровольский 421).

Прилаг., образованное с суф. -овъ от **mǫka* I (см.).

mqta*/mqty*/**mqty*: цслав. *mǫty* м.р. *turba*, *tumultus*, 'смятение, волнение' (SJS 19, 271; Bes.), болг. диал. *мѣт* 'неочищенный от грязи песок при добыче руды' (Мървашко; Хр. Вакарелски. Етнография 434), *мутѣ* 'внутренность испорченного яйца' (Ив. Кепов — СбНУ XLII, 268), *мѣта* ж.р. 'плесень' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 481), *мут*, прилаг. 'слабоумный' (Шклифов БД VIII, 267), сербохорв. *mūt* м. и ж.р. *turbatio*, *aqua turbida*, *faex*, *recrementum* (RJA VII, 177), *мѣт* м. и ж.р. 'виноградные выжимки; густой мрак, тьма (в лесу)' (PCA XIII, 319), диал. *mūt* 'осадок, отстой; муть' (Sus 168), *mūt*

то же (The čakavian dialect of Orlec 302), словен. *mōt* м.р. 'муть, осадок' (Plet. I, 604), ст.-чеш. *mut* м.р. 'мутная вода, грязный осадок' (Gebauer II, 419), чеш. *mut* м.р. 'муть, грязь, осадок; печаль, грусть, скорбь', слов. *mūt* м.р. и нар. *mūt* ж.р. 'муть, грязь, нечистота' (SSJ II, 202), 'виноградные выжимки' (Kott I, 1089: na Slov.; Jungmann II, 518: slc), диал. *mut* 'виноградные выжимки на винокурне' (Kálal 348), 'невкусный, мутный напиток' (Orlovský. Gemer. 187), в.-луж. *mut* м.р. 'мутная жидкость, муть, осадок' (Pfuhl 386), н.-луж. *mut* м.р. 'желтая глина, осадок' (Muka Sl. I, 951), ст.-польск. *metry* plur. tantum 'загрязнение жидкости, осадок' (Sl. stpol. IV, 187), *-mqi*: *Kokomqi* (Słown. stpol. nazw osobowych III, 433), польск. *met* м.р. 'муть, осадок, отстой', диал. *mqi* 'хаос, сумбур; муть, жижа' (Warsz. III, 936, 911), диал. *mqi*, *met* 'замешательство, смятение', *mqi-y-mety* 'нечистоты, отходы' (Sl. gw. p. III, 142), словин. *mqi* м.р. 'путаница, замешательство, беспорядок; помешательство, сумасшествие' (Lo-rentz. Pomor. I, 513), др.-русс. *мутъ* м.р. 'волнение (на море), буря' (Усп. сб., 291. XII—XIII вв.), 'глубина, пучина' (Ирм. ок., 1250 г., 18), 'мутъ, грязь, осадок' (Брун. Толк. Псалт., 355. XVII в. ~ 1535 г.), *муть* ср.р. 'мглистость, мрак; непрозрачность (в воздухе)' (Шалея Толк.¹, 33. 1406 ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 313, 315), русск. *мутъ* ж.р. 'осадок (на дне сосуда, водоема) из находящихся в жидкости мелких, нерастворившихся частиц', перен. 'все грязное, нечистое, как бы являющееся осадком, поднимающимся на душе', диал. *мутъ* ж.р. 'мутная, загрязненная вода, жижа' (сиб., смол., тул.), 'тошнота' (сиб.), 'гнев, возмущение' (олон.), 'омут' (урал.) (Филин 19, 34), 'нечистота, грязь' (Добровольский 423), 'сплетни' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 68), *мут* 'пастуший кнут' (Сл. Среднего Урала II, 148), 'омут, водоворот' (Картотека Псковского областного словаря), 'место, где вода бьет из-под мельничного колеса' (Куликовский 58), укр. *мутъ* ж.р. 'нечистота, грязь' (Словн. укр. мови IV, 832), диал. *мут* 'ил' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *мутá* ж.р. 'мутная влажность, осадок', *мут* м.р. 'нечистота во влаге; возмущение, мятеж' (Носов. 295), диал. *мута* 'осадок' (Сцяшковіч. Грод. 263), *мутá* 'мутъ' (Народнае слова 36), *мута́* ж.р. 'осадок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 88), *мут* м.р. 'осадок', перен. 'о помутнении в глазах' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 88), 'мутъ' (Юрчанка. Мсцісл. 131), 'мутъ, осадок нерастворенных частиц в воде или в какой-л. жидкости, только в выраж.: И мут усему ўстроиўся — конец всему' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), *муць* ж.р. 'мутъ' (Блр.-русс. 458), 'мутъ, беспокойство' (Бялькевіч. Магіл. 267), *муця* м. и ж.р. 'лгун, враль' (Народнае слова 79), *муця* (*муця*) ж.р. 'неправда' (Шаталава 106).

Регулярное именное (субстантивно-адъективное) производное с -о-вокализмом корня от гл. с корневым -е-вокализмом **mqi*, **mqsti* (см.).

**mqtelъ*: блр. диал. *муцель* м.р. экспр. 'тот, кто вносит беспорядок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89). — Сюда же производное с суф. -ica русск. диал. *мутелица* ж.р. 'метелица, вьюга' (иск., твер.), 'ссора, несприятности' (твер.) (Даль³ II, 945; Филин 19, 27).

Производное с суф. -ель, соотносительное с **mqty*, **mqiti* (см.).

**mqtenica*: болг. (Героу) *мжтеница* ж.р. 'айран, пахтачное молоко, сыворотка' (Дювернуа 1261), *мѣтеница* ж.р. 'молоко, с которого сняты сливки; кислое молоко, разбавленное водой; вообще мутная жидкость' (БТР), диал. *матеница* ж.р. 'снятое молоко' (М. Младенов. БД III, 102), 'снятое молоко, айран' (Шапкарев—Близнев БД III, 124), 'айран из снятого молока' (Пирински край 646), *мѣтеница*, *матеница* ж.р. 'снятое кислое молоко с водой, айран' (Бобошево; Каменица; Кюстендилско — СБНУ XIII, 46; XL, 224), *мѣтеница* 'снятое молоко' (Хр. Вакарелски. Етнография 221), *мѣтѣница* ж.р. то же (П.И. Петков. Еленски речник. БД XII, 33), *мѣтеница* ж.р. то же (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 187), *мошѣница* ж.р. то же (Сборник в чест на Л. Милетич, 1912, 150), *макѣница* ж.р. то же (Ив. Георгов. Материали за речника на велешкия говор 37), макед. *матеница* 'пахта' (И—С), сербохорв. *mutenica* ж.р. 'пахта' (RJA VII, 179: u timočko-lužničkom narječju u Srbiji), *мѣтеница* и *мутѣница* ж.р. 'когда из сливок сбивают масло, остается кислая пахта, и из нее варится особое кушанье' (РСА XIII, 327), слов. *mutenica* ж.р. 'маслобойка' (SSJ II, 202).

Производное с суф. -ica от прич. страд. прош. вр. на -еъ гл.

**mqiti* (см.).

**mqtežъ*: болг. (Героу) *мжтежъ* м.р. 'осадок, отстой, подонки', *мѣтежъ* м.р., название действия по гл. *мѣтя*, 'осадок, отстой, муть' (БТР), макед. *матеж* м.р. 'мутъ, осадок, отстой' (И—С), сербохорв. *мѣтеж* м.р. то же, *мѣтежъ* м.р. то же, 'мятеж', 'смутьян' (Вольтиджи) (RJA VII, 179—180), диал. *мѣтежъ* м.р. 'осадок, муть' (Hraste—Šimunović I, 578), словен. *mōtež* м.р. 'мятежник, бунтарь; беспокойство; осадок (масла)' (Plet. I, 604). — Сюда же производное русск. диал. *мутѣжка* ж.р. 'болезнь домашних животных, сопровождающаяся поносом, рвотой, потерей аппетита' (ряз., Филин 19, 27).

Производное с суф. -ежъ от гл. **mqiti* (см.). Параллельное образование **mqtežъ* (см.) сохраняет вокализм е производящего гл.

**mqsti* (см.). См.: Варбот Ж.Ж. Праславянская морфология, словообразование и этимология 96.

**mqtidlo*: болг. (Героу) *мжтило* ср.р. 'место, где птица высидывает птенцов, гнездо', 'мутъ' (Дювернуа 1262), *мжтила* ср.р. мн.ч. 'сотовые ячейки' (Там же), *мѣтило* ср.р. 'место, где птицы сидят на яйцах; инкубатор' (БТР), диал. *матило* ср.р. 'мутная жидкость' (Народонисни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 477), сербохорв. *мѣтило* ср.р. 'палка, которой мутят воду, чтобы загнать рыбу в западню' (РСА XIII, 329), диал. *мѣтило* 'логово собаки' (Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 156), словен.

motilo ср.р. 'путаница, замешательство, беспокойство' (Plet. I, 605), диал. 'маслобойка' (V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens 576), словин. устар. *m'qcedh* 'интриган' (Syhta III, 62), русск. диал. *мутила* м. и ж.р. 'подстрекатель, сплетник' (Даль³ II; 945; Филин 19, 27). — Сюда же производные с суф. -ька: болг. (Героу) *мжтила* ж.р. 'мут', *мьтила* 'мутная жидкость' (БТР), *мьтилкь* 'высокий конусообразный сосуд из дерева для переработки молока на масло; маслобойка' (Капанци 333, 330).

Производное с суф. -dlo от гл. *mqtiti (см.).

*mqtimirь: сербохорв. *Mutimir* м.р., старое мужское имя у хорватов и сербов, отмечено в IX и X в., а также во второй половине XI в. с и на месте q (RJA VII, 180), *Mutimur* м. имя, *m'utimur* м.р. 'смутьян, возмутитель спокойствия' (PCA XIII, 329), чеш. *Mutimir* м.р., личное имя (Kott VI, 1053), ст.-польск. *Męcimir* (Słown. stpol. nazw osobowych III, 441).

Сложение основ гл. *mqtiti (см.) и mirь (см.). См. Skok. Etim. gječn. II, 414 (с указанием на греч. Μουντιμιρος, *Muntimir*, подтверждающим наличие q); Słownik Starożytności III, 330—331.

*mqtina: сербохорв. *mutina* ж.р. 'помет' (PCA XIII, 329), словен. *motne* ж.р. мн.ч. 'осадок, гуща' (Plet. I, 605), ст.-чеш. *Mutina* м.р. личное имя (Gebauer II, 419), чеш. диал. *jalová mutina* 'прилив, наводнение', *Mutina* м.р., личное имя (Kott VI, 1053), ст.-польск. *męcinu* 'мут, осадок' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 287), *Męcina* (Słown. stpol. nazw osob. III, 442), польск. *męcina* ж.р. 'мутная жидкость' (Warsz. II, 932), русск. диал. *мутина* ж.р. 'омут' (свердл.), *мутинка* 'мут' (пск., смол.) (Филин 19, 27; Сл. Среднего Урала II, 148), укр. диал. *мутин* 'весенний разлив' (Полесский этно-лингв. сборник 185).

Производное с суф. -ina от гл. *mqtiti (см.). Соотнос с алб. *muti* 'маслобойный пестик', Скок исключает из этого ряда соответствий сербохорв. *mutina* ж.р. 'шест, которым отталкивают лодку' (RJA VII, 180: govori se u Vrbniku (na Krku), *mutina* ж.р. 'шест, которым, отталкиваясь о дно реки, приводят в движение лодку, плот' (PCA XIII, 329), последние связаны с *mutiva* ж.р. 'молодые зеленые ветки' (Skok II, 492). Но есть основание думать, что сербохорв. *mutiva*, оформленное по типу основ на -i, и *mutina* отражают семантически продвинутое состояние и имеют в качестве исходной базы гл. *mqtiti (см.). См. об этом в статье *mqty, -ьve.

*mqtiša/*mqtišь: сербохорв. *mutiša* м.р. 'смутьян, интриган' (RJA VII, 181), чеш. *Mutiš* м.р., личное имя (Kott VI, 1053).

Производное с суф. -iša/-iшь от гл. *mqtiti (см.).

*mqtiti (se): ст.-слав. мжтити ταρασσειν, *turbare*, 'смущать, волновать' (SJS 19, 271: Supr., Sin.), болг. (Героу) *мжтж*, -ишь 'мутить; возмущать, волновать; запутывать; сбивать, пахтать масло', *мжтж* 'высживаю (о птенцах)' (Дювернуа 1262), *мбтя* 'мутить (воду); выводить, высживать птенцов; о птице: сидеть на яйцах, чтобы вылупились птенцы' (БТР), диал. *мбти* 'высживать

птенцов', *мбта* то же и 'мутить' (Д. Евстатиена. С. Тръстеник, Плевенско. БД XI, 195; Шклифов БД VIII, 267), *мбта* 'мутить' (Стойков. Банат. 147), *мама* то же (М. Младенов БД III, 103), *мами* 'высживать птенцов', *мамум* 'мутить воду; путать дело, мешать' (Шапкарев—Близнев БД III, 241), *мүтум* 'обрабатывать молоко для получения масла' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 251), макед. *мату* 'мутить; пахтать, сбивать (масло); выводить цыплят', перен. 'врать, обманывать' (И-С), сербохорв. *мүтуми* 'мутить; путать', *мүтуми се* 'мутиться; путаться', *мүтити* 'смешивать, взбалтывать; гнать; мутить; путать, создавать беспорядок; смущать, беспокоить; смущать, обольщать; измышлять, плести интриги; бродить, блуждать, слоняться', *мүтити се* 'становиться мутным, мутнеть, тускнеть' (RJA VII, 181—182), *мүтити* 'turbare, miscere' (Mažuranić I, 694), диал. *мүтйи* 'мутить', перен. 'вмешиваться, вести мяч в футболе' (Hraste—Šimunović I, 578), *мүтити* 'замутиться, потускнеть' (Leksika ribarstva 230), *мүту масло* 'сбивать масло' (М. Марковић. Речник народног говора у Црној Речи 127), словен. *mótiti* 'мутить; мешать, смущать, сбивать с толку', *m.se* 'заблуждаться, ошибаться', *m.koga* 'забавлять', *métiti* 'всыпать в корм свиньи муку' (Plet. I, 605, 577), ст.-чеш. *mutiti* 'мутить; огорчать, печалить; мучить' (Gebauer II, 419—420; Cejnar. Čes. legendy 278; Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *moutiti*, *mütiti* 'делать мутным' (Kott I, 1071, 1089), 'печалить, огорчать; сбивать масло; взбалтывать, мешать; беспокоить' (Jungmann II, 407—408), диал. *мүтйи* 'сбивать масло' (Svěrák. Karlov. 125), *мүтйи* 'мутить (воду), загрязнять; сбивать масло; есть в полный рот', *mutek muci* 'играть на волынке' (Bartoš. Slov. 210), словц. *mutit* 'мутить, загрязнять, делать неясным, смущать, беспокоить; сбивать масло', *mutiti sa* (SSJ II, 202), диал. *mut'iti* 'сбивать масло; мутить воду, загрязнять' (Matejčík. Východonovohrad. 324), *mucic: mucila maslo* (Buffa. Dlhá Lúka 178), *mutit* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'мутить; путать, вводить в заблуждение; масло сбивать' (Kálat 348—349), *mučič* 'мутить; помешаться; вводить в заблуждение, морочить, дурачить кого-л., сбить с толку' (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *mučić*, *mučec* 'мутить; мешать, перемешивать; приводить в замешательство, расстраивать, огорчать, омрачать' (Pfuhl 384), н.-луж. *mušić* 'мутить (воду); возмущать' (Muka Sl. I, 950—951), ст.-польск. *mącić*, *męcić* 'притеснять, угнетать, мучить, огорчать, печалить, раздражать; волновать, возмущать' (Sl. stpol. IV, 172—173), *mącić* 'мутить; вызывать замешательство, беспокоить, тревожить', *mącić się: w głowie, we łbie się mąci* (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 228), польск. *mącić*, *męceć* 'мутить, волновать, мешать, беспокоить, возмущать', устар. *co z czym ~* 'мешать, соединять', перен. 'вызывать замешательство, бушевать' (Warsz. II, 908), диал. *mącić: nie mąciwa rozumem* 'не теряя головы, в трезвом разуме' (Sl. gw. p. III, 133), 'мутить, делать мутным', *muńčić* то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 235), *mącić (się)* 'мутнеть; вызывать замешательство,

беспокоить' (Brzez. Zlot. 224), 'мутить (воду)' (Kusała 31), словин. *mq̃cēs* 'мутить', *mq̃cēs sq* 'мутиться; быть раздражаемым противоречиями' (Sychta III, 62), *mq̃cēs* 'мутить, мешать; путать, смущать', *mq̃cēs sq* 'затуманиться, смущаться' (Lorentz. Pomor. I, 497), *mq̃cēs (sq)* 'мутить(ся)' (Ramult 107, 98), *mq̃cēs* 'мутить, мешать' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 620), др.-русс. *mutimti* 'волновать, приводить в движение (воду); мутить' (Златостр. XII в. 44), 'волновать, смущать, беспокоить' (Панд. Ант. 70. XI в.) 'вызывать смуту, раздор, несогласие, беспорядок' (Суб. Мат. III, 55. 1666 г.), безл. в знач. сказ. 'позывать на рвоту' (Влх. Словарь, 48, XVII в.), *mutimtisja* 'волноваться (о водной поверхности); мутиться (о воде)' (Гр. Наз., 82. XI в.), 'приходить в беспокойство, волноваться, тревожиться' (Панд. Ант., 70, XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 314), русск. *mutimti* 'делать мутным (жидкость)', перен. 'делать неясным, смутным', разг. 'побуждать, подстрекать к проявлению неудовольствия', безл. разг. 'позывать на рвоту, тошнить', *mutimtisja* 'мутнеть, становится мутным (о жидкости); помрачаться, становится неясным, смутным (о сознании)', безл. разг. 'о головокружении, полуобморочном состоянии' (Ушаков II, 283), диал. *mutimti* 'взбалтывать мутовкой (тесно и т.п.)' (пск.), 'ловить рыбу в мутной воде решетом или руками' (перм.), 'мешать, препятствовать' (пск.), 'сплетничать' (влад., яросл., костр., пск., новг.), 'мусолить' (калуж., яросл.), 'плохо, предосудительно вести себя' (арх.), 'портить' (пск., твер.), *mutimtisja* 'переносить возрастную болезнь — мутежку (о животных)' (ряз., вят.), 'испытывать тошноту, головокружение с похмелья' (ряз.), безл. 'становиться пасмурным, хмурым (о погоде, небе)' (ряз.), 'жаловаться на кого-л.' (арх.), 'возбуждать, приводить в неспособное состояние; мутить' (арх.), 'ставить в затруднительное положение; подводить' (арх.), 'пошаливать' (арх.) (Филин 19, 28), *mutimti* 'бить что-л.; сплетничать, вызывать ссору между кем-л.' (Мельниченко 114; Ярославский областной словарь вып. 6, 68), 'тошнить; о боли в животе' (Добровольский 423), укр. *mutimti* 'мутить, возмущать; производить беспорядок', *mutimtisja* 'мутиться; смущаться, волноваться' (Гринченко II, 456), блр. *mućić* 'мутить', *mućićca* 'мутиться, мутнеть' (Блр.-русс. 458), *mućić* 'возмущать, мутить; производить возмущение; сплетнями разрывать согласие', *mućić* безл. 'тошнит; кружится' (Носов. 295), диал. *mućić* 'лгать' (Шаталава 106), 'мутить, баламутить' (Янкова 197; Бялькевич. Magil. 267), 'баламутить; полоскать одежду', *mućićca* 'мутнеть, мутиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89), *mutimti* 'говорить неправду выдумывать', *mutimty* 'лгать, врать' (3 народнага слоўніка 144, 254), *mutimty*, *mutimti* то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 137). — Сюда же, видимо, относятся чеш. *rmoutiti* 'огорчать, печалить', слвц. *rmútiti* 'загоревать' в составе которых *r* появилось в начале XV в. в результате ошибочного членения гл. *kormútiti*, развившегося из *kolo-mútiti* (Machek² 513).

Праслав. **mq̃titi* функционально — итератив к **męsti* (см.), а в словообразовательном отношении — производное на -*iti* от **mq̃t* (см.). Родственно др.-инд. *manthayati*, *māihayati* 'трясти, мешать', *mathnā'iti*, *mānthati*, *māthati* то же, авест. *mani-* то же, лат. *tamphur* 'часть токарного станка', др.-исл. *mōndull* 'вращающийся стержень, шест', 'шест в мельничном жернове', ср.-в.-нем. *mandel* 'гладильный валец' (Фасмер III, 18). Из числа соответствий следует исключить греч. μόδος 'разгар битвы' (Berneker II, 45), а также μονθυλεύειν τὸ μολύνοντα тарάττειν (sc. ὄδωρ) Phrynichus 356 (Fraenkel 437) из-за неясности происхождения греч. слова (Frisk II, 252, 395).

Из литературы см.: Miklosich 189—190; Brückner 328; Brückner A. — KZ XLVII, 1909, 357; Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 368; Pokorný I, 732; Skok. Etim. rječn. II, 414; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 197; Младенов ЕПР 314; ЕСУМ 3, 542.

**mq̃tivo*: болг. диал. *māmivo* ср.р. 'молоко для одноразового сбивания' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 477). — Сюда же словен. производное *mošvec* м.р. 'мешающий заниматься чем-л., нарушитель, возмутитель' (Plet. I, 605).

Производное с суф. -(i)vo от гл. **mq̃titi* (см.).

**mq̃tizna*: словин. *mq̃cēzna* ж.р. 'мутная вода', перен. 'замешательство, смятение, суматоха' (Sychta III, 62), *mq̃cēzna* ж.р. 'мутная вода' (Lorentz. Pomor. I, 497).

Производное с суф. -*zna* от гл. **mq̃titi* (см.).

**mq̃tiziŕь*: др.-русс. *Мутижирь*, урочище или поселение на Киевской земле: оу Котельниці... подоша к Бѣлугороду, на *Мутижирь* и быша на Кучари (~ 1425 р., ПСРЛ, II, 1962. Ипат. лет., 517), река *Мутежерь*, бас. Припяти, село *Муцижар* с вар. *Мутбжеры* и *Мутижирь*, Гомельская обл. БРСР (Ет. сл. літ. геогр. назв. Південної Русі 90).

Сложение двух основ — гл. **mq̃titi* (см.) и **žirь* (см.) См. Железняк И. — Мовознавство 1974, № 3, 62—66.

**mq̃torь*: русск. диал. *мұторь* м.р. 'жердь, служащая для крепления плотов, воез с дровами и т.п.' (перм., Филин 19, 32). — Сюда же слвц. диал. *mútorník* 'маслобойка' (Kálal 349).

Производное с суф. -*orь*, соотносительное с гл. **mq̃titi* (см.). Ср. также **mq̃t* (см.).

**mq̃tovьnikъ*: слвц. диал. *mútovník* 'маслобойка; горное озеро' (Kálal 349), русск. диал. *мутóвник* м.р. 'березовый лес' (свердл.), 'небольшой сосновый лесок' (свердл.) (Филин 19, 31).

Производное с суф. -*ikъ* от прилаг. **mq̃tovь(ji)*, которое засвидетельствовано в русск. диал. *мутóвóй*, *мутóвая трава* 'растение, которым лечат лошадей, когда у них идет гной из ноздрей' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 68).

**mq̃tovьrěti*: русск. диал. *мутóврѣти* 'мешать в каком-л. деле, игре' (курск.), 'ставить в затруднительное положение кого-л. противоречивостью своих решений, поступков' (курск.), 'бестолково распоряжаться, приказывать' (курск.), 'смущать или озабочивать

кого-л. чем-л.' (курск. орл.), 'сплетничать, интриговать' (курск., смол.) (Филин 19, 31; Даль³ II, 946; Опыт 118), 'надругаться над кем или над чем, делать нарочно плохо; мутить, интриговать' (Добровольский 423), *мутѡваритъся* 'мутить, тошнить' (калуж., Филин 19, 31).

Сложение корня *mqtъ, *mqtiti (см.) и *vyrěti (см.). См. Фасмер III, 18.

*mōtka/*mōtěkъ: болг. (Геров) *мѣтка* ж.р. 'маслобойка', *мѣтѡкъ* 'мутъ, осадок, отстой', *мѣтѡкъ* м.р. 'болтун (о яйце)', *мѣтѡкъ* м.р. обл. 'мутъ, осадок, мутная жидкость; болтун, испорченное яйцо' (БТР), диал. *мѣтка* ж.р. 'маслобойка' (Шклифов БД VIII, 267), *мѣтка* ж.р. то же (М. Младенов. Говорѣт на Ново село, Видинско 251), *мѣтѡкъ* м.р. 'мутная жидкость' (Божкова БД I, 255; С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 215), 'испорченное яйцо, яйцо без зародыша' (Г. Христов. Говорѣт на с. Нова Надежда, Хасковско 233; М. Младенов БД III, 103; Пирински край 634), *мѣтек* м.р. то же (И. Кънчев. Пирдонско. — БД IV, 117), *мѣтѡкъ* м.р. то же (Гълъбов БД II, 90; Ив. Кепов — СБНУ XLII, 268), 'яйцо, в котором зарождается цыпленок' (Божкова БД I, 255), *мутѡкъ* 'яйцо незасиженное' (Пир. окр., Качановский. Сборник западноболгарских песен 577), макед. *маток* м.р. 'мутъ, осадок; болтун, тухлое яйцо' (И-С), сербохорв. *мѣцѡкъ* (Вук, Риека, Черногория) = *мѣцѡкъ* (Истрия, Жумберак) 'испорченное яйцо' (Skok II, 474; RJA VII, 119; Вук), диал. *мутѡкъ* то же (Л. Тирић. Говор Лужнице 146), словен. диал. *мѣтек* 'маслобойка' (Прек-мурье, V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawien 576), ст.-чеш. *mutek* м.р. 'мука, печаль' (Gebauer II, 419), чеш. диал. *mutka*, бот. *evonymus*, *mutek* 'удод' (Bartoš. Slov. 210; Kott VI, 1053), слвц. *mutek* м.р., *mutok* м.р. 'птица удод' (Kott I, 1089: на Slov.), н.-луж. *mutk* м.р. 'мякушка' (Muka Sl. I, 951), словин. *mutik* м.р. 'молчаливый человек' (Lorentz. Pomor. I, 547), русск. диал. *мутка* ж.р. 'мутъ, осадок нерастворенных частиц в воде' (иск.), 'о сплетнях, побои, взбучка' (ворон., яросл.) (Филин 19, 28), *мутѡкъ* 'дикая утка' (Ярославский областной словарь вып. 6, 68).

Производное с суф. -ѡка, -ѡкъ от *mqtal/*mqtъ(см.).

*mōtēvica: ст.-чеш. *mutivice*, род.п. -ě, ж.р. ум. к *mutev* (Chir. 224^b) (Gebauer II, 420), чеш. *mutivice*, род.п. -e, ж.р. 'пест для сбивания масла в маслобойке', диал. *mutivice*, *mutivice*, род.п. -e, ж.р. 'палка с кружком на конце, которой сбивают масло' (Kott I, 1068; Hruška. Slov. chod. 55: *mutivice*), слвц. диал. *mutivica* ж.р. 'поварешка' (SSJ II, 203), *mutivica* 'мутовка' (Káral 349), *mutivica*, род.п. -i, ж.р. 'поварешка; верхушка ели, дерева' (Orlovský. Gemer. 187), в.-луж. *mutvica*, ум. к *mutew* (*mutej*) 'мутовка' (Pfuhl 386—7), ст.-польск. *matwica* 'мельница', бот. 'вид клевера Trifolium fragiferum L.' (Sl. stpol. IV, 176), польск. диал. *matwica* = *matew* 'палка с развилкой для сбивания, размешивания, жидкости, яиц, мутовка,

мешалка' (Warsz. II, 911), *matwica* ж.р. 'приспособление для сбивания масла' (W. Harniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. I, 1975, 115), ст.-укр. *мутвица* 'волнение, возмущение': И в *мутвици* сд их вступают (Архив княжат Любартовичей Сангушков 1366—1547 гг., III, № 189) (А.А. Москаленко. Лексико-семантические диалектизмы в памятниках украинской деловой письменности XIV—XVI вв. — Проблемы истории и диалектологии славянских языков. М., 1971, 191), укр. *Мутвица* ж.р., название рек бас. Днепра (Словн. гідронім. України 380), *Мутовиця* ж.р., название реки бас. Днепра (Там же), блр. *мутвица*: и³ млыны и и^х выме³ки и из *мутвицами* (Stang. Westruss. Kanzleispr. 154).

Производное с суф. -ica (ум.) от сущ. *mqtъ, -ѡve (см.).

*mōtēviti: в.-луж. *mutwić* 'приводить в движение мутовкой' (Pfuhl 387), русск. диал. *мутѡвить* то же, что *мутѡвать* 'размешивать муку' (якут., урал.), 'взбалтывать жидкость' (якут.), 'хитрить, лукавить' (свердл.) (Филин 19, 30).

Гл. на -iti, производный от *mqtъ, -ѡve (см.).

*mōtēvka: слвц. диал. *motefka*, род.п. -i, ж.р., *mutefka* 'поварешка' (Buffa. Dlhá Lúka 178), ст.-польск. *matewki* pl. tant. бот. 'вид клевера Trifolium fragiferum; спорынья на хлебных злаках Claviceps purpurea Tul.' (Sl. stpol. IV, 176), польск. *matewka*, ум. к *matew*, 'мутовка; кольцо, надетое на веретено, чтобы оно лучше вращалось, пряслице' (Warsz. VII, 466), диал. *matewka* 'мутовка', также *motewka* (Sl. gw. p. III, 134), *mutefka* 'взбивалка (напр., для яиц)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 235), *matewka* = *matew* (Brzez. Zlot., 225), словин. *matāvka* ж.р. 'мутовка' (Lorentz. Pomor. I, 513), *mutevka* ж.р. ум. от *mutev*, перен. 'интриганка', 'кривая малорослая сосна' (Sychta III, 63), др.-русс. *мутовка*: 'Тако же если игумена Сергія съ братьею пожаловалъ: что ихъ монастырская мельница болшая да двѣ мутовки на Конирѣ подъ городомъ (Жал. гр. ц. Шаал. 1532 г.) (Срезневский II, 197), *мутовка* ж.р. 'палка с сучками на конце для взбивания, размешивания чего-л.; мутовка' (Сим. Обих. книгош., 101. XVII в.), 'водяная мельница, имеющая горизонтальное колесо с лопатками' (А. гражд. распр. I, 94. 1507 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 315), см. еще свидетельствующее о более ранней датировке производное *Мутовкинъ*: Игнатъ *Мутовкинъ*, земский человек. 1482 г. (Тупиков 712), русск. *мутѡвка* ж.р. 'лопаточка, палочка с кружком или спиралью на конце, служащая для взбалтывания или взбивания (жидкостей, муки с водою или молоком и т.п.); группа каких-н. органов растения (листьев, ветвей или цветков), расположенных на стебле на одной высоте' (Ушаков II, 283), *мутѡвка* ж.р. 'всякий снаряд для мученья, взбалтывания жидкости; палочка с крестом, кружком или рожками на конце, для пахтанья, мешанья и взболтки; сплетница, беспокойная мутница; плохая водяная мельница; (костр.) 'подвешивают мутовку к потолку и на рогульки, на сучья, вешают шапки' (Даль³ II, 945),

диал. *мутѡвка* ж.р. 'веселка для мешания жидкостей из муки, солода; не особенно сильная мельница, устраиваемая на ручьях' (Васнецов 136), *мутѡвка* 'деревянная мешалка с развилками на конце; сплетница' (Мельниченко 114), *мутѡвка* ж.р. 'ручная маслобойка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 42), *мутѡвка* ж.р. устар. 'водяная мельница' (Словарь русских говоров Кузбасса 122), *мутѡвка* ж.р. устар. 'небольшая водяная мельница' (Словарь Приамурья 160), *мутѡвка* устар. 'ведущий вал бесколесной водяной мельницы' (Сл. Среднего Урала II, 148), *мутѡвка* 'посуда, в которой замешивают тесто' (Там же), *мутѡвка* 'сплетница, ссорящая людей; худая, высокая женщина; о непостоянном человеке' (м. и ж.р.) (Ярославский областной словарь 6, 68), *мутѡвка* ж.р. перен. 'ловкая, склонная к авантюрам женщина' (Иркутский областной словарь II, 33), *мутѡвка* ж.р. 'посуда, в которой замешивает тесто' (свердл.), 'орудие для протаскивания подо льдом рыболовного снаряда самоллова — палка с тремя суками на конце' (Объ-Енис., том.), 'орудие для очищения икры от пленок — стержень, на конце которого прикреплены под разным углом палочки' (вост.-сиб.), 'кусочек ствола с крючьями, прикрепленный к потолку, чтобы вешать шапки' (костр.), 'орудие для вычерпывания рыбы из сети' (Ср. Прииртышье, омск.), 'детская рогатка' (калин.), 'небольшая примитивная водяная мельница' (перм., вят., кемер., прииртыш., енис., иркут., сиб.), то же, что *мутовезка* (Азерб. ССР) (Филин 19, 30), *мутовѡвка* ж.р. 'вертлявая, непоседливая женщина' (арх.), 'мотовка' (волог.), 'сплетница, ссорящая людей' (перм., яросл., пск.), 'ловкая, склонная к авантюрам женщина' (иркут.) (Там же), укр. *Мутѡвка* ж.р., гидроним бас. Днестра (Словн. гідронім. України 380).

Производное с ум. суф. -ѡка от *mqty, -ъве (см.).

*mqty, -ъве: ст.-чеш. *mútev* ж.р. 'пест, колотушка, трамбовка, мутовка' (Gebauer II, 419), чеш. *moutev* ж.р. 'пест, колотушка, трамбовка; мутовка' (Dobrovský) (Jungmann II, 407; Kott I, 1071), *mútev* ж.р. = *moutev* (Kott VI, 1053), диал. *moutev* ж.р. 'пест для сбивания масла', в.-луж. *mutej* (вм. *mutew*), род.п. -*twje*, ж.р., а также *mutel* ж.р. 'мутовка' (Pfuhl 386—387), н.-луж. *mutweј*, род.п. -*wje*, ж.р. 'мутовка', также диал. 'семенной щиток различных растений, особ. моркови' (Muka Sl. I, 951—952), ст.-польск. *mqlew* 'палка с развилкой для размешивания, взбалтывания жидкости, мутовка' (Sl. stpol. IV, 176; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 248), польск. *mqlew*, род.п. -*twi* 'палка с развилкой для взбалтывания, размешивания, взбивания жидкостей яиц' (Warsz. II, 911), диал. *mqlew* 'мутовка' (Brzez. Złot. 225), словин. *mqtev*, род.п. -*ivі*, ж.р. 'мутовка' (Sychta III, 62), др.-русс. *мутѡвъ*: Метакхуса акы въ *мутѡви* (по др.сн. *мотѡви*) (Хлебн. л. 6693 г.) (Срезневский II, 197), *мутовѡ* (мутѡв) ж.р. то же, что *мутовка*, 'палка с сучками на конце для взбивания, размешивания чего-л.' (1185 — Ипат. лет., 645—646) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 316), см. также *мотѡва* ж.р. 'мутовка' (Сим. Обих.

книгоп., 43. XVI—XVII вв.) (Там же, 277), русск. диал. *мутова* ж.р. 'предмет домашней утвари' [какой?] (Силин 19, 29; вят.), см. еще диал. *мутѡвъя*, род.п. -и, ж.р. 'било, часть цепя' (Опыт словаря говоров Калининской области 130; Филин 19, 31; калин.).

Праслав. *mqty, -ъве родственно гл. *mqtiiti (см.). См. Фасмер III, 18 (: "от *мутить*") с указанием литературы (A. Meillet. Études 270; Trautmann BSW 181 и сл.; Specht KZ 62, 256; 64, 13).

*mqty: ст.-польск. *mqty* pl. t. 'загрязнение жидкости, осадок в посуде с жидкостью' (Sl. stpol. IV, 187), русск. диал. *муты* 'сплетни, клевет' (пск., твер.) (Даль³ II, 945), *мұты* 'нелады, несогласие; ссора' (твер., пск.), 'сплетни, клевет' (твер., пск.), *мұты сделать* 'смутить, соблазнить' (север.) (Филин 19, 34).

Pl.t. от *mqia (см.).

*mqtyńivъ (jъ): сербохорв. *mutliv*, прилаг. 'вызывающий смуту, мятежный' (RJA VII, 182; PCA XIII, 336), см. также диал. *мутѡливъ*, -а, -о 'мутноватый' (PCA XIII, 327), русск. диал. *мұтливый*, -ая, -ое 'быстро мутнеющий' (Филин 19, 28; вят.), *мутлѡвий*, -ая, -ое 'вносящий раздор, смуту' (Там же: арх.).

Прилаг., производное с суф. -livъ от гл. *mqtiiti (см.).

*mqtyńeti (se): болг. *мѣтнѣя* редк. 'мутнеть, становиться мутным' (Бернштейн, 330), см. также (Героу) *мѣтнѣжся* и *мѣтнѣжся* 'мешкать, медлить', польск. *mqtnieć* 'мутнеть, становиться мутным' (Warsz. II, 936), словин. *mqtněc* 'мутнеть, становиться мутным' (Sychta III, 63) русск. *мутнѣть* 'становиться мутным, тусклым, неясным' (Даль³ II, 944—5), *мутнѣть* 'становиться мутным' (Ушаков II, 283), укр. *мутніти* разг. 'мутнеть' (Словн. укр. мови IV, 832), блр. *мутнѣць* 'мутнеть, мутиться', перен. 'о сознании, разуме) мутиться, мутнеть' (Блр.-русс. 458), диал. *мутнѣць* 'становиться неясным' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 88).

Гл. на -eti, производный от прилаг. *mqtyńъ (см.).

*mqtyńica/*mqtenica: болг. (Героу) *мѣтнѣца* ж.р. 'мутъ', *мѣтеница* ж.р. 'пахта, сыворожка; кислое молоко с водой (напиток)' (Бернштейн 330), диал. *мѣтнѣць* ж.р. 'мутная вода; рыба в мутной воде' (Ст. Ковачев Троянският говор. — БД IV, 215), *мѣтеница* 'снятое молоко, пахта' (М. Младенов БД III, 103; И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117; Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187: *мѣтеница* и (186) *матаница*), *мѣтеница* ж.р. 'пахта, айран (напиток из кислого молока с водой)' (Шапкарев—Близнев БД III, 241), *мѣтеница* 'молоко, остающееся после сбивания масла' (Кепов СбНУ XLII, 46), *мѣтеница* 'ржавчина на винограднике и овощах' (Там же, 267), а также *матаница* ж.р. 'снятое кислое молоко', макед. *матеница* ж.р. нар. поэт. 'мутная вода' (Кон.), *матеница* ж.р. 'пахта' (Там же), сербохорв. *мұтница*, *мұтница* ж.р. 'вздувшаяся мутная река', диал. 'мутный осадок; жолоб из досок, в котором мешают известь; штукатурка; мятежник, бунтовщик' (PCA XIII, 336—7), *Мұтница* ж.р., гидроним (Там же, 336), *Mutnica*

ж.р., гидроним, топоним (RJA VII, 182; 183), диал. *mutnica* ж.р. 'штукатурка' (Черногория) и 'творило' (Далмация) (Там же, 183), диал. *mutenica* ж.р. 'пахта' (Там же, 179), в.-луж. *Mutnica* ж.р., гидроним бас. Шпрее (Pfuhl 387), н.-луж. *Welika Mutnica* и *Mala Mutnica*, гидронимы бас. Шпрее (Muka Sl. I, 951), польск. стар. *mejnica* ж.р. 'смутьянка, подстрекательница' (Warsz. II, 936), русск. диал. *мутни́ца* 'мутная вода в Северной Двине, бывающая обыкновенно перед и во время вскрытия реки' (Подвысоцкий 94), *мутни́ца* ж.р. 'мутная вода (обычно во время половодья)' (сев.-двинск., арх., беломор.), 'период разлива, когда вода бывает мутная' (арх.), 'большая лодка (для ловли рыбы)' (пск.) (Филин 19, 28), *мутни́ца* ж.р. 'сплетница, интриганка' (твер., пск., арх.) (Там же), укр. *Мутни́ця* ж.р., гидроним бас. Днепра (Словн. гідронім. України 380).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mq̃t̃ñь* (см.), субстантивация (или от **mq̃t̃* (см.) с суф. *-ьn-ica*).

***mq̃t̃ñik̃:** сербохорв. *mutnik*, *smutnik* 'тот, кто вызывает смуту' (Mažuranić I, 694: Белостенац), *Mutnik*, географическое название (гидроним в Сербии, название двух сел в Боснии) (RJA VII, 183), в.-луж. *mutnik* м.р. 'баламут, путаник; мятежник, бунтарь' (Pfuhl 387), *mutnik* 'смутьян' (Трофимович 128), польск. стар. *mejník* м.р. 'смутьян, нарушитель спокойствия, подстрекатель' (Warsz. II, 936), диал. *mq̃t̃nik*, род.п. *-a*, 'небольшой невод для ловли рыб' (Там же, 911), *mq̃t̃nik* 'небольшой частый невод для ловли мелкой рыбы' (Sl. gw. p. III, 134), др.-русс. *мут̃никъ*: Имѣти любовѣ в себѣ, не токмо любимымъ, но и врагомъ и *мут̃никомъ* (Переясл. л. 6582 г.) (Срезневский II, 197), *мут̃никъ* м.р. 'тот, кто сеет раздоры, смуту, смутьян' (1074 — Переясл. лет., 50) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 314), русск. *мут̃ник*, род.п. *-а*, м.р. обл. спец. 'небольшая рыболовная сеть особого устройства для ловли мелких рыб' (Ушаков II, 283), диал. *мут̃ник* 'рыболовный снаряд наподобие невода' (Куликовский 57), *мут̃ник*, род.п. *-а*, м.р. 'частый невод с приспособлениями, которые мутят воду (применяется обычно для ловли ершей)' (новг., волог., пск. и др.), 'пучок соломы, привязанный к неводу для того, чтобы мутить воду' (смол.) (Филин 19, 28), *мут̃ник*, род.п. *-а*, м.р. 'беспокойный человек' (пск., твер.) (Там же), укр. *мут̃ник*, род.п. *-а*, м.р. 'мутный ручей' (Вх. Лем. 436) (Гринченко II, 456).

Производное с суф. *-ьn-ik̃* от гл. **mq̃t̃iti* (см.), в ряде случаев — с суф. *-ik̃* от прилаг. **mq̃t̃ñь* (см.), субстантивация.

***mq̃t̃ñ'a/*mq̃t̃ñь:** сербохорв. *mut̃na* ж.р. 'волнение, возмущение', (Стулли) 'путаница; бунт, возмущение: беспокойство; блуждание, хождение вокруг (вблизи) чего-л.; толкотня, давка', (Ямбрешич, ненадежное) 'мятежник, бунтовщик' (RJA VII, 183), очевидно, *Mutañ*, род.п. *Mut̃na*, м.р. топоним в Сербии (Там же, 178), *мут̃на* ж.р. 'интриги, козни, происки, интриганство, сплетни; раздор; ссора, спор; беспорядок, смятение; мятеж, бунт; путаница, за-

мешательство', стар. 'скитание, блуждание, бродяжничанье' (РСА XIII, 337—8), словен. *mot̃nja* 'беспокойство; нарушение, расстройство; неисправность, перерыв' (Kotnik 207), русск. диал. (пск., твер.), *мут̃ень* м.р. 'смутчик, сплетник, кто мутит людей, ссорит, подстрекает к беспорядкам; частый невод, мелкоячеистый, для ловли малявки, сетков; ядовитые раст. *Conium* и *Cicuta*' (Даль II, 945), *мут̃ень*, род.п. *-т̃ня*, м.р. 'беспокойный человек' (Филин 19, 27; пск., твер.), диал. *мут̃ня*, род.п. *-у̃*, ж.р. 'боль, колики в животе' (смол), *мут̃ня-крутя* 'бестолковщина, беспорядок' (пск.), 'сплетни' (смол.) (Филин 19, 29), *мут̃ня* 'сплетня; боль в животе' (Добровольский, 423), блр. *мут̃ня*, род.п. *-у̃*, ж.р. 'взмучение, взбалтывание; сплетничанье; смута, нарушение согласия; смесь чего-л. с подонками' (Носов., 295), диал. *мут̃ня* ж.р. 'вранье' (3 народнага слоўніка 144; Дыалектны слоўнік Брэстчыны, 137).

Производное с суф. *-ьn'a/-ьñь* от гл. **mq̃t̃iti* (см.).

***mq̃t̃ñost̃:** сербохорв. *mut̃nost̃* ж.р. 'мутность, муть, тусклость, пасмурность' (РСА XIII, 337), словен. *mot̃nost̃* ж.р. 'муть, мутность, тусклость; пасмурность' (Plet. I, 605), слов. *mut̃nost̃* ж.р. 'муть' (Sloven.-rus. slovn. I, 418), в.-луж. *mut̃nosć* ж.р. 'муть, мутность' (Pfuhl 387), *mut̃nosć* ж.р. 'муть; осадок, мутность' (Трофимович 128), польск. *mejnosc̃*, род.п. *-i*, суш. от *mejny* (Warsz. II, 936), словин. *mut̃nosc̃* ж.р. 'муть, мутность' (Lorentz. Pomor. I, 547), *mq̃t̃nosc̃* ж.р. 'муть, мутность' (Там же, 547), др.-русс. *мут̃ность* ж.р. 'мутность' (Назиратель, 180. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 314).

Производное с суф. *-ost̃* от прилаг. **mq̃t̃ñь* (см.).

***mq̃t̃ñь(j̃):** болг. (Геров) *м̃т̃ный*, прилаг. 'мутный', (Дювернуа) *м̃т̃ен*, *м̃т̃на* (*м̃т̃на*), *м̃т̃но* (*м̃т̃но*), прилаг. 'мутный', *м̃б̃тен*, прилаг. 'нечистый, непрозрачный', перен. 'мрачный, омраченный' (БТР), *м̃б̃тен*, прилаг. 'непрозрачный, мутный', перен. 'помраченный (о сознании)' (БТР³ 478), *м̃б̃тен*, *-на*, *-но*; *-ни* 'мутный, непрозрачный (о жидкости); мутный, непрозрачный, не пропускающий свет; тусклый (свет); неясный, глухой', перен. 'мутный, безжизненный', перен. разг. 'смутный' (Бернштейн 330), диал. *м̃б̃тен*, *-т̃нь*, прилаг. 'мутный, непрозрачный' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), *м̃б̃тен*, *-тна*, *-т̃ну*, прилаг. 'мутный (о чае, воде)' (Зеленина. БД X, 34), *м̃а̃тен*, *-тна*, прилаг. 'непрозрачный, мутный' (М. Младенов БД III, 103), *м̃а̃тна вода* перен. 'темное дело' (Шапкарев—Близнев БД III, 241), *м̃а̃тната*: *м̃ж̃тната вода* (Ив. Георгов. Материали за речника на велешкия говор, 38), *м̃а̃т̃'ан* (Э.И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 100), *мут̃н̃* 'мутный' (Песни периодични и религиозни. — СБНУ XXI, 1905, 26), макед. *матен* 'мутный' (И-С), сербохорв. *mut̃an*, прилаг. 'turbidus, мутный, нечистый, непрозрачный' (RJA VII, 177—178; Караџић), *мут̃ан*, *-тна*, *-тно*, *мут̃ий*, *-а̃*, *-о̃* 'непрозрачен, мутный; тусклый (о глазах, взгляде); темный, пасмурный, облачный; глухой, хриплый (звук, голос); неясный, загадочный, таинственный; ненадежный, неверный; хмурый, уг-

рюмый, мрачный, озабоченный; печальный', перен. 'темный, мрачный, некрасивый', перен. 'неспокойный, мятежный, ненадежный, опасный', разг. 'непредсказуемый; лукавый, хитрый' (РСА XIII, 322—324), *mútna voda* 'непрозрачная вода' (Leksika ribarstva 230), диал. *mútan, mútnā, mútno, mútni*, прилаг. 'мутный' (Hraste—Šimunović I, 578), *мутан* 'находящийся в плохом настроении, пьяный, непротрезвившийся, страдающий с похмелья' (Др. Влажкович. Речник "фражерских" (шатровачких) речи), словен. *móten, -tna*, прилаг. 'мутный; тусклый; хриплый, нечистый (звук)' (Plet. I, 604), чеш. *mutný*, прилаг. 'мутный, загрязненный; нечальный, грустный' (Kott I, 1089; VI, 1053: здесь также *mutní* 'грязный'), сюда же, видимо, *mutný*, прилаг. 'загрязненный, мутный; имеющий неопределенный, тусклый, темноватый цвет', поэт. 'грустный, печальный', диал. *mútný* 'мутный, грязный (о воде), пасмурный (о дне)' (Bartoš. Slov., 210), слов. *mútnu*, прилаг. 'содержащий грязь, загрязненный, мутный (о жидкости); неясный, мутный, затуманенный, потускневший' (SSJ II, 203), диал. *mutný* 'мутный, загрязненный' (Kálal 349), *mútní, -á, -ia* 'мутный; неясный' (Orlovský. Geter., 187), в.-луж. *mutny, -a, -e* 'мутный, помутневший; огорченный, опечаленный, грустный' (Pfuhl 387), н.-луж. *mutny* 'мутный' (Muka Sl. I, 951), ст.-польск. *mqtnu* 'непрозрачный, засоренный, загрязненный, содержащий взвесь (о жидкостях); неясный, путанный, может быть, лживый (о юридических уловках)' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 316—317), польск. *mqtnu*, диал. *mqtnu* 'загрязненный, засоренный отбросами, нечистый, непрозрачный, не отстоявшийся, взбалтанный, мутный', перен. 'затуманенный, тусклый, лишенный блеска', перен. 'неясный, ошибочный, обманчивый, запутанный, темный, сложный, непонятный, туманный; ненадежный, сомнительный, подозрительный' (Warsz. II, 936), диал. *mqtnu* 'грязный, мутный' (Kucala 31), *mqtnu* 'мутный': *mútna voda* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 235), словин. *mqthí*, прилаг. 'мутный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 623), *mútni*, прилаг. 'мутный' (Там же, 678), *mqtní*, прилаг. 'мутный' (Там же, 498), *mqtni*, прилаг. 'мутный, непрозрачный' (Sychna III, 63), др.-русс. *мутьныи* долерѣс, 'грязный, мутный' (Мин. 1097 г. 22), 'смутный, неясный' (Панд. Ант. XI в. 171; Георг. Ам. 196), 'тревожный (?)': А Святславъ муте² сонъ видѣ въ Киевѣ на горахъ си ночь... (Сл. плк. Игор.) (Срезневский II, 197), *мутный*, прилаг. 'мутный, непрозрачный (о воде)' (Мин. ноябрь, 297. 1097 г. и др.), 'связанный с ветром, бурей (о волнении на море)' (Свед. и зам. I, 65. XV—XVI вв.), 'окутанный мглой, туманом, тусклый' (Бусл. Христ., 686. XV в.), 'неясно тревожный, беспокойный' (Сл. о п. Иг., 23), 'помраченный, находящийся в состоянии смятения (о душе, уме); неспокойный, неясный, нечистый (о мыслях, речах)' (Панд. Ант., 70. XI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 315), русск. *мутный, -ая, -ое* 'о жидкостях: нечистый, засоренный и потому непрозрачный; о предметах с блестящей поверхностью: потускневший,

затуманенный', поэт. 'туманный', перен. 'о сознании: помраченный, смутный' (Ушаков II, 283), *мутный поток, мутная вода* 'грязная, неотстоялая, нечистая и малопрозрачная' и пск., твер. *мутьный* 'беспокойный' (Даль II, 945), диал. *mutnyj* 'мутный' (Słown. starowieńców 158), см. и *мутно* 'тошно' (Элиасов 215), *мутный, -ая, -ое* и *мутной, -ая, -ое* 'не яркий, не бросающийся в глаза (о цвете, окраске материи)' (пск.), 'пасмурный' (Архив АН — без указ. места), 'встревоженный, взволнованный' (олон.), 'беспокойный' (пск., твер.), 'печальный' (без указ. места), *мутна-брудна* 'мутная' (смол.), *мутная вода* 'болезнь глаз — помутнение роговицы' (урал., казач.), *мутная трава* 'раст. *Sampanula cervicaria* L., колокольчик жестковолосый' (твер.) (Филин 19, 29), укр. *мутний, -а, -е* 'мутный' (Гринченко II, 456), *мутний, -а, -е* разг. 'мутный; утративший блеск, прозрачность, тусклый' (Словн. укр. мови IV, 832), *Мутний*, род.п. *-ого*, м.р., гидроним бассейна Днестра (Словн. гідронім. України 380), блр. *мутны* 'мутный' (Блр.-русс. 458), диал. *мутны*, прилаг. 'мутный' (Сцяшковиц. Грод. 292), *мутні*, прилаг. 'мутный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 88), *мутны*, прилаг. 'мутный' (Живое слова, 46).

Прилаг., производное с суф. *-ъль* от **mqzъ* (см.).

*mqžakъ: сербохорв. диал. *mūžák*, род.п. *-áka*, м.р. 'самец у животных; пчелиный рой, который не плодится и не отгаивается; крестьянин, земледелец' (РСА XIII, 241), *mūžák* 'самец у рыб' (Leksika ribarstva 229), словен. *možák* м.р. 'крепкий, сильный мужчина' (Plet. I, 606), *možák*, род.п. *-a*, м.р. 'мужчина' (Хостник 118), чеш. *mužák* 'женатый мужчина' (Kott VI, 1054), 'муж, супруг' (Там же, 1089: "Na Slov."; Bartoš. Slov., 210), слов. диал. *mužiak (mužák)* 'муж, супруг' (Kálal 349), *mužák*, род.п. *-a*, м.р. 'вдовец' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 246), русск. диал. *мужак* род.п. *-á*, м.р. 'здоровый парень и силач' (Даль II, 932: пск., твер.).

Производное с суф. *-акъ* от **mqzъ* (см.).

*mqžati (se): ст.-слав. *мжжати са* 'мужаться, крепиться, быть бодрым' (Sad.), *ἀνδρίζεσθαι, confortari* (Mikl.), 'поступать мужественно, мужать, мужаться'; *ἀνδρίζεσθαι, viriliter agere, virilem fieri* (SJS 19, 268), болг. (Дювернуа: с пом. "мак.") *мжжж, мжжам* 'выдаю замуж', *мжжж са, мжжам се* 'выхожу замуж'; *мбжа* 'выдавать замуж девушку, женщину' (БТР), сербохорв. стар. редк. *mužati se* 'быть храбрцом, героем' (RJA VII, 189), ст.-чеш. *mužiti*: Dietě rofzyesye (m. rostieše) a muzyefe plno múdrosti (Ev. Seitst. Luk. 2, 40) (Gebauer II, 421), ст.-польск. *mežec* 'приобретать свойства взрослого мужчины, мужать, взрослеть' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 320), др.-русс. *мжжати* 'укреплять' (Жит. Афан. анр. II) (Срезневский II, 188), *мжжатиса* = *мжжатиса* *ἀνδρίζεσθαι* (Дан. X. 19 (Упыр.); Гр. Наз. XI в. 212; Панд. Ант. XI в. (Амф.); Сл. Плк. Игор. и др.) (Там же), *мжжати* 'делать мужественным; укреплять' (ВМЧ, Апр. 8—21, 380. XVI в. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 302), *мжжатиса* 'быть мужественным, проявлять стойкость, крепиться'

(Изб. Св. 1076 г., 151), 'становиться взрослым' (Александрия, 17. XV в. ~ XII в.) (Там же), *мужатися* (Творогов, 83), русск. *мужать* 'становиться зрелым, взрослым' (Ушаков II, 274: "книжн. устар."), *мужать*, иск. *мужеть* 'приходить в возмужалость, расти, крепнуть, входить в возраст' (Даль³ II, 932), *мужаться* 'крепиться духом, стоять за что-л. доблестно, крепко, не упавая духом, не робеть' (Там же), диал. *мужать* 'выздоровливать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 38), укр. устар. поэт. *мужати* 'мужать, становиться физически и духовно зрелым' (Словн. укр. мови IV, 820), *мужатися* 'бодриться, крепиться' (Там же), ст.-блр. *мужатися*: "...мужається и воюите (ПЦ 116.) (Скарына I, 335), блр. *мужацца* 'мужаться' (Блр.-русс. 456).

Глагол на -*žiti*, производный от *mqžь (см.) и соотносительный с *mqžiti (se) (см.), по отношению к которому он может рассматриваться как итератив (см., в частности, значение ст.-слав. примера) — Vaillant. Gramm. comparée III, 369).

*mqžatica: ст.-слав. мжжатица ж.р. 'замужняя женщина' (SJS), болг. (Героу), *мжжатица* ж.р. 'замужняя', диал. *мжжатица* ж.р. 'замужняя женщина' (БТР; СБНУ XLVIII, 481), сербохорв. диал. *мжжатица* ж.р. 'замужняя женщина; девушка, имеющая любовную связь с женатым мужчиной' (Караџић; RJA VII, 189; PCA XIII, 242), *mužatica* ж.р. 'замужняя женщина' (Hraste—Šimunović I, 578), словен. *mužatica* ж.р. 'женщина в зрелом возрасте' (Plet. I, 607), др.-русс. *мужатица* = *мжжатица* *μυνηατις* *μυνηατις* *ανδρ*, 'замужняя женщина' (Втз. XXII, 22; Чис. V, 20 по сп. XIV в.; Библ. 1499 г. Iов. XXXI, 11; Упыр. 137; Жит. Андр. Юр. XLVI, 189; Io. Злат. XIV в. и др.) (Срезневский II, 188), *мужатица* ж.р. 'замужняя женщина' (Изб. Св. 1076 г., 372), (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 302), русск. стар. *мужатица* 'женщина замужняя' (Даль³ II, 931).

Производное с суф. -ica от прилаг. *mqžatь (jь) (см.), субстантивация.

*mqžatь(jь), *mqžataja: ст.-слав. мжжать, -и, прилаг. 'замужний'; *μυνηατος* (только в форме ж.р.), quae sub viro est, mulier, uxor (SJS), болг. (Героу) *мжжата* 'замужняя', сербохорв. *mužat*, *mužata*, прилаг. 'женатый; замужняя' (RJA VII, 189: примеры из XV—XVIII в.в.; Mažuranić I, 696), диал. *мжжата* 'имеющая мужа, замужняя (о женщине)' (ж.р.), 'состоящий в браке (о мужчинах и женщинах)' (PCA XIII, 242), словен. *mužat*, -*ata*, прилаг. 'мужественный; зрелый, взрослый, о девушке на выданье' (Plet. I, 607), *mužati*, -*a*, -*o* 'ведущий себя, как мужчине подобает' (Хостник 118), чеш. устар. *mužatí* 'замужняя' (с примеч.: Linde); 'мужеподобная' (Jungmann II, 519; Kott I, 1089 также в знач. 'зрелый'), в.-луж. *mužaty* 'männerreich' (Pfuhl 387), ст.-польск. *mužaty* '(только о женщине) замужняя' (Sl. stpol. IV, 188; Sl. polszcz. XVI в., XIII, 317), польск. стар. и диал. *mužata*, прилаг. 'имеющая мужа, замужняя' (Warsz. II, 937), др.-русс. *мжжата* *μυνηατις* *ανδρ* 'замужняя' (Апост. посл. по сп. 1220 г. 33, Втз. XXII, 22, Зак.

Греч. IX) (Срезневский II, 188), *мужатая*, прилаг. 'замужняя' (Апост. посл. по сп. 1220 г. 33) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 302), русск. *мужатая* женщина 'замужняя, венчаная' (Даль³ II, 931), ст.-блр. *мужатая* ж.р.: ...сия наречеться *мужатая* понѣже отъ мужа взята есть (КБ 116) (Скарына I, 335).

Прилаг., образованное с суф. -atь (-ata) от *mqžь (см.).

*mqžatka: ст.-чеш. *mužatka* ж.р. 'замужняя женщина; мужественная женщина' (Gebauer II, 421), *mužatka* 'мужественная женщина (= virago)' (Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mužatka* ж.р. 'замужняя женщина, жена' (Jungmann II, 518—519; Kott I, 1089), ст.-польск. *mužatka* 'замужняя женщина' (Sl. stpol. IV, 187), польск. *mužatka* 'замужняя женщина' (Warsz. II, 937), русск. зап. *мужатка* ж.р. 'женщина замужняя' (Даль³ II, 931).

Производное с суф. -ька от *mqžatь (см.), субстантивация.

*mqžavъjь: русск. диал. *мужавый*, *мужеватый* 'с достоинствами, с приемами мужа, мужчины; возмужалый; мужественный' (Даль³ II, 931—932). Ср. еще производные глаголы: словен. *mužavati* 'вести себя по-мужски, твердо держать слово' (Plet. I, 607), русск. диал. *мужаветь* 'приходить в возмужалость, расти, крепнуть, входить в возраст' (Даль³ II, 932), а также русск. диал. сущ. *мужавость* ж.р. 'свойство, состояние мужества, мужавая, мужественная осанка, вид; мужавый ум, дух и пр.' (Там же).

Прилаг., производное с суф. -авъ от *mqžь (см.) или, что не менее вероятно, — от глагола *mqžati (см.).

*mqžena: болг. (Дювернуа) *мжжена* пр. 'замужем', (Героу) *мжженный*, -*на*, -*на*, -*но* прич. от *мжж-ж*, в качестве прилаг.: *мжжена* 'замужняя', ст.-чеш. *mužena* ж.р. 'мужественная женщина, virago' (Gebauer II, 421), *mužena* 'мужеподобная женщина' (Novák. Slov. Hus. 67), польск. стар. *mužona* 'деятельная, мужественная и благоразумная женщина' (Warsz. II, 937).

Субстантивация адъективированного прош. страд. причастия от гл. *mqžiti (см.).

*mqževati: сербохорв. *muževati* 'biti muž': ...da dica ditiće, da muži *mužuju* (RJA VII, 190: 1 пример), *muževati se* 'выходить замуж' (1 пример), то же, что *mužati se*: *Mužujte se i ukrêpit se srdce vaše* (1 пример) (Там же), словен. *muževati* 'вести себя как мужчина, по-мужски, действовать мужественно; вести серьезные разговоры, обсуждать (о мужчинах); гордиться, хвалиться, хвастаться' (Plet. I, 607), диал. *muževati*: *mužqwat*, *mužqjēm*... 'разговаривать на серьезные темы' (Tominec 130), др.-русс. *мужевати*: И тѣ знахори ихъ того не *мужовали* ни на одинъ годъ (Дѣл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.) (Срезневский II, 188), *мужевати* то же, что *мужати*, 'делать мужественным' (А. феод. землевл. I, 97—99. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 302), *мужеватися* то же, что *мужатися*, 'быть мужественным, проявлять стойкость, крепиться' (Там же), русск. диал. *мужевать* 'рассуждать, раздумывать, соображать, толковать, обсуждать здраво, как должно мужу', тамб. 'осматривать' (Даль³

II, 932), *мужевать* 'раздумывать, размышлять над чем-л.' (Деулинский словарь 300), *мужевать* 'обдумывать, размышлять, сообщать; разговаривать, толковать о чем-л. с кем-л.' (Ярославский областной словарь 6, 65), укр. диал. *мужуватися* 'мужаться' (ЕСУМ 3, 530).

Гл. на *-ovati*, производный от *mqžь (см.) и соотносительный с *mqžati (см.), *mqžiti (см.).

*mqževъ(jь): болг. (Геров) *мъжевый*, прилаг. 'мужнин, мужний', (Диовернуа) *мъжов*, прилаг. 'мужнин', *мъжов*, прилаг. 'принадлежащий мужу, супругу' (БТР), диал. *мъжуф*, -евъ, прилаг. 'мужнин' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 58), макед. *мажов*, прилаг. 'мужний, мужний' (Кон.), сербохорв. *mužev*, притяж. прилаг. от *muž* (RJA VII, 190; PCA XIII, 243), чеш. *muživ* (устар. *mužov*), -ova, -ovo, притяж. прилаг. от *muž* (Jungmann II, 520), *mužový* 'принадлежащий мужчине, мужу' (= 'Männer-') (Kott VI, 1054), *muživ*, -ova, -ovo 'принадлежащий мужу' (Kott I, 1090), ст.-слав. *mužov*, прилаг.: Dussa *mužová* podpjra mdlobu geho 97b/KP 1757 K. prísloví XVIII, 13—17; ...bez semena *muševoho* tiszto od ducha svetoho... 8a. Hlasz pobosnoho spivanya, Debretzin, 1752, 9/7—15; prosocer: *mužowého* aneb ženineho otca otec, dewer 2107c/KS 1763, 696 (Ист. слов. Братислава), в.-луж. *mužowu*, -a, -e 'мужской, мужнин' (Pfuhl 387), н.-луж. *mužowu* 'мужской; мужнин' (Muka Sl. I, 952), а также субстантивированное *mužowa* ж.р. 'мужественная женщина' (Там же), ст.-польск. *meżow* 'мужской; мужнин' (Sl. stpol. IV, 189), *meżow*, прилаг. от *mqž*, 'мужской; мужнин' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 329—330), польск. редк. *meżów*, *meżowu* 'мужнин', а также стар. *meżowa* 'деятельная, мужественная, разумная женщина' (Warsz. II, 937—8), русск. диал. *мужевый* человек 'возмужалый, взрослый' (Даль³ II, 931: тамб.), а также *мужевая*, -ой 'состоящая в браке, замужня' (Деулинский словарь, 300), укр. устар. *мужів*, -жева, -жево, прилаг. от *муж* 'муж, супруг' 'принадлежащий мужу, супругу' (Словн. укр. мови IV, 821), ст.-блр. *мужевъ*, прилаг. от *муж* (Скарына I, 335), блр. *мужаў* 'мужний, мужнин, мужа' (Блр.-русс. 456), диал. *мужавы*, прилаг. 'мужний, мужнин' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 80).

Притяж. прилаг., производное с суф. -овъ от *mqžь (см.).

*mqže, -ete: чеш. устар. *muže*, род.п. -ete, ср.р. 'мужик, мужичок' (Jungmann II, 519), см. еще в.-луж. *mužatko* ум. 'человек' (Pfuhl 387). — Сюда же далее производные с суф. -ько *mqžetъko: чеш. *mužátko* 'карлик' (Kubín. Čech. klad. 199), в.-луж. *mužatko* ум. от *muž* 'мужчина' (Pfuhl 387), *mužatko* ср.р. 'человечек' (Трофимович 129).

Производное с ум. суф. -et- от *mqžь (см.).

*mqžica: сербохорв. диал. *mužica* ж.р. 'блудница' (RJA VII, 191), *мужица* ж.р. 'крестьянка; блудница' (PCA XIII, 244), ст.-чеш. *mužicě* ж.р. 'мужественная женщина' (Gebauer II, 421), чеш. *mužice* ж.р. 'мужественная женщина' (Kott I, 1090; VI, 1054; Jungmann II, 519), в.-луж. *mužica* ж.р. 'мужественная женщина' (Pfuhl 387).

ст.-польск. *meżyca* 'женщина, virago' (Sl. stpol. IV, 190), *meżyca* ж.р. 'женщина' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 330), *meżyca* 'деятельная, мужественная и благоразумная женщина; женщина', польск. 'мужеподобная женщина' (Warsz. II, 938).

Производное с суф. -ica от *mqžь (см.).

*mqžikъ: словен. *mžik* м.р. 'das Männlein' (Plet. I, 607), ст.-чеш. *mužik*, род.п. -a, м.р. ум. от *muž*; 'карлик; самец' (Gebauer II, 421), чеш. *mužik*, род.п. -a, м.р. ум. от **muž*; 'панак; снопы, поставленные в форме конуса, Hutmandel; крепостной; дом сельского жителя; растение; личное имя' (Kott VI, 1054), *mužik*, род.п. -a, 'человечек' (Jungmann II, 519), диал. *mužik* 'муж' (Kubín. Čech. klad., 199), слов. *mužik*, род.п. -a, ум. экспр. от *muž* (SSJ II, 204), диал. *mužik*: Koj som sã já vidávala, za grajcár som já šepedz mala a maj *mužig* neborášig nohaviški za turášik (Orlovský. Gemer., 187), в.-луж. *mužik*, род.п. -a, м.р. ум. от *muž* (Pfuhl 387), *mužik* м.р. 'человечек; самец' (Трофимович 129), н.-луж. *mužyk*, род.п. -a, м.р. ум. от *muž*, 'муженек, мужчинка' (Muka Sl. I, 952), ст.-польск. *meżyk* бот. 'Mandragora officinarum L.' (Sl. stpol. IV, 190), *meżyk* м.р. ум. от *mqž*, 'маленького роста мужчина; зрачок глаза; личное имя' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 330), *mužyk*: Jan *Mužikъ* z Dubrowy, lwowski... woewod(a) (1433 Roz 67); Nobilis *Muszyk* (1467 AJZ XIII 6718) — ср. *Meżyk* (Sl. stpol. nazw osobowych III, 587), польск. *meżyk*, род.п. -a, см. *mqž*, стар. 'карлик, лилипут, человек' (Warsz. II, 938), стар. *meżyk*, род.п. -a, см. *mqž* (Там же, 911), диал. *meżyk*: Mój *meżykul* (Sl. gw. p. III, 134), словин. *mžik*, род.п. -a, м.р. 'человечек' (Lorentz. Pomor. I, 499), др.-русс. *мужикъ* 'крестьянин' (Никон. л. 7064 г. (т. VII. 259) (Срезневский II, 189), *мужикъ* м.р. 'простолудин, крестьянин' (1436 — Ерм. лет., 149; Кн. расх. Болд. м., 38. 1586 г. и др.), 'о мужчине (преимущественно иной веры или нерусской народности)' (Х. Афан. Никит. 35. XVI в. ~ 1462 г. и др.), 'муж, супруг' (Сим. послов., 201. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 304), русск. *мужик*, род.п. -á, м.р. 'крестьянин; мужчина; муж'; *мужик*, род.п. -á, м.р. в устах "господ" (прежде), а также в крестьянском быту 'крестьянин, разг. пренебр. устар. в том же языке "господ" — 'грубый, невоспитанный человек', обл. и простореч. фам. 'мужчина' (Ушаков II, 275), *мужик*, род.п. -á, м.р. 'муж, мужчина простолудин, человек низшего сословия; крестьянин, поселанин, селянин, пахарь, земледелец; тягловый крестьянин, семьянин и хозяин; человек необразованный, невоспитанный, грубый, неуч, невежа' (Даль³ II, 932—933), диал. *мужык* 'муж' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 162), *mužyk* м.р. 'мужчина; муж' (Słown. starogowieców, 158), *мужик* 'муж' (Добровольский, 420), укр. *мужик*, род.п. -á, м.р. 'простолудин, мужик, муж' (Гринченко II, 453), *мужик*, род.п. -á, м.р. дореволюц. разг. 'крестьянин', перен., устар., пренебр., ругат. 'о невоспитанном, грубом человеке; деревенщине', устар., разг. 'мужчина', диал. 'муж, супруг' (Словн. укр. мови IV,

821), *мужі́к*, род.п. -а, м.р. 'мужчина; муж, супруг' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 129), блр. *мужі́к*, род.п. -а, м.р. 'муж; крестьянин вообще; невежа' (Носов., 293), *мужы́к* м.р. 'муж; мужик, крестьянин' (Байкоў—Некраш. 172), *мужы́к*, род.п. -а, м.р. уст. 'мужик', уст., бран. 'мужик, мужлан', прост. 'мужик, муж' (Блр.-русс., 457), *Мужы́к*, *Мужыко́ў* (Бірыла, 288), диал. *мужы́к* м.р. 'крестьянин; мужчина' (Тураўскі слоўнік 3, 97), *мужы́к* м.р. 'муж; мужчина' (Янкова, 195—196), *мужы́к* м.р. 'муж, супруг' (Сцяшкови́ч, Грод., 290), *мужы́к*, род.п. -а, м.р. 'муж; мужчина, крестьянин' (Бялькевіч. Магіл., 266), *мужы́к* м.р. 'муж', устар. 'крестьянин', 'мужчина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 81).

Первоначально ум. производное с суф. -ікь от *mqžь (см.). Данное название связано с тем, что раньше "людей более низких в правовом отношении обозначали как несовершеннолетних: см. Ягич AfslPh 13, 293. Ср. др.-русс. *отърокъ*, сербохорв. *mlађи 'слуги'*" (Фасмер II, 671).

*mqžišče: болг. (Геро́в) *мжжѹще* ср.р. ув. от *мжжъ*, чеш. *mužisko*, род.п. -а, ср.р. 'безобразный, отвратительный или крупный человек' (Kott I, 1090), слов. *mužisko* 'крупный или безобразный мужчина' (Kálal 349), в.-луж. *mužisko*, род.п. -а, ср.р. 'крупный неуклюжий мужчина' (Pfuhl 387).

Производное с увел. суф. -ішче от *mqžь (см.).

*mqžiti (se): болг. (Геро́в) *мжжѹжъ*, -ишъ 'выдавать замуж', -жжѹжъ 'выходить, идти замуж'; *мбжа* 'выдавать замуж', ~ а се 'выходить замуж' (Бернштейн 329), *мбжа* 'выдавать замуж' (БТР' 476), диал. *м'бжа* (се), -иш 'выходить замуж' (Дебърско: ИССФ II, 1906—1907, 288), макед. *мажи* 'выдавать (выдать) замуж' (И-С), сербохорв. *mužiti se* 'выходить замуж' (RJA VII, 191), словен. *možiti* 'выдавать замуж', *možiti se* 'выходить замуж' (Plet. I, 607), чеш. *mužiti* 'придавать бодрости; выдавать замуж', ~ се 'становиться мужественным, бодриться' (Kott VI, 1054), устар. *mužiti* 'выдавать замуж' (Jungmann II, 519), в.-луж. *mužić so*, *mužeć so* 'выдавать замуж' (Pfuhl 387), польск. стар. *meżyc* 'выдавать замуж, сватать' (Warsz. II, 938).

Глагол на -iti, производный от имени *mqžь (см.).

*mqžь: ст.-слав. *мжжъ* м.р. 'муж' (Вост.), 'мужчина, муж' (Sad.), ἀνήρ, vir (Mikl.), *мжжъ*, род.п. -а, м.р. 'мужчина, ἀνήρ, vir; муж, супруг, ἀνήρ, συναφθεῖς, maritus, vir' (SJS 19, 269—270), болг. (Геро́в) *мжжъ* м.р. 'мужчина; муж, мужчина; муж, супруг' (Дювернуа) *мжж* (*маж*) м.р. 'муж; мужчина', *мбж* м.р. 'человек мужского пола; мужчина в зрелом возрасте', перен. 'храбрый, сильный, мужественный человек; супруг' (БТР), диал. *маи*, -жа, м.р. 'человек мужского пола', редк. 'супруг' (М. Младенов БД III, 103), *мши* м.р. 'мужчина в зрелом возрасте; супруг' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), *мши*, *мбжб*, м.р. 'человек мужского пола, мужчина; супруг' (Стойков. Банат. 147), *мши*, -жб, -жб, м.р. 'муж; супруг' (П.И. Петков. Еленски. речник. БД VII, 93),

мбж, *мбжо* м.р. 'мужчина в зрелом возрасте; супруг', перен. 'храбрый человек' (Шклифов БД VIII, 267), макед. *маж* 'муж, супруг; мужчина' (И-С), ст.-сербохорв. *muž* 'vir, maritus; rusticus' (Mažuranić I, 695—696), сербохорв. *мѹж* м.р. 'муж, супруг' (Караџић), *muž*, род.п. *muža*, м.р. 'vir, мужчина; maritus, супруг, женатый человек; rusticus, крестьянин' (RJA VII, 187—188: с XIII в.), *мѹж* м.р. 'женатый человек, супруг, муж; зрелый мужчина', устар. 'известный, знаменитый, уважаемый человек, мужчина, герой', диал. 'крестьянин, земледелец; феодально зависимый крестьянин, кмет' (РСА XIII 241), диал. *muž* м.р. 'муж, супруг' (Hraste—Šimunović I, 578), *muž* 'coniunx' (Maš. 443), словен. *muž*, род.п. *muža*, м.р. 'мужчина; муж, супруг', а также 'член правления (городской или сельской) общины' (Plet. I, 606), *muž*, род.п. -а, м.р. 'муж, мужчина...' (Хостник 118), диал. *muž*: *muž*, род.п. *muž*, *muž* 'член общинного комитета' (Tominec 130), ст.-чеш. *muž*, род.п. -ě, м.р. 'мужчина; супруг' (Gebauer II, 420—421; Sejnar. Čes. legendy 278), чеш. *muž*, род.п. -е, м.р. 'мужчина в зрелом возрасте; рядовой (в армии); человек, обладающий выдающимися мужскими достоинствами; муж, супруг'; *muž*, род.п. -е, м.р. 'человек мужского пола; мужчина в зрелом возрасте; боец, воин; женатый человек, муж, супруг' (Kott I, 1089), устар. *muž*, род.п. -е, м.р. 'мужчина' (Там же VI, 1034), *muž*, род.п. -е, м.р. 'человек мужского пола, мужчина; мужчина в зрелом возрасте (от юного до старости); смелый, отважный, мужественный мужчина; воин, боец; женатый человек, муж, супруг' (Jungmann II, 518), диал. *muž* 'женатый человек, муж, супруг' (Hruška. Slov. chod., 56), слов. *muž*, род.п. -а м.р. 'взрослый человек мужского пола; человек, обладающий выдающимися мужскими достоинствами; муж, супруг; рядовой (в армии)' (SSJ II, 204), диал. *muž* 'мужчина; муж' (Kálal 349), *muž*, род.п. -а, м.р. 'муж, супруг' (Orlovský. Gerner., 187), *muž/ž*, род.п. -ža, м.р. 'муж, супруг' (Gregor. Slowak. von Pilissántó, 246), в.-луж. *muž* м.р. 'мужчина' (Pfuhl 387), н.-луж. *muž* м.р. 'мужчина, муж; супруг' (Muka Sl. I, 952), ст.-польск. *mqž* 'мужчина; супруг' (Sl. stpol. IV, 176—179), *mqž* м.р. 'взрослый мужчина (особенно смелый, сильный и честный); женатый мужчина, супруг; самец (у животных)' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 248—257), польск. *mqž*, род.п. *mqža*, 'человек; взрослый мужчина; мужчина смелый, серьезный, гражданин; муж, супруг' (Warsz. II, 911), диал. *mqž* 'мужчина' (Sl. gw. p. III, 134), *mqž* 'муж, супруг' (H. Górnówioz. Dialekt malborski II, 235), *mqž* 'муж, супруг; возвышенно о мужчине' (Brzez. Złot., 225), словин. *mqž* 'мужчина' (редк.), 'муж, супруг' (Lorentz. Pomor. I, 513; Sychta III, 123), *mqž*, род.п. *mqža*, м.р. 'мужчина' (Ramult, 107), др.-русс. *мужь=мжжъ* 'homo, vir, человек' (Мф. XII, 26. Остр. ев.; Io. VI. 10. т.ж.; Гр. Наз. XI в. л. 2; 85; Р. Прав. Яр.; (по Син.сп.); Пов. вр. л. 6500 г.; Нест. Бор. Гл. 6; Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.); Новг. I л. 6524 г.; Письм. Влад. Мон. 1096 г. и др.), 'свободный человек'

(Пов. вр. л. 6526 г.; Мир. гр. Новг. 1199 г.; Грам. Олег. Ряз. п. 1366 г.), 'именитый, почтенный человек' (Ю. IV. 46. Остр. ев.; Пов. вр. л. 6390 г.; дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.); Р. Прав. (по Тр. сп.); Пов. вр. л. 6476 г.; 6500 г.; 6604 г. и др.), 'свидетель' (Новг. кунч. XIV—XV в. XXXI, и др.), 'maritus, супруг' (Ю. IV. 16—18. Остр. ев.; Ип. л. 6623 г.; Новг. I л. 6712 г. и др.) (Срезневский II, 189—192), *мужь* м.р. 'мужчина' (Остр. ев. 70. 1057 г. и др.), 'свободный человек; почтенный, именитый человек' (1018 — Лавр. лет., 130, Правда Рус. (пр.), 106. XIV в. ~ XII в. и др.), обычно мн. 'свидетели' (Гр. Дв. доп., 13. XV в. и др.), 'муж, супруг' (Остр. св., 30 об. 1057 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 300—301), *мужь* м.р. 4,5 об. (4), 6(2), 7, 7 об., 8(2), 9, 11, 12(4) и др. (Творогов, 83), русск. *муж*, род.п. -а, м.р. 'супруг, мужчина, с которым женщина состоит в браке; мужчина в зрелом возрасте' (книжн., устар., поэт.) (Ушаков), *муж* м.р. 'человек рода он, в полных годах, возмужалый; возрастной человек мужского пола; относит. к женщине, жене супруг', народн. 'хозяин, образующий с женою чету' (Даль³ II, 931), диал. *муѣ* м.р. 'maž' (Słown. starowieców, 158), укр. *муж*, род.п. -а, м.р. 'муж; муж, супруг' (Гринченко II, 453), *мужь*, род.п. -а, м.р. книжн. 'деятель (государственный, научный и т.п.)', устар. торжеств. 'муж' (Словн. укр. мови IV, 820), диал. *муж*, род.п. -а, м.р. 'муж; каждый из супругов' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 129), ст.-блр. *муж* 'муж; мужчина' (Скарына I, 335), блр. *муж* м.р. 'муж, супруг', устар. '(деятель на каком-л. поприще) муж' (Блр.-русс. 456), *Мужаў*, фамилия (Бірыла 288), диал. *муж* м.р. 'муж' (Тураўскі слоўнік 3, 97; Бялькевіч. Магіл., 266), *муж*, *муш* м.р. 'муж' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 80).

Согласно наиболее распространенному мнению, праслав. и о.-слав. *mqžь родственно др.-инд. *mānu-*, *mānuš-* 'человек, мужчина', авест. *manuš-*, гот. *manna*, др.-в.-нем. *mann* 'мужчина, муж', др.-исл. *maðr*, *mannr*, лат.-герм. *Mannus* — имя прародителя германцев (Тацит), фриг. Μάνης — родоначальник фригийцев, затем к и.-е. *manu-(s) или *moni-(s) 'мужчина, муж, человек', далее, возможно, к *men- 'мыслить, думать'. Лексема *mqžь реконструируется как суффиксальное (-g-jo или -g-jo) образование с основой *mon- (*man-). См. Pokorny I, 700; Miklosich 201; F. Specht. Ursprung 218; O. Schrader. Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde. Strassburg, 1901, 521; E. Prokosch. A Slavic Analogy to Verner's Law. — AJPh XXXII, N 4, 1911, 434; E. Benveniste. Notes d'étymologie prussienne. — Studi baltici II, 1932, 80 сл.; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne, 1939, 118; Е.П. Хемп. Мальжена и мжжъ. БЕЗ 1987, кн. 4, 305—307; Мартынов. Язык, 56; J. Knobloch. ZfS VII, 1962, 300.

Вайан отмечает, что конец слова *mqžь может быть объяснен неоднозначно (отсылая к работам Мейе): 1) как *gyo- (Etudes 354), 2) как -gyu- (Le slave commun 497), и как *-gi- (Recherches sur l'emploi du génitif-accusatif, 54), и, принимая изменение *ny* в *ng*

(против чего выступает Фасмер (II, 671), пытается истолковать *mqžь как и.-е. *mangi- от *manu-* с атематической флексией (ср. асс. *manu(n), а не как суф. производное, т.е. *manu- → *mangʷ- → *mqžь (A. Vaillant. Slave mqžь. Notules. II. — RÉS XVIII, 1—2, 1938, 75—77). Против установления связи слова *mqžь с лит. *dmžis 'век', др.-прусск. *amsis* 'народ' (см. Lewy IF 32, 60; Trautmann BSW 169) высказываются Фасмер (II, 671), Бенвенист (Там же) и Махек (V. Machek. Zum Wortschatz des Litauischen. — ZfslPh XXVIII, 1959, 161, где он предлагает интерпретировать *mqžь как *monьь = др.-инд. *manuśud-* 'мужчина, человек': выпадение *y* и переход *ṣ* > *ž*. Фасмер (Там же) отвергает также мысль Якобсона (KZ 54, 280 и сл.) о родстве с греч. Ἀμαζών 'амазонка'. Из литературы см. еще: Преобр. I, 566; Brückner 327; Machek² 384; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 972; Младенов ЕПР 313; Skok. Etim. rječn. II, 492—493; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 198—199; Гамкрелидзе Т.В., Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 759; ЕСУМ 3, 530.

*mqžьсь: болг. (Геров) *мжжець*, ум. от *мжжь*; 'язычок', (Диовернуа) *мжжец* м.р. ум. от *муж* 'мужчина' и *мжжец* м.р. 'язычок'; *мжжец* м.р. 'язычок' (БТР), диал. *мжжец* 'язычок' (П. Китинов. Казанлъшко. — БД V, 130; Капанци, 334), словен. *mōžec* м.р. ум. от *mož*, 'человечек' (Plet. I, 607).

Ум. производное от *mqžь (см.) с суф. -сь. Не совсем ясны семантические основания, лежащие в основе значения 'язычок'.

*mqžьь: ст.-чеш. *mužl*, прилаг.: *ješto jsú sě narodili z žen a z poznání muzieho*. Ev. sv. Matvuše (ed. Holub), *mužie* sly: mužské sly. Výbor I, 167 ad 162, 17^h (Ст.-чеш., Прага), *mužl* 'мужской': *Mužie síla*. Dal. 22 (Kott I, 1090, а также Jungmann II, 519), русск. диал. *мужий* 'мужу, супругу принадлежащий' (Даль³ II, 931).

Прилаг. притяж., производное с суф. -ьот от *mqžь (см.).

*mqžьněti: ст.-польск. *mężnieć* 'приобретать черты (свойства) взрослого мужчины, мужать' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 322), польск. *mężnieć* 'мужать, становиться взрослым, расти, набираться сил, поправляться; грубеть; становиться мужественным', диал. 'беременеть' (Warsz. II, 937), укр. *мужніти* 'становиться взрослым, физически и духовно зрелым', перен. 'становиться сильнее, набираться опыта; развиваться, становиться мощнее' (Словн. укр. мови IV, 822), блр. *мужнець* 'мужать' (Байкоў—Некраш. 172).

Глагол. на -ěti, образованный от прилаг. *mqžьnyjь/*mqžьnyjь (см.). Древность проблематична.

*mqžьnostь: ст.-чеш. *mužnost* ж.р. 'возмужалость, зрелость' (Gebauer II, 421), *mužnost* 'мужественность, мужество; сила, мощь, зрелый возраст' (Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mužnost* 'зрелый мужской возраст; мужской характер' (Kott I, 1090), в.-луж. *mužnosť* ж.р. 'мужественность, мужество' (Pfuhl 387), ст.-польск. *mężność* 'мужество, стойкость, отвага' (Sł. stpol. IV, 189), польск. *mężność* стар. 'пора зрелости; мощь духа, отвага' (Warsz. II, 937), укр. *мужність*

ж.р. 'мужественность, мужество, смелость' (Желех.) (Гринченко II, 453), блр. *мужнасьць* ж.р. 'мужественность' (Байкоу—Некраш. 172).

Производное с суф. -*ostь* от прилаг. *mqžьпъ (см.).

*mqžьпъ/ *mqžьпъ: ст.-чеш. *mužný*, прилаг. 'мужественный' (Gebauer II, 422), чеш. *mužný* 'взрослый' (с примеч.: Linde), 'отважный, смелый, мужественный' (Kott I, 1090), *mužný*, прилаг. 'относящийся к мужчине; взрослый, зрелый' (Linde); 'мужественный, отважный, смелый' (Jungmann II, 519), *mužný*, прилаг. 'взрослый, зрелый мужчина; имеющий характерные для мужчины черты, качества, особ. рослый, сильный, храбрый, мужественный, отважный', слов. *mužný*, прилаг. 'принадлежащий взрослому мужчине; обладающий характерными для мужчины (положительными) качествами, чертами' (SSJ II, 204), в.-луж. *mužny* 'мужской, мужний; возмужалый, зрелый, взрослый; мужественный; отважный' (Pfuhl 387), ст.-польск. *mežny* 'принадлежащий мужу, мужний; отважный, мужественный' (Sl. społ. IV, 189), *mežny*, прилаг. от *mqžь* 'мужской; мужественный, стойкий, а также обладающий и другими чертами (свойствами), считающимися характерными для мужчин' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 323—326), польск. *mežny*, диал. *mqžny* 'взрослый, зрелый, "настоящий" (мужчина); отличающийся мужеством, неустрашимый, храбрый, отважный' (Warsz. II, 937), словни. *mqžny*, прилаг. 'мужественный, отважный, смелый' (Ramult 98), *mqžni*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 499), др.-русс. *мужьнии*, прилаг. от *мужь*, — 'mariti, супруга' (Паис. сб. 14; Псков. суд. гр.) (Срезневский II, 192), *мужний*, прилаг. к *мужь* 'муж, супруг' (Пролог-март-7, XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 305), русск. *мужний*, -ая, -ее простореч. 'мужнин' (Ушаков II, 275), *мужний* 'мужу, супругу принадлежащий' (Даль³ II, 931), *мужняя* жена 'замужняя, венчаная' (Там же), диал. *мужний* 'принадлежащий мужу' (Добровольский, 421), *мужний*, -ая, -ее 'состоящий в браке' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 318), *mužn'ij* 'мужний, мужнин' (Słown. starowieńców 158), ст.-укр. *мужний* 'мужественный' (XVI в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *мужний*, -я, -е 'мужний, принадлежащий мужу; мужественный, смелый, обладающий мужеством', ж.р. 'замужняя' (Гринченко II, 433), *мужний*, -а, -е *мужний* 'мужественный' (Там же), *мужний*, -я, -е 'проявляющий стойкость, храбрость, решительность', редк. 'зрелый, взрослый, возмужалый' (Словн. укр. мови IV, 821), ст.-блр. *мужныи*: Прото жь укрепися и буди велми *мужныи* (Скарына I, 336), блр. *мужны* 'мужественный' (Блр.-русс., 456), *мужний*, прилаг. 'мужественный; статный' (Носов., 293), *мужний*, прилаг. 'мужу свойственный; замужний; мужской' (Там же), диал. *мужни*, прилаг. 'мужний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 80).

Прилаг., производное с суф. -*ьль*/ -*ьль* от *mqžь (см.).

*mqžьскъ/ *mqžьскъ: ст.-слав. *мжжскъ*, прилаг. 'мужской; мужественный' (Sad), *ἀνδρὸς, viri* (Mikl.), *мжжскъ*, -ьи, прилаг. 'мужской, мужеский; возмужалый, мужественный' (SJS), болг. (Героу) *мжжскый*,

прилаг. 'мужской; мужеский; мужественный', (Дювернуа) *мжжски*, прилаг. 'мужеский; мужний'; *мбжски*, прилаг. 'мужской; присущий мужчине; сильный, храбрый, мужественный; предназначенный для мужчины' (БТР), *мбжски*, -а, -о и редк. *мбжески*, -а, -о 'мужской; мужнин; относящийся к самцу' (Бернштейн 329), диал. *мбшк*, -шка, прилаг. 'предназначенный для мужчины, мужской' (Стойков. Банат. 147; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59: также *мбшки* 'мужской' и (субстантивированное) 'существо мужского пола'), *мбшки*, прилаг. 'мужской' (Шклифов БД VIII, 267; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 93: 'относящийся к мужчине'), *машак*, прилаг. 'мужской' (М. Младенов БД III, 103), *машки*, прилаг. 'мужской; присущий мужчине', (субстантивированное) 'лицо мужского пола' (М. Младенов БД III, 103), *моцкы* 'мужской', pl. tantum 'мужчины' (Г.П. Клепикова. Материалы для словаря юго-восточных болгарских говоров, 156), *мбски кахор* 'серьезные мужские заботы' (Стойчев БД II, 210), *мьски ст'ак* 'свадебное знамя' (Там же, 211), *мешак*, прилаг. 'мужской; мужественный, храбрый' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СБНУ XXXI, 299), макед. *машки* 'мужской; мужественный' (И-С), диал. **мѣски* ср.р. 'ребенок мужского пола' (Małeckі 69), *muška ruba* 'мужская одежда' (Там же, 70), сербохорв. стар. *mužki, muški* прилаг. 'masculus, virilis, humanus', сев.-кайк. также 'rusticus, agrestis' и др. знач., 1334 г. (Mažuranić I, 696), сербохорв. *мушкѣ*, -ка, -ко 'мужской, мужественный' (Караџић), *muški*, прилаг. 'мужской; мужественный; принадлежащий мужчине или мужчинам; крестьянский', а также *mužaski, mužajski* (RJA VII, 171—173; 189, 188), *мушкѣ* (*мушкѣ*), -а, -о 'относящийся к мужчине; смелый, решительный; имеющий типичные для мужчины черты, особенности; относящийся к самцу (о животных)' и др. знач. (РСА XII, 367), диал. *muški*, -ѣ, -ѣ, *muškī*, -о, -о, прилаг. 'мужской' (Hraste-Šimunović, I, 577), а также субстантивированное *muški* м.р. 'мужчина' (Там же), *muški*, род.п. -*kēga*, м.р. (мн.ч. *muškī*) 'мужчина' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 541), словен. *moški*, прилаг. 'мужской; мужественный; гордый', а также субстантивированное *moški*, 'мужчина, человек мужского пола' (Plet. I, 603), диал. *moški: mōšk ywānt, mōškā srāicā* (Tominec 130), ст.-чеш. *mužský*, прилаг. 'мужской, мужественный' (Gebauer II, 422), чеш. *mužský*, прилаг. 'относящийся к мужчине; мужской', устар. 'относящийся к взрослому мужчине (зрелого возраста)', 'свойственный мужчинам, имеющий отличительные свойства мужчины; относящийся к самцу, принадлежащий ему', а также субстантивированное *mužský*, род.п. -*ého*, м.р. нар. 'мужчина'; *mužský* 'мужской; мужественный, отважный, смелый', а также субстантивированное *mužský* 'человек мужского пола' (Kott I, 1090; Jungmann II, 519—520), *mušký* 'мужской' (Kott I, 1088; Jungmann II, 517), диал. *mužskyj* м.р. 'мужчина' (Hruška. Slov. chod. 56), ст.-слвц. *mužský*, прилаг.: *o mužskem erbu* (Žilinsk. kn. 311), слвц. *mužský*, прилаг. 'относящийся к мужчине, принадлежащий мужчинам' (SSJ II, 204),

диал. *muski*: *Aj muskie* nohavice majú f skl'epe (Orlovský. Gemer., 187), *muski* род.п. -vo (Štolc. Slovak. v Juhosl. 267), в.-луж. *mužski*, -а, -е 'мужественный; мужской', *mužski*, род.п. -eho, м.р. 'мужчина' (Pfuhl 387), *muski* (Там же, 386), *muski* 'мужской' (Трофимович 128), н.-луж. *muski*, редк. *mužski* 'мужской; мужественный' (Muka Sl. I, 949), ст.-польск. *męski* 'относящийся к мужчине, связанный с ним; свойственный отважному мужчине, мужественный, сильный, доблестный' (Sl. stpol. IV, 186—187), *męski*, прилаг. 'относящийся к мужчине или самцу (животных); мужний' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 309—312), польск. *męski* 'свойственный мужчине, предназначенный для мужчины' (Warsz. II, 935), словин. *męski*, -kđ, -čđ, прилаг. 'мужской' (Ramult 98), др.-русс. *мужьскыи* = *мжжьскыи* 'двдрѣс мужской' (Лук. II, 22. Остр. ев. (264); Ио. I. 13 т. ж.; Гр. Наз. XI в. 339; Панд. Ант. XI в. (Амф.); Новг. I л. 6746 г. и др.), 'свободного человека' (Мир. Новг. гр. 1199 г.), 'двдрѣс, храбрый, мужественный' (Мин. 1096 г. (окт.) 52; Нест. Жит. Феод. 19; Поуч. Влад. Мон.) (Срезневский II, 192—193), *мужской* и *мужеский* (*мужьский*), прилаг. 'относящийся к мужчине, мужской' (Остр. ев., 3. 1057 г. и др.), 'относящийся к свободному человеку' (Гр. Новг. и Псков., 55. 1199 г.), 'мужественный, храбрый' (Мин. окт., 104. 1096 г.), в знач. сущ. *мужская* мн. 'мужские половые органы' (Корм. Балаш., 33 об. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 305), *мужьскыи* 5 об., 25 об., 28 (Творогов, 83), русск. *мужской*, -ья, -де 'относящийся к мужчине, мужчинам; мужской' к мужчине относящийся' (Даль II, 931), диал. *мужьскій* 'мужской' (Куликовский, 57), *mužsk'ij/mžsk'oj* // *mužsk'oj* 'мужской' (Słown. starowierców, 158), укр. диал. *мужеський* 'мужний' (ЕСУМ 3, 530), ст.-блр. *мужскии* (*мужескии*), прилаг. к *мужчина* (Скарына I, 336), блр. *мужський*, прилаг. 'мужний; мужской' (Носов., 293).

Прилаг., производное с суф. -ьскъ от *mqžь (см.). Ср. от нем. *Mann* с суф. прил-го -isk *mannisk* > н.-в.-нем. *Mensch*.

*mqžstvo: ст.-слав. *мжжество* ср.р. 'мужество, храбрость' (Sad.), *двдрѣа*, *veritas* (Mikl.), *мжжество*, род.п. -а, ср.р. 'мужество, храбрость, отвага; двдрѣа, дрѣаос, дрѣаос, *fortitudo*, *audacia*, *virtus*, *virilitas* (SJS 19, 270), болг. (Геров) *мжжество* ср.р. 'мужество', (Дювернуа) *мжжество* ср.р. 'мужество, храбрость'; *мжжество* 'мужество, отвага, геройство' (БТР), сербохорв. *muživo*, ср.р. 'viri, virtus, virilitas' собир. 'мужчины'; 'мужская сила; пора зрелости (у мужчин)'; (только в словаре Белостенца) 'крестьянский образ жизни'; (у одного автора) 'храбрость, мужество' (RJA VII, 176), словен. *moživo* ср.р. 'мужество, мужественность; отвага, смелость, мужской характер; мужчина, собир. 'мужчины' и др. знач. (Plet. I, 604), ст.-чеш. *mužstvo*, род.п. -а, ср.р. и *mužství* 'мужество, храбрость; мужественный (мужской) поступок' (Gebauer II, 422), чеш. *mužstvo*, род.п. -а, ср.р. собир. 'совокупность мужчин, мужчины; группа мужчин, объединенных общим занятием, делом (в армии, спорте)', стар. 'мужество'; *mužstvo* ср.р. 'мужчины' (Kott I, 1090), *muživo*

то же (Там же VI, 1052), *mužstvo* ср.р. 'мужчины, народ; военные, войско' (Jungmann II, 520), слов. *mužstvo* ср.р. 'группа мужчин, объединенных общим делом, команда', (без мн.ч.) 'совокупность свойств, характерных для мужчин', (без мн.ч.) 'зрелый возраст мужчины' (SSJ II, 204), в.-луж. *mužstvo* ср.р. 'отряд, команда, солдаты; мужество, мужественность' (Pfuhl 387), *mužstvo* ср.р. 'команда, экипаж, бригада' (Трофимович 128), н.-луж. *mužstvo*, редк. *mužstvo* 'мужество, мужественность' (Muka Sl. I, 949), ст.-польск. *męstwo* 'стойкость, отвага, смелость; зрелый возраст мужчины', а также 'молодость' (Sl. stpol. IV, 187), *męstwo* ср.р. 'зрелый возраст мужчины; воинская и гражданская отвага, стойкость; совокупность достоинств, характерных для настоящего мужчины: сила, порядочность, сдержанность, самообладание, благородство, чувство чести, готовность принести жертву во имя отчизны и т.п.' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 312—316), польск. *męstwo*, род.п. -а, 'мужественность' (стар.), 'мощь духа, душевная стойкость, отвага' (Warsz. II, 935), словин. *męstwo*, род.п. -va, ср.р. 'мужество, стойкость' (Ramult, 98), др.-русс. *мужьство* 'мужской пол' (Кирил. Иерус. огл.: Козма Инд.), 'зрелость, зрелый возраст' (Пов. вр.л. 6468 г.; Ип.л. 6682 г.), 'дрѣаос, двдрѣа, доблесть' (Мин. 1096 г. (сент.) 12; Панд. Ант. XI в.; Ефр. крм. Гр. Нис.; Иак. Бор. Гл. 62; Мин. празд. XII в. 141; Сл. Дап. Зат.; Ип.л. 6721 г. (Срезневский II, 193), др.-русс.-цслав. *мужество* (*мужество*, *мужьство*) ср.р. 'храбрость, доблесть' (Патерик Сип., 124. XI—XII вв.; 1103 — Моск. лет., 25), 'возмужалость, зрелость' (955 — Лавр. лет., 64), 'мужской пол' (Изм., 363. XVI в. ~ XIV—XV вв.), 'замужество' (Сим. Послов., 93. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 303), *мужьство* ср.р., *мужство* 19, 94 (Творогов, 83), русск. *мужество*, род.п. -а, ср.р. книжн. 'спокойная храбрость, присутствие духа в беде, опасности' (Ушаков II, 274), *мужество* ср.р. 'состояние мужа, мужчины, мужеского рода или пола вообще, противополож. женство; состояние возмужалости, зрелого мужеского возраста; стойкость в беде, борьбе, духовная крепость, доблесть; храбрость, отвага, спокойная смелость в бою и опасностях; терпенье и постоянство' (Даль II, 932), диал. *мужьство* 'мужские части' (Там же: арх.), *мужство* 'мошонка с детородными ядрами' (Подвысоцкий, 94), укр. диал. *мужство* 'отвага, храбрость' (ЕСУМ 3, 530), ст.-блр. *мужство* (Скарына I, 336).

Производное с суф. -ьство (в различных знач.) от *mqžь (см.). Значение 'совокупность мужчин в армии, спорте (команда)' в чеш., слов., серболуж.-результат позднего калькирования нем. *Mannschaft* именно в этом значении.

*mqžstvъnъ(jь): ст.-слав. *мжжествънъ*, прилаг. 'мужественный' (Sad.), *двдрѣа*, *virilitatis* (Mikl.), болг. (Дювернуа) *мжжествен*, прилаг. 'мужественный', *мжжествен*, -а, -о 'мужественный' (Бернштейн 329), макед. *мжжествен* 'мужественный, отважный' (И-С), ст.-сербохорв. *mužstven*, прилаг. 'свойственный зрелому мужчине, отважный,

сильный, мужественный' (RJA VII, 189: только в одном примере конца XIV в.; PCA XIII, 242, а также (244) *мужествен, -а, -о* то же), др.-русс. *мужьствоуны* = *мжжьствоуны ѡвдрѣѡс* (Панд. Ант. XI в.) (Срезневский II, 193), др.-русс.-цслав. *мужественный*, прилаг. 'мужественный, неустрашимый' (1281 — Ипат. лет., 887), 'относящийся к мужу, взрослому мужчине' (Рим. имп. д. II, 967) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 303), русск. *мужественный* 'о внешности, осанистый, видный, могучий, величавый, дюжий, ражий; о духе; доблестный, стойкий, крепкий, храбрый, отважный, спокойнорешительный' (Даль³ II, 932).

Прилаг., производное с суф. -ьнь от *mqžstvo (см.).

*mqžšćina: болг. диал. *мъшчина* ж.р. 'особи мужского пола у людей или животных' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 482), *мъшчин'а* собир. 'мужчины' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59), макед. *маштина* ж.р. 'мужественность' (И-С), сербохорв. диал. *мушћна* и *мушћна* 'мужчина' (м.р.) и 'мужчины' (ж.р. собир.) (RJA VII, 175), *мушћна* ж.р. собир. 'мужчины' (PCA XIII, 372), *мушћна* 'мужчина' (LM 152), *мушћна* 'мужчины' и *мушћна* 'мужественность' (Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 156), чеш. *mužština*, род.п. -у, ж.р. 'мужчина' (Kott I, 1090), *mužčina* 'мужчина' (Там же VI, 1054; Jungmann II, 519), н.-луж. *mužcyna* ж.р. 'мужчины' (собир.), 'мужчина; мужественная женщина; героиня' (Muka Sl. I, 952), *mušcyna* = *mužcyna* (Там же, 949), ст.-польск. *meżczyna* 'мужчина' (Sl. stpol. IV, 188; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 317—318), др.-русс. *мужчина* (мущина) м.р. 'мужчина' (Дм., 75. XVI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), русск. *мужчина*, род.п. -ы, м.р. 'лицо, противоположное женщине по полу; лицо мужского пола, достигшее зрелого возраста, физической и духовной зрелости' (Ушаков II, 275), *мужчина*, *мущина* м.р. 'человек рода он, не женщина, мужского пола' (Даль³ II, 931), диал. *мушћна* // *мушћна* м.р. 'мужчина' (Słown. starowieńców 158), укр. *мущина*, род.п. -ни, м.р. 'мужчина' (Шух. I, 32), (Гринченко II, 458), *мужчина*, род.п. -и, м.р. разг. редк. 'мужчина' (Словн. укр. мови IV, 822), ст.-блр. *мужчина* (мужчизна) (Скарына I, 336), блр. *мужчина* м.р. 'мужчина; мужчина, взрослый', мн. разг. 'мужики' (Блр.-русс. 456), *мужчина* м.р. 'мужчина' (Байкоу—Некраш. 172), диал. *мужчина*, род.п. -ы, м.р. 'мужчина' (Бялькевич. Магіл. 266; Сцяшковић. Грод. 290), *мужчина*, *мушчина* м.р. 'мужчина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 80).

Производное с суф. -ина (в разных знач.) от прилаг. *mqžskyj (см.). Ср. *ženyščina (см.).

*mušati: болг. (Героу) *мушамъ* 'ударять чем-л. мокрым; шлепать по грязи, воде, плюхать, марать, пачкать', диал. *мушамъ* 'есть прожорливо, лопать, жрать' (Гороу. Страндж. БД I, 113), сербохорв. устар. *мушати* 'заглатывать, лопать, жрать' (RJA VII, 105), чеш. *mušati* 'медленно пить или есть; сосать' (Kott VI, 1046).

Экспрессивное слово, ониматопея (Skok. Etim. gječn. II, 473—474, где приводятся только сербохорватские примеры). Очевидно, связано с более старым вариантом *mukati: см. в.-луж. *mukač* 'есть второпях, жвакать, жевать' (Pfuhl 385), *mukač* 'жевать' (Трофимович 128).

*mušati: болг. (Героу) *муш-ж* 'мычать', (Дювернуа) *муш-ж* 'мычу', *муш* 'мычать' (БТР), диал. *муш* 'мычать (о корове, воле)' (Шапкарев—Близнев БД III, 244), *муш* 'мычать (о корове)' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 194), сербохорв. диал. *мушати* 'мычать (о крупном рогатом скоте)' (PCA XIII, 352), ст.-чеш. *mučeti*: *neumějí t' ižádně řeči, ale vyjí t' anebo mučzie jako svině*. Cest. Mandevillův. (ed. Šimek), 1 случай (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mučeti* 'мычать' (Kott I, 1083), *mučeti* 'мычать (как корова)' (Jungmann II, 512), чеш. диал. *mučet* 'мычать (о корове)' (Bartoš. Slov., 209), слов. *mučat* 'мычать (о крупном рогатом скоте)' (SSJ II, 195), диал. *mučat* 'мычать' (Kálal 346), в.-луж. *mučec* 'мычать' (Pfuhl 385), словин. *mučec* 'мычать (о периоде течки)' (Lorentz. Pomor. I, 548), русск. диал. *мушаты* 'мычать (о корове)' (Ярославский областной словарь 6, 69), *мушаты* 'мычать' (кубан., КАССР, том.) (Филин 19, 40).

Ониматопея, глагол соотносительный с *mukati (см.), а также с *mučati (см.), *mykati (см.).

*muděti: цслав. *moудěti cunctari* (Mikl. LP).

Гл. состояния на -ěti, соотносительный с гл. *muditi (см.), а также с прилаг. *mudy (см.) и именем *mudy/*muda (см.).

*mudika: полаб. *maudaikā* ж.р. 'шплинт (спица), употребляемый для соединения оглобли плуга с ярмом' (Polański—Sehnert 92), *maudeika* 'колышек (штырь) в деревянной сохе' — *maudaiķā* ж.р. 'колышек в сохе' (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 556).

Существует мнение Хенига о родстве данного слова с гл. *maudi-sā* (*muditi se) в связи с тем, что при работе плуга соединительный колышек часто падает, и требуется время, чтобы его найти (Polański—Sehnert 92). Сюда же, видимо, следует относить и семантически аналогичное рассматриваемому сущ. *maudiauier*, также соотносимое с *muditi (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 556—557).

*muditi (se): ст.-слав. мждити, моудити 'медлить, задерживаться; хроні́зєи, мѣнєи, мѣллєи; moram facere, tardare' (SJS 19, 265), мждити 'медлить' (Вост.), *muditi* 'медлить, пребывать' (mqditl), (Sad.), моудити мѣллєи. cunctari, хроні́зєи, мѣнєи, αναμένειν, manere, -α (Mikl. LP), сербохорв. стар. редк. *muditi* 'медлить, мешкать, тратить время' (RJA VII, 123: только в трех словарях), см. еще *muditi* 'negligere, tempus perdere' (Mažuranić I, 688), словен. *muditi* 'медлить, замедлять, задерживать; колебаться, медлить', *muditi se* 'задерживаться, пребывать, останавливаться' и др. (Plet. I, 616), *muditi* 'задерживать; опаздывать', *muditi se* 'останавливаться,

задерживаться' (Хостник 120), диал. *muditi: mǫi', mǫdm, mǫdŭ...* (Tomines 131), полаб. *maudi-sā* 3 sg. pr. refl. (**mudi sē*) 'упускать (терять) время' (Polański-Sehnert 92), *maudleße* 'пропустить' (Olesch P. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 557), ст.-польск. *mudzić* 'замедлять, задерживать, медлить', 1466 (Sł. stpol. IV, 363), польск. стар. и диал. *mudzić* 'тянуть время, канителить, медлить, оттягивать, задерживать, утомлять, надоедать, наскучивать' (Warsz. II, 1066), диал. *mudzić, mudzić się* 'канителить, утомлять, медлить, копаться' (Sł. gw. p. III, 196), *mudzić* 'занимать (отнимать) время; тратить время, ничего не делать' (Brzez. Złot., 264), словин. *mǫžēs* 'затруднять, препятствовать, задерживать, мешать', ~ *sq* 'задерживаться, медлить, колебаться' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 668), *mǫžēs* 'медлить, мешкать, канителиться' (Ramult 108), *mǫžēs* 'проводить время, медлить; мешать, препятствовать, задерживать, беспокоить, надоедать' и *mǫžēs sq* 'задерживаться, медлить' (Lorentz. Pomor. I, 544), *mǫžēs* 'терять время, канителить' (Sychta III, 134), др.-русс. *muditi* 'cunctari, tardare, медлить' (Лук. I. 21, Остр. ев.; Мф. XXIV. 48. т.ж.; Мф. XXV. 5. Юр. ев.п. 1119 г.; Io. екз. Бог. 154; Стихир. XII в. л. III об.; Ирм. ок. 1250 г. 99 и др.) (Срезневский II, 185), *muditi* 'медлить, мешкать, упускать время' (Остр. ев., 147 об. 1057 г., Златостр., 68. XII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 293), русск. диал. *muditi* 'медлить, тянуть' (Картотека Псковского областного словаря). — Сюда же префиксальные в.-луж. *sko-mudzić, skomdžić, komdžić* 'пропустить, упустить; опаздывать' (Pfuhl 635; 269).

Возможно, связано чередованием гласных с **mūditi* (см.), **mūdēti* (см.) и др. В ст.-слав. мждити назализацию считают вторичной. Сравнивают с лит. **maudžiū, maiūsti* 'причинять душевное страдание, тосковать', *āpraudas* 'досада, неприятность', *mauda* 'забота', гот. *maudjan* 'напомянуть', которые сближаются некоторыми с **mysl* 'мысль', а также ср.-ирл. *smūainim* 'думаю' (**smoudniō*) (Trautmann BSW 171 и сл.; W. Vondrák. Altkirchenslavische Grammatik, 2. Aufl. Berlin, 1912, 138 и сл. и др.). Фасмер справедливо считает, что предположение о древнем носовом и сближение с др.-инд. *mandas* 'медленный, ленивый, малый' (C.C. Uhlenbeck. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch der altindischen Sprache. Amsterdam, 1898—1899, 215; Machek², 382) менее вероятны (Фасмер II, 669). См. ещё из литературы: Miklosich 206; K. Būga. Rinktiniai raštai. Vilnius, II, 298; Gr. Sławski. RS 16, 1, 1948, 93; J. Otrębski. Z dziejów wyrazów polskich. — IP XLVII, 5, 1967, 335; A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 372 (допускается *u* < *q* и сближение с греч. μένω на основе предположения о наличии в слав. языках расширения *d*); Gołab. The Grammar of Slavic Caus., 10—11 (первоначальным считает каузат.-транзитивное значение, которое ещё выявляется в чеш.

zmuditi čas 'тратить время' — это возможный каузатив от **mūdēti*/**mē(d)nqti*); Vaillant. Gramm. comparée, t. III, 426, 186 (считает, что словен. и польск. примеры указывают, что **muditi* — фактитив по отношению к прилаг. *mūd(i)lī*; предполагает старый презенс с носовым инфиксом **munde-*); J. Udolph. — Acta Baltico-Slavica XVII, 1986, 295—307; Brückner 347—348; Skok. Etim. rječn. II, 475; Schuster-Šewc. Histor-etym. Wb. 604—605; ЕСУМ 3, 529 (допускает сравнение с **mǫdrǫ*, как и Брюкнер, см. выше); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 191.

**mudjenje*: ст.-слав. мждение, моуждение 'промедление, задержка; мора' (SJS 19, 268), сербохорв. *mudehe* ср.р. см. *mudehe*, ср.р. (RJA VII, 123: только в словарях Белостенца ('negligentia, cessatio, impedimentum') и Вольтиджи ('negligenza, trascuratezza, нерадение, небрежность'), др.-русс. *мужение* ср.р. 'промедление, мешканье' (Патерик Син., 245. XI—XII вв.), ср. русск.-цслав. *муждение* (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 303). — Ср. в.-луж. *ko-mdženje* ср.р. 'медлительный человек' (Pfuhl 269).

Производное с суф. -*ije* от прош. страд. причастия глагола **muditi* (см.).

**mudost*: цслав. *моудость* ж.р. βραδυτής tarditas (диал.) (Mikl. LP).

Производное с суф. -*ost* от прилаг. **mudъ* (см.).

mudъ* I/muda*: словен. *mūd* м.р. 'промедление, задержка' (Plet. I, 616), словин. *mūda* м.р. 'медлительный человек' (Lorentz. Pomor. I, 544). — Сюда же префиксальные в.-луж. *ko-muda, sko-muda, ko-mda* 'запоздывание, замедление, задержка, мешканье, отсрочка' (Pfuhl 269; 635), н.-луж. *ko-muda* ж.р. 'мешканье, промедление' (Muka Sł. I, 661).

Возможно, обратное безаффиксное образование от гл. **muditi* (см.).

**mudъ* II: цслав. *моудъ*, прилаг. tardus (Mikl. LP).

Прилаг., родственное **muditi* (см.), **mudēti* (см.) **mudъ* I/**muda* I (см.).

**mudьба*: ст.-слав. мждьба, моудьба, род.п. -ы, ж.р. 'промедление, задержка; мора' (SJS 19, 267), словен. *mūdba* ж.р. 'задержка, промедление, мешканье' (Plet. I, 616).

Производное с суф. -*ьба* от гл. **muditi* (см.).

**mudьlivъ* (ж): словен. *mudljiv, -lva*, прилаг. 'медлительный, мешкотный, медленный' (Plet. I, 616), словин. *mūdlōvi*, прилаг. 'медлительный, мешкотный' (Lorentz. Pomor. I, 544).

Прилаг., производное с суф. -*ьlivъ* от гл. **muditi* (см.).

**mudьnost*: болг. (Гергов) *мудност* ж.р. 'мешкотность', (Дювернуа) *мудност* ж.р. 'медленность', *мудност* ж.р. 'медлительность' (БТР), *мудност* ж.р. 'медленность, неповоротливость', перен. 'вялость, монотонность, скука' (Чукалов 447), *мудност* ж.р. 'медлительность; нудность', (Бернштейн 328), словен. *mūdnost* ж.р. 'медленность, медлительность, промедление' (Plet. I, 616), *mūdnost*

'медленность, длительность' (Kotnik 211). — Сюда также префиксальное в.-луж. *ko-mudnosć* ж.р. 'медлительность, медленность' (Pfuhl 269).

Производное с суф. *-ostъ* от прилаг. **mudъnъ* (см.).

**mudъnъ(jъ)*: ст.-слав. моудънъ, прилаг. βραδύς, tardus и мждънъ то же (Mikl. LP), мждънъ, моудънъ, -ын, прилаг. 'медлительный, коблблющийся; βραδύς; tardus' (SJS 19, 268), мждънъ, прилаг. 'медлен' (Вост.), *mudъnъ* 'медленный, неповоротливый, ленивый' (*mudъnъ*) (Sad.), болг. (Героу) *mъdnъnъ*, прилаг. 'медленный, мешкотный, непроторный, копотный' и *мждъnъnъ*, прилаг. 'медленный, медлительный, мешкотный', (Дювернуа) *mъден*, *mъдна*, *mъдно*, прилаг. 'медленный, мешковатый, копотный', *mъден*, прилаг. 'работающий и двигающийся медленно; медленный, тяжелый' (БТР), *mъден*, -*дна*, -*дно*, прилаг. 'медленный, неповоротливый, мешковатый', переп. 'вялый, монотонный, скучный (о книге, речи и пр.)' (Чукалов 447), диал. *mъден*, -*дна*, прилаг. 'медленный' (Шклифов БД VIII, 267; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 194: также 'неисключжий'), *mъдъ'ын*, прилаг. 'медленный, неисключжий' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 214; с. Патрешко, Троянско, дип. раб.), *mъдин*, прилаг. то же (с. Въбел, Никополско, Плев. окр., дип. раб.), сербохорв. *tudan*, кайк. *tuden* (Mažuranić I, 688), словен. *mûden*, -*дна*, прилаг. медлительный, мешкотный; требующий много времени, затруднительный, долгий' (Plet. I, 616), *mûdni*, -*а*, -*о* 'медленный, кропотливый', др.-русс. *мудъныи* = *мждыныи* 'βραδύς, tardus, медлительный' (Панд. Ант. XI в. 56; Ио. Леств. XII в. (В), Кирил. Иерус. огл. XIII в. (Оп. II, 2. 54) и др.) (Срезневский II, 187), *мудный*, прилаг. 'медленный, медлительный' (Панд. Ант., 69. XI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 293). — Сюда же с префиксом *ко*-в.-луж. *ko-mudny* 'медлительный, медленный' (Pfuhl 269).

Прилаг., производное с суф. *-ъnъ* от **muditi* (см.) или **mudъ I* // **muda* (см.).

**муха*: ст.-слав. моуха ж.р. 'муха' (Sad.), *muѡa*, *musca* (Mikl. LP), моуха, род.п. -ы, ж.р. 'муха; *muѡa*; *musca*' (Psalt. Supr. Vit.) (SJS), болг. (Героу) *муха* 'насекомое с двумя крыльями, *musca*', (Дювернуа) *мъха* ж.р. 'муха'; *мұхъ* ж.р. 'летающее насекомое *Musca domestica*'; вообще мелкое двукрылое насекомое' (БТР), диал. *мұхъ* ж.р. 'муха' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 90; Стойков. Банат. 145: 'домашняя муха'), *мұхъ* 'пчелы' (Капаница 331), *мъва* ж.р. 'муха' (Шклифов БД VIII, 266), *мъвъ*, *мъв* ж.р. 'муха' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58), *мұйъ* ж.р. 'муха' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 250), *мұйбъ* ж.р. 'муха' (Ралев БД VIII, 146), *мұа* ж.р. 'муха' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 194; Э.И. Полтораднева — Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 99), *мұа* ж.р. 'муха', редк. 'пчела' (М. Младенов БД III, 108), *мұа* ж.р. 'муха; слепень' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), *мұфка* ж.р. 'муха' (Стойчев БД II, 211), макед. *мува* ж.р. 'муха' (И-С), сербохорв. *мұха*, *муа*, *мува* ж.р. 'муха, *musca*

(Караѡић), *muha*, *муа*, *мува*, (Дубровник) *mûha* ж.р. 'муха', а также *Muha*, фамилия (первоначально прозвище малолетнего или скучного, назойливого человека) (RJA VII, 131—132), *мъва* (*мъва*), *мұха* (*мұха*), диал. *муа* ж.р. 'насекомые *Muxidae*' (мн.ч.), диал. 'пчела' (РСА XIII, 229—231), диал. *муха* 'пчела' (Ку, 43), *muha*, род.п. -ѣ, ж.р. 'муха' (Hraste—Šimunović I, 572; J. Dulčić, P. Dulčić. Bruš., 539), *мъва* ж.р. 'двукрылое насекомое' (Лекс. Срем., 107), *мұја* ж.р. 'муха' (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 368), словен. *mûha* ж.р. 'муха; глазок на виноградной лозе или на плодовом (фруктовом) дереве; маятник у часов' и др. знач. (Plet. I, 617), диал. *muha*: *mûjъe yъni* 'отгонять мух опахалом' (Tominec 131), ст.-чеш. *mûcha* ж.р. 'муха; комар' (Gebauer II, 416), чеш. *moucha* ж.р. 'муха' и др., диал. 'пчела', слов. *tucha* ж.р. 'муха' и др. (SSJ II, 197), диал. *tucha* 'муха' (Kálal 347), в.-луж. *tucha* ж.р. 'муха' (Pfuhl 385), н.-луж. *tucha* ж.р. 'муха' (Muka Sl. I, 945), полаб. *tauxo* // *taixo* ж.р. 'муха' (Polański—Schnert 92), *tauchó* 'муха' (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 556), ст.-польск. *tucha* зоол. 'муха, *Musca domestica* L.; *Musca cadaverina* L.' (1461, 1466, 1471 и др.) (Sl. stpol. IV, 363), *Mucha* м.р.: *Janussius dictus Mucha* (1362), *Johannes Mucha* (1396) (Sl. stpol. nazw osobowych III, 583), польск. *tucha* зоол. 'муха, *musca*; пчела' и др. (Warsz. II, 1064), диал. *tucha* 'муха' (Sl. gw. p. III, 195), *tucha* ж.р. 'муха, *Musca*' (Kucala 68), *tucha* ж.р. 'муха, *Musca domestica*' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 253), *tucha* 'муха' и др. (Brzez. Złot., 263), словин. *muha* ж.р. 'муха' (Ramult 108; Sychta III, 134), *mъuxa* 'муха' (Lorentz. Pomor. I, 544), *mъxъ* ж.р. 'муха' (Lorentz Slovins. Wb. I, 669), др.-русс. *муха* 'musca' (Псалт. 1296 г.; Панд. Ант. XI в. и др.) (Срезневский II, 197), *муха* ж.р. 'муха (о мошках, жуках и др. летающих насекомых)' (Панд. Ант. XI в. 43, 44 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 316), *муха* ж.р. 31 об., 66, 85 (Творогов, 83), *Муха*: Данилко Труфановъ *Муха*, ладожский посадский. 1500. Писц. III, 957. Иванко *Муха*, землевладелец. 1504. с.в. Гр. и Дог. I, 370 и др. (Тупиков, 317), *Муха*: Михаил Васильевич *Муха* Беклемишев, вторая половина XV в.; Петр Федорович *Муха* Карпов, конец XV в. (Веселовский. Ономастикон, 209), русск. *мұха* ж.р. общее название широко распространенных насекомых, принадлежащих к разным группам из отряда двукрылых (Ушаков II, 284), *мұха* ж.р. 'родовое название двукрылых насекомых с хоботом; местами и пчела; пчеловоды пчелу зовут мухой; детская игра: становятся чурку на колышек и сбивают броском' (Даль³ II, 947), диал. *мұха* ж.р., *мұха-журжалка* 'муха, обычно летающая по лугам в жаркие, засушливые дни' (ворон., влад.), 'овод' (самар.), 'пчела' (вят., арх.), 'о назойливом, надоедливом человеке' (волог.), прозвище малолетнего человека (волог.), 'о мальчике-воришке, проникающем в квартиру через форточку' (ленингр.), (Филин 19, 35), укр. *мұха* ж.р. 'муха' (Гринченко II, 456), *мұха* ж.р. общее наименование

широко распространенного двукрылого насекомого, являющегося переносчиком возбудителей заразных болезней (Словн. укр. мови IV, 832), диал. *м'їха* 'муха; пчела' (Карпатский диалектологический атлас, 225), *м'їха* 'пчела; черва пчел; насекомое; муха' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 97), *Муха* ж.р., гидроним бас. Днестра (Словн. гідронім. України, 380), ст.-блр. *муха* (КЕ 15), (Скарына 1, 337), *М'їха*, личное имя собств. (XVI—XVIII вв. (БА I, 238; Тун.) (Бірыла, 290), блр. *м'їха* ж.р. 'муха' (Блр.-русс., 458), диал. *м'їха* ж.р. 'муха' (Бялькевіч. Магіл., 267; Сцяшковиц, Грод., 292; Тураўскі слоўнік 3, 101), *м'їх* ж.р. 'муха', перен. 'пчела' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89).

Круг и.-е. лексем, в который входит слав. **тиха*, очерчен достаточно четко и однозначно: к и.-е. корню **тй*, **тис*- восходят лит. *musė*, *musid* 'муха', прусск. *muso*, лтш. *muša*, *mūša* 'муха', др.-исл. *тў* 'комар', др.-англ. *тусг*, др.-в.-нем. *туска* 'комар', лат. *musca* 'муха', греч. *μύα* 'муха' и др., в том числе, слав. **тиха* (< **тиса*), связанное чередованием гласного с **тъшка* (русс. *мошка* и др.). Что же касается семантической стороны дела, то здесь единого мнения не существует, и относительно признака, положенного в основу данного названия, имеются разные мнения: 1. 'жужжащее (насекомое)' (ониматопея) (D. Boranić. Onomatopejske riječi za životinje u slavenskim jezicima. — Rad 178, 1909, 26; Skok. Etim. rječn. II, 477; Machek² 376; Pokorny I, 752 и др.); 2. 'жалящее (насекомое)' (Miklosich 206: сравнивает с болг. *муша* 'колоть'; Гамкрелидзе Т.В. — Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 534—535); 3. 'сероватое (насекомое)', название по цвету (О.Н. Трубачев. См. s.v. **тубъ*) и нек. др. Из литературы см. также: G. Meyer. Die Stellung des Albanesischen im Kreise der indogermanischen Sprachen. — BB VIII, 1883, 190; H. Pedersen. Das indogermanische s im Slavischen. — IF V, 1895, 34; A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 364; A. Cuny. MSL t. 16, f. 5, 1910, 325; К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. РФВ LXXII, 1914, 192—193; F. Specht. Ursprung 20, 43 (*much*a имеет суф. *s*); E.G. Polomé. A West Germanic Reflex of the Verschärfung. Language 25, 1949, N 2, 186; Ст. Младенов. — Сб. в чест на А. Теодоров — Балан, 326; F.A. Wood. — AJPh XLI, № 3, 1920, 227—228; а также Преобр. I, 572—573; Brückner 347; Фасмер III, 19; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 205; ЕСУМ 3, 542 и др.

**тихаць*: чеш. диал. *mucháč* 'птица реполов' (Kott. Dod. k Bart. 57), в.-луж. *mucháč* м.р. 'опахало (от мух)' (Pfuhl 385).

Производное с суф. -*аць* от **тиха* (см.). Древность сомнительна.

**тихарика*: болг. диал. *мухарица* ж.р. 'мелкое насекомое, которое заводится в сливовой кашнице, предназначенной для приготовления ракии' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 90), сербохорв. *muharica* 'птица Silvia atricapilla; рыба Alburnus lucidus', диал. (Дубровник) *mūharica* и *muharica*, (Прчань) *mūharica* 'сетка, защи-

щающая пищу от мух', *mūharica* 'крючок (которым ловят форель), с привязанным узелком (приманкой), похожим на муху' (RJA VII, 133; PCA XIII, 345: также 'птица, мухоловка из сем. Muscicapidae; лиловая бумажная лента для ловли мух; ловушка для мух' (Черногория) и (Дубровник) 'полка, шкаф, ящик, закрытые сетчатой тканью или густой сеткой, которая защищает продукты от мух и других насекомых'), диал. *mūvarica*: *mūharica siva* 'птица серая мухоловка Muscicapa grisola' (Maš. 443), *mūharica* 'род небольшого рыболовного крючка' (Leksika ribarstva 230), укр. диал. *мухарица* ж.р. 'насек. Culex pipiens' (Гринченко II, 457: Шух.), *мухарица* 'муравей; большая муха' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 98), *мухарица* 'муравьи' (І.С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини 1959, 91).

Производное с суф. -*ика* от **тихарь* (см.) или с сложным суф. -*ар-ика* от **тиха* (см.).

**тихарька?*: болг. (Героя) *мухърка* ж.р. 'птица Butalis grisola, мухоловка', сербохорв. диал. *мұхърка* ж.р. 'певчая птица из сем. Muscicapidae' (PCA XIII, 345), слов. диал. *muchârka* ж.р. 'корова, боящаяся мух' (Orlovský. Gemer. 186), *muchârka* = *tachërka* 'красный мухомор Amanita muscaria' (Там же), *mucharka* 'мухомор пятнистый Amanita pantherine' (Там же), польск. *mucharka* 'мухомор; мухоловка, сосуд, в котором тонут мухи' (Warsz. II, 1065).

Производное с суф. -*ька* (< -*ька?*) от **тихарь* (см.) или с сложным суф. -*ар-ька* от **тиха* (см.). Древность сомнительна.

**тихась*: болг. диал. *мухър* м.р. 'скотина, боящаяся мух; ленивый человек' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 90), сербохорв. *muhar* м.р. 'птица мухоловка, muscicapa', *muhâr* 'земляная блоха' (Истра); *mūhâr* 'пыль в комнате' (Прчань), *Mūvâr*, фамилия (Лнка) (RJA VII, 133), *мұхър* диал. 'птица из сем. Muscicapidae' (зоол.), 'пыль в доме на мебели, на полу' (PCA XIII, 344), словен. *mūhar* м.р. 'птица мухоловка, muscicapa' (Plet. I, 617), в.-луж. *muchar*, род.п. -*rja*, м.р. 'мухоловка' (зоол.), 'животное, не переносящее мух' (Pfuhl 385), *muchar*, род.п. -*ja* м.р. зоол. 'птица мухоловка, мухолов' (Трофимович 128), н.-луж. *muchar*, род.п. -*ra*, м.р. 'мухомор Agaricus muscarius L.' (Muka Sl. I, 945), словин. *muħâr*, род.п. -*a*, м.р. бот. 'мухомор Amanita muscaria' (Syhta III, 136), русск. диал. *мухърь*, род.п. -*аря*, м.р. 'большая комнатная [муха]' (Даль³ II, 947). См. еще образования с суф. -*арь*: чеш. диал. *muchar*, род.п. -*a*, м.р. 'сосуд для ловли мух' (Svěrák. Karlov., 125), *mūchâr*, род.п. -*a*, м.р. 'мухоловка' (Корецнý. Urč., 143), слов. *muchâr*, род.п. -*a*, м.р. 'небольшая насекомоядная птица', *muchâr talý* 'птица Muscicapa parva parva' (SSJ II, 197), *muchâr*, род.п. -*a*, м.нар. 'стеклянный сосуд для ловли мух' (Там же), *muchâr* зоол. 'мухоловка' (Sloven.-rus. slovn. I, 417), диал. *Muchar*, фамилия (Orlovský. Gemer., 186), польск. *muchar*, род.п. -*a* 'комар', а также бот. 'мухомор' (Warsz. II, 1065), диал. *muchar* 'комар', а также

'мухомор' (Sl. gw. p. III, 195), укр. диал. *мухър* 'комар, Gelse' (Верхратский. Знадобы, 47).

Производное с суф. -arъ от **тиха* (см.) О.Н. Трубачев обращает внимание на близость основы лексем **тихарь*, **тихарька*, **тихарика* (см. выше) и лат. *muscarius*, -a, -um, прилаг. 'относящийся к мухам', *muscarium* ср.р. 'опахало от мух'.

**muxati*: болг. (Геров) *мухамъ* (*мухамъ*) 'колоть, бодать, втыкать, совать', *мухам* то же (БТР), диал. *муам* 'бодать, колоть; пихать, совать; бить' (с. Раковица, Кулско, дип. раб.), *муам* 'бодать, колоть; пихать, совать', перен. 'жрать, есть прожорливо' (Кънчев. Пир-допско. БД IV, 119), *муам(са)* 'колоть (ся), толкать (ся), пихать (ся), совать(ся)', перен. 'есть прожорливо' (Хитов БД IX, 279), сербохорв. *muhati* 'толкать, пихать, совать', диал. *muvati* 'толкать, пихать', а также *muhati se* (RJA VII, 134), диал. *muhati se* 'скитаться; суетиться', а также *muhati* 'идти медленно' (Там же), *мувати* (*мухати*) и диал. *муати* 'толкать, пихать, теснить, поталкивать', разг. 'есть прожорливо, поглощать', диал. 'медленно идти, ходить', ~ *се* 'толкаться, толкать друг друга; двигаться туда-сюда, бродить, блуждать, слоняться; задерживаться вблизи кого-л. или чего-л.', диал. 'скитаться' (РСА XIII, 231—232). — См. еще болг. однокр. (Геров) *мухнж* 'пихнуть, воткнуть, боднуть'.

Глагол на -ati, родственный **mušiti* (см.), далее сближают с лит. *mušti* 'бить, колотить, ударять', которое в Словаре Покорного (Pokorny I, 745) включено в и.-е гнездо **meuk-* 'царапать, скрести; ранить'. См. Младенов ЕПР 309; Ж.Ж. Варбот. Этимология. 1971. М. 1973, 11—12, а также см. s.v. **mušiti*.

**мухатъ*: слов. диал. *muchatý* 'веснушчатый' (Kálal 347), в.-луж. *muchaty*, -a, -e 'наполненный мухами, содержащий много мух' (Pfuhl 385). Сюда же далее производное с суф. -ька: польск. диал. *muchatka* 'мухомор' (Warsz. II, 1065), *muchatki* 'мухомор' (Sl. gw. p. III, 195).

Прилаг., производное с суф. -ать от **тиха* (см.).

мухобой*/мухобойка*: русск. *мухобой* м.р. 'лентяй или шатун, дармоед; повеса' (Даль³ II, 948), *мухобойка* ж.р. 'хлопушка, лапта на мух' (Там же), блр. диал. *мухабойка* ж.р. 'приспособление, которым бьют мух' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 88).

Сложение **тиха* (см.) и **бой* (см.) (к **biti*, см.).

**мухобор*: чеш. *Muchobor* м.р., топоним (Kott VI, 1048).

Сложение **тиха* (см.) и **бор* (см.).

мухождь*/мухожда*: сербохорв. *мувојед* м.р., *мувојед* ж.р. (обычно во мн.ч.) зоол. 'птица мухоловка из сем. Muscicapidae' (РСА XIII, 232), русск. диал. *мухожд* м.р. 'трата чего-л. от поеденья мухами' (Даль³ II, 948), см. также русск. *мухоэдка* ж.р. зоол. 'насекомое из отряда роющих или песочных ос, которое кормит своих личинок мухами' (Ушаков).

Сложение **тиха* (см.) и корня глагола **ěsti*, **ědmъ* (см.).

мухождька*/мухождика*: словен. *muhojédica* ж.р. 'птица славка; травник'

(Plet. I, 617), чеш. *muchojedka* ж.р. 'птица мухоловка, muscicapa' (Kott I, 1084), польск. *muchojadka* бот. 'раст. Dionaea muscipula, один из видов мухоловки', зоол. 'птица, muscicapa из сем. мухоловок' (Warsz. II, 1065), укр. *мухоїдка*, род.п. -и, ж.р. 'насекомое, относящееся к отряду земляных ос, которые кормят свои личинки мухами' (Словн. укр. мови IV, 833).

Производные с суф. -ька/-ica от **мухождь* (см.) или сложение **тиха* (см.) и корня **ěd-* глагола **ěsti*, **ědmъ* с одновременной суффиксацией (-ька/-ica).

**мухоловь*: словен. *muholov* м.р. = *muholovec* (Plet. I, 617), др.-русск. *мухоловь* м.р. 'сосуд для ловли мух' (ДТП I, 227. 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 316—317), русск. *мухолъв* м.р. 'кто от нечего делать мух ловит; пташка, похожая на малиновку' (Даль³ II, 948), укр. *Мухолъв*, род.п.-а, м.р., гидроним бас. Дона (Словн. гідронім. України, 381). — Сюда же далее с суф. -ьсь сербохорв. *муволовцац*, *муволовцац* = *мухолвцац*, *мухолвцац*, род.п. -овца, м.р. зоол. 'птица мухоловка; тот, кто ловит мух' (РСА XIII, 232).

Сложение **тиха* (см.) и корня **lov-* глагола **loviti* (см.).

**мухоловька*: болг. (Геров) *мухолъвка* ж.р. 'птица мухоловка'; *мухолъвка* 'мухоловка; липкая бумага для мух' (Бернштейн 186), *мухолъвка* 'приспособление для ловли мух, напр., липкая бумага' (БТР), с.-х. *муволовцац*=*мухолвцац* ж.р. 'приспособление для ловли мух...', бот. 'раст. Dionaea muscipula из сем. Droseraceae... с листьями, приспособленными для ловли мух и других насекомых; раст. Drosera rotundifolia', зоол. 'птица мухоловка' (РСА XIII, 232), *muholovka* ж.р. 'приспособление для ловли мух' (RJA VII, 135: только в словаре Поповича), чеш. *mucholovka* ж.р. 'птица мухоловка, muscicapa' (Kott I, 1084), польск. *mucholówka* 'сосуд с жидкостью для ловли мух, мухоловка', бот. 'раст. мухоловка, аросунум androsaemifolium', зоол. 'птица из сем. мухоловок, muscicapa' (Warsz. II, 1065), др.-русск. *мухоловка* ж.р. то же, что *мухоловь* (Оп. ПТД, 78. 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII в. 9, 317), русск. *мухолъвка* ж.р. 'приспособление для истребления мух' (спец.), название разных птиц из семейства воробьиных, питающихся насекомыми (зоол.), 'насекомоядное растение из семейства росянковых' (бот.) (Ушаков), *мухолъвка* ж.р. 'пташка Muscicapa; зовут так и стрекозу; раст. резь, резуха, Camelina sativa; раст. Dionaea и подобные ему, у коих лист или цветок захватывает севнее на него насекомое; бумажная хлопушка с привадою; банка с квасом, закрытая продыренным ломтем хлеба, и всякое иное устройство для ловли (не для отравы) мух; кошель на обруче с черенком, или орудие в виде больших ножниц, для ловли летучих насекомых' (Даль³ II, 948), диал. *мухаѡфскъ* ж.р. 'мухоловка' (Slovn. starowierców 157).

Сложение **тиха* (см.) и корня **lov-* глагола **loviti* с одновременной суффиксацией (-ька) или произв. от **мухоловь* (см.).

мухомогъ*/мухомога*: сербохорв. *muhomora* ж.р. 'гриб мухомор' (RJA

VII, 135), *мудмор* = *мухомор* м.р. 'отрава для мух', необ. 'тот, кто бьет мух', бот. 'гриб мухомор' (РСА XIII, 232), *мудмора* = *мухомора* ж.р. бот. 'гриб мухомор' (Там же), словен. *muhotôr* м.р. 'яд для мух' (Plet. I, 617), чеш. *muchomor* м.р. 'гриб мухомор, *Agaricus muscarius*' (Kott I, 1084; Jungmann II, 514), ст.-польск. *muchotôr* бот. 'мухомор, *Amanita muscaria* L. (1497) (St. stpol. IV, 363), польск. *muchotôr* бот. 'растение из класса грибов, *amanita*; растение *arum muscivorum*' (Warsz. II, 1065), диал. *muchotôr* 'мухомор' (Sl. gw. p. III, 195), *muchotôr* 'ядовитый гриб, *Amanita* sp.' (Brzez. Złot., 264), словин. *muhotôr* м.р. 'мухомор' (Lorentz Slovins. Wb. I, 669), *muhotôr* м.р. 'мухомор' (Lorentz. Pomor. I, 544), др.-русс. *Мухоморъ*: Демка *Мухоморъ*, белоцерковский казак. 1654. Ю.З.А. X, 791 (Туников 317), русск. *мухомор* м.р. 'ядовитый гриб с красною в белых крапинках шляпкой, ядовитостью которого пользуются для уничтожения мух' (Ушаков), *мухомор* м.р. 'ядовитый гриб, красная, жаркая шляпка с белыми мушками, *Agaricus muscarius*', *белый мухомор* 'поганка, *Ag. vernus*'; 'всякая мушинная отравя' (Даль³ II, 948), диал. *мухомор* 'дикий таежный цветок дельфиниум' (Словарь Красноярского края, 2-ое изд., 204), *мухомёр* 'гриб мухомор' (Ярославский областной словарь 6, 68), *мухат'ор* м.р. 'мухомор' (Słown. starowieńców 158), *мухомор* м.р. 'настойка из ядовитых грибов как болеутоляющее средство' (смор.), 'отрава для мух — смесь ядовитых грибов со сметаной' (еннс., тобол., камч.), 'о том, кто находится в состоянии опьянения, в одурманенном состоянии' (вят., сиб., камч.), 'раст. льнянка' (кемер.) (Филин 19, 37), укр. *мухомор* м.р. *Agaricus muscarius* L.; *Delphinium elatum* L. (Гринченко II, 457), *мухомор* м.р. 'ядовитый гриб на высокой тонкой ножке, с большой красной шляпкой, покрытой белыми крапинками' (Словн. укр. мови IV, 833), диал. *махомора*, *мохомора*, *мухомора* ж.р. бот. *Amanita muscaria* L., *мухомор* (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), блр. *мухамор* м.р. 'мухомор' (Блр.-русс. 458), диал. *мухамор* м.р. бот. 'мухомор' (Бялькевіч. Магіл., 267; Сцяшковиц. Грод. 292), *мухомор* м.р. 'мухомор' (Тураўскі слоўнік 3, 101), *мухомора*, *мохомора* ж.р. 'мухомор' (Там же, 102), *мухамор* м.р. 'мухомор' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89), *мухамора* ж.р. 'мухомор' (Там же; Жылое слова 127).

Сложение **тиха* (см.) и корня **mor-* глагола **moriti* (см.).

**мохомогъка*: болг. *мухоморка* ж.р. 'ядовитый гриб; он бывает красный — *Amanita muscaria*, зеленый пятнистый и др.' (БТР), *мухоморка* 'мухомор' (Бернштейн), ст.-чеш. *muchotôrka* ж.р. 'мухомор' (Gebauer II, 416), чеш. *muchotôrka* (нар. *muchotôrka*, *muchotôrka*) ж.р. 'ядовитый гриб с красной, обычно в крапинках шляпкой', бот. 'род грибов из сем. *Amanita*; 'о старой безобразной шляпе', бран. 'обычно о женщинах с злым языком', *muchotôrka* ж.р. 'род плесени, губительной для мух, *Empusa*', диал. *vochoturka* 'мухомор' (Hošek. Českomorav. I, 101), слов. диал. *muchotôrka*, *muchotôrka* 'мухомор'

(Kálal 347), польск. *muchotôrka* бот. 'мухомор' (Warsz. II, 1065).

Сложение **тиха* (см.) и корня **mor-* (глагола **moriti*) с одновременной суффиксацией (-*ька*) или произв. от **тихоморъ* (см.) **тихоразъ*: в.-луж. *muchoraz* м.р. 'мухомор' (Pfuhl 385), н.-луж. *muchoraz* м.р. 'мухомор' *Agaricus muscarius* L. (Muka Sl. I, 945).

Сложение **тиха* (см.) и корня **raz-* глагола **raziti* (см.).

**тихоръ/тихогъ*: польск. диал. *muchor* м.р. 'ядовитый гриб мухомор, *Amanita muscaria*' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 253), ср. еще *mušor*, *mušora* 'мухомор' (I. Basara. Słownictwo polskich gwar Śląska na terenie Czechosłowacji 1975, 66—67), *muhor*, род.п. -*a*, м.р. зоол. 'род мухи, *Galliphora vomitoria*' (Sychta. Słown. kociewskie II, 134), словин. *muhor*, род.п. -*a*, м.р. бот. 'мухомор, *Amanita muscaria*' (Sychta III, 136), русск. диал. *мухоръ* ж.р. 'мошка' (арх.) (Филин 19, 39).

Производное с суф. -*оръ/-оръ* от **тиха* (см.). Ср. выше **тихар-* (с разной суффиксацией).

**тихотравъ*: русск. *мухотравъ* м.р. 'растение *Cerogegia*, отравя для мух' (Даль² II, 363).

Сложение **тиха* (см.) и корня **trav-* глагола **traviti* (см.).

**тихоногъ*: русск. диал. (сев., новг.) *муховор* м.р. 'мизгирь, паук' (Даль³ II, 948; Филин 19, 37). — Ср. чеш. *muchovira* 'мухомор' (Kott. Dod. k Bart., 56).

Сложение **тиха* (см.) и корня **vor-* (см. **vorъ*: русск. диал. *забор* 'забор, ограда', далее — к **veriti*). О.Н. Трубачев обращает внимание на возможность этимологического родства второго компонента русского диал. *мухо-вор* 'паук' и лит. *vóras* 'паук', притом, что русск. слово представлено в диалектах, территориально от Литвы довольно далеких. Причем лит. *vóras* сближается, с некоторыми колебаниями, с лит. глаголом *vérti* 'низать, нанизывать' (паук — насекомое ткущее). См. Fraenkel II. s.v. *vóras*.

**тиховъ/ть*: ст.-слав. *muchovŭ*, прилаг. 'myagros': (bylina) *krowatá*, item: *muchowy* trus 1553c/KS 1763, 536; 'muscarius': *muchowy* 1547 a/KS 1763, 534 (Ист. слов., Братислава), в.-луж. *muchowy* 'Fliegen' (Pfuhl 385), словин. *muhotovŭ*, прилаг. к *muhotovŭ* (Lorentz. Pomor. I, 544). — Сюда же далее производные с суф. -*ька*, -*ьсь*: русск. диал. *муховка* ж.р. 'ядовитая лесная ягода, ягода воронец *Actaea* L.' (Словарь Приамурья, 160), укр. *мухівка* ж.р., гидроним (Словн. гідронім. України, 381), *Муховець*, род. п. -*івця*, м.р., гидроним бас. Дняпра (Там же).

Прилаг., производное с суф. -*овъ* от **тиха* (см.).

**тихъ/тихъла?*: болг. (Героя) *мухъл* м.р. 'плесень' и *мухла* ж.р. 'плесень; плюгавица, плюгавка'; (Дювернуа) *мухъл*, *мухол* м.р. 'плесень; беловатая пузырчатая сыпь во рту'; *мухъл* м.р. 'плесень' (БТР), диал. *мухъл* ж.р. 'плесень' (Шапкарев—Близнев БД III, 244), *мухъл* 'плесень — болезнь виноградных гроздей' (Зеленина 77), *мухъл* м.р. 'плесень' (Э.И. Полторакина-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 100), *муоль* 'плесень' (Ив. Кепов. — СБНУ XLII, 268),

макед. *муџла* ж.р. 'плесень' (И-С). — См. сюда же далее производн. на -ivъ: болг. (Геров) *мухливый*, прилаг. 'плесневелый', макед. *мулив* 'заплесневелый' (И-С).

Слово интерпретировалось по-разному. Так, Миклошич считал его неясным, соотнося с н.-греч. *μουχλα*, *μουχλιόζω* и в то же время сравнивая как с лит. *musas* 'плесень', так и с нем. *Muff*, *müffeln* (Miklosich 204). В Словаре Герова лексема *мухла* характеризуется как грецизм (Геров 3, 93), что, по-видимому, не лишено оснований, учитывая, в частности, наличие в болгарском таких глаголов, как *мухлясувамъ* (с пометой, что это также грецизм), *мухлясувамъ*, *мухлясамъ* в знач. 'плесневеть' (Геров 3, 94). Однако преобладающей является как будто версия о связи *мухль* (**мухль*) со слав. **тхъ* (см.). См. J. Zubatý AfsI Ph XVI, 1894, 401; Фасмер II, 665 (с замечанием об иной интерпретации у Майера); Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 160; Pokorny I, 742; а также см. s.v. **тхъ*.

muka*/mukъ*: болг. (Геров) *мукъ* м.р. 'мык', макед. *мук* м.р. 'мычание' (И-С), сербохорв. *tuk* м.р. 'рев, мычание' (RJA VII, 137), *мјук* м.р. 'рев, мычание (о крупном рогатом скоте)' (РСА XIII, 256), *мјука* ж.р. то же (Там же, 259), словен. *mūk* м.р. 'рев, мычание (о крупном рогатом скоте); некое мифологическое существо' (Plet. I, 618), русск. *мука* ж.р. 'корова (обычно в речи взрослых, обращенной к ребенку)' (Словарь Приамурья, 159).

Ономатопея, соотносительная с **tukati* (см.).

**mukanъ*: болг. (Геров) (в статье *мучение*) *мукане* 'мычание', сербохорв. *mūkāne* ср.р. 'мычание (обычно о крупном рогатом скоте)', реже 'рев (о других животных или людях)' (RJA VII, 142), диал. *mūkōne*, род.п. -о, ср.р. действ. от гл. *mūkāt* (Hraste—Šimunović I, 573), словен. диал. *mukanje:mūkaqine* (Tominec 131), ср. также словен. *mukanje* (Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 205).

Производное (название действия) с суф. -ье от гл. **tukati* (см.).

**mukati*: болг. (Геров) *мүкамъ* 'мычать' (Дювернуа) *мүкам* 'мычу'; *мүкам* и *мүкамъ* 'мычать (прерывисто)' (БТР), *мүкам* 'мычать (о животном)', перен. 'мычать, издавать нечленораздельные звуки (о человеке)' (Бернштейн² 328), диал. *мүкам* 'мычать о воле' (Шклифов БД VIII, 267), макед. *мука* 'мычать', перен. 'плакать, реветь' (И-С), сербохорв. *мүкати* 'реветь, мычать (о крупном рогатом скоте)' (Карацић), *mūkati* 'реветь, мычать (о крупном рогатом скоте и о других животных, а также о людях)' (RJA VII, 143—144), *мүкати* 'мычать (о крупном рогатом скоте)', перен. 'издавать нечленораздельные звуки; бормотать' (РСА XIII, 261), диал. *mūkāt* 'мычать (о крупном рогатом скоте)' (Hraste—Šimunović I, 573), словен. *mūkati* 'мычать (о крупном рогатом скоте)' (Plet. I, 618), диал. *mukati: mūkaq, mūkaq* (Tominec 131), чеш. *mūkati* 'издавать звук мүуу' (Kott VI, 1049: "Slov. U N. Kdyne"), *mūkati* 'издавать звук, подобный мычанию коровы' (Jungmann II, 514), слов. *mūkai* 'издавать звук "му", мычать' (SSJ II, 198), диал.

mūkai 'мычать' (Kálal 347), *mūkai: kráva mūká* 'о тихом прерывистом мычании крупного рогатого скота' (Hruška. Slov. chod., 55), *mūkai* 'мычать': *kráva mūká* (Orkovský. Gemer., 186), русск. диал. *мүкати* то же (Куликовский 57; Словарь Приамурья, 169), укр. *мүкати* (Гринченко II, 453: Каменец. у.), *мүкати* 'издавать звуки "му-му", реветь (о крупном рогатом скоте)', перен. разг. редк. 'произносить "гм", "мг", и т.п.' (Словн. укр. мови IV, 824), блр. *мүкаць* разг. '(о животных) мычать' (Блр.-русс., 457), диал. *мүкаць* 'мычать' (Сцяшковиц, Грод., 290; Тураўскі слоўнік 3, 98).

Ономатопея. Ср. **mykati* (см.), **myčati* (см.). См. далее лит. *mūkai* 'мычать', ср.-в.-нем. *mühen* 'мычать', *mügen* то же, ср.-н.-нем. *mucken* 'вполголоса, возмущаться', лат. *mūgīre* 'мычать', греч *μύκω* — *μαι* 'мычать; реветь', хетт. *mūgāi-* 'сетовать, противиться' и др., образованные на основе звукоподражания **mū*. См. Miklosich 207; Trautmann BSW 188; Būga RR I, 370; II, 243; ИОРЯС 17, I, 35; Mūlenb.—Endz. II, 50; Matzenauer LF X, 348; Fraenkel I, 417; Преобр. I, 576; Фасмер III, 27; Machek² 328; Младенов ЕПР 308; Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 205; Pokorny I, 751—752; ЕСУМ 3, 528—529.

**muklivъ*: сербохорв. диал. (Лика), *mūkiv*, прилаг. 'мокрый, влажный, сырой' (RJA VII, 144: в Словаре Вука — о дереве 'nass, humidus'; см. ещё в книге XIX в. *mūkiv čir*), *мүклив*, -а, -о 'сырой, влажный изнутри' (РСА XIII, 263). — Сюда же, возможно, и сербохорв. *Мүклā драга*, микротопоним (Љ. Наранчић. Прилог познавану микротопонимије села Дбљанā, 229).

Обычно сопоставляется с лтш. *mukls* 'paludosus', затем оба слова включаются в и.-е. гнездо **meug-*, **meuk-* 'скользить; скользкий, слизистый; слизь, мокрота ...', куда относятся также лат. *mūsus* 'слизь, мокрота', *mūcor* 'плесень', греч. *μύξα* 'слизь; нос', кимр. *mign* 'болото' и др. См. Miklosich 204; Matzenauer LF 10, 348; Pokorny I, 744. Скок (Skok. Etim. gječn. II, 479), поддерживающий это толкование, предполагает, что с прилаг. *мүклив* можно объединить сербохорв. (Сербия) *mūklica* 'болезнь у лошадей (по-другому — *krvavica*), при которой сквозь кожу сочится кровь' (RJA VII, 144: неясно). Согласно иной точке зрения, высказанной И.П. Петлевой, сербохорв. *mūkiv* может быть соотносено с чеш. *miklý* 'сырой', *mlkvý* то же, слов. *ml'kvu* 'сырой, незрелый', на базе его реконструкции в виде **mylk(ъ)livъ*. В отношении чеш. и слов. слов утвердилось мнение о их связи с и.-е. гнездом **melk-*, **melg-* 'сырой, влажный, мокрый; сырость, влага' (Pokorny I, 724; Фасмер II, 645; Skok. Etim. gječn. II, 440), куда при такой интерпретации должно быть присоединено и сербохорв. *мүклив* и, вероятно, *мүклица*. Согласно словарю Покорного, ближайшими и.-е. соответствиями исследуемым слав. словам будут греч. *μέλκιον* 'крήνη источник', гот. *milhma* 'облако', ср.-в.-нем. *milgen* 'размачивать зерно для корма скоту', лит. *malkas* 'глоток', лтш. *malks, malka* 'питье (залпом)', а из славянских (с полной степенью

вокализма) серб. *mlāka* 'водянистая почва', *mlākva* 'лужа', польск. *po-mlōka* 'облако; сырой туман', а также (толкуемое неоднозначно) **melko* (Рокоту I, 724). См. И.П. Петлева. Праславянский слой лексики сербохорватского языка. II. — Этимология 1971. М., 1973, 47—48; Она же. Этимологические заметки по славянской лексике. VIII. — Этимология 1977. М., 1979, 35—38.

**muknōti*: болг. (Героу) *мѹкнѹж* однокр. глаг. от *мѹкамѹ* и *мѹчѹж*, макед. *мукне* 'промычать, замычать' (И-С), сербохорв. *мѹкнѹти* 'зареветь, промычать' (Вук), *мѹкнѹти* то же (RJA VII, 145: только в Словаре Вука), *мѹкнѹти* 'издавать звук "му"', замычать (о крупном рогатом скоте)' (РСА XIII, 263), словен. *mŭkniti* 'зареветь, промычать (о крупном рогатом скоте)' (Plet. I, 618), блр. диал. *мѹкнѹць* 'замычать' (Юрчанка. Народнае слова, 20). Ономатонез. Соотносится с **mukati* (см.), **mučati* (см.).

**mulēja*: русск. диал. *мулея* общ. р. 'кто портит какую-н. вещь или шалит чем-н', вят. 'бездельник, сманивающий, соблазняющий другого на какое-л. дурное дело' (Даль³ II, 937), возможно, также укр. *Мулѣйки*, род. п. -ѣйок, мн.ч., гидроним (Словн. гідронім. України, 378).

Производное (имя деятеля) с суф. -ѣя от гл. **muliti* (I, II) (см.).

**mulica*: польск. *mulica* 'деревянный штырь в рукоятке для удобства управления сохой' (Warsz. II, 1067), русск. диал. *мулица* [удар.?] 'рукоятка весла' (Ярославский областной словарь 6, 66), *муліца* ж.р. 'ручка рулевого весла' (Словарь русских донских говоров 2, 146), *муліца* ж.р. 'рукоятка кормового весла; то же, что *мульга*' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 2, 159), *муліца* 'боковая рукоять косы' (Сл. Среднего Урала II, 146), блр. диал. *муліца* ж.р. 'рукоятка весла; костыль' (Тураўскі слоўнік 3, 98), *муліца* 'ручка сохи' (Лексика Полесья 109), *муліца* ж.р. 'ручка у косы' (Народнае слова 61), *муліц* м.р. 'ручка на рукоятке косы' (Касьяновіч 191), возможно, *Муліца*, фамилия (Бірыла 288), — Ср. также русск. диал. *мулычка* 'рукоятка на палочке, длиною вершка в 3, прикрепленная посреднике к упряжи лошади, назначенной для тяги судов' (Н. Кедров. Материалы лексикографические по Новгородским говорам. Слова Ладожские. — Ж. ст., год восьмой, 1898, вып. III—IV, 403) и *мулик* 'боковая рукоять косы' (Сл. Среднего Урала II, 146).

Производное с суф. -ica от гл. **muliti* II (см.). См. также **mulga*.

**mulina*: сербохорв. *мулина* ж.р. увел. от *муль*, 'ил', песен. устар. 'грязь' (РСА XIII, 279), диал. *mulina* 'песчаная земля (местность)', (у Шулека) 'Schlammbank', см. также *Mulina*, топоним (RJA VII, 149), диал. *мулина* 'поле, нива', а также 'мелкий песок, используемый для оштукатуривания дома' и 'камень, служащий для заточки ножей и кос' (Д. Петровић. Микротопонимастика Никшићког поља 135; см. еще В. Михајловић. Географ. терм. 165), *Мулина*, поле, нива (Д. Петровић. Микротопонимастика горњих Пје-

шиваца 60), словен. *mulina* ж.р. 'Schlammbank' (*muljina*) (Plet. I, 618), слов. *mulina* (нар. также *mulina*) ж.р. 'место, засоренное илом; ил' (SSJ II, 198), польск. *muliny* простонар. 'ил в реке, озере и др.' (Warsz. II, 1067), укр. диал. *мулінá* 'лужа, яма' (Полесский этно-лингв. сборник. 184).

Производное с суф. -ina от **mulb* (см.).

**mulistjъ*: польск. *mulisty* 'полный ила, илистый, болотистый' (Warsz. II, 1067), словин. *mŭlasti*, прилаг. 'илистый' (Lorentz. Pomor. I, 545), др.-русс. *мулистый*, прилаг. 'илистый' (Назиратель, 354. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 307), укр. *мулистий*, -а, -е 'илистый' (Гринченко II, 454), *мулистий*, -а, -е 'в котором много ила' (Словн. укр. мови IV, 825), блр. диал. *мулісты*, прилаг. 'илистый' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 82).

Прилаг., производное с суф. -istъ от **mulb*/**mulb* (см.).

**muliti* (se) I: сербохорв. *muliti* 'наносить, намыывать ил' (RJA VII, 149), *муліти* 'наносить, намыывать ил, покрывать илом', *муліти се* 'покрываться илом; впитывая воду, превращаться в жидкую грязь, ил' (РСА XIII, 279), возможно, также диал. *муліти* 'говорить плохо о ком-л., оговаривать кого-н.' (РСА XIII, 272), словен. *muliti se* 'орошать (о земле)' (Plet. I, 618), слов. диал. *mul'it* (*mul'* 'речной нанос') (Habovštiak. Orav., 184), польск. *mulic* 'облеплять, заносить илом' (Warsz. II, 1067), диал. 'приносить течением и оставлять глину, камни' (Kusała 31), словин. *mulēs* 'заносить, покрывать илом' (Syhta II, 138), русск. диал. *муліть* 'мутить жидкость, болтать', а также 'обманывать посулом, манить; шалить чем-н.' (твер., влад., вят.) (Даль³ II, 937), *муліть* 'мутить воду' (твер.), 'обманывать' (влад.) (Опыт, 117), возможно, *муліть* 'выманивать чужое, обольщать словами с целью приобретения чужой вещи' (Васнецов, 136), *мулит* 'выманивать, выпрашивать' (Магницкий), *муліть* 'лгать' (Картотека Псковского областного словаря), *муліть* 'мутить' (Картотека Новгородского ГПИ), *мулит* (воду) 'мутить' (Словарь. Тихвинский у. Новгородской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI, 1914, 331), *муліться* 'мутиться (о воде); плескаться' (Картотека Словаря белозерских говоров), возможно, *муліть* 'вертеть, перебирать': *Мулит* в животе (Герасимов 55), *муліть* 'мулить (воду); обманывать' (Ярославский областной словарь 6, 66), *муліть* 'перемешивать; моросить; просить, выпрашивать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 39), укр. *муліти(ся)* 'заносить илом' (Гринченко II, 454), возможно, также диал. *муліти*: Тіха вода́ бѣрех муліт (Г.Ю. Мальованец. Система именника в говірі села Майдана Міжгірського району Закарпатської області. Дипломна робота. Ужгород, 1960, 115).

Глагол на -iti, производный от **mulb*/**mulb* (см.). См., в частности, Skok. Etim. gječn. II 481 (только о сербохорв. слове).

**muliti* (se) II: сербохорв. диал. *muliti*, *muŭiti* 'крошить, дробить; лущить, шелушить; обрывать листья с веток' (RJA VII, 148., 149),

м'лѣти 'дробить, крошить, мельчить; лущить, щипать, рвать; обрывать листья с веток' и *м'лѣти се* 'дробиться, крошиться' (РСА XIII, 272), *м'лѣти* 'лущить' и *м'лѣти се* 'дробиться, крошиться' (Там же, 279), диал. *muliti* 'крошить' (Tentor. Leksička sлагanja 79), *mijiti* 'перекапывать землю, чтобы уничтожить сорную траву' (Hraste—Šimunović I, 572), см. еще диал. (Слон) *ò-muliti se* 'отвязаться, отрывать' (RJA VIII, 938), словен. *mùliti* 'стесывать, притуплять', *mùliti se* 'прижимать уши (о коне)', *mùliti* 'обрывать листву; тереть (потирать), напр., руки от холода; гладить, поглаживать, ласкать', *mùliti se* 'лестить, ласкать', *mùliti* 'вырывать, выдергивать, полоть (о винограднике); пастись, щипать траву' (Plet. I, 618), *mùliti* 'рвать траву, листья без разбору': *Konj se muli* 'закидывает уши назад' (Хостник 121), *mùliti* 'общипывать, вырывать; пастись' (Kotnik 211), диал. *muliti*; *mùlt*: *krāwa mùl trāwa se pase* (Tomines 131), чеш. *mouliti* 'медленно, с трудом жевать, особ. беззубым ртом', *mouliti* 'жевать деснами, медленно жевать; слегка сердиться, дуться, ворчать' (Jungmann II, 407), *mouliti* 'жевать деснами, медленно жевать что-н., перекапывая во рту; слегка сердиться, дуться, ворчать', южн. 'говорить непонятно' (Kott I, 1070), диал. *mouliti* 'перекапывать пищу во рту' (Vydra. Hornoblan. 110), *mouliti* (-ò) 'есть с полным ртом; говорить с полным ртом' (Bartoš. Slov. 206), русск. диал. *м'лѣть* что юж., зап., ряз. 'тереть, нагнетать, жать, производя зуд и боль; медленно и вяло жевать, говорить; надоедать, докучать', твер., влад., вят. *м'лѣть* 'быть кому помехой, докучать, надоедать; без надобности держать какую-л. вещь' (Даль³ II, 937), *м'лѣть* над чем пск., твер. 'биться, маяться (Там же), *м'лѣть* 'жать, натирать' (ряз.), 'препятствовать' (влад.) (Опыт 117), *м'лѣть* 'саднить, жать' (Добровольский 421), *м'лѣть* 'тереть ногу, надавливать, натирать' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 162), *м'лѣца* 'стесняться, переминаясь, прежде чем начинать говорить' (Там же), *м'лѣть* 'мучить; усердно работать' (Картотека Псковского областного словаря), *м'лѣть* 'препятствовать' (Ярославский областной словарь 6, 66), укр. *м'лѣти* 'жать, давить, тереть; не давать покою' (Гринченко II, 454), *м'лѣтися* 'мяться, переминаясь' (Там же), *м'лѣти* 'будучи тесным, тереть' (Словн. укр. мови IV, 825), см. еще ст.-укр. *м'лѣти*: ... нас тоє м'лѣло и долѣгало (Картотека словаря Тимченко), блр. *м'лѣць* 'надавливать, быть в тягость, мешать' (Носов, 293), *м'лѣцьца* 'натирать', в знач. страд. 'быть надавливаемому, натираемому' (Там же), *м'лѣць* 'натирать, надавливать' (Байкоу—Некраш. 172), *м'лѣца* 'натирать' (Там же), *м'лѣць* 'натирать' (Бялькевич. Магіл., 267; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83; также (82) *м'лѣца* 'натирать').

Глагол трактуется по-разному. Для ряда приводимых выше примеров (словен. *otuliti* 'тупить, срезать' и др.) Миклошич предлагает сравнение с лит. *mulviti* 'мучить, беспокоить' (Miklosich 204),

которое не представляется убедительным. Трудно согласиться и с мнением Скока, согласно которому словен. *o-muliti* — деноминатив от *mùl*, *mùla* ('вол; козел') (Skok. Etim. rječn. II, 480). Безлај сопоставляет словен. *mùliti* 'затупить, обточить, натереть, содрать, общипать ...' и сербохорв. диал. *o-muliti se* 'отвязаться', *ò-muliti se* 'postati pobit' с болг. *žmulja* 'стряхнуть, общипать' (Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 206). Уленбек считал русск. *м'лѣть* 'тереть' германизмом: герм. **muljan*, ср. др.-в.-нем. *mullen*, ср.-в.-нем. *mùllen* (C.C. Uhlenbeck. Die germanischen Wörter im Altslavischen. — AfsI Ph XV, 1893, 489).

**mul'adlo*: сербохорв. *м'лало* ср.р. 'пест для раздавливания винограда в чане' (RJA VII, 149; из словарей только у Вука), *м'лало* и *м'лало* ср.р. 'большая палка с развилками на одном конце, которой раздавливают виноград', диал. 'палка (пест) с кружком на одном конце для сбивания масла, маслябойный пестик', перен. пейорат. 'болтун, пустомеля; тот, который во все вмешивается; тот, кто ест с жадностью, прожорливо' и др. (РСА XIII, 276), диал. *м'лало* ср.р. 'палка, которой раздавливают виноград' (Лекс. Срем., 108), *м'лало* 'то, чем давят виноград' (ГГ, 69).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **mul'ati* II (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 478 (производит *muljalo* от *muljati*, однако предполагаемые дальнейшие связи данного глагола представляются неправомерными: к сербохорв. диал. *mùja* 'glava hobotnice').

**mul'akъ/*mul'aъ*: сербохорв. *м'лѣч* м.р. 'давилщик винограда' (РСА XIII, 277; 1 пример) и 'пест (палка с развилкой) для раздавливания винограда' (Там же), блр. диал. *м'лѣч* м.р. и *м'лѣк* м.р. 'мозоль' (Сцяшковиц, Слоўн., 262; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83), *м'лѣч* м.р. 'мозоль' (Тураўскі слоўнік 3, 99; Лисенко. Словник поліських говірів, 129: род.п. -ѣ). — См. также русск. диал. *м'лѣк* м.р., *м'лѣка* ж.р. 'мозоль, особ. сукровичная или натертый пузырь; кнут, плеть, погонялка' (Даль³ II, 937). — Ср. еще отпричастное образование в том же значении: блр. *м'лѣнік* м.р. 'мозоль' (Шаталава, 106), *м'лѣнік* м.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 98), *м'лѣнік*, *м'лѣнік* м.р. то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны, 136).

Производное с суф. *-akъ* (/ *-aъ*) от **mul'ati* (см.), **mulъ* (см.).

**mul'astъjъ*: сербохорв. *м'ласт*, *-а*, *-о* 'подобный илу, илистый, грязный' (РСА XIII, 277), польск. *mulasty* 'илистый, тинистый, подобный илу, имеющий свойства ила' (Warsz. II, 1067).

Прилаг., производное с суф. *-astъ* от **mulъ* (см.).

**mul'ati* I: сербохорв. диал. *м'лати* 'обмазывать, облеплять (глиной)' (РСА XIII, 278).

Глагол на *-jati*, соотносительный с **muliti* I (см.), **mulъ* (см.). Древность необязательна.

**mul'ati* II: болг. диал. *м'л'ам* 'быстро срывать плоды с дерева' (Шапкарев—Близнав БД III, 244), *м'л'ам* пренебр. или шутол. 'жевать, есть (особенно о плодах)' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120),

сербохорв. *мўлати* 'напр., виноград давить' (Карацнх), *mūlati* 'давить' (RJA VII, 149: из словарей лишь у Вука; ср. русск. *мулить* 'жать, давить'), возможно, диал. *mūlati* 'кипятить белое в щелоке' (Там же), *мўлати* и *мўлати* 'выдавливать сок из винограда, фруктов и др.; давить виноград (для получения вина); путем давления добывать мед из сотов; мешать, сбивать, чтобы получить компактную массу (о продуктах питания); получить раствор, добавляя в глину воду; двигать в разных направлениях, мешать, размешивать, давить, раздавливать', возможно, также 'бить палкой по воде, мутя воду, чтобы испугать рыбу' (рыб., диал.), 'перекатывать пищу во рту', (диал.) 'есть жадно, с переполненным ртом', 'скрывать слезы, опуская веки', необ. 'беззвучно шевелить (двигать) губами; двигать туда-сюда (вращать) глазами; вертеть бедрами' и др. (РСА XIII, 277—278), *mūljati* 'двигаться туда-сюда' (Leksika gibrarstva, 229), диал. *mūjāt* 'есть с закрытым полным ртом' (J. Dulčić, P. Dulčić Brušk., 539), чеш. *moulati* 'медленно, с трудом жевать, особенно беззубым ртом' (Kott I, 1070), словц. *mulat* 'жевать с трудом, едва двигая ртом' (Káľal 347), польск. диал. *mulac* 'есть, кусая понемногу' (Kusała 191), укр. *мўляти* 'жать, давить, тереть', *мўляти очима* 'мигать глазами; то закрывать, то открывать глаза' (Киев. у.) (Гринченко II, 454), *мўлятися* 'мяться, переминаться' (Там же), *мўляти* 'будучи тесным, тереть, жать (про обувь, одежду и т.п.)', перен. разг. 'не давать покоя, мучить, беспокоить' (Словн. укр. мови IV, 825), *мўлятися* 'проявлять нерешительность; колебаться' (Там же), блр. *мўляць* '(причинять боль) тереть, жать', перен. 'беспокоить' (Блр.-русс., 457), *мўляцца* 'тереть, жать', перен. 'мяться' (Там же), диал. *мўляць* 'натирать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83), *мўляцца* 'ощущать (чувствовать) шероховатость (шершавость)' (Там же), *мўляць* 'тереть, натирать' (Касьянович, 191), *мўляць* 'натирать, тереть' (Тураўскі слоўнік 3, 99).

Глагол на *-jati*, соотносительный с **muliti* II (см.).

**mul(°)aviti*: болг. (Гергов) *мўлаваж* 'перекатывать что-л. во рту, жевать с трудом, деснами (о беззубом человеке); молотить', русск. диал. *мўлявить* 'есть медленно или долго, уплетать не торопясь, пережевывать' (Даль³ II, 937), *мўлявить* 'есть медленно, не торопясь' (Ярославский областной словарь 6, 66).

Глагол, на *-av-iti*, соотносительный с **mul'ati* II (см.) (см. выше такие примеры, как болг. диал. *мў'ам* 'жевать, есть (особенно о плодах)', сербохорв. *mūlati* 'перекатывать пищу во рту', диал. 'есть жадно, с переполненным ртом', чеш. *moulati* 'медленно, с трудом жевать, особенно беззубым ртом', словц. *mulat* 'жевать с трудом, едва двигая ртом' и др.).

**mul(°)avъ*: сербохорв. *мўлав*, *-а*, *-о* 'состоящий из ила; в котором есть ил; похожий на ил; испачканный, вымазанный илом, грязный' (РСА XIII, 275—276). — Сюда же, возможно, болг. диал. *мўлаф*, прилаг. 'недопеченый, сыроватый', а также укр. *Мўлавиця*,

род. п. *-і*, ж.р., название реки бас. Вислы (Словн. гідронім. України, 378).

Прилаг., производное с суф. *-авъ* от **mulъ*/**mulъ* (см.).

**mulovъjъ*: польск. *mułowu* 'илистый, болотный' (Warsz. II, 1068), укр. *мўловий*, *-а*, *-е*, прилаг. к *мул* 'ил' (Словн. укр. мови IV, 825), блр. диал. *мулавъі*, прилаг. 'илистый' (Янкова 196).

Прилаг., производное с суф. *-овъ* от **mulъ* (см.).

mulъ*/mulъ*: сербохорв. стар. *mulj* м.р. 'glarea, нанос, мелкий песок, нанесенный водой ...' (Mažuranić I, 693), сербохорв. диал. *муљ* м.р. 'allivio (?)', то, что наносит вода, когда течет сквозь ветки или какую-л. решетку; нанос' (Лика), а также 'толкушка для раздавливания винограда' (Черног.) (Карацнх), *mūļ* м.р. 'мелкие камни или песок, принесенные водой, нанос, грязь, нанесенная водой, ил' (RJA VII, 148, 149: из словарей лишь у Ямбрешича (первое знач.) и Вука (второе знач.), *мўљ* м.р. 'густая, мягкая грязь; мягкая раскисшая, обычно глинистая, земля; такого рода дно (под водой)', (часто) 'речной нанос', возможно, и диал. *мўљ* 'выжимки, остающиеся после давления винограда' (РСА XIII, 275), устар. *мўље* ср.р. 'ил' (Там же, 278); а также диал. *мўљ* 'длинная палка с развилкой на одном конце для раздавливания винограда' (Черногория) (Там же, 275), словен. *mūlj* м.р. 'мелкий песок, речной песок; суглинок, суесь; нанесенная, намытая грязь, ил' (Plet. I, 618), *mulj* м.р. 'речной песок' (Хостник 121), чеш. *mul* м.р. 'ил', словц. *mūl* м.р. 'ил, грязь' (SSJ II, 198), *mūl* 'ил' (Sloven.-rus. slovn. I, 417), *mula* 'тина, ил' (Kott I, 1085: "na Slov."), диал. *mūl* м.р. 'ил, нанос, мелкого песка и грязи' (Orlovský. Gemer. 186), н.-луж. *mul* 'тина' (Muka Sl. I, 946), ст.-польск. *mul* 'грязь, ил, тина, coenum' (1466, 1500 ...) (Sl. stpol. IV, 363), польск. *mul* 'ил, тина, грязь' (Warsz. II, 1067), диал. *mul* 'жидкая грязь в бассейне (резервуаре и др.)' (Brzecz. Złot. 264), *mul*: *jak pšíže věksá voda, to tēn muц zab'ere dno vymyje* (Kusała 32), словин. *mūl* м.р. 'ил, тина' (Lorentz. Pomor. I, 548; Sychta III, 138), *mul* м.р. 'ил, болотистая земля' (Ramuht 108), др.-русс. *муљ* м.р. 'ил, тина' (Назиратель, 180. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 307), русск. диал. *муљ* ж.р. 'мутъ, мутная вода' (Даль³ II, 937: яросл.), *муљ* м.р. 'мутная, грязная вода' (Ярославский областной словарь 6, 66), ср.-укр. *муљ* 'глинистый, нанесенный водой грунт, грязь' (XVII в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *муљ* м.р. 'ил; урина' (Гринченко II, 453—454), *мул* м.р. 'состоящая из очень мелких частичек земля пепельного цвета, которая оседает на дне рек, озер, морей' (Словн. укр. мови IV, 824), диал. *мул*, *муљ*, *мудá* 'нанос' (Полесский этно-лингв. сборник 186), *муљ* 'ил' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *муљ* ж.р. 'ил' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови 45), блр. *мул* м.р. разг. 'ил' (Блр.-русс. 457), диал. *мул*, *мудá* 'ил' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 82), *мўля* 'грязь' (Там же), *мул* м.р. 'ил' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 136), *муљ*

ж.р. 'мелочь' (Там же), *муля* ж.р. 'грязь, топь' (Там же), *мул* м.р. 'ил на дне озера или реки' (Сцяшковиц, Грод. 290), *муля* ж.р. 'топь, ил' (3 народнага слоўніка, 144), *муля* 'грязь' (Шаталава 106), *Муль*, фамилия (Бірыла 288).

Родственно лит. *maulióti* 'замазаться (при плаче)', *mauliótis* 'покрыться слизью, грязью', а также, с др. ступенью чередования, *-mulvė* 'ил, тина', *mulvas* 'красноватый, желтоватый', *mulvyti* 'пачкать', *mulstu, mulaĩ*, *mul̃ti* 'загрязняться', *mulinas* 'красно-желтый, глинистый, грязный', лат. *mulleus* 'красноватый' (Miklosich 204; К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ Т. LXXII, 1914, 193; Brückner 348; Преобр. I, 567; Фасмер III, 7). Далее слав. **moulo-* соотносят с и.-е. гнездом **meu-*, **meu-*: **mũ-* 'влажный, сырой; мочить; грязная жидкость; загрязнять, пачкать' (Pokorny I, 741). С другой стороны, сближают с лит. *mūras* 'грязь' (Fraenkel 418; Machek² 382; О.Н. Трубачев, см. s.v. mura I). Из литературы см. еще: J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 47, 48, 72; Š. Ondruš. Slovanské etymologie. — SFFUK, т. X, 1958, 84; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 206; Skok. Etym. rječn. II, 480-481; ЕСУМ 3, 532; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 967; А.С. Мельничук. Этимология 1984. М., 1986, 141.

**mulъ(jь)*: словен. *mũli*, *-a*, *-o* 'комолый', *mũla* ж.р. 'комолая корова' (Хостник 121), *mũl*, прилаг. 'безрогий', а также *mũl* м.р., *mulj* м.р. 'безрогий вол', *mũla* 'безрогая коза' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205). — Сюда же далее производные: сербохорв. *mulica* ж.р. 'овца, (безрогая?)', курица без хохолка' (RJA VII, 147), *mulak* м.р. 'вол, вероятно, безрогий' (Там же), диал. *mũleš* м.р. 'баран (очевидно, безрогий)' (Там же), *mulin* м.р. 'безрогий вол или баран' (Там же, 148), диал. *мулица* 'безостая пшеница' (РСА XII, 272), словен. *mũlič* 'безрогий козел' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205), блр. диал. *мылѧты*, прилаг. 'безрогий (о корове)' (Народная лексика, 65).

Сербохорватские наименования комолых животных сопоставляются авторами Загребского словаря с аналогичными словенскими лексемами, а также с сербохорв. глаголом *мũлити* 'дробить, крошить; лущить; обрывать (листья)' и словенским *mũliti* 'обрывать листья' (RJA VII, 147). Словенские же названия комолых животных (без сербохорватских соответствий) связываются обычно с лит. *mũlas* и *šmulas* 'комолый', лтш. *mũlis* 'комолый бык, вол', *mũle* 'комолая корова' — см. К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ LXXII, 1914, 193; Он же. Rinkiniai raštai I, 465; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne. Wilno, 1939, 6; 203; Machek. IF LII, 89; Fraenkel 470; F. Bezljaj. Eseji o sloven. jez. Ljubljana, 1967, 101; Он же. Jezikovne priče, 101; Он же. Etim. slovar sloven. jez. II, 205 (источником словенского *mul-* Ф. Безляй считает иллирийское **mũllo*). См. еще J. Hubschmid. — ZRPh 66, 1950, 40—42; Он же. Дославянские и дороманские этимологии. — Этимология 1967. М., 1969, 249 (также реконструируется дороман-

ская праформа **mũllo-*). Представляется неубедительной точка зрения П. Скока, который считает, что наименования комолых животных являются переносными от 'мул' (Skok. Etim. rječn. II, 480).

**mulъкъjъ* I: русск. смол. *мũлка* (обувь) 'тесная, беспокойная' (Даль³ II, 937), *мулкый* 'жесткий' (Добровольский 421), укр. *мулькый* 'жесткий, давящий, жмуший, мозолящий', а также см. нареч. *мũлько* 'жестко; неудобно, пеловко, плохо' (Гринченко II, 454), *мũлкий*, *мулкый*, *-ая*, *-ое* 'жесткий, жмуший, вязкий' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 230), блр. *мũлкі* 'жесткий' (Блр.-русс. 457), *мũлкий*, прилаг. 'жесткий': *мулка* подушка' (Носов. 293), диал. *мũлкі*, прилаг. 'жесткий' (Янкова 196; Касьпярович 191), а также нареч. *мũлка* 'жестко' (Блр.-русс. 457; Бялькевич. Магіл. 267; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162; 3 народнага слоўніка 266), *мũлко* 'жестко', перен. 'досадно, несносно, трудно', безл. 'беспокоит, не сидится' (Носов. 293).

Прилаг., производное с суф. *-ъкъ* от **muliti* II (см.).

**mulъкъjъ* II: укр. *мулкый*, *-а*, *-е* 'илистый' (Гринченко II, 454), *мулкый*, *-а*, *-е* 'покрытый илом; на поверхности которого ил' (Словн. укр. мови IV, 825), блр. диал. *мũлкі*, прилаг. 'оползневый (о земле, земле-пльвуне); илистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 82).

Прилаг., производное с суф. *-ъкъ* от **mulъ* (см.).

**mulъga*: русск. *мũльга* ж.р., *мũлица* 'рукоять лебедки для поверту; рукоятка, костыль на весле, на упорном шесте, который мулит руки' (Даль³ II, 937), *мũльга* ж.р. 'рукоятка, приделанная к дудке' (астрах., Там же), 'деревянная палка с утолщением на конце для игры в мũльгу, в чурки, в городки' (Словарь русских донских говоров 2, 146), *мũльга* ж.р. 'кнут' (моск., Опыт 117; Даль³ II, 937), 'выступ на топорище, на весле' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 318).

Производное с суф. *-ъга* от гл. **muliti* (см.). Древность образования неясна.

**mulъje*: русск. диал. *мũльѧ* 'ссадины на теле, пролежни' (Добровольский 421), блр. *мũлле* ср.р. 'шишки на теле, препятствующие спать; железа (Муллем завалило горло)' (Носов.).

Производное с суф. *-ъje* (сбир.) от гл. **muliti* (см.).

**mulъкъjъ*: укр. *мулькый*, *-а*, *-е* 'жесткий, давящий, жмуший, мозолящий' (Гринченко II, 454; Словн. укр. мови IV, 826). — Ср. сюда же производное русск. диал. *мũльчѧть* 'становиться жестче' (Добровольский 421).

Прилаг., производное с суф. **ъкъ* от гл. **muliti* (см.).

**mulъnica*: сербохорв. *mulъnica* ж.р. 'илистая почва' (F. Kugelas, без указания источника, RJA VII, 150), *Мũльница*, местн. название земли близ воды (РСА XIII, 279), польск. *mulъnica* ж.р. 'растение L. aquatica' (Warsz. II, 1067), словин. *mũlъnica* ж.р. 'растение

Ledum palustre L.' (Sychta III, 138), укр. диал. *mólnusja* 'место, размытое ливнем' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny (Kraków, 1950), 43).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mul'ny* (см.), ж.р. **mul'na*; субстантивация последнего.

**mul'nyj*: польск. *mulny* 'тупиный, грязный' (Warsz. II, 1067), русск. *му́льный* 'мутный, непрозрачный (о жидкостях)' (Ярославский областной словарь 6, 66; Даль³ II, 937), укр. диал. *му́льний*, *-а*, *-е* то же (Лисенко. Словник поліських говорів 129), *Му́льний*, название потока басс. Тисы, с. Широкий Луг Тячівськ. р-ну Закарпатськ. обл., Словн. гідронім. України 379), блр. диал. *му́льны*, прилаг. 'грязный; мутный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 82).

Прилаг., производное с суф. **ьль* от **mul'* (см.).

**tuma*: польск. диал. "детск." *tuma* 'пугало; мелкий паразит, особенно в волосах у детей' (Warsz. II, 1068; Sl. gw. р. III, 197), словин. *tuma* ж.р. 'пугало' (Sychta III, 138), русск. диал. *му́ма* 'воображаемое мрачное существо, которым пугали детей; застенчивый, нелюдимый человек' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), *му́ма* ж.р. 'мама' (ряз., Опыт 117), блр. диал. *му́ма* м. и ж.р. 'молчаливый человек' (3 народнага слоўніка 289). — Ср. сюда же производное сербохорв. *мўмка* ж.р., ласкат. 'мама' (РСА XIII, 281).

Экспрессивное, звукоподражательное образование (из первоначального 'невнятно бормочущее'? Ср. гл. **tumati*, см.). Характерен при этом повтор (редупликация) согласного. Связь с терминологией родства, ср. выше знач. 'мама' (в русск. и сербохорв. диалектах), вторична.

**tumati*: сербохорв. диал. *мўмату* 'жевать, валять во рту; невнятно говорить, бормотать' (РСА XIII, 280; RJA VII, 150: в словарях Микали и Стулли), словен. *tūmati* 'пить' (Plet. I, 619: детск.).

Звукоподражательный гл. Ср. ряд последующих образований. Древность проблематична.

**tumjati*: сербохорв. *мўмјати*, *мўмлати* 'реветь; бормотать; глухо раздаваться' (РСА XIII, 282, 283; RJA VII, 151: "из словарей только у Вука"), словен. *tumljati* 'жевать без зубов; мычать (о скотине); бормотать' (Plet. I, 619), ст.-чеш. *tumlati* 'реветь по-медвежьей' (Gebauer II, 417), чеш. 'невнятно бормотать; реветь' (Jungmann II, 515), словц. *tumlat'* 'издавать нечленораздельные звуки; бормотать' (SSJ II, 199), польск. диал. *tumlać* 'долго жевать, валять во рту' (Warsz. II, 1068; Sl. gw. р. III, 197), *tēmlać* то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 123), словин. *tumlac* 'долго пережевывать' (Ramult 109; Sychta II, 139), *tumlac* (Lorentz. Pomor. I, 545), русск. диал. *му́млять* 'мусолить, слюнявить; есть медленно, не торопясь; отрезать чем-либо тупым в течение длительного времени' (Ярославский областной словарь 6, 66; Мельниченко 114), 'перетирать пищу деснами из-за отсутствия зубов' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области

318), блр. диал. *мумляцца* 'издеваться, насмехаться' (Дыалектны слоўнік Брэстчыны 136).

Звукоподражательный гл.; в формальном отношении образовано от **tumjiti* (см. сл.)

**tum(j)iti*: сербохорв. диал. *мўмити* 'мычать; реветь (о медведе); бормотать' (РСА XIII, 281; RJA VII, 150: "только в словаре Стулли"), *мўмјити* 'реветь' (РСА XIII, 283; RJA VII, 151), сюда же *мўмољити* 'невнятно бормотать; журчать' (РСА XIII, 283), также *мўмолити* (Там же), *мўмољити* (Там же; RJA VII, 151: только в словаре Вука, в Боке), словен. стар. *tumiti*. Zwittern. Coruscate (Megiser. Dictionarium 1744), в.-луж. *tumlić*, *tumolić* 'с трудом жевать, есть с закрытым ртом' (Pfuhl 386), русск. диал. *му́млит* 'жевать беззубыми челюстями какую-либо пищу; говорить (произносить) неясно вследствие какого-либо органического порока органа речи или опьянения' (Молотилов. Говор Северной Барабы 142), 'есть медленно' (оренб., Опыт 117), 'жевать с закрытым ртом' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), 'сосать, чавкать, жевать, как беззубый; вяло и долго жевать; говорить вяло или нечисто, шамкать, как беззубый' (вост., Даль³ II, 938), блр. диал. *му́мліць* 'есть беззубым ртом' (Бялькевич. Магіл. 267).

Гл. на *-iti*, производный от звукоподражательной основы, см.

**tumati*. См. Фасмер III, 9; Machek² 383.

tumrati*/tumriti*: макед. диал. *tumr'am* = *tumr'a* (Malecki 69), чеш. *tumrati* 'ворчать' (Jungmann II, 515), словц. *tumrat'* 'издавать нечленораздельные звуки, бормотать' (SSJ II, 199), польск. диал. *tumrzeć* 'ворчать' (Warsz. II, 1068; Sl. gw. р. III, 197), словин. *tumrēc* 'ворчать, бормотать' (Lorentz. Pomor. I, 545), русск. диал. *му́мреть* 'сосать, чавкать, жевать, как беззубый; вяло и долго жевать; говорить вяло или нечисто, шамкать, как беззубый' (Даль³ II, 938: вост.), блр. диал. *му́мрыць* 'есть' (Мінска-маладзеч. III, 76), 'бормотать' (Сцяшківіч. Слоўн. 262), 'мычать потихоньку' (Тураўскі слоўнік 3, 99). — Сюда же обратное производное русск. *му́мра* 'домосед' (Даль³ II, 938), блр. диал. *му́мра* м. и ж.р. 'хмурый и молчаливый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83; Народная словатворчасць 36).

Звукоподражательный гл., ср. **tumati* (см.) и близкие образования (выше). См. Фасмер III, 9; Brückner 348.

**muniti* (se): сербохорв. диал. *мўнити се* 'вянуть, чахнуть' (РСА XIII, 288), сюда же *муњати* 'наострять уши, прядать ушами' (RJA VII, 155: "в словаре Ивековича. Темное"), чеш. *mouniti* (обычно в сложении *itouniti* 'замарать, испачкать'), словин. стар. *muńic sq* 'дуться, хмуриться' (Sychta III, 140), русск. диал. *му́нить* = *му́лит* (костр., Даль³ II, 939: "отчего му́нга об. 'ротозей, разиня, соня, вялый, лентяй'"), *му́нить* 'обманывать, обводить вокруг пальца' (Ярославский областной словарь 6, 66).

Гл. на *-iti*, производный от незасвидетельствованного имени

muна*/muнь* с предполагаемым знач. 'грязь', ср. предполагаемое с таким же знач. и тоже незасвидетельствованное лит. **mūnas*, см. К. Буга РФВ LXXII, 1914, 193 и сл. (где сюда относится название реки *Nēmuнаs* 'Неман', как сложение с отрицанием; впрочем, позднее Буга эту этимологию оставил, см. Fraenkel I, 493, s.v. *Nēmuнаs*). Вышеупомянутые весьма различные глагольные знач-я пришлось бы в таком случае расценивать как фигуральные словоупотребления ('грязнить' → 'чахнуть'; 'хмурить(ся)'; 'обманывать'). Отличная этимология Махека (Machek² 377) — **muni-ti* < **mud* < **smud* — представляется еще более проблематичной.

**mun'a*: болг. диал. *мун'я* ж.р. 'молчаливый человек' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 481), *мун'а* 'замкнутый человек' (Шанкарев—Близнев БД III, 244), сербохорв. диал. *мун'а* м.р. 'несерьезный человек, вертопрах; дурак' (РСА XIII, 291), *мо́на* м.р. 'дурак' (РСА XIII, 48), чеш. *muна*, *múна* м.р. 'неразговорчивый человек; немой, дурак' (Jungmann II, 515; Kott I, 1085—1086), также диал. *muна* м. и ж.р. (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 100; Bartoš. Slov. 209), польск. *munia* 'лентяй; дурак; молчаливый человек' (Warsz. II, 1069), диал. *muна* ж.р. 'губа (у скотины); морда; человек с отвисшей губой' (Sychta. Słown. kociewskie II, 135), словин. *muна* ж.р. 'лицо, морда' (Ramult 109), 'отвисшая губа, особ. у скотины; морда' (Sychta III, 139—140), *muна́* ж.р. 'губа' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 669; Lorentz. Pomor. I, 545; *muна́* ж.р. 'рот, губа; лицо; калека'), *muна́* pl. t. 'лезвия, половинки ножниц' (Sychta VII. Suplement 172), блр. диал. *му́ня* м. и ж.р. 'вялый, медлительный человек' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 136).

Производное от гл. на -*iti*. Вместе с тем отдельные случаи допускают оговорки; так, двусмысленность сербохорв. *муна*, *мо́на* (см. выше) выражается в возможности отнесения их к форме **mydni*/**mydnyji* (см.).

**mun'avъ*: болг. диал. *мун'ав*, прилаг. 'замкнутый, необщительный' (Шанкарев—Близнев БД III, 244), *мун'ав*, прилаг. 'медленный, медлительный, неловкий' (М. Младенов БД III, 108), укр. диал. *мун'аво* 'медленно, тихо' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту). — Ср. еще словин. стар. *muнава* ж.р. 'недовольные гримасы' (Sychta III, 140), *muна́vi*, прилаг. от *muна́* (Lorentz. Pomor. I, 545), см. предыд.

Прилаг., производное с суф. -*avъ*, соотносительное с гл. **muniti* (см.). Древность обосновывается некомпактностью свидетельств, причём специально можно обратить внимание на словообразовательно-семантическую изоглоссу болг. диал. *мун'ав* 'медленный' — укр. диал. *мун'аво* 'медленно' (см. выше).

**munzati*: словен. *muńzati* 'нанизывать, насаживать' (Plet. I, 619).

Сложение гл. **nyzati*, **nizati* (см.) с экспрессивной приставкой *mu-* (ср. вариант огласовки *ma-*, см. **taklenъ*, выше, и др.

случаи). Новообразование маловероятно. Пропущено в словаре: Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez.).

**mura* I: сербохорв. диал. *му́ра* ж.р. 'грязь, раскисшая земля' (Бачка), 'вид глины', 'осадок, подонки' (Сомбор, Бачка) (РСА XIII, 297; RJA VII, 157), русск. диал. *мурá* ж.р. 'хлеб, крошенный с квасом; тюря' (костр., твер., Опыт 117), 'кушанье из воды, масла, хлеба, лука и соли; тюря; дребедень, обноски, отрепье' (Мельниченко 114), сюда же *мурлá* 'кушанье из кваса, постного масла и хлеба' (Там же); *мурлó* 'харя, рожа толстая' (Добровольский 422), укр. *мурлó* ср.р. 'неотеса, грубый человек; харя, рыло' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), блр. диал. *мурлó* ср.р. 'мурло, морда' (Блр.-русс.; Носов.: 'харя'), также диал. *мурлó* (Юрчанка. Народнае слова 21; Бялькевіч. Магіл. 267); словин. *měrma* ж.р. 'губа у скотины, морда' (Sychta III, 74), *měrmě* pl. t. 'labia pudendi' (Sychta III, 75); укр. *мурміло* 'мурло' (Гринченко II, 455). — Ср. сюда же производное блр. диал. *муровáць* 'ползать, засиживать' (Тураўскі слоўнік 3, 100).

Вместе с **murъ* (см.) родственно лит. *máuras* 'грязь, тина', см. о последнем Fraenkel I, 419 (где слав. соответствия неоправданно ограничены гнездом **mulъ*, см.); Фасмер III, 10, s.v. *мур* III 'плесень' (в этом словаре курьезным образом оказалось пропущено слово *мурá*, видимо, принятое за экспрессивный неологизм, ср., однако у нас ниже). Ясно, что перед нами древнее слово с безусловно и.-е. родословной. Вместе с тем столь же видны и ранние задатки экспрессивности его семантики и употребления: 'грязь'. На этом древнем в общем значении базируется непосредственно такое уже сугубо экспрессивное значение, как 'кушанье из воды, хлеба, тюря' и т.п. названия полужидкой пищи. Прямо от последнего (а не наоборот, как может показаться современному носителю русского языка) идет значение *мурá* = 'дредень' (см. выше в диал. свидетельстве, где оба значения так гармонично сливаются). Возрастающая экспрессивность выражается также в наращивании паразитических элементов ('суффиксов'); так объяснима русск. диал. форма *мурлá* в исходном знач. 'кушанье из кваса, постного масла и хлеба'. Последние форма и значение важны, далее, для правильного понимания такой, казалось бы, совершенно самостоятельной лексемы, как *мурлó* 'харя, рожа, рыло' (русс., укр., блр., см. выше), которая, по нашему мнению, есть не более как фигуральное употребление первоначального названия полужидкого непрестижного ('грязеобразного') кушанья. Идея этого переноса документирована фактом существования *мурлá* в знач. описанного кушанья (о том что ж. и ср. род сообщаются между собой морфологически, известно со времен И. Шмидта). Попутно отметим, что ранее существовавшие этимологии *мурлó* (см. Фасмер III, с. 13: колеблется между сближениями с тюрк. *тигин* 'нос' или с

ономатопеями вроде *мурлыкать*) надо считать устаревшими. Сюда же относится, далее, приводимое выше словин. *тёрта*, которое, таким образом, как и *мур-л-а*, получает объяснение через наращивание паразитического элемента: **mur-t-a*. Ср. близкое в этом отношении укр. *мурміло* 'мурло' (выше).

Древность данного названия грязи позволяет поставить вопрос о родстве его с косвенно засвидетельствованным **mupa* (см. **muniti*) и **mulb* (см.), причем их отношения образуют гетероклитическую основу **mur-/*mun-/*mul-* архаического вида и, к тому же, не привлекавшую до сих пор достаточного внимания исследователей.

***mura II:** сербохорв. *mura* ж.р., кличка собаки, козы (RJA VII, 157), словен. *múra* ж.р. 'самка животного, черной масти, особ. ворона кобыла' (Plet. I, 619), чеш. диал. *moura* ж.р. 'корова чернявой масти' (Jungmann II, 407; Vydra. Hornoblan. 110), словин. *těra* ж.р. 'старая кляча; олицетворение тяжелого сна, кошмар' (Sychta III, 71).

Цветообозначение, родственное греч. *μαυρός* 'темный' (α-протеза). Ср. Фасмер III, 15 (*мурый*); И.П. Петлева "Этимология. 1971" (М., 1973), 49.

В конечном счете этимологически тождественно **mura I* (см.).

***murava:** болг. *мурáва* ж.р. 'мурава' (Геров), диал. *мурáв* ж.р. 'место, поросшее травой; зеленая трава' (Н. Ковачев. Севлиево. — БД V, 31), сербохорв. диал. *мұрава* ж.р. 'вид морских водорослей; необрабатываемая земля, заросшая травой' (РСА XIII, 298; RJA VII, 158), диал. *murāva* ж.р. 'газон, луг' (только в кач-ве микротопонима, Hraste—Šimunović I, 575), *мұрева* ж.р. 'вид травы' (РСА XIII, 302), словен. *murāva* ж.р. 'мягкая трава, растущая у домов и дорог; растение *Tragopogon pratensis*' (Plet. I, 619), польск. *murawa* ж.р. 'зеленая, низкая и густая луговая трава' (Warsz. II, 1070), также диал. *murawa*, *muraw* (Sl. gw. р. III, 198; Warsz. II, 1070), *murawa* 'трава, непригодная для выпаса скотины, садовый газон, дерн' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 254; Brzez. Złot. 265), словин. *murava* ж.р. 'мурава' (Sychta III, 141—142), *murava* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 546), др.-русс. *мурава* ж.р. 'зеленая молодая трава' (Златостр., 66. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 308), русск. *муравá* ж.р. 'густо растущая сочная молодая трава' (Даль³ II, 939: 'луговая трава, сплошной злак, зелень, сочная, густая травка на корню; травчатый пласт, дерн, луговина, газон; раст. Роа annua, метелка; *Corrigiola littoralis*, спорыш'), диал. *муравá* ж.р. 'растение *Polygonum aviculare* L., горец птичий' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 39), укр. *муравá* ж.р. 'мурава, трава' (Гринченко II, 454; Словн. укр. мови IV, 827), диал. *муравá* ж.р. 'мох' (Материали до словника буковинських говірок 5, 96), блр. *муравá* 'мурава' (Блр.-русс.), *мұрава* ж.р. 'мурава, молодая трава' (Байкоу—Некраш. 172; Носов.: *мұрова* ж.р.), также диал. *мұрава*

ж.р. (Бялькевич, Магіл. 267; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83; Тураўскі слоўнік 3, 99).

Субстантивация первоначального прилаг. **muravъ* (см.). Далее — произведено с суф. -av- от корня **mura I*, II, **murъ I*, II (см. s. vv.), которые родственны лит. *mduras* 'грязь, тина, ряска', лтш. *maĩrs* 'газон, мурава'. См. Фасмер III, 10, 11; С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 2, 1855, 103.

***muravina:** сербохорв. *мұравина* ж.р. 'вид морских водорослей' (РСА XIII, 298; RJA VII, 159), диал. *мұревина* ж.р. 'илистая почва, обычно у реки' (РСА XIII, 302), словен. *muravina* ж.р. = *murava* (Plet. I, 619), польск. диал. *murawina* ж.р. 'мурава' (Warsz. II, 1070), словин. редк. *mur'avina* ж.р. 'дерн' (Sychta III, 172), укр. *Мурáвинка* ж.р., река бассейна Горыни (Сарненск. р-н Ровенск. обл., Словн. гідронім. України 379), блр. диал. *муравіны* мн. 'угощение у роженицы на третий день после крестин' (Сцяшкови́ч, Слоўн. 263).

Производное с суф. -ina от **murava* (см.). Ср. также **muravъ* (см. сл.).

***muravъ(ь):** болг. (Геров) *мұравый* 'зеленоватый', сербохорв. *мұрав*, -а, -о 'муравленный, покрытый глазурью' (РСА XIII, 297; RJA VII, 158: *murav... neznana značēna i postaņa. Samo u primeru: Metni ga u jedan murav lonac. P. Bolić. Vinod. 2, 219*), словен. *murāv*, -áva, прилаг. 'хмурый, недовольный' (Plet. I, 619), чеш. *mouravý*, прилаг. 'темно-серый' (Jungmann II, 407; Kott I, 1071), польск. диал. *murawu* 'зеленый' (Warsz. II, 1071; Sl. gw. р. III, 198), др.-русс. *муравый*, прилаг. 'зеленый' (Х. Вас. Познякова, 24. XVII в. ~ 1561 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 308), русск. диал. *мурá-вый*, -ая, -ое 'зеленый' (новг., Опыт 117; Даль³ II, 939: "зеленый, зланный, как трава"), блр. диал. *муравы́*, прилаг. 'светло-зеленый' (Сцяшкови́ч, Слоўн. 263).

Этимологически тождественно **murava* (см. там подробнее).

***muravъka:** болг. *мурáвка* ж.р., ум. от *мурáва* (Геров), словен. *murāvka* ж.р. 'растение *Arnica montana*' (Plet. I, 619; вар. *moravka*), ст.-польск. *Murawka*, личное имя собств. (1439 г., Sl. stol. nazw. osobowych III, 584), польск. *murawka* ж.р. 'мурава' (Warsz. II, 1070), укр. *мурáвка* ж.р., ум. от *муравá* (Гринченко II, 454—455; Словн. укр. мови IV, 827), *Мурáвка* ж.р., название рек басс. Северск. Донца; басс. Припяти (Словн. гідронім. України 379), блр. *мураўка* ж.р., ум. 'муравушка' (Блр.-русс.), диал. *мұраўка* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 84; Бялькевич, Магіл. 267), *мурóўка* ж.р. 'мурава, травка' (Бялькевич, Магіл. 267).

Производное с ум. суф. -ъka от **murava* (см.).

***murina:** русск. диал. *мурі́на* 'дерн' (арх., Картотека СТЭ), укр. *мурі́на* ж.р. 'болотце, остающееся после половодья' (Гринченко II, 455).

Производное с суф. -ina от **murъ I* (см.).

*muriti (se): сербохорв. диал. *mjriti* 'разогревать, печь на медленном огне' (РСА XIII, 303; RJA VII, 160), словен. *miriti* 'прижимать уши (о лошади); опускать голову (о человеке); хитро поглядывать' (Plet. I, 619: "ср. *muliti se*"), чеш. *mouřiti* 'чернить, делать черным' (Jungmann II, 407), н.-луж. *muris* 'мутить, омрачать; тревожить', *muris se* 'смущаться, омрачаться; тревожиться' (Muka Sl. I, 947—948), польск. *murzyć* 'марать, загрязнять' (Warsz. II, 1073), диал. *muřić śa* 'мараться, пачкать' (Sychta. Słown. kociewskie II, 135), словин. *muřec sa* 'дуться, хмуриться' (Sychta III, 143), укр. диал. *мури́ця* 'жмуриться (при игре в жмурки)' (Лисенко. Словник поліських говорів 130), блр. диал. *мури́ця* 'жмуриться' (Янкова 197). — Сюда же как несврш. *mur'ati — сербохорв. *мурљати се* 'портиться, хмуриться (о погоде)' (РСА XIII, 304), диал. *muriјati* 'мутить воду' (Iz leksike sela Donjih Ramića 104).

Основной оттенок значения гл. *muriti — 'темнить, делать черным, темным' — показывает, что это производное на -iti от *murъ II (см.). Сюда же, далее, *mura I, II (см.).

*murogъ/*murokъ: польск. диал. *murog* м.р. 'сено с сухого, не болотистого луга, лучшее сено' (Warsz. II, 1071), др.-русс. *мурогъ*, *мурокъ* м.р. 'луговая местность, покрытая сочной травой' (Кн. ст. Уст., 38. 1630 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 310), русск. диал. *мурог* м.р. 'мурава, луг, пожня; дерн; сухолужное сено' (Даль³ II, 939: юж., зап.), *мурог* м.р. 'раст. горец птичий, спорыш Polygonum aviculare' (Словарь русских донских говоров 2, 147), *мурок*, род.п. -рѣка, м.р. 'мурава, луговая трава' (Даль³ II, 939: арх.), 'луговая местность; сочная густая трава' (Подвысоцкий 94), 'мелкая травка, растущая на деревенской улице; дерн' (Симина 76), *мурюг* 'мох, растущий более по займищам, идущий на пробырку изб' (Даль³ II, 939: тамб.), укр. *муріг*, род.п. -рогу, м.р. 'мурава' (Гринченко II, 455), диал. *мурог*, *мурюг* 'спорыш' (Лисенко. Словник поліських говорів 128), блр. *мурог* м.р. 'сено (луговое, суходольное)' (Блр.-русс.), 'манник высокий; овсяница луговая, трава' (Гарэцкі 93), *мурога* ж.р., *мурог* м.р. 'мелкое, мягкое, зеленое сено, собираемое для молодых овец' (Носов.: Гето не сено, а *мурога*), диал. *мурог* м.р. 'луговое сено' (Сцяшкови́ч. Грод. 291; Тураўскі слоўнік 3, 100; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 86; Янкова 196), *мурюг* 'трава' (Сергипутовский, Чудина 52), *Мурог*, фам. (Бірыла 289).

Суффиксальное производное на -огъ/-окъ от *murъ I (см.). Не связано с *morgъ (см.; русск. *мурюгий*, польск. *morg*, там же), кот. при ближайшем рассмотрении оказывается обозначением чего-либо полосатого, тогда как соответствия, объединяемые праформой *murogъ/*murokъ, содержат -и- этимологическое и тяготеют к обозначениям зеленой, луговой травы, муравы. Ср. лтш. *tauragas* мн. 'ястребинка *Heracleum pilosella*'. См. К. Буга РФВ LXXII, 1914, 196—198; Фасмер III, 13—14.

*murovatъ: чеш. диал. *mourovatej* 'почерневший' (Vydra. Hornoblan. 110; Jungmann II, 407: *mourovatý*), укр. *муруватий*, -а, -е 'темно-серый' (Словн. укр. мови IV, 830), блр. диал. *муроваты*, прилаг. 'темно-серый' (Тураўскі слоўнік 3, 100).

Прилаг. с суф. -ovatъ от *murъ II (см.). Ср. Machek² 377.

*murožъ: польск. диал. *murožny*: *siano murożne* 'луговое сено' (Sl. gw. р. III, 199; Warsz. II, 1072), русск. диал. *мурожной* 'заросший травой, дернистый' (Сл. Среднего Урала II, 148), блр. диал. *мурожны*, прилаг. 'луговой' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 86), также *муражны* (Там же, 3, 84), *мурожная*, *мурожнае сена* 'суходольная трава, лучшее сено' (Там же, 3, 86).

Прилаг., производное с суф. -ъ от *murogъ (см.).

*муръ I: русск. диал. *мур* м.р. 'май месяц' (пск., Опыт 117; Даль³ II, 939), 'мурава, луговая трава' (Даль³ II, 939), 'пвиль, плесень' (ворон., Там же), 'зеленая трава' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), 'мелкая травка, растущая на деревенской улице; дерн' (Симина 76), 'низенькая мягкая травка' (Картотека Псковского областного словаря), 'болотная трава, дерн' (арх., Картотека СТЭ), 'мурава' (Картотека Печорского словаря), блр. диал. *мур* м.р. 'трава' (Сцяшкови́ч, Слоўн. 262), 'мурава' (Янкова 196).

Ср. лтш. *maĩrs* 'мурава, дерн', лит. *maurāi* мн. 'ряска Lemna'. См. К. Буга РФВ LXXII, 1914, 196 и сл.; Фасмер III, 10. Ср. сюда же, в конечном счете, *murъ II и *mura (см. s. vv.).

*муръ II: сербохорв. диал. *mūr* м.р. 'мелкий летучий песок' (РСА XIII, 297; RJA VII, 157), словен. *mūr* м.р. 'животное черной масти, особ. вороной конь' (Plet. I, 619), чеш. *mour* м.р. 'сажа (древесная, угольная); темная полоса; гриб *Fumago salicina*' (см. также Jungmann II, 407; Kott I, 1071), диал. *mour* 'сажа; вол черноватой масти' (Vydra. Hornoblan. 110), также *mūr* (Svěrák. Karlov. 125).

Этимологически тождественно *murъ I (см.) и *mura (см.). См. также Machek² 377.

*муръ(ь): словен. *mūr*, *mura*, прилаг. 'черный' (Plet. I, 619), русск. диал. *мурый* 'о шерсти коров, собак: волнистый, мрамористый, рыже-бурый с черною волною, желтоватый с темно-бурою волной, темно-пестрый, в волнистых полосах и пятнах' (Даль³ II, 939), *мурый* 'темноватый, коричневый' (Добровольский 422), *мурый* 'рыже-серый или рыже-бурый (о масти животных); пестрый' (Словарь русских донских говоров 147), укр. *мурий* -а, -е 'темно-серый, испещренный пятнами (о масти); смуглый' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), блр. диал. *муры*, прилаг. 'светло-коричневый' (Тураўскі слоўнік 3, 100).

Прилаг., этимологически тождественное *murъ I, II, *mura I, II (см. s. vv.). См., далее: Н. Petersson KZ XLVII, 1916, 280—281 (сближение с арм. *mōr* 'грязь'); Фасмер III, 15; М. Рачева. Реликтови праславянски цветообозначения в българския език. —

Втори международен конгрес по българистика 164—165 (относит сюда же болг. диал. *мѹрен* 'черный' и ряд антропонимов).

**musa*: словен. *mísa* ж.р. 'чумазая женщина или корова' (Plet. I, 620), укр. диал. *мѹса* 'морда коровы' (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Слав. лексикография и лексикология (М., 1966) 36; Лисенко. Словник поліських говорів 130), 'морда животного; харя, морда (о лице)' (Н.В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86), 'переносица коровы, быка, не покрытая шерстью передняя часть головы' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу укр. мови 185), блр. диал. *мѹса* ж.р. 'морда' (Живое слова 254), 'морда у скотины' (Тураўскі слоўнік 3, 101), *мѹсо* ср.р. то же (Там же; Живое слова 124). — Ср. еще болг. диал. *мѹсам* 'мазать, марать' (Б. Шклифов БД VIII, 267).

Экспрессивное слово (ср. хотя бы сохранность -s- в позиции после -и-). Допустимо осторожное предположение о преобразовании из предшествующей формы типа **mun'a* (см.), **mura* I (см.), с усечением её основы и добавлением экспрессивного -s-. Значения 'что-либо грязное' и 'морда' могут быть связаны. Допущение родства с **muti* (см.), и.е. **mī-* (см. Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 207: *mísa* I) укладывается в представления о вероятной дальней реконструкции для **muľ*/**mun-*/**mur-* (см. s. vv.). Иначе см. ЕСУМ III, 458: укр. диал. *мѹса* 'морда коровы' вместе с *мѹдза*, *мѹза* 'морда, толстая морда' признается неясным, при сопоставлении, далее, с др.-инд. *mūkham* 'морда'.

**musiti* (se): болг. *мѹся* 'хмурить, морщить', *мѹся се* 'хмуриться, дуться' (БТР; РБЕ), диал. *мѹсѹ* сѹ 'сердиться' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 31), *мѹсим сѹ* 'хмуриться, дуться' (М. Младенов. Говорѹт на Ново село, Видинско 251), *мѹсим се* 'дуться, сердиться' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СБНУ XIII, 1896, 253), макед. *мѹси се* 'хмуриться' (И-С), сербохорв. *мѹсити се* 'сердиться, выражать неудовольствие' (РСА XIII, 310; RJA VII, 165: "Govori se u Lici... Postane tamno"), также диал. *mīsti se* (Hraste—Šimunović I, 575).

Гл. на -iti, производный, вероятно, от экспрессивной основы (ср. **musa*? Однако нельзя не обратить внимание на практическое отсутствие **musa* в подходящем знач. 'морда' как раз в ю.-слав. языках). Можно поэтому согласиться с пометой Словаря загребской академии: "Postane tamno" (см. выше). Сербохорв. диал. *mísa*, *míso* 'злюка', откуда *mīsti* 'сердиться, злиться' (там же) пытались объяснить из далматскомороманского лесического реликта (см. Skok. Etim. gječn. II, 488), но подобное объяснение трудно распространить на болг.-макед. лексику (выше).

**muska*: русск. диал. *мѹсѹка* (вода) 'горькая, соленая, морская' (арх., Даль³ II, 943), *мѹсокая* 'соленая (про морскую волу)' (арх., Данилевский. Дополнение к Опыту 10), *мѹсѹкая* (вода) 'соленая вода (в море)' (Подвысоцкий 94), *мѹсоко*, нареч. 'про-

тивно, неприятно' (твер., Даль³ II, 943), *мѹсоко* 'скучно, тоскливо' (Ярославский областной словарь 6, 67), 'туманно, мутно' (Картотека Печорского словаря), *мѹсыка*? 'материя, гной' (твер., осташк., Даль³ II, 914), блр. *мѹсока* ж.р. 'сукровица; кровь из носа от удара' (Носов.), диал. *мѹсѹка* ж.р. 'гной раны' (Касьяновіч 192), *мѹсыка* 'гнойная материя' (Гарэцкі 93), *мѹсыка* ж.р. 'сукровица (гной, течь из раны, вереда; кровь из носа)' (Байкоў—Некраш. 173).

Некоторая сложность для понимания этого слова состоит в том, что часть форм как будто допускает интерпретацию как префиксальное сложение **tu-soka*, состоящее из экспрессивного префиксального элемента *tu-* и корня **sokъ* (см.), что кажется особенно убедительным при сличении приводимых выше *мѹсока* (и т.п.) 'сукровица' и аналогичного сложения с другим префиксом русск. *пѹсока* 'жидкий и прозрачный гной, сукровица' (Даль² III, 22). Однако приходится все-таки признать это осмысление вторичным, его неизначальность видна уже в отличном словопотреблении *мѹсока* — о морской воде, где допускать также участие корня *sok* было бы маловероятно. Со стороны формы -о- развилось как паразитический гласный в заударном положении: *мѹсока* < **мѹска*. Последнее же представляет собой отглагольное производное от **muskati* (см. сл.). Глагольное знач. 'гладить' дало в таком случае обозначение морской воды по ее "гладкости" (а не за горькосолёный вкус!). Знач. 'скользкое' могло затем дать разного рода отрицательные знач-я, см. выше, где, с одной стороны, 'скучно, тоскливо', с другой — упомянутые обозначения сукровицы, гнойной жидкости, в общем — материи, вызывающей как раз отрицательные эмоции. Отношение **muska* — **muskati* очень близки к **muzga* — **muzgati* (см. s. vv.). У Фасмера (III, 17: *мѹсѹкая вода*) есть отсылка к *музга*, в остальном не объяснено.

**muskarědnyĵ*: русск. диал. *мѹскорный* 'сопряженный с неудобствами, однообразный, надоедливый (о деле, работе и т.д.)' (Деулинский словарь 301), 'плохой, тяжелый, тошный' (Картотека Рязанской Мещеры), 'брезгливый' (Картотека Псковского областного словаря), *мѹскорно* 'неприятно, неудобно, хлопотно' (Картотека Рязанской Мещеры), *мѹскоротно* 'гадко, неприятно' (иск., Опыт 117), 'неловко, неудобно' (К. Лавров. Простонародные слова, употребляемые в уездах Новгородской губернии: Новгородском, Крестецком, Старорусском, Кирилловском и Боровичском. — ЖСт. V, 1895, III—IV, 381), *мѹскородный* 'плохой (об овощах)' (Новгор. обл., Мошенск.-р-н, Картотека Новгородского ГПИ).

Сложение экспрессивной приставки *tu-* и прилаг-ного **skarědnyĵ* (см.). См.: О.Н. Трубаев, дополнение в: Фасмер III, 16: *мѹскарэдный*, где слово первоначально трактовалось как заимствование.

**muskati*: сербохорв. диал. *mīskoti* 'лизать' (Hraste—Šimunović I, 575),

слав. диал. *muskac* 'выравнивать глиняный пол' (Buffa. Dlhá Lúka 179), польск. *muskać* 'гладить, поглаживать; выглаживать, выравнивать; смазывать' (Warsz. II, 1074—1075), словин. *māskāc* 'проводить рукой, гладить' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 677), *m^uuskac* (Lorentz. Pomor. I, 546). — Ср. сюда же польск. *musnąć*, сврш. к *muskać* (Warsz. II, 1074—1075).

Первоначально глагольный интенсификатор, образованный с суф. *-sk-* от слабосохранившегося корня **mu-*, ср. лит. *mūti*, *mūju* 'проводить рукой, гладить, тянуть'. См. V. Machek. Slavische Verba mit suffixalem sk. — SR X, 1957, 74. Далее относится к **myti* (см.).

***musla/*musľ/*muslo:** русск. диал. *мусала* ср.р. мн. 'сусала, скулы, челюсть' (Даль³ II, 942: кур.), *мусалы* мн. 'скулы' (Миртов. Донской словарь 190), *мусалы*, *муслы* 'скулы' (Словарь русских донских говоров 2, 148), *муслы* 'челюсти' (Сл. Среднего Урала II, 148), *мусал* м.р., *мусала* ж.р. 'подбородок' (Элиасов 215), *мушлы* мн. 'губы; щеки' (курск., Филин 19, 46). — Ср. сюда же русск. диал. *мусли* мн. 'слюни' (Молотилов. Говор Северной Барабы 142), *мусли* мн. 'слюна' (Ярославский областной словарь 6, 67); болг. диал. *мусла* м.р., *мусла* ж.р. 'грязнуля' (Шклифов БД VIII, 267).

Вероятна реконструкция **mud-sl-*, достаточно старого производного с суф. *-sl-* от корня **mud-* (**moud-*), ср. греч. *μύδος* 'сырость, гниль', *μύζω* (**μύδω*) 'сосать'. См. Фасмер III, 16. Ср. далее R. Bernard RÉS 40, 1964, 32—33.

***musliti:** русск. *муслить* 'мусолить; смачивать слюной', *мусболить* 'смачивать, пачкать слюной; слюнить' (Даль³ II, 943: 'слюнить, пачкать слюною; сосать'), диал. *муслить* 'пить медленно' (Мельниченко 114), 'муслить' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), *муслить* 'нехотя, медленно пить или есть' (Ярославский областной словарь 6, 67), *муслеть* 'муслить, слюнять' (Васнецов 136), *мусболить* 'сосать нехотя' (пск., Опыт 117), 'есть медленно, неохотно' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41), *мусболить* 'пачкать, брать за что грязными руками' (Добровольский 422), *мушлит* 'жевать' (Элиасов 216), *музолить* 'сосать' (Куликовский 57), *муслять* 'мочить слюною' (волог., Опыт 117), *муслять* 'пачкать слюной' (Сл. Среднего Урала II, 148), *мусболиться* 'пачкаться' (Добровольский 422), *мусболиться* 'есть медленно, обсасывая, облизывая' (Ярославский областной словарь 6, 67). — Ср. сюда же, возможно, вторично преобразованное русск. диал. *мутболить* 'мусолить, сосать нехотя' (костр., Даль³ II, 946; Ярославский областной словарь 6, 68; Филин 19, 32: костр.).

Гл. на *-iti*, производный от **musla/*muslo* (см.). Древность и первоначально более широкое распространение глагола подтверждают случаи вроде болг. *умуслен* 'чумазный, перепачканный', прич. от гл. **мусля*, точно соответствующего нашей заглавной реконструкции. О болг. слове см. R. Bernard RÉS 40, 1964, 32—33.

***musoriti (sě)?:** болг. диал. *мусоръ съ* 'сердиться' (Н. Ковачев. Севли-

евско. БД V, 31), русск. *мусорить* 'сорить, заваливать сором всякого рода; лгать, врать, пустословить; (пск., твер.) сквернословить' (Даль³ II, 914), *мусорить* 'гнусить во время чтения, пеняя' (ряз., Даль³ II, 913—914).

Гл. на *-iti*, производный от **musorъ* (см.).

***musorъ?:** русск. *мусор* м.р. 'отбросы, крупный сор; измельченный кирпичный щебень или смесь глины и толченого угля, служащие для разных технических целей; бесполезные, ненужные вещи, хлам' (Ушаков), диал. *мусор* м.р., *мусора* ж.р. 'срамная, похабная речь, сквернословие, матерщина' (пск., твер., Даль³ II, 914), *мусор* 'навоз' (Сл. Среднего Урала II, 148), 'сорные растения' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41).

Возможно, сложение экспрессивного префикса *mu-* и **sorъ* (см.). Сближение с русск. *бусор* 'хлам, старье' и одновременно выдвигаемая тюрк. этимология (R. Jakobson "Word" 11, 1955, № 4, 614; Фасмер III, 17, дополнение) все-таки не очень вероятны по ряду соображений (место ударения? как объяснить тогда тождество болг. и русск. производных глаголов под **musoriti?*). Вместе с тем неясность сохраняется.

***mušecervъ/ъ:** ст.-польск. *muszetrzew*, *muszoczrzew* 'растение *Anagallis arvensis* L. et phoenica Schreb.' (1460 г., Sl. stpol. IV, 368), польск. *muszotrzew* м.р. 'растение *Anagallis arvensis*' (Warsz. II, 1077), словин. *měšotřev* ж.р. 'растение *Spergularia campestris*' (Sychta III, 78).

Сложение **mušъjъ* (см.) или **muša* (см.) и **cervo* (см.).

***mušina:** цслав. моушина ж.р. *σκνίψ*, *culex* (Mikl. LP), болг. *мушница* ж.р., ум. от *муха* (БТР; Геров; Дювернуа: *мушница* ж.р., ум. 'мушка'), также диал. *мушница* (с. Гулица, Варненско. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *мушница* ж.р. 'мошка; прихоть, каприз' (И-С), сербохорв. *мушница* ж.р., ум. 'муха, мошка, насекомое; (диал.) пчела; прихоть, каприз' (РСА XIII, 361—362; RJA VII, 169), диал. *мушка* ж.р. 'мушка' (Hraste—Šimunović I, 576; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 541), словен. *mušica* ж.р., ум. 'мушка, мошка' (Plet. I, 620), диал. *mašica* (Tominec 131), польск. *muszyca* ж.р. 'большая муха' (Warsz. II, 1078), диал. *muszyca* ж.р. 'мошка Aphidina' (Górniewicz. Dial. malborski II, 1, 254), *mušica* ж.р. 'мошка, насекомое из сем. Aphididae' (Sychta. Słown. kociewskie II, 134), словин. *m^uušica* ж.р. 'большая муха' (Sychta III, 135), *māšica* ж.р. (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 677), *m^uušica* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 547), др.-русс., русск.-цслав. *мушница* ж.р. 'маленькая муха, мошка' (Шестоднев Ио. экз., 32 — л. 38. 1263 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 323), русск. диал. *мушница* ж.р., фольк. 'мушка' (беломор., Филин 19, 44).

Ум. производное с суф. *-ica* от **muša* (см.).

***mušina:** макед. диал. *мушинка* 'муха' (север. говоры, К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 130), сербохорв. *mušina* ж.р., собир. 'мошки, мошара' (на острове Крк, RJA VII, 169; RJA XIII, 361: из того же источника), словен. *mušina* ж.р.

'die Fliegentraube' (Plet. I, 620), чеш. *mušina* ж.р. 'муха' (Kott I, 1088), слов. стар. *Mušina* ж.р., название крепости на слов.-польск. границе (Vážný. Středověké listiny 42), польск. *muszyna* ж.р. 'мушка' (Warsz. II, 1078), русск. диал. *мушина* ж.р. 'муха' (пск., смол., новг., Филин 19, 44), укр. *Мушинка* ж.р., ручей в Киеве (Словн. гідронім. України 381).

Производное с суф. *-ina* от **тиха* (см.).

**mušinjъ(jь)*: сербохорв. стар. *мушињъ*, *-ā*, *-ē* 'мушинный' (РСА XIII, 361), *Mušina Brda* ср.р. мн., название горы (в Черногории, RJA VII, 169), н.-луж. *mužynu* 'мушинный' (Muka St. I, 950), русск. *мушинный*, *-ая*, *-ое* прилаг. к *муха*, укр. *мушиний*, *-а*, *-е* 'мушинный' (Словн. укр. мови IV, 834), блр. *мушыны* 'мушинный' (Блр.-русс.).

Притяж. прилаг., производное с суф. *-inъ* от **тиха* (см.).

Ср. **мушънь* (см.).

**mušiti*: болг. *муша* 'колоть; толкать, совать' (БТР; Дювернуа: *мушж* 'тыкаю, пронзаю; бодаю; сую'; Геров: *мушж* 'колоть, бодать(ся); втыкать, вонзять; всовывать; колоть, резать, ломить (о болезнях)', диал. *муш* 'колоть' (М. Младенов БД III, 108), *мушум* то же (Шапкарев—Близнев БД III, 244), *муши мо* 'колет' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), макед. *муши* 'колоть, накалывать, натывать' (И-С), сюда же диал. *мушам* 'колотить' (Јб. Рабаииска. Зборови од Беровско. — MJ IV, 10, 1953, 237).

Гл. на *-iti*, сближаемый, далее, с лит. *mušti* 'бить, колотить'. См. Младенов ЕПР 309; Ж.Ж. Варбот. — Этимология. 1971 (М., 1973), II. Праслав. диалектизм.

**mušъsъ*: словен. *mušec*, род. п. *-šca*, м.р. 'сорная трава Phalaris' (Plet. I, 620), чеш. *mušec* 'растение Panicum germanicum; язви на ногах коровы от сырости и пыли' (Kott VI, 1052), также диал. *mušec*, род.п. *-šca* (Bartoš. Slov. 210; Kott. Dod. k Bart. 58), *muš'ec* м.р. 'вид растения' (Lamprecht. Slov. středopav. 79), слов. *mušec*, род.п. *-šca*, м.р. 'вид травы' (SSJ II, 201; Kálal 348), диал. *mušec*, род.п. *-šca*, м.р. 'растение Alopecurus pratensis' (Matej-čik. Novohrad. 87), *mušec* 'растение Echinochloa crus galli' (Palkovič. Z vecn. slov. Slovák v Maďar. 314), 'Galinsoga parviflora' (Orlovský. Gemer. 187), польск. *muszec*, род.п. *-szca*, м.р. 'вид растения, пырей' (Warsz. II, 1075; Sl. gw. p. III, 201—202).

Производное с суф. *-ъsъ* от **тиха* или **мушъ(jь)* (см. s. vv.).

**mušъjъ*: болг. диал. *мушй*: *мушй трънче* ср.р. 'крапивник (штина)' (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 91), сербохорв. *мушйј*, *-ā*, *-ē* 'мушинный' (РСА XIII, 363), словен. *mušji*, прилаг. 'мушинный' (Plet. I, 620), ст.-чеш. *mušj*, прилаг. 'мушинный' (Gebauer II, 419), чеш. *mušj* то же (Jungmann II, 517; Kott I, 1088), слов. *mušj*, прилаг. (SSJ II, 197), польск. *muszy*, прилаг. от *much* (Warsz. II, 1078), также диал. *muszy* (Brzez. Zlot. 267), словин. *muši*, прилаг. 'мушинный' (Ramult 109; Sychta III, 135), *muši* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 678), *muši* (Lorentz. Pomor. I, 547), русск. *мушиний* (Даль³ II, 947—948).

Прилаг. (притяж.) производное с суф. *-ъjъ* от **тиха* (см.).

**mušъka*: ст.-чеш. *muška* ж.р., ум. к *much* (Gebauer II, 491), чеш. *muška*, ум. 'мошка, мушка' (Jungmann II, 517; Kott I, 1088: "z lat. musca, vz. moucha"), диал. *muška* 'пчела' (Kott. Dod. k Bart. 58), слов. *muška* ж.р., ум. 'мушка, мошка' (SSJ II, 201—202; Kálal 348), диал. *muška* ж.р. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 246), ст.-польск. *Muszka*, личное имя собств. (1393 г., Sl. stpol. nazw osobowych III, 586), польск. *muszka* ж.р. от *much* (Warsz. II, 1076), также диал. *muszka*, ум. (Brzez. Zlot. 267), словин. *muška* ж.р., ум. от *muha* (Ramult 109; Sychta III, 135), *muška* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 678), *muška* (Lorentz. Pomor. I, 547), др.-русс. *Мушка*, личное имя собств. (1539. Писц. IV, 470. Туников 317), русск. *мушка* ж.р., ум. к *муха*, диал. *мушка* ж.р. 'пчелка, пчела' (вят.), 'вид кружевного узора' (волог., ряз., тул., Коми АССР), 'наживка из цветных ниток и перьев для ловли рыбы' (р. Кама, печор., арх.) (Филин 19, 44, там же ряд других употреблений), 'мелкое насекомое — вредитель, питающийся соком растений; тля' (Словарь русских говоров Морд. АССР (М—Н) 43), укр. *мушка* ж.р., ум. от *муха* (Гринченко II, 457; Словн. укр. мови IV, 834), *мушка* ж.р., собир. 'мошки' (Змиев. у., Гринченко), *Мушка*, название притока Збруча, басс. Днестра (Словн. гідронім. України 381), блр. *мушка* ж.р. 'мушка' (Блр.-русс.), диал. *мушка* ж.р. 'щетина на ноге у копыта' (Шаталава 107), фам. *Мушка*, *Мушкін* (Бірыла 290).

Ум. производное с суф. *-ъka* от **тиха* (см.). Ср. специально лат. *musca* 'муха', продолжающее и.-е. **mus-kā* (ср. Walde—Hofm. II, 133). Своеобразной (суффиксальной) тематизацией этого последнего может быть признано и слав. слово: **mušikā* ← **muškā*.

**mušъnjъ(jь)*: словен. *mušen*, *-šna*, прилаг. 'мушинный' (Plet. I, 620), ст.-чеш. *mušný*, прилаг. 'мушинный' (Gebauer II, 419), чеш. *mušný* то же (Jungmann II, 518; Kott I, 1089), польск. *muszny* 'мушинный, покрытый мухами', (бортн.) 'изобилующий пчелами' (Warsz. II, 1071), словин. *mušni*, прилаг. 'мушинный' (Sychta III, 135), русск. диал. *мушнóй*, *-дя*, *-бе* 'мушинный' (перм., Филин 19, 46).

Прилаг., производное с суф. *-ъnjъ* от **тиха* (см.). Ср. **mušъnjъ* (см.).

**mutoriti*: русск. диал. *мутóритъ* сбивать с толку, посылая то туда, то сюда, то останавливая, и беспрестанно изменяя свои приказания' (курск., Опыт 118), *мутóритъ* 'гонять взад и вперед, сбивать с толку' (Даль³ II, 946: кур.; Филин 19, 32: также 'тошнить, мутить', курск., 'волновать, злить, смущать', перм., свердл.), *мутáритъ* 'подстрекать' (Элиасов 215). — Ср. сюда (обратное образование?) русск. диал. *мúтар* м.р. 'подстрекатель' (Элиасов 215), блр. *мúтор* м.р. 'труд, беспокойство' (Носов.), диал. *мутáр* м.р. 'обманщик, лгун' (Шаталава 106).

С формальной стороны, допустимо членение **mu-toriti*, то есть сложение гл. **toriti* (см.) с экспрессивной приставкой *mu-*, ср. такие

признаки участия здесь глагола говорения (в данном случае — с корнем *tor-*), как знач. 'подстрекать, подстрекатель, лгун', выше. Вместе с тем знач-я 'мутить; волновать, смущать; сбивать с толку' (также выше) свидетельствуют о допустимости альтернативной реконструкции **mqtoriti* (см. выше) также в данном случае. Эта оговорка распространяется и на следующее слово, в любом случае этимологически близкое. Объяснение от корня **mq-* подходит и для русск. диал. *мутоврить* 'сплетничать, интриговать' (Филин, там же; у Фасмера III, 18: *мутбврнуть* 'делаться пасмурным', калуж., кот. он производит от *мутить* и *вреть* 'книпеть, бурлить'; *муторить* и *муторный* у него вообще пропущены).

***mutorъnъjъ:** русск. диал. *мѣторный* 'докучливый, противный, неприятный, беспокойный, тревожный, суетливый' (Даль II, 946: смол., твер., сиб.; Филин 19, 32), 'тошнотворный' (Словарь русских донских говоров 2, 148), 'трудный, тяжеловатый' (Добровольский 423), 'надоедливый; беспокойный, тревожный' (Элпасов 215), *мѣторно* 'неприятно' (иркут., якут.), 'трудно' (смол., твер.) (Опыт 118), 'противно, тошно, неприятно' (Словарь русских говоров Кузбасса 122), *мѣтарна* 'дурно, нудно, тошно' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), блр. *мѣторный*, прилаг. 'трудный к выполнению; тяжелый' (Носов. 295), *мѣторно*, нареч. 'трудно, тяжело' (Там же), диал. *мѣтарна*, нареч. 'неприятно, плохо' (Сцяшковиц. Слоўн. 263), 'плохо, скверно' (Касьяровиц 192), *мѣтырна*, нареч. 'противно, тошно, не по себе' (Бялькевич. Магіл. 267), *мѣторно* 'беспокойно' (Тураўскі слоўнік 3, 101; Народная словатворчасць 99).

Прилаг., производное с суф. *-ъnъjъ*, от гл. **mutoriti* (см.); в случае альтернативной реконструкции: **mqtorъnъjъ* — от **mqtoriti* (см.).

***muzga/*muzgъ:** цслав. *моузга* ж.р. *lacuna* (Mikl. LP), болг. *мѣзга* ж.р. 'рыло свиньи' (М. Младенов БД III, 108), сюда же, далее, диал. *мѣзга* ж.р. 'древесный сок' (Божкова БД I, 255), и *мѣзгобелка* ж.р. 'ствол молодой сосны или ели, очищенный от коры' (Стойчев БД II, 210), сербохорв. *mŭzga* ж.р. 'полоска, след от струйки' (RJA VII, 184: в словарях Вука и Поповича), словен. *mŭzga* ж.р. = *mezga* 'древесный сок весной; ил, тина; глинистая почва; мятево, месиво' (Plet. I, 621), *mŭzga* ж.р. 'месиво; грязь, грязная лужа' (Plet. I, 606), польск. диал. *muzga* ж.р. 'лучинная трава; трава под водой' (Warsz. II, 1079; Sł. gw. р. III, 202), др.-русс. *мѣзгъ* м.р. 'тина' (Ис. XIV. 23 толк. XV в. ~ 1047 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), русск. *мѣзга* ж.р., обл. 'впадина на поверхности земли, часто заливаемая водой', диал. *мѣзга* 'лужа' (Рязанск. г. Новосельск. вол. Труды МДК. — РФВ LXVIII, 1912, 12), *мѣзга* 'яма, наполненная водой в летнее время' (Словарь Красноярского края, 202), *мѣзга* 'ивовый кустарник' (Мстинск. р-н Новгор. обл., Картоотека Новгородского ГИИ).

Отглагольное производное от **muzgati* (см.). Неверно сближение с и.-е. **meigh-* (там см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 209), как, впрочем, и отнесение к корню **mъxъ* (Фасмер III, 5).

***muzgati:** макед. *музга се* 'скользить' (Кон.), сербохорв. *muzgati* 'марать, пачкать' (RJA VII, 184: только в словаре Стулли), словен. *mŭzgati* 'давить, мять; жевать беззубым ртом; высасывать (сок); снимать кору с палки целиком, не повредив' (Plet. I, 621), польск. диал. *muzgać*, обычно в сложении *umuzgać się* 'загрязниться, вымазаться' (Sychta. Słown. kociewskie II, 135), *muzgać* 'вымазывать хлебом или картофелем остатки жира, подливы с тарелки, миски, сковороды' (Brzez. Złot. 267; Tomasz. Łop. 153), *muzgać się* 'прихорашиваться, наряжаться; о кошке: умываться, вылизываться' (Brzez. Złot. 267), словин. *muzgac*, обычно в слож.: *umuzgac se* 'замараться' (Sychta III, 145).

Экспрессивный вариант к **muskati* (см.; там же подробнее об этимологии): *-zg-/sk-*. Ср. и существенную близость значений 'умывать, вылизывать', 'скользить, гладить' и т.п.

***muzъkъ?** русск. диал. *музѡк* 'мыс' (Картоотека Псковского областного словаря).

Экспрессивный вариант (*-z-*: *-s-*) к **mъxъ* (см.), этимология и древность которого продолжают, впрочем, вызывать сомнения.

***muža/*muždъa?** словен. *mŭža* ж.р. 'болото, топь; лужа, грязная лужа' (Plet. I, 621), польск. *muža* ж.р. 'плакса, пюня' (Warsz. II, 1080), словин. *muža* ж.р. 'растяпа' (Sychta III, 146). — Ср. сюда же словен. *mužava* ж.р. 'трясна, болотистое место; лужа' (Plet. I, 622), болг. диал. *мѣжен*, прилаг. 'влажный' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 58).

Возможно, производное от **muzgati* (см.). Крайне нечеткие попытки апофонического толкования см. Bezljaj. Slovenska vodna imena II, 20, 38; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 209.

***mužanъ/*muždъanъ?** словен. *mužen*, прилаг. 'полный сока (о деревьях, когда кора отделяется легко); грязный, тинистый' (Plet. I, 622).

Возможно, прич. прош. страд. от след. гл. (см.).

***mužati/*muždъati?** болг. диал. *мѣжа* 'приминать, топтать пш и ходьбе (луговую траву, злаки в поле)' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 90), *мѣжъ* то же (Мечев БД II, 317), словен. *mužeti* 'источать сок (о деревьях весной)' (Plet. I, 622), *mužiti* 'снимать кору с веток, полных сока; мять, давить, выжимать; жевать беззубым ртом' (Plet. I, 622), польск. редк. *mużyć* 'мазать' (Warsz. II, 1080).

Соотносительно с **muzgati* и **muža* (**muždъa?*) (см. s. vv.). Часть приведенных выше форм представляет собой, в сущности, также глаголы на *-iti*.

***mъčati (se):** ст.-слав. *мъчати* βασιαν(ζειν, *jactare* 'швырять, кидать, бросать, метать' (Mikl., Sad., SJS), ст.-чеш. *mčeti* 'тянуть, нести, волочить' (Gebauer II, 327), чеш. *mčeti* 'двигаться, направляться, идти куда-либо' (Jungmann II, 410; Kott I, 990), др.-русс.,

русс.-цслав. *мчати* 'быстро везти, нести' (Усп. сб., 229. XII—XIII вв.), 'быстро двигаться, мчатся, нестись' (Ж. Ал. Нев., 190. XVI в. ~ XIII в.), русск. *мчатъ* 'быстро увлечь, нести по воздуху, водою, лошадами и пр.' (Даль³ II, 951), *мчатся* 'очень быстро ехать, нестись', укр. *мчати* 'мчатъ', *мчатися* 'мчатся' (Гринченко II, 458; Словн. укр. мови IV, 835), производное *Мчѣний* м.р., название потока в Надворнянск. р-не Ивано-Франковск. обл. (Словн. гідронім. України 381), блр. *імчаць* 'мчатъ'.

Гл. на *-ėti (-jati)* от и.-е. **mūk-*, ср. лит. *mūkti* 'удирать', латв. — лит. *maiūkti* 'стягивать; поводить рукой обрывая', др.-инд. *muk-* 'освобождать, высвобождать'. См. Miklosich 206—207; К. Буга РФВ LXXII, 1914, 198; Trautmann BSW 189; Фасмер III, 22; Machek² 385 (об и.-е. корне **(s)muk-*); Fraenkel I, 418 (сюда же тох. А *muk-*, *mok-*, В *mauk-* 'ослабевать, спадать'); ЕСУМ 3, 546.

***мъцька:** слав. диал. *мо́чка* ж.р. 'шепотка табаку' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 244), др.-русс. *мочка* ж.р. 'нижняя часть уха, мочка' (АХУ III, 101. 1631 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 283), *Мочка*, личное имя собств. (1555 г., Веселовский. Ономастикон 206), русск. *мочка* ж.р. 'нижняя мясистая часть уха; самая мелкая веточка корней; петля в упряжи, на седле, которою что-нибудь прицепляют, напр. постромку к шлее, вьюки к седлу', диал. *мо́чка* ж.р. 'отверстие для вдевания шнура, бечевки' (смол., Опыт 117), 'нить, волокно, прядь, клочок, пучок; повислый лоскуточек, ремешок; скважина, петля' (Даль³ II, 926), 'отверстие в ухе для вдевания серьги' (Куликовский 57), 'пучок льна или конопли для прядения' (Деул. сл. 299), 'почка (дерева, цветка и т.п.)' (волог., арх., перм., свердл., челябин., урал., тобол., новосиб., том., краснояр.), 'прокол в ушах для серег' (твер., олон., волог.) 'игольное ушко' (костр.), 'петля, нашиваемая на одежду' (курск., зап.-брянск.), 'кудель определенного размера' (яросл.), 'растрепавшийся от длительного применения конец каната' (волж.), 'сплетенная из прутьев конусообразная ловушка, которая ставится в рыболовном заборе' (арх.) (Филин 18, 319—320, там же другие, более частные знач-я; Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины; Ярославский областной словарь 6, 64; Мельниченко 113; Васнецов 136; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 317; Сл. Среднего Урала II, 145; Картотека СТЭ; Словарь Красноярского края², 202; Словарь Приамурья 159), 'ремешок или тесемка на обуви в виде петли; ушко' (Словарь говоров Подмосковья 273), *мо́чки* 'завязки у башмаков' (Е. Будде. К диалектологии великорусских наречий. Исследование особенностей рязанского говора. — РФВ XXVIII, 1892, 59), *мо́чок* 'бук в виде связки камыша' (Картотека Псковского областного словаря), блр. *мо́чка* ж.р. 'мочка (напр. уха)' (Блр.-русс.), диал. *мо́чка* ж.р. 'ременная или веревочная петля, которой привязывается кнут к кнутовищу или било к ручке цена' (Бялькевич. Магіл. 266).

Производное с суф. *-ька* от гл. **мъцати*, **мъкнѣти* (см. s. vv.). См. Фасмер II, 666.

мъда/*мъдь: словен. *máda* ж.р. 'заготовка, консервация фруктов; мочка льна' (Plet. I, 540), также *mêda* ж.р. (Plet. I, 560), русск. диал. *мо́дя* м. и ж.р. 'хилый, тщедушный человек' (влад., волог., арх., костр.), 'лентяй, разнияз, ротозей' (твер., пск.) (Филин 18, 199), 'хилый, слабозабитый ребенок' (Ярославский областной словарь 6, 50), *мо́дѣм*, нареч. 'медленно, постепенно, не вдруг, не сразу' (иркут., том., краснояр., челябин., перм. и др.), 'напрасно, попусту' (сиб.) (Филин 18, 199; Даль³ II, 875; Сл. Среднего Урала II, 134; Картотека СТЭ).

Отглагол. производное от корня **мъдати*, **мъдѣти* (см.) Ср. Bez-laj. Etim. slovar sloven. jez. II, 160: *máda*.

***мъдати?:** словин. *madac* 'забавляться, играть' (Ramult 95; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 596: *māddāc*), также 'неумело, плохо делать' (Lorentz. Pomor. I, 481), *māddāc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 596).

Гл. на *-ati*, соотносительный с **мъдѣти* (см.).

***мъдѣти:** др.-русс. *мо́дѣти* 'медленно загустевая, оседать (?)' (Сим. Обих. книгоп., 203. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 232), русск. диал. *мо́дѣть* 'терпеливо высиживать, дожидаться чего, бдѣть' (курск.), 'о дровах: тлѣть, худо горѣть' (олон.), 'о человеке слабого здоровья: хирѣть' (олон.), 'перемониться' (оренб.) (Опыт 114), 'пыть, изнывать, таять, тлѣть; гнить; чахнуть, истлѣвать, хилѣть' (волог., новг.), 'сидѣть, корпѣть, кнѣуть' (курск., ряз.), 'томиться над делом' (пск., твер.) (Даль³ II, 875), портиться, кнѣуть; тихо, медленно делать; (об огне) медленно горѣть, тлѣть; (о вареве) прѣть (не кипѣть) (Подвысоцкий 91), *мо́дѣть*, *мо́дѣть* 'тлѣть' (Куликовский 55), 'бродить, кнѣуть (о жидкости)' (новг.), 'медленно сохнуть, вялиться (о рыбе)' (колым.), 'становиться водянистым; разбухать от сырости' (моск.), 'увядать (о растении)' (пск.), 'таять (о снеге, льде)' (яросл., волог., новг.), 'прозябать' (смол., вост.-сиб., сиб.), 'голодать, худѣть от голода' (орл., пск., перм.), 'быть вялым, апатичным, равнодушным' (моск., твер., пск.), 'мешкать, не торопиться, задерживаться' (тамб.) (Филин 18, 196—197, там же другие значения; Говоры Прибалтики 154; Мельниченко 111; Ярославский областной словарь 6, 50, Картотека Псковского областного словаря), 'томиться в ожидании' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 126), 'ждать, дожидаться' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), *ма́дѣть* 'жить понемногу, перебиваясь изо дня в день' (Добровольский 394; Материалы "Смоленского словаря" 118), *ма́дѣть* 'быть физически слабым, еле жить, с трудом двигаться' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 154), блр. *ма́дзѣць* 'прозябать, перебиваться' (Байкоу—Некраш. 163), также диал. *ма́дзѣць* (Бялькевич. Магіл. 257; Касьярович 184; Янкова 186; Народные слова 161).

По-видимому, этимологически тождественно лтш. *mudēti* 'плесне-

веть, портиться (на вкус)'. См. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 160 Сюда же ср. греч. ρυδός 'сырость, влажность', ρυδᾶν 'сыреть, растекаться, таять', см. Fraenkel I, 416—417 (s.v. *maudā*). Далее, сюда же, с полной ступенью вокализма, ср. лит. *maĩstĩ*, *maudžĩũ* 'глухо болеть, ныть, изнывать, тосковать, испытывать досаду', см. о нем Fraenkel I, 420. У Фасмера (II, 636), дана только отрицательная этимол. характеристика: "Не связано с лат. *mado*, -ēre 'быть мокрым', греч. μαδᾶω 'растекаюсь, расплываюсь', др.-инд. *mādati* 'он опьянен', вопреки Зубатому". Праслав. *mьdēti имеет архаический вид (и.-е. глагол состояния *mьdē-) и представляет собой лексико-грамматический диалектизм, будучи ограничено только вост.-слав. языками (русс., блр.) и диалектами.

*mьditi: словен. *maditi* 'заготавливать', *lan maditi* 'мочить лен' (Plet. I, 540). — Ср. сюда же итератив-дуратив на -jati цслав. мьждати *languescere*, 'изнемогать, ослабевать' (SJS 18, 252).

Гл. на -iti, этимологически родственный *mьdēti (см.).

*mьdьčati: др.-русс. *мощчати* 'медлить' (Посл. митр. Ион. Лит. еп. 1458—1461 г.; Соф. вр. 1478 г. (т. II, 186); Писц. кн. (Рум. 438). Срезневский II, 178), *мощчати* 'медлить, мешкать' (Польск. д. I, 291. 1499 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), *мощчати* 'тратить понапрасну, терять' (Аз. пов., 229, XVII—XVIII вв. ~1649 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129), *мощчатися* 'испытывать задержку, промедление' (Посольство Тихан., 192. 1615 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), *мощчать* 'медлить, мешкать' (1701 г. Словарь языка мангазейских памятников 244), русск. стар. *мощчать* 'медлить, мешкать' (Даль³ II, 919).

Гл. на -jati (-ēti), производный от незавидительствованного прилаг. *мьдъкъ* 'медленный', ср. — с другим суф. — всю обширную группу слов на *mьdьl- (см.сл.). Ср. Фасмер II, 664: *мощчать* < *mьдьчати. Древнее образование.

*mьдъла, *mьдъль: чеш. *mdla* ж.р. 'дурнота, слабость' (Kott VI, 949), др.-русс. *меледа* ж.р. 'медленность, мешкотность; канитель' (Учен. ратн. строения, 190. 1647 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78), сюда же, возможно, производное *Модоловъ*, личное имя собств. (1500 г. Писц. III, 504. Туников 702), русск. диал. *меледа* ж.р. 'промедление, мешканье' (яросл., костр., перм., волог.), 'праздное препровождение времени', 'о медлительном человеке' (волог., свердл.), 'о суетливом человеке' (олон.) (Филин 18, 96; Даль³ II, 823; Куликовский 55; Васнецов 131; Мельниченко 110; Картотека СТЭ), 'о мелких предметах, плодах и т.п.' (волог., костр., яросл., вят., перм., Филин 18, 95—96; Опыт 113).

Производное с -ьl- суффиксальным от корня, представленного в *mьdati, *mьdēti (см. s. vv.). См. Фасмер II, 636 (*modēty*), 595 (*meleda*).

*mьd(ь)l'avyjъ: польск. *mdlawy*, диал. *mgławy* 'вялый, слабый, ослабевший; чахлый' (Warsz. II, 912), также диал. *mgławy* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238), словин. *mdlovĩ*, прилаг. 'туманный'

(Lorentz. Pomor. I, 499), также *mgławy* (Ramult 100), *mgławĩ* (Lorentz. Pomor. I, 504), *mgławĩ* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 627), русск. *млявый* 'слабый, хилый, вялый, тшедушный; сонливый' (Даль³ II, 865), диал. *млявый*, -ая, -ое 'слабый, вялый' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 126), *млявый* 'неприятный; ленивый, вялый, изнуренный' (Добровольский 413), 'вялый, слабый' (Картотека Псковского областного словаря), *млявы* 'томный, усталый, вялый' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), *млявый*, -ая, -ое 'уродливый, с физическими недостатками (о человеке)' (Элиасов 204), укр. *млявий*, -а, -е 'вялый, слабый' (Гринченко II, 436; Словн. укр. мови IV, 765), *млявий* 'подверженный скорой усталости; скоро утомляющийся' (Білецький-Носенко 226), диал. *млявий*: *млява кров* 'болезнь крупного рогатого скота' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 83), *млява* ж.р. 'жара, неподвижный воздух, пар' (Гринченко II, 436), блр. *млявы* 'вялый, расслабленный; томный' (Блр.-русс.), *мляво*, нареч. 'уморительно' (Носов.), диал. *мляву*, прилаг. 'слабый, вялый' (Тураўскі слоўнік 3, 83). — Ср. сюда же производное словен. *medlóven*, -vna, прилаг. 'вялый, слабый; худой, тощий' (Plet. I, 562), русск. диал. *млявно*, безл. сказ. 'тошно; душно' (Латв. ССР, пск., Филин 18, 184), блр. диал. *мляўна*, нареч. 'не по себе, плохо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 73).

Прилаг., производное с суф. -lavy от основы *mьdьl-, см. *mьдъль, *mьd(ь)lěti.

*mьd(ь)lěja: польск. диал. *mdleja*, *mgleja* 'слабый человек' (Warsz. II, 911; Sychta. Słown. kociewskie II, 124), словин. *mgleja* м. и ж.р. 'слабак' (Sychta III, 82; Ramult 100), *mgleja* (Lorentz. Pomor. I, 504). — Ср. сюда же производное блр. диал. *млєіікі*, прилаг. 'вызывающий слабость (о лекарствах)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 71).

Имя деятеля с суф. -ěja от гл. *mьd(ь)lěti (см.).

*mьd(ь)lěti: цслав. мьдлѣти *sunctari* (Mikl. LP), мьдлѣти *βραδύνειν*, *tardare*, *morari* 'медлить' (SJS), словен. *medléti* 'чахнуть; изнывать', *medli mi* 'мне дурно, плохо', 'худеть, тошнить; проявлять слабость, вялость' (Plet. I, 562), ст.-чеш. *mdlěti* 'слабеть' (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. стар. *mdleti*, *mdliti* то же (Jungmann II, 410), слов. диал. -*mdlet* в слож. 'терять сознание' (Orlovský. Gemer. 175), ст.-польск. *mdléc*, *mglec* 'слабеть' (Śl. stpol. IV, 179; Śl. polszcz. XVI w., XIII, 258—259), польск. *mdlec* 'слабеть, терять силы; терять сознание, падать в обморок' (Warsz. II, 911), также диал. *mglec* (Kucala 185; Brzez. Złot. 230; Sychta. Słown. kociewskie II, 241), словин. *mglec* 'слабеть' (Sychta III, 82; Ramult 100; Lorentz. Pomor. I, 504), *mdlec* 'слабеть, терять сознание' (Lorentz. Pomor. I, 494), *medlāyc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), др.-русс. русск.-цслав. *мьдлѣти* 'медлить, задерживаться' (АИ I, 34. 1419 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), *медляти* 'не торопиться, медлить, задерживаться' (Пч., 12. XIV—XV вв. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв.

9, 61), русск. *млеть* 'переживать состояние томности, расслабленности; изнемогать', диал. *млеть* 'обмирать, падать в обморок; об отеке ног' (Добровольский 413), 'тосковать, переживать горе' (Ярославский областной словарь 6, 48), 'цепенеть' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), *m'el'* 'слабеть' (Słown. starowieńców 154), *maléty* 'млеть; преть, потеть' (нижегор.), 'шалеть, глупеть' (орл.) (Филин 17, 324), укр. *mliti* 'млеть, замирать, изнывать; преть, увариваться' (Гринченко II, 436; Словн. укр. мови IV, 765), блр. *млець* 'обмирать, ныть' (Носов.), 'млеть, цепенеть, неметь; терять сознание, падать в обморок; страдать' (Блр.-русс.), диал. *млець* 'вянуть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 72), 'слабеть' (Тураўскі слоўнік 3, 83).

Гл. на *-ěti* от основы *mьdьl- (см.). Не связано с др.-инд. *mīāti*, *mīāyati* 'слабеть, вянуть', др.-ирл. *mīāith* 'нежный, гладкий, мягкий', см. Фасмер II, 632 (со ссылками на старую литературу, где это сближение фигурирует; ср., впрочем, недавно И. Дуриданов *Slawistyczne studia językoznawcze* 1987, 95—100, где привлекается сюда также болг. *malée mi*, *malē mi* 'мне плохо, у меня болит живот', причем автор вновь оперирует праформой н.-е. *mīē- и родством с др.-инд. *mīāyati*, оспаривая реконструкцию *mьdьlēti для болг. слова у О. Младеновой БЕз XXXIV, 347—349).

*mьdьlica: словен. *medlica* ж.р. 'обморок; дурнота' (Plet. I, 562), словин. *medlācā* ж.р. 'обморок' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 624), *mādlāca* (Lorentz. Pomor. I, 494). — Ср. сюда же производное укр. диал. *млічови*, -а, -э 'слабеющий при виде крови; слабый, невыносимый' (Н.В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья (М., 1986) 86).

Производное с суф. -ica от *mьdьla, *mьdьlь (см.).

*mьdьlina: словен. *medlīna* ж.р. 'тощая фигура' (Plet. I, 562), *medlīn* м.р. 'худой человек' (Там же), словин. *mēdlānā* ж.р. 'обморок' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 624), *mādlāna* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 494).

Производное с суф. -ina от основы *mьdьl-, см. *mьdьla, *mьdьlь, *mьdьlьjь (см.).

*mьdьliti (sē): цслав. мьдлѣти *χρονίζειν*, *tardare* (Miklosich LP), словен. *medliti* 'ослаблять, лишать сил; вызывать дурноту', *medliti se* 'худеть' (Plet. I, 562), ст.-чеш. *mdliti* 'ослаблять, лишать сил' (Gebauer II, 327; Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *mdliti se* 'слабеть' (Jungmann II, 410), ст.-польск. *mdlić* 'ослаблять, лишать сил' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 260), *mdlić się* 'слабеть' (Там же), польск. *mdlić* 'ослаблять; побуждать к рвоте' (Warsz. II, 911—912), также диал. *mglić* (Brzez. Złot. 230), *mglić* 'терять сознание' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 238), *mglić się* то же (Kucala 185), др.-русс., русск.-цслав. *медлѣти*, *мьдлѣти* 'медлѣть, задерживаться' (Изб. Св. 1076 г., 609 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), *медлѣтисѣ* 'задерживаться, откладываться, осуществляться медленно' (Крым. д. II, 364. 1517 г. Там же), русск. *мѣдлѣть* 'слишком долго что-либо делать; не торопиться, не спешить, меш-

кать', диал. *мѣдлѣтисѣ* 'задерживаться' (том., КАССР, новг. Филин 18, 70), *медлѣтисѣ* 'долго оставаться на одном месте' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна реки Оби. Доп. II, 264), *mg'it'* 'ослаблять' (Słown. starowieńców 154), *мелѣдѣть* 'бездельничать, гулять; отрываться от работы' (яросл., влад., костр.), 'тревожиться, не зная покоя' (новг.), 'рять, битъ, туманить (в глазах)' (арх., волог., новг., олон., перм.), 'маячить, мелькать, чуть-чуть виднѣться и вновь исчезать' (сев.-двинск., арх., новг.) (Филин 18, 96; Опыт 113), *мелѣдѣть* 'медлѣть, мешкать' (костр., волог., яросл., влад., новг., перм., енис., якут.), 'семенить ногами' (олон.) (Филин 18, 96), *мелѣдѣтисѣ* 'виднѣться, показываться' (Подвысоцкий 90; Филин 18, 96; арх., перм.), ст.-блр. *медлѣти* (... почто *медлѣте* сѣ... КБ 766. Скарына I, 314).

Гл. на -iti, производный от *mьdьlьjь (см.), ср. также *mьdьla, *mьdьlь (см.).

*mьdьlivь(jь): ст.-слав. мьдльивъ *ωδρὸς* (в Клоц. мьдльость. Енински апостол, 222; Мирчев — Кодов ЕА., 241; Mikl. LP: tardus), словен. *medliv*, -iva, прилаг. 'худой, тощий, чахоточный' (Plet. I, 562), др.-русс. *медливо*, нареч. 'медленно, неторопливо' (Устав ратных д. I, 82, XVII в.), 'косноязычно, заикаясь' (Новг. каб. кн., 379. 1594 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), русск. диал. *мелѣдлѣвий*, -ая, -ое 'медлительный' (вят., якут., Филин 18, 96).

Прилаг., производное с суф. -(i)вь от гл. *mьdьliti (см.).

*mьdьloba: цслав. мьдлоба ж.р. *debilitas*, *infirmitas* 'слабость, бессилие, обморок' (SJS), словен. *medlōba* ж.р. 'слабость, обморок, дурнота; худоба' (Plet. I, 562), ст.-чеш. *mdloba* ж.р. 'слабость, вялость, обморок' (Gebauer II, 327; Sejnar. Čes. legendy 274), чеш. *mdloba* ж.р. 'слабость; малодушие; обморок' (Jungmann II, 410), слов. *mdloba* ж.р. 'слабость, обморок, беспамятство' (SSJ II, 118).

Производное с суф. -oba от прилаг. *mьdьlь(jь) (см.).

*mьd(ь)lojiti?: укр. *млоїти* 'тошнить' (Гринченко II, 436; Словник укр. мови IV, 765: 'вызывать дурноту'), диал. *млоїтѣ* 'тошнить, побуждать к рвоте' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту).

Форма неясного образования и возраста. Характеризовать *mьdьlojiti как каузатив к гл. состояния *mьdьlēti (см.) по типу отношений *rějati — *rojiti (так см. Варбот. Праславянская морфология, словообразование и этимология 128—133) трудно, поскольку *rojiti (см.) — это прежде всего откровенный деноминатив на -iti от *rojь (см.), чего нельзя сказать о *mьdьlojiti, праслав. статус которого, к тому же, сомнителен. В ЕСУМ 3, 490 укр. *млоїти* не получает специальной характеристики.

*mьdьlostь: ст.-слав. мьдльость ж.р. (засвидетельствовано только мьдльость *ῥῥῥῥῥῥῥῥ*, *inertia*, *socordia* 'слабость, слабоумие, медлительность, леность' (Clocz., Mikl., Sad., SJS), словен. *medlōst* ж.р. 'слабость, вялость; худоба' (Plet. I, 562), чеш. *mdlost* ж.р. 'слабость, вялость' (Jungmann II, 410; Kott I, 990: *mdlost*'), слов.

mdlosi' ж.р. то же (SSJ II, 118), ст.-польск. *mdłosć, mgłosć* 'слабость, хрупкость' (Sl. stpol. IV, 179—180; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 261—263), польск. *mdłosć* ж.р., суш. от *mdły* (Warsz. II, 912), также диал. *mgłosć* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238), *mgłosci* pl. t. 'тошнота' (Brzez. Złot. 230), словин. *mdlosc* ж.р. 'слабость, обморок' (Lorentz. Pomor. I, 499), *mglosc* ж.р. (Syhta III, 82; Lorentz. Pomor. I, 504; Ramult 100), *mdlosc* (Ramult 98), *mēdlōsc* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 624), *mgłnosc* ж.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 627), русск. диал. *млость* 'тошнота; упадок сил' (Добровольский 413; Филин 18, 184), укр. *млость* ж.р. 'истома, обморок, нега' (Гринченко II, 436), *млїсть*, род.п. *млбсти*, ж.р. 'истома, обморок, нега' (Там же; Словн. укр. мови IV, 764: *млїсть, млбсти*; Білецький-Носенко 226: *млїсть, млость* 'томность'), диал. *млїст* 'беспокойство, хлопоты' (Онишкевич. Словник боїківського діалекту), *млїсть*, род.п. *млбсті* 'вялость, слабость' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. Бюл. VI, 1958, 15), блр. *млосць* ж.р. 'тошнота, слабость; досада, печаль' (Носов. 286; Блр.-русс.), также диал. *млосць, млось* ж.р. (Слоун. паўночн.-заход. Беларусі 3, 72).

Производное с суф. *-ostъ* от прилаг. **mъdъljъ* (см.).

**mъdъlota*: словен. *medlota* ж.р. 'слабость, вялость' (Plet. I, 562), чеш. *mdlota* ж.р. 'слабость, вялость' (Kott I, 990), также диал. *mdlota* (Hruška. Slov. chod. 52). — Ср. сюда же производное русск. диал. *млотию*, нареч. 'жарко' (смол., Филин 18, 184).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **mъdъljъ* (см.).

**mъdъljъ*(jъ): цслав. *мъдль, мъдль*, прилаг. *βradŭs, vodorŭs, tardus* (Mikl. LP, SJS), сербохорв. стар. *madal*, прилаг. 'неясный, мутный, темный' (Mažuranić I, 621: "Не следует думать о связи со словом *magla*"), словен. *medel, -dlā*, прилаг. 'слабый, вялый; тощий, худой' (Plet. I, 561), также *medāl, -dlā* (Plet. I, 560), *mādel, -dla* (Plet. I, 540), ст.-чеш. *mdlý* 'слабый' (Novák. Slov. Hus. 61; Sejnar. Čes. legendy 274), чеш. *mdlý*, прилаг. 'усталый, ослабленный; вялый, чуть заметный; невыразительный' (Jungmann II, 410—411: 'медлительный, нерешительный; слабый'; Kott VI, 949: 'больной'), диал. *mdly* 'тусклый (о свете); безвкусный' (Bartoš. Slov. 195), *mdly* (Kellner. Štramber. 25), слов. *mdlý*, прилаг. 'усталый, слабый; утомительный; невыразительный, тусклый' (SSJ II, 118), н.-луж. диал. *medly* 'бессильный, немощный; мертвый; изнуренный' (Muka Sl. I, 874), стар., редк. *módly* 'бессильный, слабый, усталый; мертвый' (Muka Sl. I, 921), ст.-польск. *mdły, mgły* 'слабый, худой, бессильный' (Sl. stpol. IV, 180; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 263—267), польск. *mdły*, диал. *medły* 'слабый, бессильный, исхудалый, скверный, жалкий; неясный, туманный' (Warsz. II, 912), *metli* 'безвкусный' (Syhta Słown. kociewskie II, 124), *mgly* (Kucala 185; Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238; Brzez. Złot. 230), словин. *mdli*, прилаг. 'безвкусный, несолёный' (Lorentz. Pomor. I, 499), *medly* (Ramult 98), *mēdlī* 'слабый, вялый, обморочный; не-

досолённый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), *mādli* (Lorentz. Pomor. I, 494), *metli* (Syhta III, 80), *mgli* 'слабый; худой; обморочный' (Syhta III, 82), *mgly* (Ramult 100), *mgli* (Lorentz. Pomor. I, 504), *mgli* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 627), др.-русс., русск.-цслав. *медльи, мъдльи*, прилаг. 'сострадательный, милосердный' (Конст. Болг. поуч. — Оп. II, 431. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), укр. диал. *мло*, нареч. 'дурно, не по себе' (Материали до словника буковинських говірок 5, 84).

Вместе с **mъdъla, *mъdъljъ* (см.) произведено с суф. *-ol-* от корня глаголов **mъdati, *mъdēti* (см. s. vv.).

**mъdъljъ*(jъ): цслав. *мъдльнъ, мъдльнъ*, прилаг. *βradŭs, tardus* (Mikl. LP, SJS), сербохорв. диал. (чак.) *mlēdan, mlēdna* (кайк.) *mleden* 'худой, тощий; безвкусный', словен. *medlēn*, прилаг. 'слабый; неясный, пасмурный' (Plet. I, 562), *mlēden, -dna*, прилаг. 'худощавый, тощий; безвкусный' (Plet. I, 590), др.-русс., русск.-цслав. *медленый, мъдльный*, прилаг. 'медлительный, косный' (Остр. ев., 5. 1057 г.), 'осуществленный неторопливо, с промедлениями, задержками' (Докл. в Сенате, II, 450. 1712 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), русск. *медленный* 'мешкотный; косный, вялый, нерешительный, непроторный; долговременный' (Даль³ II, 815), диал. *меледный, -ая, -ое* 'медленный' (костр., яросл., якут.), 'требующий много хлопот, усилий, времени' (горьк., нем.) (Филин 18, 97).

Прилаг., производное с суф. *-ъljъ* от **mъdъljъ* (см.). Попытки особой этимологизации сербохорв. и словен. форм *mledan, mleden* (V. Jagić Rad IX, 1869, 95: из **mldъljъ*, к *младльнъ*; Mühlenb.—Endz. II, 594—595: к лтш. *meldi* мн., лит. *meldai* 'тростник'; Skok. Etim. rječn. II, 442: контаминация *bljied i madal*; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 188) едва ли имеют под собой основание.

**mъxa*: сербохорв. стар. *māha* ж.р. 'моско' (XVIII в., RJA VI, 373), русск. *моха* ж.р. 'мошка' (Даль³ II, 920), *мха* ж.р. 'ржа на хлебе, болезнь колоса' (Даль³ II, 950), диал. *мохā* 'мелкий дождь' (костр., Картотека СТЭ).

Расширение на *-a* первоначального и.-е. **mъs-* 'муха', по корневому вокализму точно соответствует лит. *musė* 'муха', лат. *musca*, рѹа то же. См. С.С. Uhlenbeck. Die Behandlung des indg. s im Slavischen. — AfslPh XVI, 1894, 369; Н. Pedersen. Das indogermanische s im Slavischen. — IF V, 1895, 34. Высказанное последнее предположение, что название мухи происходит от и.-е. **mъs* 'мышь' (так сказать, 'муха' = 'маленькая мышка', на том основании, что и та, и другая "воруют" съестные припасы), совершенно излишне. Широта семантического охвата корня и.-е. **mъs-* (куда входят, кроме мыши и мухи, также названия мха, плесени) заставляет склониться к мысли, что в основе лежит название по цвету ('сероватое', 'сероватая'), широко использованное затем в качестве метафорического обозначения мелких вредителей самого разного рода. Ср., далее, **mъxa* (см.).

**mъxatъ*(jъ): сербохорв. *māxam, -a, -o* 'поросший мохом' (РСА XII,

217; RJA VI, 375), чеш. *mchatý* 'мшистый' (Kott I, 1014), *mechatý* то же (Kott VI, 955), слов. *mochatý* 'мшистый, поросший мохом' (Kott VI, 1020: "Slov."), польск. диал. *mchaty*, *mechaty* 'мшистый, замшелый' (Warsz. II, 911, 914), словин. *māxatī* то же (Lorentz. Pomor. I, 495), *meḡātī* (Lorentz. Slovintz. Wb. I, 624).

Прилаг., производное с суф. -аѣ от *тѣхъ (см.).

*тѣхпа/*тѣхпѣ: словен. *māhen*, род. п. -*hna*, м.р. 'мох' (Plet. I, 542), *mehen*, род. п. -*hna*, м.р. то же (Plet. I, 565), также *tehelj*, род. п. -*hlja*, м.р. (Plet. I, 565), русск. диал. *мохна* ж.р. 'раст. *Potentilla reptans* L., лапчатка ползучая' (донск., Филин 18, 309), *мохна́* ж.р. 'мохор, пучек шерсти, перьев; кисть, клоч' (Даль³ II, 920), *мо́хны* мн. 'пух, которым на зиму обрастают лапки у рябчиков, у куропаток' (Подвысоцкий 93; Филин 18, 311: 'клок шерсти, льна и т.п.; лохмы', арх.), укр. диал. *мо́хна* ж.р. 'растение *Potentilla reptans* L.' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 91). — Ср. сюда же, с преобразованным исходом основы, русск. диал. *му́хонь* 'пух, шерсть, ворсинки на ткани' (Картотека Псковского областного словаря), *му́хонь* ж.р. 'неровности или ворсинки на нитке' (пск., Филин 19, 38), *мо́хонь* 'плесень' (Там же), *мо́хони* мн. 'лохмотья' (Новгор. обл. Солец. р-н. Картотека Новгородского ГПИ), *мо́хл*, род. п. -*хлѣ*, м.р. 'кочка на болотной почве' (пск., твер.), 'холмик, небольшое круглое возвышение' (там же) (Даль³ II, 923; Филин 18, 313; пск., твер., тул.).

Производное с суф. -на, -нѣ от *тѣхъ (см.). См. Фасмер II, 666; Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. III, 161.

*тѣхпѣсь: словин. *māxīwš* м.р. '?' (Lorentz. Pomor. I, 495), русск. диал. *мохна́ч* м.р. 'человек с густыми волосами, бородой' (нижегор., арх., курск.), 'мохнатый конь' (пск., смол.), 'по суеверным представлениям — домовый' (нижегор.) (Филин 18, 310), 'медведь; род съедобных, пластинчатых грибов, волнушка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 37). — Ср. сюда же производное др.-русс. *Мохначевъ* (1495. Писц. II, 611, Тупиков 709).

Производное от *тѣхпѣ, *тѣхпа (см.). Древность не обязательна. Ср. также сл.

*тѣхпѣть(ѣ): болг. *māxnat*, прилаг. 'покрытый, поросший мхом' (БТР), также диал. *māxnat*, прилаг. (Горов. Страндж. — БД I, 113; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59), словен. *māpnat*, прилаг. 'мшистый' (Plet. I, 542), слов. *machnatý* 'мшистый' (Kálal 319), *mochnatý* (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 340), *mochnatī* 'мохнатый, заросший' (Szambel 553), др.-русс. *мохнатый*, прилаг. 'обросший густой шерстью, волосами; мохнатый' (Сл. чело. незн.¹, 231. XV в.), 'покрытый на поверхности тончайшими волосками, ворсинками (о растениях)' (Травник Любч., 635. XVII в. ~ 1534 г.), 'имеющий длинный, густой ворс (о тканях)' (Отр. стар. оп., 326. XVI—XVII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. *мохна́тый*, -ая, -ое 'обросший шерстью, волосами, косматый',

'косматый, шерстистый' (Даль³ II, 920), диал. *мохна́тый*, -ая, -ое 'волосатый' (иркут., Филин 18, 310), *мохна́тый* 'мохнатый' (Литва, Филин 18, 309; Словарь русских донских говоров 2, 144), ст.-укр. *мохнатый*, прилаг.: *лоза мохнатая* (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 615), укр. *мохна́тий*, -а, -е 'мохнатый, пушистый' (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814), блр. диал. *махна́ты* 'пушистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 48).

Прилаг., производное с суф. -аѣ от *тѣхпа/*тѣхпѣ (см.), в конечном счете — от *тѣхъ (см.). См. А.И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 326; Фасмер II, 666.

*тѣхпѣтька: др.-русс. *Мохнатка*, личное имя собств. (1564 г., Олонец. Веселовский. Ономастикон 206), русск. диал. *мохна́тка* ж.р. 'рукавица из собачьей, волчьей, козьей и т.п. шкуры шерстью наружу' (сиб., Бурят. АССР, краснояр. и др.), 'баранья шапка шерстью наружу' (пск., твер., новг.), 'мохнатая собака' (пск., смол.) (Филин 18, 309—310; Элиасов 213), 'варежка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 37), 'растение дягиль' (Ярославский областной словарь 6, 63), блр. диал. *махна́тка* ж.р. 'головешка' (Живое слова 108).

Производное с суф. -ѣка от прилаг. *тѣхпѣть (см.); субстантивация.

*тѣховатѣ(ѣ): словен. *māhovat*, прилаг. 'мшистый' (Plet. I, 542), чеш. *mechovatý*, прилаг. 'мшистый' (Jungmann II, 417), польск. *mchovatý* 'ворсистый, волосатый' (Warsz. II, 911), также диал. *mchovatý* (Brzez. Zlot. 226), словин. *meḡovatī*, прилаг. 'ворсистый, мшистый' (Syche III, 68), *māxovatī* (Lorentz. Pomor. I, 495), *meḡovātī* (Lorentz. Slovintz. Wb. I, 624), др.-русс. *моховаты*, прилаг. 'поросший мхом' (Ряз. ст. Мещ. 1680 г. ~ 1597 г.), 'покрытый на поверхности тончайшими волосками, ворсинками (о растениях)' (Травник Любч. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. диал. *мохова́тый*, -ая, -ое 'мохнатый, лохматый' (том.), 'покрытый шерстинками, ворсинками' (том.), 'с густой хвоей (о ветке)' (том.), 'поросший мхом' (том., иркут.) (Филин 18, 311).

Прилаг., производное с суф. -оватѣ от *тѣхъ (см.) или — что менее вероятно — с суф. -аѣ от прилаг. *тѣховѣ (см.).

*тѣховіса: сербохорв. *māxoviца*, *māxoviца* ж.р. 'клок' (РСА XII, 223), русск. диал. *мохови́ца* ж.р. 'моховое место; моховое сено' (Добровольский 419; Филин 18, 312; смол.), блр. диал. *махови́ца* ж.р. 'мох' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47).

Производное с суф. -іса от прилаг. *тѣховѣ (см.), ж.р. *тѣхова; субстантивация.

*тѣховікъ: польск. *mchowik* м.р. 'название гриба' (Warsz. II, 911), др.-русс. *Моховикъ*, личное имя собств. (1590 г., Новгород. Веселовский. Ономастикон 206; *Моховиковъ*. 1543 г., Дмитров. Там же; Тупиков 709), русск. *мохові́к* м.р. 'съедобный гриб с желтой нижней поверхностью шляпки и бархатистой верхней поверхностью ее' (Даль³ II, 922: 'гриб *Boletus bovinus*', пск.),

диал. *моховік* м.р. 'место, поросшее мхом, моховое болото' (киров., свердл.), 'ствол дерева, бревно, обросшее мхом' (свердл.), 'житель мест, где много моховых болот' (иск., север.), 'лесной клон' (свердл.), 'гриб подосиновик' (урал.), 'гриб подберезовик' (том.), 'сырой груздь' (том.), 'трава' (вят.), 'тетерев, обитающий во мхах' (сиб., калин.) (Филин 18, 311—312), *моховік* м.р. 'матрац из мха' (Элиасов 213), укр. *моховік* м.р. 'раст. *Boletus submentosus*' (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814), блр. диал. *махаѣк*, *маховік* м.р. 'моховик' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47; Народная словатворчасць 234; Бялькевіч. Магіл. 261; Тураўскі слоўнік 3, 95).

Производное с суф. *-ікь* от прилаг. *тѣховъ (см.); субстантивация.

*тѣховина: макед. *маовина* ж.р. 'мох; сизый налет (на винограде и сливах)' (И-С), сербохорв. *маховина*, *маховина* ж.р. 'мох Bryophyta; плесень; налет (на сливах, винограде)' (РСА XII, 222; RJA VI, 382), диал. *маовина* 'пакля' (LM. 394), словен. *mahovina* ж.р. 'мох' (Plet. I, 542), слов. *tachovina* 'название растения' (Kálal 319), др.-русс. *моховина* ж.р. 'срубная постройка, проконопаченная мхом' (Арх. Ант.-Сийск. м., № 6. Кн. пер. лавкам 1629 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. диал. *моховіна* ж.р. 'небольшое моховое болото' (север., пск., твер., новг.), 'луг в низине, где встречается мох' (пск., смол.), 'нить или пучок мха' (пск., твер., Киргиз. ССР) (Филин 18, 312; Даль³ II, 922), 'низкое болотистое место' (Ярославский областной словарь 6, 63).

Производное с суф. *-іна* от прилаг. *тѣховъ (см.).

*тѣховішче: чеш. *techoviště* ср.р. 'место, поросшее мхом', также диал. *tchovisko* (Bartoš. Slov., 199; лаш.; Kott VI, 974), русск. диал. *моховішце* ср.р. 'обширное место, поросшее мхом; тундра, где пасутся олени' (камч., том., сиб., арх.), 'болота, поросшие мхом' (горьк., моск., свердл.), 'мох' (нижегор.) (Филин 18, 312; Словарь говоров Подмосковья 272).

Производное (собр.) с суф. *-іше* от прилаг. *тѣховъ (см.).

*тѣховіть(ь): сербохорв. *маховит*, *-а*, *-о* 'мшистый, поросший мхом' (РСА XII, 223; RJA VI, 382: с XVIII в.), словен. *mahovit*, прилаг. то же (Plet. I, 542), ст.-чеш. *tchovitý*, прилаг. от *tech* (Gebauer II, 351), в.-луж. *mochojty* 'моховой; мшистый' (Pfuhl 377), словин. *mešoviti*, прилаг. 'мшистый, замшелый' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 624), *măšoviti* (Lorentz. Pomor. I, 495), русск. диал. *моховітый* 'поросший мхом' (пск., свердл., тюмен., Филин 18, 312), укр. *моховітий*, *-а*, *-е* то же (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814).

Прилаг., производное с суф. *-овіть* от *тѣхъ (см.) или с суф. *-іть* от прилаг. *тѣховъ (см.).

*тѣховъ(ь): болг. *мѣхов*, прилаг. 'моховой' (БТР), сербохорв. *махов*, *-а*, *-о* 'мшистый, покрытый мхом, моховой' (РСА XII, 222), *Mašnovo*, название села в Загребской жупании, Хорватия (RJA VI,

382), словен. *máhov*, прилаг. 'моховой' (Plet. I, 542), чеш. *techový*, прилаг. 'моховой' (Jungmann II, 417; Kott I, 997), стар. *tchový* (Kott I, 1014), слов. *močový* 'моховой' (Kálal 340), диал. *tachový* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. Ž., Kálal 319), *močoví*, *-á* (Orlovský. Gemer. 182), ст.-польск. *mchowu* 'пуховой, plumis differtus' (Sl. stpol. IV, 179; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 258), польск. *mchowu*, диал. *techowu*, прилаг. от *mech* (Warsz. II, 911; Sl. gw. p. III, 135; Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 236), словин. *mešovu*, прилаг. 'моховой' (Ramult 99), *măšoví* (Lorentz. Pomor. I, 495), *mešoví* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 624), *Мѣхова* ж.р., название деревни в Пупком уезде (Sychta III, 68), др.-русс. *мховый*, прилаг. 'моховой' (Ряз. п. кн. II, 747. 1640 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 326), *моховой* 'поросший мхом' (Кн. п. Балахн., 159. XVIII в. ~1676 г.), 'находящийся на болотистом месте, поросший мхом' (АЮБ II, 61. 1684 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. *моховой* 'к мху относящийся, из мха состоящий' (Даль³ II, 922), диал. *моховой*, *-ая*, *-бе*, *-ая*, *-ое* 'растущий во мху' (яросл., иркут., Бурят. АССР, кемер.), 'живущий, обитающий во мхах, болотах' (перм., волог., новг. и др., Филин 18, 312—313), *мховый*, *-ая*, *-ое* 'относящийся ко мху, состоящий из мха, моховой' (яросл., смол., пск., Филин 19, 46; Ярославский областной словарь 6, 69), укр. *моховий*, *-а*, *-е* 'моховой' (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814), *імховий*, *-а*, *-е* 'моховой' (Гринченко II, 198), блр. *мѣхавы* 'моховой, мшистый' (Блр.-русс.), также диал. *мохові*, прилаг. (Тураўскі слоўнік 3, 95).

Прилаг., производное с суф. *-овъ* от *тѣхъ (см.). В свете свидетельства РСА (и RJA, где дается топоним *Mašnovo*, см. выше) устарело заключение Скока: "Pridjev na -ov nije potvrđen" (Skok. Etim. rječn. II, 354; s.v. *măh*).

*тѣх(о)гь/*тѣхга: сербохорв. диал. *мѣхор* м.р. 'мелкий мох на деревьях, и камнях; ворс, ворсинки' (РСА XII, 224), чеш. преобразованное и производное *chmorek*, род.п. *-rku*, м.р. 'волосы, с которыми дети рождаются на свет' (Jungmann I, 807), возможно, сюда же польск. диал. *mechurki* мн. 'пушок у животных и человека' (Warsz. II, 914), др.-русс. *мохоръ*, *мохоръ* м.р. 'кисть, султан' (Спафарий. Китай, 294. 1678 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), *махры* мн. 'бахрома, махры' (Кн. прих.-расх. Синб., 251. 1667 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 49), *морх* 'ворс на ткани' (Вых. Мих. Фёд. 1633 г. Срезневский II, 175), русск. диал. *мѣхрѣ* ж.р. 'мшаник' (киров.), 'пемза' (курган.), 'кисть бахромы' (твер.) (Филин 18, 313), *мохоръ* м.р. 'каждая отдельная часть кисти, бахромы; короткая нить, висячая тряпочка, клоч' (Даль³ II, 921), *махор*, род. п. *-хрѣ* м.р. 'бахрома, кисть' (Деулинский словарь 290), *махор* 'тряпье, изношенная одежда' (Сл. Среднего Урала II, 122), *мохрѣ* 'место, где растет мох' (киров., Картотека СТЭ), производное *мохорѣк*, род.п. *-ркѣ*, м.р. 'кочка на болотистом месте' (нижегор., Филин 18,

313), *мохры* мн. 'лохмотья, рваная одежда' (Ярославский областной словарь 6, 63), *махры* 'тряпки' (Словарь Красноярского края² 193), *морх* м.р. 'отрезок или отрывок от какой-либо материи, лоскут' (арх., Опыт 116; Даль³ II, 911), укр. диал. *махра́* ж.р. 'бахрома' (Лисенко. Словник поліських говорів 124), блр. *мохра́* ж.р. 'бахрома; мохор, обношенный край чего холщового' (Носов.), диал. *махор* м.р. 'длинная полоса, оторванная от ткани' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 48), *махры* мн. 'мохры; корешки' (Янкова 191; Бялькевіч. Магіл. 262), *мохры* мн. 'бахрома' (Тураўскі слоўнік 3, 95), *мохрэ* мн. то же (А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья 297), производное *мóхрык* м.р. 'корешок' (Шаталава 105).

Производное с суф. на -r- от *тѣхъ (см.). См. А.И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 326; Фасмер II, 666. Ср. другое древнее производное от *тѣхъ — *тѣхль, *тѣхна (см.). Любопытное соответствие (изоглоссу) слав. *тѣх- находим в арм. *tatut* 'мох, водоросль', объясняемом как частичная редупликация **ta-musr*, ср. о последнем S. Bugge KZ XXXII, 1893, 17 (без упоминания слав. *тѣхъ).

*тѣхъ: болг. *мъх* м.р. 'мох *Muscus*; ворс, ворсинки' (БТР; Дювернуа: 'мох; мишинка'; Геров: *мъхъ*), также диал. *мъф*, *мъх* м.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59), *мах* м.р. (М. Младенов БД III, 103), макед. *мов* м.р. 'мох; пушок; ворс (на ткани)' (И-С), сербохорв. *мъх* м.р. 'мох; плесень; налет на плодах; (собир.) пушок' (РСА XII, 215; RJA VI, 371), *mâh* 'морская водоросль' (Tentor. Leksička slaganja 78), словен. *mâh* м.р. 'мох; болото; пух у птенцов' (Plet. I, 541), *mêh* м.р. 'мох' (Plet. I, 565), диал. *meh* м.р. 'осиное гнездо' (Lužar 37), чеш. *mech* м.р. 'мох' (Jungmann II, 416), диал. *chem*, род.п. *chmu*, м.р. 'мох' (Bartoš. Slov. 116), слов. *mach* м.р. 'мох' (SSJ II, 78; Kálal 319), также диал. (вост.-слав.) *moch* (Kálal 340; Matejčík. Novohrad. 119; Matejčík. Východonovohrad. 316: также 'гусиный пух'), *tox* 'мох' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *tex* (Buffa. Dlhá Lúka 176), в.-луж. *moch* м.р. 'мох' (Pfuhl 377), н.-луж. *mech* м.р. 'мох *Bryophyta* Engl.' (Muka Sl. 874), ст.-польск. *mech* 'мох, лишайник, Lichenes et Musci; пух' (Sl. stpol. IV, 181; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 268—269), польск. *mech*, род. п. *mchu* (диал. *mechu*), м.р. 'мох; пух, пушок' (Warsz. II, 913), также диал. *mech* (Brzez. Złot. 266; Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 236), *tex* (Syhta. Słown. kociewskie II, 123), словин. *tex* м. р. 'мох; пушок' (Syhta III, 68; Ramuht 98), *măx* (Lorentz. Pomor. I, 495), *měix* м.р. (Lorentz. Slovins. Wb. I, 624), др.-русск. *мъхъ*, *мохъ* м.р. 'мох' (1128 — Новг. I лет., 124 и др.), 'болото, поросшее мхом' (Гр. Новг. и Псков., 139. 1137 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. *мох*, род.п. *мха*, м.р. 'растение, произрастающее обычно в сырых местах, на земле, на деревьях, камнях и образующее сплошной стелющийся покров; моховое болото', диал. *мох*, род.п.

мха/моха, м.р. 'болото (иногда только поросшее мхом)' (олон., КАССР, арх., сев.-двинск., север., сев.-зап., волог., петерб., твер., новг., пск. и др.), 'тундра' (арх.), 'растительность на лице' (чкалов.) (Филин 18, 309; Даль³ II, 922: также 'пух, пушок, мягкие и тонкие мохры'; Картотека СТЭ; Симина 76), 'торфяное болото, заросшее мхом' (Ярославский областной словарь 6, 63), *тох* 'мох' (Słown. starowieców 155), ст.-укр. *мохъ: великий мохъ* (1458. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 615), укр. *мох* м.р. 'мох; очески овечьей шерсти' (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814), диал. *мох* м.р. 'болото, заросшее травой и деревьями' (Лисенко. Словник поліських говорів 129), 'пух' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 91), блр. *мох*, род.п. *мóху/імху*, м.р. 'мох' (Блр.-русс.; Носов.: также 'плесень'), также диал. *мох* (Сцяшківіч, Грод. 290), 'мох, лишайник; тонкие очески от пряжи под ткацким станком' (Тураўскі слоўнік 3, 95).

Слав. *тѣхъ родственно лит. *mūsaĩ* мн. 'плесень', особенно близко по вокализму лит. *mūsos* то же, др.-в.-нем. *mos*, *mios* 'мох', др.-англ. *mēos* то же, др.-исл. *mosi*, сюда же, далее, лат. *Muscus* 'мох' и арм. *tatut*, удвоение **ta-musr*. См. Miklosich 206; S. Bugge KZ XXXII, 1893, 17; C.C. Uhlenbeck. Die Behandlung des indg. s im Slavischen. — AfsI Ph XVI, 1894, 369; J. Zubaty AfsI Ph XVI, 1894, 401 (сюда же, с дифтонгической ступенью корня, относит болг. *мъхъ* 'плесень', ср. и др.-в.-нем. *mios* 'мох'); Н. Pedersen. Das indogermanische s im Slavischen. — IF V, 1895, 34; Н. Pedersen KZ XXXIX, 1906, 416; Trautmann BSW 190—191; Brückner 327; Фасмер II, 665—666; Младенов ЕПР 312; Machek² 358; Fraenkel I, 473; Skok. Etim. rječn. II, 354; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 160; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 942; Kluge²⁰ 487; Walde—Hofm. II, 134; ЕСУМ 3, 524; А.С. Мельничук "Этимология. 1984" (М., 1986), 140 (спорное возведение к безвокалическому корню **ms-*).

Ряд исследователей (из перечисленных) возводит это название мха прямо к и.-е. корню **tu-/teu-* 'нечистый, грязный', сюда же гнездо слав. **tyti* (ср. Pokorny I, 741—742), однако при этом непозволительно скрадывается длительная собственная история слов и понятий, берущих начало еще в индоевропейском. Поэтому предпочтителен иной, поэтапный способ реконструкции. Речь идет о безусловно арханческих образованиях, ср. указания на наличие здесь первоначального корневого имени на согласный **mus-* (см. Trautmann, Machek², выше). Не менее арханчны и устойчивы здесь также определенные связи между понятиями. Так, отмечаемая связь обозначений мха и болота (на герм. языковом материале, см. Kluge²⁰, там же, выше) позволяет вспомнить о том, что номенклатура болот в немалой степени базируется на цветообозначениях (ср. слав. **bolto*, лит. *pelkė* 'болото'), конкретно — на обозначениях сероватого, беловатого цвета. Первоначальное — еще и.-е. — название серого, сероватого цвета допустимо предпо-

жить и в слав. *mъхъ, и.-е. *mus- 'мох, плесень'. Только так, по-видимому, можно подойти ближе и к разрешению загадки отношений *mъхъ и *муъ (см.) 'мышь', которая, надо сказать, давно занимает науку. При этом вряд ли удачны попытки решения вроде нижеследующей, предложенной Педерсеном (выше): "Если более старым значением этого гнезда является 'плесень', то его можно производить от и.-е. *mūs; похоже, что все похитители съестного были названы 'мышами'". Необходимо возразить на это, что 'плесень' здесь едва ли родовое значение, каковым было 'мох, мхи', в свою очередь, явно родственное значению 'болото, моховое болото'. Очевидно, возводить все эти значения к первоначальному 'мышь' просто нецелесообразно, как, впрочем, нельзя, кажется, и отвергать родство слов и значений и.-е. *mus- 'мох, болото', *mūs- 'мышь'. Остается предположить наличие более тонкой связи между ними, некоего понятийного элемента, положенного (очень рано) в основу названий как мхов и болот, так и мыши. Это можно сделать непротиворечиво, предположив исходное для обоих цветообразование и.-е. *mu-s- (еще более отдаленной связи последнего с и.-е. *meu-, *mū-, слав. *myti здесь просто не считаем необходимым касаться). Серьезное внимание при этом надлежит обратить на семантическую параллель лит. *pėlė* 'болото' — *pešė* 'мышь', причем 'мышь' значило первоначально 'серая'. Слав. *муъ, и.-е. *mūs 'мышь' тоже первоначально означало 'серая' (а не 'воровка', как нередко утверждается!) и тоже — по мотивам табу. Равным образом табуистично этимологически тождественное слав. *mъха, *mуха (см.). Чрезвычайно поучительно сходное словообразовательное поведение продолжений и.-е. *mus- 'мох' и *mūsā 'муха, мошка' в отдельных языках, ср. одинаковое расширение *mus-k- в лат. *muscus* 'мох' и *musca* 'муха', а также слав. *mъъкъ, ум. от *mъхъ, и *mъъка, *muъка (см. s. vv.). Последнее сходство надо отнести к числу латинско-славянских словообразовательных инновационных изоглосс. Вокализация суффикса -k- → -ik- в слав. вторична.

Мысль о том, что столь разные названия моха, мухи и мыши базируются на одном и том же исходном цветообозначении (в части случаев употребленном табуистично) представляется более здоровой, чем выдвигаемая иногда гипотеза о звукоподражательном происхождении, с помощью которой, кажется, труднее осмыслить все относящиеся сюда случаи, в особенности — название мха.

*mъkati (se): блр. *мкаць* 'трогать с места' ("Мкай воз". Носов.), *мкяцьца* 'соваться, мыкаться' (Там же).

Гл. на -*ati*, в кот. естественно было бы ожидать ступень корня -у- (см. *mykati), а не -ъ-, закономерное для *mъkniqi (см.). Объяснимо как имперфективация на -*ati* первоначального *mъkti, этимологически тождественного лит. *mūkti* 'выскользнуть, удрать'.

*mъkniqi (se): цслав. мъкнѣти (обычно с префиксами въ-, про-, Mikl. LP), болг. *мъкна* 'тащить, волочить; нести с трудом' (БГР; Дювернуа: *мъкнѣ* 'тащу, несу; вытягиваю; снимаю, сдираю (чешую); вытаскиваю, убираю (лук)'), диал. *мъкна* 'тащить с трудом' (Д. Евстатинова. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 195), *мъкниq* 'рвать, дергать' (Попгеоргиев БД I, 212; Г. Христов. Говорът на с. Нова Надежда, Хасковско 232), 'тянуть (нить из кокона)' (Зеленина БД X, 113), *мъкнѣ* 'рвать; дергать' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 81), 'тащить, таскать; дергать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59; Л. Ралев БД VIII, 147; с. Корница, Благоевградско, дин. раб. Архив Софийск. ун-та), *мъкниq* то же (С. Кабасанов. Говорът на с. Момчиловци, Смолянско 78), *мъкнам* (Стойчев БД II, 209), макед. диал. *мъкн'а* *иъlna* 'шипать, чистить шерсть' (Małeckі 68), сербохорв. *māknuti* 'двинуть, шевельнуть' (RJA VI, 401—403), также диал. *māknut* (Ел. I), словен. *tekniti* 'двинуть, пошевелить; (вз)дрогнуть' (Plet. I, 567—568), также *mākniti* (Plet. I, 544), чеш. *mknouti* 'двигать' (Jungmann II, 460; Kott I, 1036; VI, 997), *mknouti se* 'тесниться, прижиматься', диал. *mknūč* 'пошевелить, двинуть' (Lamprecht. Slov. sfedoorav. 76), *mknūt* (Kott. Dod. k Bart. 55), слов. *myknūt* 'дернуть; удрать' (SSJ II, 205), ст.-польск. *mknqč* (*sie*) 'ползти, передвигаться' (Sł. społ. IV, 289), польск. *mknqč* 'передвигать(ся); увлекать, мчать' (Warsz. II, 1004), диал. *mknqč* 'нестись, мчаться' (Brzez. Złot. 247), *mknōnc* то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 125), словин. *mknqč* 'мчаться, нестись' (Sychta III, 83; Lorentz. Pomor. I, 505), блр. *мкнучь* 'тронуть с места; потянуть; дернуть; пуститься бежать', 'совать' (Носов.), *мкнучьца* 'тронуться с места; удариться; сунуться' (Там же).

Гл. на -*nqi* с регулярной краткостью корневого гласного, развитие первоначального *mъkti или — дославянского — *muk-ne-, представляющего собой суффиксированный вариант к *mu-n-ke-, с назальным инфиксом, куда принадлежат лит. *munkū*, *mūkti* 'ускользать, удирать', др.-инд. *muñcati* 'освободить', далее ср. лат. *ē-mungere* (g:k). См.: A. Erhart. Bemerkungen zum Nasalinflix im Slawischen. — SPFEBU XIII, 1964, 61; J. Safarewicz. — Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawinski 139.

См. также: Trautmann BSW 189; Фасмер II, 631; Machek² 384—385 (и.-е. *(s)muk-).

*mъldn'evatiъ: словин. *māhnovati*, прилаг. 'пасмурный' (Sychta III, 45).

Прилаг., производное с суф. -*ovati* от *mъldn'- (см. *mъldni).

Ср. *mъldn'evъ и *mъldn'evitiъ (см. s. vv.), характерные для ю.-слав.

*mъldn'evitiъ: сербохорв. диал. *muñeviti*, прилаг. 'молниеносный' (Hraste—Šimunović I, 574; RJA VII, 156: *muñeviti* 'молниеносный, стремительный (о человеке)', Лица).

Прилаг., производное с суф. -*oviti* от *mъldn'- (см. *mъldni).

Ср. *mъldn'evъ и *mъldn'evatiъ (см. s. vv.).

*mъldn'evъ: сербохорв. *мънев*, -а, -о 'чрезвычайный, огромный' (РСА

XIII, 293). — Ср. сюда же производное сербохорв. *tuñevan*, -*va*, прилаг. 'молниеносный' (RJA VII, 156); ср. еще словен. *mólnjav*, прилаг. 'глуховатый, придурковатый' (Plet. I, 600), с отличием в суф.

Прилаг., производное с суф. -*ovъ* от **mьldn*- (см. **mьldni*).

**mьldni*: ст.-слав. мьлѣни, мьлѣни(и), мьлѣнина ж.р. ἀστραλή, fulgur 'молния' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. мѣлния ж.р. 'молния' (БТР; Дювернуа: *мѣлния*; Геров: *мѣлника*, также *мѣнка*), также диал. *мѣлн'а*, *мѣлния* (с. Брусен, Тетевенско, СБНУ IV, 3, 226; Архив Болг. диал. словаря, София), *мѣлн'а* ж.р. (М. Младенов БД III, 108), *мѣлн'я* ж.р. 'стихийное бедствие' (И. Кеков СБНУ XLII, 268. — Архив Болг. диал. словаря, София), *мѣл'е* мн. 'молния' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 251), макед. *молња* ж.р. 'молния' (И-С), также *молна* ж.р. (там же), диал. *мѣња* (С. Поновски. Зборови од Мариново. — MJ I, 7, 1950, 164), сербохорв. *мѣња* ж.р. 'молния' (РСА XIII, 291—292, там же переносные значения; RJA VII, 153—155: с XIII в., в словарях Вранчица, Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли, Вука, Даничица), также диал. *тѣлнѣ* (Hraste—Šimunović I, 574), *мѣња* 'гром' (Ku. 332), *тѣлнѣја* 'молния' (Lex. 45), словен. *mólnja* ж.р. 'ruh od strele' (Plet. I, 600), чеш. стар. *mlna* ж.р., *mlno* ср.р. 'молния' (Jungmann II, 467: *mlň*), словц. стар. *mluno* ср.р. 'электричество' (SSJ II, 161), в.-луж. *milina* ж.р. 'зарница; северное сияние' (Pfuhl 362), полаб. *тѣлнѣ* ж.р. 'молния' (Polański—Schnert 93, с реконструкцией **mlnja*: Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 557—558: *Mauna*), польск. диал. *mełnia* ж.р. 'молния' (Warsz. II, 921), словин. *тѣлнѣ* ж.р. 'молния без грома; мор; утренний туман; недождевая туча; привидение, призрак (напр. чѣрта, огнедышащей собаки); мерцающий свет' (Sychta III, 44—45), *тѣлнѣ*, *тѣлнѣ*, *тѣлнѣ*, *тѣлнѣ* (Lorentz. Pomor. I, 510, 512, 518, 533), *тѣлнѣ*, род.п. -*egъo*, ср.р. (Lorentz. Pomor. I, 512), *тѣлнѣ* мн. (Lorentz. Pomor. I, 545), *тѣлнѣ* ж.р. 'молния' (Ramult 100), *тѣлнѣ*, *тѣлнѣ*, *тѣлнѣ* (Lorentz. Pomor. I, 526, 495, 510), *тѣлнѣ* ж.р. 'молния' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 663), др.-русск. *мѣлния*, *мѣлница*, *молния* ж.р. 'молния' (Остр. ев. 203. 1057 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 247; Срезневский II, 164), *молонья*, *маланья*, -*ия* ж.р. (П. отреч. I, 93. 1406 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 252; Творогов 82), русск. *мѣлния* ж.р. 'разряд атмосферного электричества в воздухе, чаще в виде светящейся извилистой полосы', диал. *мѣлния* ж.р. 'зарница, молния ночью без грома' (костр., Филин 18, 219; Ярославский областной словарь 6, 53), *молонья* ж.р. 'молния' (арх., волог., костр., нижегор., олон., пск., Опыт 115; Даль³ II, 887), *мѣлѣнѣ* ж.р. 'молния' (костр., влад., вят., печор., арх., онеж., петерб. и мн. др., Филин 18, 237—238; Словарь Приамурья 157; Элиасов 207; Словарь русских донских говоров 2, 141), *молнѣнѣ* (Словарь Тверск. у. Тверской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI, 1914, 344), *молѣнѣ* (курск., арх., новг., калуж., Филин 18, 214),

маланья (Куликовский 53), *тѣлнѣ* ж.р. 'молния' (Słown. staro-wiersów 153), *мѣлня* (волог., Филин 18, 220), *мѣлна* (Подвысоцкий 92), *мѣлонье*, *молонье* ср.р. 'молния' (казан., перм., тул., калуж., урал., Филин 18, 237), *молондѣ* ж.р. 'молния' (смол., зап.-брян., Филин 18, 226; Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 155: *маладнѣ*, *молѣнѣ* ж.р. 'молния' (Словарь русских донских говоров 2, 141), *мѣлѣ* ж.р. (олон., Филин 18, 214), *мѣлѣ* ж.р. (олон., арх., КАССР, вят., орл., тобол., Там же), *молѣнѣ* ж.р. (олон., север., Филин 18, 220), производное *мѣлонка* ж.р. (Словарь Приамурья 156), *молѣнка* (пск., иркут., Филин 18, 214), *мелѣнѣ* ж.р. (Филин 18, 97), ст.-укр. *мовня* 'молния' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской Постиллы XVI в., 184; микроф.), укр. диал. *мѣлнѣ*, *мѣлнѣ*, *мѣлнѣ* 'молния' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 15; Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 60), *мѣлня*, *мѣлнѣ* ж.р. (Лисенко. Словник поліських говорів 128), также *маладнѣ*, *малайнѣ*, *маланнѣ*, *малѣнѣ*, *малоднѣ* (Лисенко. Словник поліських говорів 121), *млѣ* мн. 'молния без грома' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), ст.-блр. *молнѣ*, *молѣнѣ* (Скарына I, 329, 330), блр. *молѣнка* ж.р. 'молния' (Носов.: *молѣнка*, также *мѣлонѣ*, *молондѣ* ж.р.), диал. *маладнѣ* (мыльнѣ) ж.р. 'молния' (Юрчанка. Мсцісл. 125; Бялькевич. Magil. 258, 269; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 19), *малан(н)ѣ* ж.р. (Там же, 3, 22), *малѣнѣ* ж.р. (Янкова 188), *мѣлнѣ* (Янкова 195), *мѣланѣ* ж.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 76), *мѣланѣ* ж.р. (Там же), *малнѣ* ж.р. (Там же, 3, 25).

Интерпретацию вторичных вост.-слав. сочетаний *ала*, *еле* см. А.А. Шахматов ИОРЯС VII, 2, 1902, 355, 361 (рефлексы долгого плавного).

Слово широко распространено в ю.-слав. и вост.-слав. и относительно слабо — в зап.-слав. (приводимый выше, вслед за Варш. словарем, "польск. диал." пример представляет собой, по-видимому, не более как иррадиацию кашубско-словинского, где слово наличествует весьма убедительно, как и на другой зап.-слав. периферии — в полаб.).

Праслав. **mьldni* можно охарактеризовать как и.-е. реликт, практически нечленимый (темный) на слав. языковой почве. Сближение с родственным др.-прусск. *mealde* 'молния' уже позволяет выделить в слав. слове суффикс -*ni*, но это существенно не проясняет структуру. См. Trautmann BSW 177, где под заглавным *meldiā* 'молния' с балт. стороны представлено только указанное др.-прусск. слово (вост.-балт. соответствия отсутствуют), далее, там же говорится о балто-слав. **mulnī*/**mulniās* (?); в заключение Траутман объективно признает неясность морфологических отношений. Ср., впрочем, J.J. Mikkola IF XXIII, 1908, 122—124, который относит сюда же лтш. *milna* 'Perkona āmurs' (т.е. 'молот

Перкуна). Отдаленное родство с названием молота (см. *molts) навеивает близость формы др.-исл. *Míðlnir*, эпитет молота бога Тора, фигурально — о молнии. См. о последнем J. de Vries. *Altnordisches etymologisches Wörterbuch* 390 (герм. **meldunia*). Словообразовательная-семантическую близость обнаруживает и кельтское — кимр. (валлийск.) *melli* 'молния', предположительно из **meldnā*, праформа, почти тождественная слав. вариантам (см. Stokes — Bezzenberger. *Wortschatz der keltischen Spracheinheit* 214). Перед нами, таким образом, изначально диалектное и-е. обозначение молнии.

См. Miklosich 187: *melniĵa*; M. Vasmer *ZfslPh* X, 1933, 96—97; Фасмер II, 643; Младенов ЕИР 310 (и-е. **mel-*, **mol-*, **ml-* 'ударять, раздроблять'); Machek² 369 ("Slovo jinak temné; je možné, že je "praevropské"); Skok. Etim. rječn. II, 483—484 ("герм.-балтослав. лексема мифологического происхождения"); Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 914; ЕСУМ 3, 492—493.

***mьldni(jь)нъ(jь)**: слав. мльнинъ, прилаг. tьŋ ōstrapŋŋ, fulgurum, fulguris (Mikl. SJS), сербохорв. мљњн, -а, -о 'связанный с молнией; молниеносный' (РСА XIII, 295), др.-русс. мльнишъ, молнийный, прилаг. к молния (1110 — Переясл. лет., 52. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 247; XVII в. Ж. пр. Уст., 25. Там же), русск. диал. молнийный камень 'чертов камень' (каз., Филин 18, 219), молнийный орех 'орех с пустой скорлупой или с усохшим ядром' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 30).

Прилаг., производное с -н- суффиксальным от *mьldni (см.).

***mьldniti (se)**: сербохорв. стар. мљњити 'вызывать разряд тока, электризовать' (РСА 13, 295; RJA VII, 156), словен. *molniti* 'сверкать (о молнии)' (Plet. I, 600), *mlniti* 'ударить, раздаться (о громах)' (Plet. I, 589), словин. *māhīc sq* 'сверкать без грома (о молнии); нахмуливаться' (Sychta III, 45).

Гл. на -iti, производный от *mьldni (см.). Вариантное *mьldnēti отражено в болг. диал. мљнѣя се 'маячить, мерещиться вдалеке', др.-русс., русск.-слав. мольнѣти (мльнѣти) 'блистать молнией' (XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 247). См.: Л. Димитрова-Тодорова БЕ, 1986, 5, 429.

***mьldnovati**: др.-русс. мльновати, молновати 'блистать молнией' (Кирил. Иерус., Огл., сп. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 248). — Ср. сюда же, по-видимому, сербохорв. *mīnuti* 'ворваться, выскочить' (RJA VII, 153), диал. *mīnuti* 'ударить со спины, сзади' (Iz leksike sela Donjih Ramića 104), если иметь в виду историческое родство формантов -ovati и -nq- < *neq-.

Гл. на -ovati, производный от основы *mьldni (см.). О сербохорв. слове см., с отличиями, И.П. Петлева. — Этимология. 1971 (М., 1973), 51.

***mьldnъnъ(jь)/mьldn'еньъ/mьldnēnъjъ**: слав. мльнънъ, прилаг. fulguris (Mikl.), сербохорв. диал. мљњен, мљњен, -а, -о 'взбалмошный, придурковатый; помешанный; пьяный' (РСА XIII, 294; RJA VII,

155), мљњен 'резкий, острый' (РСА XIII, 295), диал. *mīnjen*, -а, -о (Hraste—Šimunović I, 574), *mīnjen* (Maš. 442), *mīnjēn* (Ka. 397), словен. *mōlnjen*, прилаг. 'оглушенный, одуревший' (Plet. I, 600), словин. *māh'ani*, прилаг. 'мерцающий (о пламени)' (Sychta III, 45), др.-русс., русск.-слав. мольнънъ, прилаг. к молния (Кн. Енохова, 95. XVI в. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 247), русск. диал. мольняный, -ая, -ое 'относящийся к молнии' (арх., Филин 18, 220).

Собранные здесь прилагательные объединяет производность с помощью -н- суффиксального, в остальном это довольно разнородный материал, о котором можно сказать следующее. Образование *mьldnъnъ с суф. -ънъ от *mьldni (см.) не требует особых комментариев. Несколько более специфично образование *mьldn'ень как прич. прош. страд. на -'ень от гл. *mьldniti (см.), в свою очередь, производного от имени *mьldni (см.). См. специально И.П. Петлева — Этимология. 1971 (М., 1973), 50. Неоправданные сомнения см. Ф. Безлаĵ. Рец. на кн.: Etim. rječn. II. — Этимология. 1973 (М., 1975), 182. Наконец, вариант *mьldnēnъ мы объясняем как продление суффиксального вокализма *mьldn'ень (выше).

***mьlinarъ**: словен. *mīnar* м.р. 'мельник' (Plet. I, 591), также *mālinar* м.р. (Plet. I, 546), чеш. *mlynář* м.р. 'мельник' (Jungmann II, 470), слов. *mlynár* м.р. 'мельник' (SSJ II, 162), ст.-польск. *młynarz* 'мельник' (Sl. stpol. IV, 297), польск. *młynarz* м.р. 'мельник' (Warsz. II, 1013), диал. *młynarz* 'мельник (собственник мельницы)' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 247; W. Brzez. Złot. 250).

Старое заимствование. Альтернативная реконструкция **m̃linarъ* (см.) специально рассматривается выше, однако вариант **m̃linarъ* теснее связан с формой источника — лат. *molīnārius* 'мельник', ит. *mulinaro* (ср. наличие гласного в начальном слоге), ср. и др.-в.-нем. *mulināri* то же.

***mьlinъ**: болг. диал. млин м.р. 'вид слоеного пирога' (Попиванов БД I, 180; Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213; П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89; Хр. Вакерелски. Етнография 214), макед. млин м.р. 'мельница' (И-С), ст.-сербохорв. *mlin*, *malin*, *melin* м.р. 'мельница (или ее части)' (1275 г., 1450 г., Mažuranić I, 671—672), сербохорв. диал. *mālin*, *mālin* м.р. 'мельница (водяная)' (РСА XII, 26; RJA VI, 417: "С XIII в. у чакавцев, а из словарей — у Вранчица и у Вольтиджи"), *mālan* м.р. 'веретено, вращающее мельничный жернов' (РСА XII, 15; RJA VI, 411; Mić. 63), словен. *mīlin* м.р. 'мельница' (Plet. I, 591), также *mālin* м.р. (Plet. I, 546), *mēlin* м.р. (Plet. I, 568), чеш. *mlyn* м.р. 'мельница', также диал. *mlyn*, *mlyn* (Bartoš. Slov. 203), слов. *mlyn* м.р. 'мельница' (SSJ II, 162), ст.-польск. *mlyn* 'мельница' (Sl. stpol. IV, 296), польск. *mlyn* м.р. 'мельница' (Warsz. II, 1013), также диал. *mlyn* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 247; Brzez. Złot. 250), русск. диал. млин м.р. 'мельница' (Даль: зап., южн.), укр. млин м.р. 'мельница', блр. млын м.р. то же.

Старое заимствование, по-видимому, из роман. **molino* (в лат. обычно *molina* ж.р., мн. *molinae*) 'мельница', ср., впрочем, также др.-в.-нем. *mulin* то же. См.: A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 373—374; Фасмер II, 632. Выше рассматривается альтернативная реконструкция **mlinъ* (см.), больше ориентирующаяся на значения 'блин, пирог, изделие из теста' и на концепцию исконного происхождения от гл. **melti* (см.). В остальном близость форм **mlinъ* и **mъlinъ* носит чрезвычайный характер, вплоть до неразличения. Несмотря на раннюю утрату -ъ- в начальной позиции, его наличие в древности сохраняет четкие следы в приводимых выше формах сербохорв. *malin*, *melin*, словен. *malin*, *melin*. Трудную проблему представляет устойчивое -у- (вместо этимологического -и-) в чеш., словц. и польск. формах (выше). Если бы дело ограничивалось только польск. формой, можно было бы подумать о вторичном укр. влиянии ввиду присущего именно укр. фонетике перехода *i* → *u* и последующего неразличения *i* и *u*. Польск. *mulin* действительно "напоминает" формально лит. *malūnas*, др.-прусс. *malūnis* 'мельница', создавая иллюзию зап.-слав. *u* < *ū*, но последнее не более чем видимость (само лит. *malūnas* расценивается как новообразование и архаизирующий конструкт, навеянный, в свою очередь, формой польск. *mulin*, см. Graenkel I, 404), поэтому нет никаких оснований предполагать для всей корневой группы исконное происхождение, как допускал Мейе, там же (выше). Но подобные допущения решительно отверг Брюкнер, заявивший по этому поводу: "ależ Litwa i Słowianie młynów, ani wodnych ani wietrznych, nie znali, tylko żarna" (Brückner 341).

***mъlinъsъ**: болг. (Геров) *млинецъ*, ум. от *млинь*, словен. *mlīnes* м. р., ум. 'мельничка' (Plet. I, 591), *mlīnes* 'блин' (Там же), *mlīnes* м.р., ум. 'мельничка; жук *Gyrinus patator*' (Plet. I, 546), чеш. *mlýnes*, род.п. -*не*, м.р. 'мельничка' (Jungmann II, 471), словц. *mlýnes*, род.п. -*са*, м.р. то же (SSJ II, 162), ст.-польск. *Mlinecz*, личное имя собств. (1420, *Sl. stol. nazw osobowych* III, 538).

Исключительно затруднено различение двух альтернативных реконструкций — **mъlinъ* и **mlinъ* (см.). В остальном — производное с суф. -ъсъ (ум.) от **mъlinъ* (см.; там же подробнее об этимологии).

***mъlmoliti**: болг. *мълмолѣ* 'бормотать' (БТР).

Гл. звукоподражательного происхождения. Не исключена при этом диссимилиация **mъlm* < **mъlv*-, см. **mъlviti*. См.: Младенов ЕПР 310.

***mъlsati**: ст.-чеш. *mlsati* 'ligurare, лизать, лакомиться' (1 случай, Ст.-чеш., Прага), чеш. *mlsati* 'лакомиться, есть с наслаждением' (Jungmann II, 468), словц. *mlsat* 'лакомиться, бросать не доев' (SSJ II, 161), русск. *молсать* 'сосать, глодать' (твер., влад., яросл., Филин 18, 248; Опыт 115; Даль³ II, 897; Ярославский областной словарь 6, 57; Мельниченко 112; Опыт словаря говоров Калининской области 127. — Ср. сюда же отглагольные производные сербохорв. *mъsa*,

mъsa ж.р. 'питательный сок под корой деревьев' (РСА XIII, 306; RJA VII, 163: "в словаре Вука (в Лике и в Среме)", чеш. *mlsa* ж.р. 'лакомство' (Jungmann II, 468; Kott I, 1043: "Na Mor. a Slov."), также диал. *ml'sa* (Bartoš. Slov. 203).

Обращает на себя внимание прежде всего чеш.-слов.-русс. изоглоссная связь, ослабляющая мнение Махека, что "у других славян. (кроме чехов и словаков. — О.Т.) надежно не засвидетельствовано", см. Machek² 369. Эти связи в действительности еще шире, если принять во внимание близкое **mъlskati* (см.). В остальном — очевидное звукоподражание для передачи действий сосания, лизания, что обесценивает поиски этимологич. соответствий вроде лит. *smilduti*, *smilinėti* 'лизать, лакомиться' (Machek, там же), формально по меньшей мере сомнительное, или ирл. *mlas* 'вкус' (Фасмер II, 648).

mъlsēti**/mъlsiti**: ст.-чеш. *mlsēti*, *mlsiti* 'лакомиться, лизать' (Gebauer II, 381), чеш. диал. *mlsit* то же (Malina. Mistř. 58; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 97), 'досаждать' (Kott. Dod. k Bart. 56).

Гл. на -*ēti* или на -*iti*, соотносительный с **mъlsati* (см.).

***mъlskati**: болг. диал. *млъскам* 'бить, толкать; о головной боли' (Божкова БД I, 255), *млъска* 'о головной боли' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), макед. *молска* 'сверкать (о молнии)' (И-С), чеш. *mluskati* 'бить (по морде)' (Kott VI, 1005), диал. *mldzgat* 'сосать и чавкать' (Malina. Mistř. 58).

Интенсивирующее расширение на -*k*- от **mъlsati* (см.).

***mъlsknqti**: болг. диал. *млъсне* 'толкнет, ударит' (М. Младенов БД III, 106), *млъснем* 'ударить, хлопнуть (ладонью)' (С. Стойков, К. Костов и др. Говорят на с. Говедарци, Самоковско. — Изв. на Ин-та за български език, кн. IV. София, 1956, 313), макед. *молсне* 'сверкнуть, блеснуть, вспыхнуть' (И-С), чеш. *mlusknuť* 'ударить (по лицу)' (Kott VI, 1005), диал. *mlusknuť* 'ударить' (Svěrák. Karlov. 124), *mlusknuť* то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 77), *ml'usknuť* (вост.-мор., Bartoš. Slov. 203).

Гл. на -*nqti* от **mъlskati* (см.).

***mъlva**: ст.-слав. *мъва* ж.р. *θόρυβος*, *ταράχη*, *tumultus* 'говор, шум, мятеж, возмущение' (Cloz., Mikl., Sad., SJS), болг. *мълва* ж.р. 'слухи, молва; говор, перебранка' (БТР; Дювернуа: *мълва* 'ссора; сплетни, пересуды'; Геров), сербохорв. книжн., редк. *тѣва* ж.р. 'шум' (RJA VII, 183: "Только в одной книге, в которой оно явно заимствовано из церковнослав. языка (мъва)"), ст.-чеш. *mluva* ж.р. 'речь (устная)' (Cejnar. Čes. legendy 276), чеш. *mluva* ж.р. 'язык; речь' (Jungmann II, 468), диал. *mluva* 'речь' (Bartoš. Slov. 203), словц. *mluva* ж.р., книжн., стар. 'речь' (SSJ II, 161), ст.-польск. *towa*, *mołwa* 'речь; дар речи; произношение; язык; слава' (Sl. stol. IV, 332—334), польск. *towa*, диал. *mołwa* ж.р. 'дар речи; выговор, произношение; язык; речь' (Warsz. II, 1052; Sl. gw. р. III, 188; Kucala 284: *mowa*; Brzez. Zlot. 258), словин. *tova* ж.р. 'речь, разговор; язык, говор' (Sychta III, 119), *mova* (Lorentz. Pomor. I,

тель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, II, 1898, 217; Опыт 115: яросл., волог., нижегор.), *молыть* 'молвить, сказать' (нижегор., влад., ворон., Филин 18, 249), *молоть* 'сказать, промолвить' (каз., влад., тамб., курск., орл., самар., Филин 18, 242), *молвить* 'говорить, сказать' (яросл., Филин 18, 189), *молвить* 'говорить, сказать, молвить' (олон., арх., сев.-двинск., волог., зап.-брян. Там же; Добровольский 414), ст.-укр. *молвити* 'говорить, сказать' (Львів, 1370. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 607), *мовити* (Луцьк, 1388. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 603), укр. *мовити* 'говорить' (Гринченко II, 437; Білецький-Носенко 227; Словн. укр. мови IV, 769), ст.-блр. *молвити*, *мовити* (Скарына I, 327, 328), блр. *мо́виць* 'говорить' (Носов.), *мо́вицьца* 'условливаясь' (Там же), также диал. *мо́виць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 74).

Гл. на -*iti*, производный от **mьlva* (см.; там же об этимологии). **mьlvjati*: словен. *molvljati* 'ворчать' (Plet. I, 601), ст.-польск. *tawiać*, итер. к *mówić*, 'говаривать' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 221—222), словин. *tavjati* то же (Ramult 98), укр. *мовляти* 'говорить, молвить' (Гринченко II, 437), блр. *мовляць* 'рассказывать; говорить много, повторять' (Носов).

Итератив-дуратив на -*jati* от гл. **mьlviti* (см.).

**mьlvьka*: чеш. *mluvka* м.р. 'болтун' (Jungmann II, 470), польск. *mówka* ж.р. 'краткое высказывание, словечко, словцо' (Warsz. II, 1057), словин. *mòvka* ж.р. 'речь, оговор' (Sychta III, 119), др.-русс. *молвка*, *молка* ж.р. 'оговор, обвинение' (Арх. Стр. I, 636. 1586 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 241), *Мовка*, личное имя собств. (1595 г., Арзамас. Веселовский. Ономастикон 201), русск. *молка* (язычная *молка*), стар. 'показание, донос, наговор, поклен при допросе' (Даль³ II, 883), укр. *мóвка* ж.р., ум. от *мóва* (Гринченко II, 437).

Производное с суф. -*ьka*, соотносительное с **mьlva* и **mьlviti* (см. s. vv.).

**mьlvь*: чеш. диал. *mluv* (Ztratil *mluv* 'лишился речи, онемел'. Зап. Мор., Bartoš. Slov. 203), русск. *молвь* ж.р. 'молва; выговор, произношение, говор' (Даль³ II, 883), диал. *молвь* ж.р. 'говор; произношение' (урал., Филин 18, 215).

Именная -*i*-основа, соотносительная с гл. на -*iti* **mьlviti* (см.) и **mьlva* (см.).

mьlvьsa*/mьlvьсь*: ст.-чеш. *mlůvce* 'тот, кто говорит, говорящий' (Novák. Slov. Hus. 54), ст.-слав. *mlůves* м.р.: *mlůves*, *thumač* (1763, Ист. слав., Братислава: 1 случай), ст.-польск. *mówca* 'говорящий, адвокат' (Sl. stpol. IV, 349). *Mowca*, личное имя собств. (1448, Sl. stpol. nazw osobowych III, 564), польск. *mówca*, диал. *townca* м.р. 'оратор; краснобай' (Warsz. II, 1052, 1056; Sl. gw. p. III, 191; Kucała 290: *m'ofca*; Brzez. Złot. 260), также *towniec* (Sl. gw. p. III, 188), словин. *m'òvca* м.р. 'оратор' (Lorentz. Pomog.

I, 543), *mòvca* (Ramult 105), укр. *мовець*, род.п. -*вця*, м.р. 'говорящий' (Словн. укр. мови IV, 769).

Имя деятеля, производное с суф. -*ьsa*/-*ьсь* от гл. **mьlviti* (см.).

**mьlvьny(jь)*: цслав. *mlъvny*, -*ny*, прилаг. *tumultuosus* 'шумный' (SJS), ст.-чеш. *mluvný* 'говорливый, словоохотливый' (Novák. Slov. Hus. 64), чеш. *mluvný*, прилаг. 'говорливый; говорящий' (Jungmann II, 470; Kott I, 1046), *mluvní* 'языковой, речевой' (Kott I, 1046), диал. *mluvné* 'говорливый' (Svěrák. Brněn. 113), ст.-польск. *towny* 'красноречивый; многословный' (Sl. stpol. IV, 334), польск. *towny*, *mówny* 'речевой; говорящий; словоохотливый' (Warsz. II, 1052, 1057), словин. *mòvni*, *movni* 'красноречивый; молитвенный' (Sychta III, 119), *m'òvni* (Lorentz. Pomog. I, 543), *m'òvny* (Ramult 107), др.-русс. *мълвны*, русск.-цслав. *мълвныи*, *молвныи*, прилаг. вызывающий смятение, приводящий в замешательство' (Мин. ноябрь. 383. 1097 г.), 'бурный, волнующийся' (Апокал., 58 об. XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 241), укр. *мо́вний*, -*a*, -*e* 'говорливый, разговорчивый, словоохотливый; речистый' (Вх. Лем. Гринченко II, 437), *мо́ваний* 'языковой' (Словн. укр. мови IV, 770), ст.-блр. *молвныи* 'шумный' (Скарына I, 329), блр. *мо́ўны* 'языковой' (Блр.-русс.; Носов.: *мо́вний* 'словесный; разговорчивый; красноречивый'), диал. *мо́ўны*, прилаг. 'говорливый' (Тураўскі слоўнік 3, 94; Сцяшковіч, Слоўн. 261). — Ср. сюда же субстантивированное производное русск. диал. *мо́вня* ж.р. 'поговорка' (твер., пск., волог., Филин 18, 189; Даль³ II, 883), *мо́вня* ж.р. 'ребенок, начинающий говорить' (Элиасов 204).

Прилаг., производное с суф. -*ьny* от гл. **mьlviti* (см.) или от **mьlva* (см.).

**mьnoga ždi*: ст.-слав. *многашди*, *многашды*, *многашти*, нареч. *pollákis*, *saere* 'часто' (Mikl., Sad., SJS), ст.-сербохорв. *mnogazdi*, *mnogašti*, нареч. 'часто' (RJA VI, 858: только в словаре Даничица, XV в.), сербохорв. диал. *mnōgāsh(t)*, нареч. 'часто' (RCA XII, 737; RJA VI, 858: только в словаре Вука, из Черногории), стар. *mnogiš*, нареч. то же (RJA VI, 863: "Возникло из *mnogišt*"). Из словарей только у Стулли (*multoties*, *saere*, у Ранины), а из авторов только у двоих, XVI в.), русск.-цслав. *многашди*, *многажди*, *многажды*, нареч. 'часто, многократно' (Остр. ев., 176 об., 1057 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 192—193; Творогов 81), также *многаци*, *многащи* (Патерик Син., 368. XI—XII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 193). — О случае множественности см.: M. Dolobko. La langue des feuillets du Zograph. — RÉS VI, 1926, 29.

Сочетание разных падежных форм ед. и мн.ч. от прилаг. **mьnogy* (см.) и именной формы **ždy*, апофонически связанной с корнем **xodь*, **xoditi* и в остальном — парадигматической, а не лексической. Ср. еще **dьva ždi*, **tri ždi* (см. s. vv.).

**mьnogo*, **mьnogy(jь)*: ст.-слав. *многъ* *pollús*, *multus* (Mikl., Sad.), *много*, нареч. *полú*, *поллá*, *multum*, *multa* 'много' (SJS), болг. *много*, нареч. 'много; очень' (БТР; Геров; Дювернуа), также диал.

мбого (Гълъбов БД II, 90), *мбогъ* (Стойчев БД II, 209), *мбогу* (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 214; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 57; П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89; Стойков. Банат. 142), *м'бого* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 249), *мбого*, *м'бого* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 193), макед. *многу*, нареч. 'много; очень' (И-С), сербохорв. *многѝ*, *-а*, *-о* 'многий, многочисленный' (РСА XII, 737—738; Mažuranić I, 674: 1275, 1499; RJA VI, 858 и сл.), словен. *mnôg*, *mnôga*, прилаг. 'не один, силовъ и рядом', *mnogo* 'много' (Plet. I, 592), ст.-чеш. *mnogo*, нареч. 'гораздо' (Novák. Slov. Hus. 64—65), *mnohý* 'многочисленный' (Там же), чеш. *mnohý*, прилаг. 'многочисленный, изобильный; не один' (Jungmann II, 476), слов. *mnohý* то же (SSJ II, 165), в.-луж. *mnohi* 'многий, многочисленный, частый' (Pfuhl 374: NN.), н.-луж. стар. 'многий' (Muka Sl. I, 917), также *mnogi* (Muka Sl. I, 910), ст.-польск. *mnogi* 'многочисленный, многий' (Sl. stpol. IV, 301), польск. *mnogi*, стар. *mnog* 'многочисленный, многий' (Warsz. II, 1017), словин. *mnôgô*, нареч. 'много' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 656), *mnôgî*; прилаг. 'многочисленный, многий' (Lorentz. Pomor. I, 510), *mnôhî* (Lorentz. Slovinz. Wb.-I, 656), др.-русск. *многѡ*, нареч. 'в большом количестве, в большой степени; много, не мало' (Изб. Св. 1076 г., 262), 'сильно, очень' (1204 — Никон. лет. X, 38), (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 194), *многѡи*, *многѡи*, *многѡи*, прилаг. 'большой по численности, многочисленный' (Остр. ев., 99. 1057 г. и др.), 'имеющийся в большом количестве' (Изб. Св. 1076 г., 157 и др.), 'продолжительный по времени, долгий' (Гр. Крут. еп., 22. 1693 г.), 'большой, значительный по величине, размеру' (А. феод. землевл. I, 46, 1519 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 193—194; Творогов 81), русск. *мно́го*, нареч. 'в большом количестве, в большой степени', *мно́гий*, *-ая*, *-ое* (при сущ. во мн.ч.) 'взятые в большом, значительном числе, многочисленные', диал. *мно́го* 'много' (Добровольский 413), 'очень' (Словарь Красноярского края² 196), *мн'огъ*, *мн'оһъ*, *мнѡк* 'много' (Słown. starogowieców 154), *мно́гий*, *-ая*, *-ое* 'длинный; большой' (амур.), 'большой, значительный (по количеству)' (влад., арх., волог., ворон., твер.) (Филин 18, 185—186), *многѡй*: *многѡй ли час?* 'который час?' (Яросл., Там же), ст.-укр. *мно́го*, нареч. 'много' (Судомир, 1361. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 603), *мно́гий*, прилаг. 'многочисленный' (Там же), укр. *мно́го*, нареч. 'много' (Гринченко II, 436), *мно́гий*, *-а*, *-е* 'многий' (Там же), 'многочисленный' (Словн. укр. мови IV, 766), диал. *мно́го* 'много' (Дзендзевський. Атлас I, к. 118), *Мно́га* ж.р., название реки бассейна Днепра (Словн. гідронім. України 368), ст.-блр. *мно́го*, нареч. (Скарына I, 326), *мно́гий*, *мно́гий* (Скарына I, 325), блр. *мно́га*, нареч. 'много' (Блр.-русск.), *мно́гія* мн. 'многие' (Блр.-русск.), диал. *мно́га*, *мно́го*, *мнѡ́го*, нареч. 'много; часто; значительно' (Слоу́н.

паўночн.-заход. Беларусі 3, 73—74; Бялькевіч. Магіл. 265; Тураўскі слоўнік 3, 84).

Знач. 'много' как правило вторично, производно и в известном смысле экспрессивно. Типология синонимов 'много' достаточно сложна (вспомним франц. *beau coup* 'много' < 'красивый удар' (!) или блр. *шмат* 'много' < '(большой) кусок', не говоря уже об укр. *багато* 'много' < 'богато'), что затрудняет вскрытие регулярных тенденций, которые все же могут наличествовать в ряде случаев развития значения 'много'. Здесь можно выделить примеры отглагольного происхождения: греч. *πολύ* 'много', готск., др.-в.-нем. *filu*, нем. *viel* 'много', др.-инд. *puru* < и.-е. **pelu*/**plu* < **pel*(э) 'наполнять' (ср. русск. разговорное *полно́* в знач. 'много'); лат. *multus* 'многий' < **ml̥tos*, прич. прош. страд. 'накрошенный, намятый' (ср. Buck³ 922—923; Walde—Hofm. II, 124—125).

В этом смысле можно было бы предположить, что слав. **тъногоъ*, **тъного* представляет еще дослав. развитие первоначального **mn-o-gh-*, производного от глагольной основы и.-е. **men-* 'давить, мять, сжимать'. Главный вопрос при этом — отношение формально довольно близкого готск. *manags* 'достаточный; очень большой; многий', др.-в.-нем. *manag* 'много', др.-англ. *manig*, англ. *manu* 'много'. Скорее всего, герм. формы продолжают близкое (вариантное) и.-е. образование.

Литература: С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 98 (стб. 361); S. Bugge KZ XIX, 1870, 444 (сюда же др.-ирл. *menic(c)*, кимр. *munych*, корн. *menough* 'frequens'); Miklosich 207; Wh. Stokes IF II, 1893, 169; С. Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 85 (против мнения Г. Хирта о заимствовании в слав. из герм.); Brückner 342; Фасмер II, 633—634 ('сюда же лит. *minià* 'толпа'; последнее, однако, правильное считать местным новообразованием от лит. *minti* 'ступать, наступать ногой', см. Fraenkel I, 453); Machek² 370 (считает **тъногоъ* метатезой **тъгно-*, ср. лат. *magnus* 'большой, великий' и греч. μέγας 'большой'; аналогично — и столь же спорно — см. еще J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 114; Otrębski LP II, 1950, 92); Skok. Etim. rječn. II, 445—446 ('Праслав.-герм.-кельт. прилагательное'); Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 190; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 937; ЕСУМ 3, 490; W.P. Lehmann. A Gothic etymological dictionary (Leiden, 1986) 243.

**тъnogostъ*: сербохорв. книжн., редк. *mnogost* ж.р. 'множество' (RJA VI, 867: 'Только в словаре Шулека как передача нем. Vielheit 'множественность'), словен. *mnogôst* ж.р. 'множество, масса' (Plet. I, 593), ст.-чеш. *mnohost* ж.р. 'множество' (Gebauer II, 386; Novák. Slov. Hus. 65), чеш. *mnohost* ж.р. (Kott I. 1050), польск. *mnogość* ж.р. 'множество' (Warsz. II, 1018), словин. *mnôg*osc* ж.р. 'множество' (Lorentz. Pomor. I, 510), *mnôgosc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 658), *mnogæsc* (Ramult 104), укр. *мно́гість*, род.п. *-гости*, ж.р. 'мно-

жество, многочисленность' (Гринченко II, 436), ст.-блр. *многость*, сущ. к *многии* (Скарына I, 326).

Производное с суф. *-ostь* от **тъного*, **тъногъ* (см.).

**тъногогота*: сербохорв. редк. *tnogota* ж.р. 'множество' (RJA VI, 868: "Только в ... *Nar. pjes. vila* (1866) 99"), словен. *tnogóta* ж.р. 'множество' (Plet. I, 593), чеш. *tnohota* ж.р. 'множество' (Vid. list., Kott I, 1050).

Производное с суф. *-ota* от **тъного*, **тъногъ* (см.).

**тъноговоја?*: др.-русс. *многовая* м.р. 'человек, обладающий множеством войска' (Сл. о п. Иг., 26. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 197).

Сложение **тъного* (см.) и **војь* (см.).

**тъножѣ*: ст.-слав. *множицеѣ*, нареч. *πολλάκις*, *saere*, *frequenter* 'нередко, многократно, часто' (Clos., SJS), сербохорв. *tnožica* ж.р. 'множество' (RJA VI, 874), словен. *tnožica* ж.р. 'множество' (Plet. I, 593), русск.-цслав. *множицею*, нареч. 'много раз, многократно' (Панд. Ант. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 228; Творогов 82).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **тъногъ* (см.); субстантивация.

**тъножѣна*: болг. *мнозина* ж.р. 'многие (только о мужчинах)' (Героу; Дювернуа), диал. *мложына* ж.р. 'большинство; множество' (Стойков. Банат. 142), макед. *множина* (И-С), *мнозина* 'много, многие (только о мужчинах или о мужчинах и женщинах)' (И-С), сербохорв. *множина* ж.р. 'множество, масса' (РСА XII, 760—761; RJA VI, 874: в словаре Белостенца, Ямбрешича, Стулли и Вука; Mažuranić I, 674: 1497), также стар., диал. *множѣна* ж.р. (РСА XII, 761), *мнозина* ж.р. (РСА XII, 762), *млозина* ж.р. (Ел. I), словен. *tnožina* ж.р. 'множество, масса' (Plet. I, 593), чеш. *tnožina* 'множество' (Kott VI, 1013: "Slov. a srb."), словц. *tnožina* 'множество' (Kálal 339), русск. диал. *множѣна* ж.р. 'большое количество, множество' (перм., ср.-урал., свердл., тобол., красная, сиб., Финл. 18, 188), укр. *множинá* ж.р. 'множественное число'.

Производное с суф. *-ina* от **тъногъ*, **тъного* (см.).

**тъножѣти* (se): ст.-слав. *множити* *πληθύνειν*, *multiplicare* 'умножить, умножать' (Mikl., Sad., SJS), болг. *множѣ* 'умножить, умножать' (БТР; Героу: *мложѣ*), также диал. *мложим* (Шапкарев—Близов БД III, 243), *мложим* (Гъльбов БД II, 90), макед. *множи* 'умножать, увеличивать' (И-С), сербохорв. *множити* 'умножать, увеличивать' (РСА XII, 761—762; RJA VI, 875: в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли, Вука и Даничица, с XIII—XV вв.; Mažuranić I, 674: 1490, Lika), словен. *tnožiti* 'увеличивать', *tnožiti se* 'увеличиваться, умножаться' (Plet. I, 594), ст.-чеш. *tnožiti* 'умножать, размножать, распространять' (Novák. Slov. Hus. 65: *Sejnar. Čes. legendy* 277), чеш. диал. *tnožiti obill* 'сеять (хлеб)' (Ляш., Kott VI, 1013), *tnožiti* 'сеять (хлеб); сажать (картошку)' (Bartoš. Slov. 203), *tnožiti se* 'кишеть' (Kubín. Čech. klad. 198), словц. диал. *tnožiti* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 278, 444), в.-луж. *tnožić* 'увеличивать, множить; умножать' (Pfuhl 374), н.-луж. стар. *tnožys* 'множить' (Jak., Chojn. и др., Muka Sl. I, 917), ст.-польск.

tnožyc 'множить, увеличивать; размножать, плодить', *tnožyc się* 'расти, вырастать' (Sl. stpol. IV, 302—303), польск. *tnožyc* 'множить, приумножать' (Warsz. II, 1019), также диал. *tnožyc* (Brzez. Złot. 251), *tnožyc się* 'увеличиваться, расти численно, размножаться' (Там же); словин. *tnožec* 'умножать, множить', *tnožec sq* 'множиться, умножаться' (Lorentz. Pomor. I, 510), *tnožec* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 657), *tnožec* (Ramult 104), др.-русс., русск.-цслав. *множити* 'увеличивать в количестве, приумножать' (Панд. Ант., 68. XI в.), 'усиливать' (Назиратель, 113. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 227), *множитися*, *множитися* 'увеличиваться в количестве, размерах' (Усп. сб., 88. XII—XIII вв.), 'укрепляться, делаться более интенсивным' (1204 — Ник. лет., X, 43) (Там же; Творогов 82), русск. *множить* 'умножать, увеличивать, усиливать; помножать, увеличивать в несколько раз' (Даль³ II, 867), русск. диал. *множить* 'увеличивать в количестве или числе, содействовать урожаю' (Добровольский 413), ст.-укр. *множити са* 'увеличиваться, множиться' (XV ст., Словник старо-української мови XIV—XV ст. I, 603), укр. *множити* 'умножать, множить, размножать' (Гринченко II, 436; Словн. укр. мови IV, 767), *множитися* 'размножаться, множиться' (Гринченко II, 436; Словн. укр. мови IV, 767), ст.-блр. *множити* 'умножать, увеличивать' (Скарына I, 327), *множитися* (Там же), блр. *множѣць* 'умножать' (Носов.), *множѣцца* 'прибавляться' (Там же), также диал. *множѣцца* (Тураўскі слоўнік 3, 84).

Гл. на *-iti*, производный от **тъногъ*, **тъного* (см.).

**тъножѣнь*(ъ): цслав. *множьнь*, *-и*, прилаг. 'многократный' (SJS), сербохорв. стар. *мнѣжан*, *-жна*, *-жно*, 'многочисленный' (РСА XII, 759; RJA VI, 873), словен. *tnožen*, *-žna*, прилаг. 'многократный, многочисленный, частый' (Plet. I, 593), чеш. *tnožný* 'множественный; множащийся, увеличивающийся' (Kott I, 1051: на Mor.), словц. *tnožný*, прилаг. 'множественный; многочисленный' (SSJ II, 166), ст.-польск. *tnožny* 'умноженный, многочисленный' (Sl. stpol. IV, 302), польск. *tnožny* 'плодовитый' (Warsz. II, 1019), словин. *tnožni* (Lorentz. Pomor. I, 510), др.-русс., русск.-цслав. *множьный*, прилаг. 'многий, многочисленный' (Парем. 1271 г.), 'обозначающий множество' (ВМЧ, Дек. 1—5. 303. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 228), русск. диал. *множень*, нареч. 'многократно, неоднократно' (Элиасов 204).

Прилаг., производное с суф. *-нь* и соотносительное с **тъногъ* (см.) и **тъножѣти* (см.).

**тъножество*: ст.-слав. *множество* ср.р. *πληθος*, *multitudo* (Mikl., Sad., SJS), болг. *множество* ср.р. 'множество, большое количество' (БТР), также диал. *млоштво* ср.р. (Стойков. Банат. 142), макед. *мноштво*, *множество* ср.р. 'множество' (И-С), сербохорв. *мноштво* ср.р. 'множество, масса; полчища' (РСА XII, 763; RJA VI, 870—872: в словарях Вранчица, Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука и Даничица — из XIII в.), стар. *tnožastvo* (1484,

Mažuranić I, 674; PCA XII, 759: *множаство*), словен. *mnoštvo* ср.р. 'множество' (Plet. I, 593), ст.-чеш. *množstvo* ср.р., также производное *množství* ср.р. 'множество' (Gebauer II, 387), чеш. *množstvo* ср.р. 'множество' (Kott VI, 1013), в.-луж. *množstwo* ср.р. 'множество' (Pfuhl 374), ст.-польск. *mnoſtwo*, *mnożstwo* 'множество, масса, толпа' (Sl. stpol. IV, 303), польск. *mnoſtwo* ср.р. 'множество, масса' (Warsz. II, 1019), словин. *mnoſtwo* ср.р. 'множество' (Lorentz. Pomor. I, 510), *mnoſtvo* ср.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 656), др.-русс., русск.-цслав. *множьство*, *множство*, *множество* ср.р. 'большое количество, обилие' (Изб. Св. 1076 г., 621; 1265 — Псков. лет., II, 18. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 226—227; Творогов 82), русск. *множество* ср.р. 'большое число, великое количество' (Даль³ II, 867), диал. *множествѣ* 'великое число, большое количество' (Добровольский 413), *mn'ožstvъ* ср.р. (Slovni. starowierców 155), укр. *множество* ср.р. 'множество' (Гринченко II, 436), ст.-блр. *множество* = *многость* (Скарына I, 327), блр. *множество* ср.р. 'множество' (Носов.), также диал. *мноства* (Бялькевич. Магіл., 265).

Производное с суф. -ство от прилаг. *mъnogъ (см.).

*mъrčati: сербохорв. диал. *mъrčati* 'урчать, ворчать (о собаке, медведе); жужжать, журчать' (PCA XIII, 219; RJA VII, 50: звукоподражание), словен. *mъrčati* 'мурлыкать, ворчать; жужжать; рокотать (напр. об органе); мыкать; блеять' (Plet. I, 609), 'журчать, моросить' (Там же), чеш. *mъrčeti* 'ворчать' (Kott VI, 1038), также *mъrčeti* (Jungmann II, 508; Kott I, 1080), диал. *mъrčeti* (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 99), *mъrčec* (řez *mъrčy*, звукоподраж., Kellner. Východolaš. I, 59, 204), *mъrč'ecъ* 'ворчать, бормотать, бубнить' (Lamprecht. Slovni. středopav. 79), слов. диал. (вост.-слав.) *mъrčec* 'ворчать' (Kálal 348; Buffa. Dlhá Lúka 179), в.-луж. *mъrčecъ* 'ворчать, бормотать' (Pfuhl 378), н.-луж. *mъrčacъ* 'бормотать, ворчать (о людях и животных)' (Muka Sl. I, 930), польск. *mъrzczeć* 'ворчать' (Warsz. II, 1061), также диал. *mъrčecъ* (Tomasz. Łop. 152), *mъrzczeć* (k'od *mъrčci* на řecu. Kusała 77), *mъrzczeć*, *merczeć* (Warsz. II, 1084: *Świnia mъrcy* 'свинья хрюкает'), словин. *mъrčec* 'ворчать' (Lorentz. Pomor. I, 513), *mъrčecъ* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 664), русск. *мурчать* 'урчать, ворчать (о звере)' (Даль³ II, 941), диал. *мурчать* 'мурлыкать' (Деулинский словарь 301), 'ворчать, говорить под нос' (Сл. Среднего Урала II, 148), 'урчать, мурлыкать; ворчать' (Говоры Прибалтики 159), ст.-укр. *мурчати* 'ворчать' (XVIII в., Картоотека словаря Тимченко), укр. *мурчати* 'бормотать' (Гринченко II, 456; Словн. укр. мови IV, 830), блр. диал. *мурчачъ* 'бурчать' (Шаталова 106; Янкова 197; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 86), *мырчачъ* 'ворчать; мурлыкать; бормотать' (Юрчанка. Мсцісл. 133), *мырчачы* 'моросить (о дожде)' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 47).

Звукоподражательный глагол.

*mъrda/*mъrdъ: болг. диал. *мърда* ж.р. 'отходы, отбросы' (Сакъов БД III, 330), *мърдѣ* ж.р., прозвище медлительного неловкого человека (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 215), *мърда* м.р. 'лодырь' (М. Младенов БД III, 108), сербохорв. диал. *мърда* 'вертялая овца' (М. Пижурица. Из ономастики Рована 176), *Mrda*, прозвище и фам. (RJA VII, 52), словен. *mъrda* ж.р. 'задница; гузка (у птицы); ужимка, гримаса', *kisla mъrda* 'кислая морда', 'человек, который шевелит губами, а не говорит' (Plet. I, 609—610), диал. *mъrdq* (Tomines 130), *mъrd* м.р. 'гримаса' (Plet. I, 609), др.-русс. *морда* ж.р. 'передняя часть головы животного' (Кн. охот. реч., 10. XVIII в. ~ XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 261), производное *Мординъ* (каширск., 1543. Тупиков 705), русск. *морда* ж.р. 'рыло, рожа животных; (бран.) лицо человека, рожа, рыло' (Даль³ II, 903), диал. *морда* ж.р. 'нижняя часть лица; рот' (перм., твер., пск., смол.), 'мешок с кормом, надеваемый на голову лошади' (ср.-урал.) (Филин 18, 257—258), *морда* 'лицо, харя' (Добровольский 417), 'морда, лицо' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), *мырда* ж.р. 'морда животного; рыло' (курск., ворон., ряз.), 'лицо человека' (курск., ворон., тамб., ряз., терск.) (Филин 19, 58), *мырда* м. и ж.р., о брезгливом человеке (Элиасов 217), укр. *морда* ж.р. 'морда, рыло' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 801), диал. *морда* 'рыло свиньи' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу укр. мови 184), 'морда лошади' (Там же, 185), 'переносица коровы, быка' (Там же, 186), блр. *морда* ж.р. 'рожа, говоря презрит. о человеке' (Носов.), 'морда' (Блр.-русс.), диал. *морда* ж.р. 'передняя часть головы у скотины; морда' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 77; Бялькевич, Магіл. 265), 'щека; морда' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 135; Тураўскі слоўнік 3, 89). — Ср. сюда же производные ст.-чеш. *mъrdas* м.р. 'хвост' (Gebauer II, 406), др.-русс. *Мордасъ* (зап. 1452, 1545. Тупиков 311), русск. диал. *мордас* м.р. 'лицо' (перм., Филин 18, 258), *мордасы* мн. 'щеки' (сев.-кавк., рост.), 'скулы, уши' (пск., смол., терск., кубан.) (Филин 18, 258), укр. *мордас* м.р. 'пошечина, оплеуха' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 801), блр. *мордасы* мн. 'харя' (Носов.); словен. *mъrdes*, род.п. -*dca*, м.р. 'кислая морда, гримаса, недовольная мина' (Plet. I, 610).

Отглагольное производное от *mъrdati (см.). Совершенно неприемлемы попытки самостоятельной этимологизации, напр. как заимствование из ир. *mъrda- (засвидетельствовано сложение авест. *ka-mъrda* 'голова'), см. так Фасмер II, 652; ЕСУМ 3, 512. Ир. слово восходит к и.-е. *mъld(h)-, и его связь с слав. *mъrda практически исключена.

*mъrdati: болг. *мърдам* 'двигаться, шевелиться, ерзать на месте; качать, двигать' (БТР; Геров: *мърдамъ* 'шевелиться, двигаться; двигать, шевелить; совать'; Дювернуа: *мърдам* 'шевелю, двигаю; сую'), диал. *мърдам* 'гнать; двигаться' (Гъльбов БД I, 90; И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *мърдам* 'не стоять спокойно на

месте; хитрить, выгадывать' (И. Кепов СБНУ XLII, 267), *mърдам* 'двигаться, шевелиться; выкручиваться; развратничать' (Шапкарёв—Близнев БД III, 243), *мърдъм* 'двигаться, шевелиться' (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 215), *мърдам се* (*мърдъм се*) 'вылупляться (о гусенице шелкопряда)' (Зеленина БД X, 113), макед. *мрда* 'двигать, шевелить, передвигать; изворачиваться, вилать' (И-С), сербохорв. *мърдати* 'махать, вилать, кивать; шевелить, двигать туда-сюда; шевелиться, двигаться; увильнуть' (РСА XIII, 150—151; RJA VII, 52—53: "Из словарей только у Стулли и Вука; кое-где в Славонии, напр. в Пожеге и Ораховице"), словен. *mъrdati* 'двигать туда-сюда; вертеть гузкой (о птицах); вилать (хвостом); строить гримасу; совокупляться, спариваться' (Plet. I, 610), стар. *merdati* 'морщить нос' (Jarnik XIII), диал. *mъrdati* (Tominec 130), ст.-чеш. *mrdati* 'шевелить, вилать, кивать' (Gebauer II, 406), чеш. *mrdati* 'шевелить, вертеть, вилать, трясти' (Jungmann II, 501), диал. пейор. *mrdati* 'иметь похотные сношения' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 99), слов. диал. *mirdati* 'вертеть' (Orlovský. Gemer. 179), *mirdac* 'вертеть, шевелить' (Buffa. Dlhá Lúka 177), ст.-польск. *mardać* 'махать, вилать хвостом' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 152), польск. *mardać* = *margać* (Warsz. II, 880), также *merdać* (Warsz. II, 924), диал. *myrdać* 'бросать, швырять' (Warsz. II, 1084), др.-русс. *мордати* 'кривляться, гримасничать' (Свед. и зам. III, 171. XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 261; Срезневский II, 173—174: Жит. Андр. Юр. 190).

Шире всего глагол представлен в ю.-слав. (см. выше), меньше всего — в вост.-слав., ср. сюда еще русск. диал. *смърдаты* 'сминать, стирать'; в то же время в вост.-слав. (русс. и др.) широко представлено именное производное **mъrda* (см.) (русс. *морда*), являющееся, таким образом, реликтом глагола **mъrdati*. Форма **mъrdati* ближайше родственна **mъrgati* (см.), где один и тот же корень имеет разные расширители (-d-; -g-). См.: Л.В. Куркина ОЛА 1972 (М., 1974), 215 и сл. Ср. еще И.П. Петлева. — Этимология. 1971 (М., 1973), 51.

**mъrditi*: болг. диал. *мърдидим се* 'дуться, сердиться' (Шапкарёв—Близнев БД III, 243), сербохорв. *мърдити* 'быть в мрачном, недовольном настроении' (РСА XIII, 151; RJA VII, 53: *mъrditi se*), слов. диал. *mrđit' (nos)* 'морщить (нос)' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 343), русск. диал. *мърдить (губы)* 'зазнаваться, задирать нос' (Словарь русских донских говоров 2, 142), *мырдить* 'брезговать' (Элиасов 217).

Гл. на -iti, соотносительный с **mъrdati* (см.) и **mъrda* (см.). **mъrdnqti*: болг. *мърдна* 'двинуть, шевельнуть' (БТР; Геров: *мърднж*; Дювернуа: *мърднж* 'шевельну, двину; суну'), диал. *мърдна* 'отскочить' (М. Младенов БД III, 107), *мърднь* (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89), макед. *мрдне* 'двинуть, шевельнуть; передвинуть; вывернуться, увильнуть; обмануть', *мрдне се* 'двинуться, шевельнуться; тронуться, свихнуться' (И-С), сербохорв.

мърднути 'шевельнуть, двинуть' (РСА XIII, 151—152; RJA VII, 53), словен. *mъrdniti* 'состроить гримасу, рожу; морщить нос' (Plet. I, 610), ст.-чеш. *mrđniti* 'шевельнуть, кивнуть' (Gebauer II, 406), чеш. *mrđnouti* 'двинуть, вильнуть, тряхнуть' (Jungmann II, 502), слов. *mrđniti* 'дернуть, рвануть' (SSJ II, 190), *mrđniti* *plecom* 'пожать плечом' (Kálal 343), слов. *mrđniti* 'двинуть, дернуть' (Orlovský. Gemer. 184), н.-луж. диал. *ternuś* 'сильно швырнуть, бросить' (Muka Sl. I, 884).

Гл. на -nqti, соотносительный с **mъrdati* (см.).

**mъrgъlъ* (ж): сербохорв. диал. *мърдан*, -*дна*, -*дно* 'медленный, медлительный, тяжеловесный' (РСА XIII, 150; RJA VII, 52), чеш. *mrđný*, прилаг. 'проворный; медлительный' (Jungmann II, 502; Kott I, 1075; Kott. Dod. k Bart. 57).

Прилаг., производное с суф. -ъlъ, соотносительное с гл. **mъrditi*, **mъrdati* (см. s. vv.).

**mъrgačъ*: ст.-чеш. *mrhač* м.р. 'кутила' (Gebauer II, 407), чеш. *mrhač* м.р. то же (Jungmann II, 502; Kott I, 1076), слов. диал. *mrháč* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 344), польск. *mrugacz* м.р. 'моргун' (Warsz. II, 1061), словин. *měrgáč* м.р. 'моргун, тот, кто часто моргает глазами' (Sychta III, 72), русск. диал. *морга́ч* м.р. 'о том, кто часто моргает глазами' (костр., горьк.), 'о человеке, который постоянно всем недоволен' (костр.) (Филин 18, 256), *морга́ч* м.р. 'мелкий, падающий редкими каплями дождь' (Элиасов 209).

Имя деятеля, производное с суф. -(a)čъ от гл. **mъrgati* (см.).

**mъrganije*: чеш. *mrhání* ср.р. 'кутеж, трата, мотовство; пагуба' (Kott I, 1076), польск. *mruganie* ср.р. 'моргание' (Warsz. II, 1061), *marganie* ср.р., имя действия от гл. *margać* (Warsz. II, 880), русск. *морга́нье* ср.р., действие по гл. *моргать*, укр. *морга́ння* ср.р. 'моргание, мигание' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 800).

Имя действия, производное с суф. -anije от гл. **mъrgati* (см.).

**mъrgati* (se): ст.-чеш. *mrhati* 'проматывать' (Gebauer II, 407), чеш. *mrhati* 'тратить, проматывать' (Jungmann II, 502; Kott I, 1076), диал. *mrgat* 'двигать, махать; мрачно смотреть' (валаш., Bartoš. Slov. 207), *mrgač* 'шевелить, вертеть' (Lamprecht. Slov. středopav. 79), ст.-слов. *mruhat* (nictor: *myhám*, *mrúhám*, 1583c/KS, 1763, 545. Ист. слов., Братислава: I случай), слов. *mrhat* 'неразумно тратить, проматывать' (SSJ II, 190), диал. *morgat* 'сосать матку' (Orlovský. Gemer. 183), ст.-польск. *margać* 'вилать хвостом' (Sl. polszcz. XVI w. XIII, 153), польск. *mrugać* 'моргать, мигать' (Warsz. II, 1061), *margać* 'махать, кивать, вилать, шевелить' (Warsz. II, 880), также диал. *margać* (Sl. gw. p. III, 115), *mrugać* 'мигать; мерцать' (Brzez. Złot. 262), *margać* *śa* 'двигаться, шевелиться' (Sychta. Słown. kociewskie II, 121), словин. *měrgac* 'мигать, моргать; быстро бежать, ехать; сверкать (о воде); гореть неровным светом; совокупляться, спариваться' (Sychta III,

72), *murgac* 'мерцать, гореть неровным светом' (Sychta VII. Supplement 172), *murgac* 'моргать, мигать' (Sychta III, 128), *mārgāc* 'мигать, моргать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614), *mřgac* (Lorentz. Pomor. I, 513), русск. *моргать* 'непроизвольно быстро опускать и поднимать веки', диал. *моргать* 'шевелить, поводить бровями' (кубан.), 'гордиться' (костр.) (Филин 18, 255; Даль³ II, 902), *моргать* 'быть слишком разборчивым в еде' (пск., твер., костр.), 'брезговать' (новосиб., свердл., ср.-урал., алт., иркут., горьк., пск.) (Филин 18, 255; Даль II, 902; Ярославский областной словарь 6, 57; Иркутский областной словарь II, 29; Словарь Приамурья 157), *моргать* 'сморгать' (костр., Опыт 116), *моргаться* 'брезговать' (ср.-урал., Филин 18, 255), *мьргать* 'фыркать' (Подвысоцкий 94), *мьргаться* 'шататься, таскаться' (твер., Филин 19, 58), *миргать* 'мигать' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), укр. *моргати* 'моргать, мигать' (Гринченко II, 444; Білецький-Носенко 228; Словн. укр. мови IV, 800), диал. *мрґати* 'еле гореть' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської області. Одеса, 1958, 51), ст.-блр. *моргати* (... *моргаеть очима* ... Скарына I, 331), блр. *моргачь* 'мигать, моргать' (Блр.-русс.), также диал. *маргачь* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 32), *міргачь* (Блр.-русс.; Носов.: *миргачь*), *моргачь* (Тураўскі слоўнік 3, 89), *моргачь* 'сморгать в нос възгри; (переп.) плакать' (Носов.).

Экспрессивный гл., образованный присоединением к корню *mъr- суффикса (расширителя) -g-, ср. близкие по статусу и семантике, но расширенные другими согласными *mъrdati (см.) и *mъrkati (см.). Только после этой существенной оговорки можно указать на близкие (но достаточно независимые) образования в лит. *mirgėti* 'мерцать', лит. *murgai*, лит. *mūrgi* мн. 'видения, грезы'. См. L. Malinowski PF 3, 1891, 775 (уже указывает, кстати, что форма *mъrgati* — своего рода модификация по отношению к *mъrkati* и *mъrdati*); V. Machek. — Slavia XVI, 2, 1939, 192; Фасмер II, 652; Machek² 379 (кажется, неоправданно изолирует чеш. значение 'промаывать, тратить (деньги)', кот. отнюдь не требует отдельной этимологии, но укладывается в рамки дальнейшей экспрессивизации исходного 'моргать' → 'проморгать' в смысле 'утратить, упустить').

*mъrgavъjъ: ст.-чеш. *mřhavŭ*, прилаг. 'расточительный' (Gebauer II, 407), чеш. *mřhavŭ* то же (Kott I, 1076), диал. *marhavŭ* 'больной; морозящий (о погоде)' (Kott Dod. k Bart. 53), слов. редк. *mřhavŭ*, прилаг. 'расточительный' (SSJ II, 190), др.-русс. *моргавый*, прилаг. 'часто моргающий глазами' (Новг. каб. кн., 150. 1592 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 261). — Ср. сюда производные словин. *měrg'avica* ж.р. 'нервное подергивание век' (Sychta III, 73), блр. диал. *маргавіца* ж.р. 'молния' (Янкова 189), укр. *моргавка* ж.р. 'молния; зарница' (Словн. укр. мови IV, 800).

Прилаг., производное с суф. -(a)vъ от гл. *mъrgati (см.).

*mъrgnqti (se): польск. *mrygnąć* диал. *mrygnąć*, *mergnąć* 'моргнуть, мигнуть' (Warsz. II, 1061; Brzez. Złot. 262), *margnónć* śa 'шевелнуться' (Sychta. Słown. kociewskie II, 121), словин. *měrgnqć* 'моргнуть; промелькнуть' (Sychta III, 72), *margnqć* sq 'шевелнуться' (Sychta VII. Supplement 162), *mārgnōyc* 'моргнуть, мигнуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614), *mřgnqć* (Lorentz. Pomor. I, 515), русск. *моргнуть*, однокор. к *моргать*, диал. *моргнуть* 'убежать, побежать, скрыться' (тул., Филин 18, 255), *моргнуть* 'украсть' (Ярославский областной словарь 6, 57), укр. *моргнути* 'моргнуть, мигнуть' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 800), блр. *міргнуць* 'моргнуть' (Бялькевич. Магіл. 264).

Гл. на -nqti, производный от гл. *mъrgati (см.).

*mъrgoda: сербохорв. *mřgoda* ж. (м.) р. 'недовольный, надутый человек' (РСА XIII, 148; RJA VII, 59: "...в других слав. и и.-е. языках не находится слов, которые бы соответствовали по своим звукам и значению"), *mřgōd* м.р. 'хмурая, недовольная физиономия; морщина, складка на лбу' (РСА XIII, 148), *mřgūd* м.р. (РСА XIII, 149; RJA VII, 59), *mřgуда*, *mřгуда* ж.р. 'надутая, недовольная особа' (РСА XIII, 149). — Ср. сюда же производный гл. сербохорв. *mřgodити*, *mřgodити* 'морщить, хмурить (лоб, брови)' (РСА XIII, 148—149), словен. *mrgōditi se* 'гримасничать, дуться' (Plet. I, 611).

Трудно отрывать от гл. *mъrgotati, *mъrgotiti (см.), в свете чего *mъrgoda — экспрессивная производная форма (*t > d*). Вероятно местное новообразование. Ср., далее, И.П. Петлева. — Этимология. 1971. (М., 1973), 51; Skok. Etim. rječn. II, 464.

*mъrgoslěpъjъ: др.-русс. *моргослѣпыи*, прилаг. 'имеющий гнойные глаза, подслеповатый' (Новг. каб. кн., 367. 1593 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 261), *Моргослѣпои*, личное имя собств. (1495). Писц. I, 615. Тушиков 311), русск. диал. *моргослѣпый*, -ая, -ое 'подслеповатый, плохо видящий' (ставроп., твер., самар., урал.), 'такой, который имеет привычку шуриться' (влад.), 'с моргающими глазами' (каз.), 'узкоглазый' (вят.) (Филин 18, 256; Ярославский областной словарь 6, 58), укр. *моргослѣпий*, -а, -е 'мигающий глазами чаще обыкновенного' (новомоск., Гринченко II, 444), ст.-блр. *моргослєпыи* 'подслеповатый' (Скарына I, 331), блр. диал. *моргослєпу*, прилаг. 'подслеповатый' (Тураўскі слоўнік 3, 89).

Сложение корня гл. *mъrgati (см.) и прилаг. *slěpъ (см.). По-видимому, экспрессивное новообразование вост.-слав. распространения.

*mъrgotati: словен. *mrgotati* 'блеять (об овцах); лепетать' (Plet. I, 611), польск. диал. *margotać* 'махать, качать' (Warsz. II, 881), *murgotać* 'ворчать, бурчать' (Warsz. II, 1071), словин. *m'ěrgotac* 'моргать, мигать; гореть неровным пламенем' (Sychta VII. Supplement 165), русск. диал. *морготать* 'шумно вести себя, хихикать; подсмеиваться над кем-либо' (читин., Филин 18, 256).

Глагольный интенсив на *-ot-ati* от **mъrgati* (см.). Обращает на себя внимание экспрессивное обозначение как мерцательного движения ('моргать'), так и произнесения невнятных звуков ('блеять; лепетать, бурчать' и т.п.) с помощью одной глагольной основы.

***mъrgotiti:** русск. диал. *морго́тѣть* 'плохо пахнуть' (яросл.), (безл.) 'противно, неприятно, не нравится кому-либо' (влад., яросл.), 'обижать, досаждать' (влад.) (Филин 18, 257; Мельниченко 112), блр. диал. *морготі́ты* 'двоиться, рябить (в глазах)' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 47).

Гл. на *-ot-iti*, соотносительный с **mъrgotati* (см.) и **mъrgati* (см.); интенсивная форма.

***mъrgovati:** польск. диал. *margować* = *paplać* (Sl. gw. р. III, 115; Warsz. II, 881: 'качать, болтать, махать'), русск. диал. *морговать* 'брезговать, гнушаться' (вят., волог., перм., свердл., том., краснояр., арх., влад. и др., Филин 18, 256; Опыт 116; Даль³ II, 902; П.К. Симони. Два старинных областных словаря XVIII столетия. Вятский областной словарь. — ЖСт. VIII, 1898, III—IV, 450; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 32; Ярославский областной словарь 6, 57; Васнецов 134), *морговать* 'думать, соображать' (Ярославский областной словарь 6, 58), *морбговать* 'брезговать' (перм., енис., Филин 18, 269), *мороговать*, безл. 'стать пасмурной, облачной (о погоде); идет дождь' (вят., Там же), *мергговать* 'брезговать' (свердл., Филин 18, 113). — Ср. и русск. диал. *морковать* 'брезговать' (Иркутский областной словарь II, 29).

Гл. на *-ovati*, экспрессивное образование от **mъrgati* (см.), соотносительное и с формами от **mъrk-* (см.). Древность не обязательна.

***mъrgovatiъ:** русск. диал. *морговатьтой*, *-ая*, *-ое* 'брезгливый' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 312; Словарь Красноярского края² 198; *морговатый*), *морговатый*, *-ая*, *-ое* 'плохо влияющий' (перм., Филин 18, 269).

Прилаг., на *-ovaty*, соотносительное с гл. *mъrgovati* и **mъrgati* (см.).

***mъrguъ:** др.-русс. *Моргуъ*, личное имя собств. (1565. Туников 311), производное *Моргуновъ* (1609. Туников 705), русск. *моргун* м.р. 'часто моргающий человек', *моргу́ня* ж.р. к *моргун*, диал. *моргун* м.р. 'испорченная, мигающая лампочка' (ворон., Филин 18, 257), диал. *моргун* м.р. 'о человеке, который часто моргает' (Элиасов), производное *моргуно́к*, род.п. *-нка*, м.р. 'человек, имеющий привычку часто моргать' (тул., Филин 18, 257; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 32), укр. *моргун* м.р. 'часто мигающий глазами, мигун, моргун; волокита' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 801; Білецький-Носенко 228), производное

моргу́ня ж.р. 'мигу́ня' (Там же), блр. *миргун* м.р. 'моргун' (Носов.), *Маргун*, *Маргуню́*, фамилии (Бірыла 275).

Имя лица, производное с суф. *-unъ* от гл. **mъrgati* (см.) или **mъrgovati* (см.), в словообразовательном отношении (*-ovati*: *-unъ*) и по экспрессивному статусу особенно близко к последнему.

***mъrguъ:** русск. *моргуша* ж.р. 'мигалка, третье поперечное веко у птиц' (Даль³ II, 902), диал. *моргуша* м. и ж.р. 'брезгливый человек' (вят., Филин 18, 257), 'нервнобольной, страдающий припадками человек' (Элиасов 209), *моргуша* ж.р. 'неумелая, ленивая женщина, любительница поговорить' (Филин 18, 257; Макаров), производное *моргушки* мн. 'ресницы' (курск., донск., Филин, там же).

Производное с суф. *-uъ* от гл. **mъrgati* (см.) или **mъrgovati* (см.); скорее всего, местное экспрессивное новообразование.

***mъrxnqtі:** укр. *морхнутти* 'покрываться морщинами (о плодах)' (Гринченко II, 446), 'морщиться' (Білецький-Носенко. Словник української мови 228), блр. диал. *морхнуць* 'морщиться' (Тураўскі слоўнік 3, 92). — Ср. сюда же производные словин. *měrxel*, род.п. *-χla*, м.р. 'пугало; старичок' (Sychta III, 73), русск. диал. *морхлый*, *-ая*, *-ое* 'испорченный, больной, гнилой (о хлебных посевах, деревьях, плодах, зернах)' (енис., сиб., краснояр.) (Филин 18, 280; Словарь Красноярского края² 200), укр. *морхлий*, *-а*, *-е* 'сморщенный, морщинистый (о плодах)' (Гринченко II, 446; Словн. укр. мови IV, 807), блр. *морхлы*, прилаг. 'морщинистый' (Тураўскі слоўнік 3, 92).

Гл. на *-nqtі* от основы **mъrx-*, скорее всего, непосредственно продолжающей **mъrsk-* (см.), с фонетическим развитием *sk > x*. Ср. Ж.Ж. Варбот. — Этимология. 1978 (М., 1980), 27 и сл., где, однако, возможность *sk > x* не затрагивается, а *-x-* толкуется как результат изменения первоначального *s*.

***mъrxovatyъ:** др.-русс. *морховатыи*, прилаг. 'имеющий небольшой ворс' (Кн. прих.-расх. Каз. пр., 248. 1614 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 269), русск. диал. *морховатой* (об одежде) 'истрепанный, изодраный' (Подвысоцкий 93), *морховатый*, *-ая*, *-ое* 'порванный, сильно поношенный, старый' (Элиасов 212).

Прилаг., производное с суф. *-ovaty* от **mъrxъ* (см.). Ср. параллельную форму **mъrskatyъ* (см.).

***mъrxъ:** др.-русс. *морохъ* м.р. 'кисть, султан на конской упряжи' (Конск. приб. Бор. Год., 44. 1589 г.), 'ворс на бархате и других тканях' (Выход цар., 13. 1633 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 269), *Морхъ*, личное имя собств. (1495 г. Туников 313; Веселовский. Ономастикон 204: Новгород), русск. диал. *морх* м.р. 'волокно, нить кисти, бахромы' (перм., курган., заурал., арх., олон.), 'лоскут материи' (арх.), *морхы* мн. 'сборы, складки, оборки на платье' (ср.-урал., арх., перм.), 'морщины, складки, неровности на одежде'

(сиб., арх.), 'об изношенной, рваной одежде' (арх.) (Филин 18, 279—280), *морх* м.р. 'жабры' (ср.-урал., Там же).

Фонетический дублет (х:sk) к **тырскъ* (см.). Предположение о метатезе и связи с русск. *мохр*, *мохор* (Фасмер II, 659) неприемлемо.

**тыху*, род.п. **тыхъве*: в.-луж. *morcej*, род.п. *-chwje* 'морковь' *Daucus Carota* (Pfuhl 379), н.-луж. *marchej*, род.п. *-wje*, ж.р. то же, польск. *marchew*, род.п. *-chwí*, ж.р. 'морковь'.

Признанию полного этимологич. тождества с **тырку* (см.) препятствует наличие в **тыху* -х-, вм. -к-, что могло бы свидетельствовать о заимствовании варианта **тыху* из герм., ср. особенно др.-в.-нем. *mor(a)ha* 'морковь'. См.: Kiparsky. Die gemeinislav. Lehnwörter aus dem Germ. 76—77; Фасмер II, 656; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 950 (последний, правда, с возражением насчет заимствованного происхождения варианта с -х-).

тыркаць* (тыркась*?) макед. *мркач* м.р. 'баран-производитель' (Кон.), сербохорв. диал. *мркач* м.р. 'племенной, некладеный баран' (РСА XIII, 173), словен. *mrkáč* м.р. 'баран-производитель' (Plet. I, 611), также диал. *mrkáč* (Tominec 131; V. Novak. Ovčarstvo pod Stolom in v Planici. — Etnolog XV, 1942, 89), укр. диал. *моркáč* м.р. 'баран' (Лисенко. Словник поліських говорів 128), *моркáč*, *маркáč*, *муркáč* 'некладеный баран' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови 179; Гринченко II, 455; *муркáč* м.р. 'баран'. Н. Волын. у.), блр. *маркáč* м.р. 'баран-производитель' (Носов.: *маркáč* м.р. 'баран', в Виленск., Гродн. и Минск. губ.), также диал. *маркáč* м.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33; 3 народнага слоўніка 176), *моркáč* м.р. 'баран' (Тураўскі слоўнік 3, 90).

Имя деятеля, производное с суф. -(а)сь от гл. **тырkати* (см.). Ср. еще специально **тыркась* Трубачев. Дом. жив. 81; ЕСУМ 3, 443 (s.v. *меркáč*).

тырkати* (тыркати*): пслав. *mrkati* ἀναβαίνειν, coire (Mikl. LP), болг. *мъркам* 'мурлыкать; ворчать' (БТР), *мъркамя* (Геров) 'совокупляться, случаться (преимущественно об овцах)', также диал. *мърка* (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 481), *мърка се* (М. Младенов БД III, 109), *мъркъ съ* (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 252), *мърка се* (Гълъбов БД II, 90) *мърка* 'мурлыкать' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *мърка се* (М. Младенов БД III, 108, *мъркам* 'издавать звуки (о корове, когда около нее находится теленок)' (Зеленина БД X, 103), *мркам* 'бормотать; мурлыкать' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 194), макед. *мрка се* 'спариваться (об овцах, козах)' (И-С), сербохорв. *мркати* 'спариваться (об овцах, козах; также, диал., о нересте рыб)' (РСА XIII, 173; RJA VII, 64), диал. *mrkoi se* то же (Hraste—Šimunović I, 569), *mrkati* 'спариваться (об овцах)' (Iz leksike sela Donjih Ramića 104), *mrkati se* (Лекс. Срема 107), словен. *mrkati se* 'быть в течке (о жи-

вотных)' (Plet. I, 611), слов. *mrkat'* 'мычать, реветь' (Kájal 934; K. Suchý. Der Dialekt der Marchebene in Ungarn. 1915), словин. стар. *mrkac* 'мурлыкать' (Sychta III, 74), *mrēkac* 'ворчать, бормотать' (Lorentz. Pomor. I, 513), *mrākac* (Lorentz. Slovins. Wb. I, 664), др.-русс. *меркати* 'покрывать, спариваясь (о животных)' (Хроногр. 1512 г. 47. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 101), русск. диал. *мыркать* 'мычать (о корове)' (вят., волог., Коми АССР, свердл.), 'мурлыкать (о кошке)' (перм., свердл.), 'жалобно блеять (об овце)' (том.), 'проявлять ласку, ласкать (о животных)' (вят.), 'издавать какой-либо звук, говорить невнятно' (новосиб., свердл.), 'ворчать' (свердл.), 'тихо петь, напевать' (свердл.), 'хныкать, капризничать, выпрашивать' (курган., свердл.), 'пищать, визжать, кричать' (курган., свердл.), 'молоть пустяки, нести вздор, неленицу' (волог.) (Филин 19, 59; Словарь русских говоров Кузбасса 122; Элиасов 217), укр. *мъркати* 'мурлыкать; бормотать' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), *міркати* 'говорить невнятно, бормотать; роптать; попрошайничать, кланяться' (Гринченко II, 426), блр. *мыкаць* 'напевать невнятно, сквозь зубы, про себя; показывать ропотом неудовольствие' (Носов.), диал. *мъркаць* 'мурлыкать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 85).

В принципе звукоподражательный, экспрессивный гл., представляющий собой расширение корня **тыр-* суффиксом (детерминативом) -k-, близко родственный **тырдати* и **тыргати* (см. s. vv.), с другими расширителями. У двух последних гл-ов также наличествует знач. 'иметь половые сношения', вторично развившееся из более общей экспрессивной семантики 'мелькать и т.п.'. Ввиду обнаруживаемой вторичности знач.-я 'coire' у всех этих близких глаголов нецелесообразны предпринимавшие иногда поиски специальной этимологии слав. *тырkати* 'coire' (ср. V. Machek "Slavia" XVI, 2—3, 1939, 188: к др.-инд. *mrśati* 'касаться, трогать'), родства с лит. *meĩkti* 'мочить' (Фасмер II, 602—603; Трубачев. Дом. жив. 81).

**тыркосити* (se): сербохорв. *mrkositi se* 'проявлять дурное настроение' (RJA VII, 67), чеш. диал. *mrkositi* 'беспокойно спать' (Kott VI, 1041: "U Uh. Brod."), русск. диал. *моркосить* 'мелькать, мерещиться в потемках' (пск., твер., Филин 18, 266), 'моросить' (Говоры Прибалтики 150).

Интенсивная глагольная форма на -os-iti от **тырkати* (см.).

**тыркота*: чеш. диал. *markota* 'уныние, меланхолия' (Яши., Bartoš. Slov. 192; Kott. Dod. k Bart. 53), словин. *markota* м. и ж.р. 'нытик' (Sychta VII. Supplement 162), русск. диал. *моркотá* ж.р. 'неприятный, вызывающий тошноту, удушливый запах' (твер., Филин 18, 266), 'низкое сырое место' (новг., Там же), блр. *маркóта* ж.р. 'печаль, меланхолия' (Байкоў—Некраш. 166), 'уныние', также диал. *маркóта* ж.р. (Бялькевіч. Магіл. 260), *моркóта* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 90), *маркатá* ж.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33).

Соотносительно с гл. *mъrkati (см.) и *mъrkotati (см.). Значение 'уныние, забота' производно от 'суетиться, мелькать'. Обратный характер словопроизводства говорит о вероятном позднем образовании слова.

*mъrkotati: сербохорв. диал. mъrkotati 'выражать неудовольствие' (РСА XIII, 181), словен. mъrkotati 'блеять; мурлыкать' (Plet. I, 612), слов. диал. mъrkotati 'дуться, хныкать; блеять' (Kálal 345), mъrkotati ('... koza mъrkoce'. Ripka. Dolnotrenč. 114), н.-луж. mъrkotati 'бормотать, ворчать (о людях)' (Muka Sl. I, 931), ст.-польск. mъrkotati 'ворчать, ронять' (Sl. stpol. IV, 161; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 157), польск. диал. mъrkotati то же (Warsz. II, 882; Sl. gw. p. III, 116), mъrkotati się 'огорчаться, горевать' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 232), русск. диал. mъrkotati 'мурлыкать (о кошке)' (смол.), 'бормотать', 'ворчать, брюзжать' (иск., твер.) (Филин 18, 266; Даль II, 908), 'грустить, печалиться' (смол., Там же), укр. mъrkotati 'бормотать' (Гринченко II, 426), mъrkotati 'мурлыкать' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), блр. диал. mъrkotati 'блеять' (Бялькевич. Магіл. 260), 'блеять; бормотать' (Юрчанка. Народнае слова 12), mъrkotati 'быть в тече (об овце)' (Тураўскі слоўнік 3, 90), mъrkotati то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33; Живое слова 145), mъrkotati то же (3 народнага слоўніка 176), mъrkotati 'мурлыкать, бормотать' (Тураўскі слоўнік 3, 100).

Глагольный интенсив на -ot-ati от *mъrkati (см.).

*mъrkotěti/*mъrkotiti (se): сербохорв. диал. mъrkotiti 'пыхтеть (об овце)' (Црна Река, РСА XIII, 181), слов. диал. mъrkotiti 'sa' испытывать нежелание, отвращение' (Kálal 345), польск. редк., диал. mъrkotiti 'печалить, беспокоить' (Warsz. II, 882; Sl. gw. p. III, 116), mъrkotiti się 'печалиться, горевать' (Kucala 233), др.-русс. mъrkotiti 'бормотать (?)' (Евфр. Отрадит. пис., 88. 1691 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 265), русск. диал. mъrkotiti 'тошнить' (яросл., Филин 18, 266), укр. mъrkotiti 'бормотать' (Гринченко II, 445), mъrkotiti 'мурлыкать' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), блр. диал. mъrkotiti 'бормотать' (Бялькевич. Магіл. 263), блр. диал. mъrkotiti 'клонить ко сну' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 34), mъrkotiti 'печалиться, горевать' (Бялькевич. Магіл. 260; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 34).

Гл. на -ěti/-iti, соотносительный с *mъrkati, *mъrkotati, *mъrkota, *mъrkoty (см. s. vv.).

*mъrkoty: словен. mъrkoti м.р. 'ворчание' (Plet. I, 612), в.-луж. mъrkoti м.р. 'ворчание' (Pfuhl 379), ст.-польск. mъrkoti м.р. 'бормотание, ропот' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 156—157), польск. mъrkoti м.р. 'пыхтенье, дутье; ворчание' (Warsz. II, 882), укр. мъrkoti, род.п. -коти, м.р. 'мурлыканье' (Гринченко II, 455; Желех.).

Вместе с *mъrkota (см.) соотносительно с *mъrkotati и *mъrkati (см. s. vv.).

*mъrkotyъvъ: чеш. mъrkotyъ 'пустой; неприятный' (Kott VI, 1041), диал. mъrkotyъ 'печальный' (Bartoš. Slov. 192), 'больной, печальный' (Svěrák. Karlov. 123; Kašík. Středobřečev. 94), mъrkotyъ 'неприятный' (валан., Bartoš. Slov. 192), слов. mъrkotyъ 'плаксивый, печальный' (Kálal 345), польск. mъrkotyъ 'мрачный, печальный' (Warsz. II, 883), диал. mъrkotyъ 'мрачный, печальный' (Sl. gw. p. III, 117; Brzez. Złot. 217; Kucala 233; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 232), mъrkotnie 'неприятно, противно' (Brzez. Złot. 216), mъrkotno то же (Sl. gw. p. III, 117), словин. mъrkotni 'недовольный, грустный' (Sychta III, 51), mъrkotni; прилаг. 'расстроенный, не в духе' (Lorentz. Pomor. I, 488), русск. диал. mъrkotный, -ая, -ое 'пасмурный, туманный, дождливый, холодный (о погоде)' (том., арх., беломор.), 'скудный, грустный' (пск., смол., Литва), 'озабоченный' (сарат.), 'медлительный, нерасторопный' (терск.), 'кропотливый' (тамб.) (Филин 18, 267), mъrkotный 'пасмурный' (Элиасов 210), mъrkotный 'тоскливый; противный, неприятный' (Словарь Красноярского края² 200), mъrkotно, нареч. 'пасмурно, туманно' (ср.-урал., енис.), 'грустно, печально' (сиб., смол., курск., зап.-брян., моск., калин. и др.), 'скудно, надоедливо, противно до отвращения' (ср.-урал., твер., орл., свердл., курск., моск. и др.) (Филин 18, 267, там же ряд смежных значений; Словарь говоров Подмоскovie 270; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, II, 217; Словарь русских донских говоров 2, 142; Подвысоцкий 92; Сл. Среднего Урала II, 141; Добровольский 400; Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 156; Элиасов 210), укр. диал. mъrkotни, -а, -е 'скудный' (Лисенко. Словник поліських говірів 128), mъrkotно, mъrkotно 'печально, досадно' (Там же, 122), блр. диал. mъrkotны, прилаг. 'озабоченный; усталый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33), mъrkotный 'печальный' (Бялькевич. Магіл. 260), mъrkotна 'грустно' (3 народнага слоўніка 265; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33), mъrkotно то же (Тураўскі слоўнік 3, 90).

Прилаг., производное с суф. -ъvъ от *mъrkota (см.), но соотносительное также с гл. *mъrkotati, *mъrkotěti/*mъrkotiti, *mъrkati (см. s. vv.).

*mъrkъvъvъ/*mъrkъvъvъ: польск. mъrkъvianу, прилаг. от mъrkъv (Warsz. II, 879), словин. mъrkъvjanі, прилаг. 'морковный' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 604), mъrkъvjanу (Ramult 97), mъrkъvjanі (Lorentz. Pomor. I, 488), укр. mъrkъvjanі, -а, -е 'морковный' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 803; mъrkъvjanі).

Прилаг., производное с суф. -ъvъ от основы *mъrkъv-/*mъrkъv- (см. соответственно *mърку и *mърку).

*mъrkъvica: сербохорв. mъrkъvica ж.р. 'морковь' (РСА XIII, 174; RJA VII, 69: "Из словарей только у Ямбрешича"), словен. mъrkъvica ж.р., ум. от mъrkva, 'морковь; дикорастущая морковь, пастернак' (Plet. I, 612), ст.-чеш. mъrkъvіcъ ж.р. 'дикая морковь' (Gebauer II, 408), чеш. mъrkъvіcе ж.р. 'дикая морковь, дикорастущий

пастернак' (Jungmann II, 504), слов. диал. *mrkvica* ж.р. 'дикая морковь *Daucus silvestris*' (Matejčík. Novohrad. 87), ст.-польск. *marchwica* 'вид моркови *Daucus carota* L. *silvestris*' (Sl. stpol. IV, 161), польск. диал. *marchwica* ж.р. 'морковь' (Warsz. II, 879), 'Chaerophyllum silvestre' (Sl. gw. p. III, 114), русск. диал. *морквица* ж.р. 'растение *Chaerophyllum bulbosum* L., бутень луковичный, кервельная репа' (курск., Филин 18, 264), укр. *морквиця* ж.р. 'морковь' (Гринченко II, 445), *моркóвиця* (Там же; Словн. укр. мови IV, 803: *морквиця*, ум. к *морква*).

Производное с суф. *-ica* от основы **mrkv-* (см. **mrky*) и соответственно — от **mrkhv-* (см. *,*rxhu*).

**mrkvina*: сербохорв. диал. *mrkvina* ж.р. 'пастернак *Pastinaca sativa*' (Врбник на Крку, PCA XIII, 174; RJA VII, 69), чеш. диал. *mrkvina* ж.р. 'морковная ботва' (Jungmann II, 504; Kott I, 1078), русск. диал. *морквица* ж.р. 'одна морковь, морковка' (пск., смол., Филин 18, 264) *моркóвина* ж.р. то же (киров., Филин 18, 265), укр. *морквица* ж.р. 'один корнеплод моркови' (Словн. укр. мови IV, 803).

Производное с суф. *-ina* (сингулятив) от основы **mrkv-* (см. **mrky*).

**mrkvišće*: сербохорв. *Mrkvište* ср.р., местн. название в Хорватии (RJA VII, 70), чеш. *mrkviště* ср.р. 'поле, засеянное морковью' (Jungmann II, 504; Kott I, 1078), слов. диал. *Mrkvišcie*, местн. название (Orlovský. Gemer. 185), словин. *marxvišće* ср.р. 'поле, бывшее под морковью' (Sychta III, 51), *m'arxvišće*, увелич. от *marhev* (Sychta VII. Supplement 162), *mārxvišće* ср.р. 'поле моркови' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 604), *mārxvišće* (Lorentz. Pomor. I, 488).

Производное с суф. *-išće* (собр.) от основы **mrkv-* (см. **mrky*).

**mrkvoný*: ст.-чеш. *mrkvoný*, прилаг. 'Морковный' (Gebauer II, 408), чеш. *mrkvoný* то же (Kott I, 1078), слов. *mrkvoný* то же (SSJ II, 192), польск. диал. *marchwiowy* 'морковный' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 231), др.-русс. *морковий*, прилаг. 'морковный' (Там. кн. Тихв. м., № 1346, 12 об. 1668 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 265), русск. диал. *моркóвий*, -ая, -ое 'из моркови, морковный' (смол., Филин 18, 266), *моркóвий*, -ья, -ье то же (арх., Филин 18, 265), укр. *морковий*, -а, -е 'морковный' (Гринченко II, 445).

Прилаг., образованное с суф. *-oný* от основы **mrky*/**mrkve* (см.) или от **mrhu*/**mrkhve* (см.), как в случае с польск. *marchwiowy*.

**mrkvňka*: болг. диал. *моркофка* ж.р. 'морковка (один корешок)' (М.Младенов БД III, 107), ст.-польск. *marchewka* 'растение *Anthriscus silvestris* Hoffm.' (Sl. stpol. IV, 161), *Marchewka*, личное имя собств. (1421 etc. Słown. stpol. nazw osobowych III, 392), польск. *marchewka*, ум. от *marchew* (Warsz. II, 879), диал. *marchewka* 'молодая морковь' (Brzez. Złot. 216), словин. *marhevka* ж.р., ум. от *marhev* (Sychta III, 50), *marxjevka* (Ramult 97), русск. *моркóвка*

ж.р. 'отдельный корешок моркови', укр. *моркíвка* ж.р., ум. от *морква* (Гринченко II, 445), *моркíвка*, *моркóвка* (Словн. укр. мови IV, 803), блр. *Маркóўка*, фам. (Бірыла 276).

Ум. производное с суф. *-ька* от основы **mrkv-*, **mrkhv-* (см. **mrky*, **mrhu*).

**mrkvěny*: ст.-чеш. *mrkevny*, прилаг. от *mrkev* (Gebauer II, 408), чеш. *mrkevny*, прилаг. то же (Jungmann II, 504), словин. *marxevni*, прилаг. от *marhev* (Sychta III, 50), *mārxjevni* (Lorentz. Slovins. Wb. I, 604), русск. *моркóвный*, -ая, -ое, прилаг. к *морковь*, диал. *моркóвный*: *морковные пучки* 'растение *Chaerophyllum* L., бутень' (камп., Филин 18, 266).

Прилаг., производное с суф. *-ьny* от основы **mrkv-*, **mrkhv-* (см. **mrky*, **mrhu*).

**mrky*, род.п. **mrkve*: сербохорв. *mrkva* ж.р. 'морковь *Daucus carota*' (PCA XIII, 173; RJA VII, 69), словен. *mrkev*, род.п. *-kve*, ж.р. 'морковь *Daucus carota*' (Plet. I, 612), также *mrkva* ж.р. (Там же), ст.-чеш. *mrkev*, род.п. *-kve*, ж.р. 'морковь' (Gebauer II, 408), чеш. *mrkva* ж.р. 'морковь *Daucus*' (Jungmann II, 504; Kott VI, 1040), также *mrkev*, род.п. *-kve* ж.р. (Kott I, 1077), диал. *mrkva* (Bartoš. Slov. 208; Malina. Mistř. 60), *mrkfa* ж.р. (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 99), слов. *mrkva* ж.р. 'морковь' (SSJ II, 192; Kálal 325), также диал. *mrkva* (Palkovič. Z. v. slov. Slovákovi v Maďar. 333), *mrkev*/f (Habovštiak. Orav. 110, 228), н.-луж. *marchej*, *marchwey*, род.п. *marchwe*/*marchwi*, ж.р. 'морковь *Daucus carota* L.A.' (Muka Sl. I, 859), ст.-польск. *marchew* 'морковь' (Sl. stpol. IV, 161), польск. *marchew*, род.п. *-chwi*, ж.р., диал. *markiew*, *marekwia* 'морковь *Daucus*' (Warsz. II, 879), *marchew* (Sl. gw. p. III, 113—114; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 231; Brzez. Złot. 215), *marhev*/*marfe* (Kucala 60), *marexf'a*, *marekf'a*, *marek'ef* (Basara 65), *mar'ef* (Tomasz. Łop. 150), словин. *mārxl*, род.п. *-xvjā*, ж.р. 'морковь' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 604), *marxi* (Lorentz. Pomor. I, 488), *marxjev*, род.п. *-xvjē*, ж.р. (Ramult 97), *marhev* (Sychta III, 50), *marxva* (Lorentz. Pomor. I, 488), *mārxā* ж.р. (Lorentz. Slovins. Wb. I, 604), др.-русс. *морковь*, *морква* ж.р. 'морковь' (Леч. IV, 58. XVII в. ~ XV в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 265), русск. *моркóвь* ж.р. 'овощное и кормовое растение из сем. зонтичных со сладковатым корнеплодом оранжевого цвета', также диал. *моркв́а* ж.р. 'морковь' (калуж., тул., орл., курск., зап.-брян., ворон. и др., Филин 18, 264; Ярославский областной словарь 6, 58; Словарь Красноярского края² 199), *моркóва* ж.р. 'морковь' (твер., моск., яросл., Филин 18, 265), *морквы* ж.р. 'морковь' (тамб., Филин 18, 264), *моркóвья* ж.р. 'морковь' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 33), укр. *морква* ж.р. 'морковь' (Гринченко II, 445; Словн. укр. мови IV, 803), блр. *морква* ж.р. 'морковь' (Блр.-русс.; Носов.), также *моркóва* ж.р. (Носов.), также диал. *морква* ж.р. (Сцяшковиц. Грод. 289; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 77; Бялькевіч. Магіл. 265; Тураўскі

слоўнік 3, 90), *моркаў* ж.р. (Сцяшковиц. Грод. 289), *моркоў* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 90), *моркув* ж.р. (Бялькевіч. Магіл. 266), *морхва* ж.р. (Шаталава 105). — Формы вроде болг. *морков* 'морковь' явно заимствованы из русск.

Несмотря на эндемичность растения *Daucus carota* в Европе (V. Hehn. Cultivated plants and domesticated animals in their migration from Asia to Europe. Amsterdam, 1976, 399: *морковь* — европейское растение; ср. и свидетельства о знакомстве с морковью в швейцарских свайных поселениях каменного века), все же культурное растение морковь лишь вторично распространилось подобно другим культурным растениям с юга на север и стало известно в качестве огородного овоща, например, в Германии, как полагают, лишь на протяжении средних веков. Феномен заимствования названий культурных растений также достаточно хорошо известен; порой труднее бывает уверенно установить первоисточник заимствования. Кажется, что это в полной мере относится и к названиям моркови. Близость форм герм. названия моркови — др.-в.-нем. *moraha*, *morha*, нем. *Möhre*, герм. **murχō-* — и слав. **тырку* побудила исследователей давно высказать мнение о герм. происхождении слав. названия. См.: Miklosich 192; C.C. Uhlenbeck. Die germ. Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893, 489; Kluge²⁰ 484. Однако, если для варианта **murχu/vē* (см.), заимствование из герм. представляется весьма вероятным, для формы **тырку* идея заимствования встречает фонетические трудности (слав. *k*: герм. *χ*, *h*), см. Kiparsky. Die gemein-slav. Lehnwörter aus dem Germ. 76. Упомянутые слав.-герм. фонетические отношения как будто укладываются в формулу исконного родства, к которому склоняется мнение большинства современных исследователей. См.: С. Младенов. Старите герм. елементи в славянските езици. — СБНУ XXV, II, 1909, 84; Kiparsky. ibid.; Младенов ЕИР 304; Фасмер II, 655—656; Skok. Etim. rječn. II, 469; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 202.

Однако другие наблюдения вносят неясность в эту картину. По-прежнему можно считать слав. **тырку* и герм. **murχō* этимологически темными как на слав., так и на герм. языковой почве (ясности отнюдь не прибавляет реконструкция якобы исходного гипотетического и.-е. **mrk-* 'съедобный корень, морковь', см. Pokorny I, 750). К тому же, герм. **murχō-* отнюдь не стало общегерм. названием моркови, оно осталось зап.-герм. континентальным названием (впрочем, и в собственно нем., как считают, более ранним обозначением моркови было описательное — 'желтая репа', что также характерно), а в англ. и сканд. языках употребляются другие названия растения. Все это вместе с фактом древнего наличия моркови в культуре Швейцарии (см. выше) как бы подводит к мысли о первоначально локальном центральноевропейском ареале растения и его названия (ср., кстати, K. Oštir. Japodi. — Etnolog III, 1929, 112, где соотносятся слав.

тырку*, герм. **murχ-* и др.-ирл. *meccin* 'radicem', в н.-ирл. — 'морковь'; догадка Махека о "праевроп." происхождении герм. и слав. названий моркови — V. Machek. Quelques noms slaves de plantes. — LP II, 1950, 158 — остается, разумеется, без доказательств). Осторожности требует охотно приводимый в связи с морковью гапакс — глосса Гесихия βράκανα τὰ ἄγρια λάχανα; форма βράκανα по меньшей мере двусмысленна (mrk-?*), неясно и значение. Ср.: Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 192; Frisk I, 263.

В плане вторичного распространения моркови и ее названия в восточную Европу весьма любопытно фактическое отсутствие исконного соответствия в балт. языках. Лит. *morkvā*, *markvā*, *morkā* 'морковь' является поздним заимствованием из вост.-слав. (блр.). Лит. *burkūnas* 'морковь', лтш. *burkans* 'морковь'; собачья петрушка *Aetusa cynapium*, (слово, кстати, пропущено в словаре Френкеля), возводимое Илличем-Свитычем (сб. Этимологические исследования по русскому языку I. М., 1960, 18) к балт. **burkū* и сближаемое с праслав. **тырку* на базе и.-е. **mrk-/brk-*, служит, скорее, затемнению картины происхождения слав. слова, и, несмотря на определенную популярность в литературе (см. W. Boryś JP XLV, 2, 1965, 122; Machek² 380; ЕСУМ 3, 514—515), эта этимология все-таки нуждается в критическом пересмотре. Вряд ли бесспорно утверждение, что русск. диал. (новг., пск., ленингр., твер., калуж.) *боркάν*, *баркán* м.р. 'морковь' (Филин 3, 99; Даль² I, 50, 115) заимств. из балт. (Иллич-Свитыч, там же, 17). Свидетельства фин. *porkkana*, эст. *porgand* 'морковь' в любом случае не очень показательны, ясно, что речь идет, как и в случае с прибалт.-нем. *Burkane*, *Borkan* 'морковь', о довольно позднем заимствовании (из балт.? из русск. диал.?). Упомянутые русск. диал. названия моркови лучше трактовать особо, обратив, например, при этом внимание и на близкое по форме русск. *буркун* 'донник, люцерна' и далее — на его укр. и тюрк. связи. См. о последнем: Меркулова. Очерки по русской народной номенклатуре растений (М., 1967), 86—87; ЕСУМ I, 302.

**тырлiti*: болг. (Геров) *мрълж* 'яровать, случаться', диал. *мърлѣ* 'оплодотворять (о баране)' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 92), *мърла са* 'проявлять половой инстинкт (об овце)' (Зеленина БД X, 103), *мърлѣ съ* 'оплодотворяться (об овце)' (Колев БД III, 306), *мърлѣ се* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59), *мърла се* (Стойков. Банат. 147), *мърла са* (Понгегоргиев БД I, 212), *мърлѣм* 'оплодотворять (о баране)' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 234), *мърлам* 'марать, пачкать' (Шанкарев—Близнев БД III, 244), *мърлам* то же (Гъльбов БД II, 90), *мърла* 'оплодотворять (о баране)' (Хитов БД IX, 279), *мърлѣж сж* 'случаться (о баране с овцой)' (П. Гъннов. От Търново и Търновско. — СБНУ XVI/XVII, II, 405), *мърли съ* 'совокупляться (об овцах)' (П. Китинов. Казанлъшко. — БД V, 131; Денчев.

Поповско. — БД V, 251), *marli sa* (Стойчев БД II, 204), сербохорв. диал. *мрълити* 'давить, мять, топтать' (РСА XIII, 186), *мрълати* 'спариваться (об овцах, реже — о козах)' (Бела Паланка, РСА XIII, 183), слов. диал. *mrlii* 'зудеть, грызть' (Banská Bystrica, Kálal 345), словин. стар. *mārlec* 'морщить, собирать в складки, мять' (Sychta III, 51; Warsz. II, 883; польск. диал. *marlić się* 'покрываться морщинами').

Основа, не привлекая достаточного внимания этимологов. Скорее всего, экспрессивное образование — расширение на *-l-* того же корня, что в **mъrgati*, **mъrkati*, **mъrdati* (см. s. vv.) Сюда же и **mъr-sk-* (см. далее), ср. знач. 'морщить' у части примеров **mъrliti*, выше. Отнесение **mъrliti* к прич. на *-l-* от гл. **merti* (см.) 'умирать' (R. Bernard RÉS 41, 1962, 91—92) ошибочно.

**mъrmati*: сербохорв. диал. *мръмат* 'рыться, копаться в земле, навозе' (Козарица код Новске, РСА XIII, 187). Ср. сюда же, возможно, обратное производное сербохорв. диал. *мръма* м.р. 'молчун, неразговорчивый человек' (РСА XIII, 187), ср. и *Мръма* (RJA VII, 71: 'имя и фам. темного происхождения'), далее — *мръмав*, прилаг. 'болезненный, хилый, слабый' (Там же), слов. *mrmaј* м.р. 'ворчливый, угрюмый человек' (SSJ II, 192), словин. *mërma* ж.р. 'морда скотины; рожа' (Sychta III, 74).

Звукоподражательный гл., в немалой степени восстанавливаемый по своим обратным (именным) производным, см. выше. Случай несколько затемняется возможностью слияния здесь, вплоть до неразличения, следов глагола на *-ati* от особого **mъrm- < *vъrm- / *vъrm-* 'червь', ср. также след. Впрочем, возможна также исходная правильная экспрессивная редупликация вроде **mъr-m(r)ati* с последующим изменением (например, корневым удлинением и диссимилацией **mъ(r)mъrati*, см. **mъrmati*).

**mъrmica*: сербохорв. диал. *мръмица* ж.р. 'вид насекомого, живущего на капусте' (РСА XIII, 187; RJA VII, 72), кличка овцы и козы (Там же).

Возможно, производное с суф. *-ica* от преобразованного древнего **vъrm- / *vъrm-* 'червь', наличие которого в слав. иногда оспаривается.

**mъrmldo*: укр. *мурміло* м.р. 'неотеса, грубый человек' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829). — Ср. сюда же производное *Мормілів* м.р. (*Морміловъ*, 1845), гидроним бассейна Северского Донца (Словн. гідронім. України 375).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **mъrmiti* (см.).

**mъrmiti* / **mъrmjiti* / **mъrmьliti*: макед. *мрмоли* = *мрмори* (Кон.), сербохорв. *mrmliti* = *mrmliti* 'бормотать, ворчать; оговаривать' (RJA VII, 72, 74), *мръмолити*, *мръмолити* 'бормотать; жужжать, шуметь' (РСА XIII, 189), русск. диал. *мурмолить* 'говорить без толку' (Сл. Среднего Урала II, 148), *мурмолить* 'ворчать' (калин.), 'говорить пустяки, болтать' (яросл.) (Филин 18, 268). — Ср. сюда же производные сербохорв. стар., редк. *mrmliv*, прилаг. 'ворчливый'

(RJA VII, 72: 'Из словарей только у Вранчица: 'motosus''); блр. *мормыль* м.р. 'ворчащий медведь; воркун, брюзга' (Носов.), диал. *мармыль* м.р. 'человек с невнятным произношением' (Юрчанка. Народные слова 13).

Гл. на *-iti* от экспрессивной основы, представленной в **mъrmati* (см.). Прочие приводимые здесь варианты — с йотацией (эпентезой *-l-*) и *-l-* суффиксальным суть проявления дальнейшей экспрессивизации слова.

**mъrmjati* / **mъrmьlati*: сербохорв. *мръмьлати* 'бормотать, бурчать; ворчать, рычать; жужжать' (РСА XIII, 188; RJA VII, 72; Mažuranić I, 686), также *мръмьлати* (РСА XIII, 187), *mrmlati* (RJA VII, 71), *мръмьлати* (РСА XIII, 188), словен. *mrmljati* 'бормотать, ворчать' (Plet. I, 612), чеш. *mrmlati* 'бормотать' (Jungmann II, 504), также диал. *mrmlat* (Bartoš. Slov. 208), слов. *mrmlat* 'невнятно бормотать; роптать' (SSJ II, 192), также диал. *mrmlat* (Orlovský. Gemer. 185; Palkovič. Z vecn slov. Slovákov v Maďar. 345).

В основном — гл. на *-jati* (итератив-дуратив) от **mъrmiti* (см.); все остальное — *-l-* суффиксация и т.п. — дальнейшие экспрессивные преобразования местного характера.

**mъrmogъs* / **mъrmogъs*: болг. диал. *мръморец* м.р. 'водное насекомое Gyrimus natator' (Хитов БД IX, 279; Геров: *мръморецъ* 'животина маморецъ'), *мъмьрѣц* м.р. 'водное ракообразное насекомое Gomphus rupeus' (Ст. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 214), макед. *мрморец* м.р. 'тритон' (И-С), диал. *мрмолец* 'рачок' (Р. Петковски. Некои карактеристични зборови од охридскиот говор. — MJ II, 3—4, 1951, 89), сербохорв. *мръмолак*, род.п. *-о́лка*, м.р. 'тритон, земноводное; головастик лягушки; медведка Gryllotalpa vulgaris' (РСА XIII, 188; RJA VII, 74), диал. *мръморак*, род.п. *-о́рка*, м.р. 'насекомое Gryllus campestris' (РСА XIII, 189).

Вероятнее всего, представляет собой преобразованное по ассимиляции согласных древнее **vъrm- / *vъrm-* 'червь, насекомое', оформленное здесь суффиксом *-or-* или *-ol-* (**-el-*), а также *-ъs*.

**mъrmotati*: сербохорв. *мръмотати* 'ворчать, роптать; журчать, шуметь (о воде)' (РСА XIII, 190; RJA VII, 76), слов. *mrmtotat* 'бормотать' (SSJ II, 192), польск. диал. *marmtotać* 'бурчать, бубнить' (Warsz. II, 883; Sl. gw. p. III, 117), также *mrmtotać* (Warsz. II, 1071), *mormotać*, *tamrtać* (Warsz. II, 870; Sl. gw. p. III, 109), словин. *mërmtotac* 'бурчать под нос, ворчать' (Sychta III, 75), *mъrmьlotać* (Lorentz. Slovins. Wb. I, 676), *mъrmьlotać* (Lorentz. Pomor. I, 543), русск. диал. *мормотать* 'бормотать' (пск., твер., олон., зап.-брян., волог.), 'ворчать, урчать (о медведе)' (смор.) (Филин 18, 268; Даль³ II, 908; Добровольский 418; Говоры Прибалтики 156; Гасторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 156), укр. *мурмотати* 'бормотать; роптать; журчать' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), также *мармотати* (Гринченко II, 406), блр. *мормотаць* 'ворчать свойственно медведю; говорить невнятно, бормотать; роптать' (Носов.), также диал. *мормотаць*

(Тураўскі слоўнік 3, 90), *мармытаць* 'бормотать, ворчать' (Байкоў—Некраш. 166).

Интенсивный глагол на *-otati*, соотносительный с **търмати*, **търмити*, **търмати* (см. s. vv.). Происхождение звукоподражательное.

**търмотъ*: сербохорв. *мрмот* м.р. 'шум (воды)' (РСА XIII, 190; RJA VII 75), польск. диал. *tamrot* 'заика' (Sl. gw. p. III, 109), 'ворчун' (Brzez. Złot. II, 214), *tamr^oot* то же (Tomasz. Łop. 150), *tarmot* (Warsz. II, 883; Sl. gw. p. III, 117), словин. *tjarmot* м.р. 'ворчание, бормотание' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 676), *m^urm^oot* (Lorentz. Pomor. I, 546), *m^ermot* м.р. 'неразговорчивый человек, ворчун' (Sychta III, 75).

Обратное образование от гл. **търмотати* (см.).

**търм(ъ)рати*: болг. *мърморя* 'говорить невнятно, неразборчиво; ворчать' (БТР; Геров: *мърморяж*, *мърмряж* 'бормотать, лепетать, ворчать'; Дювернуа: *мърморяж* 'бормочу'), также диал. *мърмрем* (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 480), *мърмрь* 'упрекать, переругиваться' (Ст. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 214), макед. *мрмори* 'ворчать, бормотать' (И-С), сербохорв. *мрмрати* 'ворчать, бормотать' (РСА XIII, 190; RJA VII, 76), также *mrmorati* (RJA VII, 74), словен. *mrmdati* 'ворчать, бормотать' (Plet. I, 612), чеш. *mrmati* 'ворчать, бурчать' (Kott VI, 1041), польск. диал. *tamrac* 'бурчать, невнятно говорить' (Sl. gw. p. III, 109; Brzez. Złot. II, 213—214).

Звукоподражательный гл., ср. **търмати*, **търмити* (см. s. vv.), поэтому этимологические сближения, напр., с лит. *turmėti* 'бормотать' (F. Slawski RS XIV, 1, 1948, 93; И.П. Петлева. — Этимология. 1971. М., 1973, 51) имеют относительную ценность.

търмъкъ*/търмъсь*: сербохорв. диал. *мрмак*, род.п. *-мка*, м.р. 'медведка *Gryllotalpa vulgaris*' (РСА XIII, 187; RJA VII, 71; Leksika ribarstva 227: "Šta se još stavlja na udicu? *mrma*...", *mrmlac*, род.п. *mrmlaca*, м.р. (только в примере: *Kako cv grize drvo i mrmlac* аline ... RJA VII, 72), *мрмац*, род.п. *-мца*, м.р. 'медведка *Gryllotalpa vulgaris*' (РСА XIII, 187).

По-видимому, как и **търмогъсь*/**търмогъсь* (см.), продолжает предшествующее **вьт-/*вьт-* 'червь, насекомое'. Иначе см. Skok. Etim. rječn. II, 469, где все сводится к звукоподражанию.

**търмушь*: русск. диал. *мърмышь*, *мърмыша* 'приманка для рыбы' (Словарь Красноярского края² 199), *мърмыш* 'рачок-бокоплав' (перм., оренб., сиб., см. В.А. Меркулова. — Этимология. 1971. М., 1973, 183—184 с обширной документацией и дальнейшей литературой), 'головастик' (волог., вят. Там же).

Скорее всего, здесь представлено суффиксальное производное (на *-ушь*) от преобразованного по ассимиляции древнего **вьт-/*вьт-* 'червь, насекомое', ср. выше аналогичное объяснение слов **търмиса*, **търмогъсь*/**търмогъсь*, **търмъкъ* (см. s. vv.). Меркулова (Там же, 184—185) предполагает тюрк. происхождение русск.

слова. Обстоятельную критику этой последней этимологии см. М.А. Осипова. К этимологии рус. *мормыш*, *мормышка*. — Этимология. 1986—1987 (М., 1989), 164 и сл., которая включает *мормыш* и близкие в число образований звукоподражательного гнезда слав. **вьт-* 'бормотать' (см. у нас выше). В словаре Фасмера не получило отражения.

търнѣти*/търнѣти*: сербохорв. диал. *мрънѣти* 'хрюкать' (РСА XIII, 192), *mrñati* 'реветь' (RJA VII, 77), *мрънѣти* 'шевелить губами; бродить, блуждать; конаться' (РСА XIII, 192), словен. *mrnjati* 'ворчать, мурлыкать' (Plet. I, 613), чеш. *mrněti* 'издавать тонкий звук, пищать' (Jungmann II, 505; Kott I, 1078), диал. *mrnit sa* (Коčka sa *mrni*. Kott Dod. k Bart. 57), *mrñati* 'крутить, вертеть' (Kott I, 1078), слов. диал. *mrñati* 'хныкать' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 345). — Ср. сюда же производное прилаг. болг. диал. *мрън'аф* 'медленный, тягостный' (Илчев БД I, 195), сербохорв. *мрънав* 'слабый, вялый' (РСА XIII, 191; RJA VII, 78), словен. *mrnjav* 'ворчливый' (Plet. I, 613), чеш. *mrňavý* 'ворчливый' (Kott VI, 1041).

Звукоподражательное образование. См. Skok. Etim. rječn. II, 469.

**търсити (сѣ)*: слав. *мърсити* са *foedari* (Mikl. LP), болг. *мърся* 'пачкать, загрязнять, осквернять' (БТР; Геров: *мърсяж* 'поганить; есть скоромное, скоромничать; запутывать'; Дювернуа: *мърсяж*), диал. *мърсе* 'скоромничать' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 481), *мърса* 'загрязнять, осквернять; есть скоромное' (Хитов БД IX, 279; М. Младенов БД III, 108), *мърса* 'пачкать; есть скоромное в постный день; развратничать' (И. Кънчев. Пирдонско. — БД IV, 119), *мърсим се* 'есть мясо, разговляться (есть впервые в сезоне)' (Божкова БД I, 255), *мърсѣм са* 'скоромничать' (Стойчев БД II, 210), *мърсим* 'загрязнять; есть скоромное в пост' (Шанкарев—Близов БД III, 243), макед. *мрси* 'скоромиться; спутывать, запутывать (волосы)' (И-С), диал. *mršsa*, *mršam* 'есть мясо во время поста' (Malecki), сербохорв. *mršiti* 'есть скоромное в пост; хорошо питаться; давать соль (скотине)' (РСА XIII, 194; RJA VII, 79—80: "В других слав. языках нет ... родственных слов, а также нет их в других и.-е. языках"; Mažuranić I, 686), диал. *mršit se* 'есть мясо' (Hraste-Šimunović I, 569), *mršiti* 'лишать, путать; уничтожать' (RJA VII, 80: "Из других слав. языков сюда относится малорусск. *омерснутися* 'сбиться, спутаться'. Возможно, этот гл. тождествен с *mršiti* I. [скоромничать], но трудно уловить связь значений"), словен. *mršiti* 'нарушать пост принятием мясной пищи', *mršiti se* 'забавляться с женщиной' (Plet. I, 613).

Гл. на *-iti*, производный от основы, дальнейшие этимологические связи которой представляют затруднения. Учитывая по крайней мере значения 'путать, мешать' (см. выше), можно предположить вхождение в довольно развитое гнездо корня **тър-* (см. у нас *passim*), точнее в данном случае — с. расшири-

телями *mьrd-s-iti (см. далее *mьrdati), что объяснило бы фонетические особенности (сохранность -s- в *mьrsiti). Слово почти исключительно ю.-слав. Возобладавшая ярко ритуальная семантика — 'есть мясо, нарушая пост', — видимо, все-таки вторична и производна от 'загрязнять' < 'путать, мешать'. Весьма характерно, что Младенов (ЕИР 311) сближает болг. мьрс- с мьрлям (см. у нас *mьrliti).

Из дальнейшей литературы см.: А. Bezzenberger, A. Fick BB VI, 1881, 239 (сравнение с греч. μωρβωω 'загрязнять, осквернять'); И.П. Петлева. — Этимология. 1971 (М., 1973), 52 (указанные группы значений предпочитает трактовать как *mьrsiti 1 и *mьrsiti 2); Skok. Etim. gječn. II, 470 (принимает иерархию знач-й: 'ошибаться, нарушать' → 'нарушать пост', в связи с чем ссылка на сближение Маценауэра с лит. smarsas 'жир, сало' повисает в воздухе); Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 203 (неоправданное возведение к и.-е. *mer-s- 'забыть', о чем см. еще Miklosich 192); Л.В. Куркина. — Этимология. 1979 (М., 1981), 17—18 (выдвигает собственное сближение со слав. *smьrd-/ *smьrd- 'смердеть, зловоние', полагая, что это может лучше объяснить генезис понятия скверны, духовной и физической нечистоты).

*mьrskati: сербохорв. mьrskati 'собирать в складки, морщить; рябить (воду)' (РСА XIII, 195—196; RJA VII, 80), mьrskati 'разбивать на куски, дробить, крошить' (РСА XIII, 196), ст.-чеш. mьrskati 'бичевать' (Gebauer II, 408), чеш. mьrskati 'швырять; бросать (взгляд); бить, хлестать' (Jungmann II, 505; Kott I, 1078), диал. mьrskac 'бросать' (Kellner. Východoláš. II, 222), словц. mьrskat 'стегать, хлестать, бичевать; быстро двигать' (SSJ II, 192), в.-луж. mьrskac 'сильно бить, колотить' (Pfuhl 379), н.-луж. mьrskac 'бить, сечь' (Muka Sl. I, 862), ст.-польск. mьrskac 'сечь, хлестать' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 279), укр. мьрскати 'хлестать, бить' (Гринченко II, 446; Словн. укр. мови IV, 806), мьрскатися 'шататься, слоняться' (Гринченко II, 446; Змиев. у.). — Ср. сюда же производное др.-русс., русск.-цслав. морсканый, прилаг. 'морицинистый' (Варлаам и Иоасаф, 77. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 268).

Глагольный интенсив на -sk-ati от корня *mьr-, сюда же *mьrskati, *mьrgati, *mьrdati, *mьrliti (см. s. vv.). Знач. 'морщить, рябить' не имеет смысла отделять от 'разбивать на куски, дробить, крошить' < 'бить' (см. и то, и другое выше). Сближение с экспрессивным лит. šmirksiterėti 'похлопывать кнутом' (Machek² 380) мало что дает. Равным образом едва ли нужна особая этимологизация для знач. 'морщить' (см. так V. Machek. Slavische Verba mit suffixalem sk. — SR X, 1957, 71: ср. др.-инд. mьrcchati 'свертываться'). См. ЕСУМ 3, 517: "дальна етимологія непевна". См. еще Куркина Л.В. — ОЛА 1972, с. 219 и сл.

*mьrskati: русск. диал. морскатый, -ая, -ое 'морицинистый' (Говоры Прибалтики 156; Филин 18, 277; Картотека Псковского областного словаря; Картотека Новгородского ГИИ).

Прилаг., производное с суф. -aty от *mьrska/ *mьrskь (см.).

*mьrsknqti: сербохорв. диал. mьrsknuti 'убежать, удрать' (РСА XIII, 197; RJA VII, 81), словен. mьrskniti 'двинуть, трянуть' (Plet. I, 613), ст.-чеш. mьrskniti 'бросить' (Gebauer II, 408), чеш. mьrsknouti 'бросить, метнуть' (Jungmann II, 505), словц. mьrsknút 'хлестнуть, ударить; швырнуть' (SSJ II, 192), словин. mьrsknqс 'дать пощечину' (Е. Breza [Рец. на:] Sychta 7. Supplement. — RS XXXIX, I, 1978, 84), русск. диал. морснуть 'ударить, хватить, свиснуть' (Даль³ II, 911; юж.; Филин 18, 279), морснуть 'внезапно скрыться' (Элиасов 211), укр. морснүти, однокр. от мьрскати (Гринченко II, 446; Словн. укр. мови IV, 806), диал. морсонүть 'ударить, пихнуть (ногой)' (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология 35; Лысенко. Словник поліських говорів 128), блр. диал. марсканүць 'ударить, пихнуть (ногой)' (Живое слова 181), марськанүць 'отскочить; быстро побежать' (Народные слова 36).

Гл. на -nqti, образованный от *mьrskati (см.). Ср. еще: И.П. Петлева. — Этимология. 1971 (М., 1973), 57.

В 20-м выпуске 572 словарные статьи.